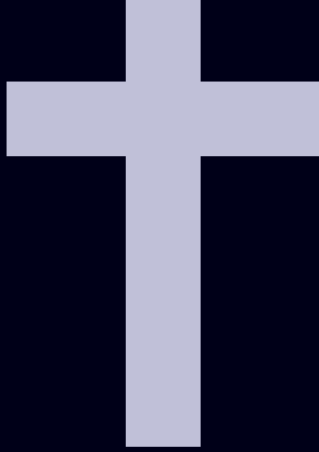


Xtiidx Dios cun  
ditsa



New Testament in Zapotec, San Juan Guelavía (MX:zab:Zapotec,  
San Juan Guelavía)

**Xtiidx Dios cun ditsa**  
**New Testament in Zapotec, San Juan Guelavía (MX:zab:Zapotec,**  
**San Juan Guelavía)**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, San Juan Guelavía

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, San Juan Guelavía

zab

Mexico

### **Copyright Information**

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Zapotec, San Juan Guelavía

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

4b6898c2-1ae7-5b64-b781-1a33bd63388f

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	36
San Lucas . . . . .	58
San Juan . . . . .	95
Hechos . . . . .	122
Romanos . . . . .	154
1 de Corintios . . . . .	169
2 de Corintios . . . . .	183
Gálatas . . . . .	192
Efesios . . . . .	197
Filipenses . . . . .	201
Colosenses . . . . .	204
1 de Tesalonicenses . . . . .	207
2 de Tesalonicenses . . . . .	210
1 de Timoteo . . . . .	212
2 de Timoteo . . . . .	216
Tito . . . . .	219
Filemón . . . . .	221
Hebreos . . . . .	222
Santiago . . . . .	233
1 de Pedro . . . . .	237
2 de Pedro . . . . .	241
1 de Juan . . . . .	244
2 de Juan . . . . .	248
3 de Juan . . . . .	249
Judas . . . . .	250
Apocalipsis . . . . .	251

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUEA SAN MATEO

(Lc. 3:23-38)

<sup>1</sup> Ruré zéed lá de bniety gulal ni zá lo xfamily Jesucrist, laany ni zány lo xfamily rey David ne lo xfamily Abraham:

<sup>2</sup> Abraham bdialá xtd Isaac, chiy Isaac guc xtd Jacob. Ax xtd Judá cunru de betsbi guc Jacob. <sup>3</sup> Chiy Judá bichnaab Tamar, chiy ax lliindeb bdialá Fares cun Zara. Fares ax guc xtd Esrom, Esrom guc xtd Aram, <sup>4</sup> Aram guc xtd Aminadab, Aminadab guc xtd Naasón, Naasón guc xtd Salmón. <sup>5</sup> Salmón guc xtd Booz, chiy xnanbi bdialá Rahab. Booz ax bichnaab Rut, chiy lliindeb bdialá Obed. Obed guc xtd Isaí, <sup>6</sup> Isaí guc xtd rey David. Chiy rey David cun bniety ni guc chial Urías gúpdeb tuby lliindeb ni bdialá Salomón.

<sup>7</sup> Chiy Salomón guc xtd Roboam, Roboam ax guc xtd Abías, Abías guc xtd Asa. <sup>8</sup> Asa guc xtd Josafat, Josafatqui guc xtd Joram, Joram guc xtd Uzías. <sup>9</sup> Uzías guc xtd Jotam, Jotam guc xtd Acaz. Acaz ax guc xtd Ezequías, <sup>10</sup> Ezequías guc xtd Manasés, Manasés guc xtd Amón, Amón guc xtd Josías, <sup>11</sup> chiy Josías guc xtd Jeconías cunru de betsbi tiamp ni guu de bniety Israel pres nez Babilonia.

<sup>12</sup> Deni bieccuideb xte ni guudeb pres nez Babilonia, Jeconías gúpbi tuby llinbi ni bdialá Salatiel. Chiy Salatiel guc xtd Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabel guc xtd Abiud, Abiud guc xtd Eliaquim, Eliaquim guc xtd Azor, <sup>14</sup> Azor guc xtd Sadoc, Sadoc guc xtd Aquim, Aquim guc xtd Eliud, <sup>15</sup> Eliud guc xtd Eleazar, Eleazar guc xtd Matán. Matán guc xtd Jacob.

<sup>16</sup> Jacob guc xtd Gusé chial María. Chiy María guc xnan Jesús ni láza Crist.

<sup>17</sup> Ziy guc desde tiamp xte Abraham axtxqui tiamp xte rey David guu tsidá generaci6n, chiy tsidáza generaci6n guu desdi tiamp xte rey David axtxqui tiamp ni guu de bniety Israel pres nez Babilonia. Ne tsidáza generaci6n guu desde tiamp ni güe de bniety Israel pres nez Babilonia axtxqui chi bdziny dxi ni gul Jesucrist lo guichliu.

(Lc. 2:1-7)

<sup>18</sup> Squé xquel guc ni gul Jesucrist: María, xnanny, a ná par guchnaab cun Gusé. Per anste cueznésaadeb, María guudbi bdoo pur guelrnabee xte Spíritu Sant. <sup>19</sup> Ne cun Gusé zaacbi ax quit rcaaztib nizaabbi diidx xa xquel rbez María, güenru baanbi xgab nibelaazbi María sin quit tu niacheeti. <sup>20</sup> Per lazzi cayunbi xgabqui, ax güeliulo tuby ángli xte Dios lob lo bcaald, raipy ángliqui laab:

—Gusé, liú ni zéedu lo xfamily David, quit idxibtiu guchnoo María te pur bdoo ni icáab pur Spíritu Sant zéedby. <sup>21</sup> María icáab tuby nguueen chiy cuelooby JESÚS, te pur, pur laany gap irate de xpínyy perdón xte de xtuldeb.

<sup>22</sup> Irate de cosré guc par guzub xtiidx Dios zec ni gunií tuby de xprofetny chi guniib:

<sup>23</sup> Tuby dxaap sbeznéb necidá xte tuby bdoo

ne chi galby idialáby Emanuel,  
zelo diidxqui: Dios zuguané dunni.

<sup>24</sup> Chi bríhch xcaald Gusé, ax baanbi zec ni gunabee ángli xte Dios laab, bichnaab María, <sup>25</sup> per quit bguaaldtib laab axtxqui chi bdziny dxi bdziny llin María guichliu. Chiy gulelá Gusé bdooqui JESÚS.

## 2

<sup>1</sup> Jesús gulny Belén tuby guidx xte Judea tiamp ni canabee rey Herodes. Chiy bdziny de binnán Jerusalén, laadeb zádeb nez orient xte Jerusalén ne laadebiy magos <sup>2</sup> ax gunabdiidxdeb:

—¿Cún rey xte de bniety Israel ni agul? Te pur dunni desdi ladxni agunán bldieny balgui xtenny. Pur ningui zioptonny.

<sup>3</sup> Chi bindiag rey Herodes ziy, qesentiand guub guelrsaa cun irate de bniety Jerusalén. <sup>4</sup> Chiyru gunaab rey Herodes irate de ni rnabee de bxoz ne de maistri ni nán ley par gunabdiidxbi laadeb calí ná par gal Crist. <sup>5</sup> Chiy laadeb guniideb:

—Láani guidx Belén tuby guidx xte Judea, te pur ziy gunií profet chi guniib:

<sup>6</sup> Liú Belén tuby guidx xte Judea,  
gati liútiu noo guidx bichiin lo iraru de guidxroo xte Judea.

Te pur láani guidx Belénqui idiacá tuby bniety ni inabee,  
ne laab icualob de bniety Israel xtena.

<sup>7</sup> Chiyru gurídx xgaats Herodes de magosqui par gunabdiidxbi laadeb gúctipac bdiacá balguiqui. <sup>8</sup> Ax bxiaaldbi laadeb Belén, raipbi laadeb:

—Gulchia ruy, chiy gulgachezaac irate pur bdooqui. Ne chi abdxialtiby, gultixtee luua te par chalee chatozacaby.

<sup>9</sup> Chi gulull raipy rey Herodes laadeb ziy, chiyrü zégacdeb. Ne balgui ni gunádeb desde ladxdeb, laani zaniidni lodeb axtqui rut nuu bdoocui guzudxi balguiqui. <sup>10</sup> Chi guná de magos balguiqui ruy, quesentiand guzaciaazdeb. <sup>11</sup> Ne chi biiudeb laniuuqui, gunádeb bdoocui cun xnanby María. Ax guzullibdeb ne btodeb bdoocui. Chiyrü bخالdeb ruu de caj ni zénédec ax bzalaazdeb or, guxaal ne mirra par bdoocui. <sup>12</sup> Chiguld gucdixtee lodeb lo bcaald dec quit yaicquideb nez rut rbez Herodes, parzi irinqui nez rut bieccuideb.

<sup>13</sup> Chi gudeed ni zía de magosqui ladxdeb, chiy güeliulo tuby ángli xte Dios lo Gusé lo bcaald, raipy ángliqui laab:

—Quegüeste, cuáa bdooc cun xnanby. Gulchia nez Egipto, ruy guldez axt chi iniia laa. Te pur sguily Herodes bdooc par quinxúb laaby.

<sup>14</sup> Chiyrü güeste Gusé ax cuáab bdoocui cun xnanby ax guxiniacqui bdiadeb par zédeb nez Egipto. <sup>15</sup> Ruy gulezdeb axtisy guty rey Herodesqui. Ziy xquel guc par guzub xtiidx Dios zec ni gunii tuby profet chi guniib: “Guridxa llingaana nez Egipto.”

<sup>16</sup> Chi gubee Herodesqui dec abaany de magos burli laab aquitru bieccuquideb nezqui, ax quesentiand bdxiiichbi. Chiy gunabeeb gaty irate de nguiueen ni nuu tiop iz par guét, de nguiueen ni nuu láani guidx Belén cun irateru de guidx ni ná nezqui, pur ni güenéb cuend gunii de magosqui dec aguc tiop iz ni bdiacá balguiqui. <sup>17</sup> Ziy guc cumplir ni bcuaa profet Jeremías chi guniib:

<sup>18</sup> Bíeny rsee tuby ni bíeny láani guidx Ramá rac guelruun ne guelrbixtia.

Ne laabiy Raquel ni cayúun pur de lliinni

sin quit tu chaleeti cuzuclaaz laab pur ni guty de lliinbi.

<sup>19</sup> Per chi guty Herodes, chiy güeliulo tuby ángli xte Dios lo Gusé rut rbezdeb nez Egipto, ax raipny laab:

<sup>20</sup> —Quegüeste, cuáa bdooc cun xnanby. Gulyaicqui nez Israel te pur aguty de ni rcaaz niguinxú laaby.

<sup>21</sup> Chiyrü güeste Gusé cuáab bdoocui cun xnanby bieccuideb nez Israel. <sup>22</sup> Per chi gubee Gusé dec Arquelao llingaan Herodes ná ni canabee nez Judea, ax bdxibbi niadeb nezqui. Per chiguld lo bcaald gucdixtee lob dec quit chiatideb nez Judea, chiyrü zédeb nez Galilea. <sup>23</sup> Chi bdzindeb ruy, ax güeldezdeb guidx ni lá Nazaret. Ziy xquel guc par guzub zec ni gunii de profet dec Jesús idialány bniety Nazaret.

### 3

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Tiampqui candza Juany Bautist lo yuibiz ni ná nez Judea catiichbi xtiidx Dios, <sup>2</sup> ax guniib:

—Gulyialaaz pur de xtuldti te pur abdzingax guelrnabee xte Dios.

<sup>3</sup> Pur Juanréniy bcuaa profet Isaías chi guniib:

Ríeny rsee tuby ni rbixtia nez lo yuibiz rut quit tu rbezti ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni Dios.

Gulxal tuby nezldí.”

<sup>4</sup> Cun guichlady camey gucchuu xab Juany, chiy tuby cinturon guidy bliii láanbi. Ne púrzi guxady cun dziny ni nuu nez lo guixi bquini. <sup>5</sup> Ax de bniety Jerusalén cun irate de bniety Judea ne irate de bniety ni rbez gax nez Jordán bdiadeb güecuadiagdeb ni rnií Juany. <sup>6</sup> Chiy chi bxubduldeb de xtuldeb ax btiubnis Juany laadeb lo gueeu Jordánqui.

<sup>7</sup> Per chi guná Juany dec ziény de fariseu cun de saduceu bdzindeb par itiubnisbi laadeb, ax raipbi laadeb:

—¡Xipalza zecpacza de béeld vivti! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo castiguroo ni abdzingax? <sup>8</sup> Gulbány zacru par yíany dec guldípacit rialaazti pur de xtuldti, <sup>9</sup> ne quit izubyaatit laa iniit, “Dunni ziozni lo xfamly to Abraham”, te pur nare rniia laa ax de guiaré zelee gún Dios de xfamly to Abraham. <sup>10</sup> Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, azeddziny dxi ni gunnény laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquitru rca frut loni ax rtiudebni par chaicquini. <sup>11</sup> Rguixtia lot nare rtiubnisa laa cun nis zec tuby seny dec abialaazti pur de xtuldti. Per ni gued después de nare, laany itiubnisny laa cun Spíritu Sant ne cun bal. Ne laany mazru napny guelrnabee que nare, ax nieli lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia pur ni mazru sacny que naa. <sup>12</sup> Ne zec chi ría trigu ziy gúnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny, chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúuti dxi yiuu.

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

<sup>13</sup> Jesús bdiiany nez Galilea par güeny ruu gueeu Jordán rut zuguaa Juany par itiubnisbi laany. <sup>14</sup> Per gulo quit rcaaztib itiubnisbi laany, raipbi laany:

—Laabiy riáld itiubnisbiu nare, gati naretia itiubnisa laabiu.

<sup>15</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Bsaan su chagac ziy, te pur mazru güen idxanni irate zec ni rnabee Dios.

Chiyru guzigueldu Juany btiubnis laany. <sup>16</sup> Chi gulull btiubnisbi Jesús, deni bdiiany lo nisqui, tuisqui llall llayabaa, ax gunány zedyiat Spíritu Sant xte Dios zec tuby palom axtqui quiany. <sup>17</sup> Chiy bíeny rsee ni gunii desdi llayabaa:

—Laabiy llingaana ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaaznía.

## 4

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

<sup>1</sup> Chiyru güené Spíritu Sant Jesús nez lo yiubiz rut quit tu rbeztu par gún bñdxab prueb laany.

<sup>2</sup> Ruy guzuguaany cuarent dxi ne guxin sin quit xi niquiintiny, chiyru bldiaanny. <sup>3</sup> Ax güegaany bñdxab prueb laany, raipy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, gunabee gac de guiaré guechtily.

<sup>4</sup> Per Jesús cuaibny:

—Lo xquiits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtily ibány bñiety sino que néza pur irate de diidx ni rnii Dios.”

<sup>5</sup> Chiy güené bñdxab laany láani guidx Jerusalén ax biepinéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén, <sup>6</sup> raipy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, biab desde ruc axtqui niguét, te pur lo xquiits Dios rnii: Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodeny liú.

Sldiasdeny liú cun naadeny

par quit gunna guia niú.

<sup>7</sup> Jesús cuaibny:

—Ziyya rnii lo xquiits Dios: “Quit gúntiu prueb Xtadu Dios.”

<sup>8</sup> Chiy güenéza bñdxab laany quia tuby dany ni quesentiand yaa. Ruy bliuungui laany irate de naciony xte lo guichliu ne cun guelnazaac ni nuuza lo guichliu, <sup>9</sup> ax raipy laany:

—Nare inídxla liú irate ndé, belati sullibiu luua ne itoo nare.

<sup>10</sup> Chiy cuaby Jesús:

—Quegüe, bñdxab, te pur lo xquiits Dios rnii: “Bto Xtadu Dios ne tubyzi lony baany sirvi.”

<sup>11</sup> Chiyru bsaan bñdxab laany, ax beed tuby tiop de ángli xte Dios par baany sirvi lony.

(Mr. 1:14-20; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup> Chi guchee Jesús dec aniagu Juany Bautist, ax zégacny nez Galilea. <sup>13</sup> Per quit guleztiny guidx Nazaret, sino que güeldezny guidx Capernaum, tuby guidx ni ná ruxchu nis Galilea nez Zabulón cun Neftalí. <sup>14</sup> Ziy guc par guc cumplir ni bcuaa profet Isaias chi guniib:

<sup>15</sup> De bñiety Zabulón cun de bñiety Neftalí,

ne de ni rbez gax ruu nisdoos cun de ni rbez dets gueeu Jordán

ne cun irateru de ni rbez nez Galilea rut rbez de bñiety ni quit ná bñiety Israel,

<sup>16</sup> iratedeb gubánydeb zecpacza de ni nabány rut nacay. Anre abdiacá tuby bieeny par laadeb

ne bieenqui bzieeny xquelrieny de ni quit xi speranzti gúp par cun Dios.

<sup>17</sup> Desde chiy guzulo bliuu Jesús xtiidx Dios de bñiety, raipny laadeb:

—Gulchu zec ni nabányti te pur abdzingax guelnabee xte Dios.

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

<sup>18</sup> Deni zezá Jesús ruxchu nis xte Galilea, chiy gunány Simóny ni láza Bed cun betsbi Andrés. Laadeb cacuaadeb tarray lo nis par canaazdeb beld. <sup>19</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulsanald nare, te iseeda laa x xquel gúnti par itopti bñiety xlat ni inaahti beld.

<sup>20</sup> Hóracqui bsáandeb xtarraydeb ax zénegacdeb Jesús.

<sup>21</sup> Mazru delantqui ax gunány stiop de bñiety, Jacob cun betsbi Juany, de llingaan Zebedeo. Nuudeb láani tuby barcu cun xtaddeb cayunzaacdeb de xtarraydeb. Chiy guridx Jesús laadeb, <sup>22</sup> ax bsáandeb barcuqui cun xtaddeb, chiy zénegacdeb laany.

(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Jesús güeny iduibte nez Galilea, ne cad tuby de guidx biiuny laniudoo par bseedny de bñiety. Bseedny laadeb xtiidx Dios, raipny laadeb xa ná guelnabee xte Dios ne bsiacny de bñiety ni rac calí rac ne de ni gúp iralote guelguidx. <sup>24</sup> Iduibte nez Siria brüch diidx pur Jesús, ax bednédeb irate de bñiety ni cadeed guelzii xte iralote de mal, de ni racxú, de ni rac calí rac, de ni nuu bñdxab láani lazdooni, de ni rac guelguidx ratiia ne de bñiety ni quit chalee suldí ax bsiac Jesús laadeb. <sup>25</sup> Quesentiand ziény bñiety guzanald laany, zeclí de bñiety Galilea, de bñiety ni zá Decápolis, de bñiety Jerusalén, de bñiety ni zá nez Judea ne de bñiety ni zá stuby lad dets gueeu Jordán.

## 5

(Lc. 6:20-23)

<sup>1</sup> Chi guná Jesús irate de bñietqui, bieepny quia tuby dany ax guriny ruy. Chiy bdxasaa de xpínny ruy <sup>2</sup> ax guzulo caliuuny laadeb raipny laadeb:

<sup>3</sup>—Xíclabaa de bñiety ni rachee dec rquinpacdeb guelgučné xte Dios, te pur zialddeb rut canabeeny.

<sup>4</sup>Xíclabaa de bñiety ni nuu nalas, te pur Dios cuzaclaazny laadeb.

<sup>5</sup>Xíclabaa de ni nadolaaz, te pur scáadeb guichliu ni gunii Dios ideedny laadeb.

<sup>6</sup>Xíclabaa de ni zecpacza chi rldiaan bñiety o chi rdxáza bñiety nis ziy zéed gan gúndeb zec ni rnabee Dios, te pur laany gacnény laadeb par gúndeb zec ni rdxalaazny.

<sup>7</sup>Xíclabaa de ni rlaslaaz saa bñietni, te pur ziyza slaslaaz Dios laadeb.

<sup>8</sup>Xíclabaa de ni nania nez lo Dios, te pur laadebñy iníádeb laany.

<sup>9</sup>Xíclabaa de bñiety ni run pur ibány naldiulaaz cun de saa bñietni, te pur laadebñy idialádeb de lliin Dios.

<sup>10</sup>Xíclabaa de bñiety ni cadeed guelzii xte iralote ni runné bñy laadeb pur ni cayundeb zec ni rnabee Dios, te pur laadeb zialddeb rut canabeeny.

<sup>11</sup>Xíclabaat, chi rgué bñy lot, chi rñiideb de mal diidx laa ne chi rcuaquiadeb laa iralote dixú pur ni ná xpinnia. <sup>12</sup> Gulchuzaclaaz ne gulsaclaaz, te pur quesentiaand nasaa ná ni iguaad Dios laa llayabaa ne laa nánti dec ziytiziac baandeb contri de profet gulal ni beed lo guichliu anste que laa.

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

<sup>13</sup>Laat ná zec zed lo guichliuré. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa ibí gacllini stuby? Aquitru xi illiútini, irichislani ax chaapy bñiety quiani.

<sup>14</sup>Ne laazacti ná bieeny par bñiety guichliu. Laa ná zec tuby guidx ni ná yaa quia tuby dany ax quit xo igaatstini. <sup>15</sup>Nicliza quit rcaguiti tuby linterni par suubiy niguéty pur cajón sino que rzuubiy yaa rut izieenny par irate de ni nuu laniuu. <sup>16</sup>Ziyyaquiyy laa, gulgaany pur ibányti zacru nez lo de bñiety te par chi iníádeb de cos güen ni cayunti, ax iniideb de diidx zaac pur Xtadtí Dios ni rbez llayabaa.

<sup>17</sup>Quit gúntit xgab dec nare zelda par idzicaa ley tuby lad, ley ni bdeed Dios Moisés o de cosza ni bseed de profet de bñiety, te pur nare zelda par gúna cumplirni ne par gacheet xi zeloni. <sup>18</sup>Rguixtiia lot nidooldxa yabaa ne guichliu nitlo que ibicá tuby punt o tuby letriza xte ley sino que axtisy gac irate ni ná par gac. <sup>19</sup>Pur ningui, bñiety ni quit gún tuby de mandamietni zéed lo leyqui masquipacza belati rlibob nalozy ná mandamietqui ne ziyza belati rseedbi de bñiety gúndeb ziy, ax laab gacbi ni gulliaaza sac rut canabee Dios. Per bñiety ni run irate de mandamietni zéed lo leyqui ne rseedzacbi de bñiety gún cumplirni, laab gacbi tuby de ni mazru sac rut canabee Dios. <sup>20</sup>Ningui rguixtiia lot dec belati laa quit ibányti güenru que de maistri ni nán ley ne de fariseu ax quit xo yáldtit rut canabee Dios.

(Lc. 12:57-59)

<sup>21</sup>Laat nánti dec gucdixtee lo de to xpíngul gulalti: “Quit quinxúti bñiety, te pur ni quinxú bñiety zialdbi castigu.” <sup>22</sup>Per nare rñia laa tutix ni rdxichné saa bñietni zialdzacbi castigu, ne ni gaipy saa bñietni de mal diidx amazru castiguroo yáldbi, chiy ni gúntepac despresy saa bñietni zec tuby cos ni quit illiú ax zialdbi lo bal xte inferni.

<sup>23</sup>Pur ningui, belati zéniuu tuby gun o xirullziruza lo bcuu xte Dios ne chiy chanelaaazu dec nuu ni rdxichniú, <sup>24</sup>ax bsáanzic gun xtenu ruy. Chiy nidooteelga güetily diidx zaac cun bñiety ni rdxichniú, chyru azelee yaicquiu isáanu gun xtenu lo bcuu xte Dios.

<sup>25</sup>Belati chúu ni gún demand liú gudúily diidx zaac cun laab lalzi nuuru tiamp, par quit gúnbi entriagu liú lo juez. Te pur belati idziniu lo juez, chiy juezqui gún entriagu liú lo de policia par chaldudeb liú láani lizguuib. <sup>26</sup>Ne nare rñia liú dec quitga xo idiatiu láani lizguuib axtisy quilliu irate ni inii juez liú.

<sup>27</sup>Laat nánti dec lo ley rñi: “Quit gaptiu stuby nguiu o stuby gunaa.” <sup>28</sup>Per nare rñia laa tutix ni gún mal xgab chi iníab tuby gunaa, cun ziy abaanbi duld nez láanbi pur gunaaqui.

<sup>29</sup>Belati lagac bsloo laa naldí rgugueu liú par gúnu duld, güenru guléeni bzáaldni zit. Te pur mazru güen iniiu tuby bsloo xlat ni iniiu iduibte tixiu chia inferni. <sup>30</sup>Ne belati lagac tuby lad noo laa naldí run runu duld, bñiuni chiy bzáaldni zit. Te pur mazru güen iniiu tuby lad noo xlat ni iniiu iduibte tixiu chia inferni.

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup>Ziyya abindiagti: “Tutix ni ldáa chialni, ná par iniáb gacchuu guuits dec aguláadeb.” <sup>32</sup>Per nare rñia laa nguiu ni ldáa chialni ne belati gati pur napti chialbi stuby nguiu, ax lagacqui laab cayunbi gap chialbi stuby nguiu. Ne nguiu ni guchnaa tuby gunaa ni teste guláa chialni, duldiy cayunbi.

<sup>33</sup>Ziyya gucdixtee lo de to xpíngul gulalti: “Ná par gúnu cumplir zec chi xi abaanu jurar ideedu o gúnzacu par Dios.” <sup>34</sup>Per nare rñia laa quit xi purti ná par gúnti jurar. Quit gúntit

jurar pur llayabaa te pur ruy rbez Dios,<sup>35</sup> nicliza pur lo guichliu, te pur lo guichliu ná rut rzu de niiny. Quit gúntit jurar pur Jerusalén te pur ruy ná ladx Rey ni mazru rnabee. <sup>36</sup> Nicliza pur lagac quiet quit gúntit jurar, te pur nicli tuby guichquiat quit xo gúntit nguits o ngasaa.

<sup>37</sup> Güenru cun gulnií “H” o “Quity”, te pur irazru ni iniit ax pur bindxab azéediy.

(Lc. 6:27-36)

<sup>38</sup> Laa aguuzaa chi bindiagti: “Ni cuée bsloo, guléeza bslongui. Chiy ni cuée laiuy, guléeza laiguiy.” <sup>39</sup> Per nare rniia laa: Quit idzútit mal pur mal, belati tu chia loo lad naldí, bsaan su chiab stuby lad. <sup>40</sup> Belati chúu ni tildné liú par icáab xcamilliu, bsaan su chanéb né xchamaru. <sup>41</sup> Ne belati gúndeb juers liú guu tuby cos par saniungui tuby kilómetro, ax guzanéngui tiop kilómetro. <sup>42</sup> Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne quit gunyachtu zec chi xi rguinlaa bniety loo.

<sup>43</sup> Ziyza guu chi abindiagti: “Bcaaz ni rcaaz liú, chiy bdxichné ni rdxichné liú.” <sup>44</sup> Per nare rniia laa: Gulcaaz ni rdxichné laa, gulganldee quia de ni rgudé laa. Gulgac güen cun de ni rdxichné laa, gulnaab lo Dios pur de ni runné xi runné laa ne pur de ni rzunald laa par mal. <sup>45</sup> Te ziy xquel gacti liin Xtadni Dios ni rbez llayabaa, te pur laany rsaanny rldieny gubidx xtenny par de bniety ni ná güen ne par de ni ná mal, ne rguaadzacny nisguia par de ni nabány zec ni riáld ne par de ni quit nabány zec ni riáld. <sup>46</sup> Te pur belati rcaazti púrzi de ni rcaaz laa, ¿xílesa icáat lo Dios ziy? Te pur axt de ni run cobri xte impuest run ziy. <sup>47</sup> Ne belati púrzi de ni rcaazti ininét, ax xíteete güenti quit cayuntit, te pur axt de biny ni quit rumbeeti Dios run ziy. <sup>48</sup> Pur ningui, gulgaany pur gacti bínzaac, zec ni ná Xtadni Dios ni rbez llayabaa.

## 6

<sup>1</sup> Gulcualo quit icandzat gúnti de ni ná güen nez lo de bniety parzi idxalodeb laa. Te pur belati gúnti ziy, Xtadni Dios ni rbez llayabaa aquit xi iguaadtiny laa. <sup>2</sup> Pur ningui, chi gacni de bniety ni rquiiny gacnú, quit izaabtiú diidx par gacbee bniety xi cayunu zec ni run de bindixú láani de yudoo ne lo nez par izubyaa bniety laadeb dec güen nádeb. Per rguixtiia lot niyzi ná xpremydeb. <sup>3</sup> Pur ningui chi racnú de bniety ni rquiiny gacnú, quit tu güénetiu diidx xi cayunu, per nicli ni rac merpac xmiguu quit güénetiu diidx xi cayunu. <sup>4</sup> Mazru güen liúziú nánnu xi cayunu, ax Xtadni Dios, laany ni caguiaany xi cayunu liúiscu, laany iguaadny ni riáldu.

(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup> Ne chi rnaabti lo Dios, quit gúnti zec ni run de bindixú, ni rdxalaaz rzuldí rnaab lo Dios láani de yudoo ne de xquin par idxalo bniety laadeb. Te pur rguixtiia lot niyzi ná xpremydeb. <sup>6</sup> Per liú chi rnaabu lo Dios, biiu láani lizu, bchiigac ruu puert ax gunaab lo Dios ni zuguané liú. Ne laany ni caguiaany ni cayunu liúiscu ax laany iguaadny liú ni riáldu.

<sup>7</sup> Chi acanaabu lo Dios, quit iniitiu de ni quit xi zeloti iniui parzi gac ziény xtiidx zec ni run de ni quit gán xnez Dios. Te pur laadeb rliodeb dec pur ziény ni iniideb ax amazru gún Dios cuend laadeb. <sup>8</sup> Quit gúntit zec ni rundeb, te pur Xtadni Dios anánnu xi runlieedxti anste inaabtini. <sup>9</sup> Pur ningui, chi inaabti lo Dios, gulnií:

Xtadni Dios, laabiu ni rbezbiu llayabaa, quesentiand riáld idxapni didxdoo lábiu.

<sup>10</sup> Su gueed guelrnabee xtenbiu.

Su chagac zec ni ná volunta xtenbiu lo guichliu zec ni racni llayabaa.

<sup>11</sup> Bguaadbiu dunni ni iquiinni llillite.

<sup>12</sup> Baanbiu perdón de mal ni abdxanni zec ni rdxanzacni perdón de ni run mal dunni.

<sup>13</sup> Quit cuelaaztibiu dunni par idxanni duld sino que gucnébiu dunni lo irate de mal.

Te pur laabiu rnabeebiu, laabiu napbiu guelrnabee, guelrnabee ni quit chúuti dxi ldull. Amén.

<sup>14</sup> Te pur belati laa runti perdón de ni run mal laa, ziyza Xtadni Dios ni rbez llayabaa zunzacny perdón de xtuldti. <sup>15</sup> Per belati laa quit gúnti perdón de ni run mal laa, ziyza Xtadni Dios quitza gúntiny perdón laa.

<sup>16</sup> Chi rcuuantí par itot Dios, quit gunlasti lot zec ni runlas lo de bindixú par yíany dec quit caquiintideb pur catodeb Dios. Te pur rguixtiia lot dec ziyzi ná xpremydeb. <sup>17</sup> Per liú chi rcuuanu par itoo Dios, gudibylo, banzaac liú <sup>18</sup> par quit gacbee bniety dec quit caquiintiu pur catoo Dios. Xtadtiziu Dios ni zuguané liú ná ni gacbee, ne laany inidxny liú ni riáldu.

(Lc. 12:32-34)

<sup>19</sup> Quit gúntit pur mazru ichasaat de guelnazaac lo guichliuré rut zelee icabédeni o gacdxabzacni o yiuza gubaan icáni. <sup>20</sup> Mazru güen gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac



xte llayabaa rut quit xi rcabedeti nicliza quit xi rcdxabti ne rut quitza xo yiuuti gubaan par cúaanni. <sup>21</sup> Te pur mazrupac run bniety xgab pur rut nuchuu ni mazru sac par laab.

(Lc. 11:33-36)

<sup>22</sup> De bslon ná zec tuby bieeny par xcuerpîn. Ax belati cayunu ni ná güen, iduibte xcuerpu nap bienqui. <sup>23</sup> Per belati cayunu ni ná mal, iduibte xcuerpu ná zec rut nacay, jzeczaca lúltmi rut nacay!

(Lc. 16:13)

<sup>24</sup> Ruteete quit tu chaleeti gún sirvi lo tiop lám, te pur sdxichnéb tubybi; chiy ax scaazbi stubybi, o zaczacbi güen cun tubybi ax zunbi despresy stubybi. Pur ningui quit xo gúntit sirvi lo Dios ne lo míly.

(Lc. 12:22-31)

<sup>25</sup> Nare rniia laat: Quit chúut guelrsaa pur ni iquiinti ne pur ni guéet, nicli pur de lady ni gacuti. Guelnabány mazru sac que ni iquiiny bniety, ne xcuerpî bniety mazru sac que lady. <sup>26</sup> Gulguiaa de maniin ni candza llayabaa. Nicli quit rundem dzîny lo guix nicli quit rteedem de guelnazaac, nicli quitti lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Xtadni Dios ni rbez llayabaa rguaad ni godem. ¡Latixcu laat mazru sac que de maniin! <sup>27</sup> Ne ziyza, ¿tatix pur cuenzipac chúu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziuul?

<sup>28</sup> ¿Xîinii ruut guelrsaa pur lady? Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guix. Xíteete dzîny quit runtideni ne quitza rguibtideni, <sup>29</sup> per nicli rey Salomón quit guzuchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzuchuub. <sup>30</sup> Pur ningui, de cuanguixcla anre rsuchuu Diosni masqui illi a náni par chaacquiní. ¡Latixcu laat, de bîny ni gullieezy reldilaaz laany, quit iguaadny ni gacuti! <sup>31</sup> Pur ningui, quítru ruut guelrsaa pur ni iquiinti, o pur ni guéet, o pur ni gacuti. <sup>32</sup> Te pur de bîny ni quit reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtadti llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti. <sup>33</sup> Per gulsaa inabee Dios laat, ne gulgaany zec ni rcaazny, chiy laany inîidxny irate de ni runlieedxti. <sup>34</sup> Quit chúutit guelrsaa pur illi, te pur güenru cad tuby dxi cun guelrsaa xtenni.

## 7

(Lc. 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Ne quit cubeetit stuby de bniety, te par quit teedti ziy. <sup>2</sup> Te pur belati rgubeet bniety ziyza teedzacti, zec ni runnét bniety ziytiziacti teedti. <sup>3</sup> Quit cubeeti stuby de bniety pur falt bichiin ni napdeb, güenru guu guelrsaa pur de faltroo ni cayunu. <sup>4</sup> Ne belati mazru faltroo cayunu, ¿xólesa gapiu stuby de bniety: “Quit náti güen runu zee?” <sup>5</sup> ¡Bindixú! Nidootellga baany zec ni riáld, chiyru azelee gapiu stuby de bniety: Quit runu zee.

<sup>6</sup> Quit gúntit pur gúnpac de ni quit rcaaz gún cuend ni zéed pur Dios, te quit xi gunnédeb laat. Te pur belati gúnti ziy, niy ná zeczaca chi rcaua bniety tuby cos ni abiacldée lo beecu. Nicliza quit gúntit ziy cun de ni quit rdxalaaz ni zéed pur Dios. Te pur belati gúnti ziy, niy ná zeczaca chi rcaua bniety tuby cos ni sac lo cuch ne chiy ax chaapzim quiani.

(Lc. 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup> Nare rniia laat: Gulnaab lo Dios ne laany sguaadquiny ni rcaazti. Gultíilny ne sdxialquiny. Gultídx gulnaab lony, ne zunquiny cuend laat. <sup>8</sup> Te pur elqui ni rnaab, scáab. Ne ni rguíly, sdxialquibni. Ne ni rguíin rnaab lony, zunquiny cuend laab.

<sup>9</sup> Belati laat ni ná dad, ¿tatix sdeedti tuby guia lliinti chi inaabby guechtily? <sup>10</sup> O, ¿tatix sdeedti tuby béeld chi inaabby beld? <sup>11</sup> Laaclat ná binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz de lliinti, ¡latixcu Xtadni ni rbez llayabaa quit inîidxny de cos güen par de bniety ni rnaabni!

<sup>12</sup> Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat. Te pur ziy rnaabee xley Dios cun iraru de ni bcaua de xprofetny gún bniety.

(Lc. 13:24)

<sup>13</sup> Gulgaany pur yiuut ruu puert ni ná dee. Te pur ruu puertroo ne nezroo, niy ná ni zéne bniety nez mal ne ziendeb zé nezqui. <sup>14</sup> Per puert ne nez ni ná xnez guelnabány, deeni ax duudxzi ni zé nezqui.

(Lc. 6:43-44)

<sup>15</sup> Ziyza gulcualo cun de bindixú ni rnií dec pur Dios zéeddeb. Te pur laadeb lazú quesentiand nadolaazdeb, per runzideb parzí gúndeb engany bniety. <sup>16</sup> Per zumbeecti tú laadeb pur ni rundeb, te pur quit rcati uv lo yaguích nicliza quit rcati hig lo de cuanguix. <sup>17</sup> Pur ningui, irate yag zaac rca frut zaac loní. Chiy irate yag dxab rca frut ni nadxab loní. <sup>18</sup> Quit rcati frut ni nadxab lo yag zaac nicliza quit rcati frut zaac lo yag dxab. <sup>19</sup> Irate de yag ni rca ni quit illiú loní, rruni ax raacquiní. <sup>20</sup> Anre ziyzaquiy laat, zacbeecti tú laadeb pur ni rundeb.

(Lc. 13:25-27)

<sup>21</sup> Ne gati irati de ni inii nare: “Dad, Dad”, yiuu rut canabee Dios sino que púrzi de ni cayun zec ni rcaaz Xtada ni rbez llayabaa. <sup>22</sup> Dxiqúi zienzi de ni inii nare: “Dad, Dad,

dunni qesentiand abt'ichni diidx pur laabiu, pur ni bzeetni lábiu guléen de bñdxab láani de bñiety, ne pur ni bzeetzacni lábiu ax güelee bdxanni zieny de milagri.”<sup>23</sup> Per chiy nare icabia lodeb: “Quit guuti dxi niumbiia laa. Gulbicá nez luua, de binduld.”

(Mr. 1:22; Lc. 6:46-49)

<sup>24</sup> Pur ningui, ni rcuadiag xtiidxa ne runbi ni rniia, laab náb zec tuby bñiety ni nasin ni rzuub lizni rut ná púrzi guia. <sup>25</sup> Ax masqui riab nisguia, chiy reed nisroo ni rla tix yuuqui ne rbíga bi, per quit rbebaanti yuuqui pur ni ná cimient xtenni lo guia. <sup>26</sup> Per bñiety ni rindiag ni rniia ne quit rcuadiagbi xtiidxa, laab náb zec tuby bintont ni rzuub lizni lo yiully. <sup>27</sup> Parzi chi riab nisguia ne reed nisroo ni rla tix yuuqui chiy rbíga bi, ax rbebaan yuuqui. ¡Ne axt nicli quitru xo icubytiy!

<sup>28</sup> Chi gulull guniné Jesús de bñietqui, iratedeb qesentiand bdxalodeb zec ni bseedny laadeb <sup>29</sup> pur ni rseedny laadeb zec tuby ni rialo nap guelrnabee, gati zec ni rliuu de maistri ni nán ley.

## 8

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

<sup>1</sup> Chi bza Jesús láani dany, zieny bñiety guzanald laany. <sup>2</sup> Ax güebinuub tuby bñiety laany, laab racbi guelguidx ni lá lepra, chiy guzullibbi lo Jesús raipbi laany:

—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiacbiu nare.

<sup>3</sup> Chiy bldí Jesús naany bguaaldny laab, guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi gunii Jesús ziy, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía tixxi. <sup>4</sup> Chiyru raipy Jesús laab: —Bcuadiag ni iniia liú. Quit tu chagaipiu dec abiacu. Lo bxozi güeliuu liú, ne güené ni riáld chanú lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bñiety dec abiacu.

(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup> Chi bñiu Jesús láani guidx Capernaum, tuby capitán roman güebinuub laany par banlasbi lony, <sup>6</sup> raipbi laany:

—Dad, a xmosa náгаа liza racxúb. Nicli quit relee chasteb, qesentiand guelzii cateed guelguidx laab.

<sup>7</sup> Chiy cuaby Jesús lob:

—Nare chasiacab.

<sup>8</sup> Capitánqui ax guniib:

—Dad, quit riáldtia yiubiu liza, per guniibiu diidx desdi rut zuguaabiu par yac mos xtena.

<sup>9</sup> Te pur ziyza nare rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiagza de suldad xtena xtiidxa. Chi gapia tubybi chiab ax zéb. Chi gapia stubybi dec gueedbi ax zéedzacbi. Ne chi rnabiia xmosa xi chagaanybi, ax regaanybi ni raipab.

<sup>10</sup> Chi bindiag Jesús ziy, qesentiand bdxalony pur de xtiidx capitánqui ax raipny de bñiety ni zanald laany:

—Rguixtiia lot, per nicli Israel gady idxialtia tuby bñiety ni qesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bñietqui Dios. <sup>11</sup> Ne nare rniia laa zienguilliu bñiety iranezte yáld yiuné to Abraham, to Isaac, ne to Jacob rut canabee Dios. <sup>12</sup> Chiy de ni ná par níuu rut canabeeny, laadeb yálddeb rut guunde ne rut axtpacza golaideb.

<sup>13</sup> Chiyru raipy Jesús capitánqui:

—Quebiabiu lizbiu, ne su chagac zec ni agüeldilaazbiu.

Ax hóracqui biac xmos capitánqui.

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup> Deni güe Jesús liz Bed, laany gunány xnansuergrí Bed, nágaab nuub xliaa. <sup>15</sup> Chiy gunaaazny naab, ax gubicá xliaaqui. Chiy ax güesteb guzulo bíub laadeb.

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup> Chi bñiu guxin, güené de bñiety zieny de bñiety ni nuu bñdxab láani lazdooni lo Jesús. Ne cun tuby diidx ni guniiny guléeny bñdxabqui láani lazdoodeb, ne ziyza bñiacny irate de bñiety racxú. <sup>17</sup> Ziy xquel guc, par guc cumplir ni gunii profet Isafas chi guniib: “Laany bdzicány de guelguidx xtenni, ne laany zéneeny de guelzii xtenni.”

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup> Chi guná Jesús zienguilliu bñiety abdi laany, ax gunabeeny par tednény de xpínny dets nis ni ná ruy. <sup>19</sup> Chiy güebinuub tuby maistri ni nán ley Jesús, raipbi laany:

—Maistri, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttispac chiabiu.

<sup>20</sup> Ax raipy Jesús laab:

—De begu nuu xcuevdem, ne de maniin nuu xpitiaazdem. Per nare Bñiety ni bñiaald Dios quit naptia nicli rut quixquiaa.

<sup>21</sup> Chiy raipy tuby de xpínny laany:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada axtqui chi gatybi.

<sup>22</sup> Per Jesús raipny laab:

—Quedanald nare, bsáan xtadu cun de bniety ni quit rcaaz sanald nare.

(*Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25*)

<sup>23</sup> Jesús biinuy láani barcu cun de xpínny, <sup>24</sup> ne lalzi ni zeteeddeb lo nisqui bdiia tuby bidux parzi quesentiand rcuayaa nis barcuqui. Per Jesús nayaaisny láanqui. <sup>25</sup> Chiy güecuany de xpínny laany, raipdebny:

—¡Dad, gucnébiu dunni! ¡A dunni acayaaizni láani nis!

<sup>26</sup> Laany cuaiبنى lodeb:

—¿Xínii cuenzi rdxibtí? ¡Xípalza gulliaaza reldilaazti nare!

Chiyru güesteny ax cun xtiidny bcuezny bi ne nisqui. Hóracqui irate gurixí. <sup>27</sup> Chiy de xpínny bdxalodeb ne gunabdixsaadeb:

—¿Túdxaza bnietqui, ningui axt bi ne nis rcuadiag xtiidny?

(*Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39*)

<sup>28</sup> Chi bdziny Jesús stuby lad nisqui, lo liu xte de biny Gadara, chiy tiop bniety nguii ni nuu bindxab láanni bdiideb glay de baa ax güebinuudeb Jesús. Laadeb quesentiand cuendroo racdeb, nialaazdeb, parzi ruteete quit tu releeti teed nezqui. <sup>29</sup> Chi gunádeb Jesús ax gurixtiadeb:

—¿Xínii riutébiu cun dunni, Jesús, Lliin Dios? ¿Ta zéedbiu rurén par iteedbiu dunni guelzii anste ni idziny dxi?

<sup>30</sup> Per gax nezqui ri ziény cuch ni cayo, <sup>31</sup> ax banlas de bindxabqui lo Jesús:

—Belati cuéebi dunni, bsaanbiu idxúun láani de cuchre.

<sup>32</sup> Chiy gunii Jesús:

—Gulchia.

Chiyru bdiia de bindxabqui láani de bnietqui ax biiudengui láani de cuchqui. Chiy irate de cuchqui guzulo rlluindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>33</sup> De bniety ni cacualo de cuchqui, blluindeb. Chiy chi bdzindeb láani guidx ax guzulo gudixteedeb irate ni guc ne irate xa xquel gudeed de bniety ni guu de bindxabqui láanni.

<sup>34</sup> Chiy irate binguidxqui bdiia güe rut zuguaa Jesús, ax chi gunádeb laany, banlasdeb lony par idiiany ladxdeb.

## 9

(*Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26*)

<sup>1</sup> Chiy biiu Jesús láani tuby barcu par gudeedny dets nisqui ax bdziny ladxny. <sup>2</sup> Ruy güené de bniety tuby bniety nguii ni aguty tixni, nágaab lo daa xtenbi. Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb laany ax raipny bniety racxúqui:

—Guzaclaazu llingaana. Abaania perdón de xtuldu.

<sup>3</sup> Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley baandeb xgab: “Bnietqui rsaclob Dios cun de xtiidxbi.” <sup>4</sup> Ne cun Jesús gucbeegacny xi xgab cayundeb, ax raipny laadeb:

—¿Xínii runti mal xgab? <sup>5</sup> ¿Cún ni nagánru par gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza”? <sup>6</sup> Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipy Jesús bniety racxúqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

<sup>7</sup> As güeste bnietqui ax zíab lizbi. <sup>8</sup> Chi guná de bniety ziy, laadeb bdxibdeb ne guniizadeb de diidx zaac lo Dios pur guelrnabee ni bguaadny de bniety.

(*Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32*)

<sup>9</sup> Chi bdiia Jesús ruy, deni zény ax gunány tuby bniety nguii ni lá Madeu. Laab zubbí rut runbí cobrí xte de impuest, ax raipny laab:

—Guzanald nare.

Chiyru güesú Madeu zenaldbi Jesús.

<sup>10</sup> Chiguld deni caquiiny Jesús liz Madeu cun iraru de ni run cobrí xte impuest ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús lo milly cun de xpínny. <sup>11</sup> Chiy chi guná de fariseu ziy, ax gunabdiidxdeb de xpiny Jesús:

—¿Xínii caquinné xmaistrít de cobrador xte impuest ne de binduld?

<sup>12</sup> Chi bindiag Jesús xi caniideb, ax cuaiبنى:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadeb iy raclieedxdeb doctor. <sup>13</sup> Gulchia ne gulseed xi zelo xtiidx Dios rut rnii: “Ni mazru rcaaza ná ilaslaazti saa bnietti xlat ni xi gúngunti par nare.” Anre, nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtuldddeb.

(*Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39*)

<sup>14</sup> De xpiny Juany Bautist güebinuudeb Jesús, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xínií dunni cun de fariseu quesentiand rcuauanni, ne de xpínbiu quit rcuanti?

<sup>15</sup> Jesús cuaibny lodeb:

—Rut rac tuby saa, ¿tatix ruu de bioos nalas chi zuguané bíny laadeb? Per teru idziny dxi ni ibicá bíny, chiyru icuauandeb.

<sup>16</sup> Ruteete quit tu rcuaati rmiand tuby ladiiuxy cun tuby ldaa lady cuby pur ni rlliun lady cubyqui, ax mazru rguillaanguí ladiiuxqui. <sup>17</sup> Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiixy, te pur zallaa guidiixyqui, ax rac perdid zeclí vin ne zecliza de guidyqui. Pur ningui ná par taa vin cuby láani guidy cuby, te par ni tuby ni stuby quit gac perdid.

(*Mr: 5:21-43; Lc: 8:40-56*)

<sup>18</sup> Lalzi ni canii Jesús ziy, bdziny tuby bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, ax guzullibbi lo Jesús, raipbi laany:

—A lllindxaapa téstepac guty. Per belati laabiu gueedbiu izubnaabiu quiaby ax sbí ibányby stuby.

<sup>19</sup> Chiyru zéne Jesús laab cun de xpínny. <sup>20</sup> Chiy tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsibtioip iz quit rbezti racbi guelguzan, gubiib nez dets Jesús ax bguaaldbi punt xabny. <sup>21</sup> Te pur laab baanbi xgab cun iguaaldbi xabny abiacacbi. <sup>22</sup> Per Jesús gubiecuquiny, ax gunány gunaaqui chiy raipny laab:

—Guzaclaazu lllindxaapa. Abiacu pur ni güeldilaazu nare.

Parzi hóracqui biacbi.

<sup>23</sup> Chi bdziny Jesús liz bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, ax gunány azuguaa de muisqui ruy par chacuaatsdeb lllindxaapbi, ne quesentiand ruun de bniety pur laaby.

<sup>24</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldiia láanqui. Dxapeenqui quitllí gutytyby, raaissiby.

Parzi blliznédeb laany. <sup>25</sup> Chiyru gunabeeny bdiadeb, ax biiuny. Chiy gunaazny naa dxapeenqui, ax güesteby. <sup>26</sup> Parzi iduibte nezqui bríich diidx pur ni gucqui.

<sup>27</sup> Chi bdiia Jesús ruy, chiy guzanald tiop ciagu laany, rbixtiadeb, rniideb:

—¡Jesús, llingaan David, blaslaazbiu dunni!

<sup>28</sup> Chi biiu Jesús yuu rut zuguaany, de bnietqui gubinuudebny, chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Ta reldilaazti dec nare zeele isiaca laat?

Laadeb cuaibdeb:

—Roldilaazlan, Dad.

<sup>29</sup> Chiyru bguaald Jesús bslodeb, raipny laadeb:

—Su chagac zec ni reldilaazti.

<sup>30</sup> Chiy guzulo rianlodeb, ax raipny laadeb:

—Quit tu gaipitit xa guc bianlot.

<sup>31</sup> Per cuantpac bdiideb ruy, guzulo catíichdeb diidx iduibte nezqui xi baany Jesús.

<sup>32</sup> Chi bdiia de bniety ni bsiacny bsloni, chiy bdzinné de bniety tuby gúp ni nuu bindxab láanni. <sup>33</sup> Ne cuantpac gulée Jesús bindxabqui láani gúpqui, ax guzulo rniib. Parzi quesentiand bdxalo de bniety ne guniizadeb:

—Gady chúuti dxi inián saa milagric nez Israelé.

<sup>34</sup> Per de fariseu guniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte bindxab ni rnabee lo de bindxab.

<sup>35</sup> Jesús güeny irate de guidx ne de ciuda ni ná nezqui, chiy cad tuby de ruy biiuny laniudoo par bseedny de bniety. Bseedny laadeb xtiidx Dios, raipny laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety ni rac calí rac ne de ni gúp iralote guelguidx. <sup>36</sup> Chi guná Jesús irate de bnietqui ax bgány laadeb pur ni zuguaadeb nalas, guelzii zecpacza de llíily ni quity xpastorni.

<sup>37</sup> Chiy raipny de xpínny:

—Didxldíiquiy, ziény bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti ziény bniety par iliuu laadeb. <sup>38</sup> Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixiaaldny mazru ziény bniety par iliuu laadeb.

## 10

(*Mr: 3:13-19; Lc: 6:12-16*)

<sup>1</sup> Jesús guridxny tsibtioip xpínny, ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb de bindxab láani de bniety ne par isiacdeb de bniety ni rac calí rac ne de ni nap iralote guelguidx.

<sup>2</sup> De bnietré ná ni rac tsibtioip de apóstol xtény: Simóny ni guelélány Bed, cun betsbí Andrés, ne Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo. <sup>3</sup> Chiy Liby, Bartol, Mally cun Madeu ni gac cobrador xte impuest, ne Jacob llingaan Alfeo cun Lebeo ni láza Tadeo <sup>4</sup> ne Simóny ni bdxaa lo de cananista cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(*Mr: 6:7-13; Lc: 9:1-6*)

<sup>5</sup> Anste ni ixiaald Jesús irate tsibtioip xpínny, laany raipny laadeb:

—Quit chiatit nez rut rbez de ni quit ná bniety Israel, nicliza de guidx Samaria <sup>6</sup> sino que gulchia nez rut rbez de bniety Israel ni quit zenuu xnez Dios. <sup>7</sup> Gultixtee lodeb dec azeddzingax guelrnabee xte Dios. <sup>8</sup> Chiy gulsiac de bniety racxú, gulsbány de bniety ni aguty, gulsiac de bniety ni nap guelguidx ni lá lepra, ne guldée bñdxab láani de bniety. Zec ni bguuada laa guelrnabee, ziyza chi isiacti bniety quit xi gúntit cobri.

<sup>9</sup> Quit chanétit or, nicliza plat, nicliza cobri, <sup>10</sup> nicliza tuby bols par nez. De ladyzi ni nacuti gulchané, quit chanétit tiop cuaa xcurachtí nicliza bastón. Te pur ni run dzíny zaibgueldpac ideeddeb ni iquini.

<sup>11</sup> Chi idzinti tuby guidx o tuby ciuda, guldée rson tú bniety ná güen cuezti lizni, ax lizbi gulyáan axtqui chi idiát guidxqui. <sup>12</sup> Ne chi yíiut lizbi, gulgats de ni rbez ruy: Dios iguaadny laa guelnaidulaaz. <sup>13</sup> Ax belati riálddeb bendicionqui ziianni ruy, per belati quit náni par laadeb ax ziecquini cun laa. <sup>14</sup> Chiy belati nuu guidx o yuuzá rut quit tu rcaaz laa nicliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni iniit, guldíia ruy ne guldziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcaadiagdeb diidx. <sup>15</sup> Te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazru castiguroo yálddeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

<sup>16</sup> Ziyza raipy Jesús de xpíny:

—¡Gulguiaa! Nare rxiaalda laa zec chi re de líily glay de begu. Pur ningui gulgaany viv zecpacza tuby béed, per nadolaaz zecpacza de palom. <sup>17</sup> Gulcualo laa te pur zun de bniety entriagu laa lo de gurtisy, staaazdeb laa láani de yudoo. <sup>18</sup> Ne zenédeb laa axt lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaazti nare, per ziy xquel chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb ne nez lo de biny ni quit zenuu xnez Dios. <sup>19</sup> Chi chanédeb laa lo de gurtisy quit chúutit guelrsaa nicliza quit gúntit xgab xa iniit, te pur hor ni iniit, Dios iguaadny laa de diidx ni ná par iniit. <sup>20</sup> Te pur gati laatitíy iniit, Spíritu Sant xte Xtadni Diosiy iniit pur laa.

<sup>21</sup> Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsdeb par gatydeb. Chiy de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb, ne teruza gúnza de bniety entriagu lagac xstaddeb ne xnandeb par gatydeb. <sup>22</sup> Chiy ziyza irate binguichliu idxichné laa pur ni ná xpínnia, per bniety ni sutipné ni reldilaazbi nare axt lúltmi hor, ax laabiy yáldbi llayabaa. <sup>23</sup> Chi sunaldddeb laa láani tuby guidx ax gulchia stuby guidx, te pur nare rguixtiia lot dec anste ira de guidx xte Israel chiat chi gueed Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>24</sup> Nic tuby bniety quit mazru sacti lo xmaistríb, nicliza tuby mos quit mazru sactib lo xlámbi. <sup>25</sup> Ni caseed ná par yáanbi cunformi chi anánbi zecti ni nán xmaistríb ne tuby mos ná par yáanbi cunformi chi anáb zec xlámbi. Anre nare ni rnabiia laa, agulelá de biny nare Beelzebú ax, ¿tuguanquiza xi iniideb pur laa ni ná de xpínnia?

(Lc. 12:2-9)

<sup>26</sup> Per quit idxibitdeb pur ziy, te pur nic tuby de ni nuu xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quit yáanti sin quit gacbeetiza bniety. <sup>27</sup> Ni caníia laa xgaats, gulgaipni de bniety, ne ni caníia laa dxiga gultixteeni lo tutixpac de bniety. <sup>28</sup> Quit idxibitit de ni rcaaz quinxú laa. Te pur zeele quinxúdeb xcuerpit, per spírit xtenti ruteete quit tu chaleeti iguaaldni. Mazru güen guldixiby Dios te pur laany zeele inítlony xcuerpit ne ixiaaldzacny spírit xtenti infierni.

<sup>29</sup> Laa nánti dec de maníin ni rzu quit sactidem guayally, per nic tubydem quit raiiti sin xtidxbee Xtadni Dios. <sup>30</sup> Ne laa axt de guichquiat tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. <sup>31</sup> Pur ningui, quit idxibitit te pur mazrupac sacti que zieny de maníin.

(Lc. 12:8-9)

<sup>32</sup> Tutix bniety ni iniit nez lo de binguichliu dec xpínniab, ziyza nare sniizaca nez lo Xtada Dios ni rbez llayabaa dec xpínniab. <sup>33</sup> Per elqui bniety ni iniit nez lo binguichliu dec gati xpíntiab, ziyza nare sniizaca nez lo Xtada Dios ni rbez llayabaa dec gati xpíntizacab.

(Lc. 12:49-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> Quit ililot dec zelda lo guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelreldilaaz nare, sdildné de bniety saani. <sup>35</sup> Pur guelreldilaaz nare sdxichné de nguú xtadni, chiy de gunaa idxichné xnanni, ne guliz ax idxichné xnansuegríni. <sup>36</sup> Iratecti lagacqui de bniety lizti idxichné laa.

<sup>37</sup> Elqui ni mazrupac rcaaz xtadni, o xnanni que nare, quit xo gactib xpínnia. Ziyza ni mazrupac rcaaz llingaanni o llingaapni que nare, quitza xo gactib xpínnia. <sup>38</sup> Elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpínnia. <sup>39</sup> Elqui ni mazru run pur guelrabány ni napbi lo guichliuré, zuu chi inítbini. Per elqui ni gaty pur nare, zapbi guelrabány llayabaa.

(Mr. 9:41)

<sup>40</sup> Ziyza elqui ni gún cuend laa, laab cayunbi cuend nare. Ne ni run cuend nare, laab cayunbi cuend ni bxiaald naa. <sup>41</sup> Elqui ni gún cuend tuby profet pur ni zéedbi pur Dios, ax bniety ni gún cuend profetqui, scáab ni riáldtziac tuby profet lo Dios. Ziyza ni gún cuend tuby bniety zaac ni nabány zec ni rcaaz Dios, bniety ni gún cuend laa, scáab ni riáldtziac

tuby bniety zaac lo Dios. <sup>42</sup> Ne tutix ni inídx laat masqui tuby vassi nis naldiu pur ni nát xpinnia, rguixtia lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

## 11

(Lc. 7:18-35)

<sup>1</sup> Chi gulull raipy Jesús irate tsibtio p xpínny cún ni chagaanydeb, chiyru bdiiany zeseedny xtiidx Dios de bniety de guidx ni ná nezqui.

<sup>2</sup> Chiy Juany Bautist chí nuub láani lizguiib, gúpbi rson irate ni cayun Jesús. Ax bxiaaldbi tuby tiop de xpínbi <sup>3</sup> par güenabdiidxdeb laany la laaniy Crist ni ná par gueed o la ná par icanuudeb stuby irínqui. <sup>4</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulchia chiy gultixtee lo Juany ni caguaat ne ni caguindiagi. <sup>5</sup> Gulgüenéb diidx dec arianlo de ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb ne ziyza abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuaat arindiagdeb ne de binguty gubíi gubánydeb, chiy de prob ax cayacdiixtee lodeb xa xquel gacdeb perdón lo Dios. <sup>6</sup> Xíclabaa bniety ni quit cuezti chaldilaaz nare.

<sup>7</sup> Chi gulull zé de bniety ni bxiaald Juany, chiyru guzulo cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rliot ná bniety ni güeguaat nez lo yiubiz rut quit tu rbezti? ¿Ta rliot dec laab náb zec tuby yaxtily ni ruuaa bí? <sup>8</sup> O ¿xa ná bniety ni güeguaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palacy rbezdeb gati lo guix rut nabiz. <sup>9</sup> Pur nínguí, ¿tú güeguaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniia laat, laat güeguaat tuby bniety ni ná mazru que tuby profet. <sup>10</sup> Juany Bautist laabiy rzeet lo xquiits Dios rut rnií:

Rxiaalda tuby bniety ni sanídy loo par gunzaacbi nez xtenu.

<sup>11</sup> Nare rniia laat de lo irate de bniety guichliu, gady chúuti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masqui ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist. <sup>12</sup> Desde dxi ni beed Juany Bautist axtqui hórandxire, zieny bniety qüesentiand cayun pur yiu lo guelrnabee xte Dios. Ne de ni guldípac cayun pur, laadebii yiuudeb lo guelrnabee xtenu. <sup>13</sup> Ley ni bdeed Dios Moisés cun irate de profet, laadeb gudixteedeb cún ni zedgac axtqui chí beed Juany. <sup>14</sup> Ne belati nát ni chaldilaaz ni iniia laat, nare rniia laat dec Juaniy profet Elías ni gunii de profet ná par gueed. <sup>15</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

<sup>16</sup> ¿Xádxaza iniia laat ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? Nare rniia, laadeb nádeb zec de bniiny ni rguít nez lo guee ax rbixtiadeby saadeby: <sup>17</sup> “Bcuidxni flauti par niyaat, per nicli quit niyaatit. Ne bdxuuldzaccni canciony nalas, per nicliza quit niuuntit.” <sup>18</sup> Anre ziyguiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib nicliza quit réetib vin, ax rniit dec laab nuu bindxab láani lazdoob. <sup>19</sup> Anre ax beed Bniety ni bxiaald Dios rquiinbi ne réeb vin ax rniit dec laab naláb, ne riulaazbi réeb, ne rdxasaab cun de binduld ne cun de cobrador xte impuest. Per de ni abguaad Dios guelnán xtenuy, laadeb anándeb dec güenqui ná irate ni run Dios.

(Lc. 10:13-16)

<sup>20</sup> Hóracqui guzulo ryainé Jesús de bniety ni rbez de guidx rut mazru baanny de milagri. Te pur masqui baanny de milagri, per de bniety qui quit rialaaztideb pur de duld ni abaaandeb, ax raipny laadeb:

<sup>21</sup> —¡Probeenzacti de biny Corazín! Ne, ¡probeenzacti de biny Betsaida! Te pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni guc ladxti, gualal bieccuideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quiadeb zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtuldeb. <sup>22</sup> Per nare rniia laat dec dxi ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety Tiro cun Sidón. <sup>23</sup> Ziyza laat de biny Capernaum, quit ililot dec zialdti llayabaa, laat ariáldti axt xti infierni. Te pur belati láani guidx Sodoma niac de milagri ni guc ladxti, ax axt hórandxixare zeczi nuu guidxqui. <sup>24</sup> Per nare rniia laat dec dxi ni ldull guichliu mazru castiguroo yáldti que de bniety Sodoma.

(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup> Láani de dxi qui Jesús guniiny:

—Nare rzubyaa laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuubi de bniety ni quit xi gán de cos ni bcuaatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. <sup>26</sup> Ne pur volunta xtenbiu guc ziy, Xtada.

<sup>27</sup> Xtada abnádixny nare irate de cos par inabiidengui. Ruteete quit gánti túy Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laadebii ná ni rumbeezadeb Dios. <sup>28</sup> Iratecti ni abdxat zenuut de costumbrí: ni quit releeti gacné laat iziienzaacti nez lo Dios, laat ni abdxat nuaat de xtuldti, gultaa cun nare te pur cun nare idxialti guelrzilaaz xtenti. <sup>29</sup> Gulsigueld icuadiagi xtiidxa, ne gulseed gacti güen

ne nadolaaz zec nare te par ibányti naldiu nez lo Dios. <sup>30</sup> Te pur xíteete nagánti icuadiagi xtiidxa ne ziyza quit xi nagánti par gúnti zec ni rcaaza.

## 12

(Mr: 2:23-28; Lc: 6:1-5)

<sup>1</sup> Tuby dxi ni rzilaaz bniety, chi zeteed Jesús cun de xpínny de nez lo niaa rut nuu trigu, chiy guzulo rldiaan de xpínny ax guzulo raxdeb de do xte trigu par rquiindeb de triguqui.

<sup>2</sup> Parzi chi guná de fariseu ni cayunde, ax raipdeb Jesús:

—Bguiaabiu de xpinbiu caniábiu, adeb cayun ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>3</sup> Chiy cuaby Jesús:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbi cun de xumpnierbi? <sup>4</sup> David biiub laniudoo xte Dios ax cuáab de guechtily ni abiacldée par bquinnébní de xumpnierbi ne quitlli ná par iquiindebni, de bxozzi ná par iquiinni. <sup>5</sup> Ziyza, ¿ta gady guuldti lo ley xte Moisés dec quit xi duldtiy run de bxoz laniudoo masqui quit rzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety? <sup>6</sup> Ne nare rniia laat dec nare ni zuguaníaa laat mazru saca que yudoo. <sup>7</sup> Belrulati racheet xi zelo lo xquiits Dios rut rni: “Ni rcaaza ná ilaslaazti saa bnietti gati axtpacza chúu xi inídxti nare zec tuby gun.” Belrulati racheet de diidxqui ax quit icuaquiatiit de ni nicli quit xi cayunti. <sup>8</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

(Mr: 3:1-6; Lc: 6:6-11)

<sup>9</sup> Chiyru zégac Jesús ax biiuny láani tuby yudoo ni ná nezqui. <sup>10</sup> Chiy laniudooqui zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz tuby lad naani. Ne cun de fariseu caguifilydeb nez xi icuaquiadeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Ta zeele isiac bniety tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>11</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belati laat napti tuby llíily ne chiy yabmi láani bzia dxi ni rzilaaz bniety ax, ¿tatix quit cuéetmi dxiqui? <sup>12</sup> Ne anre, ¿ta gati sacru tuby bniety que tuby llíily? Pur ningui xíteete náti gún bniety ni ná güen dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>13</sup> Chiyru raipy Jesús bniety ni ná naani ziy:

—Bldí noo.

Ax bldí bniety naani ne hóracqui guczaac naab, biianni zecac stuby ladni. <sup>14</sup> Parzi chi bdiia de fariseu laniudooqui, ax guzulo cayueedeb diidx xa xquel gúndeb par quinxúdeb Jesús.

<sup>15</sup> Per Jesús chi gubeeny ziy ax zégacny ne zieny bniety guzanald laany. Chiy bsiacny irate de bniety ni racxú, <sup>16</sup> ax raipny laadeb dec quit chatiichtideb diidx bsiacny laadeb.

<sup>17</sup> Ziy xquel guc par guzub zec ni gunii profet Isaías, chi guniib:

<sup>18</sup> Gulguíaa, bniétré ná ni abcuabíia par gúnbi sirvi luua,

laab ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaaznía.

Ax sdeedab Spíritu Sant xtena

par quixteeb lo bniety guichliu xa ná guelrnabee xtena.

<sup>19</sup> Ne quit tu tildnétib nicliza quit xi cuxtiatib

ne nicli quit xi scandti gúnbi lad nez.

<sup>20</sup> Ziyza quit xi gunnétib de bniety ni ná zecpacza tuby guixguia ni digaizy gaachy

pur ni quit gánde, xa riáld ibánydeb.

Nicliza quit xi gunnétib de ni ná zecpacza tuby bieeny ni guuxtisy rac quiani pur ni quit relee gacheedeb xa riáld ibánydeb,

zapbi paciency laadeb axtisy dxi ni abaanbi gan idziny dxi ni gac guelgurtisy zec ni riáld.

<sup>21</sup> Ax bniety iranezte zapdeb speranz pur laab.

(Mr: 3:20-30; Lc: 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> De bniety güenédeb tuby bniety nguii rut zuguaa Jesús, bniety ciagu ne gúp náb pur bindxab ni nuu láanbi. Chiyru bsiac Jesús laab ax guzulo rniib ne rianlozacbi. <sup>23</sup> Parzi irate de bniety quesentiand bdxalodeb ax guniideb:

—¿Ladxa laabiy bniety ni ná par gueed lo xfamily to David?

<sup>24</sup> Chi bindiag de fariseu ziy ax guniideb:

—Bniety rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

<sup>25</sup> Per Jesús cun nánnacny xa cayunde xgab, ax raipny laadeb:

—Irate naciony o ciudadaz rut ná biny tiop cuaa pur didxguidx, rlasaapacdeb ne ziyza rut ná tuby family tiop cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb. <sup>26</sup> Ziygaczaquiy belati Satanás gúniy contri lagac niy ax, ¿xólesa güelaaz guelrnabee xteniy? <sup>27</sup> Laat rniit dec nare rbiia bindxab láani lazdo de bniety pur guelrnabee xte Beelzebú, per belati ziy, laat, ¿tú rdeed guelrnabee de xpinti par cuéedeb bindxab? Rguixtiia lot dec lagac laadeb rniideb dec laat

rzacanti. <sup>28</sup> Te pur nare pur Spírítu Sant xte Dios rbiia bindxab láani lazdoos de bniety, niy zelo dec guelrnabee xte Dios azuguané laat.

<sup>29</sup> Te pur, ¿Xólesa yíiu ni yíiu liz tuby bniety ni quesentiand daan par cúaandeb xixtenbí belati quit ildíibxgadeb laab? Ziytisy par chalee cúaandeb xixtenbí.

<sup>30</sup> Elqui ni quit nuu xlada, laab cayunbí contri nare. Ne elqui ni quit racné nare, laab cayunbí mal nare.

<sup>31</sup> Pur ningui, rniia laat: Dios zunny perdón de duld ne de díidx maltisy ni inii bniety, per quit gúntiny perdón de ni inii de mal díidx pur Spírítu Sant. <sup>32</sup> Axt par de ni inii mal díidx pur nare Bniety ni bxiaald Dios nuu perdón, per par de ni inii de mal díidx pur Spírítu Sant quitti perdón par laadeb ni cli lo guichliuré ni cliza llayabaa.

(Lc. 6:43-45)

<sup>33</sup> Laa nánti dec belati tuby bniety izub tuby yag ni rca frut zaac lonii ax frut zaac ná ni icáab, per belati laab izub tuby yag ni quit rcati frut zaac lonii ax ni quit nazaaczacqui icáab. Te pur cad tuby yag rumbee bniety pur frut ni rca loni. <sup>34</sup> Per laat zecpacza de béeld vivti! ¿Xólesa inii ni ná güen ne quesentiand mal ná? Te pur desdi láani lazdoos bniety rdiia ni rdiia ruu bniety. <sup>35</sup> Bniety ni ná güen rniib de díidx zaac te pur laani nuu láani lazdoos. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de díidx mal te pur malqui nuu láani lazdoos. <sup>36</sup> Per nare rniia laat dec dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, irate bniety ideed cuend laany pur irate de díidx ni quit illiú ni rdiia ruudeb. <sup>37</sup> Te pur lagacqui pur de xtiidx bniety yíany la riáldbi o la quit riáldbi castigu xte Dios.

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

<sup>38</sup> Chiy tuby tiop de fariseu cun de maistri ni nán ley raipdeb Jesús:

—Maistri, rcaazni iguiaan gúnbiu tuby milagri.

<sup>39</sup> Jesús ax cuaibny:

—Laat, de biny mal, quit xi reldilaaztit ax rnaabti gúna tuby milagri. Per quitru xi iniátit, quesoltisy zec ni gudeed profet gual ni bdialá Jonás. <sup>40</sup> Te pur zec ni guu Jonás láani beldroo, chon dxi ne chon guxin, ziytiziacza nare Bniety ni bxiaald Dios, chon dxi ne chon guxin chuua láani baa. <sup>41</sup> Ne dxi ni ldull guichliu chi ideed de bniety cuend Dios, chi gún Dios juzgui de bniety ni nabány anre, chiy de bniety ni gulez guidx Nínive sbánydeb ax sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadiagdeb xtiidx Jonás chi raipbí laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Jonás. <sup>42</sup> Ziyza reina ni zá guidx ni lá Sabá sbányzacbi dxi ni ldull guichliu chi ideed de bniety cuend Dios, chiy laab sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab quesentiand zit záb par bedcuadiagbi ni nán rey Salomón. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón.

(Lc. 11:24-26)

<sup>43</sup> Chi rdiia tuby bindxab láani lazdoos tuby bniety, ax rcandzangui de nez rut nabiz guúiliy rut izilaaziy. Ne chi quit rdxialiy rut izilaaziy ax runiy xgab <sup>44</sup> dec güenru yaicquiy rut bdiia. Ne bel chi yaicquiy idxialiy lazdoos bniety qui zecpacza tuby yuu ni quit tu rbeztí láanni, zecpacza tuby yuu ni ablub láanni ne ni anazaac. <sup>45</sup> Chiy ax azecáangui dzi gadz bindxab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yíudengui láani lazdoos bniety. Pur lúltmi, bniety qui mazru rniia ibánybi que gulo. Ziytiziac teed de biny mal ni ri lo guichliu anre.

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

<sup>46</sup> Zeczi caniné Jesús de bniety chi bdziny xnan Jesús cun de betsny, rcaazdeb ininédeb laany. Per quit nialeeti níudeb axt rut zuguaany <sup>47</sup> ax guu ni gudixtee lony:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui, rcaazdeb ininédeb laabiu.

<sup>48</sup> Per Jesús cuaibny lo bniety ni gudixtee lony:

—¿Tú rac xnana ne tú rac de betsa?

<sup>49</sup> Chiy ax rliunaany de xpinny guniigany:

—De bnietry rac xnana ne de betsa. <sup>50</sup> Te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Xtada ni rbez llayabaa, laabiy rac betsa, bzaana ne xnana.

## 13

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Chiy dxiaacqui bdiia Jesús yuu rut zuguaany ax güecueny ruu nis xte Galilea. <sup>2</sup> Ne cun quesentiand ziény bniety bdxasaa ruy, parzi chiyru bieepy Jesús láani tuby barcu ax guriny láanqui chiy de bniety qui rí ruxchu nisqui. <sup>3</sup> Ax zienzi ni guzulo bseedny laadeb per cun púrzi de cuend, raipny laadeb:

—Tuby bniety bdiab güecuab biny lo lliab. <sup>4</sup> Chiy chi guzulo cacuaab binqi, duudxni biab lo nez ax beed de maniim gudodemni. <sup>5</sup> Stuudxni biab láani de guia rut quit cuenzi nuuti yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti ziény yiu. <sup>6</sup> Per chi bdialdaa lo gubidz,



bzaaicqui gubidxni, ne cun quitti zieny labaani ax digaizy gubizni. <sup>7</sup> Chiy stuudxni biab láani yaguích, ax chi güeroo de yaguíchqui digaizy gunitloni láanqui. <sup>8</sup> Per stuudxni biab lo yiu zaac, ax quesentiand gucni. Nuuni cua tuby gayuaa biny loni, nuuzacni sesent ne nuuzacni cua treint biny loni. <sup>9</sup> Irate ni rcaaz icuadiag, ¡gulcuadiag!

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Chiyru güebinuu de xpínny laany raipdebny, xínii rseedny de bniety cun púrzi de cuend. <sup>11</sup> Jesús ax cuaibny:

—Laat, Dios absaanny gacheet xa xquel rnabeeny, per de bniety qui quit racheetidebni. <sup>12</sup> Bniety ni arabee de cos xte Dios ne runbi pur gacheerubni, teru mazru gacheeb, quesentiand gacheeb. Per bniety ni gulliaa rachee pur Dios ne quit runbi pur gacheerubni, teru axt niel qui xtrui xi gacheeb. <sup>13</sup> Pur ningui rníña de bniety qui cun púrzi de cuend. Te pur masqui rianlodeb, per lazu qui rianlotideb. Ne masqui rindiagdeb, per lazu qui rindiagtiideb pur ni qui xi racheedeb. <sup>14</sup> Ziy xquel cazub zec ni gunii profet Isaías chi guniib:

Masqui rindiagdeb, per qui xi gacheetideb.

Ne masqui rianlodeb, per lazu qui rianlodeb.

<sup>15</sup> Te pur laadeb abxungdeb laadeb,

ax rundeb zec ni qui rianlo ne qui rindiag te par qui íguiaadeb

ne guindiagdeb ax gacheedeb.

Te pur laadeb qui rcaaztideb gueeddeb cun nare ax gúna perdóndeb.

<sup>16</sup> Per laat —raipy Jesús de xpínny— dichos laat caguaat ni caguaat ne caguindiagti ni caguindiagti. <sup>17</sup> Te pur nare rguixtiia lot dec zieny de profet ne de bniety ni gubány zec ni riáld, bcaazdeb niniádeb ni caguaat per qui gunátidebni. Bcaazdeb nindiagdeb ni caguindiagti, per qui bindiagtiidebni.

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

<sup>18</sup> Anre gulcuadiag xi zelo cuend xte bniety ni güecuaa binqui. <sup>19</sup> De bniety ni rindiag xtiidx Dios ne qui racheedebni, laadeb nádeb zec de biny ni biab lo nez te pur as zéed bindxab rdzicá ni abindiagdeb. <sup>20</sup> Chiy biny ni biab láani de guia ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundeb recibirni cun gust, <sup>21</sup> per cun nádeb zec de cuaan ni qui nuuti zieny labaani ax qui xo sutiptideb. Chi rdeeddeb guelzii o chi sulo idxichné de biny laadeb pur causi xtiidx Dios ax rsaanacdeb ni reldilaazdeb laany.

<sup>22</sup> Ne biny ni biab láani de yaguich ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per cun mazru ruudeb guelrsaa pur de cos xte lo guichliuré, radeb engany pur guelrzebylaaz de guelnazaac xte lo guichliuré. Parzi iraziy run rsaanacde ni rcaudiagdeb xtiidx Dios, ax xíteete parti bindiagdebni. <sup>23</sup> Per biny ni biab lo liu zaac ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ax racheedeb xi zeloni chiy laadeb rundeb gan bniety par yiuudeb xnez Dios, zecqui de biny ni guc tuby gayuaa biny o zec ni gucza sesent o treintsa biny.

<sup>24</sup> Jesús benény laadeb stuby cuend, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni bcuaa nallzipac triguzaac lo lliani. <sup>25</sup> Per deni raaisy iradeb ax bdziny ni rdxichné laab, chiy gulaaicquiy biny xte de cuandxab láani triguqui ax zégacquiy. <sup>26</sup> Parzi deni zeroo triguqui, chi guléeni do ax né de cuandxabqui anuu láanni. <sup>27</sup> Chiy güetixtee de mos lo bniety ni ná xtenni triguqui, raipdeb laab: “Dad, nallzi triguzaac bcuaabiú lo lliabiú, ne anre, ¿calí bdiia de cuandxab ni nuu láanni?” <sup>28</sup> Chiy cuaby bniety ni rac xlámdebqui: “Tuby ni rdxichnédxa nare bedganiy.” Ax gunabdiidx de mosqui laab: “Anre, ¿xi rniibiu? ¿Ta zoxiixaxni de cuandxabqui?” <sup>29</sup> Chiy raipbi laadeb: “Güenru qui chatxiixaxtiideb te qui gun chi xixiixaxtiideb, ax néru trigu xixiixaxti. <sup>30</sup> Güenru isaanni su zeronédengui trigu axtqui chi agucni. Chiyru ixiaalda de ni chatop triguqui, per nidooteelga itopdeb de cuandxabqui, ildiibdebiy gúndebiy ters par chaaicquiy. Chiyru itopdeb triguqui, cuhuudebni rut ná par chuchuuni.”

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

<sup>31</sup> Jesús benény laadeb stuby cuend, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani. <sup>32</sup> Ne binqui ná mazru bichiin de lo irate biny, per chi azerooni laani racni mazru guroo lo irate de cuaan. Quesentiand guroo racni ax axte de maniin reganchuu xpitiaazni lo de lliizni.

(Lc. 13:20-21)

<sup>33</sup> Ziyza bené Jesús laadeb cuendré, raipny laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui duudxzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup> Irate ni bseed Jesús de bniety, laany bseedny laadeb cun púrzi de cuend, quit xi bliuutiny sin quit niniiny tuby cuend. <sup>35</sup> Ziy guc par guzub zec ni gunii tuby profet xte Dios chi guniib:

Cun púrzi de cuend xquel ininía de bniety

chi quixtiia lodeb pur de cos ni gady gacbeedeb desde chi banchuu Dios guichliu.

<sup>36</sup> Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax biuny laniuu cun de xpinny. Chiy raipdeb laany: —Guniibiu dunni xi zelo cuend xte de cuandxab cun trigu.

<sup>37</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Bniety ni rbaaicqui triguzaacqui naa nare Bniety ni bxiaald Dios, <sup>38</sup> chiy lo lliaa ná iduibte guichliu. Ax de triguzaacqui ná de bniety ni ná par lo guelrnabee xte Dios. Chiy de cuandxab ná de bniety ni ná par bindxab <sup>39</sup> ne ni rdxichné nare, ni gulaaicqui cuandxabqui ná bindxab. Chiy ni idop de guelnazaacqui niy zelo chi ldull guichliu, ax de ángli ná ni itopni. <sup>40</sup> Zec ni rdxasaa de cuandxab par chaaicquini, ziytiziac gac chi ldull guichliu. <sup>41</sup> Nare Bniety ni bxiaald Dios ixiaalda de ángli xtena par idzicádeb de bniety ni riáld ibicá lo guelrnabee xtena, de bniety ni run, run stuby de bniety duld ne irateru de bniety ni cayun duld. <sup>42</sup> Ax icuaadeb laadeb lo bal rut guundeb ne golaideb. <sup>43</sup> Chiy de bniety ni nabány zec ni rcaaz Dios, zecpacza ni rcuabcháa gubidx, ziypacza icuabcháadeb lo guelrnabee xtenty. De ni rcaaz icuadiag, ¡gulcuadiag!

<sup>44</sup> Guelrnabee xte Dios ná zec tuby tesor ni nuu xgaats lo tuby liu. Chiy tuby bniety rdxialbi tesorqui ax rbíi rcuaatsbini rut guléebni. Chiy quesentiand rzaclaazbi azetóob irate ni napbi par siib liuqui.

<sup>45</sup> Ziya rniia laat: Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni caguíily sii de perlizaac.

<sup>46</sup> Chiy chi rdxialbi tuby perli ni quesentiand sac, ax retóob irate ni napbi par siibni.

<sup>47</sup> Ne ziyza guelrnabee xte Dios ná zec tuby tarray ni rcuaadeb lo nisdoo ax rnaazyi iralote beld. <sup>48</sup> Chiy chi agudxa tarrayqui ax rbéedeby ruxchu nisdoo par rbédeb lo beld, ax rguchuudeb ni nazaac láani tuby dxummy chiy rzáalddeb ni quit nazaac. <sup>49</sup> Ziyzaquiy gac dxi ni ldull guichliu: Zeed de ángli guelddédeb de biny mal lo de binzaac. <sup>50</sup> Ax izáalddeb de biny malqui lo bal rut guundeb ne golaideb.

<sup>51</sup> Chiyru gunabdiidx Jesús de xpinnyqui:

—¿Ta racbeet irate ni caniaa laat?

Laadeb cuaiibdeb:

—Racbeecni, Dad.

<sup>52</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Irate de maistri ni nán ley ne anre caseeddeb xa ná guelrnabee xte Dios, laadeb nádeb zec tuby ricu ni nán rbée cuby ne yiuux de lo irate ni napbi.

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

<sup>53</sup> Chi gulull guniné Jesús laadeb chiyru zégacny. <sup>54</sup> Chi bdziny ladxny Nazaret, ruy guzulo caseedny de bniety laniudoo. Ax quesentiand rdxalo de bnietqui, rniideb:

—¿Calídxá bseedbi irate ni nánbi? ¿Xo relee runbi de milagri? <sup>55</sup> ¿Ta gati laabiy llingaan carpinter ax xnanby María, chiy de betsbí rac Jacob, Guse, Simóny ne Judas? <sup>56</sup> Ne, ¿ta gati lo guidxré rbez de bzaanbi? ¿Calídxaza bseedbi irate ni nánbi?

<sup>57</sup> Parzi quit niuntideb cuend Jesús. Per laany raipny laadeb:

—Iranzte ráp bniety didxdoo tuby profet, per ladxbi quit tu rápti didxdoo laab nicliza lizbi.

<sup>58</sup> Ax quit baantiny zieny milagri ruy pur ni quit reldilaazti de bnietqui laany.

## 14

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

<sup>1</sup> Tiampqui Herodes ni canabee nez Galilea, bindiagbi ni cayun Jesús. <sup>2</sup> Ax raipbi de xpinbi:

—Juany Bautistiy agubány stuby. Ninguiila napbi guelrnabee runbi de milagri.

<sup>3</sup> Herodes guniib ziy te pur laab gunabeeb bgáa Juany, chiy bliibbi cun caden ax güelduudeb laab láani lizguuib. Herodesqui baanbi ziy pur causi Herodías chial betsbí Liby, <sup>4</sup> te pur Juany raipbi Herodesqui:

—Quit náti par cuezníu lagac chial betsu.

<sup>5</sup> Herodes rcaazbi quinxúb Juany, per rdxibbi xi gunné de bniety laab te pur iratedeb rniideb dec Juany ná tuby profet xte Dios. <sup>6</sup> Per chi guc lá Herodes, chiy lindxaap Herodías bdiib byaab nez lo irate de bioos. Parzi quesentiand bdxalaaz Herodes zec ni byaab <sup>7</sup> ax baany Herodes jurar ideedbi nitisy inaabbi.

<sup>8</sup> Chiy dxaapqui xnanbi raipy laab xi inaabbi, ax raipbi Herodes:

—Bniidxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

<sup>9</sup> Parzi quesiand nalas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de xpíiosbi, ax gunabeeb de xsuldabí ideeddeb ni gunaab dxaapqui. <sup>10</sup> Gunabeeb güetiudeb quia Juany Bautist láani lizguiib, <sup>11</sup> ax bednédebni lo tuby plad bdeeddebni dxaapqui, chiy laab ax bdeedebni xnanbi.

<sup>12</sup> Chiyru bdziny de xpiny Juany zénédeb xcuerpib par güecuaatsdebni. Chiyru güetixteedeb lo Jesús.

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Chi gücdixtee lo Jesús ziy, ax biiuny láani tuby barcu par zény nez rut quit tu nuuti par suguaany laaizny. Per chi gücbee de bniety ziy, guzulo rdiideb de guidx rut rbezdeb rzadeb zédeb rut idzinny. <sup>14</sup> Chi bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guilliú ni ri ruy ax bgány laadeb chiyru bsiacny de bniety racxú ni zénédeb. <sup>15</sup> Chiguld güc güdxi, ax güebinu de xpiny laany, raipdebny:

—Agudxini ne quit tu rbezti nezqui. Gutsbiu de bnietqui aguld chiadeb, te par chiadeb de guidxiin rut chasideb ni iquiindeb.

<sup>16</sup> Per Jesús cuaibny:

—Quitlli rquiinti chiadeb. Laat guldeed ni iquiindeb.

<sup>17</sup> Chiy laadeb cuaibdeb:

—Per dunni gaayzi guechtily caan cunzi tiop beld.

<sup>18</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultanéni ré.

<sup>19</sup> Chiyru gunabeeny guri irate de bnietqui lo guillaa. Ax cuány gaay guechtilqui laznaany cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpiny par güdiidebni lo irate de bnietqui. <sup>20</sup> Iratedeb bquiindeb axt bialdeb, ne bcharuldeb dzi tsibtiop dxumy de ni biian. <sup>21</sup> De ni bquiinqi laadeb nádeb zecti gaay mily bniety nguui, chiy irinqui de bniety gunaa ne de bniiny.

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:15-21)

<sup>22</sup> Chiyru gunabee Jesús de xpiny yiuudeb láani barcu saniddeb teedgadeb stuby lad nisqui lalzi ni gaipny de bnietqui dec azény. <sup>23</sup> Chi bialo güdixteeny lo de bnietqui, zégacny láani tuby dany laaizny par zenaabny lo Dios. Chi biu güxin, láani danyqui nuuny laaizny. <sup>24</sup> Chiy de xpiny zit anunédeb barcu lo nis, per quesiand rnia runné de ol xte lo nisqui barcuqui pur ni rchalodeb bi. <sup>25</sup> Chiguld acuayziy zebinu Jesús de xpiny rzany lo nisqui. <sup>26</sup> Parzi chi guná de xpiny laany zéedny rzany lo nisqui, quesiand bdxibdeb chiy gurixtiadeb:

—¡A tuby fantasmí!

<sup>27</sup> Per Jesús guninény laadeb, raipny laadeb:

—¡Gulcáa valor! ¡Nareníy, quit rdxibti!

<sup>28</sup> Chiy cuaby Bed:

—Dad, belati laabiung, gunabeebiu guelda sá lo nisqui axtqui rut zugaabiú.

<sup>29</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Quedaa.

Ax bdiia Bed láani barcuqui, rzab lo nisqui zenáb Jesús. <sup>30</sup> Per chi gunáb dec quesiand birooy cabí ax bdxibbi, ne cun guzulo riezbi láani nisqui parzi gurixtiab:

—¡Gucnébiu nare, Dad!

<sup>31</sup> Chiyru gunaaz Jesús laab, raipny laab:

—¡Xípalza gulliaa reldilaazu! ¿Xínii runtioplaazu?

<sup>32</sup> Chiy chi biuudeb láani barcuqui, gulezac biqui. <sup>33</sup> Ax de ni nuu láani barcuqui güzullibdeb lo Jesús, raipdeb laany:

—Didxldípacquiy laabiuy Lliin Dios.

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Chiyru güdeeddeb lo nisqui ax bdzindeb nez Genesaret. <sup>35</sup> De bniety nezqui bambeedeb Jesús ax iduibte nezqui brích diidx dec zugaany nezqui. Chiy güené de bniety de bniety racxú rut zugaany, <sup>36</sup> runlasdeb lony isaanny iguaalddeb masiu punt xabny. Ne irate de ni bguaald xabny biacdeb.

## 15

(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> De fariseu cun de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén güebinuudeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

<sup>2</sup> —¿Xínii quit zenuu de xpínbu costumbrí ni bsáan de to xpíngul gulalní? ¿Xínii quit zenuudeb costumbrí zec ni riáld quibynaadeb anste iquiindeb?

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laat, ¿xínií rsáanti xtiidx Dios tuby lad par zenuut de xcostumbrít? <sup>4</sup> Dios guniiny: “Gúp didxdoo xtadu cun xnanu”, ne “Elqui ni inii de mal didx pur xtadni o pur xnanni laab riáld gatybi.” <sup>5</sup> Per laat rniit dec zelee gaipy bniety xtadni o xnanni: “Quit chaleeti gacnía laaguibti te pur irate ni napa a ná par Dios.” <sup>6</sup> Rniit dec ni inii ziy, aquit chaleeti gacnéb xtadbi o xnanbi. Ax ziy xquel rbelaahti xtiidx Dios par zenuut de xcostumbrít. <sup>7</sup> Runzit dec nabányti xnezni! Didxldíqui y ni xnuñi profet Isafas pur laat chi guniib:

<sup>8</sup> De bniétré de didxzi rtodeb nare, per nicli dudxiin quit rtotideb nare dibyquia diby laazdeb.

<sup>9</sup> Xíteete zeloti ni rtodeb nare

pur ni rseeddeb bniety púrzi ni rguichlaaz binguichliu.

<sup>10</sup> Chiyru gurídx Jesús de bniety ax raipny laadeb:

—Gulcuadiag ne gulgabee ni iniia laat. <sup>11</sup> Gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld sino que ni rdiia ruu bniety ná ni run ná bniety binduld.

<sup>12</sup> Chiy de xpíny Jesús güebinuudeb laany, raipdeby:

—¿Ta gucbeebiu dec bdxiih de fariseu chi bindiagdeb ni guniibiu?

<sup>13</sup> Chiy Jesús cuaibny:

—Irate ni quit zéed pur Xtada Dios ni rbez llayabaa, zuu chi nitloy. <sup>14</sup> Pur ningui, gulsaaandeb te pur laadeb nádeb zec tuby ciagu ni rliuu stuby ciagu calí nez chia. Ne belati tuby ciagu iliubub stuby ciagu calí nez chiah, ax iropdxadeb chayab láani güidy.

<sup>15</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—¿Xi zelo ni guniibiu?

<sup>16</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta nicli laat quit racbeet ni caniaa? <sup>17</sup> ¿Ta quit racbeet dec irate ni rquiiny bniety láanby riabni chiyru rdiiani? <sup>18</sup> Per ni rdiia ruu bniety nez láanby záni, ax de ni rdiia ruu bniety run ná bniety binduld. <sup>19</sup> Te pur láani quia bniety zéed iralote de mal xgab, guelguinxú bniety, guél ibánydxab, guelráp stuby nguui o stuby gunaa, guelrbaan, guelruee dixú ne guelrgue lo saa bnietni. <sup>20</sup> Irate de cosqui ná ni run ná bniety binduld. Per guél quit quibynaa bniety zectispac ni ná costumbrí ni riáld gún bniety anste iquiinbi, ax gati niyti run ná bniety binduld.

(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Deni bza Jesús ruy ax zégacny nez Tiro ne Sidón. <sup>22</sup> Chiy nezqui rbez tuby bniety gunaa ni zá nez rut lá Canaán, ax rbixtiab raipbi Jesús:

—¡Dad, Llingaan David, blaslaazbiu nare! Llindxaapa nuu bindxab láanby.

<sup>23</sup> Chiy Jesús quit xi cuaibtny. Ax gubii de xpínny rut zuguuaany, raipdeby laany:

—Baanbiu cuend gunaa ax gutsbiub chiah, te rbixtiatib zanaldbi dunni.

<sup>24</sup> Chiy gunii Jesús:

—Dios bxiaaldny nare par gacnía púrzi de bniety Israel ni zé nez mal.

<sup>25</sup> Per bniety gunaaquí güeb guzullibbi lo Jesús, raipbi laany:

—¡Dad, gucnébiu nare!

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—Quit náti güen idzicá bniety guechtily lo lliinni par ideedbini de beecu.

<sup>27</sup> Bnietqui cuaibbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu ropacdem de biu ni riab niguét xmilli ni rac xicuni laadem.

<sup>28</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—¡Gunaa, liúsizacu guldípacu reldilaazu nare! Su gac zec ni rcaazu.

Ax hóracqui biac llindxaapbi.

<sup>29</sup> Jesús bdiiany ruy ax bdziny de nez ruu nis xte Galilea, chiy bieepny quia tuby dany ax guriny ruy. <sup>30</sup> Quesentiand ziény bniety bdxasaa rut zuguuaany. Güenédeb de bniety ni ná coj, de bniety ni ná ciagu, de ni ná mancu, de ni ná gúp ne zienziru de bniety racxú bdzideb lo Jesús, ax bsiacny laadeb. <sup>31</sup> Parzi quesentiand rdxalo de bniety chi gunádeb arelee ruee de gúp didx, ne de mancu abiacdeb, chiy de coj arelee rzadeb, ne de ciagu arianlodeb. Ax guzulo rniideb de didx zaac par Dios xte Israel.

(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Jesús gurídxny de xpínny, ax raipny laadeb:

—Rgáczaca de bnietqui, te pur aguc chon dxi zuguanédeb nare ne quit caatideb xi iquiindeb. Quit rcaaztia ixiaaldadeb lizdeb sin quit iquiindeb te quit gun yabxcaydeb lo nez.

<sup>33</sup> Chiy raipy de xpínny laany:

—Per, ¿calí idxialni ni iquiiny bniety guilliúc ne nezqui ruteete rbehti nezqui?

<sup>34</sup> Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Laadeb cuaibdeb:

—Gadz guechtily cun stuudx beld.

<sup>35</sup> Chiyru gunabee Jesús guri irate de bnietqui lo yiu. <sup>36</sup> Ax cuáany gadz guechtílqui cun de beldqui, bdeedny gracy Dios. Chiyru blullny de guechtílqui ne de beldqui bdeedny de xpínny par gudiizdebni lo irate de bnietqui. <sup>37</sup> Iratedeb bquindeb axt bialdeb ne bcharuldeb dzi gadz dxumy de ni biián. <sup>38</sup> De ni bquinqi laadeb nádeb tap mily bniety nguui, chiy irínqui de bniety gunaa ne de bniiny. <sup>39</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb: “Azaa.” Ax biiny láani barcu zény nez rut lá Magdala.

## 16

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

<sup>1</sup> De fariseu cun de saduceu güedeb rut zuguaa Jesús, ne par gündeb prueb laany ax gunaabdeb günný tuby milagri zec tuby seny dec pur Dios zéedny. <sup>2</sup> Per Jesús cuaibny lodeb:

—De gudxi chi rguaat xnía llayabaa, ax rniit dec güen dxi gac illí de pur xnía llayabaa.

<sup>3</sup> Chiy de sidoo chi rniát xnía llayabaa ne rizá, ax rniit dec rnia gac andxiré. ¡Bíndixúdeni! Anre belati nánti xi zelo de seny xte llayabaa, ¿xínií quit racbeet xi zelo de seny ni caniát anre? <sup>4</sup> ¡De biny mal! Quit xi reldilaaztit ax rnaabti güna tuby milagri, per quitru xi iniátit quesoltisy zec ni gudeed Jonás.

Chiyru bsáanac Jesús laadeb, zégacny.

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Chiy gudeednény de xpínny stuby lad nisqui, per de xpínny bianlaazdeb nianédeb guechtily. <sup>6</sup> Parzi chi raipy Jesús laadeb:

—Gulcualo cun levadur xte de fariseu ne xte de saduceu.

<sup>7</sup> Chiy guzulo raipdeb de saadeb:

—Laany guniiny dunní ziy pur ni quit caatin guechtily.

<sup>8</sup> Jesús gucbeeny xi caniideb ax raipny laadeb:

—¿Xínií rniit dec quit caat guechtily? ¡Xípalza gulliaaza reldilaazti! <sup>9</sup> ¿Ta axtan quit racbeet? ¿Ta quit renelaazti chi gudiizia gaay guechtily lo gaay mily bniety, chiy sbéld dxumylli ni biiánqui bteet? <sup>10</sup> Ne ziyza, ¿ta quit renelaazti chi gudiizia gadz guechtily lo tap mily bniety, dzi béld dxumyllíni btopti? <sup>11</sup> ¿Xínií quit racbeet dec nare quit caniitia laat pur guechtily? Nare caniia laat gulcualo cun levadur xte de fariseu ne xte de saduceu.

<sup>12</sup> Chiyru gucbee de xpínny dec quit cayaiptiny laadeb pur levadur xte guechtily sino que laany zelo xtiidxny dec icualodeb pur ni rseed de fariseu ne de saduceu.

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup> Chi bdziny Jesús nez Cesarea de Filipino, laany gunabdiidxny de xpínny:

—¿Xi rnií de bniety, tú nare?

<sup>14</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Jeremías o stuby de profet gulal.

<sup>15</sup> Chiyru raipny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

<sup>16</sup> Chiy cuaby Simóny Bed:

—Laabiu nábiu Crist, Lliin Dios ni rbez nabány.

<sup>17</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Dichos liú Simóny, llingaan Jonás, te pur gati binguichliuti gunii liú xa iniiu sino que Xtada ni rbez llayabaa. <sup>18</sup> Ne nare rniia liú dec liúy Bed, zelo diidxqui “guia”, ax pur liú idiacá de ni gac xpínnia ne nicli guelguty aquit iniltoti laadeb. <sup>19</sup> Nare inídxá liú guelrnabee ni zá llayabaa, ax ni iniiu anap perdón lo guichliuré ziyza quit naptib perdón llayabaa. Chiy ni iniiu quit napti perdón lo guichliuré ziyza quit naptib perdón llayabaa.

<sup>20</sup> Chiyru raipy Jesús de xpínny dec quit tu loti chatixteedeb dec laaniy Crist.

(Mr. 8:31—9:1; 9:22-27)

<sup>21</sup> Desdi chiy guzulo gudixteeny lo de xpínny dec ná par chiany Jerusalén, ne de gurtisy xte Israel cun de bxoz ni rnabee de bxoz ne de maistri ni nán ley, laadeb ná ni quesentiand guelzii iteedeb laany. Raipny de xpínny dec de bnietqui quinxú laany, per ni rion dxi sbíi íbányy stuby. <sup>22</sup> Chiy güené Bed laany tuby lad, ax raipbi laany:

—¡Dios quit cuelaazny laabiu, Dad! ¡Laany quit cuelaazny laabiu teedbiu ziy!

<sup>23</sup> Per Jesús gubiecquiny, ax raipny Bed:

—¡Bsaan nare, bíndxab!, quit runu storbi nare. Te pur gati pur Diosti zéed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichliung runu.

<sup>24</sup> Chiyru raipy Jesús irate de xpínny:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbí, güelaaazbi guelziitisy ni teedbi ne sanaldbi nare. <sup>25</sup> Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi inítbini. Per elqui ni gaty pur nare, laab zapbi guelnabány lo Dios. <sup>26</sup> Xíteete parti gún bniety gan irate de cos ni nuu lo guichliu ne belati canitbi laab lo Dios. Te pur quit xo siiti bniety guelnabány llayabaa. <sup>27</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios, chi guelda stuby, nare zelda cun guelrnabee xte Xtada Dios ne cun de ángli xtenny par isiálda cad tuby bniety según ni baanbi. <sup>28</sup> Rguixtiia lot dec nuu de ni zuguaa ruc quit gatytideb sin quit iniádeb nare Bniety ni bxiaald Dios, zelda cun guelrnabee xtena par inabiia.

## 17

(Mr: 9:2-13; Lc: 9:28-36)

<sup>1</sup> Chi guedeed xoop dxi, Jesús güenény Bed, Jacob cun Juany bets Jacob, idapzideb güedeb quia tuby danyroo. <sup>2</sup> Chiy quia danyqui, nez lodeb bchu zec ni ná Jesús. Quesentiand bcuabcháa lony zecpacza ni rcuabcháa gubidx, chiy ngüens ne rcuabcháaza guc de xabny. <sup>3</sup> Ax horqui gunádeb Moisés cun Elías cayuenédeb Jesús diidx. <sup>4</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—Dad, ¡xípalza güenza né dunni zuguaan rurén! Belati rcaazbiu idxanni chon ranchiinn, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés chiy stubyni par Elías.

<sup>5</sup> Lazi ni canii Bed ziy, biat tuby zá rcuabcháa ni bcuaa blda quiadeb, chiy láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bniétré rac llingaana ni lá rcaaza, ne ni quesentiand rzaclaazniá. Gulcuadiag xtiidxbi.

<sup>6</sup> Chi bindiag de xpiny Jesús de diidxqui ax guzullibdeb ax lo yiu guzu lodeb, ne quesentiand bdxibdeb. <sup>7</sup> Chiyru gubii Jesús rut zuguaadeb ax bguaalndy laadeb, raipny laadeb:

—Gulchasú, quit rdxibti.

<sup>8</sup> Chiy chi bldiaslodeb aquitru tu gunátideb, tubyzi Jesús azuguaa ruy.

<sup>9</sup> Ax lalzi cayiatideb quia danyqui, raipy Jesús laadeb:

—Quit tu chagüenétit diidx ni agunát, axtisy chi agubí gubány Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>10</sup> Chiy gunabdiidx de xpinyqui laany:

—¿Xíni rni de maistrí ni nán ley dec nidoote Elías ná par guede?

<sup>11</sup> Jesús cuaibny:

—Didxldíqui nidoote Elías guede ne laab cuexnezbi irate. <sup>12</sup> Per nare rniia laa dec Elías abeedbi, ax quit niumberideb laab zec ni ná par niumberideb laab, bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb. Anre ziytziac guelzii iteeddeb nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>13</sup> Chiyru guchee de xpiny dec pur Juany Bautistiy caniiy.

(Mr: 9:14-29; Lc: 9:37-43)

<sup>14</sup> Chi bdzindeb rut zuguaa de bniety ax gubii tuby bniety nguiu lo Jesús, chiy guzullibbi lony raipbi laany:

<sup>15</sup> —Dad, blaslaazbiu llingaana purzi quesentiand guelzii cadeedby rachy guelguidx ratiia. Zienzi güelt riabby lo bal o lo nisza. <sup>16</sup> Ruré bedniaby lo de xpiniu, per quit chaleeti isiacdeb laaby.

<sup>17</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—¿Xípalza laa de binduld niy quit reldilaazti nare? ¡Xátidkaza rquiiny suguanía laa ne xátidxa güelaazniá laa! Gultané bniinquí rurén.

<sup>18</sup> Chiyru gudildné Jesús bindxabqui, gunabeeny bdiiangui láani bniinquí ax hóracqui biachy.

<sup>19</sup> Chi bra de bnietyqui brüch, chiyru gunabdiidx de xpiny Jesús laany:

—¿Xíni quit güeleeti nibéen bindxabqui láani bniinquí?

<sup>20</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Te pur laa gulliezy reldilaazti nare. Rguixtiia lot belrulati guldípecti reldilaazti ax masqui zeczipac tuby biny xte mostaza ná guelreldilaaz xteni, zelee gaipiti danyré: “Quegubicá ruc, güesub stuby lat”, ne danyqui scuadiagni xtiidxti. Quit xi niacti nagán par laa. <sup>21</sup> Per par idiia saa de bindxabré ná par icuuantí ne inaabti lo Dios.

(Mr: 9:30-32; Lc: 9:43-45)

<sup>22</sup> Lazi ni candzadeb de nez Galilea cun Jesús, laany raipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny <sup>23</sup> ax sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

Chi bindiag de xpiny ziy quesentiand nalas guzacdeb.

<sup>24</sup> Chi bdziny Jesús cun de xpiny guidx Capernaum, de ni run cobri impuest xte yudoo güedeb rut zuguaa Bed chiy gunabdiidxdeb laab:

—¿Ta rguilly xmaistru impuest xte yudoo?

<sup>25</sup> Bed cuaibbi:

—Rguillylab impuest.

Chiy chi biuu Bed laniuu rut zuguaa Jesús, nidoote laany guninény laab, raipny laab:

—¿Xi rniuu Simóny? ¿Tú de rguilly impuest lo de rey xte lo guichliuré? ¿Ta de binladxacdeb o de binzít?

<sup>26</sup> Chiy cuaby Bed:

—De binzít.

Chiyru gunii Jesús:

—Chiy de binladxacdeb quit náti par quillydeb impuest. <sup>27</sup> Per par quit tu idxiich, güenru güe ruu nis, bcuaa anzuel xtenu. Chiy primer beld ni inaazu ax guléem. Lanruum idxialu tuby mily, ne milyqui zaldiy par quilliu impuest xtena ne xtenu. Pur ningui chi aguliiu milyqui, güetilly impuestqui.

## 18

(Mr: 9:33-37; Lc: 9:46-48)

<sup>1</sup> Láani de dxiaacqui de xpiny Jesús güebinuudeb laany, chiy gunabdiidxdebny:

—¿Tú ná ni mazru sac lo guelrnabee xte Dios?

<sup>2</sup> Chiyru guridx Jesús tuby bniniin bzuubny glaydeb <sup>3</sup> ax guniiny:

—Rguixtiia lot belati laat quit yialaazti pur de xtuldti ne belati quit gacti zecpacza tuby bniniin, quit xo yiuutit lo guelrnabee xte Dios. <sup>4</sup> Bniety ni gúnbichiin nez lo Dios, gacbi zec bniniinré, laabiy ná ni mazru sacbi lo guelrnabee xte Dios. <sup>5</sup> Ne tutix ni gacné tuby bniniin pur nare, laab cayacnéb nare.

(Mr: 9:42-48; Lc: 17:1-2)

<sup>6</sup> Pur tutix bniety ni cugueeu tuby de ni teste güeldilaaz nare par gúnbi duld, par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi chazáalddeb laab lo nisdoo. <sup>7</sup> ¡Rniaczaquing par bniety guichliu nuu zienzi ni run, run bniety duld! Nuupac de malqui lo guichliu, ¡per probliza ná bniety ni cugueeu stuby bniety par gún duld!

<sup>8</sup> Pur ningui belati lagac noo, o belati lagac niuu run, runu duld, güenru btiiumi, bzáaldni zit. Te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzi noo, o tuby ladziza niuu que no chuu cun iroplad noo, o cun iropladza niuu lo bal ni quit chúti dxi yiuu. <sup>9</sup> Ziyza belati lagac bsloo run runu duld, guléeni bzáaldni zit. Te pur mazru güen chuu llayabaa cun tuby ladzini, que no chuu cun iropladni lo bal xte inferni.

(Lc: 15:3-7)

<sup>10</sup> Quit gúntit despresy nic tuby de bniety ni ná zec tuby bniniin pur ni teste güeldilaazdeb nare, te pur rguixtiia lot dec de ángli ni cacualo laadeb zuguaa nez lo Xtada ni rbez llayabaa. <sup>11</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios zelda par de bniety ni quit zé xnez Dios te par ildaadeb lo duld.

<sup>12</sup> Zecqui belati tuby bniety napbi tuby gayuaa llily ne chiy itiiunbi tubymi ax, ¿tatix quit isaánbi dzi noventa y nuevni lo guix par chatilybi llily ni gunityqui? <sup>13</sup> Ne belati idxialbim, mazrudxa saclaazbi pur laam que pur noventa y nuev de llily ni quit gunityqui. <sup>14</sup> Anre ziyzaquis Xtadt ni rbez llayabaa quit rcaaztiny niti nic tuby de ni reldilaaz laany.

(Lc: 17:3)

<sup>15</sup> Belati xi tuby mal gunné tuby de soo liú, ax liúiscu guninéb par gacheeb xi faltqui abaanbi, ne belati gúnbi cuend xtiidxu ax abaanu ganbi. <sup>16</sup> Per belati quit gúnbi cuend liú, güené tiop o chon bniety de testigu par chaninébi. <sup>17</sup> Chiy belati nicli laadeb quit icuadiagtib xtiidxdeb, chiyru gudixtee lo irate de sanizenuut xnez Dios. Ne belati nicli xtiidx ira de saat quit icuadiagbi, chiy aquit náti par gaptib zec tuby saat. Gulgápi zec tuby biny ni quit reldilaazti Dios, o zec tuby biny ni run cobri impuest par Roma.

<sup>18</sup> Nare rguixtiia lot dec tutix bniety ni gac perdón lo guichliuré pur irate de sanizenuut xnez Dios pur ni rialaazqui bnietqui mal ni baanbi, ax ziyza anapbi perdón llayabaa. Chiy tutix bniety ni quit gac perdón lo guichliuré pur irate de sanizenuut xnez Dios pur ni quit rialaaz bnietqui mal ni baanbi, ax ziyza quit naptib perdón llayabaa.

<sup>19</sup> Ne ziyza rniia laat belati lo guichliuré chúu tiopti idxadiidxti xi inaabti lo Xtada Dios ni rbez llayabaa, laany sniidxny ni inaabti. <sup>20</sup> Te pur rut rdxasaa tiop o chon bniety pur nare, a nare zuguaa glaydeb.

<sup>21</sup> Chiy gubii Bed gunabdiidxbi Jesús:

—Dad, ¿beld güelt ná par gúna perdón tuby de saa ni runné xi runné nare? ¿Ta xat gadz güelt?

<sup>22</sup> Jesús cuaibny:

—Gati gadz güeltsiti, axt pur gayuaa güelt ná par gúnu perdón tuby de soo.

<sup>23</sup> Guelrnabee xte Dios ná zec tuby rey ni baany xgab dec aguld quilly de xpínbi ni nazaaby lob. <sup>24</sup> Chiy deni guzulo cabexnezbi de diinqui cun de ni nazaaby lob, ax bdzinnédeb tuby xmosbi ni nazaaby lob pur millón. <sup>25</sup> Ne cun bnietqui quit xi naptib par quillybi ni nazaabbiqui, parzi gunabee reyqui itódeb laab zec tuby esclav cun chialbi cun

de lliinbi ne cun irate ni nappi par chalee quillybi diinqui. <sup>26</sup> Chiyru guzullibbi lo reyqui, banlasbi lob, raipbi laab: “Dad, gúpbiu paciency nare, sguillyca irate ni nazaabilia lobiu.” <sup>27</sup> Chiy bgá reyqui laab, raipbi laab dec aquitru xi nazaabtib, ax bsaanbi zéb.

<sup>28</sup> Per chi bdiab ruy, chiy bchalob tuby bniety ni runnéb dziny liz reyqui ne bnietqui nazaabibi duudx mily lob. Chiy gunaazbi laab guzulo rxiiib guinybi, raipbi laab: “iGudilly ni nazaabiu luua!” <sup>29</sup> Chiy bnietqui guzullibbi lob, banlasbi lob, raipbi laab: “Gúp paciency nare, sguillyca irate ni nazaabilia loo.” <sup>30</sup> Per laab quit nizigueldtib sino que guluub bnietqui láani lizguuib axtisy quillybi ni zaaibbi. <sup>31</sup> Parzi chi guná iraru de saa ni rundeb dziny liz reyqui ziy, quesentiand bdxiiichdeb ax gütixteedeb lo rey irate ni guc. <sup>32</sup> Chiyru guridx reyqui bnietqui, raipbi laab: “iXipalza gudedca mal noo! Nare baania perdón irate ni nazaabiu pur banlasu luua. <sup>33</sup> Ne, ¿xíniit quit nigoo xcumpnieru zec ni bgaa liú?” <sup>34</sup> Chiy de tant ni rdxich reyqui, ax gunabeeb guiagu bnietqui axtisy quillybi irate ni nazaabibi.

<sup>35</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy ax guniiny:

—Anre ziyzaquiy gunné Xtada ni rbez llayabaa laat belati quit guldípecti gúnti perdón de saat.

## 19

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, chiy bdiiany nez Galilea ax bdziny nez Judea ni ná stuby lad dets gueue Jordán. <sup>2</sup> Zieny bniety guzanald laany, chiy ruy bsiacny de bniety racxú.

<sup>3</sup> Ax duudx de fariseu güebinuudeb Jesús, ne par gúndeb prueb laany ax gunabdiidxdebny:

—¿Ta zelee ldáa bniety chialni pur xitill cos?

<sup>4</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta gady guuldti lo xquits Dios loqui rnii dec desde gulo Dios “banchuuny nguii ne gunaa?” <sup>5</sup> Ax: “Pur ningui nguii rsáanbi xtadbi cun xnanbi par ibanynéb chialbi, chiy iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” <sup>6</sup> Ziy xquel aquit náideb tiop sino que tubyzi. Pur ningui, bniety guichliu quit náti par ildasaab ni abchasa Dios.

<sup>7</sup> Chiy de fariseu raipdeb Jesús:

—¿Xizani gunii Moisés dec zelee ldáa bniety chialni, cuntisy gacchuu guuits dec aguláadeb?

<sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Bsaanla Moisés gac ziy pur causi quit rcuadiagtí diidx, per gati ziyti ná ni rac desdi gulo. <sup>9</sup> Ne nare rniia laat, bniety ni ldáa chialni ne belati gati purti ráp chialbi stuby nguii o stuby gunaa ningui ldáadeb, ne chiy chaguchnaab cun stuby irinqui ax duldiy runbi. Ne ni ruchnaa cun tuby ni teste guláa chialni, ziyza duldiy runbi.

<sup>10</sup> Chiy gunii de xpiny Jesús:

—Belati ziy ná guelguchnaa, güenru quit guchnaati bniety.

<sup>11</sup> Jesús cuaibny:

—Gati irati bniety zelee gachee ni cania, sino que de ni aguudzi guelrieny par gacheeni.

<sup>12</sup> Nuu bniety desde ralbi quit zéeditb lo guichliu par guchnaab, nuuzadeb racdeb rmidy par quit guchnaadeb, chiy nuuza de bniety ni run xgab dec güenru itíichdeb de didxzaac xte Dios xlat ni guchnaadeb. De ni rililo dec zelee ibánydeb sin quit guchnaatideb, ax quit guchnaatideb.

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> De bniety güenédeb de bniniin rut zuguaa Jesús par izubnaany quiadeby ne par inaabny lo Dios pur laadeby. Per de xpiny guzulo rdildnédeb de ni güené laadeby.

<sup>14</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby.

<sup>15</sup> Chiyru bzubnaa Jesús quia de bniniinqui, ax zégacny.

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

<sup>16</sup> Tuby bniety güeb rut zuguaa Jesús, chiy gunabdiidxbi laany:

—Güen Maistri, ¿xi de cos güen riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>17</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xíniit rniiu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. Per belati rcaazu gapu guelnabány par chazy, baany zec ni rnii de mandamient.

<sup>18</sup> Chiy gunii bnietqui:

—¿Xi de mandamient?

Ax raipy Jesús laab:

—Quit quinxútiu bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiú díxú pur de bniety. <sup>19</sup> Gúp didxdoo xtadu ne xnanu, ne bcaaz de saa bnietiú zecac liú.

<sup>20</sup> Chiy raipy bnietqui Jesús:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin. Anre, ¿xiru riedx gúna?



<sup>21</sup> Jesús cuaibny:

—Belati rcaazu ibániu zec ni riáld nez lo Dios, quegüetóo irate ni napu chiy bdeed milyqui de prob. Ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chiyru quedanalnd nare.

<sup>22</sup> Chi bindiag bnietyqui ziy, quesentiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

<sup>23</sup> Chiyru raipy Jesús de xpínny:

—Rguixtiia lot dec quesentiand nagán par yiuu tuby ricu lo guelnabee xte Dios. <sup>24</sup> Nare rniia laat dec mazru senciyci teub tuby camey guüdy xte tuby guichgull, que par yiuu tuby ricu lo guelnabee xte Dios.

<sup>25</sup> Chi bindiag de xpíny Jesús ziy, quesentiand rdxalodeb, ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

<sup>26</sup> Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Nagán gac ziy par bniety guichliu, per par Dios quit xi nagánti.

<sup>27</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanni irate de ni rdxapni par izanalndni laabiu. ¿Xidxa idxáldni?

<sup>28</sup> Jesús cuaibny:

—Nare rguixtiia lot dec chi idziny dxi ni icuby irate, chi idziny dxi ni cuiaa nare Bniety ni bxiaald Dios lo yallily rut inabiia, chiy laat ni zanalndti nare sbet lo tsibtiop yallily par gúnti guelgurtisy irate de ni zá lo tsibtiop family xte Israel. <sup>29</sup> Ne irate de ni bsáan lizni, o de bzaanni, o de betsni, o xtdadni, o xnanni, o de lliinni, o de liuza xtenni pur causi nare, laadeb scáadeb tuby gayuaa mazru que zec ni bsáandeb, ne ziyza zapdeb guelnabány par chazy lo Dios. <sup>30</sup> Per zienzi de ni ná primer anre, gac lúltmi, ne zienzi de ni ná lúltmi anre, gac primer chiy.

## 20

<sup>1</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni nap sroo guichliu. Chiy sidooto bdiiaab zetilybi mos par gún dziny lo lliab, <sup>2</sup> ax raipbi laadeb xa quillybi tuby dxi. Chiy guziguel-dacdeb ax bxiaaldbi laadeb chagaanydeb dziny lo lliab. <sup>3</sup> Chiguld gubíi bdiiaab stuby zecti rca gaa sidoo, ax gunáb stuudx de bniety zuguaadeb lo guee ne quit naptideb dziny. <sup>4</sup> Chiy raipbi laadeb: “Gulchagaany dziny lo lliaa, nare quilla laat zecti ni ná par” Chiyru zegaaniacdeb xtsinbi. <sup>5</sup> Zecti laidxi gubíi bdiiaab stuby ne bdiiazacbi zecti rca chon gudxi, chiy ziytiziac raipbi de bniety ni zuguaa lo guee sin dziny. <sup>6</sup> Chiguld zecti rca gaay gudxi, gubíi bdiiaab stuby. Güeb nez lo guee, chiy bdxialbi stuudx de bniety ni quit cayunti dziny. Ax gunabdiidxbi laadeb: “¿Xinii agudeddxi zuguaat ruc quit cayuntit dziny?” <sup>7</sup> De bnietyqui cuaibdeb: “Te pur ruteete gady tu inidxti dziny dunni.” Chiyru raipbi laadeb: “Gulchagaany dziny lo lliaa, nare quilla laat zecti ni riáld.” <sup>8</sup> Chi biu guxin, ni ná lámqui raipbi mos ni rnabee de mosqui: “Guridx de mos chiy gudillydeb. Per nidoote gudilly de ni biu lúltmi, chiyru quilliu de ni biu primer.” <sup>9</sup> Ax bdziny de ni biu lo dziny rca gaay gudxi, iratecdeb cuáadeb zectic ni rac gan tuby dxi. <sup>10</sup> Chiguld par gall de ni biu lo dziny sidoo, laadeb baandeb xgab dec guyallyru nicáadeb. Per ziytiziac cuáadeb, zectiziac ni rac gan tuby dxi. <sup>11</sup> Parzi chi guzulo cayalldeb ax bdxichnédeb lámqui. <sup>12</sup> Raipdeb laab: “De ni biu lúltmi, tuby horzi baandeb dziny ne zectiziac ni caguillybiu dunni gudillybiudeb, ne dunni dibydxite bdxuelaazni bdxanni dziny lo guelnaldaq.” <sup>13</sup> Chiyru cuaby lámqui lo tubydeb: “Xmiguaa, xíteete malti cayuna liú, te pur nare cun liú guniin belac gúnu gan tuby dxi. <sup>14</sup> Pur ningui, cuáa ni abaanu gan tuby dxi, ax quegüe. Te pur nare rcaaza quilla de ni biu agudxi zectiziac ni agudillyzaca liú. <sup>15</sup> Nare zeele gunnia xmlia nitisy icaaza, quit náti par idxiichu pur güen ni runa.”

<sup>16</sup> Ziy xquel de ni ná lúltmi anre, gac primer, chiy de ni ná primer gac lúltmi.

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

<sup>17</sup> Chi zé Jesús nez Jerusalén chiy guridxny de xpínny tuby lad, raipny laadeb:

<sup>18</sup> —Laat nánti dec azoon Jerusalén. Ruy nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee de bxoz ne lo de maistri ni nán ley, chiy laadeb inabeedeb gatia. <sup>19</sup> Zundeb entriagu nare lo de binzít par gúndeb burli naa ne par itaazdeb naa. Chiy icuaadeb naa lo cruzu, per ni rion dxi sbíi ibánia stuby.

(Mr. 10:35-45)

<sup>20</sup> Chial Zebedeo gubinéb iropte lliinbi rut zuguaa Jesús, chiy guzullibbi lony par inaabbí ni rcaazbi. <sup>21</sup> Ax raipy Jesús laab:

—¿Xi rcaazu?

Laab cuaibbi:

—Nare rcaaza dec chi acanabeebiu chiy isiáldbiu tuby lliinia cue lad naldí xtenbiu, chiy stuby lliinia cue lad rbes xtenbiu.

<sup>22</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Laat quit gántit xing rnaabti. ¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná par teda?

Laadeb guuniideb:

—Zeleeela.

<sup>23</sup> Chiy cuaby Jesús:

—Didxldíquy sdeedti guelzii zec nare, per ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena, gati naretia riáld inídxani laat, te pur laani a náni par de ni abcuaabee Xtada Dios yáldni.

<sup>24</sup> Chi bindiag dzi tsi de xpiny Jesús ziy, ax bdxichnédeb iropbetste de bnietqui. <sup>25</sup> Per Jesús gurídxny laadeb, raipny laadeb:

—Laat nánti dec de ni rnabee lo guichliu, rnabeedeb bniety zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná binrooqui, runnédeb bniety zec ni rcaazdeb pur guelrnabee ni rápdeb. <sup>26</sup> Per cun laat quit náti par gac ziy, sino que ni rcaaz inabee lot, ná par gúnbi sirvi lo iratecti. <sup>27</sup> Ne ni rcaaz gac ni mazrupac sac lot, ná par gachi mos lo iratecti. <sup>28</sup> Zecqui nare Bniety ni bxiaald Dios quit zeldtia lo guichliu par gún bniety sirvi luua, sino que par gúna sirvi lodeb, ne cun guelguty xtena quilla pur de xtuld ziény bniety guichliu.

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup> Chi bdiideb láani guídx Jericó ziény bniety güenaldeb Jesús. <sup>30</sup> Chiy guu tiop bniety nguui ni ná ciagu zubdeb cuee nez, ax chi bindiagdeb zeteed Jesús ruy, gurixtiadeb:

—¡Dad, llingaan David, bgábiu dunni!

<sup>31</sup> Chiy de bniety rdildnédeb laadeb par quitru cuxtiadeb, per laadeb mazru diip gurixtiadeb:

—¡Dad, llingaan David, bgábiu dunni!

<sup>32</sup> Chiyru guzudxí Jesús, gurídxny de bniety ciaguqui ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rcaazti gúna par laat?

<sup>33</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Dad, rcaazni ibíi idxanlon stuby.

<sup>34</sup> Chiyru bgá Jesús laadeb, ax bguaaldny de bslobeb. Ne hóracqui gubíi rianlobeb stuby, ax zenaldeb Jesús.

## 21

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Chi zedzingaxdeb Jerusalén, nez guidx ni lá Betfagé nez nii dany ni lá Olivos, <sup>2</sup> Jesús raipny tiop de xpínny:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Ruy idxialti tuby burr cá yag, chiy cueem cá lliinmi. Gulxaicquidem ax gultanédem. <sup>3</sup> Ne belati chúu ni inii xi inii laat, ax gulgatsbi dec Dad Jesús gunii chonéndem chiyru yopsáanacnidem.

<sup>4</sup> Ziy guc par guc cumplir ni gunii tuby profet desde gulal chi guniib:

<sup>5</sup> Gulgaipy de bniety ni rbez guidx Sión:

“Gulguiaa, a rey xtenti azéed rut rbeztí, senciý xquel zéedbi beebbi tuby burreen lliin tuby burr ni aruaa cargui.”

<sup>6</sup> Chiyru güe de xpiny Jesús ax baandeb zec ni raipny laadeb. <sup>7</sup> Güenédeb burrqui cun lliinmi ax bzuubdeb de xabdeb dets lliinmi, par gubeeb Jesúsni. <sup>8</sup> Ne cun ziény bniety, parzi nuudeb gudixdeb xabdeb lo nez par gudeed Jesús, nuuzadeb ax btiuudeb de ram par gudixdeb rut teedny. <sup>9</sup> Zecli de bniety ni zanídy ne zecliza de ni zanal rbixtiadeb:

—¡De diidx zaac ná par Lliin rey David! ¡Dichos ni zéed pur Dios! ¡Xtiosten Xtadni Dios, laany ni rbezny llaybaa!

<sup>10</sup> Chi biu Jesús láani guidx Jerusalén, irate de binguídxqui quesentiand bdxalodeb ne gunabdidxsazadeb:

—¿Tú bnietqui?

<sup>11</sup> Chiy cuaby de bniety ni zanal laany:

—Laaniy profet Jesús ni zá guidx Nazaret ni ná nez Galilea.

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Jesús biu de ni rchaa míly cun de puest xte de biny ni rtóo palom. <sup>13</sup> Chiy raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>14</sup> Chiy de bniety ni ná ciagu cun de bniety ni ná coj gubiideb lo Jesús laniudooqui, ax bsiacny laadeb. <sup>15</sup> Per chi guná de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley de milagrí ni cayun Jesús, ne chi bindiagdeb rnii de bniniin laniudooqui: “¡De diidx zaac ná par Lliin rey David!”, chiy bdxichdeb <sup>16</sup> ax raipdeb Jesús:

—¿Ta rindiagbiu ni canii de bniiny?

Jesús cuaiبنى:

—Rindiagla. Per ¿ta gady guuldti lo xquits Dios rut rnii?:  
Agunabeebiu dec de bniniin ne de bdoos  
ná ni guuld de cant ni izubyaa laabiu.

<sup>17</sup> Chiyru bsáan Jesús laadeb ax zégacny Betania, ruy biianny guxinqui.

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Chi bragueel sidoo deni zény Jerusalén stuby, chiy guzulo rldiaanny. <sup>19</sup> Ax gunány zuby tuby yag hig cuee nez ax güebinuuniy, per púrzi bldag cá loqui. Chiy raipny yagqui:

—¡Aquitru chúuti dxi ica hig loo!

Ax hóracqui gubiz yagqui. <sup>20</sup> Chi guná de xpiny ziy, quesentiand rdxalodeb ne gunabdi-idxdeb Jesús:

—¿Xaguc niy gubiztegac yag higqui?

<sup>21</sup> Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Rguixtiia lot, belati laa reldilaazti Dios sin quit guntioπλααzti, gati ni baanzitia cun yagqui zelee gúnti sino que zelee gaipiti danyre: “Gubicá ruc, biab lo nisdoo”, ne zac ziy.

<sup>22</sup> Irate ni inaabti lo Dios, belati reldilaaztiny, laany sguaadny ni inaabti.

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Chiguld chi biu Jesús laniudoroo xte Jerusalén, de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel, güebinuudeb laany ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bníidx liú guelrnabee?

<sup>24</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Ziya nare inabdiidxa laa tuby cos. Belati icaibti chiyru iniia laa tú xtidxbee runa de cosqui. <sup>25</sup> ¿Tú bxiaald Juany Bautist par itiuubnsibi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu?

Chiy guzulo cayueegacdeb diidx cun saadeb, ax guniideb:

—Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunni: “¿Xínii quit güeldilaaztib, pis?”

<sup>26</sup> Ne quitza xo iniitín dec bniety guichliu bxiaald laab, te pur rdxibni de bniety pur ni iratedeb reldilaaz dec xtiidx Diosiy gunii Juany.

<sup>27</sup> Chiyru raipdeb Jesús:

—Quit gántin.

Ax cuaby Jesús lodeb:

—Ziya nare quit iniitia laa tú xtidxbee runa de cosqui.

<sup>28</sup> Ne raipzacny laadeb:

—¿Xi rniit pur ni iniia laa? Tuby bniety guu tiop llingaanbi, chiy raipbi tuby de lliinbi: qui: “Lliinia, andxiré güegaany dzñny lo rut nuu uv.” <sup>29</sup> Ax cuaby lliinbi: “¡Quit cháatia!” Per chiguld ax bchu lliinbi qui xgab, ax güeb. <sup>30</sup> Ne bnietqui güegatsi stuby lliinbi chia, chiy cuaby lliinbi: qui: “Güén, nagazi cháa.” Per quit güetib. <sup>31</sup> Anre gulni nare: ¿Tú de lo iropdeb baany ni rcaaz xataddeb gündeb?

Chiy cuaibdeb lo Jesús:

—Lliinbi ni raipbi gulote.

Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec de ni run cobri impuest par Roma, ne de gunaa ni nabánydxab, nidoodeb yiuudeb lo guelrnabee xte Dios que laa. <sup>32</sup> Te pur beed Juany Bautist par iliub laa xa riáld ibányti, per quit güeldilaazti xtiidxbi. Ne de ni run cobri impuest ziyza de gunaa ni nabánydxab güeldilaazdeb xtiidx Juany. Per laa masqui gunát irate de cosqui, quit bchutit xgabti par nialdilaazti xtiidxbi.

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> ‘Anre gulcuadiag stuby cuend ni iniia laa —raipy Jesús laadeb—. Guu tuby bniety nguiub bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbi gurrally iduibrdontec. Chiyru banchuuzacbi láani rut illii quia de uvqui, ne bzuubzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

‘Chiyru gulediinbini lo de bniety ni nán run dzñny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güeldezbi.

<sup>34</sup> Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby tiop de xmosbi par challideb ni riáldbi.

<sup>35</sup> Per de biny ni run dzñny lo liuqui, gunaaazdeb de mosqui. Tuby mosqui btaazdeb, stubybi gudinxúdeb, chiy stubybi ax bcuaadeb guia laab. <sup>36</sup> Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui gubíi bxiaaldbi zienru de mos, per de binqi ziytiziac bannédeb de mosqui.

<sup>37</sup> ‘Chiyru bxiaaldbi llingaanbi, te pur baanbi xgab, guniib: “Zappacdeb didxdo lliinia.”

<sup>38</sup> Per chi guná de binqi llingaanbi, ax raipdeb saadeb: “Bnietqui ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúbni te gacni xtenni.” <sup>39</sup> Ziy xquel guc, gunaaazdeb laab ax gülédeb laab lo liuqui chiy gudinxúdeb laab.

<sup>40</sup> Jesús gunabdiidxnny de bniety ni caninény:

—Anre chi gueed ni ná xtenni guichliuqui, ¿xi rililot gunnéb de binqi?

<sup>41</sup> Chiy cuaibdeb lo Jesús:

—Sguinxúb de binqi sin quit igátib laadeb, chiyru cuedínbi guichliuqui lo stuby de bniety ni ideed laab ni riáldbi chi a ná par gac iruld uv.

<sup>42</sup> Chiyru raipza Jesús laadeb:

—¿Ta gady chúu chi guuldti lo xquits Dios? rut rni:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu,  
guiaqui ná ni mazru blliu par guzub yuuqui.

Niy ná ni baany Dios ax quesiand rdxalon.

<sup>43</sup> Pur ningui nare rniia laet dec sbicát lo guelrnabee xte Dios ax irinqui de ni yiuu xlatti, de ni guldípac gún zec ni rcaazny. <sup>44</sup> Ne ziyza tutix ni ldap guiaqui, laab sdeedbi guelzii. Per belati guiaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

<sup>45</sup> Chi bialo bindiag de bxoz ni rnabee de bxoz cun de fariseu de cuend ni gunii Jesús, chiyru gucheedeb dec pur laadebny caniiiny. <sup>46</sup> Parzi hóracqui rcaazdeb ninaazdebny, per ax rdxibdeb pur ni reldilaaz de bniety dec laany nány tuby ni rni xtiidx Dios.

## 22

(Lc. 14:15-24)

<sup>1</sup> Jesús güelaaru guninény laadeb cun púrzi de cuend, raipny laadeb:

<sup>2</sup> —Guelrnabee xte Dios ná zec tuby rey ni baany tuby saa chi bichnaa lliinbi. <sup>3</sup> Ax bxiaaldbi de xmosbi par güetidxdeb de bioos, per de bioosqui quit nizigueldtideb niadeb.

<sup>4</sup> Chiy gubíi bxiaaldbi stuby de xmosbi, raipbi laadeb: “Gulgats de bioosqui agüelee comid, dec gunabiia guty de gún xtena ne de ladxaa ni mazru ndiio ax irate agüelee, gulgatsdeb gueeddeb saa.”

<sup>5</sup> Per de bioosqui quit baantideb cuend xtiidx reyqui. Tuby ni zégac lo guiix, stuby ni zégaaniac xmandadni, <sup>6</sup> chiy stuudxdeb ax gunaazdeb de xmos reyqui btaazdeb laadeb axt gudinxúdeb laadeb. <sup>7</sup> Parzi quesiand bdxiiich reyqui ax bxiaaldbi de suldad xtenbi par quinxúdeb de bínqui ne izaaciquideb guidxqui. <sup>8</sup> Chiyru raipy reyqui de xmosbi:

“Irate agüelee par saaqi, per de ni bduun quit nungueldti gueeddeb. <sup>9</sup> Anre gulchia láani guidx ne tutix bniety ni idxialti lo nez gulgatsdeb gueeddeb saa.”

<sup>10</sup> Ax bdiia de mosqui güedeb láani guidx, chiy bchasaadeb irate bniety ni bdxialdeb zecli de ni ná mal ne de ni ná güen. Ziy xquel gudxatec liz reyqui.

<sup>11</sup> Per chi biu reyqui par güeguaab lo de bioos, chiy gunáb tuby bniety ni quit nacuti lady xte saa. <sup>12</sup> Ax raipbi bniety: “Xmiguaa, ¿xa baaniu biu ruré ne quit nacuti lady xte saa?”

Chiy quit xi cuaibti bniety. <sup>13</sup> Chiyru raipy reyqui de ni caguizy: “Guldiiby de naab ne de niib ax gulzáaldbi rut nacay nez detsqui, rut guunbi ne golaibi.”

<sup>14</sup> Te pur zienqui de ni rduun, per duudxzi de ni yiuu.

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

<sup>15</sup> Chi bialo gunii Jesús de diidxqui, de fariseu bdiideb ruy par bdxadiidxdeb dún xi gaipdeb Jesús par iniiny tuby diidx ni chalee gúndeb contri laany. <sup>16</sup> Ax bxiaalddeb de xpindeb cun de xpiny Herodes par chagaipdeb laany:

—Maistri, dunni nánni dec laabiu rueebiu didxldi, ne guldípacbiu rliuubiu xa xquel rcaaz Dios ibány bniety, sin quit runtibi cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety.

<sup>17</sup> Anre guniibiu dunni: ¿Ta ná güen idillyni xte impuest lo rey César, o quit náti güen?

<sup>18</sup> Per Jesús gucheegacny de mal xgab xtendeb, ax raipny laadeb:

—Bindixúdeni, ¿xíni runtí prueb nare? <sup>19</sup> Gul liuu nare tuby mily ni rguillyti xte impuest. Chiyru bednédeb tuby mily denari, <sup>20</sup> ax gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú lon cá loc, ne tú láng cá loc?

<sup>21</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

<sup>22</sup> Chi bindiagdeb ziy, ax rdxalodeb, chiyru bsaandeb laany, zégacdeb.

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

<sup>23</sup> Dxigacqui tuby tiop de biny saduceu güeguaadeb Jesús. Ne de saduceuqui quit reldilaaztideb dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

<sup>24</sup> —Maistri, Moisés guniib dec belati tuby bniety nguüu gaty ne isáanbi chialbi sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsi ni gutyqui. <sup>25</sup> Ne lon guu tuby family rut gucdeb gadz betsi. Ni ná guloqui bichnaab ax gutybi sin quit niactib de family cun chialbi, chiyru ni rrop betsbiqui bichnaab viudqui. <sup>26</sup> Per ziytiziac guc cun laab ne ziytiziac guc cun ni rion betsdeb, axtqui bra irate gadz betsdeb bichnaa viudqui. <sup>27</sup> Chi bradeb guty ax gutyza gunaagui. <sup>28</sup> Anre chi ibány de binguty stuby, de lo ira gadz betsdeb, ¿tú rac chialni gunaagui te pur iratecdeb bichnaa laab?

<sup>29</sup> Jesús cuaibny lodeb:

—Laat rzacanti pur ni quit gánti xtiidx Dios ne quit gánti xa ná guelrnabee xtenny. <sup>30</sup> Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb ni cliza aquit ideedtideb lliindeb par

guchnaa, sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa. <sup>31</sup> Ne ni ibány de binguty stuby, ¿ta gady guuldti rut rnií dec lagac Dios gunii: <sup>32</sup> “Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob?” Ne Dios quit nátiny Dios xte de binguty, sino que xte de ni nabány.

<sup>33</sup> Chi bindiag ira de bniétqui ziy, quesentiand rdxalodeb zec ni rseedny.

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup> Per chi gucbee de fariseu dec aquítru bdxialti de saduceu xi icaibdeb lo Jesús, ax bdxadiidx de fariseuqui par idxasaadeb. <sup>35</sup> Chiy tuby de fariseuqui ni ná maistri xte ley baanbi prueb Jesús cun tuby guelrnabdiidx, raipbi laany:

<sup>36</sup> —Maistri, ¿cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient ni zéed lo ley?

<sup>37</sup> Jesús cuaibny:

—“Bcaaz Xtadu Dios zecpacaxnarul dibyquia dibylaazu.” <sup>38</sup> Ziy ná primer mandamient ni mazru sac. <sup>39</sup> Ne casi ziygac ná ni rrop mandamient ni rnií: “Bcaaz saa bniétu zecac liú.” <sup>40</sup> Pur ningui, tutix ni cayun zec ni rnií iropte mandamientré, laab acayunbi cumplir irate zec ni rnabee ley ne irateza ni bcuaa de profet.

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

<sup>41</sup> Lalzi dxasaazic de fariseuqui, <sup>42</sup> Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿xi rniit pur Crist? ¿Tú lo xfamily zány?

Laadeb cuaibdeb:

—Lo xfamily David.

<sup>43</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Per, ¿xizani pur Spíritu Sant ax raipy David laany, Dad? Te pur David guniib:

<sup>44</sup> Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtena

axt gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.”

<sup>45</sup> Pur ningui, belati Crist rac lliin David, ¿xinií raipy David laany, Dad?

<sup>46</sup> Ruteete quit tu nialeeti nicaby lo Jesús, per ni cli tuby diidx. Ne desde dxiqui aquítru xi ninabdiidx tideb laany.

## 23

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>1</sup> Jesús raipny de xpínny cun iraru de bniety ni zuguanény:

<sup>2</sup> —De maistri ni nán ley cun de fariseu laadeb rseeddeb bniety xi zelo ley xte Moisés.

<sup>3</sup> Pur ningui, gulcuadiag xtiidxdeb ne gulgaany irate ni rniideb laa, per quit gúnti zec ni rundeb. Te pur laadeb rniideb tuby cos, per quit runtideb zec ni rniideb. <sup>4</sup> Nagán ni rnabee deb gún bniety, per rnabee rnabeezideb gún bniety zec ni rniideb, ni cli quit rcaazdeb gacnédeb par gún bniety zec ni rcaazdeb. <sup>5</sup> Irate ni rundeb, rundeb ziy parzi idxalo bniety laadeb. Rdxalaazdeb dec zec li locuadeb ne naadeb rliiby tuby cint ni cá xtiidx Dios lonii, ne rdxalaazacdeb racudeb de lady zaac xtende. <sup>6</sup> Rdxalaazdeb subdeb rut riáld sub de ni mazru sac zec chi redeb tuby comid, ziytiziac rundeb laniudoo. <sup>7</sup> Chiy riulaazdeb gap bniety didxdo laadeb lo nez, ne gaipza bniety laadeb maistri.

<sup>8</sup> Per laa quit náti par idxalaazti inii bniety laa maistri, te pur tubylote saat rac. Tubyzi Maistri napti, ne laaniy Crist. <sup>9</sup> Ne nic tuby binguichliu ni quit rac xtadtí quit chagaipitit xtada, te pur tubyzi Xtadtí nuu, laany ni rbezny llayabaa. <sup>10</sup> Ni cli za quit gúnti pur gumbee bniety laa zec tuby ni rnabee, te pur tubyzi ni rnabee nuu, ne laaniy Crist. <sup>11</sup> Bniety ni rziieny dec laab mazru sacbi lot, laab ná par gúnbi sirvi lot. <sup>12</sup> Te pur ni rzubya lagac laani, zumbichiinbi, per ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>13</sup> ¡Probzacti laa de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Quit rsaantit gacbee de bniety xa xquel gúndeb par gacdeb xpiny Dios, ni cli za laa quit runtít pur gacti xpiny Dios ne rcuazacti gac de ni rcaaz gac xpiny Dios.

<sup>14</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit!, ax rdzicát liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec güen nát ax xipal ziuul de ldee ruuldti. Pur ningui laa mazru guroo castigu yáldti.

<sup>15</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Chiy iranéz iranete candzat rguúilyti tú chúu xldti ne chi abaanti gan tuby bniety ax mazrul lliin bindxab runtít que laa.

<sup>16</sup> ¡Probzacti te pur quit gántit ne rcaazti iseedti de bniety!, ax rniit: “Quit xi gúnti belati quit gún bniety zec ni aguniib masqui abaanbi jurar pur yudoroo xte Jerusalén. Per belati gún bniety jurar pur de cos de or xte yudooqui, chiyru nápac par gún bniety zec ni guniib.”

<sup>17</sup> ¡Per xípalza tont nát, dxídxaza lot! ¿Ta quit rabeet dec pur yudooqui ningui biacldée orqui? <sup>18</sup> Ziyza rniit dec quit xi gúnti belati quit gún bniety zec ni aguniib masqui abaanbi jurar pur lo bcuu xte laniudooqui. Per belati gún bniety jurar pur de ni zuub lo bcuuqui, ax chiyru nápac par gún bniety zec ni aguniib. <sup>19</sup> ¡Ciagudenií! ¿Ta quit rabeet dec pur

bcuuqui ningui bialdee de ni zuub loni? <sup>20</sup> Pur ningui, ni run jurar pur bcuuqui, gati purzítí bcuuqui runbí jurar sino que né pur de ni zuub loni. <sup>21</sup> Ne ziyza ni run jurar pur yudooqui, gati purzítí yudooqui runbí jurar sino que né pur Dios, te pur lizny yudooqui.

<sup>22</sup> Ziyza ni run jurar pur yabaa, laab cayunbí jurar pur Dios ne pur yallily rut rbezny.

<sup>23</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Laat rdeedti diezmi xte de cuaan ni lá ment, anisy ne cumín, rdeedti ni par Dios zec ni rnabee ley, per quit runtít de cos ni mazru sac ni rnabee ley gúnti. Quit runtít zec ni riáld, quit rgátit de bniety, ne quit rzutipnéti ni reldilaazti Dios. Gulgaany ziy sin quit isaantit ideedti ni rdeedti Dios. <sup>24</sup> Rcaazti iliúut bniety ne nicli laat quit gánti, ax rcualot quit gúnti de cos ni quit cuenzi náti duld, per quit runtít xgab pur de duldoo ni runti. Na xtiidx bniety: ¡Xípalza rcualot quit gaibti begueg, ne rabiacti camey!

<sup>25</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni, te pur quesentiand güen riénti, per nez láanti quesentiand nazebylaazti ne rbaanti. <sup>26</sup> Laat de fariseu, dxípac lot. Nidootellga gulgaany pur gacnia lazdoot nez lo Dios te par chalee gacti güenpac zec ni riénti.

<sup>27</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Laat nát zec de baa ni rca culory nguits ax riendey garbí nez detsdey, per láandey dxaatec de dzit xte binguty cunru de ni nadxab. <sup>28</sup> Ziy nát laat, te pur nez lo de bniety quesentiand güen riénti, per láanti dxaate dixú ne de mal.

<sup>29</sup> ¡Probzacti de maistri ni nán ley ne de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Runzaacti ruu baa xte de profet ne rsuchuzacti ruu baa xte de bniety ni gubány zec ni rcaaz Dios, <sup>30</sup> chiy rniit: “Belati nibánni de dxi ni gubány de to xpingul gualni, quit nidxacnéti deb chi gudinxúdeb de profet.” <sup>31</sup> Ziy xquel lagacqui laat racbeet dec lo xfamly de ni gudinxú de profetqui zát. <sup>32</sup> Anre, ¡gulchalaá gulgaany ni rievedx niun de to xpingul gualtiqúi!

<sup>33</sup> ¡Biny maldenii, zecpacza de béeld vivti! ¿Xólesa ldát lo castigu xte infierni? <sup>34</sup> Anre nare ixiaalda de profet cun de ni quesentiand nán ne de maistri rut rbezti. Per nuudeb sguinxútdeb, scuaatdeb lo cruzy, chiy nuuzadeb staaztideb láani de yudoo ne sdianaldtideb guidx pur guidx. <sup>35</sup> Pur ningui quiat chia irate riny ni abllí, riny xte de bniety ni guc güen nez lo Dios, desde riny xte Abel ni gubány zec ni rcaaz Dios axtqui riny xte Zacarías lliin Berequias, Zacarías ni gudinxúdeb lo ldedoo. <sup>36</sup> Rguixtiia lot dec quia irate de biny ni nuu anre yab castiguqui.

(Lc. 13:34-35)

<sup>37</sup> Ziyza gunii Jesús:

—¡De biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guia de bniety ni zéed pur Dios! ¡Zienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bídy de lliinmi láani xiilmi, per quit ni nátit! <sup>38</sup> Pur ningui, nare rniia laat dec ladxti teru quesentiand nalas yáanni. <sup>39</sup> Ne rniizaca laat dec desde anre aquítru iniátit nare axtqui chi idziny dxi ni iniit: “Dichos ni zéed pur Xtadni Dios.”

## 24

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

<sup>1</sup> Deni bdiia Jesús laniudoroo xte Jerusalén par azény, chiy güena de xpinny laany, rliiudebny iraru de yuu xte yudooqui. <sup>2</sup> Ax raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec irate ni caguiaatqui, teru chúu dxi nicli tuby guia quit yáanti quia stubyni, irateni ibily.

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Chiyru güedeb quia dany ni lá Olivos. Chiy deni guri Jesús ruy, ax güebinuú de xpinny laany par gunabdiidxdebny:

—Rcaazni iniibiu dunni gúc gac ziy. Ne, ¿xa ná ni gac seny dec agueedbiu stuby, ne dec amerza ldull guichliu?

<sup>4</sup> Jesús cuaibny lodeb:

—Gulcualo quit tu gún engany laat. <sup>5</sup> Te pur zienzi ni gúeed inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, ax zienzi bniety gúndeb engany. <sup>6</sup> Per laat chi guindiagti cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxihtit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu. <sup>7</sup> Te pur teru tildy naciony cun stuby naciony ne de ni nap guelrnabee sdildeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyza zac llu ne zuu gubiny iranezzi lo guichliu. <sup>8</sup> De cosqui ná ni sulo gac chí asulo iraru de guelzii ni ná par gac.

<sup>9</sup> Chiy laat zun de bniety entriagu laat lo de ni iteed laat guelzii ne sguinxúdeb laat, ne ziyza irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpinnia. <sup>10</sup> Chi gac ziy zieny bniety saandeb ni reldilaazdeb nare, sdichnesaadeb ne lagac laadeb gúndeb entriagu saadeb. <sup>11</sup> Ziyza sdíacá zieny de profet ni güee dixú, ax zienzi bniety gúndeb engany. <sup>12</sup> Ne de tant de mal ni gacqui casi irate bniety aquítru icaaztideb de saadeb. <sup>13</sup> Per bniety ni sutipné ni reldilaazbi

nare axt lúlmí hor, ax laabiy yáldbí llayabaa. <sup>14</sup> Ne xtiidx Dios ni cayacdixtee lot, sríichni iduibte lo guichliu par gacbee irate bnietni, chiyrú ldull guichliu.

<sup>15</sup> 'Chí iníat zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desde gular (ax de ni guuld guitsré, gulgacbee) <sup>16</sup> dec de bniety ni rbez Judea ná par illuindeb nez láani de danydequi. <sup>17</sup> Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yíiutib icáab de xixtenbí. <sup>18</sup> Chiy ni zuguaa lo guix quit yaicquítib nicli par chacáab de xabbi. <sup>19</sup> ¡Probza de gunaa ni amer icáa bdoó ne de gunaa ni acaaza bdoó láani de dxiqui! <sup>20</sup> Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnald, o dxiza ni rzilaaz bniety. <sup>21</sup> Te pur chiy quesentiand nalas guelzii gac, desdi chí gurixti guichliu gady chúuti chí gac ziy ne quitzaru chúuti chí gac ziy. <sup>22</sup> Belati Dios quit cuezny de dxiqui, zec tuby bniety quit ldáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur ni rcaazny de bniety ni agulény par laany.

<sup>23</sup> 'Belati chiy gueed ni inii laa: "Gulguiaa, a Crist zuguaa rurén", o "Gulguiaa, any zuguaa nezre", quit chaldilaaztít. <sup>24</sup> Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizadeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagri ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne belati chalee axt de bniety ni agulé Dios gúndeb engany. <sup>25</sup> Per nare agudixteetella lot ziyguiy teru gac. <sup>26</sup> Pur ningui, belati chúu ni inii laa: "Gulguiaa, a Crist zuguaa de nez lo yíubíz", quit chiatit. O belatiza iniideb laa: "A Crist nuu laniúure", quit chaldilaaztít. <sup>27</sup> Te pur zec chí rdiniia ax rca bcháa llayabaa desde lad rut rldieny gubídx axtqui lad rut rieezni, ziyguiy gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>28</sup> Te pur de bniety ni reldilaaz nare zednádeb naa, zecpacza chí rdxasaa de bech quia tuby many ni aguty.

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:25-36)

<sup>29</sup> 'Per láani de dxiqui chí agudeed de guelziiqui, scay gubídx, quit izieenti bueen, ziaab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees. <sup>30</sup> Chiy llayabaa zuu tuby seny dec agueda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. Ax irate de bniety guichliu quesentiand guundebe chí iniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnaabee xtenny. <sup>31</sup> Chiyru ixiaaldny de ángli xtenny, ax quesentiand díip icuidxdeb trompet te par iduibgabíte lo guichliu, de bniety ni zá iranetzte, idxasaadeb, laadeb ni anádeb par Dios.

<sup>32</sup> 'Anre gulchané cuend ni iniia laa: Chí anaríny de lliiz yag hig, chí acallich de bldag xtenni, laa nánti dec azeddziny tiamp xte guelnaldae. <sup>33</sup> Ziyzaquiy chí iniát acayac de cosré ax zacheet dec azeddziny dxi ni gac zec ni aguniia laa. <sup>34</sup> Ne rguixtia lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre. <sup>35</sup> Guichliu ne yabaa snitlodeeni, per xtiidxa quit yáantin sin quit gac cumplirni.

<sup>36</sup> 'Per quit tu gánti xi dxi ne xorza ná ni gac de cosqui, nicli de ángli xte llayabaa nicliza Lliin Dios quit gánti. Quesoltisy tubyzi Xtadni Dios nán.

<sup>37</sup> 'Zec ni gac gularqui chí gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>38</sup> Te pur tiampqui anste ni ixiaald Dios nisguiarooqui lo guichliu, de bniety bquindeb, gúéedebe, bichnaadebe, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa axtqui chí hdziny dxi ni bíiu Noé láani barcuroo ni banchuub. <sup>39</sup> Chal lodebe guzulo nisguiarooqui ax zéne nis iratecdeb. Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>40</sup> Ne dxiqui, rut zuguaa tiop de bniety nguui lo guix, tubybí ze, stubybí yáan. <sup>41</sup> Chiy rut cayut tiop bniety gunaa tubyzi lat, tubybí ze, stubybí yáan.

<sup>42</sup> 'Pur ningui, gulsuguasin, te pur quit gántit xi dxi gueed Dad xtenti. <sup>43</sup> Laa nánti dec belati tuby bniety nánbi xi guxin ne xorza yíiu gubaan lizbí, laab quit gaastib ne quitza tu isaantib yíiu lizbí par cúaan xixtenbí. <sup>44</sup> Ziyzaquiy laa, gulsuguasin, te pur nic xgab gúnti chí guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup> 'Gulgaany zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbí par gacbí cargu xte iraru de mos par ideedbí ni iquindeb chí aguld hor. <sup>46</sup> Ne xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chí idziny xlámni stuby, <sup>47</sup> te pur nare rniia laa dec lámqui sáanbi irate de xixtenbí laznaa mosqui. <sup>48</sup> Per belati mosqui quit rcuadiagbí díidx ax gúnbi xgab dec zacldae yaicqui xlámni, <sup>49</sup> ax sulo gunnéb de mos zectisy ni icaazbí, chiy sulo iquinnébe ne guenébe de borrach. <sup>50</sup> Ne chiy idziny xlámni tuby dxi ni quit canuutib laab, ne tuby hor ni quit gántib. <sup>51</sup> Chiy quesentiand castiguroo gún xlámni laab, ne síaldbí laab rut riáld de bindixú, rut guunbí ne golaibi.

## 25

<sup>1</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par yíiu bniety rut canabee Dios ziendebe teed zecpacza tuby cuend xte tsi de dxaap, caadeb lámpara xtendebe par güecanuudebe bíiny hor ni challiib dxaap. <sup>2</sup> Gaaydebe baandeb xgab xa gúndeb, per dzi gaaydebe xiteete xgabti quit baandeb. <sup>3</sup> Te pur güenédebe lámpara xtendebe, per quitru güenétidebe sity par nibíi nichadebe de lámparaqui. <sup>4</sup> Ne gaay de dxaap ni baany xgabqui ax güenédebe botey sity xtendebe par gubíi bchadebe de lámpara xtendebe. <sup>5</sup> Ne

cun bíniqui gucldaa bdzínbi, parzi bdxá xcaald de dxaapqui ax gutaaisy iratecdeb. <sup>6</sup> Chiy zecti iruld gueel bíeny rsee tuby ni gurixtia: “¡A bíny azéed, gulchachalob!” <sup>7</sup> Chiyru güeste irate de dxaapqui, ax banzaacdeb de lámpara xtendeb. <sup>8</sup> Chiy gaay de dxaap ni quit güené sity raipdeb de dxaap ni güené sityqui: “Gulnídxlaa duudx sity xtenti purzi amer íbiz láani lámpara xtenni.” <sup>9</sup> Per laadeb cuaibdeb: “Quit xo inídxtin sity laet, te pur belquitiy nicli par dunni nicliza par laet quit galdni. Mazru güen gulchia rut rdóo sity par siit par laet.” <sup>10</sup> Chiy lalzi ni zesiideb sity, bdziny bíny, parzi gaayzi dxaap ni zuguaa ruy biuné bíncui rut gac saaqui ax bdxíigac ruu puert. <sup>11</sup> Chiguld chi bdziny de dxaap ni güesi sity, ax guníideb: “¡Dad, Dad, bxalbiu te ídxúun!” <sup>12</sup> Per laab cuaibbi: “Quit íxaltia. Nare nánpaca nicli quit rumbíia laet.”

<sup>13</sup> Pur níngui —raipy Jesús laadeb— gulcualo laet te pur quit gántit xi dxi ne xorza guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>14</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec tuby bniety ni aidiia chia zit, per anste ni chiab gurídxbi de xmosbi par bsannéb laadeb xmílbi.

<sup>15</sup> Tuby mosqui bdeedbi gaay míly míly, chiy stuby mos bdeedbi tiop míly míly, ni rion mosqui bdeedbi tuby míly míly. Tubygadeb cuáadeb zecti ni chalee icualodeb. Chiyru zé bnietqui de viaj. <sup>16</sup> Mos ni cuáa gaay míly mílyqui, baanbi negocy cun mílyqui ax baanbi gan dzi gaay mílyza míly. <sup>17</sup> Chiy ziytiziac baany mos ni cuáa tiop míly míly, ax baanbi gan stiop mílyza míly. <sup>18</sup> Per mos ni cuáa tuby míly mílyqui, güecuaatsabi xmíly xlámbiqui láani tuby guídy ni gudzídbi lo yiu.

<sup>19</sup> Xchi gucldaa xlámdeb chiyru bieequibi, ax cuáab cuend xi bannédeb xmílbi. <sup>20</sup> Nidoote güe mos ni cuáa gaay míly mílyqui, ax bdeedbi mílyqui xlámbi ne bdeedzabi dzi gaay míly míly ni baanbi gan, raipbi xlámbi: “Dad, laabiu bniídxbiu gaay míly míly nare, anre arebiu dzi gaay míly míly ni baania gan.” <sup>21</sup> Chiy cuaby xlámbi: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzí, anre amazru ziény ni isáana laznoo. Bíiu lo guelrzaclaaz xtena.” <sup>22</sup> Chiyru bdziny mos ni cuáa tiop míly mílyqui, laab raipbi xlámbi: “Dad, laabiu bniídxbiu tiop míly míly nare, anre arebiu dzi stiop míly míly ni baania gan.” <sup>23</sup> Chiy cuaby xlámbi: “Güenquiy, abaaniu zec ni riáld. Ne pur ni baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzí, anre amazru ziény ni isáana laznoo. Bíiu lo guelrzaclaaz xtena.” <sup>24</sup> Per chi bdziny mos ni cuáa tuby míly mílyqui, laab raipbi xlámbi: “Dad, nare nána dec quit rgátibiu bniety, rcáabiu de guelnaaac rut quit gulaaicquitibiu ne rtopbiu de guelnaaac rut quit rzibinbiu. <sup>25</sup> Pur níngui bdxíbia, ax güecuaatsa xmílbiu lanu. Anre a xmílbiuré.” <sup>26</sup> Chiy cuaby xlámbi: “Mos mal, mos ploj. Belati nándiu dec nare rcáa de guelnaaac rut quit baania dzíny ne rtopzaca de guelnaaac ni quit rzibinia, <sup>27</sup> ¿xínii quit nálduu xmíla bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod líinni?” <sup>28</sup> Chiyru raipy lámqui de ni zuguaa ruy: “Guldzicá tuby míly míly ni bdeedab, guldeedni bniety ni anap tsi mílyni. <sup>29</sup> Te pur elqui ni nap, ná par ícáarub ne axt gunsobrini laab. Per elqui ni quit cuenzi nap, axt ni napbi sbicá. <sup>30</sup> Ne mos ni quit illiúre, guldéeb detsqui rut nacay, rut guunbi ne golaíbi.”

<sup>31</sup> Chi gueed Bniety ni bxiaald Dios, laany zeedny cun guelrnabee ne cun irate de ángli xtenny par cueny rut inabeeny. <sup>32</sup> Chiy irate de bniety guichliu ídxasaa rut zubby, ax cuény lodeb zec ni run tuby pastor chi rbéb de líily lo de chív. <sup>33</sup> De ni rac xpínny izuubny lad naldí xtenny, chíy de ni quit rac xpínny izuubny lad rbes xtenny. <sup>34</sup> Chiy laany ni nány Rey gaipny de ni zuguaa lad naldí xtenny: “Gultaa laet ni abiacleed pur Xtada. Gulyiiu lo guelrnabee ni nuchuu par laet desde chi gurixti guichliu. <sup>35</sup> Te pur chi bldiaana, bniídxti ni bqúinia, chí bdxaa nis, bniídxti ni güíia, chí cuandzaa zec tuby binzít, bniídxti rut bíiana. <sup>36</sup> Chi banlieedxa ni gacua, laet bniídxti lady, chí gucxúa, bedtíxlot naa, ne chí guaa láani lízguíib ax bedguíiaa nare.” <sup>37</sup> Chiyru inii de ni zub lad naldí xtenny: “Dad, ¿gúc gunán laabiu rldiaanbiu, ax bniídxni ni bqúinbiu? ¿o gúcza gunán laabiu rdxábiu nis, ax bniídxni ni güéebiu? <sup>38</sup> ¿o gúcza gunán laabiu candzabiu zec tuby binzít, ax bniídxni rut yáanbiu, gúc banlieedxbiu ni gacubiu, ax bniídxni lady? <sup>39</sup> Ne, ¿gúcza gunán laabiu racxúbiu o nuuzacbiu láani lízguíib, ax biotíxlon laabiu?” <sup>40</sup> Chiy icaibny lodeb, laany ni nány Rey: “Rguixtia lot, irate ni baanti par guncét tuby de xpínnia, masqui más senciy náb, per narenacay guncét.”

<sup>41</sup> Chiyru gaipny de ni zuguaa lad rbes xtenny: “Gulbicá nez luua de bíny mal, gulchia lo bal ni quit chúuti dxi yiuu, lo bal ni a ná par bndxab ne de xpínbi. <sup>42</sup> Te pur chí bldiaana, quit ninídxtit ni níquinia, chí bdxaa nis, quit ninídxtit ni níia. <sup>43</sup> Chí cuandzaa zec binzít, quit bniídxtit rut níiana, chí banlieedxa ni gacua, quit bniídxtit lady. Ne chí gucxúa ziyza chí guua láani lízguíib, quit bedtíxlotit nare.” <sup>44</sup> Chiy laadeb inabdiídxdeb laany: “Dad, ¿gúc gunán laabiu rldiaanbiu, o rdxábiu nis, o candzazacbiu zec tuby binzít, o gúcza gunán laabiu runlieedxbiu lady, o racxúzacbiu, o nuuzacbiu láani lízguíib ne quit bdxacnéen laabiu?” <sup>45</sup> Ax laany icaibny lodeb: “Rguixtia lot, irate ni quit baanti par niacné de xpínnia, masqui más



senci y náb, per narenacay quit niacné.” <sup>46</sup> Ax laat ariáldti castigu par chazy, chiy de ni baany zec ni riáld, laadeb ariálddeb guelnabány par chazy.

## 26

(*Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53*)

<sup>1</sup> Chi gulull gunii Jesús de diidxqui, chiyru raipny de xpínny:

<sup>2</sup> —Laat nánti dec stiopti dxi riedx par laní pascu, ne nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu par icuaadeb naa lo cruzy.

<sup>3</sup> De dxigacqui bdxasaaza de bxoz ni rnabee cun de gurtisy xte de bniety Israel liz Caifás, bxozroo ni rnabee lo de bxoz. <sup>4</sup> Ruy guniideb xa xquel gúndeb engany Jesús par inaazdebny, ax quinxúdebny. <sup>5</sup> Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(*Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8*)

<sup>6</sup> Chi zuguua Jesús láani guidx Betania liz Simóny ni raipdeb lepros, <sup>7</sup> chiy bdziny tuby gunaa caab tuby botey dxaatec perfum ni sac guyally. Ax lalzi zub Jesús caquiinny, bniety gunaaqui bslob perfumqui quia Jesús. <sup>8</sup> Chi guná de xpíny Jesús ni baany gunaaqui, ax bdxichdeb ne guniideb:

—¿Xínii bxiib perfumqui?, <sup>9</sup> ne zeleeldi nitóobni guyally par niacnéb de prob.

<sup>10</sup> Per chi gucbee Jesús xi caniideb, ax raipny laadeb:

—¿Xínii rdxichnéb gunaac?, ne güenqui ná ni bannéb nare. <sup>11</sup> Te pur de prob llillite zuguanédeb, per nare gati iduibtiampiti suguanía laat. <sup>12</sup> Ne ni bslob perfumqui quiaa, niy zelo dec acayunzaactellgab nare par chi igaatsa. <sup>13</sup> Rguixtiia lot dec iduibte lo guichliu nez ruttisy iráich de didxzaac xte Dios, zuee bniety cún loc ni baany gunaac cun nare par chanelaaazdeb laab.

(*Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6*)

<sup>14</sup> Chiguld de lo irate tsibtiopt de xpíny Jesús, tuby xpínny ni bdialá Judas Iscariote, güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz, <sup>15</sup> raipbi laadeb:

—¿Belac inídxti nare par gúna entriagu Jesús lot?

Ax bdeedeb treint mily de plat laab. <sup>16</sup> Chiy desde dxiqui guzulo rguilybi xa xquel gúnbi entriagu Jesús.

(*Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26*)

<sup>17</sup> Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny de bniety Israel guechtily sin levadur, de xpíny Jesús güebinuudeb laany, raipdebny:

—¿Calí rcaazbiu chodxanchuun ni iquiinni guxin xte pascu?

<sup>18</sup> Jesús cuaibny:

—Gulchia láani guidx Jerusalén liz tal bnietqui, chiy gulgatsbi: Ziyla na Maistri dec azeddziny hor xtenny ax rcaazny iteedny pascu lizbiu cun de xpínny.

<sup>19</sup> Chiyru baany de xpínny zec ni raipny laadeb, ax banchuudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

<sup>20</sup> Chi biu guxin, Jesús zubny lo mily cun irate tsibtiopt xpínny. <sup>21</sup> Chiy lalzi caquiindeb, laany guniiny:

—Rguixtiia lot dec lagac tubyti gún entriagu naa.

<sup>22</sup> Parzi quesentiand nalas guzacdeb, ax guzulo rnabdiidx tubyga pur tubygadeb laany:

—¿Ta nareniy, Dad?

<sup>23</sup> Jesús cuaibny lodeb:

—Ni ízenaa tubylote cun nare lo plad, laabi y gúnbi entriagu nare. <sup>24</sup> Didxldiquiy nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni rnii lo xquiits Dios. Per, iprobliza ná bniety ni gún entriagu nare! Par laab güenru quit níutib lo guichliu.

<sup>25</sup> Chiyru Judas ni ná par gún entriagu laany, gunabdiidxbiny:

—Maistri, ¿ta nareniy?

Chiy cuaby Jesús:

—Liúluu.

<sup>26</sup> Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuány guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyru blullny guechtilyqui gudiizny lo de xpínny, guniigany:

—Gulquiiny guechtilyré, laani náni xcuerpa.

<sup>27</sup> Chiyru cuány tuby cop vin. Chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny copqui laadeb, guniigany:

—Gulguée iratecti ni nuu láani copqui. <sup>28</sup> Te pur vinré, laani náni riny xtena ni ixía chi gatia pur zieny bniety guichliu. Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios pur de xtuldeb. <sup>29</sup> Ne nare rniia laat dec quitru chúuti dxi iquiinia vin ni racchuu cun uv, axtisy dxi ni iquinnia laat vin cuby lo guelrnabee xte Xtada.

(*Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38*)

<sup>30</sup> Chi gulul biildydeb tuby cant par Dios, chiyru zédeb quia dany Olivos. <sup>31</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaazti nare anguxinré, zecqui ni cá lo xquits Dios rut rnii: “Quinxúa pastor, chiy irate de llily iriich.” <sup>32</sup> Per chi ibí ibánia stuby, nidoo nare azaaga Galilea chiyru gueedti.

<sup>33</sup> Ax cuaby Bed lony:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaaztia laabiu.

<sup>34</sup> Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtia loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniu quit rumbetiu nare.

<sup>35</sup> Per Bed gubí raipbi Jesús:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniitia dec quit rumbiia laabiu.

Ne irateru de xpiny Jesús guniiza ziy.

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup> Chi bdzinné Jesús de xpiny tuby lat rut lá Getsemaní, ax raipny laadeb:

—Gulsubzic ruc, lalzi ni cháa rure chanaaba lo Dios.

<sup>37</sup> Chiyru zényen Bed cun iropte de llingaan Zebedeo, ax guzulo rzienny nalas ne aquitru xi guillyti nuuny. <sup>38</sup> Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalas rzienia. Azupacza aquinxú guelnalasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaaistit.

<sup>39</sup> Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu par gunaabny lo Dios, guniiny:

—Xtada, belati chalee bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>40</sup> Chiyru güeny rut zuguaa de xpiny, ax bdxialny laadeb raaisdeb, chiy raipny Bed:

—¿Ta nicli tuby hor quit nialeé nitiichti xcaaldti par zuguanét nare? <sup>41</sup> Gultíich xcaaldti ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat. Te pur rcaazquit gúnti zec ni ná par, per cuerpit quit rzigueldti.

<sup>42</sup> Ni rrop güelt güenaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, belati quit xo teed guelzii ni ná par teda, belati nápac par teda guelziiqui, su chagac zec ni rcaazbiu gac.

<sup>43</sup> Chi bieccuiny rut zuguaa de xpiny, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb.

<sup>44</sup> Chiyru bsáanny laadeb par zenaabny lo Dios ni rion güelt cun lagac de diidxqui. <sup>45</sup> Chi bieccuiny rut zuguaa de xpiny, ax raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisti? ¿Ta zeczi cazilaazti? Per nare Bniety ni bxiaald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de binduld. <sup>46</sup> Gulchaste. Gultoo. Gulguiaa, a ni gún entriagu nare azeddzingax.

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny Judas ni racza tuby de xpiny. Bdzinnéb zienguillíu biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee de bxoz ne pur xtiidxa de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>48</sup> Ne cun Judas ni baany entriagu laany agudixteetellgab lo de binqui, raipbi laadeb: “Bniety ni gagua tuby xmosni, laabiy rguilyti ax gulnaazbi.” <sup>49</sup> Parzi chi bdziny Judas, ax güebinuub Jesús chiy raipbi laany:

—¿Zacguxinbiu, Maistri!

As gudob ruuny.

<sup>50</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Xmíguaa, baany ni zedgaaniu.

Ax gubii de binqui gunaazdeb Jesús par chanédebny.

<sup>51</sup> Per tuby de ni zuguané Jesús ruy, guléeb spad xtenbi chiy btiitub tuby diag xmos bxoz ni rnabee de bxoz. <sup>52</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Guluchuu spadqui xlatni. Te pur ni rdily cun spad, cun spadza ratybi. <sup>53</sup> ¿Ta quit gannu dec nare zelee inaaba lo Xtada, ne laany nagaigsa abxiaaldny pur mily de ángli par gacné nare? <sup>54</sup> Per chi ruy, ¿xo gac cumplir zec ni cá lo xquits Dios, ne lo xquits Dios rnii dec ná par gac zec ni acayac anre?

<sup>55</sup> Chiyru raipy Jesús de binqui:

—¿Xíni zéedti cun spad ne cun yag par chanét nare zecpacza tuby gubaan? Llillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quit ninaazti nare. <sup>56</sup> Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni gunii de profet lo xquits Dios.

Horqui bluuin de xpiny Jesús, gulelaazgacdeb laany.

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> De biny ni gunaaz Jesús güenédebny liz Caifás, bxoz ni rnabee de bxoz, chiy ruy dxasaa de maistri ni nán ley cun de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>58</sup> Ne Bed zit, zit güenaldbi axtqui lo

Idee liz bxozqui. Chi biiub, ax gurinéb de biny ni cacualo liz bxozqui par íguiaab xi gunné de binqui Jesús.

<sup>59</sup> De bxoz ni rnabee de bxoz cun irate de gurtisy gudílydeb xi dixú icuaquiadeb Jesús par chalee chúu nez quinxúdebny. <sup>60</sup> Per quit bdxialtídeb xi nicuaquiadebny masqui zienzi bniety gunii dixú pur laany. Chiyrú gubii stiopdeb <sup>61</sup> ax guniideb:

—Bnietqui guniib: “Nare zelee itsília yudoo xte Dios, ne cun chon dxi agubíi bzuubani stuby.”

<sup>62</sup> Chiyrú güesuldí bxoz ni rnabee de bxoz, ax raipbi Jesús:

—¿Xínii quit xi rniituu? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

<sup>63</sup> Per Jesús quit xi cuaibtiny. Chiy raipy bxozqui laany:

—Pur Dios ni rbez nabány, nare rniia liú gunii dunní didxldí, ¿ta liúy Crist Lliin Dios?

<sup>64</sup> Jesús cuaibny:

—Guldícbiu, narelay. Ne ziyza rniia laat dec sniát nare Bniety ni bxiaald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guelrnabee ne sniázacti nare guelda láani zá llayabaa.

<sup>65</sup> Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbi, guniigab:

—Diosing absaclo bnietyqui. ¿Xílesa par idílyrun testigu? Laat abindiagti xa casaclob Dios cun de xtiidxbi. <sup>66</sup> Anre, ¿xí rniit?

Chiy cuaby de binqui:

—Laab riáld gatybi.

<sup>67</sup> Ax btiuxíndeb lony, btaazdebny ne ziyza guuza ni gudap lony, <sup>68</sup> raipdeb laany:

—Belati liúy Crist, ¡guniyáa túy btaaz liú!

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:55-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Lalzi zub Bed lo Idee liz bxozqui gubii tuby criad, raipy laab:

—Né liú candzaníu Jesús ni zá Galilea.

<sup>70</sup> Per Bed quit niziruutib dec xpínny laab, ax guniib nez lo iratedeb:

—Nícli quit ganna xing rniiu.

<sup>71</sup> Chiyrú zéb nez ruu puert, ne nezqui guná stuby criad laab ax raipy criadqui de bniety ni zuguaa ruy:

—Né bnietyqui candzané Jesús de Nazaret.

<sup>72</sup> Per Bed quitíac niziruutib xpínny laab, ax axt baanbi jurar guniib:

—Quit rumbeetia bnietyqui.

<sup>73</sup> Chiy alizypacquiý güebii de ni zuguaa ruy rut zuguaa Bed, raipdeb laab:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpíndeb, te pur zectiziac ni rueedeb diidx rueezacu diidx.

<sup>74</sup> Per Bed guzutipnéb laab ax guniib:

—Dios gúnny castígu nare belati quit guldía, per nare quit rumbeetia bnietyqui.

Ne hóracqui bcuarsee bidygay. <sup>75</sup> Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniu dec quit rumbeetiu nare.” Chiyrú bdiia Bed ruy ne quesentiand ruunbi tant nalas bziienbi.

## 27

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

<sup>1</sup> Chi bragueel, irate de bxoz ni rnabee de bxoz ne de gurtisy Israel bdxadiidxdeb, guniideb xa xquel gúndeb par gaty Jesús. <sup>2</sup> Chiyrú bldiibdebny ax güenédebny lo gobernador Poncio Pilat.

<sup>3</sup> Chiy Judas ni baany entriagu Jesús, chi gunáb dec a ná par gatyny, quesentiand rnia bziienbi ax güezieecquibi irate treint míly de plat lo de bxoz ni rnabee cun lo de gurtisy, <sup>4</sup> raipbi laadeb:

—Abaania duld pur ni baania entriagu tuby bniety ni quit xi duldti nap.

Chiy cuaibdeb lob:

—Ruy quit xi riáldtin, ¡niy arfianiy pur liú!

<sup>5</sup> Chiy bzáald Judas de mílyqui laniudoroo xte Jerusalén ax zetinxúgacbi laab, bxiib guinybi.

<sup>6</sup> Chiyrú btop de bxoz ni rnabeequi mílyqui, ax guniideb:

—Quit xo iguutin de mílyqui láani alcancía rut nuu de gun, te pur cun mílyqui bziin bniety ni gaty.

<sup>7</sup> Chiy bdxadiidxdeb ax cun mílyqui guziideb guichliu rut rdiia yiu par racchuu de trast, te par gac ruy campiony rut igaats de binzít. <sup>8</sup> Pur ningui, axtanré lá guichliuqui, Liu xte Riny. <sup>9</sup> Ziy xquel guc cumplir ni gunii profet Jeremías, chi guniib: “Cuáadeb treint míly de plat, precy ni gunii de bniety Israel sacny. <sup>10</sup> Ax cun mílyqui guziideb guichliu rut rdiia yiu par racchuu de trast, zec ni gunii Dios gac.”

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Chi güenédeb Jesús lo gobernador Poncio Pilat, chiy gunabdiidxbi laany:

—¿Ta liúy rey xte de bniety Israel?

Jesús cuuibny:

—Narelay.

<sup>12</sup> Chiy deni canii de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy irate ni rcuaquiadeb Jesús, laany quit xi cuuibtiny. <sup>13</sup> Parzi gunabdiidx Pilat laany:

—¿Ta quit rindiagu irate ni caniideb contri liú?

<sup>14</sup> Per Jesús nic tuby diidx quit nicaibtiny, ax rdxalo gobernadorqui.

(*Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16*)

<sup>15</sup> Ne gobernador Poncio Pilatqui lo de dxi laní rldáb tuby pres ni inii binguidx ildab zec ni guc costumbrí. <sup>16</sup> Láani de dxigacqui nuuza Barrabás láani lizguiib, tuby biny ni iranetze anán bniety tú laab. <sup>17</sup> Ax chi bialo bdxasaa irate de bniety, chiy gunabdiidx Pilat laadeb:

—¿Tú rcaazti ildaa? ¿Ta Barrabás, o Jesús ni raipdeb Crist?

<sup>18</sup> Laab guniib ziy pur ni gucbeeb dec purzi racnalaazdeb ningui baandeb entriagu Jesús.

<sup>19</sup> Lalzí ni zub Pilat rut cacáb cuendqui, ax bdziny rson xte chialbi, raipbí laab: “Quit xi gunnétiu bnietyqui te quit xi dultdi napbi, te pur quesentiand rnia gunixcaalda pur laab nuch.”

<sup>20</sup> Per de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel baandeb gan irate de bnietyqui par inaabdeb ldá Barrabás, chiy gaty Jesús. <sup>21</sup> Pilat gubí gunabdiidxbi laadeb stuby:

—¿Tú de lo iropdeb rcaazti ildaa?

Laadeb cuuibdeb:

—Bldábiu Barrabás.

<sup>22</sup> Ax raipy Pilat laadeb:

—Chiy, ¿xi gunnía Jesús ni raipdeb Crist?

Iratadeb cuuibdeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>23</sup> Ax raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xill mal abaanbí?

Per laadeb gubí gurixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>24</sup> Chi guná Pilat dec aquit releeti sub lodeb, sino que mazru scandroo cayundeb, chiyru bxiaaldbí ni güecáa nis ax gudibynaab nez lo iratedeb, guniib:

—Quit xi dultdi napa gaty bnietryé, aríaniy pur laat.

<sup>25</sup> Chiy cuaby iratedeb:

—¡Quian ne quia de lliinni chia ni gatybí!

<sup>26</sup> Chiyru bldá Pilat Barrabás, ax gunabeeb idaac Jesús ne baanbí entriaguny par chacuaadebny lo cruzy.

<sup>27</sup> De suldad xte gobernador Poncio Pilatqui güenédeb Jesús láani palacy rut bdxasaa irate de suldad iduibrdontecny. <sup>28</sup> Ax gulédeb xabny, bguacudebny tuby lady xnia. <sup>29</sup> Ne banchuudeb tuby curon guích guluudeb quiany, chiy bguaaasdeb tuby var laznaany lad naldí. Chiyru guzullibdeb nez lony, rundeb burliny, raipdebny:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

<sup>30</sup> Ziyza btiuxíndeb lony, chiy lagac var ni caany redeb quiany. <sup>31</sup> Chi bialo baandeb burli laany ax bdzicádeb lady xniaqui par bguacudebny xabny, ax zénédebny par icuaadebny lo cruzy.

(*Mr. 15:21-41; Lc. 23:26-49; Jn. 19:17-27*)

<sup>32</sup> Chi zénédeb Jesús bchalodeb tuby bniety Cirene, laab bdialáb Simóny, ax baany de suldadqui juers laab biaab cruzy xte Jesús.

<sup>33</sup> Chiy chi bdzindeb tuby lat rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver, <sup>34</sup> ruy bdeedebny vin ni nuuch tuby nis ni quesentiand naldá. Per chi baanny pruebiy, ax quit nizigueldtiny nínieny.

<sup>35</sup> Chi bialo bcuaadeb Jesús lo cruzy, de suldadqui gudzitdeb quia xabny par bgaazy xabny lodeb. <sup>36</sup> Chiyru gurideb ruy par cacualodebny. <sup>37</sup> Ne quia cruzy xtenny bcuaadeb tuby letrer ni rguixtee xíni bcuaadebny lo cruzy. Letrequi rni: **BNIETRÉ NÁ JESÚS, REY XTE DE BNIETY ISRAEL.**

<sup>38</sup> Néza tiop gubaan bcuaadeb lo cruzy, tubybi lad naldí xte Jesús chiy stubybi lad rbes.

<sup>39</sup> Chiy de ni rdeed ruy rundeb burli Jesús, rseesquiadeb, <sup>40</sup> rniigadeb:

—Liú ni guniü itsilü yudoroo xte Jerusalén chiy cun chon dxi abzuubuni stuby, anre bldá liú. Belati liúy Lliin Dios, biat lo cruzyqui.

<sup>41</sup> Ziytiziac de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistrí ni nán ley ne de gurtisy xte de bniety Israel, baandeb burli Jesús, laadeb guniideb:

<sup>42</sup> —Güleele gucnéb stuby de bniety, per quit xo íldatib lagac laab. Belati laabiy Rey xte Israel, su yiatbi lo cruzy te choldilaaznib. <sup>43</sup> Laab reldilaazbi Dios, anre su ílda Dios laab belati rcaazny laab, ady rniib: “Nare naa Lliin Dios.”

<sup>44</sup> Ne axt de gubaan ni cá lo cruzy cun laany baany burli laany.

(*Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

<sup>45</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>46</sup> Ax rca chonqui gurixtia Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xínií gulelaazbiu nare?

<sup>47</sup> Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Abcabídx profet Elías.

<sup>48</sup> As blluuin tubydeb par güeguadxbi tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yag par bcuaab sponjqui ruuny. <sup>49</sup> Per stuudx de ni zuguaa ruy gunii:

—Bsaanbi, te iguiaand dún la zeedldá Elías laab.

<sup>50</sup> Chiyru quesentiand diip gurixtia Jesús stuby, ax gutyny. <sup>51</sup> Chiy horqui gullaa cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén, desde yaani axtqui niguétni gullaa, iruldti gucni. Ne ziyza guc llu, ziény de guia guláa <sup>52</sup> ax bllal ruu de baa. Ne ziény de xpiny Dios gubíi gubánydeb stuby. <sup>53</sup> Chiy chí gubíi gubány Jesús stuby, ax bdiideb láani baa xtendeb, chiy biiudeb láani guidx Jerusalén rut guná ziény bniety laadeb.

<sup>54</sup> Chiy capitán cun iraru de suldad ni cacualo Jesús, chí gunádeb cayac llu cun irateru de ni cayacqui, quesentiand bdxibdeb ax guniideb:

—Didxldícazaquií Lliin Dios bnietqui.

<sup>55</sup> Ne ziény de gunaa ni guzanald Jesús desde Galilea par gucnédebny, zuguaadeb ruy desdi zit caguaadeb ni cayac. <sup>56</sup> Lo de gunaaqui nuuch María Magdalena, María xnan Jacob cun Gusé, ne xnan de llingaan Zebedeo.

(*Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42*)

<sup>57</sup> Chiguld chí biiu guxin bdziny tuby bniety ricu ni lá Gusé, laab záb guidx ni lá Arimatea, ne néza laab cuandzané Jesús. <sup>58</sup> Ax güeninéb Pilat, güenaabbi xcuerpí Jesús. Chiyru gunabee Pilat ideeddebny laab. <sup>59</sup> Ax cuáab xcuerpiny, btuuibiny tuby sábní ni nania. <sup>60</sup> Chiy güecuaatsbiny láani tuby baa cuby xtenbi ni agudziddeb láani tuby guia. Chiyru bseegubi ruu baaqui cun tuby guaroo ax zégacbi. <sup>61</sup> Chiy nez ruu baaqui zub María Magdalena cun stuby María.

<sup>62</sup> Chi bragueel stuby dxiqui, dxi ni rzilaaz bniety, güe de bxoz ni rnabee de bxoz cun de fariseu, güeninédeb Pilat, <sup>63</sup> raipdeb laab:

—Dad, dunni renelaazni dec chí gubány bindixúqui guniib dec chí gac chon dxi sbíi íbánybi stuby. <sup>64</sup> Pur ningui, gunabeebiu chacualodeb ruu baaqui axt chí yalo chon dxiqui te quit gun gueed de xpínbi guxin par guedldaandeb xcuerpib, ax gaipdeb de bniety dec agubánybi stuby. Ne belati gúndeb ziy, ax mazrul guroo dixúqui que dixú ni guu guloqui.

<sup>65</sup> Chiyru raipy Pilat laadeb:

—A de suldad zuguaa ruc. Gulchanédeb, gulseegu ruu baaqui zectispac ni chalee.

<sup>66</sup> Ax zégacdeb, chiyru bsegudzitsdeb ruu baaqui. Ne bsáandeb de suldadqui par icualodeb ruy.

## 28

(*Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10*)

<sup>1</sup> Chi gudeed dxi ni rzilaaz bniety, chí bragueel chitmingu, chiy María Magdalena cun stuby Maríaqui güeguiaadeb ruu baaqui. <sup>2</sup> Ne guc tuby lluroo, pur ni biat tuby ángli xte Dios llayabaa, ax gubíi ángliqui ruu baaqui par bdzicány guia ni daagu ruu baaqui, chiy ax guriny quia guiaqui. <sup>3</sup> Ángliqui quesentiand rcuabcháany zec chí riepnis, chíy xabny ná nguíts zec guiy. <sup>4</sup> Parzi chí guná de suldad ni cacualo ruu baaqui ángliqui, zecpacxnarul gucdxaachdeb ax zecpacza binguty biabdeb. <sup>5</sup> Chiyru raipy ángliqui de bniety gunaaqui:

—Quit rdxibti. Nare náanna dec laat caguilyti Jesús ni cua lo cruzy. <sup>6</sup> Per laany aqitiny rurén, te pur agubíi gubány stuby, zec ni guniiny. Gultaa íguiaat rut gudixdebny caniát. <sup>7</sup> Anre gueeldzi gulchia, chíy gulgats de xpínny dec laany agubíi gubány stuby ne dec nidoo laany azégany Galilea chíyru chiat. Ruy iniátny. Ninguizi ná ni ná par quixtiia lot.

<sup>8</sup> Chiyru desde ruu baaqui quesentiand gueeld zé de bniety gunaaqui, rdxibdeb ne rzaclaazzadeb, ax lluuindeb güetixteedeb lo de xpiny Jesús. <sup>9</sup> Deni zédeb ax bliulo Jesús lodeb ne guninény laadeb. Chiy güebinuudebny, btodebny, gudeezdeb de niiny. <sup>10</sup> Ax raipny laadeb:

—Quit rdxibti. Gulchia ne gulgats de xpínnia chiadeb nez Galilea, ruy iniádeb nare.

<sup>11</sup> Lalzi zé de gunaaqui, ax zéza tuby tiop de suldad ni cacualo ruu baaqui láani guidx, güetixteedeb lo de bxoz ni rnabee de bxoz irate ni guc. <sup>12</sup> Chiyru de bxoz ni rnabeequi

güeninédeb de gurtisy Israel par bdxadiidxdeb xa gac. Chiy quesentiand guyally bdeeddeb de suldadqui, <sup>13</sup> raipdeb de suldadqui:

—Cuntisy gulnii dec guxin chi raaisti, chiy bedldaan de xpiny Jesús xcuerpib. <sup>14</sup> Belati gacbee gobernador; dunni ininénbi par quit xi gunnéb laat.

<sup>15</sup> Chiyru cuáa de suldadqui milyqui, ax baandeb zec ni raipdeb laadeb. Parzi dixúqui ná ni brüch lo de bniety Israel axt hórandxire.

*(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>16</sup> Per irate tsibtuby de xpiny Jesús güedeb Galilea quia tuby dany rut raipny laadeb chiadeb. <sup>17</sup> Ne chi gunádeb Jesús ax btodebny, masqui nuudeb zeczi quit reldilaaztided dec laacpacniy. <sup>18</sup> Chiyru güebinnu Jesús laadeb, raipny laadeb:

—Dios abnñdxny nare irate guelrnabee par inabiia llayabaa ne lo guichliu. <sup>19</sup> Pur ningui, gulchia iduibte lo guichliu, gulseed de bniety par gacdeb xpinnia, ne gultiubnisdeb pur nombri xte Dios, xte Lliinny ne pur Spíritu Sant. <sup>20</sup> Chiy gulseeddeb icuadiagdeb diidx gúndeb irate zec ni aguniia laat. Ne nare rguixtiia lot dec lillite suguanía laat axtqui chi ldull guichliu. Amén.

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MARCU

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Squé guzulo de didxzaac xte Jesucrist Lliin Dios.

<sup>2</sup> Guu tuby profet ni bcuaa xtiidx Dios, laab bdialáb Isaías. Chiy laab bcuaab de diidxré: Nare rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo par cuxnezgab de bniety par chalee icuadiagdeb xtiidxu.

<sup>3</sup> Ríeny rsee tuby bniety nez lo yuibiz rut quit tu rbezi ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni Dios.

Gulxal tuby nezldí.”

<sup>4</sup> Ziy xquel beed Juany ni btiubnis de bniety. Laab gulezbi nez lo yuibiz rut quit tu rbezi. Chiy raipbi de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtulddbe ne yaicquideb cun Dios te gacdeb perdón ax irubnisdeb. <sup>5</sup> Irate de bniety ni rbez nez Judea ne nez Jerusalén bdiiaadeb güecuadiagdeb ni rnii Juany ax bxubdulddbe. Ne btiubnis Juany laadeb lo gueeu Jordán.

<sup>6</sup> Púrzi cun guichlady camey guchuu xab Juany. Chiy tuby cinturón guidy bllii láanbi. Ne púrzi guxady cun dziny ni nuu nez lo guix bquiinbi. <sup>7</sup> Chi guninéb de bniety ax raipbi laadeb:

—Después de nare gueed tuby bniety ni mazru rnabee que naa, ax nicli lo xcurachny quit riáldtia íxaicquia pur ni mazru sacny que naa. <sup>8</sup> Nare rtiubnisa laat cun nis, per bniety ni gueedqui laany itubnisny laat cun Spíritu Sant.

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup> Láani de dxiqui bdiia Jesús láani guidx Nazaret ni ná nez Galilea. Chiy btiubnis Juany laany lo gueeu Jordán. <sup>10</sup> Chi bdiia Jesús lo nis, hóracqui gunány bllal llayabaa zedyiat Spíritu Sant zec tuby palom axtqui quiany. <sup>11</sup> Chiy bíeny rsee ni gunii desde llayabaa:

—Liú noo Llingaana ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaaznía.

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Chiyru güené Spíritu Sant Jesús nez rut ná púrpac yuibiz rut quit tu rbezi. <sup>13</sup> Nezqui guzuguaany cuarent dxi ne guxin laaizny cun de many guix. Chiy güegaany Satanás prueb laany par nisaclony Dios, ax de ángli xte Dios baany sirvi lony.

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup> Chi biaagu Juany Bautist, Jesús güeny nez Galilea güeniiny de didxzaac xte Dios. <sup>15</sup> Chiy raipny de bniety:

—Abdziny dxi ni inabee Dios. Pur ningui, gulyaicqui cun Dios ne gulchaldilaaz de didxzaac xtenny.

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Deni zezá Jesús rxuchu nis xte Galilea, chiy gunány Simóny cun betsbí Andrés. Laadeb cacuaadeb tarray xtende lo nisqui par canaazdeb beld. <sup>17</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulzanalnd nare te iseeda laat xa xquel günti par itopti bniety xlat ni inaahti beld.

<sup>18</sup> Hóracqui bsáandeb de xtarraydeb ax zenaldacdeb Jesús.

<sup>19</sup> Ne Jesús güelaaru zény, ax delantqui gunány de llingaan Zebedeo, Jacob cun Juany. Nuudeb láani barcu cayunzaacdeb de xtarraydeb <sup>20</sup> ax guridxny laadeb. Chiy bsáanacdeb xtaddeb Zebedeo láani barcuqui cun de mos. Ax iroptedeb zenaldacdeb Jesús.

(Lc. 4:31-37)

<sup>21</sup> Deni bdzinnédeb Jesús guidx Capernaum, chiy dxi ni rzilaaz bniety biu Jesús láani yudoo xte de bniety Israel ax guzulo caliuuny laadeb. <sup>22</sup> Ne laadeb quesentiand rdxalodeb zec ni rliuuny, te pur rliuuny laadeb zecpac tuby ni nap guelrnabee gati zec ni rliuude de maistri ni nán ley. <sup>23</sup> Láani yudooqui guu tuby bniety nguui ni guu tuby bindxab láanni ax gurixtiab:

<sup>24</sup> —¿Xíni riutébiu cun dunni, Jesús de Nazaret? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunni? Per nare rumbiia laabiu, ne náanna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

<sup>25</sup> Chiy gudildné Jesús bindxabqui raipniy:

—¡Dxichgaruu! ¡Bdiia láani bnietqui!

<sup>26</sup> Bindxabqui bzáaldiy bnietqui gucbi zec ni rac guelguidx ratiia, ne quesentiand diip gurixtiab ax bdiia bindxabqui láanbi. <sup>27</sup> Irate de bniety ni zuguaa ruy rdxalodeb ne rnabdidxsaazadeb:

—¿Xi cosqui ningui laany irinqui caliuuny dunni? Ne, ¡quesentiandza napny guelrnabee, axt de bindxab rcuadiag xtiidxny!

<sup>28</sup> La gueeld brüch rson xte Jesús iduibte nez Galilea.

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

<sup>29</sup> Chiy chi bdiadeb láani yudooqui, Jesús güenény Jacob cun Juany liz Simóny cun Andrés.  
<sup>30</sup> Per xnansuegri Simóny nágaab racxúb. Nuub xliaa. Chiy gudixteedeb lo Jesús dec laab racxúb. <sup>31</sup> Chiyru gubii Jesús gunaazny naa bniety ax bldiasteny laab. Hóracqui gubicá xliaaqui ax guzulo biub laadeb.

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup> Deni bieezy gubidx chi biuu guxin, guzulo rené de bniety irate de biny racxú rut zuguaa Jesús ne güenézadeb de biny ni nuu bindxab láanni. <sup>33</sup> Irate binguidxqui bdxasaa ruu puert rut zuguaanyqui. <sup>34</sup> Jesús bsiacny zieny bniety ni gúp iralote guelguidx ne guléezacny zieny bindxab láani de bnietyqui. Per quit nisaantiny xi ninii de bindxabqui te pur rumbeedengui laany.

(Lc. 4:42-44)

<sup>35</sup> Anste iragueel, Jesús güesteny zeczi nacayru. Bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut quit tu rbehti par güenaabny lo Dios. <sup>36</sup> Simóny cun de xcumpnierbi güetfilydebny. <sup>37</sup> Ne chi bdxialdebny, raipdebny:

—Irate de bniety caguúily laabiu.

<sup>38</sup> Per laany raipny laadeb:

—Gultoo stuby de guidx ni ná gaxru par iniia xtiidx Dios te par ziy zelda.

<sup>39</sup> Chiyru gunii Jesús xtiidx Dios láani de yudoo xte de bniety Israel iduibte nez Galilea ne guléeny de bindxab láani de bniety.

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

<sup>40</sup> Tuby bniety nguii ni rac guelguidx ni lá lepra güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy guzullibbi lony ax guniib:

—Laabiu zelee isiacbiu nare belati sigueldbiu.

<sup>41</sup> Jesús bgány laab ax bguaaldny tixbi guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

<sup>42</sup> Chi gunii Jesús ziy, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía tixbi <sup>43</sup> chiyru gulunezny laab, raipny laab:

<sup>44</sup>—Bcuadiag ni iniia liú. Quit tu gaiptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi quegüeliuu liú, ne güené ni riáld chanú lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacu.

<sup>45</sup> Per bnietyqui chi zéb, guzulo rtächbi diidx, gudixteeb lo tutixpac dec abiachi. Parzi aquitru güeleti cuntispac níuu Jesús láani de guidx ax cuandzány de nez lo guiix. Per iranezte zá de bniety ni güegüiaa laany.

## 2

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

<sup>1</sup> Chi gudeed tuby tiop dxi, Jesús gubíi bieccquiny láani guidx Capernaum. Per chi gucbee de bniety dec azuguaany ruy stuby, <sup>2</sup> gueeldguilliú bdxasaa ziende yuu rut zuguaany, axi nicli ruu puert quitru relee ibiideb ax bseedny laadeb xtiidx Dios. <sup>3</sup> Ne ruy bdziny tap bniety, nuaadeb tuby bniety nguii ni aguty tixni. <sup>4</sup> Per quit nialeeti nidzindeb rut zuguaa Jesús pur tant zieny bniety nuu laniuuqui, ax bxaldeb quia yuuqui par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi axtqui rut zuguaa Jesús. <sup>5</sup> Chi guná Jesús dec reldilazpacdeb laany, chiy raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abaania perdón de xtuldu.

<sup>6</sup> Per ruy zub tuby tiop de maistri ni nán ley ax baandeb xgab, nadeb: <sup>7</sup> “¿Xíni rnií binqui zeec? Ne Diosing rsaclob, laatislany relee runny perdón de duld.” <sup>8</sup> Per Jesús gucbeegacny xi xgab cayundeb ax raipny laadeb:

—¿Xíni runtí xgab ziy? <sup>9</sup> ¿Cún ni nagánru gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Quegüeste, cuáa daa xtenu, bia lizu?” <sup>10</sup> Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxiaald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipny Jesús bniety racxúqui:

<sup>11</sup>—Quegüeste, cuáa daa xtenu, quebia lizu.

<sup>12</sup> Hóracqui biac bnietyqui. Ax güesteb cuáab daa xtenbi bdiab laniuuqui nez lo iratedeb. Parzi iratedeb rdxalodeb ne guniizadeb de diidx zaac par Dios, laadeb guniideb:

—Gady chúuti dxi inián saa milagric.

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

<sup>13</sup> Chiyru gubíi güe Jesús ruxchu nis xte Galilea. Ne zieny bniety güebinu laany ax bseedny laadeb. <sup>14</sup> Chi zeteedny, gunány Leví llingaan Alfeo zubbi rut runbi cobri xte de impuest. Chiy raipny laab:

—Guzanald nare.

Ax güesú Leví zenaldacbi Jesús.

<sup>15</sup> Chiguld deni caquiiny Jesús liz Leví cun iraru de ni run cobri xte impuest, ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús



lo milly cun de xpínny. Zieny bniety guzanald laany. <sup>16</sup> Per chi guná de maistri ni nán ley cun de fariseu dec caquinné Jesús de cobrador ne de ni quit nabány zec ni rnabee ley, ax raipdeb de xpínny:

—¿Xínii caquinné xmaistrit de cobrador ne de binduld?

<sup>17</sup> Chi bindiag Jesús xi caniideb ax cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor, sino que de bniety ni racxú laadebiy raclieedxdeb doctor. Nare quit zedldullneztia de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaazdeb pur de xtulddeb.

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

<sup>18</sup> Tuby güelt chi cacuuan de xpiny Juany Bautist cun de fariseu, ax guu de ni güenabdiidx Jesús, raipdebny:

—¿Xínii quit rcuuan de xpínbiu zec ni rcuuan de xpiny Juany Bautist cun de fariseu?

<sup>19</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Tatix quit rquüiny de bios rut rac tuby saa chi zuguané bíny laadeb? Ne lalzi zuguané bíny laadeb, laadeb squinpacdeb. <sup>20</sup> Per teru idziny dxi ni ibicá bíny lodeb, ne chi idziny dxiqui, laadeb scuuandeb.

<sup>21</sup> Ruteete quit tu rcuaati rmiand tuby ladiiuxy cun tuby ldaa lady cuby pur ni rliiun lady cubyqui, ax mazru rguillaanguí ladiiuxqui. <sup>22</sup> Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiixy te pur sguillaa vin cubyqui de guidiixyqui, ax rac perdid zecli vin ne zecliza guidyqui. Pur ningui, ná par taa vin cuby láani de guidy cuby.

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

<sup>23</sup> Tuby dxi ni rzilaaz de bniety, Jesús gudeedny nez lo niaa rut nuu trigu. Chiy de xpínny guzulo raxdeb de do xte trigu chi cadeeddeb nezqui. <sup>24</sup> Parzi raipy de fariseu Jesús:

—Bguiaabiu caniábiu, ¿xínii run de xpínbiu ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>25</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—¿Ta gady guuldti lo xquits Dios ni baany David chi bldiaanbi cun de xcumpnierbi? <sup>26</sup> Tiamp chi guc Abiatar bxozroo, David biub laniudoo xte Dios ax bquinné de xcumpnierbi de guechtily ni abiacdee ne de bxoztisy ná par iquiinni.

<sup>27</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Dios guluuny dxi ni rzilaaz bniety, per gati par teedti bniety guelzii dxiqui. <sup>28</sup> Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxiqui.

### 3

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

<sup>1</sup> Stuby güelt deni biu Jesús láani tuby yudoo, ax laniudooqui zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz tuby lad naani. <sup>2</sup> Chiy de bniety ni nuu laniudooqui caldaatsdeb dún la siac Jesús bnietyqui dxi ni rzilaazdeb par gúndeb contri laany. <sup>3</sup> Per Jesús raipny bniety ni gubiz naani: —Güesuldí chiy guzuguaa glayre.

<sup>4</sup> Chiyru gunabdiidxny de bnietyqui:

—¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnabány o idzicá bnietni?

Per laadeb quit xi cuaibtided. <sup>5</sup> Chiy bguiadxiich Jesús lo iratedeb ne quesentiand nalas bziienny te pur quit rgátideb saa bnietydeb. Chiyru raipny bniety ni ná naani ziy:

—Bldi noo.

Ax bldi bnietyqui naani ne hóracqui biac naab. <sup>6</sup> Chiy deni bdiia de fariseu ax bdxadiidxdeb cun de xpiny Herodes par quinxúdeb Jesús.

<sup>7</sup> Per Jesús zégacny cun de xpínny nez ruu nis xte Galilea. Ne zieny bniety guzanald laany, zecli de bniety Galilea, de bniety Judea, <sup>8</sup> de bniety Jerusalén, de bniety Idumea, de bniety ni rbez dets gueeu Jordán, de bniety Tiro, ne de bniety ni rbez nez Sidón. Quesentiand ziendeb güe rut zuguaany pur ni gucbeedeb de milagriroo ni cayunny. <sup>9</sup> Pur ningui, gunabee Jesús de xpínny chacáadeb tuby barcu par chúny láanqui te par quit itaagu de bniety laany. <sup>10</sup> Te pur la zieny de bniety absiacny. Parzi irate de bniety racxú rbinuu laany par iguaalddebny. <sup>11</sup> Chiy de bniety ni nuu bindxab láanni chi rniádeb Jesús, rzullibdeb lony. Ax rbixtiadeb:

—¡Laabiu nábiu Lliin Dios!

<sup>12</sup> Per laany gunabeeny irate de bindxabqui par quit iniidengui tú laany.

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

<sup>13</sup> Chiyru güe Jesús láani tuby dany ax guridxny de bniety ni rilony. Laadeb güedeb, <sup>14</sup> ne de lo iratedeb laany bcuabeeny tsibtio de ni sanépac laany, ne par inabeeny laadeb chat#chdeb xtiidx Dios. <sup>15</sup> Ax bdeedny laadeb guelrnabee par isiacdeb de bniety racxú ne par cuéedeb bindxab láani de bniety. <sup>16</sup> De bniétré ná irate tsibtio de ni bcuabeeny: Simóny ni guelálány Bed, <sup>17</sup> Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo de ni guelálány Boanerges zelo diidxqui de lliin guziuu. <sup>18</sup> Chiy néza Andrés, Liby, Bartol, Madeu, Mally, Jacob lliin

Alfeo, Tadeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, <sup>19</sup> ne cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Chi gulull bcuabeeny laadeb chiyru bieccquinény laadeb yuu rut guzuguanédebny. <sup>20</sup> Ne ruy gubíi bdxasaa zieny de bniety, axt ni cli quit nialeeti ni quinnény de xpínny. <sup>21</sup> Chi gucbee de xfamily Jesús ziy, ax beeddeb par chanédeb laany te pur rnii de bniety dec laany aruuch xquelrienny.

<sup>22</sup> Ne ziyza de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén nézadeb rniideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

<sup>23</sup> Chiyru gurídx Jesús laadeb, raipny laadeb:

—¿Xólesa cuéé Satanás lagac saa bindxabbi? <sup>24</sup> Zecqui belati tuby naciony gac gobierni tiop cuaa, ax sdildpacdeb ne quit xo güelaazti guelrnabee xtendeb. <sup>25</sup> Ziyza belati tuby family tildded cun lagac saadeb, ax ziub ldsaaadeb ziy. <sup>26</sup> Anre ziytziaczacqui belati Satanás gúnny contri lagac saa bindxabiy, ruytisdx agulullza guelrnabee xtenuingui.

<sup>27</sup> Ne ruteete quit tu chaleeti yiu liz tuby ni quesentiand daan par cúaaandeb xixtenbi belati quit ildiibxgadeb laab. Ziytisy par chalee cúaaandeb xixtenbi.

<sup>28</sup> Ne nare rguixtia lot dec nuu perdón par irate duld ni run bniety, ne nuuza perdón par irate diidx mal ni rnii bniety pur tutix. <sup>29</sup> Per elqui ni rnii diidx mal contri Spíritu Sant, quit chúuti dxi gapbi perdón sino que abnitbi lo Dios.

<sup>30</sup> Jesús guniiny ziy pur ni caniideb dec rbeznény bindxab.

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

<sup>31</sup> Horqui bdziny xnan Jesús cun de betsny yuu rut zuguaany, per quit nialeeti níudeb ax bxiaalddeb ni chatídx laany. <sup>32</sup> Chiy de bniety ni zuguanény gudixteedeb lony, raipdebny:

—A xnanbiu cun de betsbíu zuguaa detsqui caguílydeb laabiu.

<sup>33</sup> Per laany cuaibny:

—¿Tú rac xnana ne de betsa?

<sup>34</sup> Chiyru bguiaany lo irate de ni zub ruy ax guniiny:

—A xnana ne de betsa ré, <sup>35</sup> te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Dios, laadeb iy rac betsa, bzaana ne xnana.

## 4

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Jesús gubíi caseedny de bniety ruu nis xte Galilea. Ne cun bniety guilliú bdxasaa rut zuguaany ax bieepny láani tuby barcu ni nuu lo nisqui, chiy guriny láanqui lalzi ni zuguaa irate de bnietqui ruu nisqui. <sup>2</sup> Chiyru zienzi ni bseedny laadeb, per cun púrzi cuend, ax de lo ni caseedny laadeb, raipny laadeb:

<sup>3</sup> —Gulcuadiag ni iniia laat. Guu tuby bniety nguui güecuaab biny lo lliab. <sup>4</sup> Chiy chi guzulo cacuaab bínqui, duudxni biab lo nez ax beed de maniin gudodemni. <sup>5</sup> Stuidxni biab láani de guía rut quit cuenzi nuu yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti zieny yiu. <sup>6</sup> Per chi bdialdaa lo gubídx, bzaaicqui gubídxni, ne cun quitti zieny labaani ax digaizy gubízní. <sup>7</sup> Chiy stuidxni biab láani yaguích. Ax chi güeroo de yaguíchqui quit güerozaacti de ni biab láanqui, parzi quit guctini. <sup>8</sup> Per de ni biab lo yiu zaac, güerooni ne quesentiand gucni. Nuuni cua treint biny loni, nuuzacni sesent ne nuuzacni axti tuby gayuaa biny cua loni.

<sup>9</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Tutix ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Chiyru deni bianné Jesús stuidx de bniety cun irate tsibtíop xpínny, laadeb gunabdiidxdeb laany xi zelo cuend ni guniiny. <sup>11</sup> Chiy cuaibny lodeb:

—Laat absaan Dios gacbeet xa ná guelrnabee xtenny ni gady gacbeet. Per par de bniety ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios, cun púrzi de cuend ná par iseedadeb. <sup>12</sup> Te pur masqui rguiaadeb ne rindiagdeb, per quit xi gacbeetideb ax quit yaicquitideb cun Dios par gúnny perdón de xtuldddeb.

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

<sup>13</sup> Ne guniiza Jesús:

—¿Ta quit racheet xi zelo ni rniia? ¿Xoxza gacbeet irateru de diidx ni iniia laat? <sup>14</sup> Rguixtia lot dec bniety ni bcuaa bínqui, laab náb zec tuby bniety ni rñich xtiidx Dios.

<sup>15</sup> Ne nuu ni rindiag xtiidx Dios as zéed bindxab par quit günde cuendni. Laadeb nádeb zec biny ni biab lo nez. <sup>16</sup> Nuuzadeb nádeb zec biny ni biab láani de guía. Rindiagdeb xtiidx Dios ne rzaclaazdeb rindiagdebni. <sup>17</sup> Per cun nádeb zec tuby cuaan ni quit nuuti zieny labaani, parzi chi rdeeddeb guelzii o chi tu gúnza burli laadeb pur xtiidx Dios ax rsaandeb ni reldilaazdebni. <sup>18</sup> Chiy stuidxdeb ná zec de biny ni biab láani yaguích. Rindiagdeb

xtiidx Dios, <sup>19</sup> per mazru rundeb xgab pur de cos ni nuu lo guichliuré. Parzi racdeb engany pur guelrzebylaaz de guelnazaac, guelrcaaz gap iralote. Ne deni anuu de xgabqui láani quiadeb rsaanacdeb ni rcuadiagdeb xtiidx Dios ax xíteete parti bindiagdebni. <sup>20</sup> Per nuudeb rindiagdeb xtiidx Dios ax rundeb cuendni. Laadeb nádeb zec de biny ni riab lo yiu zaac. Nuudeb chi ruedebed xtiidx Dios ax rundeb gan zieny bniety, zecqui de biny ni guc treint biny o zec ni gucza sesent o tuby gayuaaza biny.

(Lc. 8:16-18)

<sup>21</sup> Ne ziyza raipny laadeb:

—Dunni nánni dec quit xo izieenti tuby linterni belati idaagu quiangui cun tuby caj, o belza suingui niguét tuby luun sino que ná par suubiy yaa par izieenni iduibte. <sup>22</sup> Ziytiziaczaquiy xíteete ni nuuti xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne xíteeteza ni náti xgaats quit yáanti sin quit gacbee irate bniety. <sup>23</sup> De ni rcaaz icuadiag xtiidxa, gulcuadiag.

<sup>24</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Gulgaany xgab pur de diidx ni rindiagti. Te pur belati laat runti cuend xtiidx Dios, ziyza mazru gún Dios cuend laat. <sup>25</sup> Te pur elqui ni racbee xtiidx Dios teru mazru gacbeeb. Per elqui ni gulliaa racbee xtiidx Dios ne quit runbi cuendni, axt ni agucbeeb snitbi.

<sup>26</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec ni rdeed tuby bniety chi recuaab biny lo niaa. <sup>27</sup> Te pur masqui raaisbi o masquiza nagabanybi, masqui rdxí o masquiza guxin, binqui rldienni ne rerooni sin quit gántib xa xquel rac. <sup>28</sup> Te pur lagac yiu rtiio laani ax nidoote rldienni náni cuaneen, chiyru rbéeni do, chiyru de biny. <sup>29</sup> Ne chi agucni chiy rruuni pur ni a ná tiamp ni idopni.

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup> Ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat ná guelrnabee xte Dios, o xiza güeniaa laat par gacbezaacti xa ná guelrnabee xtenny? <sup>31</sup> Rguixtiia lot dec guelrnabee xte Dios ná zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza. Binqui chi rbeni lo niaa, laani náni mazru bichiin lo irate de biny ni nuu lo guichliu. <sup>32</sup> Per chi aguri binqui ax azerooacni ne laani racni mazru guroo lo irate de cuaan, axt de maniin relee runchuu xpitiaazni lo de lliizni ax rzilaazdem blda xtenni.

(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup> Ziy xquel bliuu Jesús xtiidx Dios. Rniiny zienzi de cuend zec de ni aguniiny, axt rut güelee gucbeedebed. <sup>34</sup> Laany quit xi rliuutiny sin quit iniiny tuby cuend. Per chi azuguanény de xpínny, rguixteeny lodeb xi zelo irate ni ruenény de bniety.

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

<sup>35</sup> Dxigacqui chi biuu guxin, Jesús raipny de xpínny:

—Gultoo ideedni dets nisqui.

<sup>36</sup> Chiyru de xpínny bsáandeb de bnietqui ruxchu nisqui, ax zénédeb Jesús láani barcuqui cun stuby stiop de barcu. <sup>37</sup> Chiy bdiia tuby bidux lo nisqui parzi axt láani barcuqui guzulo riiu nis. <sup>38</sup> Per Jesús nayaaisny nez llaa barcuqui nacunquiany tuby almad. Chiy güecuaanydeb laany, raipdebny:

—¡Maistri! ¿Xínii quit runbiu cuend? A dunni acayaazni láani nis.

<sup>39</sup> Chiyru güeste Jesús ax bcuezny biduxqui ne raipny nisrooqui:

—¡Guridxí!

Ax biacdxigac bi ne nisqui. <sup>40</sup> Chiguld raipny de xpínny:

—¿Xínii cuenzi rdxibtí? ¿Ta gadyrul chaldilaazti nare?

<sup>41</sup> Per laadeb quesiand rdxibde ax rnabdidxaadeb:

—¿Túdxaza bnietqui ningui axt bi ne nisdux rcuadiag xtiidxny?

## 5

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

<sup>1</sup> Chi bdzindeb stuby lad nisqui, lo liu xte de biny Gadara, <sup>2</sup> zectisy ni bdiia Jesús láani barcu, as güechalo tuby nguii ni nuu tuby bindxab láani lazdooni laany. Nguiiqui láani campiony bdiiab. <sup>3</sup> Te pur cuntisy glay de baa nuub ne quit tu releeti ildiiby laab nicli cun caden. <sup>4</sup> Zienzi güelt abldiiby de bniety de naab ne de niib cun de caden, per rtiugacbi de cadenqui. Quit tu releeti su lob. <sup>5</sup> Cuntispac candzab rdxí ne guxin nez lo guix ne glay de baa, rbixtiab ne rguilguidxbi laab cun guia. <sup>6</sup> Per chi gunáb Jesús desdi zit, chiy lluuinbi güechalobny, ax guzullibbi lony. <sup>7</sup> Ne quesiand diip gurixtiab:

—¿Xínii riutétibiu cun nare, Jesús Lliin Dios ni rbez llayabaa? Rguiin rnaaba lobiu quit isacsitibiu nare.

<sup>8</sup> Laab guniib ziy te pur Jesús acaniiny:

—¡Bindxab, bdiia láani lazdoon bnietqui!

<sup>9</sup> Chiyru gunabdiidx Jesús laab:

—¿Tú lóo?

Laab cuaiłbbi:

—Nare lá Legión te pur zieny nan.

<sup>10</sup> Ax gunaabbı lony par quit cuéeny de bindxabqui nezqui. <sup>11</sup> Ne cun lo tuby dany nezqui nuu zieny de cuch cayodem <sup>12</sup> parzi banlas de bindxabqui lo Jesús, raipdey laany:

—Bxiaaldbiu dunnı rut zuguaa de cuchre par idxúun láandem.

<sup>13</sup> Chiyru bsaan Jesús par bdiia de bindxabqui láani bnietqui ax biiudengui láani de cuchqui. De cuchqui zecti tiop mıly nádem. Chiy guzulo rlluındem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>14</sup> Chiy de bniety ni cacualo de cuchqui, blluındeb güetıxteedeb lo binguidx ne iduibte de nezqui. Parzi zieny bniety güeguaa ni guc. <sup>15</sup> Chi bdzındeb rut zuguaa Jesús, gunádeb dec anazaac nguiı ni guu de bindxabqui láanni anacubı de xabbi, ax bdxıbed. <sup>16</sup> Chiy de bniety ni guná xa guc cun nguiı ni guu de bindxabqui láanni ne cun de cuch, laadeb ruenédeb iraru de bnietqui diıdx xa guc. <sup>17</sup> Parzi guzulo runlasdeb lo Jesús par idiıany ladxdeb.

<sup>18</sup> Denı zeyıı Jesús láani barcu, bniety nguiı ni guu de bindxabqui láanni runlasbı lony par chanény laab. <sup>19</sup> Per Jesús quit guzigueltdıny sino que raıpy laab:

—Quebia lızu. Güena de xfamiliu. Chiy gudıxtee lodeb irate ni baany Dios cun liú, ne xa xquel blaslaazny liú.

<sup>20</sup> Chiyru zégac bnietqui, guzulo rguıxteeb lo de ni rbez nez Decápolis irate de ni baany Jesús cun laab, ax rdxalo iratedeb.

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

<sup>21</sup> Denı bieçqui Jesús láani barcuı par stuby lad dets nisqui, zieny bniety bdxasaa ruy, parzi ruxchu nıstısqui biianny. <sup>22</sup> Chiy bdzıny tuby bniety ni rnabee láani tuby yudoo xte de bniety Israel, laab láb Jairo. Chi gunáb Jesús guzullıbbı lony <sup>23</sup> ne quesentiand banlasbı lony, raıpbı laany:

—A llındxaapa acayaty. Dazubnaabıı quiaby par yachy ax ibányby.

<sup>24</sup> Chiyru zéne Jesús laab, ne zieny de bniety guzanald laany axtpacza rtaagudebny. <sup>25</sup> Chiy lo de bnietqui, nuuch tuby bniety gunaa ni racxú, aguc tsıbtıop iz quit rbezti racbı guelguzan. <sup>26</sup> Quesentiand guelzii agudeedbı, lo zıenzi doctor agüeb ax abra de xıxtenbı rtóob. Per quit xi baanti de rmıdyqui sino que lalza mazru guzullıub. <sup>27</sup> Ningui, çhi bindıagbı pur Jesús, çhiy güebiib nez detsny glay de bnietqui ax bguaaldbı xabny. <sup>28</sup> Te pur laab baanbı xgab cun iguaaldbı xabny abıacacbı. <sup>29</sup> Ne hóracqui gulez guelguzanqui ax bzıenbı dec abıacbı. <sup>30</sup> Chiy Jesús gucbeegacny dec nuu ni abıacıny cun guelrnabee xtenny, ax bzıeçquılony lo de bnietqui. Chiy gunabdiıdxny laadeb:

—¿Túngui bguaald xaba?

<sup>31</sup> Ax gunıı de xpıny:

—Laabıı rguaıabıı dec zieny bniety rtaagu laabıı. Chiy rnabdiıdxzacbiu: “¿Túngui bguaald xabbiı?”

<sup>32</sup> Per Jesús iranetzte bguaıany par iniány ni bguaald xabny. <sup>33</sup> Parzi racdxaıch gunaaqui rdxıbbı pur ni nánbı xa guc. Chiyru gubiıb lo Jesús ax guzullıbbı ne bzıruub irate. <sup>34</sup> Chiyru raıpy Jesús laab:

—Llındxaapa, pur ni güeldılaazu nare ningui abıacu. Quegüe. Quitru rdxıbiu, abıacu xte guelgııdx ni gucu.

<sup>35</sup> Zeczi canıı Jesús ziy, çhi bdzıny de bniety ni nuu lız Jairo, çhiy raıpdeb Jairo:

—A llındxaapbıı aguty, quitru runbıı storbı Maıstri.

<sup>36</sup> Per Jesús çhi bindıagny ni canııdeb, çhiy raıpy Jairo:

—Quit idxıbtııı. Cuntısy güeldılaazbıı nare.

<sup>37</sup> Per quit bsaantıny nıanény irate de bnietqui sino que Bedzi, cun Jacob ne Juany bets Jacob. <sup>38</sup> Çhi bdzındeb lız Jairoqui, guná Jesús scand ni cayac ruy pur de ni rbıxtıa ne de ni ruun. <sup>39</sup> Chiyru bıııny lız Jairo ax gunııny:

—¿Xıııı cuenzi runtı scand ne ruuntı? Dxapeenqui quitlıııı gutytıby, raaıssıby.

<sup>40</sup> Parzi rlıznédeb laany. Chiyru gunabeeny bdiıa irate de bııııı. Ax güenény xtadby, xnanby cun de xpıny rut nágaaby. <sup>41</sup> Chiy gunaazny naaby raıpy laaby:

—Talıta, cumı —zelo diıdxqui: Dxapeen, liú canıııa quegüeste.

<sup>42</sup> Hóracqui güeste dxapeenqui guzulo rzaby. Laaby nuuby tsıbtıop iz. Ax irate de bnietqui quesentiand bdxalodeb. <sup>43</sup> Per Jesús gunabeeny dec quit tu çhagüenétıdeb diıdx pur ni gucqui, ne gunabeezacny ideeddeb xi iquııny dxapeenqui.

## 6

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

<sup>1</sup> Chiyru bdiia Jesús nezqui par bieequiny ladxny cun de xpiny. <sup>2</sup> Chi bdziny dxi ni rzilaaz bniety, ax guzulo caseedny de bniety láani yudoo. Ne irate de ni cacuadiagqui rdxalodeb ne rniideb:

—¿Calí bseed bniety qui irate de cosqui? Ne, ¿tú bguaad laab guelnán ni nabi ne de milagri ni runbi? <sup>3</sup> ¿Ta gati laabiy carpinter, llingaan María chiy de betsbíy Jacob, Gusé, Judas ne Simóny? Ne, ¿ta gati lo guidxré rbez de bzaanbi?

Parzi quit niuntideb cuend Jesús. <sup>4</sup> Per laany raipny laadeb:

—Iranezte ráp bniety didxdoo tuby profet. Per ladxbi quit tu rápti didxdoo laab, nicli izbi ne nicliza de xfamilbi quit ráp didxdoo laab.

<sup>5</sup> Chiy quit güeleeti niun Jesús ziény de milagri ladxny. Bzubnaatisny quia tuby tiop bniety racxú ax bsiacny laadeb. <sup>6</sup> Per bdxalony pur ni quit reldilaazti de bniety ladxny laany. Chiyru zégacny de guidx ni ná gax nezqui par bseedny de bniety.

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

<sup>7</sup> Ax guridxny irate tsibtiop de xpiny, guzulo bxiaaldny tiopga pur tiopgadeb. Ne bdeedny laadeb guelrnabee par cuédeb de bindxab láani bniety. <sup>8</sup> Chiy gunabeeny laadeb quit xi chanétideb par nez, nicli tuby bols nicli guechtily nicliza mily. Tubyzi bastón ná par chanédeb <sup>9</sup> ne xcurachdeb cun tuby cuaazy xabdeb ni nacudeb. <sup>10</sup> Chiy raipny laadeb:

—Yuu rut idzinti, tubyzi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiati guidxqui. <sup>11</sup> Ne belati nuu guidx rut quit tu rcaaz laa nicliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni iniit, guldiia ruy. Guldziby guxuld niit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx, te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazrul castiguroo yálddeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

<sup>12</sup> Chiyru bdiideb rguixteedeb lo de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtulddeb. <sup>13</sup> Ne guléezadeb ziény bindxab láani de bniety, ne ziyza ziény de bniety racxú gudaabdeb sity tiixni ax bsiacdeb laadeb.

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

<sup>14</sup> Chi bindiag rey Herodes pur Jesús pur ni iranezte abriich diidx pur laany, chiy gunii Herodes:

—Juany Bautistdxay agubány stuby ninguilá nabi guelrnabee runbi de milagri.

<sup>15</sup> Per stuudxdeb rnii:

—Profet Elíasiy.

Chiy stuudxdeb ax rniiiza:

—Tuby profet saa de profet gualalquiy.

<sup>16</sup> Chi bindiag Herodes ziy, chiy guniib:

—Juany ni gunabiia gurúu quiani, laabiy agubí gubány stuby.

<sup>17</sup> Herodes guniib ziy, te pur lagac laab gunabeeb bgáa Juany Bautist ax guluub laab láani lizguiib pur causi Herodías. Herodíasqui rac chial Liby bets rey Herodes. Per Herodes bichnaab Herodías chial betsbíqui. <sup>18</sup> Ne cun raipy Juany Herodes:

—Quit náti güen guchnoo lagac chial bcau.

<sup>19</sup> Parzi bdxichné Herodías Juany rcaazbi niguinxúb laab. Per quit releeti <sup>20</sup> te pur Herodes nánbi dec Juany nabánybi nania ne runbi zec ni riáld, ax rdxiby Herodes Juany. Ningui, quit bsaantib xi niunné Herodías Juany. Ne masqui quit guchezaacti Herodes de ni rnii Juany, per la bdxulaazbi de ni guniib. <sup>21</sup> Per chi bdziny dxi guu nez gún Herodías zec ni rcaazbi, chiy guc lá rey Herodes. Ax baanbi tuby laní par bdeedbi tuby comid de jefy cun de comandant cun iraru de binroo xte Galilea. <sup>22</sup> Chiy biiu suldaxap Herodías rut cayac laníqui ax byaab. Parzi rey Herodes cun irate de xpioosbi quesentiand bdxulaazdeb zec ni byaa dxaapqui. Chiy raipy reyqui laab:

—Gunaab ni rcaatziziu, nare inidxani liú.

<sup>23</sup> Ax baany rey Herodes jurar ideebi ni inaabtisbi, masqui iruldti zecti ni rnabeeb. <sup>24</sup> Chiy dxaapqui bdiib detsqui gunabdiidxbi xnanbi:

—¿Xi inaaba?

Ax gunii xnanbi Herodías:

—Gunaab quia Juany Bautist.

<sup>25</sup> As biiu dxaapqui stuby axt rut zub rey ax guniib:

—Rcaaza dec angare inidxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

<sup>26</sup> Parzi quesentiand nalas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de bioos ni rbezéeb ax quit xo niuntib negar ni gunaab dxaapqui. <sup>27</sup> Ax gunabee Herodes tuby sultad par chacáab quia Juany Bautist. <sup>28</sup> Chiyru güe suldaxqui láani lizguiib, btiub quia Juany Bautist güenébní lo tuby plad bdeedbini dxaapqui. Chiy dxaapqui ax bdeedbini xnanbi Herodías.

<sup>29</sup> Chi guchee de xpiny Juany Bautist dec agutybi ax güelliideb laab par güecuaatsdeb laab.

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>30</sup> Deni bieccqui de xpiny Jesús gudixteedeb lony irate de ni abaandeb ne ni bliuudeb.

<sup>31</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultaa, gultoo nez rut quit tu nuuti te izilaazni duudx.

Guniiny ziy te pur la zieny de bniety zezeed, axt nicli par iquiindeb quit xoti. <sup>32</sup> Chiyru zé Jesús cun de xpiny láani tuby barcu par nez rut quit tu nuuti. <sup>33</sup> Per zieny de ni guná chi zédeb ax bambeedeb laadeb parzi irate de guidx ni ná nezqui bdialluuin bniety, chiy nidoodeb bdzindeb rut zé Jesús cun de xpiny. <sup>34</sup> Deni bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guillíu ni ri ruy ax bgány laadeb pur ni zuguadeb zecpacza de llíily ni quity xpastorni. Chiyru guzulo bseedny laadeb, zienzi ni bseedny laadeb. <sup>35</sup> Chi guc gudxi, chiy gubii de xpiny raipdeb laany:

—Agudxini ne quit tu rbezti nezqui. <sup>36</sup> Gutsbiu de bnietyqui aguld chiadeb te par chiadeb de ranch, o de guidxza ni ná gax nezqui par chasiideb xirullzi iquiindeb.

<sup>37</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Laat guldeed ni iquiindeb.

Chiy guniideb:

—Per, ¿ta chosiin tiop gayuaa denari guechtily par ideedni ni iquiindeb?

<sup>38</sup> Ax gunii Jesús:

—¿Béld guechtily caat? Gulguiaa dún.

Chi gucbeedeb ax raipdeb laany:

—Gaay guechtily cun tiop beld.

<sup>39</sup> Chiyru gunabee Jesús cue de bniety lat, lat lo guillagaa.

<sup>40</sup> Chiy gurideb ziy, nuu lat guzub tuby gayuaadeb nuuza lat guzub cincuentdeb.

<sup>41</sup> Chiyru cuáa Jesús gaay guechtily cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax bllullny de guechtily bdeedny de xpiny par quizzdební lo irate de bnietyqui, ne gudiizzzany iropte de beldqui lo iratedeb. <sup>42</sup> Iratedeb bquiindeb axt bialdeb <sup>43</sup> ne bcharuldeb dzí tsibtiop dxumy de guechtily ldáy ne de beld ni bíian. <sup>44</sup> Lo de bniety ni bquiinqi guu zecti gaay mily bniety nguii.

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)

<sup>45</sup> Chiyru gunabee Jesús de xpiny yiuudeb láani barcu te teedgadeb lo nis par idzindeb guidx Betsaida lalzi ni gaipny de bnietyqui dec azény. <sup>46</sup> Chi bialo gudixteeny lo de bnietyqui, zégacny láani dany zenaabny lo Dios. <sup>47</sup> Chiy deni bíiu guxin, abarcuqui azé glay nisqui ne Jesús zeczi zuguany tubyziny láani danyqui. <sup>48</sup> Chiguld gunány laadeb, abdxadeb casadeb barcuqui, pur ni rchalodeb bí. Ax acuayziy zebinu Jesús laadeb rzany lo nisqui baanny zec ni nideed. <sup>49</sup> Chiy chi gunádeb laany rzany lo nisqui baandeb xgab dec tuby fantasmíy parzi gurixtiadeb, <sup>50</sup> iratedeb gunádeb laany ax bdxibdeb. Per as guninény laadeb, raipny laadeb:

—¡Gulcáa valor! ¡Nareníy, quit rdxibti!

<sup>51</sup> Chiyru bíiuny láani barcuqui ax gulezac bíqui parzi quesiand bdxalodeb <sup>52</sup> te pur nicli quit baandeb xgab pur milagri ni baanny chi gudiizny de guechtily, pur ni zeczi nacay xquelriende par ziy.

(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Chiyru gudeeddeb lo nisqui par bdzindeb nez Genesaret rut bldiibdeb barcu xtende ruxchu nis. <sup>54</sup> Ne horac ni bdiadeb láani barcuqui, bambee de bniety Jesús <sup>55</sup> ax güetixteedeb idiubte nezqui. Parzi guzulo rené de bniety de bniety racxú lo daa, rut nándeb zuguua Jesús. <sup>56</sup> Ne nez ruttisy zény, zecli de guidx o de ciuda o de ranchza rguixdeb de bniety racxú nez rut teedny. Ax rguiin rnaandeb lony isaanny iguaalddeb masiuzá punt xabny, ne irate de ni bguaal xabny biacdeb.

## 7

(Mt. 15:1-20)

<sup>1</sup> De fariseu cun de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén, güebiideb rut zuguua Jesús. <sup>2</sup> Chiy chi gunádeb dec nuu de xpiny Jesús bquiindeb ne quit gudibynaatideb zec ni ná costumbrí xte de maistriqui, ax guniyádeb laadeb. <sup>3</sup> Te pur de fariseu ne irateru de bniety Israel zanalddeb de costumbrí xte de bniety gual xtende dec quit iquiintideb anste quibynaaadeb zienzi güelt. <sup>4</sup> Ziyza chi riecquideb redeb lo guee, quit rquiintideb anste chaady naadeb zecpac ni ná costumbrí. Ne zienziru de costumbrí ni zenuudeb, xa xquel quiiydeb de vas, de camplory, de trast guuib ne axt néru de luun xtende. <sup>5</sup> Pur ningui de fariseu cun de maistriqui gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínii quit zenuu de xpinybiu costumbrí ni bsáan de to xpíngul gulalni? ¿Xínii rquiindeb sín quit rguibynaatideb zecpac ni rquiiny gúndeb?

<sup>6</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Runzit dec nabányti xnezni. Didxldíqui ni gunii profet Isaías pur laat chi buaab:

De bniétré de diidxzi rtodeb nare,  
per nicl duxxiin quit rtotideb nare dibyquia dibylaazdeb.

<sup>7</sup> Xíteete zeloti ni rtodeb nare

pur ni rseeddeb bniety púrzi ni rguichlaaz binguichliu.

<sup>8</sup> Anre laat rsáanti xtiidx Dios tuby lad par chanaltdi de costumbrí xte binguichliu, zecli xa xquel quiibyti de camplory, de vas ne irateru saa de cosqui.

<sup>9</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par quit nitlo de xcostumbrít ax rsáanti xtiidx Dios tuby lad. <sup>10</sup> Ne Moisés guniib: “Gúp didxdoo xtadu cun xnanu”, ne “Elqui ni cudé xtadni o xnanni, ná par gatybi.” <sup>11</sup> Per laat rniit dec zelee gaipy bniety xtadni o xnanni: “Quit chaleeti gacnía laaguibti, te pur irate ni napa ná Corbán” (Corbán zelo ni a ná par Dios). <sup>12</sup> Ax rniit dec ni inii ziy, aquit chaleeti gacnéb xtadbi o xnanbi. <sup>13</sup> Ziy xquel rbelaazti xtiidx Dios pur zanaltdi de costumbrí ni rseedti iraru de saat ne zienziru saa de cosqui runti.

<sup>14</sup> Chiyru gurídx Jesús de bniety ax guniiny:

—Gulcuadiag ne gulgabee ni iníia laat. <sup>15</sup> Gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld sino que pur ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety, niy ná ni run ná bniety binduld. <sup>16</sup> Ni rcaaz chané cuend de diidxqui, gulcuadiagni.

<sup>17</sup> Chi bsáan Jesús de bnietyqui, deni biiuny laniuu ax gunabdiidx de xpínny laany xi zelo ni guniiny. <sup>18</sup> Chiy raipny laadeb:

—¿Ta néza laat quit rabeet ni caníia? ¿Ta quit gánti dec gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld, <sup>19</sup> te pur ni rquiiny bniety quit riabtini láani lazdoob sino que láanby riabni chiyru rdiiani?

Ziy xquel gudixtee Jesús dec quit náti bniety binduld pur causizi comid ni iquiinbi. <sup>20</sup> Ax raipny laadeb:

—Pur causi ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety ningui run, run bniety duld. <sup>21</sup> Te pur láani quia bniety zéed iralote de mal xgab, guél íbánydxab cun de saani, guelrbaan, guelrguinxusaa, <sup>22</sup> guelráp stuby nguui o stuby gunaa, guelrzebylaaz xixte bniety, guelrun de mal, guelrun engany, guelráp de vicy, guelracnalaaz, guelruue dixú, guelnaaroo, ne guelrun iraloizru de ni quit illiú. <sup>23</sup> Irate de cos malré zéed láani quia bniety ax ninguidey run, run bniety duld.

(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup> Deni bza Jesús ruy ax zégacny nez Tiro ne Sidón, chiy biiuny tuby yuu te pur quit rcaaztyny tu niacbee zuguany ruy. Per quit nialeeti nicuatslony. <sup>25</sup> Te pur gucbeegac xnan tuby dxapeen, ne dxapeenqui nuu tuby bindxab láanby. Ax güe xnanby rut zuguaa Jesús guzullibbi lony. <sup>26</sup> Ne gati bniety Israelti laab sino que bniety Sirofenicia laab. Chiy baanlasbi lo Jesús cuéeny bindxabqui láani lindxapeenbi. <sup>27</sup> Per Jesús raipny laab:

—Bsaan iquiinlga de bniiny, te quit náti güen idzicá bniety guechtily lo lliinni par ideedbini de beecu.

<sup>28</sup> Chiy ax cuaibbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu ropacdem de guechtily biu xte de bniiny chi riabni niguét milly.

<sup>29</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Güenqui guniui. Azelee yiuu, abdiia bindxabqui láani lindxaapu.

<sup>30</sup> Chiy chi bdzínbi lizbi, allindxapeenbi qui náгаа, per abdiia bindxabqui láanby.

<sup>31</sup> Jesús gubíi bdiiany nez Tiro, ax gudeedny nez Sidón ne de guidx xte Decápolis ax bdzínny ruu nis xte Galilea. <sup>32</sup> Ruy güené de bniety tuby nguui ni ná cuaat ne quitza ruezaactib diidx, chiy gunaabdeb lony izubnaany quiab. <sup>33</sup> Chiyru güené Jesús bnietyqui tuby lad ax bzeeny xcuaanaany iropte láani diagbi ne bguaaldny ludxbi cun xínny. <sup>34</sup> Chiy bguaiaany nez llayabaa bgalaazny ax guniiny:

—¡Efata! —zelo diidxqui: ¡bllal!

<sup>35</sup> Hóracqui bllal de diag bnietyqui ne gubány ludxbi, ax guillyguilliu guzulo rueeb diidx.

<sup>36</sup> Chiy raipy Jesús de bnietyqui dec quit tu chagüené tided diidx pur ni gucqui. Per caniiyny ziy laadeb mazrul regüeedebiy. <sup>37</sup> Quesentiand rdxalodeb, rniideb:

—Güen ná irate de ni runny, axt de cuaat runny rindiag ne de gúp relee ruee diidx.

## 8

(Mt. 15:32-39)

<sup>1</sup> Guu tuby dxi, bdxasaa zieny bniety ne quit caatideb xi iquiindeb. Chiy gurídx Jesús de xpínny ax raipny laadeb:

<sup>2</sup> —Rgáčzaca de bnietyqui te pur aguc chon dxi zuguanédeb nare ne quit caatideb xi iquiindeb. <sup>3</sup> Anre belza íxiaaldadeb guíadeb lizdeb sin quit iquiintideb, ziaxcaydxadeb nez cun nuudeb zit zéeddeb.

4 Chiy gunii de xpínny:

—Per, ¿calí idxial ni iquiindeb ne nezqui ruteete rbezti nezqui?

5 Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Ax guniideb:

—Gadzni.

6 Chiy gunabee Jesús guri irate de bniety lo yiu. Chiyru cuáany gadz guechtilqui, bdeedny gracy Dios. Ax blullny de guechtilqui bdeedny de xpínny par gudiizdebni lo de bniety. <sup>7</sup> Ziyza caazadeb tuby tiop beld bichiin ax bdeedza Jesús gracy Dios, chiyru gunabeeny par gudiizdebni lo de bniety. <sup>8</sup> Iratedeb bquiindeb axt bialdeb, bcharuldeb dzi gadz dxumy de beld ne de guechtily ldáy ni biián. <sup>9</sup> De ni bquiinqui zecti tap mily bniety nádeb. Chiyru raipy Jesús laadeb azaa. <sup>10</sup> Ax biiuny láani tuby barcu cun de xpínny par zédeb nez rut lá Dalmanuta.

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Chiy ruy bdziny de fariseu, guzulo cachanédeb Jesús lo diidx, ne par gúndeb prueb laany ax gunaabdeb gúnny tuby milagri zec tuby seny dec pur Dios zéedny. <sup>12</sup> Jesús ax bgalazny chiy guniiny:

—¿Xínii rcaazti gúna tuby milagri? Nare rguixtiia lot dec quit xi milagrii iliuua laa.

13 Chiyru bsáanny laadeb, gubíi biiuny láani barcu cun de xpínny par zédeb stuby lad dets nisqui.

(Mt. 16:5-12)

14 De xpiny Jesús bianlaazdeb nianédeb ni iquiindeb, tubyzi guechtily zénédeb láani barcuqui. <sup>15</sup> Parzi chi raipny laadeb:

—Gulcualo cun levadur xte de fariseu ne xte rey Herodes.

16 Chiy guzulo raipdeb de saadeb:

—Laany guniiny dunni ziy pur ni quit caatin guechtily.

17 Jesús gucheeny xi caniideb as raipny laadeb:

—¿Xínii rniit dec quit caat guechtily? ¿Ta axtan gady yalo gacbeet? ¿Ta xíteetepacza quit racheetit? <sup>18</sup> Nuu bslot per lazuya quit rianlotit ne nuuza diagi, per lazuya quit rindiagitit. ¿Ta quit renelaazti <sup>19</sup> chi gudiizia gaay guechtily lo gaay mily bniety? Chiy, ¿sbéld dxumylli ni biiánqui bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Tsibtiojni.

20 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ne chi gudiizia gadz guechtily lo tap mily bniety, ¿béld dxumylli bchat de ni bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Gadz dxumni.

21 Chiyru raipny laadeb:

—Anre, ¿ta zeczi ruut guelrsaa pur bianlaazti guechtily?

22 Chi bdzinné Jesús de xpínny guidx Betsaida, chiy tuby bniety nguii ni ná ciagu, güené de bniety laab rut zuguaa Jesús, raipdeb laany iguaaldny laab. <sup>23</sup> Chiyru gunaaz Jesús naa ciaguqui, güenény laab ruxchu guidxqui. Ax gudaaibny xínny de ruu bslob ne bzubnaany de ruu bslob. Chiy gunabdiidxny laab la nuu xi rianlob. <sup>24</sup> Ciaguqui guzulo rianlob ax guniib:

—Rianluaa caza de bniety, per lazuya de yag rianluaadeb.

25 Chiyru bzubnaa Jesús de ruu bslob stuby. Raipny laab íguiab tubyzi lat ax guzulo rianlozaacbi, nieeny, nieeny guzulo rianlob. <sup>26</sup> Chiyru gunabee Jesús laab guiab lizbi, raipny laab:

—Quit yíutiú láani guidx nicliza quit tu güénetiu diidx xa guc guzulo rianloo.

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Jesús bdianény de xpínny nez Galilea ax güedeb de guidx ni ná nez Cesarea de Filipo. Chi zédeb nez, Jesús gunabdiidxny de xpínny:

—¿Xi rniit de bniety tú nare?

28 Ax cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb laabiu nábiu profet gual ni bdialá Elías. Chiy stuudxdeb rniit dec laabiu nábiu stuby de profet gual.

29 Chiyru raipny laadeb:

—Laa, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy cuaby Bed:

—Laabiu nábiu Crist.



<sup>30</sup> Per Jesús raipny laadeb dec quit tu chagaipsideb ziy.

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

<sup>31</sup> Chiyru guzulo caguixteeny lo de xpinny, raipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, ná par teda guelzii quesentiand. Quit icaazti de gurtisy xte Israel nare nicli de bxoz ni rnabee lo de bxoz nicliza de maistri ni nán ley, sino que sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

<sup>32</sup> Nieeny, nieeny gudixteeny irate lodeb. Ax güené Bed laany tuby lad, raipbi laany quitru rniiny ziy. <sup>33</sup> Per Jesús bguaiaany lo de xpinny ax gudildnény Bed, raipny laab:

—¡Quegubicá nez luaa, bindxab! Te pur gati pur Diostí zéed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichlung runu.

<sup>34</sup> Chiyru gurídx Jesús de xpinny cun irate de bniety ni zuguaa ruy ax raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia, quit gúntib zec ni ná xgabbí, güelaazbi guelziitisy ni teedbi ne sanaldbi nare. <sup>35</sup> Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi inítbini. Per elqui ni gaty pur nare ne pur xtiídx Dios, laab zapbi guelnabány nez lo Dios. <sup>36</sup> Xiteete zeloti gún bniety gan irate ni nuu lo guichliuré ne belati canitbi laab lo Dios. <sup>37</sup> Te pur quit xo siiti bniety guelnabány llayabaa. <sup>38</sup> Anre ni ititulóné nare ne de xtiídx nez lo de binduld, nez lo de ni quit zenuu xnez Dios, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios stiulonézacab chi guelda stuby cun guelnabee xte Xtada ne cun de ángli xtenny.

## 9

<sup>1</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec nuu de ni zuguaa ruc, quit gatyideb sin quit iniádeb idziny guelnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

<sup>2</sup> Chiguld deni guc xoop dxi, chiy güené Jesús Bed, Jacob cun Juany quia tuby danyroo, ruy nez lodeb ax bchu zec ni nány. <sup>3</sup> De xabny quesentiand rcuabcháa ne nguitsza gucni, nicli quit tu rguibiyti lady ziy lo guichliuré. <sup>4</sup> Horqui ax gunádeb Elías cun Moisés cayuenédeb Jesús diídx. <sup>5</sup> Chiy raipy Bed Jesús:

—Maistri, ¡xípalza güenza né dunni zuguaan rurén! Te par idxanni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, chiy stubyni par Elías.

<sup>6</sup> Per Bed nicli quit gánbi xiy caniib de tant ni rdxibdeb. <sup>7</sup> Chiy horqui biat tuby zá bcuaa blda quideb. Ne láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bniétré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiídxbi.

<sup>8</sup> As bguaaadeb iranezte, per aquitru tu zuguanéti Jesús. Tubyziny azuguaany ruy.

<sup>9</sup> Chiy deni zedyiatdeb quia danyqui, ax raipy Jesús laadeb quit tu güenetideb diídx xte ni gunádeb axtisy chi agubíi gubány Bniety ni bxiaald Dios. <sup>10</sup> Parzi ax laaizdeb nádeb xi gunádeb ne rnabdiídxsaadeb xi zelo ni ibíi ibánny stuby. <sup>11</sup> Chiy gunabdiídxdeb Jesús:

—¿Xínií rnii de maistri ni nán ley dec nidoote Elías ná par gueed?

<sup>12</sup> Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy nidoote Elías gueed ne laab cuexnezbi irate. Per, ¿xínií rnii lo xquiits Dios dec Bniety ni bxiaald Dios ná par teedbi guelzii ne quit tu icaazti laab? <sup>13</sup> Rguixtiia lot dec Elías abeedbi ax bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb, zec ni rnii lo xquiits Dios ná par teedbi.

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup> Deni bieccuideb rut zuguaa iraru de xpinny ax gunádeb dec zienguillíu de bniety zuguaa ruy. Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley cachaadeb lo diídx cun de xpinny Jesús. <sup>15</sup> Chi gunádeb zéed Jesús, iratedeb rdxalo ne rlluinzadeb güechalodebny. <sup>16</sup> Chiy gunabdiídx Jesús laadeb:

—¿Xiy ruenétdeb?

<sup>17</sup> Ax cuaby tuby de bniety ni zuguaa ruy:

—Maistri, rurén zednia llingaana pur nuu tuby bindxab lánby ax absáaniy laaby gúp.

<sup>18</sup> Ne ruttispac zuguaaby rzáaldiy laaby chi rungui lánby. Chiy rdiia btsíny nez ruuby ne rolaiby chiy digaizy rllungby. Azagudiinia lo de xpinbiu par nibéedeb bindxabqui lánby, per quit güeleeti.

<sup>19</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—¡Xípalza laat niy quit reldilaahti! ¿Xátídxaza rquiiny suguanía laat? ne, ¿xátídxa güelaaznia laat? Gultané bniinqui rurén.

<sup>20</sup> Chiyru bdz#deb bniinqui lo Jesús. Per chi guná bindxabqui laany, hóracqui bannéy bniinqui zec ni rac guelguidx ratia. Bzáaldiy laaby lo guichliu, rtuuibitby ne rdiia btsíny ruuby. <sup>21</sup> Chiy gunabdiídx Jesús xtabdy:

—¿Gúcti guzulo racby zec?

Ax cuaby xtabdy:

—Desde bichiinby, <sup>22</sup> Ne zienzi güelt abzáalding laaby lo bal ne lo nis par gatyby. Ningui, bel chalee gacnébiu dunni, gucnérbíu dunni, bgábiu dunni.

<sup>23</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xínii rniuu dec bel chalee? Irate zelee par ni reldilaaz nare.

<sup>24</sup> Chiyru gurixtia xtad bniinqui:

—¡Reldilaazla laabiu, gucnébiu nare chaldilaazrupaca laabiu!

<sup>25</sup> Chi guná Jesús dec zieny de bniety acadxasaa ax gudildnény bñdxab ni nuu láani bniinqui, raipniy:

—Bñdxab gúp ne cuaat, nareniy canabiia liú idiuu láani bniinqui. Ne quitru yaicquituu láanby stuby.

<sup>26</sup> Chiy gurixtia bñdxabqui ne bannéngui laaby zec ni rac guelguidx ratia. Ax bdiiangui láanby, bsáaniy laaby zec tuby binguty parzi rni de bniety dec acpac gutyby. <sup>27</sup> Per Jesús gunaaazny naaby par güesteby ax guzuldíby.

<sup>28</sup> Chiyru bíiu Jesús laniuu cunzi de xpínny, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xínii quit güeleeti nibéen bñdxabqui láani bniinqui?

<sup>29</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Par idiia saa de bñdxabré ná par icuuantí ne inaabtí lo Dios.

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

<sup>30</sup> Chi bzadeb nezqui gudeeddeb nez Galilea. Per Jesús quit rcaaztiny gachee de bniety cadeedny nezqui <sup>31</sup> pur ni caguixteeny lo de xpínny, cayaipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny ax sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agudindeb nare, sbíi íbánia stuby.

<sup>32</sup> De xpínny quit racheetideb xi zelo ni rniinyqui ne rdxibzadeb ninabdiidxdeb laany.

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

<sup>33</sup> Chi bdzindeb Capernaum, deni bdzindeb yuu rut suguaadeb, chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xiy rueet nez deni zioopni?

<sup>34</sup> Per laadeb quit xi guniitideb, te pur chi zéeddeb nez caniideb tu mazru sac lodeb.

<sup>35</sup> Chiyru guri Jesús ax gurídxny irate tsibtiopeb, raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni quit xi sacti ne gúnzacbi sirvi lo iratecti.

<sup>36</sup> As cuáany tuby bniniin bzuubny glaydeb, chiy gudeezny laaby ax raipny laadeb:

<sup>37</sup> —Tutix ni gacné tuby bniniin pur nare, laab cayacnéb nare, ne gati naaistia cayacnéb sino que néza ni bxiaald nare.

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

<sup>38</sup> Chiy raipy Juany Jesús:

—Maistri, gunán tuby bniety ni rbée bñdxab láani lazdoe de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunni rdxaipnib quitru gúntib ziy te pur quit candzanétib dunni.

<sup>39</sup> Jesús ax cuaibny:

—Quit rcaat, te pur tuby ni run milagrí pur guelrnabee xtena quit xo iniitib mal diidx pur nare. <sup>40</sup> Ni quit run contri dunni esqui nuucbi xladni. <sup>41</sup> Tutix ni inídx laat masqui tuby vassi nis pur nát xpíny Crist, rguixtiia lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

<sup>42</sup> Tutix ni cugueeu tuby de ni teste güeldilaaz nare par gúnbi duld, par laab güenru su ildiibdeb tuby guía xte mulin guinybi chazáalddeb laab lo nisdoe. <sup>43</sup> Belati lagac noo run runu duld, güenru btiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, <sup>44</sup> rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal. <sup>45</sup> Ne belati lagac níiu run runu duld, güenru btiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, <sup>46</sup> rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal. <sup>47</sup> Ziyza belati lagac bsloo run runu duld, güenru guléeny te pur mazru güen chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierni rut quit xo yiuuti bal, <sup>48</sup> rut quit ratyti bzug ne quitpac riuuti bal.

<sup>49</sup> Zec ni ruu zed quia ni rquiiny bniety, ziyza de ni reldilaaz nare sdeeddeb guelzii. <sup>50</sup> Zed güenqui náni. Per belati íbicá ni nallini, ¿xólesa gúnti illiúni stuby? Gulgaany zec ni riáld par quit teedti zec zed ni quit illiú ne gulbány naldiulaaz cun de saat.

## 10

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Jesús bdiiany Capernaum ax güeny nez Judea cun nez stuby lad dets gueeu Jordán. Ruy gubíi bdxasaa de bniety rut zuguaany. Chiy guzulo bseedny laadeb zec ni guc xcostumbriny. <sup>2</sup> Parzi nuu de fariseu gubigaxdeb par gúndeb prueb laany ax gunabdiidxdebny dec la zelee ldáa nguui chialni. <sup>3</sup> Chiy laany cuaibny lodeb:

—¿Xax gunii Moisés gúnti?

<sup>4</sup>Laadeb guniideb:

—Moisés guniib zeleec ldáa nguui chialni, per ná par gacchuu guiits dec aguláadeb.

<sup>5</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guniila Moisés gac ziy per pur quit rcuadiagti diidx. <sup>6</sup>Per desdi gulo chi banchuu Dios irate, “laany banchuuny nguui ne gunaa.” <sup>7</sup>“Pur ningui, nguui rsáanbi xtadbi cun xnanbi par ibanyné chialbi” <sup>8</sup>ax iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” Ziy xquel aquit nátideb tiop sino que tubyzi. <sup>9</sup>Pur ningui, bniety guichliu quit náti par ildasaab ni abchasaá Dios.

<sup>10</sup>Chi biideb laniuu, de xpíny Jesús gubíi gunabdiidxdeb laany pur ziy, <sup>11</sup>ax raipny laadeb:

—Elqui nguui ni gacchuu xquitsni par ldáab chialbi as guchnaab stuby gunaa ax duldiy cayunbi. <sup>12</sup>Chiy belati tuby gunaa isaanbi chialbi as guchnaab stuby nguui, ziyza duldiy runbi.

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup>De bniety güenédeb de bniniin rut zuguaa Jesús par iguaaldny laadeby. Per de xpínny guzulo rdildnédeb de ni zedné laadeby. <sup>14</sup>Chi guná Jesús ziy, ax bdxiiichny, raipny laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby. <sup>15</sup>Rguixtiia lot dec elqui ni quit reldilaaz guelnabee xte Dios zec tuby bniniin, quit xo yiuutib lo guelnabee xte Dios.

<sup>16</sup>Chiyru gudeez Jesús laadeby ax bzubnaany quiaadeby. Ziy xquel bsiacdeeny laadeby.

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

<sup>17</sup>Laiqui idiia Jesús par azény, chi zéed tuby bniety nguui rlluuinbi ax guzullibbi lony. Chiy gunabdiidxbi laany:

—Güen Maistri, ¿xi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>18</sup>Jesús ax raipy laab:

—¿Xiniin rniuu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. <sup>19</sup>Liú anánnu de mandamient: “Quit quinxútiu bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiú dixú pur de bniety nicliza quit gúntiú engany. Gúp didxdoo xtadu ne xnanu.”

<sup>20</sup>Chiy cuaby bnietqui:

—Maistri, irate de cosqui cayuna desde chi naa bichiin.

<sup>21</sup>Jesús bguiaany lob, bcaazny laab ax raipny laab:

—Per rieedx gúnu stuby cos: Quegüetóo irate de ni napu chiy bdeed milyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnazaac llayabaa. Chiyru quedanal nare masqui ni teedtiizu.

<sup>22</sup>Chi bindiag bnietqui ziy, rnia guzacbi ax quesentiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

<sup>23</sup>Chiyru bguiaa Jesús lo iratedeb ne raipny de xpínny:

—¡Xípalza nagán par yiu de ricu lo guelnabee xte Dios!

<sup>24</sup>De xpínny rdxalodeb pur de xtiidxny. Per Jesús gubíi raipny laadeb:

—De llinia, tuby ni zenelaaz de xixtenni, inagánquiza par yiuu lo guelnabee xte Dios!

<sup>25</sup>Mazru senciy teed tuby camey guídy xte tuby guichgull que par yiuu tuby ricu lo guelnabee xte Dios.

<sup>26</sup>Chi bindiagdeb de diidxré, quesentiand rdxalodeb ne guzulo rnabdiidxaadeb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

<sup>27</sup>Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Par bniety nagán, per gati par Diosti, te pur laany xíteete nagánti par laany.

<sup>28</sup>Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanmi irate ni rdxapni par ziopnaldni laabiu.

<sup>29</sup>Jesús cuaibny:

—Rguixtiia lot dec tutix bniety ni rbelaaz lizni, de betsni, de bzaanni, xtadni, xnanbi, chialni, de lliinni, o de liuza xtenni pur nare ne pur de didxzaac xte Dios, <sup>30</sup>laab scaab lo guichliuré tuby gayuaa mazru que de ni absánbi: bel de lizbi, o de betsbi, o de bzaanbi, o xnanbi, o de lliinbi, o de liuza xtenbi, masqui cun guelzii per scaabni. Chiy llayabaa zapbi guelnabány par chazy. <sup>31</sup>Per zienzi de ni ná primer anre, gac lúltmi, ne de ni ná lúltmi anre, gac primer chiy.

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

<sup>32</sup>Chi zédeb par Jerusalén, Jesús zanidny lo de xpínny ax rdxalodeb zény Jerusalén, per iraru de bniety ni zanal laany ax rdxibdeb. Chiy guridxny de xpínny tuby lad, guzulo rguixteeny lodeb xa xquel teedny. <sup>33</sup>Raipny laadeb:

—Laat nánti dec azoon Jerusalén, ruy nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee lo de bxoz ne lo de maistri ni nán ley. Chiy laadeb inabeedeb gatia, zundeb

entriagu nare lo de ni quit ná bniety Israel. <sup>34</sup> Laadeb ax gúndeb burli naa, staaazdeb naa, stiuxíndeb luua ne sguinxúdeb nare. Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

(Mt. 20:20-28)

<sup>35</sup> Chiyru Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo gubigaxdeb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Maistri, rcaazni gúnbiu tuby favor ni iniin laabiu.

<sup>36</sup> Chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rcaazti gúna?

<sup>37</sup> Laadeb guniideb:

—Rcaazni dec chi acanabeebiu, chiy izubni cueebiu, tuby ni cue lad naldí stuby ni cue lad rbes.

<sup>38</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Nikli quit gánti xing rnaabti. ¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná par teda? ¿Tatix zelee gatyti zec ni ná par gatia?

<sup>39</sup> Laadeb guniideb:

—Zeleeela.

Chiy raipny laadeb:

—Didxldíqui sdeedti guelzii zec nare ne zatyzaacti zec nare. <sup>40</sup> Per ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena, gati naretia riáld inídxani laat, te pur laani a náni par de ni riáldni.

<sup>41</sup> Chi bindiag dzi tsi xpínny ziy, bdxichnédeb Juany cun Jacob. <sup>42</sup> Per Jesús gurídxny laadeb, raipny laadeb:

—Laat nánti dec de ni rnabee lo guichliu, rnabeedeb bniety zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná bínrooqui, runnédeb bniety zec ni rcaazdeb pur guelrnabee ni rápdeb. <sup>43</sup> Per cun laat quit náti par gac ziy, sino que ni rcaaz inabee lot, ná par gúnbi sirvi lo iratecti. <sup>44</sup> Ne ni rcaaz gac ni mazrupac sac lot, ná par gacbi mos lo iratecti. <sup>45</sup> Te pur nicli nare Bniety ni bxiaald Dios, quit zeldtia lo guichliu par gún bniety sirvi luua sino que par gúna sirvi lodeb, ne cun guelguty xtena quilla pur de xtuld zienzi bniety guichliu.

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

<sup>46</sup> Chi bdzindeb guídx Jericó, deni zediia Jesús láani guídxqui cun de xpínny ne cunru zienzi de bniety, chiy guu tuby ciagu lá Bartimeo, llingaan Timeo. Zubbi cuee nez rguinibi gun. <sup>47</sup> Chi gucbeeb zedzingax Jesús de Nazaret, ax guzulo rbixtiab:

—¡Jesús, Llingaan David, bgábiu nare!

<sup>48</sup> Zieny de bniety rdildné laab par iganybi, per laab mazrul rbixtiab:

—¡Llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>49</sup> Chiyru guzudxí Jesús, raipny laadeb:

—Gultídxbi.

Chiy gurídxdeb ciaguqui, raipdeb laab:

—Guzaclaaz. Güesuldí, cabídxny liú.

<sup>50</sup> Chiy bzáaldacbi xabguichbi, axtpacza rtesbi güesuldíb güebinuub Jesús. <sup>51</sup> Jesús ax gunabdiidxny laab:

—¿Xi rcaazu gúna pur liú?

Ciaguqui cuaibbi:

—Maistri, nare rcaaza ibíi yianluua stuby.

<sup>52</sup> Jesús raipny laab:

—Azelee chuu. Abiacu pur guelreldilaaz xtenu.

Hóracqui agüelee gubíi bianlo bnietqui ax zenaldacbi Jesús nezqui.

## 11

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Chi zedzingaxdeb par Jerusalén nez rut ná de guídx Betfagé cun Betania nez nii dany ni lá Olivos, Jesús bxiaaldny tiop de xpínny, <sup>2</sup> raipny laadeb:

—Gulchia guídx ni ná delantqui. Chi idzinti ruy, idxialti tuby burreen ni cá yag ne ruteete gady tu cueebti laam, ax gulxaicquimi chiy gultaném. <sup>3</sup> Belati tu inabdiidx laat, xíni rldátmi, gulgatsbi, Dad Jesús gunii chonénmi chiyru yopsáanacni.

<sup>4</sup> Chiyru güedeb, ax bdxialdeb burreenqui cam yag lo nez ruu tuby puert ax bxaicquidebmi.

<sup>5</sup> Chiy de bniety ni guná, gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Xing runti? ¿Xíni caldát burreenqui?

<sup>6</sup> Chiyru cuaibdeb zec ni raipy Jesús laadeb, ax bsaandeb zénedeb burreenqui. <sup>7</sup> Chiy güenédebmi rut zuguaa Jesús ax bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi. <sup>8</sup> Zieny bniety gudixdeb xabdeb lo nez par teedny ne stuudxdeb ax btiuudeb de ram par gudixdeb lo nez rut teedny.

<sup>9</sup> Chiy zecli de bniety ni zanüdy ne zecliza de bniety ni zanald rbixtiadeb:

—¡Xtiosten Dios! ¡Dichos ni zéed pur laany! <sup>10</sup> ¡Dichos ni zéed inabee zectiziac to xpíngulni rey David! ¡Xtiosten Xtadni Dios, laany ni rbezny llayabaa!

<sup>11</sup> Ziy xquel biiu Jesús Jerusalén ax güeny láani yudoroo xte Jerusalén. Deni bialo bguaiaany irate, chiyru zény cun ira tsibtiop xpínny par guídx Betania te pur agudxyi.

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Chi bragueel deni bdiadeb Betania, chiy guzulo rldiaan Jesús. <sup>13</sup> Ax de zit bianlony tuby yag hig ni cá bldag lonii. Chiy güeguaiaany loqui la cá hig, per quit xi bdxialtyny te pur gati xtiamptini ná. <sup>14</sup> Parzi raipy Jesús yag higqui:

—Quitru chúuti dxi chúu ni iquiiny frut xtenu.

Ne de xpínny bindiagdeb ni guniiny.

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup> Chi bdzindeb Jerusalén chiy biiu Jesús lo ldedoo Jerusalén, ax guzulo rbéeny de ni catóe ne de ni cazii. Bzáaldny de xmilly de ni rchaa míly cun de yallily xte de biny ni rtóo de palom.

<sup>16</sup> Ne quitru tu bsaantyny niuné xiru de cos lo ldedooqui. <sup>17</sup> Chiyru guzulo caseedny de bniety, raipny laadeb:

—Lo de xquiti Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios par irate bniety guichliu.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>18</sup> De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rguilydeb nez par quinxúdebny pur ni rdxibdeb laany te pur irate bniety rdxalo ni rseedny laadeb. <sup>19</sup> Per chi biiu guxin, Jesús cun de xpínny bdiadeb láani guídxqui.

(Mt. 21:19-22)

<sup>20</sup> Chi bragueel sidoo, gudeeddeb nez rut zub yag higqui ax gunádeb dec agubiztecní, néru labaa. <sup>21</sup> Chiy güenelaaz Bed ax raipbi Jesús:

—Maistri, bguaiaabiu yag hig ni guludébiu agubizni.

<sup>22</sup> Jesús cuaibny:

—Gulchaldilaaz Dios. <sup>23</sup> Te pur nare rguixtiaa lot dec belati nuu ni gaipy danyre: “Gubicá ruc, biab láani nisdoo”, ne bel iniib ziy sin quit guntioplaaztib sino que chaldilaazbi gac zec ni aguniib, ax zac zec ni aguniib. <sup>24</sup> Pur ningui, rníiaa laat, irate ni inaabi lo Dios, gulchaldilaaz dec scaatni, ne scaactini. <sup>25</sup> Ne chi acanaabi lo Dios, belati nuu tu bniety rdxichné, gulgaany perdónbi te par chalee gúnza Xtadni Dios perdón de xtuldti. <sup>26</sup> Te pur belati laat quit gúnti perdón, ziyza Xtadni Dios ni rbez llayabaa quitza gúntyny perdón de xtuldti.

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Chi bdzindeb Jerusalén deni candza Jesús laniudoroo xte Jerusalén, chiy güebinu de bxoz ni rnabee lo de bxoz laany cun de maistri ni nán ley ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, <sup>28</sup> ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbee runu de cosqui? ¿Tú bnídx liú guelrnabee par gúnu zeec?

<sup>29</sup> Jesús cuaibny:

—Ziyza nare inabdiidxa laat tuby cos. Belati icaibti, chiyru iniiaa laat tú xtidxbee runa de cosqui. <sup>30</sup> ¿Tú bxiaald Juany Bautist par btiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu? Gulcaby.

<sup>31</sup> Chiyru guzulo cayuegacdeb diidx cun saadeb, ax guniideb:

—Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunni: “¿Xíni quit güeldilaaztib?”

<sup>32</sup> Ne quitza xo iniitin dec bniety guichliu bxiaald laab.

Guniideb ziy pur ni rdxibdeb de bniety, te pur irate bniety güeldilaaz dec Juany Bautist guchbi tuby profet ni guldípac gunii xtiidx Dios. <sup>33</sup> Parzi raipdeb Jesús:

—Quit gántin.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyza nare quit iniitiaa laat tú xtidxbee runa de cosqui.

## 12

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Chiyru guzulo caniné Jesús laadeb cun púrpac de cuend, raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguiu bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbi gurrally iduibrdontec. Chiyru banchuuzacbi láani rut illii quia de uvqui, ne bzuubzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

<sup>2</sup> Chiyru guledinbini lo de bniety ni nán run dzíiny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güeldezbi.

<sup>3</sup> Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby xmosbi par challii ni riáldbi. <sup>4</sup> Per de binqui gunaaazdeb mosqui, btaazdeb laab ax bziecquideb laab sin xíteete. <sup>5</sup> Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui bxiaaldbi stuby mos. Per ziygac de binqui bcuaadeb guia mosqui, bldáadeb quia ne gudédeb lob. <sup>6</sup> Bnietqui gubíi bxiaaldbi stuby mos. Per de binqui ax

gudinxúgacdeb mosqui. Zienziru mos bxiaaldbi, nuudeb bdaazdeb ne nuuzadeb gudinxú de bínqui laadeb.

<sup>6</sup>Parzi bniety ni ná xtenni guichliuqui, allingaantisbi rievedx ixiaaldbi ne quesentiand rcaazbi llingaanbiqui. Ax bxiaaldbi laab te pur baanbi xgab, guniib: “Zappacdeb didxdoo lliinia.” <sup>7</sup>Per de bínqui raipiacdeb saadeb: “Bnietquiy ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúbi te gacni xtenni.” <sup>8</sup>Ziy xquel guc. Gunaazdeb laab, gudinxúdeb laab, chiyru guléede b laab lo liuqui.

<sup>9</sup>Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre, ¿xi rliot gún bniety ni ná xtenni guichliuqui? Rguixtiia lot dec laab zeedbi par quinxúb de bínqui ax sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

<sup>10</sup>¿Ta gady guuldti lo xquits Dios rut rnií?:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu, guiaqui ná ni mazru bllíu par guzub yuuqui.

<sup>11</sup>Niy ná ni baany Dios ax quesentiand rdxalon.

<sup>12</sup>De ni nap guelrnabee, chi bindiagdeb ni gunii Jesús rcaazdeb ninaazdeb laany pur ni gucbeede dec pur laadeb ná ni guniiny. Per cun rdxibdeb de bniety ax bsaandebny, zégacdeb.

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

<sup>13</sup>Chiy bxiaaldbi tuby tiop de fariseu cun tuby tiopza de xpíny Herodes rut zuguaa Jesús par quílydeb nez iniiny tuby diidx ni chalee gúndeb contri laany. <sup>14</sup>Ax raipdeb laany:

—Maistri, dunní nánni dec laabiu rueebiu didxldí sin quit runtibi cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu tubyote ná bniety, ne guldípacbiu rliuubiu bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety. Pur ningui, rnabdiidxni laabiu: ¿Ta ná güen idillyni xte impuest lo rey César o quit náti güen? ¿La sdillyni o quit idillyni?

<sup>15</sup>Per Jesús gucbeegacny dec runzideb ax raipny laadeb:

—¿Xínií runti prueb nare? Gultané tuby míly par iguaa.

<sup>16</sup>Chiy bednédeb tuby míly, ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú lon cá loc? ne, ¿tú láng cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

<sup>17</sup>Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax bdxalodeb zec ni cuaibny.

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

<sup>18</sup>Chiguld güeguaa tuby tiop de biny saduceu Jesús, te de saduceu rniideb dec quit ibányti de binguty stuby. Pur ningui, güenabdiidxdeb Jesús, raipdebny:

<sup>19</sup>—Maistri, ley xte Moisés rnií dec belati gaty tuby bniety ngui ne isáanbi chialbi sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbí ni gutyqui. <sup>20</sup>Ne guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybi sin quit niactib de family cun chialbi. <sup>21</sup>Chiyru bichnaa ni rrop betsbíqui viudqui, per gutiaczacbi sin quit niactib de family cun viudqui. Ziygac guc cun ni rion betsbí. <sup>22</sup>Ziytec xquel guc cun irate gadz betsbí, nic tubydeb quit gucti de family cun viudqui. Pur lúltmi, ax guty gunaaqui. <sup>23</sup>Anre chi ibány de binguty, de lo ira gadz betsbí, ¿tú rac chialni gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa laab?

<sup>24</sup>Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Laat rzacanti pur ni quit gánti xtiidx Dios ne quit gánti xa ná guelrnabee xtenny. <sup>25</sup>Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb ni cliza aquit ideedideb lliindeb par guchnaa sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa. <sup>26</sup>Ne ni ibány de binguty stuby, ¿ta gady guuldti lo libri xte Moisés rut rnií dec gunáb yag ni cayaaciqui? Ax ruy bíeny rsee Dios, raipny laab: “Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob.” <sup>27</sup>Pur ningui, rniia laa dec Dios gati Diosti xte de binguty laany sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány. Ax rzacanquipacti zec ni runleisti xgab.

(Mt. 22:34-40)

<sup>28</sup>Deni guná tuby maistri ni nán ley dec güenqui cuaby Jesús lo de bínqui, laab ni bindiagbi xi beede ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient?

<sup>29</sup>Jesús cuaibny:

—Mandamient ni mazru sac rnií: “Gulcuadiag de bniety Israel. Xtadni Dios, laatisny nány Dios. <sup>30</sup>Bcaaz Xtadu Dios, cun gan, zecpaczaxnarul, dibyquia dibylaazu.” Ziy ná mandamient ni mazru sac. <sup>31</sup>Chiy ni rrop mandamient rnií: “Bcaaz saa bnieti zecac líú.” Ne de lo iropte mandamientré, quítru xi mandamienti mazru sac.

<sup>32</sup>Chiyru raipy maistriqui Jesús:

—Güenqui ná ni guniibiu, Maistri. Didxldíc rniibiu dec tubyzi Dios nuu ne laatisny nány Dios. <sup>33</sup> Chiy dibyquia dibylaaz bniety icaaz laany zecpaczaxnarul, ne icaaz bniety saa bnietni zecac laab. Ziy ná ni mazru sac que iraru gun ni rené bniety lo Dios.

<sup>34</sup> Chi guná Jesús dec güenqui cuaby maistriqui, chiy raipny laab:

—Quit zitti zugoo par yiuu lo guelrnabee xte Dios.

Chiy aquitru tu biallti xi ninabdiidx laany.

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

<sup>35</sup> Deni caseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén chiy raipny laadeb:

—¿Xínii rni de maistri ni nán ley dec Crist rac lliin rey David? <sup>36</sup> Ne David pur Spíritu Sant guniib:

Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtena

axt gúna gan inabiui lo de ni rdxichné liú.”

<sup>37</sup> Pur ningui, belati Crist rac lliin David, ¿xínii raipy David laany Dad?

Irate de bniety ni zuguaa laniudooqui, rdxalaazdeb cacuadiagdeb xtiidxny.

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Chiy lalzi ni caseed Jesús de bniety, raipny laadeb:

—Gulcualo cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xtende, ne riulaazdeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez. <sup>39</sup> Chiy láani de yudoo rguílyzadeb subdeb lo de bangu rut rbe de ni mazru sac, ziygacza rundeb rut requindeb. <sup>40</sup> Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec güen nádeb ax xipal ziuul de ldee ruulddeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

(Lc. 21:1-4)

<sup>41</sup> Tuby güelt, Jesús zubny laniudoo Jerusalén nez rut zu de alcancia ni ruu gun. Ax rguiaany rsáan de bniety mily láani de alcanciaqui ne zienza de ricu rsáan zieny mily láanqui.

<sup>42</sup> Chiy bdziny tuby gunaa viud probeen, ax bsáanbi tiop cobreen ni gulliaa sac. <sup>43</sup> Chiyru guridx Jesús de xpínny, raipny laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety. <sup>44</sup> Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcanciaqui, masqui niyzi napbi.

## 13

<sup>1</sup> Chi bdiia Jesús laniudoroo xte Jerusalén, chiy raipy tuby de xpínny laany:

—¡Maistri, bguiaabiu xi nasaa de guia ne de yuuré!

<sup>2</sup> Per Jesús cuaibny:

—Zec ni rguíu de yurooc, teru chúu dxi nicli tuby guia quit yáanti quia stubyni, iratени ibily.

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Chiyru zédeb láani dany ni lá Olivos ni ná nez rut nuelo yudoroo xte Jerusalén. Ax chi guzub Jesús láani danyqui chiy gubigax Bed, Jacob, Juany ne Andrés, laaizdeb cun laany par gunabdiidxdebny, raipdebny:

<sup>4</sup> —Guniibiu dunní, ¿gúac gac ziy ne xa ná de seny dec agac irate de cosqui?

<sup>5</sup> Jesús cuaibny lodeb:

—Gulcualo par quit tu gúnti enganya laa. <sup>6</sup> Te pur zienzi ni gueeng inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laa: “Nare naa Crist”, ax zieny de bniety gúndeb engany.

<sup>7</sup> Per laa chi guindiagti cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxibitit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu. <sup>8</sup> Te pur teru tildy nacyon cun stuby nacyon ne de ni nap guelrnabee sdildddeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyza zac llu ne zuu gubiny iranezzi lo guichliu. De cosqui ná ni sulo gac chi asulo iraru de guelzii ni ná par gac.

<sup>9</sup> Per gulcualo laa te pur teru chúu dxi gún de bniety entriagu laa lo de gurtisy ne staaazdeb laa láani de yudoo. Zenédeb laa lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaazti nare, per ziy xquel chúu nez güet xtiidxa nez lodeb. <sup>10</sup> Te pur nápac par iriich de didxzaac xte Dios lo irate de nacyon anste ni ldull guichliu. <sup>11</sup> Ne chi chanédeb laa lo de gurtisy, quit chúutit guelrsaa nicliza quit gúntit xgab xa iniit. Gulnii de diidx ni iguaad Dios laa horqui, te pur gati laatitiy iniit, Spíritu Santiy ná ni iniit. <sup>12</sup> Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsub par gatydeb. Chiy de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb. Ne teruza gúnza de bniety entriagu lagac xtaddeb ne xrandeb par gatydeb. <sup>13</sup> Chiy ziyza irate binguichliu idxichné laa pur ni ná xpínnia, per bniety ni sutipné ni reldilaazbi nare axt lúlti hor, ax laabiy yáldbi llayabaa.

<sup>14</sup> Chi iniát zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desdi gual (ax de ni guuld guitsré, gulgabee) dec de bniety ni rbez Judea ná par illuuindeb nez láani de danydequi. <sup>15</sup> Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yiuutib icáab de xixtenbi.

<sup>16</sup> Chiy ni zuguaa lo guixi quit yaicquitib chacáab de xabbi. <sup>17</sup> ¡Proba de gunaa ni amer icáa bdoo ne de gunaa ni acaaza bdoo láani de dxiqui! <sup>18</sup> Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnaald. <sup>19</sup> Te pur quesiendi ndalas guelzii gac de dxiqui, desde chi gurixti guichliu gady chúuti chi gac ziy ne quizaru chúuti chi gac ziy. <sup>20</sup> Belati Dios quit icuezny de dxiqui, nic tuby bniety quit ldáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur de bniety ni rcaazny, de bniety ni agulény par laany.

<sup>21</sup> Belati chiy gueed ni inii laa: “Gulguiaa a Crist zuguaa rurén”, o “Gulguiaa any zuguaa nezre”, quit chaldilaaztit. <sup>22</sup> Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizacdeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagri ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne xgabdeb ná bel chalee ax de bniety ni agulé Dios gúndeb engany. <sup>23</sup> Pur ningui, gulcualo laa, agudixteetellga lot ziyguiy teru gac.

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

<sup>24</sup> Per láani de dxiqui chi agudeed de guelziiqui, scay gubidx, quit izieenti bueen, <sup>25</sup> ziaab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees. <sup>26</sup> Chiy iniá de bniety guichliu Bniety ni bxiaald Dios, rcuabcháany zéedny láani de zá cun guelrnaberoo xtenny. <sup>27</sup> Chiyru ixiaaldny de ángli xtenny iduibgabiite lo guichliu par ichasaadeb de bniety ni a ná par Dios.

<sup>28</sup> Anre gulchané cuend ni iniia laa. Chi anaríny de lliiz yag hig, chi acallich de bldag xtenni, laa nánti dec azeddziny tiamp xte guelnaalaa. <sup>29</sup> Ziyzaquiy chi iniát acayac de cosré, ax zabeet dec azeddziny dxi ni gac zec ni aguniia laa. <sup>30</sup> Ne rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre. <sup>31</sup> Guichliu ne yabaa snitlodeñi, per xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

<sup>32</sup> Per quit tu gánti xi dxi o xorza ná ni gac de cosré, nicli de ángli xte llayabaa nicliza Lliin Dios quit gánti. Quesoltisy tubyzi Xtadni Dios nán.

<sup>33</sup> Ningui, gulcualo laa, gulsuguasin ne gulnaab lo Dios te pur quit gántit gúc gac ziy. <sup>34</sup> De cosré ná zecpacza chi rdiia tuby bniety de viaj. Ax anste ni idiab rniib xi dzíny gún de xmosbí, ne nabezaczbi suguasin bniety ni rculo ruo puert. <sup>35</sup> Anre ziyzaquiy laa, gulsuguasin, te pur quit gántit gúc o xorza guelda, la chi yiuu guxin o la iruldgueel o la chi icuarsee bidygay o la sidoo. <sup>36</sup> Ningui, gulsuguasin te belati tuisqui idzinia ax quit idxiala laa dec quit cayuntit zec ni riáld. <sup>37</sup> Ne ni caniia laa, raipzaca irate bniety: Gulbány zec ni riáld, gulsuguasin par dxiqui.

## 14

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Stiop dxi riedex par laní pascu, laní ni rquiindeb guechtily sin levadur, chiy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistrí ni nán ley caguíilydeb nez xa gúndeb engany Jesús par inaazdebny ax quinxúdebny. <sup>2</sup> Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Chiy chi zuguaa Jesús láani guidx Betania liz Simóny ni raipdeb lepros, deni zubny caquiinny, bdziny tuby gunaa cun tuby botey dxaatec perfum ni sac gually pur ni guccuuni cun púrzi nard. Ax bxalbi ruu boteyqui par bchab perfumqui quia Jesús. <sup>4</sup> Parzi nuu de ni zuguaa ruy bdxiiichdeb, ax raipdeb saadeb:

—¿Xíni bxiib perfumqui? <sup>5</sup> Ne zeleeldi nitóobni pur chon gayuaa míly denari par niacnéb de prob.

Ax byainédeb gunaaqui.

<sup>6</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Gulsaanbi. ¿Xíni ryainébtí? Ne güenqui ná ni bannéb nare. <sup>7</sup> De prob lillite zuguanédeb ax zeleee gacnédeb chi icaazti, per nare gati iduibtiampiti suguanía laa.

<sup>8</sup> Gunaaré aabañbi zecti ni güelee. Abslotellgab perfum tíixa par chi igaatsa. <sup>9</sup> Rguixtiia lot dec iduibte lo guichliu nez ruttisy irúch de didzxaac xte Dios, zuee bniety diidx cún loc ni baany gunaac cun nare par chanelazdeb laab.

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Chiguld Judas Iscariote, tuby de xpíny Jesús, güeninéb de bxoz ni rnabee lo de bxoz par gúnbi entriaguny laznaadeb. <sup>11</sup> Chi bindiag de bxozqui ziy, quesiendiand guzaciaazdeb. Ax guniideb ideeddeb míly laab. Chiy guzulo rguíilybi nez par gúnbi entriagu Jesús.

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny de bniety Israel guechtily sin levadur, chi rguinzadeb tuby llíly par laní pascu, chiy gunabdiidx de xpíny laany:

—¿Calí rcaazbiu chodxanchuun ni iquiinni guxin xte pascu?

<sup>13</sup> Chiyru gunabee Jesús tiop de xpíny, raipny laadeb:

—Gulchia láani guidx Jerusalén. Ruy idxáat tuby bniety nguii ni zéne tuby rii nis ax gulsanaldbi. <sup>14</sup> Chiy rut yiuub, gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistrí: ¿Cún laniuu



rut iquinnía de xpínnia anguxin xte pascu?" <sup>15</sup> Chiy laab iliub laat tuby yuu ni rrop pis ni anazaacilga láanni. Ruy gulganchuu ni iquínni.

<sup>16</sup> Chiyru bdiia de xpínni güedeb guidxqui. Ax bdxialdeb irate zectisy ni gunii Jesús. Ax banchuudeb ni iquindeb guxin xte pascu.

<sup>17</sup> Chi biu guxin, bdziny Jesús cun irate tsibtiof de xpínni. <sup>18</sup> Chiy chi zubdeb lo míly Caquiindeb, raipy Jaadeb:

—Rguixtiia lot dec tubyti ni caquinné nare ná ni gún entriagu naa.

<sup>19</sup> Chiy guzaclasdeb, ax guzulo r nabdiidxdebny tubyga pur tubygadeb, raipdebny:

—¿Ta nareniy?

Ax na stubybi:

—O, ¿nareniy?

<sup>20</sup> Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Entri tuby de lo tsibtioptiy, ni caguadxy xquechtilni lagac lo plad rut caguadxa xquechtilia, laabiy. <sup>21</sup> Didxldíqui nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni rni lo xquits Dios. Per, iprobliza ná bniety ni gún entriagu nare! Par laab güenru quit níutiob lo guichliu.

<sup>22</sup> Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuány guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyru bllullny guechtilqui gudiizny lodeb, guniigany:

—Gulquiiny guechtilré, laani náni xcuerpa.

<sup>23</sup> Chiyru cuány tuby cop vin. Chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny copqui laadeb. Iratedeb güee vin ni nuu láani copqui. <sup>24</sup> Chiy guniiny:

—Vínre ná riny xtena ni illi chi gatia pur zieny bniety guichliu. Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios. <sup>25</sup> Nare rniia laat dec quitru chúuti dxi iquinnia vin ni racchuu cun uv, axtisy dxi ni iquinnia vin cuby lo guelrnabee xte Dios.

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>26</sup> Chi gulull biildydeb tuby cant par Dios, chiyru zédeb quia dany Olivos. <sup>27</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaazti nare anguxinré, zecqui ni cá lo xquits Dios rut rni: “Quinxúa pastor, chiy irate de llíly iriich.” <sup>28</sup> Per chi ibí ibánia stuby, nidoo nare azaaga Galilea chiyru gueedti.

<sup>29</sup> Chiy raipy Bed laany:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaaztia laabiu.

<sup>30</sup> Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtiia loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bdygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniu quit rumbeeti nare.

<sup>31</sup> Per Bed güelaaru guniib:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniitia dec quit rumbiia laabiu.

Chiy iratecdeb guniiza ziy.

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

<sup>32</sup> Chi bdzindeb tuby lat rut lá Getsemaní ax raipy Jesús de xpínni:

—Gulsubzic ruc lalzi ni chanaaba lo Dios.

<sup>33</sup> Chiyru zényeny Bed, Jacob cun Juany. Ax guzulo rziienny nalas ne aquitru xi guílyti nuuny. <sup>34</sup> Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalas rziienia. Azupacza aquinxú guelnalasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaaistit.

<sup>35</sup> Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu gunaabny lo Dios dec belati chalee quit teedtiny guelzii ni ná par teedny. <sup>36</sup> Chi canaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, xíteete costi nagán par laabiu. Bldárubi nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>37</sup> Chiyru güeny rut zuguaa de xpínni, ax bdxialny laadeb raaisdeb. Chiy raipny Bed:

—Simóny, ¿ta raaisiu? ¿Ta nicli tuby hor quit nialee nitichu xcaaldu? <sup>38</sup> Gultich xcaaldu ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat. Te pur rcaazquit gúnti zec ni ná par, per xcuerpit quit rziguelldti.

<sup>39</sup> Chiy gubí zenaabny lo Dios stuby cun lagac de diidxqui. <sup>40</sup> Chi biequiny rut zuguaa de xpínni, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb. Ax nicli quit gándebe xa icaildeb lony. <sup>41</sup> Ni rion güelt riecquiny rut zuguaadeb chiy raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisi? ¿Ta zeczi cazilaazti? Per gultich xcaaldu te pur nare Bniety ni bxiaald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de binduld. <sup>42</sup> Gulchaste. Gultoo. A ni gún entriagu nare azeddzingax.

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup> Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny Judas ni racza tuby de xpínni. Bdzinnéb zienguillú biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee lo de

bxoz cun de maistri ni nán ley, ne pur xtiidxza de gurtisy xte de bniety Israel. <sup>44</sup> Ne cun Judas ni baany enriagu laany agudixteetellgab lo de binqui, raipbi laadeb:

—Bniety ni gagua tuby xmosni, laabi y rguílyti, gulnaazbi chi y gulchanéb per gulcualo quit ildátbi.

<sup>45</sup> Parzi chi bdziny Judas, ax güebinuub Jesús chi y raipbi laany:

—Maistri, Maistri.

Ax gudob ruuny. <sup>46</sup> Chiyru gunaaz de binqui laany par chanédebny.

<sup>47</sup> Per tuby de ni zuguaa ruy guléeb spad xtenbi chi y btiub tuby diag xmos bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>48</sup> Ax raipy Jesús de binqui:

—¿Xíni zéedti cun spad ne cun yag par chanét nare zecpacza tuby gubaan? <sup>49</sup> Lillite guguguanía laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quit ninaazti nare. Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni rnii lo xquits Dios.

<sup>50</sup> Chiy irate de xpiny Jesús, blluuindeb, gulelaazgaddebny.

<sup>51</sup> Per guu tuby bniiny ni güenald Jesús, duuiby bniinqui tuby sábni. Parzi chi gunaaz de binqui laab, <sup>52</sup> bsáanacbi sábniqui laznaa de binqui, blluuinbi zellulbi.

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Chiyru güenédeb Jesús lo bxoz ni rnabee lo de bxoz. Ax bdxasaa irate de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel ne cun de maistri ni nán ley. <sup>54</sup> Chiy Bed zit, zit güenaldbi axtqui lo ldee liz bxozqui ax guzubnéb de biny ni cacualo liz bxozqui ruu bal.

<sup>55</sup> De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy gudílydeb xi icuaquiadeb Jesús par chalee chúu nez quinxúdebny, per quit bdxialtídeb xi nicuaquiadebny. <sup>56</sup> Te pur masqui zienzi dixú bniadeb pur laany, per irinqui gunii tuby irinqui gunii stuby. <sup>57</sup> Chiyru güesuldí tuby tiopdeb bcuaquiadebny stuby dixú, laadeb guniideb:

<sup>58</sup> —Dunni abindiagni rniib: “Nare itsília yudoroo xte Jerusalén ni banchuu de bniety, ne cun chon dxi abzubanani stuby, sin guelgucné xte de bniety.”

<sup>59</sup> Per nicli ziy quit guniideb tubylo, iriny, iriny guniideb.

<sup>60</sup> Chiyru güesuldí bxoz ni rnabee lo de bxoz glay irate de ni zuguaa ruy ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Xíni quit xi rniituu? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

<sup>61</sup> Per Jesús biiantisny quit xi guniitiny. Chiy gunabdiidx bxozqui laany stuby:

—¿Ta liúy Crist Lliin Dios xte llayabaa?

<sup>62</sup> Jesús cuaibny:

—Guldícbiu, narelay. Ne laat sniát nare Bniety ni bxiaald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guelrnabee ne sniázacti nare guelda láani de zá llayabaa.

<sup>63</sup> Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbi chi yuniib:

—¿Xílesa par idílyrun testigu? <sup>64</sup> Laat abindiagti xa casaclob Dios cun de xtiidxbi. Anre, ¿xi rniit?

Chiy iratecdeb guniideb gatyny.

<sup>65</sup> Ax guu de ni btiuxiny lony ne bchiideb lony chi y btaazdebny, raipgadeb laany:

—¿Guniyáa túy btaaz liú!

Chiy de policía gadapzadeb lony.

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>66</sup> Deni zuguaa Bed lo ldeequi, chi bdziny tuby criad xte bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>67</sup> Chi gunáb zub Bed ruu bal, ax bguaaab lob chi y raipbi laab:

—Né liú candzaníu Jesús de Nazaret.

<sup>68</sup> Per Bed quit niziruutib ax guniib:

—Quit rumbeetiab. Nicli quit ganna xing rniiu.

Chiy bdiiaab guguguaab ruu puertqui ax bcuarsee bidygay. <sup>69</sup> Ne criadqui chi gunáb Bed stuby ax guzulo raipbi de ni zuguaa ruy:

—Né laab náb xpiny Jesús.

<sup>70</sup> Per Bed quitac niziruutib. Chiy alizypacqui chi raipy de ni zuguaa ruy laab stuby:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpindeb te pur bniety Galilea liú, ne zectziac ni rueedeb diidx rueezacu diidx.

<sup>71</sup> Per Bed guzutipnéb laab ax guniib:

—Dios gúnny castigu nare belati quit guldía, nare quit rumbeetia bniety ni cazeetti.

<sup>72</sup> Ne hóracqui bcuarsee bidygay stuby. Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniu dec quit rumbeetiu nare.” Chi güenelaazbi ziy, guzulo ruunbi.

<sup>1</sup> Chi bragueel, chiy bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel cun de maistri ni nán ley ne cun iraru de gurtisy, ax guniideb xa gúndeb. Chiy bldiideb Jesús güenédebny lo Pilat. <sup>2</sup> Ax gunabdiidx Pilat Jesús:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Narelay.

<sup>3</sup> Ne cun de bxoz ni rnabee lo de bxoz zienzi ni rcuaquiadeb laany, <sup>4</sup> parzi gubíi gunabdiidx Pilat laany:

—¿Xínii quit xi rcabiu? Bguiaa canioo xi zieny xqueju cabaaicquideb.

<sup>5</sup> Per Jesús xíteete guniitiny, parzi quesentiand rdxalo Pilat.

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)

<sup>6</sup> Lo de dxi laní pascuqui, Pilat rldáb tuby pres ni inii binguidx íldab. <sup>7</sup> Ne chiyde nuu Barrabás láani lizguuib cun de saab pur ni gudinxúdeb biny lo tuby didxguidx ni baandeb Jerusalén. <sup>8</sup> Chiy chi bdxasaa de biny par raipdeb Pilat gúnbi zec ni ná costumbrí, <sup>9</sup> ax raipy Pilat laadeb:

—¿Ta rcaazti ildaa Rey xte Israel?

<sup>10</sup> Pilat guniib ziy pur ni gucbeeb dec purzi racnalaaz de bxoz ni rnabee lo de bxoz, ningui baandeb entriagu Jesús. <sup>11</sup> Per de bxoz ni rnabee lo de bxoz guludiidxdeb irate de binqui par iniideb Barrabás ílda Pilat. <sup>12</sup> Ax gunabdiidx Pilat laadeb:

—Chiy, ¿xi rcaazti gunnia ni raipiti Rey xte Israel?

<sup>13</sup> Laadeb cuaibdeb rbixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>14</sup> Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xínii? ¿Xill mal abaanbi?

Laadeb gubíi gurixtiadeb mazru diip:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>15</sup> Chiyru cun Pilat rcaazbi yanzaacbi nez lodeb, ax bldáb Barrabás. Ne gunabeeb idaaz Jesús, chiyru baanbi entriaguny lo de suldad par chacuaadebny lo cruzy.

<sup>16</sup> De suldadqui güenédeb Jesús lo ldee xte palacy, ruy bdxasaa iratedeb. <sup>17</sup> Ax bguacudeb Jesús tuby lady murad, ne banchuudeb tuby curon guích guluudeb quiany. <sup>18</sup> Chiyru guzulo rbixtiadeb:

—¡Su íbány Rey xte Israel!

<sup>19</sup> Chiy redeb var quiany, rtiuxíndeb lony ne guzullibdeb lony, rundeb zec ni rtodebny. <sup>20</sup> Chi gulull baandeb burli laany, chiyru bdzicádeb lady muradqui par bguacudebny xabquiny ax zénédebny par icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup> Chi zénédeb Jesús chiy bchalodeb tuby bniety Cirene, laab bdialáb Simóny, xtdad Lijandri cun Rufo, zíaadbi güeb lo guix ax baany de suldadqui juers laab bíaab cruzy xte Jesús.

<sup>22</sup> Chiyru zénédeb Jesús tuby lat rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver. <sup>23</sup> Ruy bdeeddebny vin ni nuuch tuby nis ni lá mirra, per quit bquiintiny vinqüi. <sup>24</sup> Chiyru bcuaadebny lo cruzy. Ax gudzit de suldadqui dád quia de xabny par dún xi yáld tubygadeb.

<sup>25</sup> Rca gaa sidoo bcuaadeb Jesús lo cruzy. <sup>26</sup> Ne quia cruzyqui bcuaadeb tuby letrer ni rguixtee xínii bcuaadebny lo cruzy. Letrerqui rnií: REY XTE DE BNIETY ISRAEL. <sup>27</sup> Chi bcuaadebny lo cruzy, néza tiop gubaan bcuaadeb lo cruzy, tubybi lad naldí xtenny stubybi lad rbes. <sup>28</sup> Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnií: “Gulucueendebny lo de biny mal.”

<sup>29</sup> Chiy de ni rdeed ruy rundeb burli Jesús. Rseesquiadeb rniigadeb:

—Cúnlesacuu, liú ni guniui itsiliu yudoroo xte Jerusalén chiy cun chon dxi abzuubuni stuby, <sup>30</sup> anre bldá liú, biat lo cruzyqui.

<sup>31</sup> Ziyza de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley baandeb burli Jesús, laadeb guniideb:

—Güelee gucnéb stuby de bniety, per quit xo íldatib lagac laab. <sup>32</sup> Belati laabiy Crist, anre su yiat Crist Rey xte Israel lo cruzy, te chiyru choldilaaznib.

Axt de gubaan ni cá lo cruzy cun laany raipy laany de mal diidx.

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guíchliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>34</sup> Chiy rca chonqui ax diip gurixtia Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xínii gulelaazbiu nare?

<sup>35</sup> Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Gulcuadiag. Abcabídx profet Elías.

<sup>36</sup> Ax blluun tubydeb par güeguadxbi tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yag par bcuaab sponjqui ruuny, guniigab:

—Gulsaan te iguiaan dún la zeedldet Elías laab lo cruzy.

<sup>37</sup> Per Jesús diip gurixtiany ax gutyny. <sup>38</sup> Chiy gullaa cortin ni guzaaihy laniudoroo xte Jerusalén, desdi yaani axtqui niguétni gullaa, iruldti gucni. <sup>39</sup> Parzi capitán ni rnabee de suldadqui cun zuguuab nez lo Jesús, chi gunáb xa gutyny ax guniib:

—Didxldícazaquiy Lliin Dios bnietqui.

<sup>40</sup> Ziyza guuza tuby tiop de bniety gunaa ni caguiaa de zit. Ne lo de gunaaqui nuuch María Magdalena, Salomé ne María xnan Gusé cun Jacob ni raipdeb Jacob bichiin. <sup>41</sup> De bniety gunaaré guzanalddeb Jesús ne gucnédeb laany chi guzuguaany Galilea. Chiy guuru ziény de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea axtqui Jerusalén.

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>42</sup> Chiguld dxi ni run bniety irate, vísprí xte dxi ni rzilaaaz bniety, zéedti yiuu guxin <sup>43</sup> bdziny Gusé ni zá guídx ni lá Arimatea. Laab guchí tuby gurtisy xte de bniety Israel ax gúp de bniety didxdoo laab. Ne néza laab canuub guelrnabee xte Dios, ax cuáab valor bíiub par gunaabbi: xcuerpi Jesús lo Pilat. <sup>44</sup> Chiy quesentiand bdxalo Pilat dec aguty Jesús, as gurídxbi capitán par gunabdiidxbi laab la didxldíy. <sup>45</sup> Deni gunii capitánqui dec didxldíquiy agutyny, chiyrú bsaan Pilat zéne Gusé xcuerpiny. <sup>46</sup> Ax güesii Gusé tuby sábní zaac. Chiy chí bldiatbí xcuerpi Jesús lo cruzy ax btuuibíny sábníqui. Chiyrú güecuaatsbíny láani tuby baa ni agudaaindeb láani tuby guía. Chiy bseegubi ruu baaqui cun tuby guaroo. <sup>47</sup> María Magdalena cun María xnan Gusé gunádeb rut bcuaatsdeb Jesús.

## 16

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Chí gudeed dxi ni rzilaaaz bniety, chiy María Magdalena cun María xnan Jacob ne Salomé, güesiideb perfum par chataaibdeb iduibte tíix Jesús. <sup>2</sup> Ax chí bragueel chitmingu sidoote güedeb ruu baa xte Jesús rldienti gubidx. <sup>3</sup> Chí zédeb nez, guniideb:

—¿Tú idzicá guaroo ni daagu ruu baa xtenny?

<sup>4</sup> Per chí bguiaadeb, gunádeb dec guarooqui agubicáni ruu baaqui, aquitru nágaatini xlatni. <sup>5</sup> Chiy chí bíiudeb láani baaqui, gunádeb tuby bíiny zubbí lad naldí, nacubí tuby lady nguits ziuul ax bdxibdeb. <sup>6</sup> Per laab raipbí laadeb:

—Quit rdxibti. Laat rguílyti Jesús de Nazaret ni cua lo cruzy. Per laany agubíi gubánni stuby. Aquitiruny ruré. Gulguiaa rut gudixdebny caniát. <sup>7</sup> Anre gulchia ne gulgaipy Bed cun irateru de xpínny dec nidoo laany azégany Galilea chiyrú chiat. Ruy iniátny, zecqui ni guniiny laat.

<sup>8</sup> Chiyrú gueeldguilliú bdiia de bniety gunaaqui láani baaqui, diga racdxaachdeb rdxibdeb. Ax hórqaqui ruteete quit tu raiptideb ni guc pur ni rdxibdeb.

(Jn. 20:11-18)

<sup>9</sup> Deni gubánni Jesús chitmingu sídoo, nidoote lo María Magdalena bliulony, gunaa ni guléeny gadz bindxab láani lazdooni. <sup>10</sup> Ax María Magdalena güetixteeb lo de ni cuandzané Jesús, de ni nuu nalas ne cayúundeb pur laany. <sup>11</sup> Per chí bindiagdeb dec nabánni Jesús ne aguná María Magdalena laany, ax quit güeldilaaaztídeb.

(Lc. 24:13-35)

<sup>12</sup> Chí gudeed guc ziy, Jesús irinquí xquel bliulony lo stiop xpínny chí zédeb nez lo guíix. <sup>13</sup> Chiy de xpínnyqui güetixteeb lo de saadeb, per nicli laadeb quit güeldilaaazti de bnietyqui.

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup> Pur lúltmi Jesús bliulony lo tsibtuby xpínny chí zubdeb caquiindeb lo milly. Chiy gudildnény laadeb pur ni naddeb quit reldilaaazdeb de bniety ni aguná laany dec agubánni stuby. <sup>15</sup> Ax raipny laadeb:

—Gulchia iduibte lo guichliu. Gulchatíich de didxzaac xte Dios lo irate bniety. <sup>16</sup> Chiy elqui ni chaldilaaaz ne irubnisbí, laab zapbí perdón lo Dios. Per ni quit chaldilaaaz de didxzaac xte Dios, laab zialdbí castigu. <sup>17</sup> Ne de senyér ná ni gap de ni chaldilaaaz. Pur guelrnabee xtena sbéedeb de bindxab láani de bniety, zueedeb stuby de diidx, <sup>18</sup> snaazdeb béeld cun naadeb ne masqui guéedeb ni nuu venen quiani quit xi gactideb. Ne ziyza chí izubnaadeb quia de bniety racxú ax ziacdeb.

(Lc. 24:50-53)

<sup>19</sup> Chí gulull guniné Dad Jesús laadeb ax bieepny llayabaa, guriny lad naldí xte Dios. <sup>20</sup> Chiyrú laadeb bdiiaadeb par güetíichdeb de didxzaac xte Dios iranezte. Ne Xtadni Jesucrist gucnény laadeb, baanny de milagri par gucbee de bniety dec xtiidx Diosquipacqui y ná ni rueedeb. Amén.

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN LUCAS

<sup>1</sup> Zienzi de bniety abaandeb pur bcuaadeb de ni aguc cun dunni, <sup>2</sup> zectisy ni bseed de bnietni dunni. De bniety ni guná xa guc desde chi guzulo btáich Jesucrist xtiidx Dios ne néza laadeb gucnédeb bráichni. <sup>3</sup> Ne ziyza nare abaania pur guchíia xapac xquel guc desdi gulo. Pur ningui, xmiguaa Teófilo, rliluaa güenqui icuáa de cosré par liú, xnez xnezni, <sup>4</sup> par gacbezaaczacu cún ni ná didxldí de lo irate ni abseedeb liú.

<sup>5</sup> Chi guc Herodes rey xte Judea, gubány tuby bxoz ni bdialá Zacarías. Laab guchí tuby bxoz ni bdxaa lo tuby cuaa de bxoz ni bdialá de xpiny Abías. Chial Zacarías bdialá Elisabet. Laab zéedbi lo xfamily to bxoz Aarón. <sup>6</sup> Iroptedeb gubánydeb zec ni riáld nez lo Dios ne bcuadiagdeb baandeb zec ni ná ley xte Dios ax quit tu chaleeti inií dec laadeb napdeb duld. <sup>7</sup> Per ruteete lliindeb quit guuti te pur Elisabet quit nialeeti nicáab bdoo ne ziyza iroptedeb la binguldeb.

<sup>8</sup> Guu tuby dxi biáld de bxoz ni bdxaa bxoz Zacarías lonii par gúndeb sirvi lo Dios. <sup>9</sup> Chiy zec ni guc costumbrí xte de bxozqui gudzitdeb suert par dún tú yáld chalduu guxaal rut mazru nadá láani yudoro xte Jerusalén, ax biáld Zacarías biíub láani yudoo xte Dios rut mazru nadáqui par güelduub guxaal. <sup>10</sup> Lalzi ni caguub guxaal, irate de bniety canaabdeb lo Dios lo ldedoo. <sup>11</sup> Chiy bliulo tuby ángli xte Dios lo Zacarías, zuldí ángliqui lad naldí lo bcuu rut caguub guxaal. <sup>12</sup> Chi guná Zacarías ángliqui, quit racheetib xa gúnbi ne quesentiand bdxibbi. <sup>13</sup> Chiyru raipy ángliqui laab:

—Zacarías, quit rdxibbi. Dios abaanny cuend ni rnaabu lony. Liú cun chialu Elisabet chúu tuby llingaanti chiy cuelátby Juany. <sup>14</sup> Quesentiand saclaazu ne zieny de bniety saclaaz chi gal bdoocui. <sup>15</sup> Te pur llingaanu laaby gachy tuby ni quesentiand sac nez lo Dios. Quit guéetib vin nicza ni rsuz bniety, ne anste ni galby arbeznéxgaby Spíritu Sant. <sup>16</sup> Ne pur laaby quesentiand zieny de bniety Israel ibí itodeb Dad Dios xtendeb. <sup>17</sup> Juanyré saníidybi lo Dad ni teru gueed ne sbeznéb Spíritu Sant ne zapbi guelrnabee zecac ni gúp profet Elías, par chalee ibanyne de dad de lliinni naldiu sin didxguidx ne par gacbee de ni quit rcuadiag diidx xa xquel ná par icuadiagdeb diidx. Ziy xquel cuxnezbí de bniety par gúndeb cuend Dad ni gueed.

<sup>18</sup> Chiyru raipy Zacarías ángliqui:

—Nare rliluaa quit gacti zec ni guniibiu te pur nare anaabingul ne ziyza chiala.

<sup>19</sup> Ángliqui cuaibny:

—Nare naa Gabriel. Nare cayuna xmandad Dios. Laany bxiaaldny nare par zedxtiitia de rsonré loo. <sup>20</sup> Per anre, liú quit güeldilaazti ni guniia liú. Pur ningui yáanu gúp ne quitga chaleeti iniíu axtiy dxi ni gal llingaanu chi gac zec ni aguniia liú.

<sup>21</sup> Lalzi cayac ziy, de bniety ni zuguaa dets yudoo canuudeb idiia Zacarías. Rdxalodeb te pur cayacdaab láani yudoo. <sup>22</sup> Chi bdiia Zacarías, quit releeti iniib. Chiy gucheedeb dec nuu xi cos gunáb láani yudooqui, ax runbí seny lodeb, per laab abíianbí gúp.

<sup>23</sup> Chi bialo de dxi ni baany Zacarías sirvi láani yudoro xte Jerusalén ax zíab lizbí. <sup>24</sup> Chi gudeed guc ziy, chialbí Elisabet bguaad Dios laab bdoo, ax quit bdiitatib lizbí gaay búiu. Runbí xgab rniib: <sup>25</sup> “Xtadni Dios baanny ziy cun nare anre par quitru gún de bniety burli nare.”

<sup>26</sup> Chi bialo xoop búiu, Dios bxiaaldny ángli Gabriel tuby guidx xte Galilea rut lá Nazaret <sup>27</sup> par güetixlob tuby dxaap ni lá María. Laab a ná par guchnaab tuby bniety ni lá Gusé ni zá lo xfamily to rey David. <sup>28</sup> Ángliqui biíuny laniuu rut rbez María ax guniiny:

—¿Xac María?, liú ni abcuaabee Dios. Xtadni Dios zuguané liú. Dios abanldee quiu de lo irate de bniety gunaa.

<sup>29</sup> Per María chi gunáb ángliqui quesentiand rdxalob pur de xtiidx ángliqui ne runzacbí xgab xi zelo de diidxqui.

<sup>30</sup> Chiy raipy ángliqui laab:

—Quit rdxibbi María. Dios agulény liú par gunldeeny quiu quesentiand. <sup>31</sup> Anre acuezníu necidá xte tuby bdoo ne bdoo ni icóocui ax cuelooby JESÚS. <sup>32</sup> Ne zapby guelrnabee ax cuelá de bniety laaby Lliin Dios xte llayabaa. Chiy Xtadni Dios gúnny laaby rey zec ni guc to xpíngulby David <sup>33</sup> par inabeeby lo naciony Israel par chazy. Ne guelrnabee xtenby quit chúuti dxi ldullni.

<sup>34</sup> Chiy María raipbí ángliqui:

—Per, ¿xo gac ziy ne nare gady chúuti dxi cueznía nguui?

<sup>35</sup> Chiyru raipy ángliqui laab:

—Liú icóo bdooqui pur Spíritu Sant ne horqui guelrnabee xte Dios ni rbez llayabaa icuablđany quiu zec chi rcuablđa tuby zá quia bniety. Pur ningui, lliiniu ni teru icóoqui, Dios isiacłdee laaby ax inii de bniety dec laaby náby Lliin Dios. <sup>36</sup> Ziyza xprimu Elisabet icáb tuby bdoo masqui anáb bingul. Bniety ni rniideb dec quit chaleeti icáa bdoo, aguc xoop búiu rbezbi necidáqui. <sup>37</sup> Te pur quit xi costi nagán par Dios.

<sup>38</sup> Chiy gunii María:

—Xtadni Dios ná ni rnabee nare. Su chagac zec ni aguniiny cun nare.

Chi gunii María ziy, chiyru zé ángliqui.

<sup>39</sup> Láani de dxiqui zégac María tuby guidx ni ná láani de dany Judea. <sup>40</sup> Chi biiu María láani liz Zacarías ax guninéb Elisabet. <sup>41</sup> Chi bindiag Elisabet rsee María, bdoo ni nuua Elisabet bzeesby láanbi, ziy xquel quesentiand gulezné Elisabet Spíritu Sant. <sup>42</sup> Chiy quesentiand diip gunii Elisabet:

—Dios abanłdeeny quiu, María, de lo irate de bniety gunaa ne ziyza abanłdee Dios quia lliiniu ni icóo. <sup>43</sup> Dichos nare ningui zedtxilo xnan Dad Dios xtena nare! <sup>44</sup> María, horac ni bindiaga guniiu, llingaana bzeesby láania tant rzaclaazby. <sup>45</sup> Dichos liú, María, pur ni güeldilaazu, te pur zac cumplir ni gunii Xtadni Dios liú.

<sup>46</sup> Chiy gunii María:

Quesentiand rniia de diidx zaac lo Dios

<sup>47</sup> ne quesentiand rzaclaaza pur Xtadni Dios ni racné nare.

<sup>48</sup> Te pur masqui názia tuby ni cayun sirvi lony,

per anre abcubeeny nare par gac zec ni ná xgabny,

ne desde anre par chazy de bniety sniideb xíclaboo.

<sup>49</sup> Te pur Dios ni rnabee abaanny de cos güen par nare, ne laany nány sant.

<sup>50</sup> Ne Dios zeza rgány irate de bniety ni run cuend laany,

<sup>51</sup> ne zieny ni abaanny pur guelrnabee xtenny

ax rungány de xgab xte de bniety naroo.

<sup>52</sup> Ne bdzicány guelrnabee lo de ni rnabee.

Chiy de bniety ni nadolaaz ax bdeedny guelrnabee.

<sup>53</sup> De bniety ni runlıeedxni bguaadny laadeb zieny guelnaaac.

Chiy de ricu bsáanny laadeb sin xíteete.

<sup>54</sup> Gucnény de bniety Israel ni rac xpínny

ne quit bianlaaztiny dec ná par ilaslaazny laadeb.

<sup>55</sup> Zecqui ni raipny de to xpingulni, Abraham,

ne cun de ni zéed lo xfamilbi dec quit chúuti dxi cuelaazny laadeb.

<sup>56</sup> Chiy María guzuguanéb xprimbi Elisabet chon búiu, chiyru bieequibi lizbi.

<sup>57</sup> Chi bdziny dxi ni gul llingaan Elisabet, <sup>58</sup> chiy de vecin ne de xfamily Elisabet quesentiand rzaclaazdeb güeguaaadeb laab, te pur agucebeedeb xa xquel blaslaaz Dios laab.

<sup>59</sup> Chi guc bdooqui tuxman, chiy güelduudeb seny tixby, seny ni ruu de bniety Israel, ax rcaazdeb nidialáby Zacarías zecac ni lá xtadby. <sup>60</sup> Per xnanby gunii:

—Laaby quit idialátiby ziy. Laaby ná par idialáby Juany.

<sup>61</sup> Chiy raipdeb laab:

—¿Xíni idialáby ziy ne ruteete xfamilu quit láti Juany?

<sup>62</sup> Chiyru cun seny xquel gunabdiidxdeb xtad bdooqui par gacbeedeb tú rcaazbi idialáby.

<sup>63</sup> Chiy xtadby gunaabb: tuby lđaa bred par ícuaab letri, ax bcuaab lo bredqui: “Laaby idialáby Juany.” Chiy iratedeb bdıalodeb zec ni guc. <sup>64</sup> Hóracqui Zacarías guzulo rniib stuby ax guzulo rniib de diidx zaac lo Dios. <sup>65</sup> Irate de vecin xtendeb quesentiand rdıalodeb, ne irate de guidx ni ná láani dany Judea brıich diidx pur loc ni guc. <sup>66</sup> Ne irate de bniety ni gucbee ziy, rundeb xgab ne raipdeb saadeb:

—¿Túdxa gac bdooqui?

Purqui laaby Dios abanłdee quiaby.

<sup>67</sup> Xtadby Zacarías quesentiand rbeznéb Spíritu Sant ax guzulo rniib de diidx ni bguaad Dios laab, ax nab:

<sup>68</sup> De diidx zaac ná par Xtadni Dios xte Israel

te pur abedłđány dunni ni nan xpínny.

<sup>69</sup> Abniıdxny dunni tuby ni nap guelrnabee par ılda dunni,

tuby ni zá lo xfamily David ni ná xpíny Dios.

<sup>70</sup> Ziy xquel baany Dios promes desdı gulal ne de profet ni gubány zec ni rcaazny laadeb bteeddeb xtiıdxny,

<sup>71</sup> dec gacnény dunni lo irate de ni rdıichné dunni,

<sup>72</sup> ne ilaslaazny irate de to xpingul gulalni,

ne quitza yianlaaztiny promes ni baanny.

<sup>73</sup> Promesré baany Dios cun to xtadni Abraham

<sup>74</sup> dec gacnény dunni lo de ni rdxichné dunni

par chalee idxanni sirvi lony sin dxiby,

<sup>75</sup> ne par idxanni zec ni rcaazny iduibte ni ibánni.

<sup>76</sup> Chiy, liú, llinganeena, idialoo profet xte Dios xte llayabaa

te pur liú saniidiu gunzaacu nez par Dad ni gueed.

<sup>77</sup> Liú ná par quixtiuu lo de bniety par chalee gacbeedeb xa xquel gacdeb perdón pur de xtuldddeb.

<sup>78</sup> Ne Dios xtenni rcaazny ne rgány dunni.

Ningui sxiaaldny lliinny ni ná zec tuby bcháa xte gubidx par dunni,

<sup>79</sup> par chalee ixalny xquelrieny de bniety ni zé nez mal ne de bniety ni run de duld ni riáld guelgutý.

Ne laany cuxnezny dunni par ibánni zec ni riáld.

<sup>80</sup> Juany güelaa güeroob ne güelaa guzutipnéb de cos ni zéed pur Dios, ax güeldezbi nez lo yuibiz rut quit tu rbezti axtqui chi guzulo btíichbi xtiidx Dios lo de bniety Israel.

## 2

(Mt. 1:18-25)

<sup>1</sup> Láani de dxíqui rey César Augusto gunabeeb yas tuby cens iduibte lo guichliu. <sup>2</sup> Ne primer güelt ni bias cens, chiy guc Cirenio gobernador xte Siria. <sup>3</sup> Ax irate de bniety ná par chiadeb ladxdeb par chagacdeb punt.

<sup>4</sup> Pur ningui, bdiia Gusé guidx Nazaret ni ná nez Galilea par güeb Belén tuby guidx xte Judea, rut gul to rey David, te pur lo xfamily to rey David zá Gusé. <sup>5</sup> Güeb Belén par güegacbi punt cun María ni a ná par guchnaa cun laab. Ne María anuaab bdoó. <sup>6</sup> Chiy lalzi zuguaadeb Belén bdziny dxi ni gul bdoóqui. <sup>7</sup> Ruy bdziny llingulo María guichliu. Chiy María btuuibbi bdoóqui tuby ldaa ladiin, ax gudixbi laaby láani rut ro de ladxaa te pur quit nidxialtided rut níiandeb laniiuu.

<sup>8</sup> Gax nez Belén nuu de pastor rcualodeb de xiildeb lo guix idubygueelte. <sup>9</sup> Tuisqui bdiacá tuby ángli xte Dios rut zuguaa de pastorqui ne guelrcuabcháa xte Dios bzieeny iduibte rut zuguaadeb. Chiy quesentiand bdxibdeb. <sup>10</sup> Per ángliqui raipy laadeb:

—Quit rdxibti te nare zedniá tuby güen rson par laab, ne pur rsonqui quesentiand saclaz irate bniety: <sup>11</sup> andxiré ladx David agul tuby ni ílda laab, ne laaniy CRIST ni ná Dad. <sup>12</sup> Ne par gumbeetny, güeldite idxialti tuby bdoó ni teste gul, duuibby tuby ldaa ladiin nágaaby láani rut ro de ladxaa.

<sup>13</sup> Hóracqui mazru zienu de ángli xte llayabaa bdiacá rut zuguaa ángliqui rniideny de diidx zaac lo Dios, laadeny guniideny:

<sup>14</sup> Xtíosten Dios ni rbez llayabaa,

ne lo guichliu zuu guelndiulaaz par de ni cayun zec ni rdxalaazny!

<sup>15</sup> Chiy chi bieequi de ángliqui llayabaa, de pastorqui guzulo raipdeb de saadeb:

—Guloo Belén, pis, choguiaan ni aguc ni agudixtee Xtadni Dios lon.

<sup>16</sup> Ne quesentiand gueeld güedeb ax bdxialdeb María cun Gusé, ne bdoóqui nágaaby láani rut ro de ladxaa. <sup>17</sup> Chi gunádeb ziy, ax beedeb diidx zec ni gudixtee ángliqui lodeb pur bdoóqui, <sup>18</sup> ne irate de bniety ni bindiag rdxalodeb ni gunii de pastorqui. <sup>19</sup> Per María irate de cosré guluchuub láani lazdoob, ne runbi xgab pur de diidxqui. <sup>20</sup> Chiyru bieequi de pastorqui rzaclaazdeb rdeeddeb gracy Dios pur irate ni bindiagdeb ne ni gunádeb, pur guc irate zectisy ni gucdixtee lodeb.

<sup>21</sup> Chi guc tuxman ni gulny ax guluudeb seny tíixny, seny ni ruu de bniety Israel, ne gueládebny JESÚS zectisy ni raipy ángliqui María anste gaadbi bdoóqui.

<sup>22</sup> Chi bialo de dxi ni baany María zec ni ná par gún de gunaa chi rcáadeb bdoó zec ni rnabee ley xte Moisés, chiyru güenédeb bdoóqui lo Xtadni Dios láani yudoroo xte Jerusalén. <sup>23</sup> (Laadeb baandeb ziy te pur ley xte Dios rni: “Irate de nguueen ni gal gulo, laadeby anádeby par Dios.”) <sup>24</sup> Ax güenédeb gun par Dios zec ni rnabee ley, tiop gug o tiopza palom.

<sup>25</sup> Tíampqui gulez tuby bniety Jerusalén, laab bdialáb Simeóny. La güen gucbi, ne btozacbi Dios. Laab canuub bniety ni gacné de bniety Israel. Ne Spíritu Sant rbeznény laab. <sup>26</sup> Pur Spíritu Sant gucbi Simeóny dec laab quitga gatyitb axtisy iniáb Crist ni ixiaald Xtadni Dios. <sup>27</sup> Ne ziyza pur Spíritu Sant güe Simeóny láani yudoroo xte Jerusalén. Chi güené Gusé cun María Jesús láani yudooqui par güegaanydeb zec ni rnabee ley, <sup>28</sup> Simeóny gudeezbi Jesús lonaab ax guniib de diidx zaac pur Dios, laab guniib:

<sup>29</sup> Xtada Dios, azelee isaanbiu gatia naldiu, te pur laabi abaanbiu cumplir promes ni baanbiu cun nare.

<sup>30</sup> Agunáa cun de bsluaa bniety ni gacné dunni,

<sup>31</sup> laany bxiaaldbiuny nez lo irate de bniety.

<sup>32</sup> Laany nány bieeny ni izieeny xquelrieny de bniety ni quit ná bniety Israel.

Laany nány bcháa par de bniety Israel xtenbiu.

<sup>33</sup> Gusé cun María xnan Jesús bdxalodeb pur de diidx zaac ni gunii Simeóny pur Jesús.

<sup>34</sup> Chiyru banldee Simeóny quiadeb, ax raipbi María xnan Jesús:

—Nare rguixtiaa loo, María, bdooré anungueldby dec zienzi de bniety Israel quit chaldilaazti laaby chiy zienzadeb zeldilaaz laaby. Laaby zedliuuby bniety xa xquel rcaaz Dios ibánybdeb, per ziendeb quit icaazti laaby <sup>35</sup> ne ziy xquel gacbeeby xa ná xgab cad tuby bniety. Per par liú, María, zecpacza chi rdeed tuby spad láani lazdoob bniety ziy iziieniu chi gac irate de cosqui.

<sup>36</sup> Láani yudooqui guzuguaaza tuby gunaa ni ná profet. Laab bdialáb Ana, llinxnaap Fanuel, ni zéed lo xfamily Aser. La abingulbi ne la bniinbi chi bichnaab. Laab gubanyneb chialbi gadz iz, <sup>37</sup> ne aguc ochenta y cuatri iz ni biiانبi viud. Nic tuby dxi quit rdeedti sin quit chiab yudoo, iduibtiampite nuub yudoo rnaabbi lo Dios. Nuú güelt rcuuanbi, quit rquintib par renaabbi lony. <sup>38</sup> Ne chi caniné María Simeóny, horqui bdziiny Ana. Chiy chi gulull bdeedbi gracy Dios ax guzulo cayueeb diidx pur Jesús nez lo irate de ni canuu gueed bniety ni gacné Jerusalén.

<sup>39</sup> Chiy, chi bialo baany Gusé cun María irate zec ni rnabee ley xte Dios, ax bieccuideb Galilea par zíadeb Nazaret rut ná ladxdeb. <sup>40</sup> Ne bega zeroo Jesús mazru guzutipny, ne mazruza nány ne quesentiand banldee Dios quiаны.

<sup>41</sup> Gazubizte re Gusé cun María Jerusalén chi rac laní pascu. <sup>42</sup> Chi blduull Jesús tsibtiop iz ax güe iratedeb Jerusalén zec ni guc costumbrí xtendeb redeb laníqui. <sup>43</sup> Per chi bieccuideb, chi gulull laníqui, Jesús biianny Jerusalén, sin quit gucbeeti Gusé ne nicliza xnanny María. <sup>44</sup> Laadeb baandeb xgab dec laany ziadny glay de bniety, ziy xquel guzadeb tuby dxi nez. Per chi gudílydeb laany lo de xfamildeb cun lo de bniety ni rumbeedeb, <sup>45</sup> quit bdxialtídebny. Chiyru bieccuideb Jerusalén par güetílydebny ruy.

<sup>46</sup> Chi guc chon dxi chiyru bdxialdebny láani yudoroo xte Jerusalén. Zubny glay de maistri ni nán ley, cacuadiagny ni rniideb ne rnabdiidzacy ny laadeb. <sup>47</sup> Ne irate ni rindiagdeb rniiny quesentiand rdxalodeb zec ni nány ne zec ni rcaibny lodeb. <sup>48</sup> Chi guná Gusé cun María laany, quesentiand bdxalodeb ax raipy xnanny María laany:

—Llingaana, ¿xíni baani zec? Xtadu cun nare quesentiand cadxúun guelrsaa cadílyni liú.

<sup>49</sup> Chiyru gunii Jesús:

—¿Xíni caguílyguibti nare? ¿Ta quit gánguibti dec nare ná par gúna xtsiiny Xtada?

<sup>50</sup> Per laadeb quit gucbeetideb xi zelo ni guniiny.

<sup>51</sup> Chiyru bieccoinény laadeb par guidx Nazaret, ne güelaatec bcuadiagny xtiidxdeb. Per xnanny irate de cosré guluchuub láani lazdoob.

<sup>52</sup> Jesús güelaa güeroony ne güelaa gúpny guelrieny ax zecli rzaclaazné Dios laany ziyza rzaclaaznéza bniety guichliu laany.

### 3

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Chi guc tsaany iz ni canabee rey Tiberio, chiy Poncio Pilat guc gobernador xte Judea, Herodes guc gobernador xte Galilea, betsbi Liby guc gobernador xte Iturea cun xte Traconite, ne Lisaniás guc gobernador xte Abilinia. <sup>2</sup> Anás cun Caifás laadeb gucdeb bxoz ni rnabee de bxoz. Láani de dxiqui, Dios guninény Juany llingaan Zacarías nez lo yuibiz rut quit tu rbezi. <sup>3</sup> Ne Juany gudeedbi irate de guidx ni ná gax ruu gueeu Jordán ax raipbi de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtulddeb ne irubniszadeb te gún Dios perdón laadeb.

<sup>4</sup> Ziy xquel guc cumplir de diidx ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Rieny rsee tuby bniety ni rbixtia nez lo yuibiz rut quit tu rbezi ax rniib:

“Gulganzaac nez xte Xtadni.

Gulxal tuby nezldí.

<sup>5</sup> Gulcha irate de barranc

ne gulgaany tubylo irate rut ná de dany ne de lóm,

ne gulgaany tibyldí de nez ni ná teeb.

Chiy gulgaany tibyldíza lo de nez ni nadxab.

<sup>6</sup> Ne irate binguichliu sníadeb ni ixiaald Dios par gacné dunni.”

<sup>7</sup> Chi bdiia de bniety par itiubnis Juany laadeb, laab raipbi laadeb:

—¿Xípalza zecpacza de béeld vivti! ¿Tú gudixtee lot par ldát lo castiguroo ni abdingax?

<sup>8</sup> Gulbány zacru par yiany dec guldífacti rialaazti pur de xtuldti. Ne quit gaipit de saat: “Dunni nan xfamily to Abraham”, te pur nare rniia laat axt de guiaré zelee gún Dios de xfamily to Abraham. <sup>9</sup> Ne de bniety ni quit nabány xnez Dios zec ni riáld, laany zunnény laadeb zec ni runné de bniety tuby yag chi aquítru rca frut loni ax rtiudebni par chaaciquini.



<sup>10</sup> Chiy de bniety gunabdiidxdeb Juany:

—¿Xa xquel riáld idxanni?

<sup>11</sup> Juany cuaibbi lodeb:

—Ni nap tiop gamilly, ná par ideedbi tubyni elqui ni quit rápni. Ne ni ráp zieny comid, ná par ideedbi duudxni elqui ni runlieedxni.

<sup>12</sup> Néza duudx de biny ni run cobri xte impuest bdzindeb par irubnisdeb, ax gunabdiidxdeb Juany:

—Maistri, ¿xa xquel ná par idxanni dunni?

<sup>13</sup> Chiyru raipy Juany laadeb:

—Quit gúntit cobri mazru guyally que ni rnii de ni rnabee laat.

<sup>14</sup> Ne ziyza duudx de suldad gunabdiidxdeb Juany:

—Chiy dunni, ¿xa xquel ná par idxanni?

Ax raipy Juany laadeb:

—Quit idzicátit xixten bniety, quit icuaquiatit dixú bniety ni quit ráp duld. Ne gulyáan cunformi zecti ni runti gan.

<sup>15</sup> Ne de bnietyqui ójla laadeb yiub gacbeedeb la Juanyí ná Crist. <sup>16</sup> Per Juany raipbi iratedeb:

—Nare rtiubnisa laat cun nis. Per zeed tuby bniety ni itiubnis cun Spíritu Sant ne cun bal. Laany mazru napny guelrnabee que nare, ax nicli lo xcurachny quit riáldtia íxaicquia te pur mazru sacny que naa. <sup>17</sup> Ne zec chí ría trigu ziy gúnny cun bniety. De bniety ni nabány xnez Dios siáldny laadeb lo guelrnabee xtenny. Chiy de bniety ni quit nabány xnez Dios ax siáldny laadeb lo bal ni quit chúti dxi yiuu.

<sup>18</sup> Zeec xquel guniné Juany laadeb, ne cunru zieny de diidx xquel blidxbi laadeb par gudixteeb lodeb de didxzaac xte Dios. <sup>19</sup> Ne ziyza gudildnéb rey Herodes, te pur Herodes rbeznéb Herodías chial betsbi Liby ne ziyza pur de cos malru ni abaany Herodesqui. <sup>20</sup> Per Herodes xlat ni niunbi cuend ni rnii Juany ax baanbi stuby cos mal: guluub Juany láani lizguiib.

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup> Ne anste gac de cosré, chí btiubnis Juany de bniety, ziyza btiubnisbi Jesús. Chiy lalzi chí canaabny lo Dios, blal llayabaa <sup>22</sup> ax biat Spíritu Sant zec tuby palom axt quia Jesús ax bíeny rsee Dios llayabaa guniiny:

—Liú noo Llingaana ni la rcaaza ne ni la rzaclaaznía.

(Mt. 1:1-17)

<sup>23</sup> Zecti treint iz nuu Jesús chí guzulony cun xtsiunny. De bniety bambeedeb Jesús zec llingaan Gusé. Chiy Gusé rac lliin Elí. <sup>24</sup> Elí rac lliin Matat, Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Jana, Jana rac lliin Gusé, <sup>25</sup> Gusé rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Amós, Amós rac lliin Nahum, Nahum rac lliin Esli, Esli rac lliin Nagai, <sup>26</sup> Nagai rac lliin Maat, Maat rac lliin Matatías, Matatías rac lliin Semei, Semei rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Judá, <sup>27</sup> Judá rac lliin Joana, Joana rac lliin Resa, Resa rac lliin Zorobabel, Zorobabel rac lliin Salatiel, Salatiel rac lliin Neri, <sup>28</sup> Neri rac lliin Melqui, Melqui rac lliin Adi, Adi rac lliin Cosam, Cosam rac lliin Elmodam, Elmodam rac lliin Er, <sup>29</sup> Er rac lliin Josué, Josué rac lliin Eliezer, Eliezer rac lliin Jorim, Jorim rac lliin Matat, <sup>30</sup> Matat rac lliin Leví, Leví rac lliin Simeóny, Simeóny rac lliin Judá, Judá rac lliin Gusé, Gusé rac lliin Jonán, Jonán rac lliin Eliaquim, <sup>31</sup> Eliaquim rac lliin Melea, Melea rac lliin Mainán, Mainán rac lliin Matata, Matata rac lliin Natán, <sup>32</sup> Natán rac lliin David, David rac lliin Isai, Isai rac lliin Obed, Obed rac lliin Booz, Booz rac lliin Salmón, Salmón rac lliin Naasón, <sup>33</sup> Naasón rac lliin Aminadab, Aminadab rac lliin Aram, Aram rac lliin Esrom, Esrom rac lliin Fares, Fares rac lliin Judá, <sup>34</sup> Judá rac lliin Jacob, Jacob rac lliin Isaac, Isaac rac lliin Abraham, Abraham rac lliin Tare, Tare rac lliin Nacor, <sup>35</sup> Nacor rac lliin Serug, Serug rac lliin Ragau, Ragau rac lliin Peleg, Peleg rac lliin Heber, Heber rac lliin Sala, <sup>36</sup> Sala rac lliin Cainán, Cainán rac lliin Arfaxad, Arfaxad rac lliin Sem, Sem rac lliin Noé, Noé rac lliin Lamec, <sup>37</sup> Lamec rac lliin Matusalén, Matusalén rac lliin Enoc, Enoc rac lliin Jared, Jared rac lliin Mahalaleel, Mahalaleel rac lliin Cainán, <sup>38</sup> Cainán rac lliin Enós, Enós rac lliin Set, Set rac lliin Adán, Adán rac lliin Dios.

## 4

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

<sup>1</sup> Jesús quesiendiand rbeznény Spíritu Sant chí bzany ruu gueeu Jordán, ne Spíritu Sant güené laany nez lo yiubiz rut quit tu rbeztí. <sup>2</sup> Ruy guzuguaany cuarent dxi ne guxin ax güegaany bindxab prueb laany. Xíteete quit xi bquintiny irate dxiqui, chiyru bldiaanny.

<sup>3</sup> Chiy raipy bindxab laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, gunabee gac guiaré guechtily.

<sup>4</sup> Jesús cuaibny:

—Lo xquuits Dios rnii: “Gati púrzi pur guechtilti íbány bniety sino que néza pur xtiidx Dios.”

<sup>5</sup> Chiy güené bindxab laany yaa quia tuby dany ax horqui bliuungui laany irate de naciony xte lo guichliu <sup>6</sup> ax raipy bindxab laany:

—Nare iníidxa liú guelnabeeré ne de guelnazaac ni nuu lo de nacionqui te pur xtena nádeni. Ne nare sdeedani elqui ni icaaza. <sup>7</sup> Belati sullibiu luaa ne itoo nare, irateni gac xtenu.

<sup>8</sup> Per Jesús cuaibny:

—Lo xquuits Dios rnii: “Bto tubyzi Xtadu Dios ne tubyzi lony baany sirvi.”

<sup>9</sup> Chi gudeedqui, chiy güené bindxab laany guidx Jerusalén ax biepnéngui laany quia yudoroo xte Jerusalén, raipy laany:

—Belati guldípacu noo Lliin Dios, biab desde ruuc axtqui niguét <sup>10</sup> te pur lo xquuits Dios rnii:

Dios sxiaaldny de ángli xtenny par icualodeny liú.

<sup>11</sup> Sldiasdeny liú cun naadeny

par quit gunna guia de niuu.

<sup>12</sup> Jesús cuaibny:

—Ziyya rnii lo xquuits Dios: “Quit gúntiu prueb Xtadu Dios.”

<sup>13</sup> Ziy xquel guc, chi quitru bdxialti bindxab xa xquel gúnbi prueb Jesús, ax gubicáb rut zuguuany. Canuutisbi xi dxi chaleeru gúnbi pruebny.

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

<sup>14</sup> Jesús bieequiny nez Galilea quesentiand napny guelnabee xte Spíritu Sant ne iduibte de nezqui zaaiby xtiidxny. <sup>15</sup> Rseedny de bniety láani de yudoo irate de nezqui, ne iratedeb rniideb diidx zaac pur laany.

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

<sup>16</sup> Chiy Jesús güeny Nazaret guidx rut guroony. Ne dxi ni rzilaaz de bniety ax biiuny láani yudoo zec ni guc xmodny, chiy guzuldíny par biildyny lo xquuits Dios. <sup>17</sup> Bdeeddeb laany libri xte profet Isaías. Ne chi bخالny láani libriqui, bdxialny tuby lat rut rnii:

<sup>18</sup> Spírit xte Xtadni Dios zuguané nare

te pur abanldeeny quiaa par iniia de didxzaac xte Dios lo de bniety ni ná prob.

Abxiaaldny nare par gacnía de bniety ni nuu nalas,

par quixtiia lo de bniety xa xquel ldádeb, laadeb ni rnabee duld lodeb,

par ixala de bslo de bniety ciagu

ne par gacnía de bniety ni cadeed guelzii.

<sup>19</sup> Ne par quixtiia dec abdzy dxi ni arbez Xtadni Dios par gunldeeny quia de ni quíily laany.

<sup>20</sup> Chiyru bchii Jesús lo libriqui ax bdeedny libriqui bniety ni racné láani yudooqui ax guriny. Ne irate de ni nuu láani yudooqui güelaaru bguaaadeb laany, <sup>21</sup> chiy laany guzulo caninény laadeb, guniiny:

—Andxigacré aguzub zec ni rnii lo xquuits Dios ni abindiagti.

<sup>22</sup> Iratedeb guniideb de diidx zaac pur Jesús, ne quesentiand rdxalodeb pur de diidx zaac ni rniiny ax guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Ta gati laabiy llingaan Gusé?

<sup>23</sup> Jesús raipny laadeb:

—Nare nánpaca dec laat teru iniit nare diidx ni rnii: “Doctor, baany rmidy lagac liú”, ne sniizacti nare: “Ni bindiagni baaniu guidx Capernaum, baanza ziy ladxu.”

<sup>24</sup> Ziyya raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot nic tuby profet quit rcaaztideb laab ladxeb. <sup>25</sup> ¿Ta quit renelaazti chi guu profet Elías? Gulalqui zienny gunaa viud guu lo naciony Israel chi quit biabti nisguia chon iz iruld ne iduibte nezqui guu gubiny. <sup>26</sup> Per Elíasqui quit bxiaaltdi Dios laab par gacnéb tuby viud ni rbez Israel sino que par tuby viud ni gulez guidx Sarepta, ni ná gax guidx Sidón. <sup>27</sup> Ziyya guu zienny bniety Israel ni guc guelguidx ni lá lepra chi beed profet Eliseu, per nic tubydeb quit bsiactib sino que laab bsiacti Naamán tuby binzít ni zá nez Siria.

<sup>28</sup> Chi bindiagdeb de diidxré, irate de ni nuu láani yudoo quesentiand bdxichdeh. <sup>29</sup> As güesuldídeb par gulédeb Jesús láani guidxqui ne quia tuby dany ná guidxqui. Chiy güenédeb laany ruxchu guidxqui par nizáalddeb laany desdi ruy. <sup>30</sup> Per Jesús gudeedny glyadeb ax zégacny.

(Mr. 1:21-28)

<sup>31</sup> Chiyru zé Jesús Capernaum tuby guidx xte Galilea. Ruy, dxi ni rzilaaz bniety, laany bseedny laadeb. <sup>32</sup> Quesentiand rdxalodeb xquel ni rliuuny laadeb te pur rniinény laadeb cun guelnabee.

<sup>33</sup> Láani yudooqui nuu tuby bniety nguii ni nuu tuby bindxab láani lazdooni ax gurixtiab:

<sup>34</sup>—Bsaanbiu dunni, Jesús de Nazaret. ¿Xíni riutébiu cun dunni? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunni? Nare rumbiia laabiu, ne náanna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

<sup>35</sup>Jesús byaynény bindxabqui guniiny:

—¡Dxichgaruu, bdiia láani bnietqui!

Chiý bindxabqui bzáaldiy bnietqui nez lo iratedeb ax bdiiangui láani bnietqui sin quit xi niactib. <sup>36</sup>Iratedeb bdxibdeb ne bdxalozadeb ax guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xi de diidxqui? ¡Bniétré napbi guelrnaberoo ne rnabeeb de bindxab par rdiadeb láani bnietqui!

<sup>37</sup>Ne iduibte de nezqui rueedeb diidx pur Jesús.

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

<sup>38</sup>Chiyrú güesú Jesús bdiiany laniudoo zény liz Simóny. Xnansuegrí Simóny racxúb quesentiand nuub xliaa, ax gudiindeb lo Jesús pur laab. <sup>39</sup>Jesús guzurlony ax gunabeeny ibicá xliaaqui ax gubicá xliaaqui. Hóracqui güeste bnietqui ax guzulo bíub laadeb.

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

<sup>40</sup>Chi bieezý gubidx, irate de bniety ni racxú de xfamilni, güenédeb de bniety ni ráp iralote guelguidx lo Jesús ax bzubnaany quia cad tubydeb ziy xquel bsiacny laadeb. <sup>41</sup>Zieny bniety racxú, nuudeb bdiiaza bindxab láani lazdoodeb rbixtiadengui:

—Laabiu nábiu Lliin Dios.

Per Jesús gudildnény de bindxabqui ne quit bsaantiny niniidengui te pur de niy nándengui dec laany nány Crist.

(Mr. 1:35-39)

<sup>42</sup>Chi bragueel stuby dxi, Jesús bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut ná dxiruzi. Per de bniety gudílydeb laany ax bdzindeb rut zuguaany. Ne raipdeb laany dec suguanény laadeb quit chiatiny. <sup>43</sup>Per laany raipny laadeb:

—Ná par chatixtiia xa ná guelrnabee xte Dios lo de bniety stuby de guidx te par ziy bxiaald Dios nare.

<sup>44</sup>Ziy xquel cuandzá Jesús guniiny xtiidx Dios láani de yudoo nez Galilea.

## 5

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

<sup>1</sup>Tuby güelt Jesús zuguaany ruxchu nis xte Genesaret ax bdziny zieny de bniety, axtpacza rtaagudeb laany te pur rcaazdeb guindiagdeb xtiidx Dios. <sup>2</sup>Jesús gunány tiop barcu ni quit xi nuuti láanni gax ruxchu nisqui, te pur de bniety ni rnaaz beld abdiideb laanidéqui ax caguii bydeb xtarraydeb. <sup>3</sup>Chiý Jesús biiuny laany tuby de barcuqui ni ná xte Simóny ax gunaabny favor lo Simóny par idziib barcuqui mazru glay nis. Ax guriny lánanqui par guzulo caliuuny de bniety desde ruy. <sup>4</sup>Chi gulull guninény laadeb, ax raipny Simóny:

—Güené barcuqui rut ná mazru guét lo nisqui ne gulcuua xtarrayti lo nis par inaahti beld.

<sup>5</sup>Simóny cuaibbi:

—Maistri, abdxanni dziny idubygueelte ne xíteete beld gady inaahtin. Per pur xtiidxbiu ningui icuáa tarray xtena lo nis.

<sup>6</sup>Chi bcuaadeb xtarraydeb láani nis, quesentiand zieny beld gunaazdeb axtpacza guzulo ralliaa xtarraydeb. <sup>7</sup>Chiyrú guridxdeb de xcumpnierdeb ni nuu láani stuby barcu par gacné laadeb. Chiyrú güedeb ax bchatecdeb iropte barcuqui beld axt amer nieeizdengui láani nis. <sup>8</sup>Chi guná Simóny Bed guc ziy, ax guzullibbi lo Jesús ne raipbi laany:

—Quit riáldti suguanébiu nare, Dad, te pur nare názia tuby binduld.

<sup>9</sup>Te pur Simóny cun de ni zuguané laab quesentiand bdxalodeb pur tant zieny beld gunaazdeb. <sup>10</sup>Ziyya bdxalo Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo de ni rac xcumpnier Simóny. Per Jesús raipny Simóny:

—Quitru rdxibiu te pur desdi anre itopu de bniety xlat ni inaaazu beld.

<sup>11</sup>Chiyrú gulédeb de barcuqui lo nis, bsáandeb iratequi ax zénédeb Jesús.

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup>Chi zuguaa Jesús tuby guidx, chiý bdziny tuby bniety nguii ni aguzulluu cun guelguidx ni lá lepra. Chi gunáb Jesús, guzullibbi axt lo liu guzu lob gunilasbi lony:

—Dad, belati sigueldbiu, laabiu zelee isiachiu nare.

<sup>13</sup>Chiý Jesús bguaaldny laab ax guniigany:

—Rcaazla. Quebiac.

Chi guniiny ziy, hóracqui biac bnietqui.

<sup>14</sup>Chiyrú raipny laab:

—Quit tu chagaptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi güeliuu liú ne güené ni riáld chanú zec ni gunii Moisés, par gachee irate bniety dec abiacu.

<sup>15</sup> Per dxi pur mazru brüch diidx xi de run Jesús, ne zieny de bniety rdxasaa par guindiagdeb ni rniiny ne par isiacny laadeb de guelguidx xtende. <sup>16</sup> Per Jesús reny de nez rut quit tu rbeztí par rnaabny lo Dios.

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Tuby dxi Jesús caseedny de bniety ax zub tuby tiop de fariseu ruy cun de maistri ni nán ley de ni zá irate de guidx xte Galilea, xte Judea ne xte Jerusalén. Jesús bliuuny laadeb dec napny guelrnabee xte Dios bsiacny zieny bniety racxú. <sup>18</sup> Chiy bdziny tuby tiop de bniety nguii zednédeb tuby bniety nguii nágaab lo daa pur ni aguty tixbi, ax rcaazdeb niunédeb laab laniuuqui par izuubdeb laab ax rut zuguaa Jesús. <sup>19</sup> Per quit bdxialtided calí nez níuudeb te pur la zieny de bniety zuguaa ruy. Chiy bieepydeb quia yuuqui par bdzicádeb tuby tiop tej par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbí glay de bniety rut zuguaa Jesús. <sup>20</sup> Chi guná Jesús dec laadeb reldilaazdeb ax raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abaanía perdón de xtuldu.

<sup>21</sup> Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu guzulo rundeb xgab rniideb: “¿Túlesa bniety qui ningui rsaclob Dios cun de xtiidxbi? Ruteete quit tu chaleeti gún perdón de duld quesoltisy Dios.”

<sup>22</sup> Per Jesús gucbeegacny xa ná xgabdeb ax raipny laadeb:

—¿Xínii runti xgab ziy? <sup>23</sup> ¿Cún ni nagánru par gac, ta gapiab: “Abaanía perdón de xtuldu”, o gapiab: “Güeste, queguza”? <sup>24</sup> Per anre iliuaa laad dec nare Bniety ni bxiald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyru ax raipny Jesús bniety racxúqui:

—Quegüeste. Cuáa daa xtenu. Quebia lizu.

<sup>25</sup> Hóracqui bniety qui agüelee guzuldíb nez lo iratedeb. Chiyru cuáab daa ni guutbí lonii ax zíab lizbí, rniib de diidx zaac lo Dios. <sup>26</sup> Iratedeb quesentiand bdxalodeb ne guniideb de diidx zaac lo Dios, ne quesentiand bdxibdeb ax guniideb:

—Andxiré gunán tuby milagri ni gady iniátin.

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup> Chi gudeedqui, Jesús bdiiany láani guidxqui ax gunány tuby bniety ni run cobri xte de impuest, laab láb Leví. Zubbi rut retilly de bniety xte impuest ax raipny laab:

—Guzanald nare.

<sup>28</sup> Chiyru güesú Leví bsáanacbí irate de cosqui ax zenaldacbí Jesús.

<sup>29</sup> Chiyru Leví baanbí tuby laníroo lizbí par Jesús ax guu zieny de cobrador xte impuest cunru zieny de bniety ni guriné laadeb lo milly. <sup>30</sup> Per de fariseu cun de xmaistrídeb ni nán ley guzulo caniyádeb de xpiny Jesús, raipdeb laadeb:

—¿Xínii rquiinti ne réet cun de cobrador xte impuest ne cun de bñduld?

<sup>31</sup> Jesús cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor sino que de bniety ni racxú, laadeb iy racdeb lieedxi doctor. <sup>32</sup> Nare quit zeldtia par de ni ná güen sino que nare zelda par de bñduld te par yialaazdeb pur de xtuldddeb.

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

<sup>33</sup> Chiyru gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínii cuenzi rcuuan de xpiny Juany Bautist cun de xpiny de fariseu, ziyza quesentiand rnaabdeb lo Dios ne de xpñbñu púrzi rquiindeb ne réedeb?

<sup>34</sup> Jesús cuaibny:

—Laat, ¿tatix zelee gapti de bioos quit iquiintided rut rac tuby saa chi zuguanédeb bíiny?

<sup>35</sup> Per teru idziny dxi ni ibicá bíiny. Chiyru icuuandeb.

<sup>36</sup> Ziyza raipny laadeb:

—Ruteete quit tu rtiuuti lday lady cuby par ica rmiand tuby ladiiuxy. Belati gún bniety ziy, lady cubyqui mazru rguillaangui ladiiuxqui. Ne quit yanzaacti lady cubyqui cun ladiiuxy. <sup>37</sup> Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiuxy, te pur belati gún bniety ziy, vin cubyqui rguillaangui de guidiuxqui ax rac perdid zeclí vin ne zecliza guidy. <sup>38</sup> Pur ningui ná par taa vin cuby láani de guidy cuby. <sup>39</sup> Ne nic tuby de ni rée viniuxy quit yiulaaztided vin cuby te pur rniideb: “Viniuxqui ná mazru güen.”

## 6

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

<sup>1</sup> Tuby dxi ni rzilaaz bniety, chi zeteed Jesús de nez lo niaa rut nuu trigu, de xpñny guzulo raxdeb de do xte trigu, rllubdebni cun naadeb ax rquiindeb de trigüeenqui. <sup>2</sup> Chiy gunabdiidx tuby tiop de fariseu laadeb:

—¿Xínii runti ni quit riáld gúnti de dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>3</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David tuby güelt chi bldiaanbi cun de xcupnrierbi? <sup>4</sup> David biiub láani yudoo xte Dios ax cuáb de guechtily ni abiacldee par bquini. Ziyza bdeedbi de guechtiqui de xcupnrierbi ni zuguané laab, ne masqui de bxozzi ná par iquiny de guechtiqui.

<sup>5</sup> Chiy raipzacny laadeb:

—Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxi ni rzilaaz bniety.

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

<sup>6</sup> Stuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús biiuny láani tuby yudoo ax guzulo caseedny de bniety. Ruy zuguaa tuby bniety nguii ni gubiz naani lad naldí. <sup>7</sup> Ne de maistri ni nán ley cun de fariseu caldaatsdeb Jesús par íguiaadeb dún la siacny bniety dxi ni rzilaazdeb, ziy xquel par gapdeb nez chúu xi icuaquiadeb Jesús. <sup>8</sup> Per laany nánnacny xi xgab cayundeb ax raipny bniety ni gubiz naani:

—Güesuldí. Güezuguaa glayre.

Bniety güesúb ax guzuldb ruy. <sup>9</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Inabdiidxa laat tuby cos: ¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnabány o idzicá bniety?

<sup>10</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo irate de bniety ni zuguané laany ax raipny bniety:

—Bldí noo.

Bniety baanbi ziy ax biac naab. <sup>11</sup> Per stuudxdeb quesiand bdxichdeb, chiy guzulo raipdeb de saadeb xa xquel gúndeb contri Jesús.

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

<sup>12</sup> Láani de dxiqui, Jesús güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Gudedgueeltec gunaabny lo Dios. <sup>13</sup> Chi bragueel, gurídxny de xpínny ax gulény tsibtiopeb de ni gulelány apóstol. <sup>14</sup> De bniétré ná ni bcuabeeny: Simóny ni gulelány Bed, Andrés bets Simóny, Jacob cun Juany, Liby cun Bartol, <sup>15</sup> Madeu cun Mally, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, <sup>16</sup> Judas bets Jacob cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup> Jesús biatny quia danyqui cun de apóstol. Ax guzuguanény laadeb tuby lat rut ná tubylo, cunru zienguilliú de xpínny, ne cunru zienguilliúza de bniety ni zá iranetzte, zecli de bniety ni zá nez Judea, cun de bniety Jerusalén ne de bniety ni zá gax ruu nisdoo de nez rut lá Tiro ne Sidón. De bniétré beeddeb par guindiagdeb ni rnii Jesús ne par yacdeb xte de guelguidx ni rápdeb. <sup>18</sup> Ziyza biac de ni nuu bindxab láani lazdooni. <sup>19</sup> Irate de bniety rcaazdeb niguaaldeb Jesús pur ni rsiacny iratedeb cun guelrnabee ni napny.

(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup> Chiyru Jesús bguiaany lo de xpínny ax raipny laadeb:

—Xíclabaat, de prob, te pur laat riáldti lo guelrnabee xte Dios.

<sup>21</sup> Xíclabaat laat ni rldiaanti anre te pur laat teru guialti.

Xíclabaat, laat ni cayúunti anre, te pur teru chúu dxi saclaazti.

<sup>22</sup> Xíclabaat chi rdxichné biny laat, chi rdialáa biny laat, chi rgué biny lot, chi run biny despresy laat zec tuby ni quit illiú pur causi ni reldilaazti nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>23</sup> Quesentiand gulzacaaz chi runné biny laat ziy, te pur laat zapti premyroo llayabaa. Te pur ziygac banné de to xpingul de binqui de profet gual xte Dios.

<sup>24</sup> Per probzacti, de ricu, te pur aguzacaazteygat.

<sup>25</sup> Probzacti ni rialti anre te pur teru ildiaanti.

Probzacti laat ni rlliznégacti bniety anre te pur teru chúu dxi guunti pur guelnalas.

<sup>26</sup> Ne probzacti laat ni riulaazti rzubyaa irate biny laat te pur ziygac bzubyaa de to xpingulti de profet fals ni guu chiy.

(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> Per laat ni cacuadiagti ni rniia, nare rniia laat: gulcaaz de ni callianné laat. Gulgac güen cun de ni rdxichné laat. <sup>28</sup> Gulganldee quia de ni rgudé laat. Gulnaab lo Dios pur de ni rgué lot. <sup>29</sup> Belati tu chia ldiagu, bdeed chiab stuby lad. Belati chúu ni idzicá xchamarru, bsaan chanéb né xcamilliú. <sup>30</sup> Tutix ni inaab liú xirullzi, bdeedni. Ne ni idzicá ni ná xixtenu, quit gúnti quej. <sup>31</sup> Gulgaany cun iraru de bniety zec ni rcaazti gúndeb cun laat.

<sup>32</sup> Belati laat rcaazti púrzi de ni rcaaz laat, xiteete güenti quit cayuntit, te pur ax de biny mal run ziy. <sup>33</sup> O belati gúnti güen púrzi cun de ni runza güen laat, ziyza quit cayuntit zec ni riáld te pur ax de biny mal run ziy. <sup>34</sup> Ne belati laat idedlaa míly púrzi de ni rllot dec zelee quillydeb mílyqui, quit xi güenti cayunti te pur ax de biny ni ná mal run ziy. Rdedlaadeb míly de ni rllodeb zelee quilly lodeb. <sup>35</sup> Per laat ná par icaazti de ni rdxichné laat, ne gulgaany ni ná güen cun laadeb. Guldeed laadeb xitill cos sin quit icanuutit xi inídxdeb laat. Ziy xquel mazru guroo ná guelnazaac ni yáldti llayabaa. Ne ziyza xquel par gacti de

lliin Dios ni rbez llayabaa, te pur laany ziyza güen nány cun de ni quit xi nayiulaaz ne cun de ni ná mal. <sup>36</sup> Gulgá de bniety zec ni rgá Xtadni Dios laa.

(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> 'Quit cubeetit ne quitza icuaquiatiit bniety dixú te quit teedti ziygac. Ziyza gulgaany perdón stuby de bniety te gúnza Dios perdón laa. <sup>38</sup> Ne bel xi runlieedx stuby de bniety, gulgacnédeb ne Dios iníidzza laa ni runlieedxzacti. Laany mazru ni iguaadny laa que ni ideedti. Te pur laany sguaadny laa zectiziacza ni rguaadti stuby de bniety.

<sup>39</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Laa nánti dec quit chaleeti chané tuby bniety ciagu stuby bniety ciagu te pur nuu riezgu chayabdeb láani guúdy. <sup>40</sup> Nic tuby bniety ni caseed quit gánti zec ni nán maistri sino que axtisy belati güelaazbi iseedbi, chiyru gacbeeb zec xmaistríb.

<sup>41</sup> 'Quit cubeetiu stuby de bniety pur falt bichiin ni napdeb güenru guu guelrsaa pur de faltroo ni cayunu. <sup>42</sup> Ne belati mazru faltroo cayunu, ¿xólesa gapiu stuby de bniety: "Quit náti güen runu zee?"? ¡Bíndixú! Nidooteelga baany zec ni riáld, chiyru a zélee gapiu stuby de bniety: quit runu zee.

(Mt. 7:15-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> 'Quit nuuti yag zaac ni rca frut ni nadxab lonii. Nicza quit nuuti yag dxab ni rca frut zaac lonii. <sup>44</sup> Cad tuby de yag rumbee bnietni pur frut ni rca loni. Quit rcati hig lo yaguích nicza quit rcati uv lo de cuanguix. <sup>45</sup> Bniety ni ná güen rniib de diidx zaac te pur laani nuu láani lazdoob. Ne bniety ni ná mal ax rniizacbi de diidx mal te pur malqui nuu láani lazdoob. Te pur desde láani lazdoob bniety rdíia ni rdíia ruu bniety.

(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup> ¿Xiníi rniit nare "Dad, Dad" ne quit runtít ni rniia laa? <sup>47</sup> Iníia laa xa ná bniety ni zéed cun nare ne rindiagbi ni rniia ax rcuadiagbi xtiidxa: <sup>48</sup> Laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu. Nidoote rgaanybi guét axt idzinbi lo guía rut naguix ax rldiasbi cimient lo guiaqui. Chi reed nisroo masqui rlaní tix yuuqui, per nicli quit rseestini yuuqui te pur cimient xtenni ná lo guía. <sup>49</sup> Per bniety ni rindiag ni rniia, ne quit rcuadiagbi xtiidxa, laab náb zec tuby bniety ni rzuub tuby yuu ni quit nuu cimient xtenni. Chi reed nisroo ax rlaní tix yuuqui ax hóraqqui rbebaany. Ne axt nicli quit xo icubityi.

## 7

(Mt. 8:5-13)

<sup>1</sup> Chi gulull guniné Jesús de bniety, ax zégacny par guidx Capernaum. <sup>2</sup> Ruy gulez tuby capitán roman. Gúpbí tuby mos ni quesentiand rcaazbi. Mosqui racxúb apac mer gatybi. <sup>3</sup> Chi bindiag capitánqui rson pur Jesús, bxiaaldbi tuby tiop de bingul ni rnabee Israel par chanilasdeb lo Jesús par guedsiacny xmosbi. <sup>4</sup> Laadeb güedeb rut zuguaa Jesús ax guzulo banlasdeb lony, raipdeb laany:

—Capitánre riáld gacnébiu <sup>5</sup> te pur rcaazbi de bniety Israel ne gucnézacbi par guzub xquiudoon.

<sup>6</sup> Chiyru güené Jesús laadeb. Per chi zedzingaxdeb liz capitánqui, laab bxiaaldbi tuby tiop de xmigubi par chagaipdeb Jesús:

—Dad, masqui quit idzinbiu liza te pur nare quit riáldtia yiuubi liza. <sup>7</sup> Pur ningui, nicli quit rcaaztia niadtília laabi narepaca. Per guniíbiu diidx desdi rut zuguaabi par yac mos xtenu. <sup>8</sup> Te ziyza nare rcuadiaga xtiidx de ni rnabee naa par chalee icuadiaga de suldad xtenu xtiidxa. Chi gapia tubybi, chiab, ax zéb. Chi gapia stubybi dec gueedbi ax zéedzacbi. Ne chi rnaibia xmosa xi chagaanybi, ax regaanybi ni rapiab.

<sup>9</sup> Chi bindiag Jesús ziy, quesentiand bdxalony pur de xtiidx capitánqui ax bguiaany lo de bniety ni zanald laany, chiy guniiny:

—Nare rguixtia lot per nicli Israel gady idxialtia tuby bniety ni quesentiand reldilaaz Dios zec ni reldilaaz bnietyqui Dios.

<sup>10</sup> Ne chi bieequi de bniety ni bxiaald capitánqui lizbi, chiy gunádeb dec abiac mosqui.

<sup>11</sup> Chiyru Jesús zégacny tuby guidx ni lá Nain. Ruy güenény ne xpiny ne cunru ziény de bniety. <sup>12</sup> Chi bdzinny gax ruxchu guidxqui, gunány zécuuats de bniety tuby binguty ne tubyiz náb llingaan xnanbi ne viudza ná xnanbi. Ziény de bniety guidxqui zéne laab zécuuatsdeb llingaanbi. <sup>13</sup> Chi gunány ziy, Dad Jesús bgány bniety gunaaqui ax raipny laab:

—Quit ruunu.

<sup>14</sup> Chiyru gubii Jesús ax bguaalldny cajónqui. Ne de bniety ni zéneb ax guzudxídeb ax raipy Jesús bniety gutyqui:

—Bíny, nare caníia líú: ¡Quegüeste!

<sup>15</sup> Chiy as guri bíny ni agutyqui ax guzulo cayueeb diidx. Chiyru baany Jesús entriagu laab lo xnanbi. <sup>16</sup> Chi gunádeb ziy, iratedeb quesentiand bdxibdeb ax guzulo rniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—Tuby profet ni nap guelrnabee abdiacá lon.

Ne guniizadeb:

—Dios abeedny par gacnény de xpínny.

<sup>17</sup> Ne iduibte Judea, ne de nezqui gucbee de bniety de cos ni abaany Jesús.

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Juany gúpbi rson xte irate de cosré te pur de xpínbi bené laab diidx. Chiyru guridxbi tiop de xpínbi <sup>19</sup> ax bxiaaldbi laadeb par chanabdiidxdeb Jesús la laaniy Crist ni ná par gueed o lá ná par icanuudeb stuby irínqui. <sup>20</sup> De bniety ni bxiaald Juany güebiideb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Juany Bautist bxiaaldbi dunní par yopnabdiidxni laabiu dún la laabiu nábiu Crist ni ná par gueed, o ná par icanuun stuby irínqui.

<sup>21</sup> Horac ni bdzindeb, Jesús bsiacny ziény bniety ni cadeed guelzii pur de guelguidx ne de ni nuu bindxab láani lazdooni, ne ziyza ziény de bniety ni ná ciagu bxalny bslodeb. <sup>22</sup> Ziy xquel gac ax raipy Jesús laadeb:

—Gulchia ne gultixtee lo Juany irate ni agunát ne ni abindiagti. Gulgüenéb diidx dec arianlo de ciagu, de bniety ni ná coj arelee rzadeb, ne ziyza abiac de bniety ni rac guelguidx ni lá lepra, de cuaat arindiagdeb, ne de binguty gubíi gubánydeb, chiy de prob ax cayacdixtee lodeb xa xquel gacdeb perdón lo Dios. <sup>23</sup> Xíclabaa bniety ni quit cuezti chaldilaaz nare.

<sup>24</sup> Chi gulull zé de bniety ni bxiaald Juany, chiyru guzulo cayuené Jesús de bniety diidx pur Juany, raipny laadeb:

—¿Tú rliot ná bniety ni güegüiaat nez lo yiubiz rut quit tu rbezi? ¿Ta rliot dec laab ná zec tuby yaxtily ni ruuaa bí? <sup>25</sup> O, ¿xa ná bniety ni güegüiaat? ¿Ta tuby bniety ni nacu de lady zaac? Laat nánti dec de biny ni racu lady zaac láani de palacy rbezdeb gati lo guiix rut nabiz.

<sup>26</sup> Pur ningui, ¿tú güegüiaat? ¿Ta tuby profet? Per nare rniia laa, laa güegüiat tuby bniety ni ná mazru que profet. <sup>27</sup> Juany Bautist laabiy rzeet xquúits Dios rut rnií:

Rxiaalda tuby bniety ni saníidy loo

par gunzaacbi nez xtenu.

<sup>28</sup> Nare rniia laa de lo irate de bniety guichliu gady chúti tuby ni mazru sac que Juany Bautist. Per masqui ziy, bniety ni gulliaaru sac lo guelrnabee xte Dios, laab mazru sacbi que Juany Bautist.

<sup>29</sup> Irate de bniety ni btiubnis Juany ne de cobrador xte impuest ni btiubniszacbi, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, gucbeede dec Dios runquiny zec ni riáld. <sup>30</sup> Per de fariseu cun de maistri ni nán ley, quit nizigueldtideb nitiubnis Juany laadeb, ziy xquel baandeb despresy ni bcaaz Dios niun par laadeb.

<sup>31</sup> Jesús raipny de bniety ni caninény:

—¿Xádxaza iniia laa ná de bniety ni rbez lo guichliu anre? ¿Tú zec nádeb? <sup>32</sup> Per nare rniia, laadeb nádeb zec de niiny ni rbeit nez lo guee ax rbixtiadeby saadeby: “Bcuidxni flauti par niyaat, per nicli quit niyaatit. Ne bdxuuldzacni tuby canciony nalas, per nicliza quit niuuntit.” <sup>33</sup> Anre ziguiy nát te pur beed Juany Bautist ne laab quit rquiintib guechtily nicza quit réetib vin, ax laa rniit dec laab nuu bindxab láani lazdoob. <sup>34</sup> Anre ax beed Bniety ni bxiaald Dios rquiinbi guechtily ne réeb vin ax rniit dec laab nalá, ne riulaazbi réeb, ne rdxasaab cun de binduld ne cun de cobrador xte impuest. <sup>35</sup> Per irate de ni racbee, laadeb nádeb dec güenqui ná ni run Dios.

<sup>36</sup> Tuby de fariseu baanbi cumbid Jesús par chaquiinny lizbi, ax güe Jesús lizbi ax guriny lo míly. <sup>37</sup> Chiy tuby gunaadxab ni rbez lagaac láani guidxqui chi gucbeeb dec Jesús zequiiny liz fariseuqui ax güenéb tuby botey perfum ni sac guyally. <sup>38</sup> Chiy ruunbi zuguaab llanii Jesús ax guzulo caguazbi de nii Jesús cun nis ni ruunbi. Chiy ax gusbizbi de niiny cun guichquiab ax bcharuubdeny chiyru bchab perfumqui de niiny. <sup>39</sup> Chi guná fariseuqui ziy, ax baanbi xgab: “Belati guldípac bnietyquí ná tuby profet, zacbeeb túng caguuald laab ne zacbeezacbi xa nabány gunaac, te laab ná tuby binduld.” <sup>40</sup> Chiy Jesús raipny fariseuqui:

—Simóny, ná par iniia liú tuby cos.

Fariseuqui cuaibbi:

—Guniibiungui, Maistri.

<sup>41</sup> Jesús raipny laab:

—Tuby bniety nguii bdedlaab míly tiop bniety. Tubybi bdedlaab gaay gayuaa denari. Stubybi bdedlaab cincuentni. <sup>42</sup> Iroptede quit nialeeti niguillydeb mílyqui, per bniety ni bdedlaa mílyqui raipbi laadeb dec quit quillytidede ni nazaaiddeb. Anre gunii nare, de lo iroptede, ¿tú mazru rcaaz bnietyquí?

<sup>43</sup> Simóny cuaibbi:

—Nare riluaa dec bniety ni nazaibiy mazru guyally.

Jesús raipny laab:

—Guldícu.

<sup>44</sup> Chiy Jesús bguiaany lo gunaaquí ax raipny Simóny:

—Bguiaa lo bniety gunaaré. Chi bdzínía lizu quit bnüdxtiu nis par chaady níia ne gunaaré bguazbí de níia cun nis ni biinbí, ax gusbizbideny cun guichquiab. <sup>45</sup> Quit bcharuuti nare, per laab desde chi bíiua, quit rbezti cacharuub de níia. <sup>46</sup> Quit bchatiu perfum quíaa, per laab bchab perfum de níia. <sup>47</sup> Pur nínguí, caníia líu pur tant ni rcaazbí nare, laab aguchbí perdón pur irate de duld xtenbí. Per elquí bniety ni ríilo dec gady cuenzi gúntib duld, laab gullieezy rcaazbí nare.

<sup>48</sup> Chiyru raipny gunaaquí:

—Abaania perdón de duld xtenu.

<sup>49</sup> De bniety ni zubnény ruy guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Tú bnietquí nínguí axt de duld runbí perdón?

<sup>50</sup> Per Jesús raipny bniety gunaaquí:

—Agucu perdón te pur güldilaaazu nare. Zacru quegüe.

## 8

<sup>1</sup> Chi gudeed guc de cosré, Jesús cuandzány zienzi de guídx ni ná nezdequí. Guniiny ne gudixteeny xa ná guelrnabee xte Dios. Irate tsíbtioip xpínny güené laany. <sup>2</sup> Néza tuby tiop de gunaa ni guléeny bindxab láani lazdooni ne de ni absiacny xte de guelguidx. Lodeb nuu María ni láza Magdalena, laab ni guléeny gadz bindxab láani lazdoob. <sup>3</sup> Néza Susan cun Lluan chial Chuza, Chuza ni guc tuby de biny ni rnabee de xixten rey Herodes, ne zienru de gunaa ni gucné laany cun loc ni rápdeb.

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup> Zieny de bniety bdiideb de guídx par güegüiaadeb Jesús. Ne chi bdxasaa zieny bniety, laany benény laadeb tuby cuend, raipny laadeb:

<sup>5</sup>—Tuby bniety nguui bdiieb güecuaab biny lo lliab. Chi cacuaabni, duudxni biab lo nez ax gaaapy de bniety quiani ax gudo de maniinni. <sup>6</sup> Stuudxni biab láani de guía. Ne chi bldieny de binqui gubizdeni te pur banlieedxni gudx. <sup>7</sup> Stuudxni biab láani yaguích ax gunitlodeni te pur tubylote bldiennédeni de yaguích. <sup>8</sup> Per stuudxni biab lo liu zaac. Ne chi güeroodeni, quesentiand gucdeny, axt tuby gayuaaga biny guc cad tubyni.

Chi gunii Jesús ziy, chiyru quesentiand diip raipny laadeb:

—Irate ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup> Chiy de xpínny gunabdiidxdeb laany xi zelo cuendquí, <sup>10</sup> ax raipny laadeb:

—Dios rcaazny gacbeet de ni ná xgaats lo guelrnabee xtenny. Per stuby de bniety rniniadeb cun púrzi cuend te masquí rianlodeb, per lazu quit rianlotideb ne masquí rindiagdeb per quit racbeetideb.

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> 'Squé zelo cuendquí: Binqui ná zec ni ná xtiidx Dios. <sup>12</sup> Ne de biny ni biab lo nez, laani náni zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per as zéed bindxab rdzicá xtiidx Dios láani lazdoodeb par quit chaldilaaazdebni ne par quit gacdeb perdón. <sup>13</sup> Biny ni biab láani de guía ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne rundeb recibirni cun gust, per quit zuguadzítstideb. Reldilaaazdeb duudx, per chi run stuby de bniety burli laadeb ax rtiulogacdeb, rsaanacdeb xtiidx Dios. <sup>14</sup> Biny ni biab láani de yaguích ná zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios, per duudxga, duudxga ax rsaanacdeb xtiidx Dios pur ruudeb guelrsaa pur de guelnazaac ne irateru de cos ni nuu lo guichliu, ziy xquel ax aquitru runtideb zec ni rcaaz Dios gündeb. <sup>15</sup> Per biny ni biab lo liu zaac, laani náni zec de bniety ni rindiag xtiidx Dios ne guldípacdeb renuudebny zec ni riáld ax rzutipnédebny, ne pur guelrzutipquí ax rundeb zec ni rcaaz Dios.

(Mr. 4:21-25)

<sup>16</sup> Ruteete quit tu rcuaguiti tuby linterni par idaagu quiani cun xitill o par chúzaquiy nii luun sino que ná par suubiy yaa par yianlo tutix ni yíiu. <sup>17</sup> Anre ziytiziacaquiy xíteete ni nuu xgaatsti yáan sin quit gacbee bniety. Ne ziyza quit xi diidxti ni ná xgaats yáanza sin quit gacbee bniety sino que zuu chi gacbee bniety xnez, xnezíy.

<sup>18</sup> Pur nínguí, gulcuadiagzaac. Te pur elquí ni reldilaaaz Dios zec ni riáld, dxi pur dxi mazru acazutipnéb xtiidxny. Per elquí ni quit reldilaaaz xtiidx Dios zec ni riáld, zuu dxi ni axt quitru chaldilaaaztib laany.

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

<sup>19</sup> Chi güe xnan Jesús cun de betsny rut zuguuany, chiy quit nialeeti nibiideb gax rut zuguaa Jesús te pur la zieny bniety. <sup>20</sup> Per guu ni gudixtee lo Jesús:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsquí. Rcaazdeb ininédeb laabiu.



<sup>21</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—De bniety ni rcuadiag xtiidx Dios ne rundeb zec ni rcaazny, laadebiy xnana ne de betsa. (Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup> Tuby dxi Jesús biiuny láani barcu cun de xpínny ax raipny laadeb:

—Gultoo stuby lad nisqui.

Ax zédeb. <sup>23</sup> Ne lalzi ni zeteeddeb, Jesús gutaaisny ne guzulo bdiia tuby bidux lo nisqui. Quesentiand guzulo rdxá nis láani barcuqui. Apac mer yaazyi láani nis. <sup>24</sup> Chiyru güecuaanydeb Jesús, raipdeb laany:

—¡Maistri! ¡Maistri! ¡A dunni acayaazni láani nis!

Chiyru güeste Jesús ax bcuezny bidux ne nisduxqui ax irate gulez ne guridxí. <sup>25</sup> Chiy raipny de xpínny:

—¿Cún ni reldilaazti nare?

Per laadeb quesentiand bdxibdeb, ne bdxalodeb ax guzulo rnabdidxaadeb:

—¿Túdxá bnietqui ningui rnabeeb bi ne nis ax rcuadiagdeni xtiidxbi?

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

<sup>26</sup> Chiyru bdzindeb nez Gadara ni ná stuby lad dets nis Galilea. <sup>27</sup> Chi bdiia Jesús láani barcu, güebinu tuby bniety Gadara laany. Quesentiand xchi aguc nuu de bindxab láani lazdoob bnietqui. Quit racutib de xabbi nicza quit guleztib láani tuby yuu sino que cuandzab glay de baa. <sup>28</sup> Chi gunáb Jesús, guzullibbi lony, ax gurixtiab:

—¿Xíni riutébiu cun nare, Jesús, Lliin Dios ni rbez llayabaa? Rguinia lobiu: Quit isacsibiu nare.

<sup>29</sup> (Bnietqui guniib ziy te pur Jesús acanabeeny bindxabqui par idiiangui láani lazdoob. Quesentiand ziény güelt agunaaz bindxabqui laab. Ne de bniety abldiibdeb de naab cun de niib cun de caden par quit cali nez chiab. Per laab rtiugacbi de cadenqui ne bindxabqui rbée laab de nez lo guíix rut quit tu rbezi.) <sup>30</sup> Jesús gunabdiidxny laab:

—¿Tú lóo?

Laab cuaibbi:

—Nare lá Legión.

Guniib ziy te pur ziény de bindxab nuu láani lazdoob. <sup>31</sup> De bindxabqui banlasdengui lo Jesús par quit ixiaaldnydengui rut cadeed de bindxab guelziroo. <sup>32</sup> Ne cun nezqui guu ziény de cuch ni cayo tíix dany, de bindxabqui gudiindengui lo Jesús par isaanny chayiudengui láani de cuchqui. Jesús guzigueldny. <sup>33</sup> Chiy bdiia de bindxabqui láani bnietqui ax biiudengui láani de cuchqui. Chiy irate de cuchqui guzulo rlluindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

<sup>34</sup> De bniety ni cacualo de cuchqui, chi gunádeb xa xquel aguc, chiy bluuindeb güetixteedeb lo de bniety láani guidx ne nez lo guíix. <sup>35</sup> Ax bdiia de bniety güeguiadeb loc ni aguc. Chi bdzindeb rut zuguaa Jesús, gunádeb bniety nguii ni bdiia de bindxabqui láani lazdooni, zubbí nez nii Jesús anacubi de xabbi ne agudeed ni guchí ax bdxibdeb. <sup>36</sup> Chiy de bniety ni guná xa guc, beedeb diidx xa xquel guc biac bniety nguii ni guu de bindxabqui láani lazdooni. <sup>37</sup> Pur ningui, irate de bniety nez Gadara guzulo banlasdeb lo Jesús par idiianny nezqui, te pur laadeb quesentiand rdxibdeb. Ziy xquel guc ax biiu Jesús láani barcu ax zégacny. <sup>38</sup> Ne bniety ni bdiia de bindxabqui láani lazdooni banlasbi lo Jesús par nianény laab. Per laany raipny laab dec yáanbi, ax raipny laab:

<sup>39</sup> —Quebiecqui lizu. Güetixtee irate de cos ni abaany Dios cun liú.

Bnietqui zégacbi ax gudixteeb irate lo binguidx ni baany Jesús cun laab.

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup> Chi bieccqui Jesús stuby lad dets nisqui, de bniety quesentiand rzaclaazdeb güechalodebny te pur iratedeb canuudeb laany. <sup>41</sup> Chiy bdziny tuby bniety nguii ni lá jairo ni rnabee tuby yudoo. Jairoqui guzullibbi lo Jesús ax banlasbi lony par chianny lizbi. <sup>42</sup> Te pur nuu tubyzi lllindxaapbi ni nuu tsibtioip iz. Quesentiand lluu racby apacza gatyby. Chi zé Jesús, güenald ziény bniety laany axtpacza rtaagudeb laany.

<sup>43</sup> De lo de bnietqui nuu tuby bniety gunaa ni racxú aguc tsibtioip iz cadeedbi guelzii pur guelguzan ne abaanbi gaxt irate ni güppi pur doctor, nic tubydeb quit nialeeti nisiac laab. <sup>44</sup> Laab güebiib nez dets Jesús ax bguaaldbi punt xabny, hóracqui gulez guelguzanqui. <sup>45</sup> Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú bnietqui bguaald nare?

Ne cun iratedeb rniideb dec gati laatidebiy. Chiy Bed cun de xcumpnierbi raipdeb laany:

—Maistri, de bniety rtaagu dunni ne iranetzte rlayaadeb, chiy rnabdiidxzacbiu: “¿Túngui bguaald nare?”

<sup>46</sup> Per Jesús guniiny:

—Nuu ni bguaald nare te pur nare guchíia dec nuu ni bsiaca cun guelrnabee xtena.

<sup>47</sup> Chi gucbee gunaaqui dec laany gucbeeny, as gubiib racdxaachbi guzullibbi lo Jesús. Ax bziruub nez lo irate de bniety xi pur ningui bguaaldbi xabny ne xquel ni biacbi hóracqui.

<sup>48</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Llindxaapa, abiacu te pur güeldilaazu nare. Zacru quegüe.

<sup>49</sup> Zeczi caniné Jesús laab, chi bdziny tuby xpiny Jairo ni rnabee yudoo ax raipbi Jairo:

—A llindxaapbiu aguty. Quitru runbiu storbi Maistri.

<sup>50</sup> Per chi bindiag Jesús ziy ax raipny Jairo:

—Quit idxibtibi. Cuntisy güeldilaazbiu, ziacqui llindxaapbiu.

<sup>51</sup> Chi bdziny Jesús liz Jairo, quitru tu bsaantiny níu cun laany Bedtisy, ne Jacob ne Juany cun xtad ne xnan dxapeenqui. <sup>52</sup> Iratedeb cayúundeb ne nalas nuudeb pur laaby. Per Jesús raipny laadeb:

—Quit ruunti. Dxapeenqui quitlli gutytyby, raaisiby.

<sup>53</sup> Per laadeb bliznédeb laany te pur nánde dec laaby agutyby. <sup>54</sup> Chiyru Jesús gunaazny naaby, chiy diip raipny laaby:

—Dxapeen, quegüeste.

<sup>55</sup> Ax gubányby stuby, ne hóracqui güesteby ax gunabee Jesús par ideedeb ni iquiny.

<sup>56</sup> Xtadby cun xnanby quesentiand bdxalodeb. Per Jesús raipny laadeb dec ruteete quit tu gaitideb ni agucqui.

## 9

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

<sup>1</sup> Jesús bchasaany tsibtio de xpiny ax bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb irate de bindxab láani lazdo de bniety ne par isiacdeb de bniety racxú. <sup>2</sup> Bxiaaldny laadeb par chatiichdeb diidxa ná guelrnabee xte Dios, ne par isiacdeb de bniety racxú, <sup>3</sup> ax raipny laadeb:

—Quit xi chanétit par nez, nic tuby bastón, nicli bols, nicli guechtily, nicliza mily. De ladyzi ni nacuti gulchané. <sup>4</sup> Calítill yuu rut idzinti, tubyzi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiit guidxqui. <sup>5</sup> Ne rut quit rcaazdeb laa, guldiia guidxqui ne guldziby guxuld níit zec tuby seny dec quit bcuadiagtideb diidx.

<sup>6</sup> Chiyru bdiideb ax güedeb guidx pur guidx. Güetiichdeb de didxzaac xte Dios ne bsiacdeb de bniety racxú.

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

<sup>7</sup> Chi gucbee rey Herodes irate de milagri ni cayun Jesús, quit racheetib xi xgab gúnbi. Te pur nuu de ni rni dec Juany Bautistiy agubány stuby. <sup>8</sup> Stuedxdeb rni dec profet Elíasy abdiacá. Ne stuedxdeb rni dec laany nány tuby de profet gualalqui ni agubány stuby. <sup>9</sup> Per Herodes guniib:

—Nare gunabiia par gurú quia Juany Bautist. ¿Túdxaza bniety ni rzeetdeb cuenzi zieny de milagri abaanbi?

Herodes quesentiand rcaazbi iniábny.

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup> Chi bieccqui de apóstol, gudixteedeb lony de cos ni abaandeb. Chiy güenény laadeb tuby lat rut quit tu rbezi, gax guidx Betsaida. <sup>11</sup> Per chi gucbee de bniety ax güenaldddeb laany. Jesús güechalony laadeb ax guninény laadeb xa ná guelrnabee xte Dios ne bsiacny de bniety racxú.

<sup>12</sup> Chi zegac gudxi, güebinu tsibtio xpiny Jesús laany ax raipdebny:

—Gutsbiu de bnietyqui guiadeb, par chazilazdeb ne par chatilydebi ni iquindeb de guidx ni ná gax, te pur rut zuguaanqui xíteete quit nuuti.

<sup>13</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Laa, guldeed ni iquindeb.

Laadeb guniideb:

—Gaayzi guechtily caan cunzi tiop beld. Güenru chosiin ni iquiny irate de bnietyqui.

<sup>14</sup> Ne zecti gaay mily ná bniety nguii. Per Jesús raipny de xpiny:

—Gulcuedeb lat, lat zecti cincuentgadeb.

<sup>15</sup> Ziy xquel baandeb ax guri iratedeb. <sup>16</sup> Chiyru Jesús cuány gaay guechtilqui laznaany cun iropte beldqui. Bguaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios. Chi gulull blullny de guechtilqui cun de beldqui, ax bdeedny de xpiny par gudiizdebni lo de bniety. <sup>17</sup> Iratedeb bquiindeb ne bialdeb. Chi gulull bquiindeb, bcharuldeb dzi tsibtio dxumy de guechtily cun de beld ni biian.

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup> Tuby dxi chi gubicá Jesús tuby lad par canaabny lo Dios ne né de xpiny zuguanény, chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rni de bniety, tú nare?

<sup>19</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu profet gual ni bdialá Elías. Ne nuuzadeb rniideb dec laabiu nábiu tuby de profet gual ni agubány stuby.

<sup>20</sup> Chiy gunabdiidxny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy raipy Bed laany:

—Laabiu nábiu Crist xte Dios.

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30—9:1)

<sup>21</sup> Per Jesús quesentiand raipny laadeb dec ruteete quit tu gaipsideb ziy, <sup>22</sup> ax raipny laadeb:

—Nare naa Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu teru quesentiand guelzii teda. Ne sdxichné de gurtisy xte Israel naa cun de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley. Sguinxúdeb naa per ni rion dxi sbíi íbánia stuby.

<sup>23</sup> Chiyru raipny iratedeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpínnia, quit náti par gúnbi zec ni ná xgabbi ne lillite ná par güelaazbi de guelzii ni teedbi ne sanaldbi nare. <sup>24</sup> Te pur elquí ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elquí ni gaty pur nare, laab zapbi guelnabány lo Dios. <sup>25</sup> Xíteete zeloti gún bniety gan irate ni nuu lo guichliu ne belati lagac laab canitbi laab lo Dios. <sup>26</sup> Belati nuu ni rtiuloné nare ne de xtiidxa, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios stiuloníadeb chi guelda zec tuby rey, cun guelnabee xte Xtada ne xte de ángli xtenny. <sup>27</sup> Ne nare rguixtiia lot: nuu de ni zuguaa ruc quit gatydeb sin quit iniádeb xa ná guelnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

<sup>28</sup> Chi guc zecti tuxman ni gunii Jesús de diidxqui, güeny láani tuby dany par güenaabny lo Dios. Güenény Bed, Jacob cun Juany. <sup>29</sup> Per lalzi ni canaab Jesús lo Dios, ax bchu zec ni ná lony ne quesentiand nguits ne rcuabcháza guc de xabny. <sup>30</sup> Chiy bdiácá tiop bniety nguui cayuené laany diidx. De bnietyquí ná Moisés cun Elías. <sup>31</sup> Laadeb quesentiand rcuabcháadeb ne cayueedeb diidx cun Jesús pur guelguty ne pur guelzii ni teedny Jerusalén. <sup>32</sup> Masqui quesentiand rdxá xcaald Bed cun de xcumpnierbi, per quit gutaastideb ax gunádeb guelrcuabcháa xte Jesús ne xte de bniety nguui ni guzuguanény. <sup>33</sup> Chi gubicá de bnietyquí rut zuguaa Jesús, chiy gunii Bed:

—Maistri, ¡xípalza güen zuguaan rurén par idxanni chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, stubyni par Elías!

Per Bed nicli quit gánbi xiy caniib horquí. <sup>34</sup> Ne lalzi caniib ziy, biat tuby zá ni bcuaa blda quiaadeb ne bdxibdeb chi nuudeb láani záqui. <sup>35</sup> Chiy láani záqui biény rsee tuby ni gunii:

—Bniétré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbi.

<sup>36</sup> Chi gulull bindiagdeb rsee ni guniiquí, ax gunádeb dec tubyzi Jesús azuguaa. Laadeb quit xi guniitideb. Láani de dxiqui ruteete quit tu raipsideb xi gunádeb.

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Chi bragueel stuby dxi, chi biatdeb quia dany, ziény bniety bdiia güechalo Jesús. <sup>38</sup> Chiy tuby bniety nguui ni nuu lo de bnietyquí gurixtiab:

—Maistri, bguiaabiu llingaana, laaizby rac lliinia. <sup>39</sup> Ruu tuby bindxab lánby ax rbixtiaby ne raby zec guelguidx ratiia ax rdiia btsíny ruuby. Runangui laaby ax quit rsaantingui laaby. <sup>40</sup> Agudiinia lo de xpínbu par cuéedeb bindxabqui, per quit güeleeti.

<sup>41</sup> Jesús cuaibny:

—¡Xípalza laat de binduld niy quit reldilaahti nare! ¿Xátidzaza rquiiny suguanía laat ne xátidxa güelaaznia laat? Dané lliiniu rurén.

<sup>42</sup> Per chi zé bniinquí, bindxabqui bzáaldiy laaby lo guichliu ax guchy zec ni rac guelguidx ratiia stuby. Per Jesús gunabeeny bdiia bindxabqui ax bsiacny bniinquí. Chiyru bdeedny laaby xtadby. <sup>43</sup> Iratedeb bdxalodeb chí gunádeb guelnaberoo xte Dios.

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Lalzi laadeb quesentiand rdxalodeb pur de cos ni run Jesús, laany raipny de xpínni:

<sup>44</sup> —Gulcuadiagzaac ni inia ne quit yianlaaztitni. Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny.

<sup>45</sup> Per de xpínni quit racbeetideb ni rniiny. Laany quit rsaantiny gacbeedeb. Ne bdxibdeb niapydebn quixteeny xi zelo ni guniiny.

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

<sup>46</sup> Chiy de xpínni guzulo caniideb tú mazru sac lodeb. <sup>47</sup> Per Jesús gucheeny xi xgab cayundeb. Chiy guduubny tuby bniniin, bzuubny rut zuguaany, <sup>48</sup> ax raipny laadeb:

—Elqui ni racné bniiniñré pur nare, laab cayunquib cuend nare. Ne elqui ni cayun cuend nare, laab cayunzacbi cuend ni bxiaald nare. Anre par gacbeet tú mazru sac lot: ni mazru run sirvi lo iratet, laabiy ni mazru sacbi.

(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Chiy raipy Juany laany:

—Maistri, agunán tuby bniety ni rbée bindxab láani lazdo de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunni rdxaipnib quitru gúntib ziy te pur quit candzanétib dunni.

<sup>50</sup> Per Jesús raipny laadeb:

—Quitru rcuat. Te pur elqui ni quit run contri dunni, laab nuub xladni.

<sup>51</sup> Chi zeddziny dxi ni yaaipy Jesús yabaa, chiyrú cuány valor zény Jerusalén. <sup>52</sup> Bxiaaldny de ni guzaniidy, laadeb güedeb tuby guidx xte Samaria par güetilydeb rut cuezdeb. <sup>53</sup> Per de bniety Samaria quit baantideb recibirny te pur gunádeb dec laany zény Jerusalén. <sup>54</sup> Chi guná Juany cun Jacob ziy ax raipdeb laany:

—Dad, ¿ta rcaazbiu inabeen yab gui llayabaa par ilduull de binqui zec ni baany profet Elías?

<sup>55</sup> Chiy bguiaa Jesús lodeb ax gudildny laadeb, raipny laadeb:

—¿Ta quit gánti xi zelo ni rniit? <sup>56</sup> Bniety ni bxiaald Dios quit zéedtiny par idzicány guelnabány xte de bniety sino que par idzicány laadeb lo duld.

Chiyrú zédeb stuby guidx.

(Mt. 8:18-22)

<sup>57</sup> Chi zédeb nez, tuby bniety nguui raipbi Jesús:

—Dad, nare rcaaza sanalda laabiu nez ruttisy chiabiu.

<sup>58</sup> Jesús cuaibny:

—De begu nuu xcuevdem. De maniin nuu xpitiaazdem. Per nare Bniety ni bxiaald Dios quit naptia nicli rut quixquiaa.

<sup>59</sup> Jesús raipny stuby bniety:

—Guzanald nare.

Per laab guniib:

—Dad, bsaanbiu suguanía xtada axtqui chi gatybi. Chiyrú guelda cun laabiu.

<sup>60</sup> Jesús raipny laab:

—Bsáan xtadu cun de bniety ni quit rcaaz sanald nare. Per liú, quegüetich diidx xa xquel ná guelrnabee xte Dios.

<sup>61</sup> Chiy raipy stuby bniety laany:

—Dad, rcaaza sanalda laabiu, per nidoote bsaanbiu chatixtiia lo de xfamilia.

<sup>62</sup> Per Jesús guniiny:

—Elqui ni rzunaa nii arad, ne iziecquilob nez detsbi, quit xo icuaatib de llurqui tiblydí. Ziyza ni rcaaz sanald nare ne bel quit isáanbi irate tuby lad, quit xo yiuutib lo guelrnabee xte Dios.

## 10

<sup>1</sup> Chi gudeed guc de cosré, Dad Jesús gulézacny setent bniety, ax bxiaaldny tiopgagadeb de guidx ne de ranch par saniidydeb chiagadeb de rut ná par chiany. <sup>2</sup> Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy, zieny bniety rcaaz icuadiag xtiidx Dios, per quitti zieny bniety par iliiu laadeb. Pur ningui, gulnaab lo Dios par ixiaaldny mazru zieny bniety par iliiu laadeb.

<sup>3</sup> Gulchia laab, ne nare rxiaalda laab zec chi re de lliily glay de begu. <sup>4</sup> Quit chanétib bols, nicli mily, nicza gurachy, ne quit tu sudxinétib lo nez. <sup>5</sup> Chi yiuut liz tuby bniety, gulguaapdiosdeb nidoote gulnii: “Dios iguaadny laab guelnaldiulaaz.”

<sup>6</sup> Ne belati yuuqui rbez de bniety ni riáld bendicionqui, ax ziianni ruy. Per belati quit náni par laadeb ax ziecquini cun laab. <sup>7</sup> Ne ruygac gulyáan, ne gulquiiny ne gulguée ni inádxdeb laab. Quit itiulotit cuezti lizdeb te pur bniety ni run dziniy nappachib que iquini, ne ruytisy guldez quit chazátit iranezte.

<sup>8</sup> Chi idzinti tuby guidx rut gúndeb recibir laab, gulquiiny ni iguaaddeb laab. <sup>9</sup> Gulsiac de bniety racxú ni rbez ruy, ne gulgaipdeb: “Guelrnabee xte Dios azeddzingaxni par laab.”

<sup>10</sup> Per belati idzinti tuby guidx rut quit rcaazdeb laab, guldíia lo nez ax gulgaipdeb: <sup>11</sup> “Axt de guxuld xte ladxti ni acua lazniin, rdzibyni zec tuby seny dec quit baantit cuend xtiidxni. Per gulgabee dec guelrnabee xte Dios azeddzingaxni par laab.”

<sup>12</sup> Nare rniia laab, dxi ni ldull guichliu, de guidx rut quit icaaz bniety laab mazru castiguroo yálddeb que castigu ni yáld de bniety ni gulez guidx Sodoma.

(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup> ¡Probeenzacti, de biny Corazín! Ne, ¡probeenzacti, de biny Betsaida! Te pur belati láani guidx Tiro ne láani guidx Sidón niac de milagri ni guc ladxti, gualal bieccuideb cun Dios, ne zacuzadeb lady ngas chiy sdaaibza dé quideb zec tuby seny dec rialaazdeb pur de xtuldddeb.

<sup>14</sup> Per dxi ni ldull guichliu, mazru castiguroo yáldti que de bniety Tiro cun Sidón.

<sup>15</sup> Ziyza laat, de bniety Capernaum, quit ililot dec zíaldti llayabaa. Te pur laat ariáldti axt xti infierni.

<sup>16</sup> Chiyru bguiaa Jesús lo de xpínny ax guniiny:

—Elqui ni gún cuend laat, laab cayunbi cuend nare. Per elqui ni run despresy laat, laab cayunbi despresy nare. Ne ni run despresy nare, laab cayunbi despresy ni bxiaald naa.

<sup>17</sup> Chi bieccqui setend de bniety ni bxiaaldny, quesentiand rzaclaazdeb ax raipdeb laany:

—Dad, axt de bindxab rcuadiag xtiidxní chi rzeetní lábiu.

<sup>18</sup> Jesús raipny laadeb:

—Guldícti. Nare gunáa zeczi chi riepnis xquel bnity Satanás guelrnabee xtenbi. <sup>19</sup> Nare bnídxa laat guelrnabee par chaaipiti quia béeld cun quia de nilluuby, ne par gúnti gan lo irate de mal sin quit xi gactit. <sup>20</sup> Per quitru rzaclaazti pur rcuadiag de bindxab xtiidxti sino que gulsacaa pur a cá lát lo libri xte llayabaa.

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Hóracqui Jesús quesentiand guzacaazny pur Spíritu Sant ax guniiny:

—Nare rzubyaa laabiu, Xtada, Dad ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, te pur abliuubi de bniety ni quit xi gán de cos ni bcuaatsbiu lo de ni nán ne de ni racbee. Ne pur volunta xtenbiu guc ziy, Xtada.

<sup>22</sup> Xtada abnídxny nare irate de cos par inabiia dengui. Ruteete quit tu gánti túngui Jesucrist Lliin Dios sino que soltisy Dios, ne ziyza soltisy Jesucrist cun de bniety ni reldilaaz laany, laadebiy ná ni rumbeezadeb Dios.

<sup>23</sup> Chiy chi bguiaany lo de xpínny ax laaizdeb raipny:

—Xíclabaa de ni iniá ni caguiaat <sup>24</sup> te pur nare rniia laat dec zieny de profet ne de rey bcaazdeb niniádeb ni caguiaat, per quit gunátidebni. Bcaazdeb nindiagdeb ni caguindiagti, per quit bindiagtidebni.

<sup>25</sup> Chiy tuby maistri ni nán ley güesuldíb par güeninéb Jesús. Güegaanybi prueb laany ax gunabdiidxbiny:

—Maistri, ¿xa xquel gúna par gapa guelnabány par chazy?

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—¿Xa xquel rnii ley xte Moisés? ¿Xa xquel rachiiuni?

<sup>27</sup> Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—“Dibyquia dibyaa bcaaz Dad Dios xtenu, ne bcaaz saa bnietiu zecac liú.”

<sup>28</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Güenqui cuabiu. Anre belati liú gúnu ziy, zapu guelnabány par chazy.

<sup>29</sup> Per maistriqui rcaazbi niacnéb lagac laab pur loc ni gunabdiidxbi Jesús ax raipbi laany:

—¿Tú bnietiu icaaza zecac nare?

<sup>30</sup> Chiyru bené Jesús laab tuby cuend, raipny laab:

—Tuby bnietiu Israel bdiab Jerusalén par zéb guidx Jericó. Chiy gunaaz de gubaan laab, btaazdengui laab, ax gulaandengui irate de cos ni zéneb axt néru de xabbi. Casi binguty náb bsáandengui laab ruy. <sup>31</sup> Ax bguaald zeteed tuby bxoz nezqui, per chi gunáb ziy, zit bcuaab güelt ax zégacbi. <sup>32</sup> Néza tuby levita, bnietiu ni racné de bxoz, gudeed nezqui. Ziygac chi gunáb bnietiu ni náгаа ruy, zit bcuaab güelt ax zégacbi. <sup>33</sup> Per tuby bnietiu ni zá Samaria gudeedbi lo nezqui. Chi gunáb bnietiu ni náгаа ruy ax bgáb laab. <sup>34</sup> Chiyru gubii bnietiu samariaqui rut náгаа bnietiqui ax baanbi rmiy de rut ná herid cun sity ne cun vin ax bldiibbi de rut ná heridqui. Chiyru bcueebbi laab burr xtenbi ax güenéb laab rut ná tuby posad. Ruy bcualob bnietiqui. <sup>35</sup> Chi bragueel stuby dxi, chi achia bnietiu samariaqui, guléeb xte tiop dxi dziny par bdeedbi bnietiu ni ná lizni ruy ax raipbi bnietiqui: “Bcualobiu bniétré. Belati gúnrubiu gaxt pur laab, nare quilla chi yaicquia.”

<sup>36</sup> Chiyru raipy Jesús maistri ni nán ley:

—Anre, ¿xi rniiu? De lo iyonte de bnietiqui, ¿tú bnietiu bcaaz bnietiu ni btaaz de gubaanqui?

<sup>37</sup> Maistri ni nán leyqui cuaibbi:

—Elqui ni bgá bnietiqui.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüe, ne baany ziygac cun stuby de bnietiu.

<sup>38</sup> Jesús güelaru güeny ax bdziny tuby guidx. Ruy güeny liz tuby bnietiu gunaa ni lá Mart. <sup>39</sup> Mart nuu tuby beldbi ni lá María. María gurib llanii Jesús par guindiagbi ni caniiny. <sup>40</sup> Per Mart quesentiand cacualaazbi cun de xmandadbi, ax güebiib rut zuguaa Jesús. Chiy raipbi laany:

—Dad, ¿ta xíteete quit ruutibiu guelrsaa pur belda rsannéb nare irate mandad? Gutsbiub dxa te gacnéb nare.

<sup>41</sup> Per Jesús cuaibny:

—Mart, Mart, ¿ta la ruu guelrsaa pur zieny xmandadu? <sup>42</sup> Per tubyzi cos ni mazru sac nuu. María guléb ni mazru sac, ne ruteete quit tu idzicátini lob.

## 11

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

<sup>1</sup> Tuby güelt Jesús canaabny lo Dios tuby lat, ne chi blduullny gunaabny lo Dios, tuby de xpinny raipy laany:

—Dad, bseedbiu dunni inaabni lo Dios zec ni bseed Juany Bautist de xpinbi.

<sup>2</sup> Jesús raipny laadeb:

—Chi inaabti lo Dios gulnii:

Xtadni Dios, laabiu ni rbezbiu llayabaa

Quesentiand riáld idxapni didxdoo lábiu

Su gueed guelrnabee xtenbiu.

Su chagac zec ni ná volunta xtenbiu lo guichliu zec ni racni llayabaa.

<sup>3</sup> Bguaadbiu dunni ni iquiiinni llillite.

<sup>4</sup> Baanbiu perdón de duld xtenni, te ziyza dunni rdxanzacni perdón irate de ni run mal dunni.

Quit cuelaaztibi dunni par idxanni duld sino que gucnébiu dunni lo irate de mal.

<sup>5</sup> Ne Jesús raipzacni laadeb:

—Izuubzin belati tubyti nuu tuby xmiguni. Chiy iruldgueel idzinbi liz xmigubi ax iniib: “Xmiguaa, bnidxlaa nare chon guechtily <sup>6</sup> te pur tuby xmiguaa testepac bdziny liza, ne xíteete quit ráptia ideedab.” <sup>7</sup> Ne izuubni stubyqui icaibbi desdi lanuu ax iniib: “Quit runu storbi nare. A puertqui dxí. Nare naganía de lliinia. Quit chaleeti chastia par inídxani liú.” <sup>8</sup> Per nare rniia laat, masqui belati laab quit chasteb par ideedbi xirullzi pur rac xmigudeb, per zunbi juers chasteb par ideedbi irate ni rquiny xmigubi par quitru gúny storbi laab. <sup>9</sup> Pur ningui, rniia laat: Quit cuezti inaabti lo Dios ne laany sguaadquiny ni rcaazti. Gultíilny ne sdxialquinty. Gultídx gulnaab lony, ne zunquiny cuend laat. <sup>10</sup> Te pur elqui ni rnaab, scáab. Ne ni rguíilny, sdxialquibny. Ne ni rguiny rnaab lony zunquiny cuend laab.

<sup>11</sup> ‘Belati tubyti nát dad, ¿tatix sdeedti tuby guia lliinti chi inaabby guechtily? ¿O tatix sdeedzacti tuby béeld chi inaabby beld? <sup>12</sup> ¿O ideedzacti tuby nilliuby chi inaabby tuby dzitibi? <sup>13</sup> Laaclat nát binduld ne nánti rdeedti ni rcaaz de lliinti, ¡latixcu Xtadni ni rbez llayabaa quit inídxacny Spíritu Sant par de ni rnaabny!

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

<sup>14</sup> Jesús cabeeny tuby bindxab ni bsáan tuby bniety gúp. Ne chi bdiia bindxabqui, ax aguzulo rnií gúppqui. Parzi quesentiand bdxalo de biny. <sup>15</sup> Per nuudeb gunideb:

—Bnietqui rbéeb de bindxab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bindxab.

<sup>16</sup> Stuidxdeb ax par gúndeb prueb laany, rnaabdeb gúnny tuby milagri xte llayabaa. <sup>17</sup> Per laany nánnacny xi xgab cayunde, ax raipny laadeb:

—Irate naciony rut ná biny tiop cuaa pur didxguidx, rlasaapacdeb ne ziyza rut ná tuby family tiop cuaa pur didxguidx, ziyza rlasaadeb. <sup>18</sup> Ziygaczaquiy belati Satanás gúny contri lagac saa bindxabiy ax, ¿xólesa güelaaz guelrnabee xteniy? Caniia laat zeec te pur laat rniit dec nare rbiia bindxab láani lazdo de bniety pur guelrnabee xte Beelzebú. <sup>19</sup> Per belati ziy, laat, ¿tú rdeed guelrnabee de xpinti par cuédeb bindxab? Rguixtiia lot dec lagac laadeb rniideb dec laat rzacanti. <sup>20</sup> Te pur nare pur guelrnabee xte Dios rbiia de bindxab láani lazdo de bniety, niy zelo dec guelrnabee xte Dios azuguané laat.

<sup>21</sup> ‘Chi daan tuby bniety ne caab xi cun gacnéb laab par cacualob lizbi, quit xo cúaanti biny ni napbi. <sup>22</sup> Per belati gueed stuby ni mazru nallung ax zuniy gan lob, ne sdzicáy ni caab ne scaazaquiy irate ni napbi.

<sup>23</sup> ‘Elqui ni quit nuu xlada, laab cayunbi contri nare. Ne elqui ni quit racné nare, laab cayunbi mal nare.

(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup> ‘Chi rdiia tuby bindxab láani lazdo tuby bniety, ax rcandzangui de nez rut nabiz rguíilny rut izilaaazy. Ne chi quit rdxialiy rut izilaaazy ax runiy xgab dec güenru yaicquiy rut bdiia. <sup>25</sup> Ne bel chi yaicquiy idxialiy lazdo bnietqui zecpac láani tuby yuu ni ablub láanni, ne ni anazaac. <sup>26</sup> Chiy ax azecáangui dzi gadz bindxab ni ná mazru mal que niy. Chiy iratedengui yiuendengui láani lazdo bnietqui. Pur lúltmi, bnietqui mazru rnia íbánybi que gulo.

<sup>27</sup> Lalzi Jesús caniiny de diidxré, gurixtia tuby bniety gunaa ni nuu lo de bnietqui:

—¡Xíclabaa bniety gunaa ni btsiny laabiu lo guichliu ne btiob laabiu!

<sup>28</sup> Per Jesús cuaibny:

—¡Mazru xíclabaa de ni rcuadiag ni rnii Dios ne rundeb zec ni rniiny!

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> De bniety güelaaru bdxasaadeb rut zuguaa Jesús ax guzulo raipny laadeb:

—De bniety ni rbez lo guichliu anre, mal nádeb ax rnaabdeb tuby milagri. Per quitru xi iniátideb, quesoltisy zec ni gudeed profet gulal ni bdialá Jonás. <sup>30</sup> Zec ni guc Jonás tuby seny par de bniety ni gulez guidx ni lá Nínive, ziygacza nare Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu, nare naa tuby seny par de bniety ni nabány anre. <sup>31</sup> Dxi ni ldull guichliu, chi ideed de bniety cuend Dios, chiy reina ni zá guidx ni lá Sabá sbányzacbi stuby ne sniib dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur laab quesentiand zit záb par bedcuadiagbi ni nán rey Salomón. Ne nare Jesús ni zuguané laat, mazru saca que Salomón. <sup>32</sup> Ne ziyza de bniety ni gulez guidx Nínive sbánydeb dxi ni ldull guichliu, chi gún Dios juzgui de bniety ni nabány anre, ne sniideb dec de bniety ni nabány anre riáld castigu xte Dios. Te pur de bniety Nínive bcuadiagdeb xtiidx Jonás chi raipbi laadeb dec ná par ibánydeb zec ni rcaaz Dios. Ne nare Jesús ni zuguané laat mazru saca que Jonás.

(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Ruteete quit tu rcuaguiti tuby linterni par suubiy rut ná xgaats nicza niguét tuby caj, sino que ná par suubiy yaa par yianlo tutix ni yiu. <sup>34</sup> De bslon ná zec tuby bieeny par xcuerpín. Belati rdxanni ni ná güen, iduibte xcuerpín nap bieenqui. Per belati idxanni ni ná mal, iduibte xcuerpín ná zec rut nacay. <sup>35</sup> Bcualo liú te quit chané de bsloo liú nez mal. <sup>36</sup> Ne belati nic tuby ldaa xcuerpín quit runti de cos mal ax chiyguiy rienni zec chi rzieeny tuby linterni cun bal xtenni.

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

<sup>37</sup> Chi gulull guniné Jesús laadeb, tuby fariseu baanbi cumbid Jesús par chaquiinny lizbi. Chi biinny ax guriny par iquiinny, <sup>38</sup> chiy fariseuqui bdxalob chi gunáb dec Jesús quit gudibynaatiny zectispac ni ná xcostumbrideb anste ni iquiindeb. <sup>39</sup> Per laany raipny laab:

—Laat nát zec de vas cun de plad ni nania nez detsni te pur quesentiand güen riénti. Per nez láanti, quesentiand mal nát ne rdxalaazzacti rbaanti. <sup>40</sup> ¡La nadtí! ¿Ta quit gánti dec tubyzi Dios banchuu xcuerpín ne lazdoon? <sup>41</sup> Pur ningui gulgacné de ni quit xi napti te par yiany dec güenquipac nát.

<sup>42</sup> ¡Probeenzacti, de fariseu! Laat rdeedti diezmi xte ment ne rrud ne xte irateru de cos ni rquiiny bniety, rdeedtini par Dios zec ni rnabee ley günti. Per quit runtít zec ni riáld cun stuby de bniety ne quitza runtít cuend guelrcaaz xte Dios. Gulgaany cuendni sin quit isaantit ideedti ni rdeedti Dios.

<sup>43</sup> ¡Probzacti, de fariseu! Te pur rdxalaazti subti lo de bangu láani de yudoo rut rbe de ni mazru sac, ne rdxalaazti dec quesentiand gap de bniety didxdoo laat lo nez.

<sup>44</sup> ¡Probeenzacti, de maistri ni nán ley cun de fariseu, te pur quit runtít zec ni rniit! Laat nát zec de baa ni quit rianlo bniety ax ni quit racbeedeb chi raaipdeb quia de baaqui.

<sup>45</sup> Chiy cuaby tuby maistri ni nán ley, laab guniib:

—Maistri, chi rniibiu de diidxqui né dunni rsaclobiu.

<sup>46</sup> Per Jesús raipny laab:

—¡Ziyza laat, de maistri ni nán ley, probeenzacti! Te pur rnabee de bniety gündeb de cos ni quit tu chaleeti gún, ne nicli quit rcaazti gacnédeb par gündeb zec ni rcaazti.

<sup>47</sup> ¡Probeenti!, te pur runzaacti de baa xte de profet ni gudinxú lagac de xpingul gulalti. <sup>48</sup> Ziy xquel racbee bniety dec laat nácti cunformi cun ni baany de to xpingulti. Laadeb gudinxúdeb de profetqui. Chiy laat ax gunát guczaac de baa xtendeb.

<sup>49</sup> Pur ningui, Dios lo guelnán xtenny ax guniiny: “Nare ixiaalda de profet cun de apóstol, ne nuudeb sguinxú de biny laadeb, nuuzadeb ax zun de biny contri laadeb.” <sup>50</sup> Ziy xquel ax de biny ni nabány anre, laadeb gún Dios castigu pur riny ni bxi de profet ni gudinxúdeb desde chi gurixti guichliu, <sup>51</sup> desdi riny xte Abel axtqui riny xte Zacarías ni gudinxúdeb lo ldedoo Jerusalén. Pur ningui caniaa laat dec de biny ni nabány anre laadeb quillydeb pur iratedeb.

<sup>52</sup> ¡Probzacti, de maistri ni nán ley!, te pur laat quit rsaantit gachee de bniety xa xquel gündeb par gacdeb xpiny Dios, nicliza laat quit runtít pur gacti xpiny Dios ne rcuazacti gac de ni rcaaz gac xpiny Dios.

<sup>53</sup> Chi gunii Jesús de diidxré, de maistri ni nán ley cun de fariseu quesentiand bdxichnédeb laany, ax guzulo rnabdiidxdebny zienzi de cos. <sup>54</sup> Rundeb prueb laany par chúu nez gündeb contri laany.

## 12

<sup>1</sup> Lalzi nuudeb ziy, bdxasaa pur mily bniety, ne de tant ziendeb quesentiand rcuayasaadeb. Ax Jesús guzulo cayaipny nidoote de xpinny:

—Gulcualo laat cun levadur xte de fariseu, niy zelay dec gulcualo laat te pur laadeb quit runtideb zec ni rniideb. <sup>2</sup> Te pur nic tuby de ni nuu xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne nicza tuby de ni ná xgaats quit yáanti sin quit gacbeetiza bniety. <sup>3</sup> Pur ningui irate de diidx ni aguniit rut nacay, zindiag de bniety de diidxqui rut nanieeny. Ne de diidx ni aguniit xgaats laniuu, zuu ni cuxtia de diidxqui desde quia lizti.

(Mt. 10:26-31)

<sup>4</sup> Laa, de xmiguua, nare rniia laat quit náti par idxibtí de ni rcaaz quinxú laat. Te tutix zelee quinxú xcuerpit, per spírít xtenti ruteete quit tu chaleeti iguaaldni. <sup>5</sup> Per iniia laat tú ná par idxibtí: guldxíby Dios te pur laany napny guelrnabee, chí abdzicány guelnabány zelee ixiaaldny spírít xtenti infierni. Pur ningui guldxibny.

<sup>6</sup> Laa nánti dec de maniin ni rzu quit sactidem guyally, per Dios quit rianlaaztiny nic tubydem. <sup>7</sup> Ne laat axt de guichquiaf tuby pur tubyni ná cuend lo Dios. Pur ningui quit idxibtit, te pur mazrupac sacti que zieny de maniin.

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> Nare rniia laat tutix bniety ni inii nez lo de binguichliu dec xpinniab, ziyza nare Bniety ni bxiaald Dios sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec xpinniab. <sup>9</sup> Per elqui bniety ni inii nez lo de binguichliu, dec gati xpintia, ziyza nare sniizaca nez lo de ángli xte Dios dec gati xpintizacab.

<sup>10</sup> Ne tutix bniety ni inii contri nare Bniety ni bxiaald Dios, zelee gacbi perdón, per elqui ni inii de mal diidx contri Spírítu Sant, quit chúuti dxi gacbi perdón.

<sup>11</sup> Chi chanédeb laat láani de yudoo, o lo de juez cun lo de gurtisy, quit chúutit guelrsaa xa xquel icaibti o xa xquel iniit, <sup>12</sup> te pur chi idziny hor ni iniit, Spírítu Sant laany iliuuny laat xa xquel ná par iniit.

<sup>13</sup> Tuby bniety ni nuuch lo de bniety qui raipbi Jesús:

—Maistri, gutsbiu betsa te iníidxbi herency ni riálda.

<sup>14</sup> Per Jesús raipy laab:

—Hombri, ¿tú gunii liú nare gaca juez o abogadza par quiizia xixtenti?

<sup>15</sup> Ne ziyza raipny laadeb:

—Gulcualo quit sebylaazti ni quit rápti, te pur xíteete sacti zieny guelnazaac ni ráp bniety, te gati de guelnazaactiqui rguaad guelnabány bniety.

<sup>16</sup> Chiy benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety ni guc ricu, ne de lo liu xtenbi quesentiand bdop de guelnazaac. <sup>17</sup> Chiy ricuqui quesentiand guzulo runbi xgab rniib: “¿Xa xquel gúna an? Quit ráptia calí chuchuu de guelnazaac xtena.” <sup>18</sup> Ax baanbi xgab ax nab: “Anánna xa xquel chagania. Itsilia de yuu rut nuchuu de guelnazaac xtena par gúnadengui mazru guuro. Láanqui cuchuaa irate de guelnazaac xtena cun irateru ni napa. <sup>19</sup> Chiy gapia lagac nare: Xmiguua, quesentiand zieny guelnazaac anaguchuu par zieny iz: bzilaa, bquiny, ne gué, ne guzaclaaz.” <sup>20</sup> Per Dios raipy laab: “Hombri, tont noo. Lagac anguxinré gati. Ne de guelnazaac ni naguchuu, ¿túlesa par dengui?” <sup>21</sup> Ziy xquel rdeed bniety ni rguchuu guelnazaac púrzi par lagac laab, per lo Dios xíteete naptib.

(Mt. 6:25-34)

<sup>22</sup> Chiyru raipy Jesús de xpinny:

—Nare rniia laat: quit chúutit guelrsaa pur ni iquiinti par ibányti nicliza pur lady ni gacuti. <sup>23</sup> Guelnabány mazru sac que ni iquiinti bniety, ne xcuerpi bniety mazru sac que lady. <sup>24</sup> Gulguiaa de bloo. Nicli quit rundem dziiny lo guix nicli quit rteedem guelnazaac, nicli quit lizdem rut chuchuu guelnazaac, per Dios rguaad ni godem. ¡Latixcu laat mazru sacti que de maniin! <sup>25</sup> Ne ziyza, ¿tatix pur cuenziap chúu bniety guelrsaa ax agac bniety mazru ziuul? <sup>26</sup> Ne belati nicli ziy quit chaleeti gún bniety, ¿xílesa par cuenzi chúu bniety guelrsaa pur ni iquiinti bniety ne pur stuby de cos?

<sup>27</sup> Gulguiaa xa xquel reroo de guiaa lo guix. Xíteete dziiny quit runtideni ne quitza rguibtideni. Per nicli rey Salomón quit guzuchuuti zec ni zuchuu de guiaa masqui más guzuchuub. <sup>28</sup> Pur ningui, de cuanguixcla anre rsuchuu Diosni masqui illí ba náni par chaaicquini. Latixcu laat, de biny ni gullieezy reldilaaz laany, quit iguaadny ni gacuti. <sup>29</sup> Pur ningui, quitru candzat ruut guelrsaa pur ni iquiinti ne pur ni guéet. <sup>30</sup> Te pur de biny ni quit reldilaaz Dios, laadeb ruudeb guelrsaa pur irate de cosqui. Per laat napti tuby Xtadtí llayabaa, ne laany nanchuuny xi runlieedxti. <sup>31</sup> Per gulsaan inabee Dios laat, chiy laany iníidxny irate de ni runlieedxti.

(Mt. 6:19-21)

<sup>32</sup> De xpinnia, quit idxibtit. Laa dudxiinzi náti, per Xtadni Dios rzaclaazny isiáldny xi isiáldny laat lo guelrnabee xteny. <sup>33</sup> Gultóo ni rápti ax guldeedni de bniety ni ná probeen. Gulgaany pur gúnti gan de guelnazaac xte llayabaa ni quit irati ne rut quit chaleeti yiuu



gubaan nicza de maniin ni ro xixten bniety. <sup>34</sup> Te pur mazrupac run bniety xgab pur rut nuhuhu ni mazru sac par laab.

<sup>35</sup> \*Gulsuguaa altant ne gulgaany zec ni riáld. <sup>36</sup> Gulgaany zec de mos ni canuu yaicqui xlámni ni zé tuby saa, par yiub ixalbi ruu puert chi izez. <sup>37</sup> Xíclabaa de mos ni nagabany canuu yaicqui xlámni. Te pur nare rniia laa dec lagac xlámdeb icue laadeb lo milly ne ichub de xabbi par ideedbi ni iquiindeb. <sup>38</sup> Xíclabaa deb belati idxial xlámdeb laadeb nagabanydeb masqui idzinbi iruld gueel o cuayza. <sup>39</sup> Ne ziyza gulgabee dec belati tuby bniety nánbi xor nia gubaan lizbi, laab quit nisaantib níu gubaañqui lizbi. <sup>40</sup> Ziyza laa gulsuguaa altant te pur nare Bniety ni bxiaald Dios quit gántit xor guelda.

(Mt. 24:45-51)

<sup>41</sup> Chiyru gunabdiidx Bed laany:

—Dad, ¿ta parzi dunni beebiu de cuendqui, o par irate de bniety?

<sup>42</sup> Jesús guniiny:

—Nare guniia cuendqui par tutix bniety ni ná güen ni rzuubpac xtiidxni ne ni run xgab zec ni riáld, zecqui tuby mos ni rsáan xlámni lizbi par gacbi cargu xte iraru de mos par ideedbi ni iquiindeb chi aguld hor. <sup>43</sup> Xíclabaa mos ni cayun zec ni riáld chi idziny xlámbi stuby <sup>44</sup> te pur nare rniia laa dec lámqui sáanbi irate de xixtenbi laznaa mosqui. <sup>45</sup> Per belati mosqui gúnbi xgab dec zacldaa idziny xlámbi ax sulo gúnneb de mos zectisy ni icaazbi, ziygacza gúnbi cun de criad ne sulo iquiinbi ne guéeb axtisy suzbi. <sup>46</sup> Ne chiy idziny xlámbi tuby dxi ni quit canuutib laab, ne tuby hor ni quit gántib. Chiy quesentiand castiguroo gún xlámbi laab ne siáldbi laab rut riáld de ni quit rcuadiag diidx.

<sup>47</sup> Te pur mos ni nán xa xquel rcaaz xlámbi gúnbi, per quit rzuguaatib altant nicza quit rcuadiagtib xtiidx xlámbi, laab quesentiand castiguroo yáldbi. <sup>48</sup> Per mos ni quit gánti xa xquel rcaaz xlámbi ne gúnbi de cos ni riáld castigu, zacbi castigu per gulliaru. Pur ningui, elqui bniety ni abgaaad Dios guelrieny, mazru zieny ni ná par gúnbi pur guelrieny ni bguaad Dios laab. Ne ziyza bniety ni abgaaadny guelrnabee mastecru zieny ni ná par gúnbi pur guelrnabee ni abgaaadny laab.

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup> \*Nare zelda lo guichliu zec tuby bal ne, ¡ójla nare acayac zec ni ná par gac! <sup>50</sup> Nare teru ná par teda guelzii niy canuu naa ne, ¡quesentiand nalas rziienia desdi anre axtqui chi yalo gac zec ni ná par gac! <sup>51</sup> Quit ililot dec zelda lo guichliu par gac de bniety tubyzi sino que pur guelreldilaaz nare sdildné de bniety saani. <sup>52</sup> Te pur desde anre tuby family rut nádeb gaay, sdilddel chondeb contri tiopdeb, ne tiopdeb contri chondeb. <sup>53</sup> De dad zundeb contri lliindeb ne lliindeb zunza contri laadeb. Ziyza de nan zundeb contri lliidxaapdeb ne lliidxaapdeb zunza contri laadeb. Nansuegri ax gún contri xgulizni, xgulizbi ax gúnza contri laab.

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup> Ziyza raipy Jesús de bniety:

—Chi rniát rdiia de zá lad rut rieezy gubidx as rniit dec ziaab nisguia ne racqui ziy. <sup>55</sup> Ne chi rniát rdiia bi lad sur ax rniit dec naldaa gac ne ziyqui rac. <sup>56</sup> ¡Laat rniit tuby cos per quit runtiti zec ni rniit! Laat nánti xi zelo de seny xte llayabaa ne xte lo guichliu, ne, ¿xíniit quit racbeet xi zelo de cos ni cayac lo guichliu anre?

(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup> ¿Xíniit quit gúnti xgab lagac laa cún ni ná güen? <sup>58</sup> Belati chúu ni gún demand liú ne chiy idxialub lo nez chi azénebeb liú lo de gurtisy, gudíily diidx zaac cun laab anste idziniu lo juez. Te pur belati idziniu lo juez, chiyru juezqui gún entriagu liú lo de policía par chalduudeb liú láani lizguiib. <sup>59</sup> Ne nare rniia liú dec quitga xo idiatiu láani lizguiib axtisy quilliit irate ni inii juez liú.

## 13

<sup>1</sup> Lagac de dxiqui, güe tuby tiop de bniety benédeb Jesús diidx xa xquel gudinxú Pilat tuby tiop de bniety nguui ni zá nez Galilea, ax bguuchbi riny xtendeb lo riny xte de ladxaa ni gudindeb par rtodeb Dios. <sup>2</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Quit ililot dec de bniety Galileaqui gudeeddeb ziy pur nádeb mazru bñduld que iraru de ni zá Galilea, <sup>3</sup> te pur nare rniia laa dec gati pur ziyti. Ne belati laa quit yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios. <sup>4</sup> Ziyza quit ililot dec irate tsanbchon bniety ni guty chi guribaan torre xte Siloé quiaadeb dec mazru rápdeb duld que iraru de bniety ni rbez Jerusalén, <sup>5</sup> te pur nare rniia laa dec gati pur ziyti. Ne belati laa quit yialaazti pur de xtuldti, iratecti snitti lo Dios.

<sup>6</sup> Jesús benény laadeb cuendré:

—Tuby bniety nguui gúpbi tuby llaa yag hig lo lliab, ax güeguaaab la cá hig loni. Per xíteete quit bdxialtib. <sup>7</sup> Chiy raipbi bniety ni cacualo guichliuqui: “Bguiaa, canioo, aguc chon iz

seguid redtília hig lo yagqui, ne gady chúuti dxi idxialani. Btiuu yagqui. ¿Xi par runzini storbi lo guichliuc?" <sup>8</sup> Per bniety ni rcualo guichliuqui cuaiibbi: "Dad, bsáanbiuni lo izqui. Nare gunzaaca llaanni ne cuua abonni. <sup>9</sup> Rliluaa ziy xquel ica frut loni par stuby iz. Per belati ziygac, chiyrú itiuunni."

<sup>10</sup> Tuby güelt, dxi ni rzilaaz bniety, Jesús caseedny de bniety láani yudoo <sup>11</sup> ax zuguaa tuby bniety gunaa ruy. Aguc tsanbchon iz racxúb. Tuby bindxab bsáan laab jorobad ne xiteete quit releeti ildíb. <sup>12</sup> Chi guná Jesús laab, ax guridxny laab ne raipny laab:

—Guaa, abiacu xte guelguidx ni gucu.

<sup>13</sup> Chiyrú bzubnaany quia gunaaqui ne hóracqui agüelee bldíb ax guzulo rniib de diidx zac pur Dios. <sup>14</sup> Per bniety ni rnabee láani yudooqui, quesentiand bdxiiichbi te pur bsiac Jesús bnietyqui dxi ni rzilaazdeb, ax raipy bniety ni rnabee láani yudooqui de bniety:

—Nuu xoop dxi ni ná par gún bniety dz#ny. Lo xoop dxi qui gultaa te yacti, per gati dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>15</sup> Chiyrú cuaby Jesús:

—Laat rniit tuby cos per quit runtít zec ni rniit. Te pur laat runacti dz#ny dxi ni rzilaaz bniety. ¿Tatix quit reldát gúun o burra xtenti par guéedem nis? <sup>16</sup> Ne bniety gunaaré lo de xfamly to Abraham zéedbi ne aguc tsanbchon iz ni bldiiby bindxab laab cun guelguidxré ax, ¿tatix quit ná par isiacab dxi ni rzilaaz bniety?

<sup>17</sup> Chi gunii Jesús ziy, irate de ni rdixché laany bianxtiudeb. Per iraru de bniety rzaclaazdeb pur irate de cos güen ni runny.

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup> Ne ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat par gacheet xa ná guelrnabee xte Dios, o xiza cos iliuua laat par gachezaacti xa ná guelrnabee xtenny? <sup>19</sup> Laani náni zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza ni rbaaicqui bniety lo lliani, ax rerooni axtqui racni zec tuby yagroo ax runchuu de maniin xpitiaazni lo de llizni.

(Mt. 13:33)

<sup>20</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—¿Xádxaza iniia laat ná guelrnabee xte Dios te par gachezaacti xa náni? <sup>21</sup> Laani náni zec levadur ni rguuch tuby bniety gunaa cun chon medid harin te pur masqui dudxiinzi levadurqui, per rzagui irate cubqui.

(Mt. 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Chi zé Jesús par Jerusalén, rseedny de bniety irate de guidx ne de ranch nez rut rdeedny, <sup>23</sup> ax guu ni gunabdiidx laany:

—Dad, ¿ta duudxzi ná bniety ni gac perdón?

Laany cuaiibny:

<sup>24</sup>—Gulgaany pur yiiit ruu puert ni ná dee te pur nare rniia laat dec zieny de ni icaaz yiiu, per quit chaleeti yiiudeb. <sup>25</sup> Te pur chi chazuldí bniety ni ná lizni ruy par ichiib ruu puert, laat ni yáanti detsqui seztí ruu puert ne sniit: "Dad, bxbalbiu." Per laab iniib laat: "Quit gántia calí nez zéedti." <sup>26</sup> Chiy laat sulo iniit: "Dunni abquinnén ne bdenén laabiu, ne ladnez xtenni bseedbiu dunni." <sup>27</sup> Per laab iniib laat: "Aguniia laat, nare quit gántia calí nez zéedti. Gulbicá nez luua iratecti de binduld." <sup>28</sup> Ruy guunti ne golaiti chi iniát Abraham, Isaac cun Jacob ne irate de profet xte Dios zuguaadeb lo guelrnabee xte Dios, ne laat agubicát tuby lad. <sup>29</sup> Te pur bniety idubygabiite lo guichliu gueed, de bniety ni zá nez nort, nez sur, nez este cun nez oeste par subdeb iquiindeb lo guelrnabee xte Dios. <sup>30</sup> Ne zienzi de ni ná lúltmi anre, laadeb ná ní gacdeb primer chiy. Chiy de ni ná primer anre, laadeb ná ní gacdeb lúltmi.

(Mt. 23:37-39)

<sup>31</sup> Horqui bdziny tuby tiop de fariseu ax raipdeb Jesús:

—Quegüebiu irinqui nez, te pur rey Herodes rcaazbi quinxúb laabiu.

<sup>32</sup> Per laany raipny laadeb:

—Gulchia ne gulgats maniosqui: "Bguiaa andxiré ne illí nare cadzicaa de bindxab tuby lad ne casiaca de bniety racxú ne güidx ilduulla." <sup>33</sup> Per ná par chalaá nez xtena andxiré, illí ne güidx, te pur quit náti par gaty tuby profet stuby güidx ni quit náti güidx Jerusalén.

<sup>34</sup> De biny Jerusalén, de biny Jerusalén, laat rguinxút de profet ne rcuaat guía de bniety ni zéed pur Dios! ¡Zienzi güelt bcaaza nichasaa laat zec ni rchasaa bdy de lliinmi láani xiilmi, per quit ni náti!

<sup>35</sup> Pur ningui, nare rniia laat dec ladxti teru quesentiand nalas yáanni. Ne rniizaca laat dec quitru chúuti dxi iniát nare axtqui chi idziny dxi ni iniit: "Dichos ni zéed pur Xtdni Dios."

## 14

<sup>1</sup> Guu tuby dxi ni rzilaaz bniety, Jesús güequiinny liz tuby fariseu ni ná gurtisy. Chiy stuudx de fariseuqui caldaatsdeb laany. <sup>2</sup> Ne nez lony zuguaaza tuby bniety nguii ni dxaatec gui.

<sup>3</sup> Chiy gunabdiidxny de maistri ni nán ley cun de fariseu:

—¿Ta zelee isiaa tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety, o quit chalee?

<sup>4</sup> Per laadeb dxidxite biiandeb. Chiyru gunaaz Jesús bniety racxúqui, bsiacny laab ax raipny laab, quegüe. <sup>5</sup> Chiyru raipny de fariseu:

—Belati tuby xpurrti o tuby xcúunzacti yab láani bzia dxi ni rzilaaz bniety, ¿tatix quit cuéetmi hóracqui?

<sup>6</sup> Ax xíteete quit güeletei nicaibdeb.

<sup>7</sup> Chi guná Jesús xa xquel run de bioos pur subdeb rut riáld sub de biny ni mazru sac, ax raipny laadeb:

<sup>8</sup> —Chi iduunu chuu tuby saa, quit subtiu rut riáld sub de biny ni mazru sac. Te pur belati idziny stuby bioos ni mazru sac que liú <sup>9</sup> ax ni baany cumbid iropet zelee guedniib liú: “Bdeed rut zubu bniétré.” Chiy liú zianxtiuu ne zesuu ruy par chasubu lúltmi yallily. <sup>10</sup> Pur ningui, güenru chi runde cumbid liú, guzub axt lúltmi yallily, te par chi gueed ni baany cumbid liú ax iniib liú: “Xmiguaa, quedaa ruré subu rut mazru nazaac.” Ziy xquel izubyaadeb liú nez lo de bniety ni zubniú lo milly. <sup>11</sup> Te pur ni rzubyaa lagac laani ax zunbichiinbi ne elqui ni runbichiin ax subyaadeb laab.

<sup>12</sup> Chiyru raipny Jesús bniety ni baany cumbid laany:

—Chi iguaadu tuby comid o tuby cenza, quit gúntiu cumbid de xmiuguu, nicli de betsu, nicli de xfamiliu, nicliza de vecin ricu xtenu. Te pur laadeb ax zuuza dxi gúndeb cumbid liú ax zallac ni bquiiindeb lizu. <sup>13</sup> Güenru, chi gúnu tuby laní, baany cumbid de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de bniety cojeen, cun de bniety ciagu. <sup>14</sup> Ne chiyru xiclaboo te pur masqui quit xo quillytided loo, per mazru loc ni iniidx Dios liú dxi ni ibány de bniety ni baany zec ni riáld nez lony.

(Mt. 22:1-10)

<sup>15</sup> Chi bindiag tuby de ni zubnédeb lo milly ziy, ax raipbi Jesús:

—Xiclabaa ni yáld iquiiiny lo guelrnabee xte Dios.

<sup>16</sup> Chiy raipny Jesús laab:

—Tuby bniety nguii baanbi xgab ideedbi tuby cen, ax baanbi cumbid zieny de bniety. <sup>17</sup> Ne hor ni agúndeb cen chiy bxiaaldbi xmosbi par chagaipbi irate de bioos: “Gultaaguibti te pur irate agüelee.” <sup>18</sup> Per iratedeb guzulo rnaabdeb dispens lob. Nidoote tubybi gunii: “Gutslaab gúnbi dispens naa te pur testepac gulull guziaa tuby ldaa guichliu. Anre ná par chaguiaa xa náni.” <sup>19</sup> Stubybi gunii: “Nare guziaa gaay nez gúun. Anre chaganía pruedbem dún xa xquel rundem. Gutslaab gúnbi dispens nare.” <sup>20</sup> Chiy stubybi gunii: “Nare testepac bichnaa. Pur ningui, anre quit chaleeti cháa.” <sup>21</sup> Chi bieccqui mosqui, gudixteeb lo xlámbi irate zec ni guc. Ax bdxich xlámbi. Chiy raipbi mosqui: “Gueeldzi quegüe iduibte láani guídx ne axt de ladnez ni ná mazru xgaats. Quegüellii de bniety ni ná probeen, de bniety ni quit nazaac naani, de baany ni ná cojeen cun de bniety ciagu.” <sup>22</sup> Chi baany mosqui ziy ax raipbi xlámbi: “Dad, abaanía zec ni gunabeebiu nare, per zeczi nuuru rut cuedeb.” <sup>23</sup> Chiy laab raipbi mosqui: “Quegüe lo de carreter ne de nez lo guíix. Baany juers stuby de bniety par yiuudeb te par chatec liza, <sup>24</sup> te pur nare rniia liú dec nic tuby de ni baania cumbid gulo quit iquiinti cen xtenu.”

(Mt. 10:37-38)

<sup>25</sup> Zieny de bniety gusanald Jesús. Laany bziecquilonny ax raipny laadeb:

<sup>26</sup> —Belati nuu ni rcaaz sanald nare, ná par icaazbi nare mazru que xtadbi, que xnanbi, que chialbi que de liinbi, que de betsbí o de bzaanbi, ne mazru icaazbi nare que guelnabány xtenbi o quit chaleeti gacbi xpinnia. <sup>27</sup> Ne elqui ni sanald nare ne quit rcaazbi teedbi guelzii pur nare, quit chaleeti gacbi xpinnia. <sup>28</sup> Belati izuubzin nuu ni rcaaz izuub tuby yuu zaac, ¿ta gati nidoote subllgáb par gúnbi xgab xte de gaxt dún la zaldqui xmilbi par ilduullbi yuucqui? <sup>29</sup> Te pur belati laab gúnbi púrzi cimient, chiy ax quit xo ilduulltibiy, irate de ni iniá sulo gúndeb burli laab <sup>30</sup> ax iniideb: “Bnietre aguzulo cazuubbi yuu, per quit güeletei nilduullbini.” <sup>31</sup> O belati izuubzin tuby rey gúnbi guerr cun stuby rey, ¿tatix quit subllgáb nidoote gúnbi xgab dún la cun tsi mily sultad zelee gúnbi gan lo rey ni zéed contri laab cun gáld mily sultad? <sup>32</sup> Per belati rlilob quit chaleeti gúnbi gan lo reyqui, ax anste idziny reyqui, laab sxiaaldbi de ni chatily diidx zaac par cuezdeb sin didxguídx. <sup>33</sup> Anre ziytiziacaquiy tutix bniety ni quit isáan irate ni napbi, quit chaleeti gacbi xpinnia.

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> Zed güenqui náni. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa illiúni stuby? <sup>35</sup> Quit illiútini nicli par lo yiu nicliza par lo abon sino que irichzin. Elqui ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

## 15

(Mt. 18:10-14)

<sup>1</sup> Irate de cobrador xte impuest ne cun de biny ni quit nabány zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, güebiideb rut zuguaa Jesús par guindiagdeb ni rniiny. <sup>2</sup> Pur ningui, de fariseu cun de maistri ni nán ley rniyádeb laany, rniideb:

—Bnietré rdxaab lo de binduld ne rquinnézacbi laadeb.

<sup>3</sup> Chiy bené Jesús laadeb cuendré:

<sup>4</sup> —Belati tubyti nappi tuby gayuaa llily ax itiiunbi tubymi, *ztatix* quit isáanbi dzi noventa y nuevni lo guix par chatilybi llily ni gunity axtisy idxialbim? <sup>5</sup> Ne chi abdxialbim ax rzaclaazbi izubllalliibmi. <sup>6</sup> Chiy chi idzibni lizbi, ichasaab de xmigubi cun de xvecinbi ax gaipbi laadeb: “Gulzclaaz zec ni rzaclaaza te pur abdxiala llily xtena ni gunity.” <sup>7</sup> Anre rniia laat dec ziytiziacaquiy mazru nuu guelzclaaz llayabaa pur tuby binduld ni yialaaz pur de xtuldni que pur noventa y nuev bniety zaac ni quit rquiinti ichu xgab.

<sup>8</sup> Ne ziyza belati tuby gunaa ni nap tsi mily de plat chiy itiiunbi tubyni, *ztatix* quit icuaguib bal ax idruubbi laniuu caguúligabi zitagacbi zit, rut güeganxlieezipacbi gaxt irate xmilbi pur ni baanbi zectisy ni bdedgan laab. <sup>14</sup> Per chi bra xmilbi, chiy guu tuby gubiny nez rut nuub, ax guzulo banlieedxbi ni iquiinbi. <sup>15</sup> Chiyru güetilybi dziny liz tuby de bniety nezqui. Ax bxiaald bnietqui laab chagapbi de cuch lo guix. <sup>16</sup> De tant ni rldiaanbi ójla laab xo iquiinbi ni ro de cuch, per quit tu bdeedti ni iquiinbi. <sup>17</sup> Chiyru baanbi xgab nab: “¿Liz xtada zieni de mos nuu ne axt runsobri ni iquiindeb, ne nare nezré agatia pur guelrldiaan! <sup>18</sup> Anre azaa yaicquia liz xtada ax gapiab: Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. <sup>19</sup> Quitru riáldti iniibiu nare lliinbiu. Gulucuendbiu nare zec tuby xmosbiu.” <sup>20</sup> Chiyru biunezbi bieccuibi liz xtadbi.

<sup>11</sup> Ziyza gunii Jesús:

—Tuby bniety guu tiop llingaanbi. <sup>12</sup> Chiy ni ná mazru bniiny raipy laab: “Pap, danébiu herency ni riálda.” Chiy xtadbi gudiizbi de guelnazaac xtenbi lo iroptedeb. <sup>13</sup> Duudxzi guc ni cuáadeb herency ni riálddeb, llingaanbi ni ná mazru bniiny btóogacbi irate de herency ni biáldbi. Ax cun milyqui zégacbi zit, rut güeganxlieezipacbi gaxt irate xmilbi pur ni baanbi zectisy ni bdedgan laab. <sup>14</sup> Per chi bra xmilbi, chiy guu tuby gubiny nez rut nuub, ax guzulo banlieedxbi ni iquiinbi. <sup>15</sup> Chiyru güetilybi dziny liz tuby de bniety nezqui. Ax bxiaald bnietqui laab chagapbi de cuch lo guix. <sup>16</sup> De tant ni rldiaanbi ójla laab xo iquiinbi ni ro de cuch, per quit tu bdeedti ni iquiinbi. <sup>17</sup> Chiyru baanbi xgab nab: “¿Liz xtada zieni de mos nuu ne axt runsobri ni iquiindeb, ne nare nezré agatia pur guelrldiaan! <sup>18</sup> Anre azaa yaicquia liz xtada ax gapiab: Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. <sup>19</sup> Quitru riáldti iniibiu nare lliinbiu. Gulucuendbiu nare zec tuby xmosbiu.” <sup>20</sup> Chiyru biunezbi bieccuibi liz xtadbi.

<sup>1</sup> Per zítu zéedbi chi guná xtadbi laab ax bgáb laab. Chiy rlluuin xtadbi güechalo laab, ax gudeez xtadbi laab, ne gudob ruub. <sup>21</sup> Chiyru raipbi xtadbi: “Xtada, absacluaa Dios ne absaclozaca laabiu. Quitru riáldti iniibiu nare lliinbiu.” <sup>22</sup> Per xtadbi as raipbi de xmosbi: “Gueeldzi gulchacáa de lady zaac gulguacu lliinia, chiy gulduuza tuby aniy xcuaanaab ne gulcuua sabád niib. <sup>23</sup> Chiyru gulchacáa bserr ni mazru ndiio ax gultinmi par iquiinnim te idxanni tuby laní. <sup>24</sup> Te pur par nare aguty llingaana, ne anre agubíi gubánybi stuby. Agunitbi ne anre abdxialnib.” Ax guzulo cayunacdeb laníqui.

<sup>25</sup> ‘Lalzi nuudeb ziy, llingangulob zeczi nuub lo guix. Parzi deni zedzingaxbi lizbi, chi bindiagbi rac muisqui xte ni cayáadeb, <sup>26</sup> chiy guridxbi tuby de mos ni nuu lizbi ax gunabdiidxbi xi cosqui cayac lizbi. <sup>27</sup> Chiy raipy mosqui laab: “Ady pur bíaad betsu ax gunabee xtadu guty bserr ni mazru ndiio pur nadaanquib bíaadbi.” <sup>28</sup> Per llingangulobqui qesentiaand bdxicchbi parzi quit nátib yitub ax bdiia xtadbi par güeganlas lob yitub. <sup>29</sup> Chiy raipbi xtadbi: “Laabiu nánbiu beld iz aguc cayuna dziny cun laabiu ne gady chúuti dxi isacluaa laabiu ne, <sup>30</sup> gücúclesa bnidxbi naa masiuaa tuby chiveen par gúna tuby laní cun de xmiguuaa? <sup>30</sup> Per anre ni bíaad llingaanbiuré, ni güegaany perdid xmilbi cun de gunaadxab ax purlasa ning gunabeebiu guty bserr ni mazru ndiio.” <sup>31</sup> Chiyru raipy xtadbi laab: “Llingaana, liú lillite zuguaníaa liú ne irate ni napa ná xixtenu. <sup>32</sup> Per anre nápac par gac tuby laní ne izaclaazni te pur betsu par nare aldi gutybi ne anre agubíi gubánybi. Agunitbi ne anre abdxialnib.”

## 16

<sup>1</sup> Jesús raipzacny de xpinny:

—Guu tuby ricu gúpbi tuby mos ni guc cargu de irate, chiguld güetixteedeb dec mosqui cayunxlieezipacbi gaxt de xixte lámqui. <sup>2</sup> Chiyru guridxbi mosqui ax raipbi laab: “¿Xi zelo ni rindiaga cayunu? Bdeed cuend nare ni cayunu, te pur aquitru chazati inidxa dziny liú.” <sup>3</sup> Chiy mosqui guzulo baanbi xgab: “¿Xa gúna anre? Xláma a isáanbi nare sin dziny. Quit naptia juers par gúna dziny lo guix, ne rtiulozaca par quíinia gun. <sup>4</sup> Anánna xa xquel gúna par chúu nez rut icaazdeb nare chi aquitru cayuna dziny.” <sup>5</sup> Chiyru guridxbi tubyga pur tubyga de ni nazaabi lo xlámbi. Chiy raipbi ni bdziny nidoote: “¿Belacti nazaabi lo xláma?” <sup>6</sup> Ax cuaiibbi: “Nare zaaibia tuby gayuaa barrily sity de oliv.” Chiy raipbi laab: “A ni guluu firmiré. Gurigapac te bchung. Bzuub cincuentzi barrily zaaibiu.” <sup>7</sup> Chiy

gunabdiidxbi stubydeb: “Liú, ¿belac nazaaiibu lo xláma?” Ax guniib: “Tuby gayuaa medid trigu.” Chiy raipbi laab: “A guuits ni guluu firmiré. Bchung. Chiy bzuub ochentzi medid nazaaiibu.”<sup>8</sup> Parzi quesentiand rdxalo lámqui guelnasin xte mos malqui pur de ni baanbi. Ni nápacni mazrulza viv de ni quit zenuu xnez Dios cun saadeb que de ni azenuu xnezny.

<sup>9</sup> ‘Ningui nare rniia laab gulgaany us de xixtenti lo guichliuré par gacné, te par chúu ni icaaz laab ax chi abra de xixtenti, anuu ni icáa laab rut gapti guelnabány par chazy.

<sup>10</sup> ‘Elqui ni run zec ni riáld cun duudxzi, ziyza zunbi zec ni riáld cun zieny. Ne elqui ni quit run zec ni riáld cun duudxzi ziyza quit xo gúntib zec ni riáld cun zieny. <sup>11</sup> Anre ziygacqui laab belati quit runti zec ni riáld cun guelnazaac ni nuu lo guichliuré, ¿túlesa gap confianz laab cun de guelnazaac xte llayabaa? <sup>12</sup> Ne belati quit runti zec ni riáld cun ni quit ná xixtenti, ¿túlesa inidx laab ni riáldti?

<sup>13</sup> ‘Nic tuby mos quit chaleeti gún dzüny lo tiop lám. Te pur sdxichnéb tubybi, chiy ax scaazbi stubybi, o zaczacbi güen cun tubybi ax zunbi despresy stubybi. Pur ningui quit xo gúntit sirvi lo Dios ne lo mily.

<sup>14</sup> Ne cun de fariseu mazru rcaazdeb mily parzi chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rundeb burli laany. <sup>15</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Laaty runti laab binzaac nez lo de bniety, per Dios nány xa ná lazdoot. Ne masqui runti gan reldilaaz de bniety laab dec sacti, per nez lo Dios xiteete sacti.

<sup>16</sup> ‘Desde chi bdiacá Juany Bautist agac nuu ley xte Moisés ne de diidx ni bcuaa de profet. Per desdi chiy guzulo rriich de didxzaac xa ná guelnabee xte Dios, ax zieny bniety quesentiand cayun pur yiu lo guelnabee xtenny.

<sup>17</sup> ‘Mazru sensiy nitlo yabaa ne guichliu, que yáan tuby diidx ni zéed lo ley sin quit gac cumplirni.

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

<sup>18</sup> ‘Belati tuby ngui gacchuu xquiitsbi par ldáab chialbi, chiy as guchnaab cun stuby gunaa ax duldiiy cayunbi. Per belati rbesli dec teste guláadeb, chiy as zuguaaga stuby nguii ni guchnaa chialbi, ax duldaczaqui.

<sup>19</sup> ‘Guu tuby ricu, ni guzuchuu cun púrzi lady zaac, ne lillite rquinzaacbi pur tant ricu ni gucti. <sup>20</sup> Ne guuza tuby bniety probeen bdialá Lázaro, rzubbi ruu puert xte ricuqui. Ne quesentiand zieny guidxuudx guu tíxbi. <sup>21</sup> Lázaroqui ójla laab xo iquiinbi masiu de ni riab niguét xmilly ricuqui, ne axt de beecu reldiia de guidx ni nuu tíxbi. <sup>22</sup> Chi bdziny dxi ni guty Lázaro, ax güené de ángli xte Dios laab llayabaa rut nuu Abraham. Ziyza guty ricuqui, ax bgaatsbi. <sup>23</sup> Deni cadeed ricuqui guezlii infierni ax bldiaslob, chiy de zit gunáb zuguaa Lázaro cuee Abraham. <sup>24</sup> Ax gurixtiab: “Xtada Abraham, blaslaazbiu nare, ne bxiaaldbiu Lázaro iguadxbi quia tuby xcuaanaab par guedsialdiub ludxa, te pur quesentiand guelzii cadedo lo balré.” <sup>25</sup> Per Abraham raipy laab: “Lingaana, güenelaaz dec quesentiand guzulaazu chi gubániu lo guichliu, ne Lázaro nalas gubánybi. Anre laab riáldbi rut saclaaazbi chiy liú riáldu rut tedu guelzii. <sup>26</sup> Ne ziyza rniia liú: glayti nuu tuby barrancroo quesentiand. Pur ningui nic tuby de ni nuu rurén quit xo teedti rut zugoo, nicza de ni nuu rut zugoo quit xo gueedti ruré.” <sup>27</sup> Chiyru gunii ricuqui: “Rguin rnaaba lobiu pis xtada Abraham, bxiaaldbiu Lázaro liz xtada <sup>28</sup> te pur nuu gaay betsa, par quixteeb lodeb, te quit gueedzadeb rut nuu guelzirooré.” <sup>29</sup> Per Abraham raipy laab: “Laadeb napde de guuits ni bcuaa Moisés ne de profet. ¡Güenru gúndeb cuend ni cá lo guuitsqui!” <sup>30</sup> Ricuqui cuaibbi: “Quit xoti, xtada Abraham, per belati ibány tuby binguty ne chaliulob lodeb chiyru laadeb zialaaazdeb pur de xtuldddeb.” <sup>31</sup> Per Abraham raipy laab: “Belati laadeb quit rundeb cuend xtiidx Moisés ne de profet, ¿xólesa chaldilaazdeb masqui ibány tuby binguty?”

## 17

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

<sup>1</sup> Jesús raipny de xpínny:

—Nuupac de cos ni cugueegu bniety par gúmbi duld. Per, ¡probliza ná bniety ni cugueegu stuby bniety par gún duld! <sup>2</sup> Par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybi par chazáaldddeb laab lo nisdoo, xlat ni cugueegubi tuby de ni teste güeldilaaz nare. <sup>3</sup> Gulcualo laab.

‘Belati xi tuby mal gún tuby de soo, blidxbi, ne belati yialaaazbi pur ni baanbi ax baany perdónbi. <sup>4</sup> Masqui gadz güelt láani tuby dxi chúu xi iniib o gunnézacbi liú, ne belati gadz güeltza guedniib liú: “Baany perdón nare, aquitru ibíti gúna ziy”, ná par gúnu perdónbi.

<sup>5</sup> Chiy raipy de apóstol Jesús:

—Bguaadrubi dunní mazru guelreldilaaz.

<sup>6</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belati reldilaazti, masqui zeczipac tuby biny xte mostaza ná guelreldilaaz xtenti, zelez gapti yag sicómorore: “Biix ruc chiy quegüesub lo nisdoo”, ne yagqui scuadiagni xtiidxti.

<sup>7</sup> 'Izuubzin belati tubyti nappi tuby mos chiy chi guiaad mosqui belati güegaanbi o güegapzabi de ladxaa, ¿tatix zaipitb: "Biiu, guri te iquiniu?",<sup>8</sup> sino que zaipitb: "Bchu chiy banchuu ni iquinia ne baany cuend nare lalzi caquiinia ne cagüia chi dull iquinia chiyru azelee iquiniu ne guüi."<sup>9</sup> Ne niclidxa xtosten quit gaipitb pur ni cayuntisbi ni riáld gúmbi. <sup>10</sup> Ziyzaquiy laa, chi dull gúnti irate ni gunabee Dios laa, chiy gulnii: "Naizni de mos ni quit illúu te pur bdxantisni ni riáld idxanni."

<sup>11</sup> Deni zé Jesús par Jerusalén chiy gudeedny nez rut dxaa Samaria cun Galilea. <sup>12</sup> Ax chi zeyiiuny láani tuby guidxiin, güechoalo tsi de bniety nguii ni rac guelguidx ni lá lepra laany. Per zit xquel guzuguaadeb <sup>13</sup> rbixtiadeb:

—¡Jesús, Maistri, blaslaazbiu dunní!

<sup>14</sup> Chi guná Jesús laadeb ax raipny laadeb:

—Gulchaliuu laa lo de bxo.

Ne lalzi deni zédeb, bía tüixdeb xte guelguidx ni racdeb. <sup>15</sup> Chiy tubybi deni gucbeeb dec abiabi, ax bieccuibi rbixtiab rniib lo diidx zaac lo Dios. <sup>16</sup> Ax guzullibbi lo Jesús, guzutecc lob lo liu par bdeedbi gracyny. Ne bniety Samaria laab. <sup>17</sup> Chiy gunii Jesús:

—¿Ta gati tsi ná de ni bsiaca? ¿Cúnlli dzi gaadeb? <sup>18</sup> ¿Ta tubyzi bniety zitre bieccu inii de diidx zaac lo Dios?

<sup>19</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüesü. Quegüe. Abiacu pur ni güeldilaazu.

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> De fariseu gunabdiidxdeb Jesús gücqui idziny guelrnabee xte Dios, ax cuaiبنى:

—Xquel ni idziny guelrnabee xte Dios quit nátni ni chalee yianlot. <sup>21</sup> Ne quitza tu iniiti: "Any zuguaa ruré", o "Any re", te pur guelrnabee xte Dios ania zuguaa glayti.

<sup>22</sup> Chiy raipny de xpiny:

—Teru idziny dxi chi icaazti iniát nare Bniety ni bxiaald Dios masiu tuby dxi, per quit iniátit naa. <sup>23</sup> Masqui ni inii laa: "Abzuguaa rurén", o "Abzuguaa nezre." Per quit chanaldtitdeb. <sup>24</sup> Te pur zecqui chi rdiniia ax rca bcháa llayabaa de tuby lad axtqui stuby lad, ziytiziaczaquiy gac dxi ni guelda stuby lo guichliu nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>25</sup> Per nidoote ná par teda guelzii quesentiand, ne gaca despresy pur de biny tiampanré. <sup>26</sup> Zec ni gac gulalqui chi gubány Noé, ziygacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>27</sup> Te chiy bquindeb, güéedeb, bichnaadeb, ne bdeedzadeb lliindeb par guchnaa axtqui chi bdziny dxi ni biiu Noé láani barcuroo ni banchuub ax guzulo nisguiaidux ni gudinxú iratedeb. <sup>28</sup> Ziygacza gac chi gubány tuby bniety ni bdialá Lot lo guichliu: de bniety bquindeb, güéedeb, btóodeb ne guziideb, guzibindeb iralote ne bzuubdeb de yuu. <sup>29</sup> Per chi bdiia Lot láani guidx Sodoma, guzulo riab gui llayabaa cun azufri, ax guty iratedeb. <sup>30</sup> Ziytiziacza gac dxi ni guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>31</sup> 'Dxi ni gac ziy, belati nuu ni zuguaa quia yuu quit yiaitib par chaldeeb de xixtenbi ni nuchuu laniuu. Ne belati nuu ni zuguaa lo guüix, quit yaicquitib lizbi. <sup>32</sup> Gulchanelaa xaxquel gudeed chial Lot. <sup>33</sup> Elqui ni mazru run pur guelrnabány ni nappi lo guichliuré zuu chi inibni. Per elqui ni gaty pur nare, zapbi guelrnabány llayabaa.

<sup>34</sup> 'Nare rniia laa dec guxinqui rut náгаа tiopdeb lo tubyzi luun, tubybi ze, stubybi yáan. <sup>35</sup> Ne rut cayut tiop de bniety gunaa tubyzi lat, tubybi ze, stubybi yáan. <sup>36</sup> Ne rut zuguaa tiop de bniety nguii lo guüix, tubybi ze, stubybi yáan.

<sup>37</sup> Chi bindiag de xpiny ziy ax raipdeb laany:

—¿Calí, Dad?

Chiy Jesús cuaiبنى lodeb:

—Rut náгаа tuby manyguty ruy rdxasaa de bech.

## 18

<sup>1</sup> Jesús benény laadeb tuby cuend, par bseedny laadeb dec nápac par inaabdeb lo Dios sin quit chaxaclaaztideb. <sup>2</sup> Ax raipny laadeb:

—Guu tuby guidx rut guu tuby juez. Quit bdxibtib Dios, ne quitza baantib cuend de bniety. <sup>3</sup> Ne lagacza láani guidxqui rbezza tuby gunaa viud, ax renaabbi lo juezqui par gúmbi castigu tuby ni rdxichné gunaaquui. <sup>4</sup> Per juezqui xchi quit baantib cuend gunaa viudqui, per chiyru ax baany juezqui xgab nab: "Masqui quit rdxibia Dios, ne quit runa cuend de bniety, <sup>5</sup> per gunaac zélaa cayunbi storbi nare. Güenru gacniab par quitru chala gueedbi anste chadxa paciency xtena."

<sup>6</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Ziy xquel gunii juez malqui. <sup>7</sup> Pur ningui, latixcu Dios quit gacnény de bniety xtény ni agulény chi rnaabdeb lony rdxí ne guxin. Ne, ¿tatix zacldaa gacnény laadeb? <sup>8</sup> Nare rniia laa dec zacnény laadeb sin quit gaclaatiny. Per chi guelda stuby nare Bniety ni bxiaald Dios, ¿tuguan la sdxialrua de bniety ni reldilaa Dios lo guichliu?

<sup>9</sup> Jesús benény laadeb stuby cuend, par de ni rlilo ná binzaac, chiy rundeb despresy stuby de bniety, ax guniiny:

<sup>10</sup> —Tiop bniety nguii güedeb laniudoroo xte Jerusalén güenaabdeb lo Dios: tubybi ná fariseu, stubybi ax ná cobrador xte impuest. <sup>11</sup> Fariseuqui, guzuldib gunaabbi lo Dios squé: “Xtiosten laabiu, Xtada Dios, te pur nare quit nátia zec stuby de biny, zec de ni ná gubaan, de ni ná mal, de ni nap stuby gunaa, per nicli zec ni ná cobradore quit nátia. <sup>12</sup> Nare rcuana tiop güelt láani tuxman, ne rniidzaca diezmi xte irate ni runa gan.” <sup>13</sup> Per bniety ni ná cobrador xte impuestqui, zit guzuguaab ne nicli quit baantib pur mildiaslob llayabaa, sino que rgapbi rulazdoob rniigab: “¡Xtada Dios, blaslaazbiu nare naa tuby binduld!” <sup>14</sup> Nare rniia laat dec cobrador xte impuestqui abaany Dios perdón laab chi bieccuibi lizbi, per fariseuqui quit baantiny perdón laab. Te pur elqui ni rzubyaa lagac laani quit xi sactib nez lo Dios. Per elqui ni runbichiin, laabiy mazru sacbi nez lo Dios.

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

<sup>15</sup> Ziyza güené de bniety de bniniin rut zuguaa Jesús par iguaaldny laadeby. Per chi guná de xpinni ziy, guzulo rdildnédeb de bniety ni güené laadeby. <sup>16</sup> Per Jesús guridxny laadeb, raipny laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby. <sup>17</sup> Te nare rniia laat dec elqui ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios zec tuby bniniinré, quit chaleeti yiuub lo guelrnabee xte Dios.

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

<sup>18</sup> Tuby biny ni rnabee gunabdiidxbi Jesús:

—Güen Maistri, ¿Xi riáld gúna par gapa guelrnabány par chazy?

<sup>19</sup> Jesús raipny laab:

—¿Xíini rniiu dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen. <sup>20</sup> Liú nánnu de mandamient: “Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit quinxútiu bniety. Quit gactiu gubaan. Quit güetiu dixú pur de bniety. Gúp didxdoo xtadu cun xnanu.”

<sup>21</sup> Bnietqui raipbi Jesús:

—Irate de cosqui cayuna desdi chi naa bichiin.

<sup>22</sup> Chi bindiag Jesús ziy ax raipny laab:

—Per rievedx gúnu stuby cos: güetóo irate de ni rápu ax bdeed milyqui de prob, te ziy xquel gapu guelnaaac llayabaa. Chi abtóo de xixtenu, ax quedanaln nare.

<sup>23</sup> Per chi bindiag bnietqui ziy, quesentiand nalas biianbi, te pur la ricu ná. <sup>24</sup> Chi guná Jesús dec laab nalas nuub, ax guniiny:

—¡Quesentiandquiiza nagán par yiuu de ricu lo guelrnabee xte Dios! <sup>25</sup> Mazru senciy teed tuby camey güidy xte tuby guichgull, que par yiuu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

<sup>26</sup> Per de ni bindiag ni gunii Jesús ax guniideb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

<sup>27</sup> Chiyru cuaby Jesús lodeb:

—Nuu ni nagán par bniety guichliu, per par Dios xíteete nagánti.

<sup>28</sup> Chiy raipy Bed laany:

—Dad, dunni absáanni irate ni rdxapni par izanaldni laabiu.

<sup>29</sup> Jesús ax cuaibny:

—Nare rguixtiia lot, dec tutix bniety ni rsáan lizni, chialni, de betsni, o xtadni, o xnanni, o de lliinni, pur guelrnabee xte Dios, <sup>30</sup> laab mazru ziény ni icáab lo guichliuré. Ne zapbi guelrnabány par chazy llayabaa.

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

<sup>31</sup> Jesús guridxny tsibtiop xpinni tuby lad, ax raipny laadeb:

—Anre choon Jerusalén rut gac zec ni bcuaa de profet lo guuits pur nare Bniety ni bxiaald Dios. <sup>32</sup> Zundeb entriagu nare lo de binzít, ax zundeb burli nare, iralozy ni iniideb naa ne stiuxíndeb luua. <sup>33</sup> Staazdeb nare, chiyru quinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agutia, sbí ibánia stuby.

<sup>34</sup> Laadeb xíteete gucheetideb ni guniiny, nicli quit gándebeb tú pur rniiny, te pur zec ni guniiny quit releeti gacheedebeb xi zelo ni guniiny.

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> Chi zedzingax Jesús guidx Jericó, tuby bniety nguii ni ná ciagu zubbí cuee nez rguiinbi gun. <sup>36</sup> Chi gucheeb cadeed ziény bniety, ax gunabdiidxbi xi cosqui cayac. <sup>37</sup> Ax raipdeb laab dec Jesús de Nazaret cadeed nezqui. <sup>38</sup> Chiy desde rut zubbí gurixtiab:

—¡Jesús, llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>39</sup> De bniety ni zaniidy rdildnédeb laab par quitru cuxtiab, per laab mazru gurixtiab:

—¡Llingaan David, blaslaazbiu nare!

<sup>40</sup> Chiyrú guzudxí Jesús ax gunabeeny laadeb chacáadeb bñietqui. Chi bñzinbi gax ax gunabdiidxny laab:

<sup>41</sup> —¿Xi rcaazu gúna pur liú?

Bñiety ciaguqui cuaibbi:

—Dad, nare rcaaza lbíi yianluaa stuby.

<sup>42</sup> Jesús raipny laab:

—¡Azelee yianloo! Abiacu te güeldilaazu nare.

<sup>43</sup> Hóracqui agüelee gubíi bianlo bñietqui, ax güenaldbi Jesús rniib de diidx zaac par Dios. Ne irate de ni guná xa guc, guniizadeb de diidx zaac par Dios.

## 19

<sup>1</sup> Jesús biiuny láani güidx ni lá Jericó ax guzulo cadeedny láani güidxqui, <sup>2</sup> ne láani güidxqui rbez tuby bñiety nguii ni ná ricu ax láb Zaqueo. Laab rnabeeb lo de cobrador xte de impuest. <sup>3</sup> Zaqueo rcaazbi gumbeeb Jesús, per quit reletti yianlobny te pur la ziény de bñiety ne laab ax charparrenzib. <sup>4</sup> Pur ningui blluuinbi guzanidyb; ne par güelee bianlob Jesús ax bieepybi lo tuby yag sicómoro ni zub gaxga rut ná par teedny. <sup>5</sup> Chi gudeed Jesús ruy, bguiaany nez yaa ax raipny laab:

—Zaqueo, quebiat angaré, te andxiré ná par yána lizu.

<sup>6</sup> Chiyrú gueeld biat Zaqueo ne quesentiand rzaclaazbi zéneb Jesús. <sup>7</sup> Chi guná de bñiety ziy, iratedeb guzulo rniyádeb Jesús rniideb dec laany zeyáanny liz tuby binduld. <sup>8</sup> Chiy guzuldí Zaqueo ax raipbi Jesús:

—Bguiaabiu, Dad, quiizia iruldti ni napa lo de prob. Ne belati nuu bñiety ni abaanía cobri mazru que zec ni ná par quillybi, anre ideedab tap zecti ni gulaanab.

<sup>9</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Andxiré abaany Dios perdón irate de ni rbez liz Zaqueo pur reldilaazbi Dios zectiziac Abraham. <sup>10</sup> Ne nare Bñiety ni bxiaald Dios zelda par zedtilia de bñiety ni quit zé xnez Dios par ildaadeb lo duld.

(Mt. 25:14-30)

<sup>11</sup> De bñiety ni cacuadiag ni canii Jesús, laany benény laadeb tuby cuend, te pur azedzingaxny Jerusalén ne laadeb ax rllodeb dec horquí idziny guelrnabee xte Dios. <sup>12</sup> Chiy raipny laadeb:

—Guu tuby bñiety nguii ni zá lo tuby family ni quesentiand sac. Zéb zit rut icáab guelrnabee par gacbi rey chiyrú yaicquibi inabeeb ladxbi. <sup>13</sup> Anste idiab, guridxbi tsi xmosbi, ne cad tubydeb, bdeedbi tubyga mily ni sac guyally, ax raipbi laadeb: “Gulgaany negocy cun milyré axtqui dxi ni yaicquia.” <sup>14</sup> Per de bñladxbi cun rdxichnédeb laab, ax bxiaalddeb tuby cuaa de biny ni zenald laab par güeniideb: “Quit rcaaztin gac binqui rey xtenni.” <sup>15</sup> Per laab bzudeb par gucbi rey, ax biequibi. Chi bñzinbi, chiy gunabeeb güetidxdeb de xmosbi ni bdeedbi mily par gacbeeb belacga abaany tubydeb gan. <sup>16</sup> Mos ni güe nidoote raipy laab: “Dad, mily ni bñidxbiu nare abaanni gan tsi zecti ni náni.” <sup>17</sup> Chiy raipy reyqui laab: “Güenqui, abaaniu zec ni riáld. Ne pur baaniu zec ni riáld masqui cun duudxzi anre inidxa liú tsi güidx par inabiiu.” <sup>18</sup> Chi güe ni rrop mosqui ax guniib: “Dad, mily ni bñidxbiu nare abaanni gan gaay zecti ni náni.” <sup>19</sup> Ziygacza raipy reyqui bñietré: “Liú inabiiu gaay güidx.” <sup>20</sup> Chiy güe stuby mosqui ax guniib: “Dad, a xmiłbiuré. Nare guluchuuani láani tuby panit <sup>21</sup> te pur bñixibia laabiu. Te laabiu quit rgátibiu bñiety, rcáabiu ni quit bsáanbiu ne rcáabiu de guelnazaac rut quit guzibinbiu.” <sup>22</sup> Chiyrú gunii reyqui: “Mos mal, pur lagac de xtiidxu ningui riáldu castigu. Belati nánldiu dec nare quit rgátia bñiety ne rcáa ni quit bsáana ne rcáa de guelnazaac rut quit baania dziny, <sup>23</sup> ¿xínií quit nialduu xmiłia bancu te par chi niecquia ax nicáani cun tod lliinni?” <sup>24</sup> Chiyrú raipy reyqui de ni zuguaa ruy: “Guldzicá milyqui lob, guldeedni bñiety ni nap tsini.” <sup>25</sup> Laadeb raipdeb reyqui: “Dad, per laab arápbi tsi mily.” <sup>26</sup> Reyqui cuaibbi: “Nare rniia laal elqui ni nap, ná par icáaru. Per elqui ni quit cuenzi nap, axt ni napbi sbicá.” <sup>27</sup> Ne de ni rdxichné nare, de ni quit rcaaz gaca rey, gultanédeb rurén, ne gultinxúdeb nez luua.”

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup> Chi bené Jesús laadeb cuendqui ax güelaa zény par Jerusalén. <sup>29</sup> Chi bñzingaxdeb de güidx Betfagé cun Betania, ne gaxza nii dany ni lá Olivos, chiy bxiaaldny tiop de xpinny, <sup>30</sup> raipny laadeb:

—Gulchia güidx ni ná delantqui. Chi idzinti ruy idxialti tuby burreen cá yag, ne ruteete gady tu cueebti laam. Gulxaicquimi ax gultané. <sup>31</sup> Ne belati chúu ni inabdiidx laal xínií bldátmi, gulgatsdeb dec Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>32</sup> De xpinny güedeb ax bñxialdeb irate zectispac ni raipy Jesús laadeb. <sup>33</sup> Ne chi caxaicquideb burreenqui, de bñiety ni ná xtenti laam gunabdiidxdeb:

—¿Xínií caxaicquiti burrqui?



<sup>34</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Te pur Dad Jesús gunii chonénmi.

<sup>35</sup> Chiyru gúenédéb burreenqui rut zuguaa Jesús, ne bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsni. <sup>36</sup> Chiy chi zeteed Jesús, ax guzulo rguix de bniety xabdeb lo nez. <sup>37</sup> Ne chi bdzindeb quia dany Olivos par asulo yiatdeb, irate de bniety ni zanald Jesús guzulo rbixtiadeb pur tant rzaclaazdeb, ne rniideb de diidx zaac par Dios pur irate de milagri ni agunádeb.

<sup>38</sup> Laadeb guniideb:

—¡Dichos rey ni zéed pur Xtadni Dios! ¡Anuu guelrzaclaaz llayabaa! ¡Xtosten Dios ni rbez llayabaa!

<sup>39</sup> Chiy de fariseu ni nuuch glay de bniety ni zanald laany, raipdeb laany:

—Maistri, gudildbiu de ni zanald laabiu te quitru iniideb zeeç.

<sup>40</sup> Per Jesús cuaibny:

—Nare rniia laa dec belati laadeb iganydeb, de guia ná ni cuxtia zeeç.

<sup>41</sup> Chi bdziny Jesús gax Jerusalén, chi gunány guidxqui, Jesús biinny pur guidxqui, <sup>42</sup> ax guniiny:

—¡De biny Jerusalén, ójla masiu andxiré niacheet tú chalee iguaad laa guelnauldilaaz! Per anre xgaats nángui par laa, quit xo gacheetit. <sup>43</sup> Teru idziny de dxi chi gún de ni rdixché laa pader iduibrdonte ladxti, ne iranezte gúndeb contri laa, <sup>44</sup> ne sguinxúdeb laa. Chiy stsilydeb ladxti ne nic tuby guia quit isáantideb quia stuby guia, te pur quit baantit cuend hor ni bedtixlo Dios laa.

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Chiy chi biu Jesús lo ldedoo Jerusalén ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii, <sup>46</sup> raipny laadeb:

—Lo xquiits Dios rni: “Liza ná yuu rut inaab bniety lo Dios.” Per laa abaantini zec cuev xte de gubaan.

<sup>47</sup> Llillite rseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, per de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte guidxqui, caguúlydeb xa xquel gúndeb par quinxúdeb laany. <sup>48</sup> Per quit bdxialtided nez par gúndeb ziy, te pur irate de bniety quesentiand rcuadiagdeb ni rseedny laadeb.

## 20

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

<sup>1</sup> Láani de dxi ni zuguaa Jesús laniudoroo xte Jerusalén, caseedny de bniety, caliuuny de bniety xtiidx Dios. Chiy bdziny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne cun de gurtisy xte Israel, <sup>2</sup> ax raipdeb laany:

—Gunii dunni, ¿tú xtiidxbee runu de cosqui? ¿Tú bnúidx liú guelrnabee?

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyza nare inabdiidxa laa tuby cos. Gulcaby, <sup>4</sup> ¿tú bxiaald Juany Bautist par itiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laa o bniety guichliu?

<sup>5</sup> Per laadeb guzulo cayueegacdeb diidx cun saadeb ax rniideb: “Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laa sniib dunni, ¿xíni quit güeldilaaztib, pis?” <sup>6</sup> Ne quitza xo iniitin dec bniety guichliu bxiaald laa te pur sguinxú de biny dunni cun guia, te iratedeb reldilaazpacdeb dec Juany Bautist gac tuby profet ni gunii pur Dios.

<sup>7</sup> Chiyru ax cuaibdeb dec quit gántideb tú bxiaald Juany par itiubnisbi. <sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nicza nare quit iniitia laa tú bnúidx nare guelrnabee par runa de cosqui.

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> As guzulo caniné Jesús de bniety, benény laadeb cuendré:

—Guu tuby bniety nguii ni bzu de yag uv lo lliani, chiguld ax bdeedbini iruld de bniety ni nán run dziny xte uv. Chiy zégacbi zit rut güeldezbi. <sup>10</sup> Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbi tuby mosbi par challii ni riálbdi. Per de binqi btaazdeb mosqui ax bzieecquideb laa sin xíteete. <sup>11</sup> Chiy bniety ni ná xtenni guichliuqui bxiaaldbi stuby mos. Per ziygac de binqi gudédeb lo mosqui, btaazdeb laa ax bxiaaldddeb laa sin xíteete quit nideedtideb laa. <sup>12</sup> Bnietqui gubii bxiaaldbi stuby mos, per de binqi baandeb herid laa ax gulédeb laa lo liuqui.

<sup>13</sup> Chiyru gunii bniety ni rnabee guichliuqui: “¿Xa xquel gúna an? Ixiaalda llingaana ni quesentiand rcaaza. Talbelati laa gapdeb didxdo.” <sup>14</sup> Per chi guná de binqi laa, ax raipdeb saadeb: “Laabi ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi, par chalee gac guichliuc xtenni.” <sup>15</sup> Chiy gulédeb laa lo liuqui ax gudinxúdeb laa.

Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninény:

—Anre laa, ¿xa rlilot gunné bniety ni ná xtenni guichliuqui laadeb? <sup>16</sup> Rguixtia lot dec laa zeedbi par quinxúb laadeb ne sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

Chi bindiagdeb ziy ax guniideb:

—¡Quit cuelaaz Dios gac ziy!

<sup>17</sup> Per Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Belati gati ziguiy, ¿xi zelo ni cá lo xquits Dios rut rnií?:

Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu,

guiaqui ná ni mazru bllíu par guzub yuuqui.

<sup>18</sup> Tutix ni ldap guiaqui, laab sdeedbí guelzii. Per belati guiaqui yabni quia bniety ax snitlotecni bniety.

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>19</sup> De bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley hóracqui rcaazdeb ninaazdeb Jesús, te pur gucbeedeb dec ni guniiny ná contri laadeb, per bdxibdeb de bniety. <sup>20</sup> Ax bxiaalddeb de ni zeldaats laany, digaizy gúndeb dec laadeb nádeb binzaac, par quíilydeb nez inii Jesús tuby didx ni chalee gúndeb entriagu laany lo gobernador xte Roma. <sup>21</sup> Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, dunni nánni dec laabiu rniibiu ne rliuubiu zec ni riáld. Te pur nez lobiu tuby-lote ná bniety ne guldipacbiu rliuubiu bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety. <sup>22</sup> Guniibiu dunni, ¿ta ná güen idillyni xte impuest lo gobernador xte Roma, o quit náti güen?

<sup>23</sup> Per Jesús gucbeegacny de mal xgab xtendeb ax raipny laadeb:

<sup>24</sup> —Gul liuu nare tuby mily. ¿Tú lon cá loc, ne tú láng cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

<sup>25</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax quit xi dixúti bdxialdeb nicuaquiadeb laany pur de ni guniiny nez lo irate bniety.

<sup>26</sup> Rdxalotisdeb zec ni cuaibny lodeb, ax quitru xi guniitideb.

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup> Chiguld tuby tiop de biny saduceu güeguaadeb Jesús. Ne de saduceuqui quit reldilaaztided dec sbány de binguty stuby. Pur ningui raipdeb Jesús:

<sup>28</sup> —Maistri, ley xte Moisés rnií dec belati gaty tuby bniety nguii ne isáanbí chialbí sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbí ni gutyqui. <sup>29</sup> Ne guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybí sin quit niactib de family cun chialbí. <sup>30</sup> Chiyru ni rrop betsbíqui bichnaab viudqui per quítac guctideb de family. <sup>31</sup> Chiyru bichnaa ni rionqui cun viudqui, ziytec xquel bichnaa viudqui cun irate gadzdeb, ne iratedeb gutydeb sin quit niactideb de family cun viudqui. <sup>32</sup> Pur lúltmí ax guty gunaaqui. <sup>33</sup> Pur ningui dxi ni ibány de binguty, ¿de lo ira gadz betsdéb tú rac chial gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa gunaaqui?

<sup>34</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Lo guichliuré rchuea bniety ne rdeedzadeb lliindeb guchnaa. <sup>35</sup> Per de ni riáld gap stuby guelnabány cuby de ni ibány stuby, zecli nguii ne zecliza gunaa aquítru guchnaatideb. <sup>36</sup> Te pur aquítru gatyitideb, sino que laadeb agacdeb zec de ángli xte Dios, ne anágacdeb de lliin Dios pur agubánydeb stuby. <sup>37</sup> Dunni nánni dec sbány de binguty stuby. Te pur axt Moisés gunii ziy tuby lat lo xquits Dios rut rnií dec gunáb yag ni cayaaicqui. Ax ruy rnií dec Xtadni Dios, laany nány Dios xte Abraham, xte Isaac, ne xte Jacob. <sup>38</sup> Ne Dios quit nátiny Dios xte de binguty, sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány.

<sup>39</sup> Chiy nuu de maistri ni nán ley raipdeb laany:

—Güenqui guniibiu Maistri.

<sup>40</sup> Ax aquítru xi niálltided ninabdiidxdeb laany.

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Per laany raipny laadeb:

—¿Xínni rnií bniety dec Crist rac lliin rey David? <sup>42</sup> Ne lagac David guniib lo libri xte Salmos:

Dios raipny Dad ni rnabee naa:

“Guri lad naldí xtana

<sup>43</sup> axtquí gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.”

<sup>44</sup> Pur ningui belati Crist rac lliin David, ¿xínni raipy David laany, Dad?

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

<sup>45</sup> Irate de bniety cacuadiag, ax raipy Jesús de xpínni:

<sup>46</sup> —Gulcualo cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xtendeb, ne riulaazzadeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez. Chiy láani de yudoo rguíilyzadeb subdeb lo de bangu rut rbe de ni mazru sac, ziygacza rundeb rut requiindeb.

<sup>47</sup> Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud chiy parlesa ná bniety dec güen nádeb, ax xípal ziuul de ldee ruullddeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

## 21

(Mr. 12:41-44)

<sup>1</sup> Deni bldiaslo Jesús ax gunány casáan de ricu gun láani de alcancia xte yudoo Jerusalén. <sup>2</sup> Ne gunázacny tuby gunaa viud probeen, casáanbi tiop cobreen láani alcanciaqui. <sup>3</sup> Chiy raipy Jesús de xpínny:

—Nare rguixtiia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety. <sup>4</sup> Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcanciaqui, masqui niyzi napbi.

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Deni cadxalo tuby tiop de bniety yudoroo xte Jerusalén, cayueedeb diidx pur de guia garbi ni guchuuni, ne pur de cos ni nazaac ni bguaad de bniety par zuchuuni. Chiy raipy Jesús laadeb:

<sup>6</sup>—Teru idziny dxi irate de ni cadxalotqui, per nic tuby guia quit yáanti quia stubyni sino que iratecni ibily.

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup> Chiy gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, ¿gúc gac ziy? Ne, ¿xa ná ni gac seny dec azedyiub gac ziy?

<sup>8</sup> Jesús raipy laadeb:

—Gulcualo par quit tu gúnti engany laa. Te pur zienzi ni gueed inii laa dec pur naa zéedeb. Chiy iniideb laa: “Nare naa Crist”, o “Azeddzingax dxi ni gueedny.” Per quit chaldilaaztitdeb. <sup>9</sup> Ne chi gapti rson dec cayac guerr ne cadildy biny, quit idxibtit te pur ni doote ziy ná par gac, per gati pur ziyti ldull guichliu.

<sup>10</sup> Chiy güelaaru raipy Jesús laadeb:

—Tuby naciony sdily cun stuby naciony, ne de ni nap guelrnabee sdildzadeb cun stuby de ni nap guelrnabee. <sup>11</sup> Ne zac de lluroo, zuu gubiny ne guelguidx iranezte lo guichliu, ne llayabaa zianlot de cos ni idxibti.

<sup>12</sup> Per anste ni gac irate de cosqui, de biny snaazdeb laa steedeb laa guelzii, zenédeb laa láani de yudoo par gúndeb castigu laa. Sguudeb laa láani lizguib, zenédeb laa lo de rey ne lo de gobernador pur ni reldilaazti nare. <sup>13</sup> Per ziy xquel par chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb. <sup>14</sup> Quit náti par chúut guelrsaa ne quit náti par gúnti xgab xa xquel icaibti lo de biny rut ibiit <sup>15</sup> te pur nare inídxaa laa de diidx ni inii ne guelnán. Nic tuby de ni rdxichné laa quit güelaazti de diidxqui nicza quit xo iniitideb contri laa. <sup>16</sup> Per laa zuu dxi axt xtadti o xnanti, o de betsti, o de xfamilti o de xmguti zundeb entriagu laa ne de lo irat ax nuu ni gaty. <sup>17</sup> Ne irate binguichliu sdxichnédeb laa pur ni ná xpínnia. <sup>18</sup> Per nicli tuby guichquiat quit inittit pur ziy. <sup>19</sup> Ne pur ni rstupné xtiidxa zialdti guelnabány lo Dios.

<sup>20</sup> Chi iniát dec iduibrdonte Jerusalén azuguaa de sultad, esqui aldull guidxqui. <sup>21</sup> Chiy de bniety ni zuguaa nez Judea ná par illuuindeb nez láani de dany, ne de ni zuguaa láani guidx Jerusalén ax ná par idiadeb guidxqui, ne de ni zuguaa lo guix quit náti par yaicquideb láani guidxqui. <sup>22</sup> Te pur de dxiqui gún Dios castigu de biny par gac irate zec ni nrii lo xquiits Dios. <sup>23</sup> ¡Probenza de gunaa ni amer icáa bdoe ne de ni caaaza bdoe láani de dxiqui! Te pur quesiand guelzii teed de bniety ne quesiand gueroo castigu yáld de binguixqui. <sup>24</sup> Zuu ni gaty lo guerr, ne zuuza ni chanédeb pres lo irate de naciony xte lo guichliu. Ne de binzít snabeedeb Jerusalén, axtisy yalo de dxi ni isaan Dios inabeedeb ruy.

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup> Chiy zuu seny cun gubidx, cun bueen, cun de balgui. Ne lo guichliu irate de bniety sacandeb ne sdxibdeb te pur quesiand diip chubi nisdo. <sup>26</sup> De bniety axt stiuldddeb pur guelnadxiby chi gúndeb xgab xte de cos ni gac lo guichliure ne axt de cos xte llayabaa sees. <sup>27</sup> Chiyru de bniety guichliu sniádeb Bniety ni bxiaald Dios rcuabcháany zéedny láani zá cun guelrnaberoo xtenny. <sup>28</sup> Chi asulo gac de cosré, gulchuzaclaaz ne guldiaslo, te pur azeddzingax dxi ni ldát lo guelzii.

<sup>29</sup> Ziyza raipny laadeb:

—Gulguiaa yag hig, o xitixza stuby yag. <sup>30</sup> Chi rniát dec abllich de bldag xtenni laa racheet dec azeddziny tiamp xte guelnaldaa. <sup>31</sup> Ziygacqui, chi iniát sulo gac de cosré, zacheet dec abdzingax guelrnabee xte Dios.

<sup>32</sup> Nare rguixtiia lot dec irate de cosré gac anste gaty irate de biny ni nabány anre. <sup>33</sup> Zuu dxi nitlo yabaa ne guichliu, per de xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

<sup>34</sup> Gulcualo par quit gún de vicy gan laa zecli guelruz ne guelruu guelrsaa pur guelnabány xtenni te par chi guelda stuby, quit gac dxiqui par laa <sup>35</sup> zec tuby tramp ni rdxii, te pur ziy gac dxiqui par irate de bniety guichliu. <sup>36</sup> Gulsuguaa altant, lillite gulnaab lo Dios, par chalee ldát lo irate de cos ni gac lo guichliu, ne par chalee ibiit lo Bniety ni bxiaald Dios.

<sup>37</sup> Rdxí bseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén, chiy guxin ax reyáanny láani dany ni lá Olivos. <sup>38</sup> Ne irate de bniety, sidoo redeb yudoo Jerusalénqui par recuadiagdeb ni rniiny.

## 22

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Chi zedyiub laní xte pascu, chi rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, <sup>2</sup> chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley caguilydeb xa xquel gúndeb par chalee quinxúdeb Jesús, de pur rdxibdeb de bniety.

<sup>3</sup> Chiy biu bindxab láani lazdoó tuby de xpínny ni lá Judas ni raipzadeb Iscariote. <sup>4</sup> Judas güeninéb de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee yudoo, ax benéb laadeb diidx xa xquel gúnbi entriagu Jesús laznaadeb. <sup>5</sup> Laadeb guzaclaazdeb ax guniideb ideeddeb mily laab. <sup>6</sup> Laab guzigueldachí ax guzulo rguílybi nez par gúnbi entriagu Jesús sin quit gacbeeti de bniety.

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>7</sup> Chi bdziny laní xte pascu dxi ni rquiindeb guechtily ni quit ruuti levadur, ne chi rguindeb tuby líily, <sup>8</sup> chiy gunabee Jesús Bed cun Juany, raipny laadeb:

—Gulchaganchuu ni iquinni guxin xte pascu.

<sup>9</sup> Laadeb gunabdiidxdeb laany:

—¿Calí rcaazbiu choganchuuni?

<sup>10</sup> Jesús raipy laadeb:

—Chi yíiut láani guidx, ax iniát tuby bniety nguii ni zéne tuby rii nis. Gulchandalbí axtisy rut yíiub, <sup>11</sup> ax gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistri: ¿Cún laniuu ni iquinnia de xpinnia anguxin xte pascu?” <sup>12</sup> Chiy laab iliub laat tuby yuu ni rrop pis, ne anazaacllga láanqui. Ruy gulganchuu ni iquinni guxinqui.

<sup>13</sup> Chiyru güedeb ne bdxialdeb irate zectisy ni raipy Jesús laadeb. Ax banchuudeb ni iquindeb guxin xte pascu.

<sup>14</sup> Chi bdziny hor, Jesús cun de apóstol gurideb lo míly. <sup>15</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Quesentiand rcaaza iquinnia laat anguxin xte pascu anste ni teda guelzii! <sup>16</sup> Te pur nare rniia laat dec aquitru chúuti dxi iquinnia laat sino que axtisy lo guelrnabee xte Dios.

<sup>17</sup> Chiy cuáany tuby cop vin, ne chi gulull bdeedny gracy Dios, ax guniiny:

—Gulcáa vinré, gultiizni lo iratecti. <sup>18</sup> Te pur nare rniia laat dec aquitru chúuti dxi iquinnia vin, axtisy dxi ni idziny guelrnabee xte Dios.

<sup>19</sup> Chiyru cuáany guechtily, ne chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bllullny guechtily, par bdeedny laadeb ne guniiny:

—Guechtilyré ná cuerpi xtenu ni abaanía entriagu par gatia pur laat. Ne chi gúnti zeec, gulgaanyni pur ni renelaazti nare.

<sup>20</sup> Ne ziytiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gulull baanny cen, ax guniiny:

—Vínre ná riny xtenu ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios.

<sup>21</sup> Per anre ni gún entriagu nare a naab zuub lo míly rut zuub naa. <sup>22</sup> Per nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni a ná par teda. Per, ¡probliza ná bniety ni gún entriagu nare!

<sup>23</sup> Chiy guzulo canabdidxsaadeb, túngui gún entriagu laany.

<sup>24</sup> Chiguld guzulo cachaadeb lo diidx tú entri laadeb ná ni mazru sac. <sup>25</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Lo guichliuré de rey rnabee de binladxdeb zec ni rcaazdeb, ne de ni rnabee, rnií de bniety dec laadeb rundeb zec ni riáld. <sup>26</sup> Per laat quit náti par gúnti ziy sino que elqui ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni gulliezy sac. Ne elqui ni rnabee, laab ná par gúnbi laab zec tuby ni run sirvi. <sup>27</sup> Lo guichliuré de lám rzubdeb lo míly, ax de mos run sirvi lodeb. Per rurén quit cayacti ziy te pur nare zuguaníaa laat zec tuby ni cayun sirvi lot.

<sup>28</sup> Laat ná ni zuguanéacti nare lo de dxi ni cadedá guelzii. <sup>29</sup> Pur ningui, nare iníidxa laat guelrnabee zec ni bnídx Xtadani nare, <sup>30</sup> ne squiinti lo míly xtenu rut inabiia ne sbezacti lo de yallily par gúnti guelgurtisy irate de ni zá lo tsibtiop family xte Israel.

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Ziyza gunii Jesús:

—Simóny, Simóny, bguiaa canioo, bindxab agudiin laat, par idziybi laat zec chi rbiily trigu. <sup>32</sup> Per nare agunaaba lo Dios pur liú par quit isaanu ni reldilaazu nare. Ne chi agubii reldilaazu nare stuby, Bed, gucné de soo par sutipnédeb ni reldilaazdeb nare.

<sup>33</sup> Chiy ax gunii Bed:

—Dad, par nare quit xi gúnti masqui guiaguaa cun laabiu o masquiza axt gatia cun laabiu.

<sup>34</sup> Jesús raipy laab:

—Nare rniia liú, Bed, dec anguxiniacré, anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniu dec quit rumbeetiü nare.

<sup>35</sup> Chiy Jesús gunabdiidxny laadeb:

—Chi bxiaalda laat sin nic tuby bols, nicza mily nicliza xcurachti, ¿tatix nuu xi ban-  
liedxti?

Laadeb guniideb:

—Xíteete.

<sup>36</sup> Chiy raipny laadeb:

—Per anre elqui ni nap mily ne bols ná par icáabni. Ne elqui ni quit ráp spad, itóob xabbi par siib tubyni. <sup>37</sup> Te pur abdziny hor ni chagac zec ni rniü lo xquiüts Dios pur nare rut rniü: “Ne gulucueenddeb laab lo de biny mal.” Irate ni cá lo xquiütsny pur nare ná par gac ziy.

<sup>38</sup> Chiy raipdeb laany:

—Dad, rurén caan tiop spad.

Laany cuaibny:

—Cun sol ziy.

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Chiyru bdiia Jesús, zec ni ná costumbrü xtenny zény láani dany Olivos ax guzanald de xpiny laany. <sup>40</sup> Chi bdziny láani danyqui ax raipny laadeb:

—Gulnaab lo Dios, par quit gún bindxab gan laat.

<sup>41</sup> Ax güeny zitpac zecti rut rcaua bniety tuby guía, ax guzullibny ruy par gunaabny lo Dios <sup>42</sup> guniiny:

—Xtada, belati sigueldbiu, bldábiu nare lo guelzii ni ná par teda. Per quit gacti zec ni rcaaza, sino que zec ni rcaazbiu.

<sup>43</sup> Chiy bdiacá tuby ángli xte llayabaa par bdeed laany juers. <sup>44</sup> Ne chi quesentiand guelzii cadeedny mazru cun gan rnaabny lo Dios, riabti de nis ni racnaainy lo yiu zecpacza de gotroo xte riny.

<sup>45</sup> Chi güesuny rut gunaabny lo Dios, ax güenany de xpiny chiy bdxialny laadeb nayaais-  
deb, pur ni la nalas nuudeb. <sup>46</sup> Chiy raipny laadeb:

—¿Xíniü raaisti? Gulchaste, ne gulnaab lo Dios par quit gún bindxab gan laat.

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdziny zienguillü biny. Ne ni bdialá Judas, ni guc tuby de xpiny, laab zaniidybi lo de binqui, ax güebinuub Jesús par gudob ruuny. <sup>48</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Judas, ¿ta zeec xquel gúnu entriagu nare Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>49</sup> De bniety ni zuguané Jesús, chi gunádeb xa xquel cayac ax gunabdiidxdeb laany:

—Dad, ¿la sbéen spad?

<sup>50</sup> Chiy tuby de xpiny baanbi herid xmos bxoz ni rnabee de bxoz, btiüub diaguüy lad naldí. <sup>51</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—Agüelee. Gulsaandeb.

Chiyru bguaald Jesús diag mosqui ax bsiacny diaguüy. <sup>52</sup> Chiyru raipny de bxoz ni rnabee de bxoz cun de biny ni rnabee lo de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén ne cun de gurtisy xte de bniety Israel, de ni beed par chané laany:

—¿Xíniü zéedti cun spad ne cun yag, par chanét nare zecpacza tuby gubaan? <sup>53</sup> Llillite guzuguanía laat laniudoroo xte Jerusalén ne nicli quit bguaaldti nare. Per anre abdziny hor xtenti, hor ni inabee bindxab laat.

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Chiy chi gunaazdeb Jesús, güenédeb laany liz bxoz ni rnabee de bxoz ax guzanald Bed de zit. <sup>55</sup> Ruy baany de binqui tuby bal iruldti lo patiqui, ax gurideb ruu balqui. Ne néza Bed guriné laadeb ruy. <sup>56</sup> Chiy chi guná tuby criad laab zubbí ruu bal, bguaangui lob ax guniingui:

—Né laab candzané Jesús.

<sup>57</sup> Per Bed quit niziruutib ax raipbi gunaaqui:

—Quit rumbeetiab.

<sup>58</sup> Alizypacqui, chi guná stuby bindequi laab ax raipiy laab:

—Né liú noo tuby saadeb.

Per Bed guniib:

—Ing, Dad, gatü xpintib naa.

<sup>59</sup> Chi guc zecti tuby hor, guu stuby ni gunii:

—Nédxa bniétqui candzané Jesús, te pur néza laab náb bniety Galilea.

<sup>60</sup> Chiy gunii Bed:

—Nicli quit ganna xing rniü.

Ne horac ni canii Bed ziy, bcuarsee tuby bidygyay. <sup>61</sup> Chiy Jesús bziecquilony bguiaany nez lo Bed, as güenelaazbi ni raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygyay anre, liú pur chon güelt aguniüu dec quit rumbeetü nare.” <sup>62</sup> Chiyru bdiia Bed láani patiqui ne quesentiand ruunbi tant nalas bziienbi.

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> De biny ni cacualo Jesús baandeb burli laany ne btaazdeb laany. <sup>64</sup> Bchiideb lony ax btaazdeb laany chiy raipdeb laany:

—¡Guniyáa, túy btaaz liú!

<sup>65</sup> Ne zienru de diidx mal raipdeb laany.

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup> Chi bragueel, sidoo bdxasaa de gurtisy xte de bniety Israel, ne de bxoz ni rnabee de bxoz cun de maistri ni nán ley, ax güenédeb Jesús rut dxasaa irate de gurtisy xtendeb. Ruy gunabdiidxdeb laany:

<sup>67</sup> —Gunii durni, ¿ta liú noo Crist?

Laany cuaibny:

—Belati nare iniia laat dec nare naa Crist laat quit chaldilaaztit. <sup>68</sup> Ne belati xi inabdiidxzaca, laat quit icaibit, nicza quit íldatit nare. <sup>69</sup> Per desdi anre Bniety ni bxiaald Dios subbi lad naldi xte Dios ni rnabee.

<sup>70</sup> As iratedeb gunabdiidxdeb laany:

—¿Ta liúy Lliin Dios?

Jesús cuaibny:

—Guldícti, narelay.

<sup>71</sup> Chiyru guniideb:

—¿Xílesa par idilyrun testigu? Lagac durni abindiagni ni guniib cun diidx ruupacbi.

## 23

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Chiy hóracqui güesü iratedeb, güenédeb Jesús lo Pilat. <sup>2</sup> Ruy guzulo rcuaquiadeb laany dixú, rniideb:

—Durni bdxialni binqi cayunbi engany de bniety ladxni. Rniib dec quit náti par idillyni xte impuest lo gobernador xte Roma, ne ziyza rniib dec laab náb Crist ne rey.

<sup>3</sup> Chiy gunabdiidx Pilat laany:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuaibny:

—Guldícbiu narelay.

<sup>4</sup> Chiy Pilat raipbi de bxoz ni rnabee de bxoz cun irate de biny:

—Xíteete xfalti bniétré quit rdxialtia.

<sup>5</sup> Per laadeb güelaaru guniideb mazru diip:

—Laab cayunbi engany de bniety iduibte nez Judea cun de cos ni rseedbi de bniety. Guzulob nez Galilea anre ax cayunbi ziy nezré.

<sup>6</sup> Chi bindiag Pilat ziy, gunabdiidxbi laadeb la Galilea ná ladx Jesús. <sup>7</sup> Ne chi guniideb dec laany nány bniety Galilea, ax bxiaaldbi laany lo Herodes ni rnabee Galilea, te pur láani de dxiqui zuguaaza Herodes Jerusalén. <sup>8</sup> Chi guná Herodes Jesús quesentiand rzaclaazbi te pur agulal rcaazbi iniáb laany. Abindiagbi rzeet de bniety laany, ne canuub iniáb gúnny tuby milagri. <sup>9</sup> Zieny de cos gunabdiidxbi laany, per Jesús xíteete quit cuaibtiny. <sup>10</sup> Néza de bxoz ni rnabee de bxoz zuguaa ruy, cun de maistri ni nán ley, quesentiand purad rcuaquiadeb laany dixú. <sup>11</sup> Chiy Herodes cun de xsuldabbi quesentiand rnia baandeb trat laany, ne baandeb burli laany. Bguacudeb laany de lady zaac saa ni racu de rey. Chiy Herodes bxiaaldbi laany stuby lo Pilat. <sup>12</sup> Ne dxiqui guzulo rchaa Herodes Pilat, per anste gac ziy laadeb bdxichnesaadeb.

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39—19:16)

<sup>13</sup> Chiy Pilat bchasaab de bxoz ni rnabee de bxoz cun de gurtisy cun de biny, <sup>14</sup> ax guniib: —Laat bednét bniétré. Guniit dec cayunbi engany de bniety. Per nez lot agunabdiidxab ne xíteete falt xtenbi quit nidxialtia zec ni rniit pur laab. <sup>15</sup> Ziygacza rey Herodes, pur ningui bziecquibbi bnietqui luua. Agunalot xíteete mal gady gúntib par gatybi. <sup>16</sup> Anre gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>17</sup> Pilat lo de dxi laniqui rldáb tuby pres zec ni guc costumbrí. <sup>18</sup> Per iratedeb guzulo rbixtiadeb:

—¡Gudinxúbiu binqi! ¡Bldábiu Barrabás!

<sup>19</sup> Ne Barrabás guluudebii láani lizguuib pur ni baaniy tuby didxguidx Jerusalén, ne pur gudinxúngui biny. <sup>20</sup> Pilat rcaazbi nildáb Jesús, ax guninéb laadeb stuby güelt, <sup>21</sup> per laadeb güelaaru gurixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy! ¡Bcuaabiub lo cruzy!

<sup>22</sup> Ni rac chon güelt raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xill mal abaany bnietqui? Nare xíteete quit xi xfaltib rdxiala par gatybi. Gúna castigubi chiyru ildaab.

<sup>23</sup> Per laadeb güelaaru gurixtiadeb, raipdeb Pilat dec ícuaab Jesús lo cruzy. Ne tant ni rbixtia de biny cun de bxoz ni rnabee de bxoz, baandeb gan guc zec ni rcaazdeb. <sup>24</sup> Pilat guzigueldbi baanbi zec ni rcaazdeb. <sup>25</sup> Ziy xquel guc baanbi zec ni guni de biny. Bldáb Barrabás ni guu láani lizguuib pur didxguidx ne pur gudinxúb biny, ax baanbi entriagu Jesús par bannédeb laany zec ni bcaazdeb.

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Chi zénédeb Jesús par icany lo cruzy, gunaazdeb tuby bniety ni zá nez Cirene laab bdialáb Simóny. Zectisy ni záb nez lo guuix ax gunabeedeb laab par gucnéb biaab cruzy xte Jesús, guzanaldnébny.

<sup>27</sup> Zienguillú bniety guzanald laany, ne zieny de bniety gunaa ruun ne rbixtiadeb pur rgádeb laany. <sup>28</sup> Per Jesús bguiaany lodeb ax raipny laadeb:

—De gunaa Jerusalén, quit ruunti pur nare, gulguun pur lagac laa ne pur de lliinti. <sup>29</sup> Te pur teru idziny dxi ni iniit: “Xiclaba de gunaa ni quit nialeeti nicáa bdoó, de ni quit níuti llíinni, de ni quit nitíoti bdoó.” <sup>30</sup> Chiy sulo gaipy de bniety de dany: “Gulxaat quian”, ax gaipdeb de lóm: “Gulcuaats dunni.” <sup>31</sup> Ne anre narecla cayunnédeb zec, ¿latixcu laa tuguan xa teedti?

<sup>32</sup> Ne néza tiop gubaan zénédeb par ica lo cruzy cun Jesús. <sup>33</sup> Chi bdzindeb rut lá Calver, bcuaadeb Jesús lo cruzy, cun iropte de gubaanqui: tubybi cua lad naldí stubybi cua lad rbez. <sup>34</sup> Ne chi cacuaadeb Jesús lo cruzy, ax guniiny:

—Xtada, baanbiu perdón de binqi, te pur quit gántideb xing rundeb.

Chiy de suldadqui gudxitdeb dád quia xab Jesús par bgaaizni lodeb. <sup>35</sup> Chiy de biny rdxalodeb zuguaadeb ruy, ne axt de gurtisy run burli laany, raipdeb laany:

—Gucnéb stuby de bniety. Anre su gacnéb lagac laab, belati guldípacbi laabiý náb Crist ni bcuaabee Dios.

<sup>36</sup> Néza de suldadqui run burli laany, rbigaxdeb ax rdeeddeb laany vinagri <sup>37</sup> raipdeb laany:

—Belati liú noo Rey xte Israel, bldá lagac liú.

<sup>38</sup> Ne cua tuby letrer nez quiany cun diidx griego, diidx latín ne cun diidx hebreo. Letrerqui rni: BNIETRÉ NÁ REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

<sup>39</sup> Chiy tuby de gubaan ni cuaza lo cruzy cun laany raipbi laany de mal diidxré:

—Belati liú noo Crist, bldá liú, ne bldáza dunni.

<sup>40</sup> Per stubybi gudildnéb xcumpnierbiquí, raipbi laab:

—¿Ta quítrul rdxibiu Dios masqui saagac castiguquí cadeedu? <sup>41</sup> Dunni riáldquípacni guelziic, te pur zec riáld idillyni pur de cos ni abdxanni. Per bnietqui xíteete mal gady gúntibi.

<sup>42</sup> Chiy raipbi laany:

—Jesús, güenelaazbiu nare chi acanabeebiu.

<sup>43</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Nare rniia liú dec andxiacré suguanú nare llayabaa.

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup> Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi. <sup>45</sup> Bcay gubidx, ne cortin ni guzaaby laniudoroó xte Jerusalén gullaani, iruldti gucni. <sup>46</sup> Chiy Jesús gurixtiany:

—Xtada, laznaabiú rsáana spírit xtana.

Ne chi guniiny ziy, ax gutyny.

<sup>47</sup> Chi guná capitán xte de suldad romanqui irate zec ni guc, ax guniib de diidx zaac par Dios. Laab guniib:

—Didxldícazaquí dec xíteete malti quit baanti bnietqui.

<sup>48</sup> Irate de bniety ni zuguaa ruy chi gunádeb irate zec ni guc, zégacdeb rgapdeb rulazdoodeb pur guelnalas ni bziiendeb. <sup>49</sup> Per irate de bniety ni rumbee Jesús, cun de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea, zit güesuguaadeb par bguiaadeb irate de cosré.

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup> Guu tuby bniety nguiú ni guc güen ne baanbi zec ni riáld. Laab bdialáb Gusé. Ladxbi guc guidx ni lá Arimatea, tuby guidx xte Judea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel.

<sup>51</sup> Guséqui canuub guelrnabee xte Dios, ningui quit néti laab níuib xlad de ni gudinxú Jesús.

<sup>52</sup> Chiyru güeninéb Pilat par güenaabbi xcuerpi Jesús. <sup>53</sup> Chi gulull bldiatbi xcuerpiny lo cruzy, ax btuuibiny tuby sábni zaac. Chiy güecuaatsdebny láani tuby baa ni gudaanydeb láani tuby

guia, rut ruteete gady tu igaatsti. <sup>54</sup> Dxiqúi ná vispri xte dxi ni rzilaaz bniety. Ne apac sulo dxi ni rzilaaz bniety hor ni güecuaatsdeb Jesús.

<sup>55</sup> De bniety gunaa ni bedné Jesús desdi Galilea, güedeb ax gunádeb baa xte Jesús ne gunázadeb xa xquel gudixdeb xcuerpiny. <sup>56</sup> Chiy chi bieccuideb ax güegančiuudeb perfum ne unğüenti ni rldianaxy. Chiyru bzilaazdeb dxi ni rzilaaz bniety zec ni rnabee ley.

## 24

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Chitmingu sidoote, de bniety gunaaquí güedeb ruu baa xte Jesús, güenédeb de perfum ni banchuudeb. Ne güénezadeb stuby tiop de bniety gunaa ni baany company laadeb.

<sup>2</sup> Chi bdzindeb ruy, gunádeb dec guiaroo ni bdaagu ruu baaquí aquit nágaatini xlatni.

<sup>3</sup> Ax biiudeb per aquit bdxialtídeb xcuerpi Xtadni Jesús. <sup>4</sup> Ne laiquipac cadxibdeb quit racbeedeb xa gündeb, chí gunádeb tiop bniety nguuii zuldí gax rut zuguaadeb, nacudeb lady rcuabcháa. <sup>5</sup> Ne de tant bdxibdeb ax bsabquíadeb axt lo liu, chíy de bniety nguuiqui raipy laadeb:

—¿Xínií rguílyti tuby bniety ni nabány lo de binguty? <sup>6</sup> Laany aquitiny ruré, te pur agubány. Gulchanelaaaz ni guniiny laat chí zuguaany Galilea. <sup>7</sup> Guniiny laat dec laany ni nány Bniety ni bxiaald Dios, ná par gacny entriagu laznaa de binduld, par icuaadebny lo cruzy, ne ni rion dxi, sbíi íbányi stuby.

<sup>8</sup> Chiyru güenelaazdeb de diidx ni raipy Jesús laadeb, <sup>9</sup> ne chí bzadeb ruu baaquí gudixteedeb irate zec ni gunádeb lo tsibtuby xpiny Jesús ne lo irateru de bniety. <sup>10</sup> María Magdalena, cun Lluan, cun María xnan Jacob, cun stuby de bniety gunaa, laadeb ná ni güenédeb rsonqui lo de apóstol. <sup>11</sup> Per laadeb xíteete quit güeldilaaztídeb ni gunii de bniety gunaaquí te pur rliíodeb dec rniízídeb.

<sup>12</sup> Per Bed blluuinbi güeguaab láani baaquí. Ne chí guzurlob bguaab láanquí, sábnizi ni bduuibny gunáb, ax zíagacbi rdaxalob pur ni agucquí.

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Dxiqacquí, tiop de xpiny Jesús zédeb tuby guidx ni lá Emaús, zecti tsibtuby kilómetro ná ruy par Jerusalén. <sup>14</sup> Chí zédeb nez ax cayueedeb diidx irate zec ni guc. <sup>15</sup> Lalzí ni cayueedeb diidx, lagacquí Jesús güebínuu laadeb ax cazané gacny laadeb. <sup>16</sup> Per masquí caguaíadebny, per Dios quit nisaantiny niumbeegadebny. <sup>17</sup> Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xing rueet lalzí cazat? Ne, ¿xínií la nalas nuut?

<sup>18</sup> Tubybi lá Cleofas, laab cuaíbbi:

—Irate biny nán ni guc Jerusalén láani de dxíc. ¿Ladxa liúziú ni gulezu Jerusalén quit gucbíiú xi cos guc?

<sup>19</sup> Chiy laany raipny laadeb:

—¿Xi guc?

Ax raipdeb laany:

—Xte ni bannédeb Jesús de Nazaret, laany gucny tuby profet ni gúp guelrnabee zecli pur de cos ni baanny ne zecliza de diidx ni guniiny nez lo Dios ne nez lo de bniety. <sup>20</sup> Ne cun de bxoz ni rnabee de bxoz ne de gurtisy xtenni baandeb entriaguny par gatyny ax bcuaadebny lo cruzy. <sup>21</sup> Par dunní dec laaniy ná ni niacnény naciony Israel. Per anre azé láani chon dxi ni guc irate de cosré. <sup>22</sup> Masquí tuby tiop de bniety gunaa ni zuguané dunní abchibdeb dunní, te pur nabaa sidoote güedeb ruu baaquí, <sup>23</sup> ne cun quit bdxialtídeb xcuerpiny, ax bieccuideb rueedeb diidx dec bliulo de ángli lodeb raipy de ángliquí laadeb dec Jesús nabány. <sup>24</sup> As güeguaa tuby tiop de xcumpnierní ruu baaquí ax gunádeb zectisy ni gunii de bniety gunaaquí, per quit gunátídeb Jesús.

<sup>25</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—¡Xípalza gulliaaza racbeet ne racldaaza par chaldilaazti irate ni gunii de profet desde gulal! <sup>26</sup> ¿Tatix quit ná par teed Crist guelzii xte de cosquí chiyru cuezny llayabaa?

<sup>27</sup> Chiyru guzulo caguxíteeny lodeb xi zelo irate ni zéed lo xquítis Dios pur laany. Guzulony cun de libri xte Moisés ax güelaatecny cun irate de libri ni bcuaa de profet.

<sup>28</sup> Chí bdzindeb guidx rut zédeb, Jesús baanny zec ni chalaaru chiany. <sup>29</sup> Per laadeb baandeb juers laany par yáanny, raipdebny:

—Biannébiu dunní, te agudxini, ne ayíiu guxinni.

Chiyru bíiu Jesús par yannény laadeb. <sup>30</sup> Ne chí zubbény laadeb lo mílly ax cuány guechtily, chíy chí gulull bdeedny gracy Dios ax bllullny guechtily par bdeedny laadeb.

<sup>31</sup> Hóracquí gucdeb zec ni teste bllal bsloni ax bambeedeb laany. Per chíy gunitlogacny, <sup>32</sup> ax raipy tubybi stubybi:

—¡Niycazaquíy quesiandquíza zacru xquel bziienni chí ziopnény nez, chí caniiny dunní xi zelo ni rnií lo xquítis Dios!



<sup>33</sup> Chiy quitru guleztideb, biunez gacdeb ax bieccuideb par Jerusalén, rut dxasaa tsibtuby xpiny Jesús cunru de xcumpnierdeb. <sup>34</sup> Chiy raipdeb de bnietqui:

—Didxldícpacqui dec agubány Xtadni Jesús, ne abliulony lo Simóny.

<sup>35</sup> Chiyru laadeb beedeb diidx xa xquel guc chi zédeb nez, ne xquel ni bambeedeb Jesús chi bllullny guechtily.

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup> Zeczi cayueedeb diidx xte de cosqui, chi bliulo Jesús glaytideb ax bguaapnydios laadeb guniiny:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>37</sup> Laadeb quesiendiand bdxalodeb ne bdxibzadeb, pur ni baandeb xgab dec tuby spírit bingutiy gunádeb. <sup>38</sup> Per Jesús raipy laadeb:

—¿Xíni rdxibti? ¿Xíni runtioplaazti? <sup>39</sup> Gulguiaa de naa ne de niia. Lagac narening. Gulguaald ne gulguiaa nare, te pur tuby spírit quit nátni de dzit ne de beel zec ni rianlot nare.

<sup>40</sup> Chi guniiny ziy ax bliuuny de naany ne de niiny. <sup>41</sup> Per laadeb zeczi quit reldilaaztidebny ne de tant ni rzaclaazdeb ne rdxalodeb, ax raipy laadeb:

—¿Ta nuu xi napti iquiinia?

<sup>42</sup> Chiyru bdeedeb tuby ldaa beld biguii cun tuby ldaa dziny, <sup>43</sup> ax cuánny de cosqui bquiiny nez lodeb. <sup>44</sup> Chiyru raipy laadeb:

—Ni agueda niy ná irate ni guniia laat chi zeczi zuguaníaa laat: dec ná par gac irate de cos ni cá lo libri pur naa, zeczi lo libri xte Moisés cun lo de libri xte de profet, ne lo libri xte salmos.

<sup>45</sup> Chiy hóracqui bxaalny xquelriendeb par gucbeedeb ni rnii lo xquiits Dios, <sup>46</sup> ax raipy laadeb:

—Lo xquiits Dios rnii dec Crist ná par teedny guezii, ne ni rion dxi, sbíi íbány stuby.

<sup>47</sup> Chiy desdi Jerusalén sulo irúch diidx axtqui iduibte lo guichliu, dec nuu perdón par irate de bniety ni yialaaz pur de xtuldni ne chaldilaazdeb nare. <sup>48</sup> Laat nát testigu xte irate de cosqui. <sup>49</sup> Ne nare sxiaalda par laat ni agunii Xtada. Per gulsuguaazic láani guidx Jerusalénqui axtisy icáat guelnabee ni gueed desde llayabaa.

(Mr. 16:19-20)

<sup>50</sup> Chiyru bdiané Jesús laadeb láani guidx Jerusalén, güenény laadeb nez Betania, ax bldiasny de naany banldeeny quiadeb. <sup>51</sup> Ne lalzi ni cayunldeeny quiadeb, ax gasny zégacny yabaa. <sup>52</sup> Laadeb chí gulul btodebny ax bieccuideb par Jerusalén quesiendiand rzaclaazdeb. <sup>53</sup> Ne lillite nuudeb laniudoroo xte Jerusalén rniideb de diidx zaac pur Dios. Amén.

## DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN JUANY

<sup>1</sup> Desde anste ni gurixti guichliu agac nuu tuby ni lá Diidx. Laany rbeznény Dios ne laazacny nány Dios. <sup>2</sup> Ni lá Diidxqui agac rbeznény Dios chi guzulo gurixti guichliu. <sup>3</sup> Irate de ni nuu, pur laany gucchuudení. Xíteete quit xi nuuti ni quit guc pur laany. <sup>4</sup> Ne laany napny guelnabány. Chiy guelnabányqui ná bieeny par irate binguichliu. <sup>5</sup> Ne bieenqui rzieenny xquelrieny de bniety ax más, más nacay xquelriendeb, per quit xo suti guelnacayqui lo bieeny xte Dios.

<sup>6</sup> Guu tuby bniety ni bdialá Juany. Laab ná ni bcuabee Dios <sup>7</sup> par guchí zec tuby testigu. Bedgüeeb diidx pur xpieeny Dios te par chalee chaldilaaz ira bniety. <sup>8</sup> Per gati lagacti Juany guc xpieeny Dios sino que laab beedtisbi par gudixteeb lo de bniety xa ná bieenqui. <sup>9</sup> Te pur ni ná merpac bieenqui laany rzieenny xquelrieny ira bniety guichliu ne abeedny lo guichliu.

<sup>10</sup> Laany guzuguaany lo guichliu, ne masqui pur laany nuu guichliu, per de bniety guichliu quit nizigueldti niumbee laany zec ni ná par niumbeedebny. <sup>11</sup> Bdziny lo guichliu lo naciony Israel ne masqui gucny bniety Israel, per de bniety Israel quit baantideb cuend xtiidxny. <sup>12</sup> Per masqui ziy, irate de ni baany cuend laany ne güeldilaazdebny, bdeedny laadeb guelnabee par gacdeb de lliin Dios. <sup>13</sup> Ne masqui lliin bniety guichliu rac bniety o masquiza pur xgab bniety o pur zéed gan gap bniety lliinni lo guichliuré, per gati pur ziyti a ná bniety lliin Dios sino que pur guelredilaaz anádeb lliin Dios.

<sup>14</sup> Diidx ni gulezné Dios desdi gulo, laany gucny bniety. Gubány lo guichliu cun dumni, ne gati gullieezi ná guelrcaaz xtenny ax purpac didxldí guniiny. (Dumni gunán guelnabee xtenny, guelnabee ni cuány pur laatisny nány Lliinpac Dios.) <sup>15</sup> Chi bené Juany de bniety xtiidxny, laab guniib:

—Jesúsreniy ná ni rzeeta chi guniia laat dec ni gueed después de nare laany mazru sacny que naa te pur agac gual nuuny que nare.

<sup>16</sup> Pur laany iratecni ardxapni guelnabány zectispac laany, ne dxi pur dxi cayunldeeny quian. <sup>17</sup> Pur Moisés bnídx Dios dumni ley xtenny, per pur Jesucrist gucbeeldín xa ná guelrcaaz ne didxldí xtenny. <sup>18</sup> Gady chúuti dxi iniá bniety Dios, quesoltisy tubyzi Lliinny ni rbezné laany abliuu dumni xa ná Dios.

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

<sup>19</sup> Chiy desde Jerusalén de gurtisy xte de bniety Israel bxiaalddeb de bxoz cun de biny levitas par güenabdiidxdeb Juany tú náb. Chiyru bené Juany laadeb diidx. <sup>20</sup> Bziruub irairate lodeb raipbi laadeb:

—Gati naretia naa Crist.

<sup>21</sup> Chiy gubíi gunabdiidxdeb laab:

—¿Túza liú dxa? ¿Ta liúy Elías?

Juany cuaibbi:

—Gati naretia.

Chiyru raipdeb laab:

—O, ¿ta liúy profet ni ná par gueed?

Laab cuaibbi:

—Gati naretia.

<sup>22</sup> Chiy raipdeb laab:

—¿Túza liú, pis? Te pur ná par chonén rson lo de ni bxiaald dumni. Gunii dumni tú liú.

<sup>23</sup> Chiyru raipy Juany laadeb:

—Nare naa tuby ni rbixtia nez lo yuibiz rut quit tu rbehti: “Gulgaany tuby ldi nez par Xatadni ni rnabee”, zec ni gunii profet Isaías desdi gual.

<sup>24</sup> Chiyru de biny ni bxiaald de fariseu par ininédeb Juany, <sup>25</sup> gunabdiidxdeb laab:

—Belati gati liú noo Crist nicza Elías, nicza profet ni ná par gueed, ¿xizani rtiubnisu bniety pis?

<sup>26</sup> Juany ax cuaibbi lodeb:

—Nare rtiubnisa cun nis. Per lot nuu tuby bniety ni gady gumbeetit. <sup>27</sup> Ne laaniy ná par gueed después de nare, ax nicli lo xcurachny quit riáldti ixaicquia te pur mazru sacny que nare.

<sup>28</sup> Irate de cosré guc nez rut lá Betábara, ni ná stuby lad ruu gueeu Jordán rut btiubnis Juany de bniety.

<sup>29</sup> Chi braguel stuby dxi, Juany gunáb dec zedzingax Jesús rut zuguaab, ax guniib:

—Gulguiaa. Bnietreniy abcubee Dios par gatyny zec tuby Corder pur de xtuld bniety guichliu. <sup>30</sup> Laaniy rzeeta chi guniia laat: “Después de nare gueed tuby bniety ni mazru

sac que naa, te pur laany agac gulal nuuny que naa.” <sup>31</sup> Ne nicli nare quit gucbeetia dec laaniy ná par gueedny, per nare zelda par catiubnisa de bniety cun nis par chalee gumbee de bniety Israel laany.

<sup>32</sup> Ziyza raipy Juany laadeb:

—Nare gunáa biat Spíritu Sant llayabaa zec tuby palom axtqui quiany. <sup>33</sup> Masqui quit rumbteetiany, per ni bxiaald nare par itiubnisa cun nis laany guniiny nare: “Chi inioo yiat Spíritu Sant axt quia tuby bniety, laaniy ná ni rtiubnisny bniety cun Spíritu Sant.” <sup>34</sup> Nare agunáany, ne nanldízaca dec laany nány Lliin Dios.

<sup>35</sup> Chi bragueel stuby dxi deni zuguané Juany tiop de xpínbi, <sup>36</sup> chi gunáb zeteed Jesús, ax guniib:

—Gulguiaa. Bnietreniy abcuaabee Dios par gatyny zec tuby Corder.

<sup>37</sup> Chi bindiag iropte de xpínbi ziy, ax guzanaldddeb Jesús. <sup>38</sup> Deni bziecquilo Jesús, chi gunány zanaldddeb laany, ax raipny laadeb:

—¿Xi rguílyti?

Laadeb ax cuaibdeb:

—Maistri, ¿calí rbezbui?

<sup>39</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulaa te íguiaat.

Chiyru güedeb par gunádeb calí rbezny, ax biannédebny dxiqui, te pur zecti rca tap gudxiy.

<sup>40</sup> Tuby de xpiny Juany ni güenald Jesús, pur ni bindiagbi ni gunii Juany, laab bdialáb Andrés bets Simóny Bed. <sup>41</sup> Andrésqui nidonidoote betsbí Simóny güetílybi ax raipbi laab:

—Abdxialni Mesías (zelo diidxqui, Crist).

<sup>42</sup> Chiyru güené Andrés Simóny rut zuguaa Jesús chiy chi guná Jesús laab ax guniiny:

—Liúy Simóny, llingaan Jonás, per anre idialoo Cefas (zelo diidxqui, Bed).

<sup>43</sup> Chi bragueel stuby dxi Jesús baanny xgab chiany nez Galilea ax bdxáany Liby. Chiy raipny laab:

—Quedanald nare.

<sup>44</sup> Libyré guidx Betsaida ná ladxbi rut zá Bed cun Andrés. <sup>45</sup> Chiyru güetíly Liby Natanael, ax raipbi laab:

—Abdxialni bniety ni rzeet Moisés lo libri xte ley, ne laazacny ni rzeet de profet ni bcuaa xtiidx Dios. Laaniy Jesús llingaan Gusé ni zá guidx Nazaret.

<sup>46</sup> Chiy cuaby Natanael:

—¿Tatix nuu bniety Nazaret ni ná güen?

Chiyru raipy Liby laab:

—Edaguaiaa canioo.

<sup>47</sup> Chi guná Jesús zéed Natanael, ax guniiny:

—Rurén zéed tuby bniety ni ná merpac bniety Israel. Ne quit xi enganyti runbi bniety.

<sup>48</sup> Chiyru gunabdiidx Natanael laany:

—¿Xo rumbeebiu nare?

Jesús ax cuaibny:

—Anste ni cuidx Liby liú, chi zugoo llaa yag hig, chiy gunáa liú.

<sup>49</sup> Chiy raipy Natanael laany:

—Maistri, laabiu nábiu Lliin Dios. Laabiu nábiu Rey xte Israel.

<sup>50</sup> Chiyru ax cuaby Jesús lob:

—Liú reldilaazu nare purzi ni guniia liú dec gunáa liú llaa yag hig. Per teru mazru ni inioo que ni agunoo.

<sup>51</sup> Ziyza raipy Jesús laab:

—Nare nanchuua dec laat sniát zullal llayabaa ne sniázacti de ángli xte Dios rieepdeb llayabaa ne riatzadeb axt quia Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu.

## 2

<sup>1</sup> Ni rion dxi, ax guu tuby saa láani guidx Caná ni ná nez Galilea. Chiy né xnan Jesús zuguaa ruy, <sup>2</sup> ne néza Jesús cun de xpínny bdúundeb par güedeb saaqui. <sup>3</sup> Deni gubiz vin ax raipy xnan Jesús laany:

—Aquitru ráptideb vin.

<sup>4</sup> Chiy cuaby Jesús:

—¿Xínii rniibiú ziy nare dxa, xnan? Ne naa gatli idziny hor xtana.

<sup>5</sup> Per María xnan Jesús raipiachí de bniety ni cayun sirvi ruy:

—Gulgaany irate zectisy ni iniiny laat.

<sup>6</sup> Ne ruy zuguaa xoop de gues guía ni rdaa nis par racnia de bniety Israel zec ni ná xcostumbrideb ax zecti tuby gayuaaga litri nis rdaa láani tuby de guesqui. <sup>7</sup> Chiyru raipy Jesús de bniety ni cayun sirviqui:

—Gulcha de guesqui nis.

Deni bchadoodeb de guesqui, <sup>8</sup> ax raipy Jesús laadeb:

—Anre guldée duudxni, chiy gulchadeedni bniety ni caniá cayac gaxtqui.

Ziy xquel baandeb. <sup>9</sup> Ax bniety ni caniá cayac gaxtqui baanbi prueb nis ni guctegac vin horqui, sin quit gántib calí nez záni. De bniettisy ni caguizni nán, te pur laadeb güecáadeb nis. Chiyru bniety ni caní cayac gaxtqui guridxbi bíny <sup>10</sup> ax raipbi laab:

—Irate bniety nidoote vinzaac rguizdeb, ax deni agüéedeb ziilni, chiyru rguizdeb ni ná gulliaru. Per anre liú guluchuu vinzaacqui par igaaizni anru.

<sup>11</sup> Niy ná nidoote milagri ni baany Jesús. Laany baanny milagriqui láani guidx Caná ni ná nez Galilea. Ziy xquel bliuuny guelrnabee ni napny ax güeldilaaz de xpinny laany.

<sup>12</sup> Chi gudeed guc ziy ax zégacny guidx Capernaum cun xnanny cun de betsny cun de xpinny. Ruy guzuguaadeb tuby tiop dxi.

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

<sup>13</sup> Ne cun abdzingax pascu, laní xte de bniety Israel, ax güe Jesús Jerusalén. <sup>14</sup> Chiy lo ldedoo Jerusalénqui bdxialny de ni catóo de gúun cun de llíily cun de palom ne de biny ni zub lo míly cachaa xmily de bniety ni zá irinqui nez. <sup>15</sup> Chi guná Jesús ziy ax banchuuny tuby chicoty cun duu par guléeny irate de gúun ne de llíilyqui lo ldedooqui ne btüichny xmily de biny ni cachaa míly ne bzáaldzacny xmílddeb. <sup>16</sup> Chiy raipny de ni catóo palom:

—¡Guldée deng ruc! ¡Quit runnét liz Xtada zec lo guee!

<sup>17</sup> Chiyru güenelaaz de xpinny lo xquits Dios rut rnií: “Axt gatia quit isaantia ni rgualuaa lizbiu.”

<sup>18</sup> Chiy raipy de biny Israel Jesús:

—¿Xi milagri iliubiu dunni par gacbeen dec napbiu guelrnabee gúnbiu zeec?

<sup>19</sup> Ax cuaby Jesús:

—Gultsily yudooré ne lo chon dxizy abzuubani stuby.

<sup>20</sup> Chiy raipy de biny Israelqui laany:

—Cuarenta y seis iz gucldaadeb par bzuubdeb yudooré. Ne laabiu cun chon dxizylezy abzuubbiuni stuby.

<sup>21</sup> Per Jesús lagacqui pur xcuerpiniy rniiny chi rzeetny yudooqui. <sup>22</sup> Pur ningui, deni gubány Jesús xte ni gutyny de xpinny güenelaazdeb ni guniiny, ax güeldilaazdeb xtiidxny ne güeldilaazdeb ni cá lo xquits Dios.

<sup>23</sup> Lalzi ni guzuguaa Jesús Jerusalén, chi laní pascu, zieny de bniety güeldilaaz laany chi gunádeb de milagri ni baanny. <sup>24</sup> Per laany quit güeldilaaztiny ni rniideb te pur nánnacny xa ná xgabdeb. <sup>25</sup> Quit rquiinti tu gaipy laany xa ná bniety te pur laany nanchuuny xa ná xgab cad tuby bniety.

### 3

<sup>1</sup> Guu tuby bniety fariseu ni bdialá Nicodemo. Laab gucbi tuby gurtisy lo de bniety Israel

<sup>2</sup> ax güetixlob Jesús tuby guxin. Chiy raipbi laany:

—Maistri, dunni nánni dec Dios bxiaald laabiu par iliubiu dunni, te pur ruteete quit tu chaleeti gún saa de milagri ni runbiu belati quit rbeznéb Dios.

<sup>3</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Nare rguixteldía loo dec elqui ni quit ibí gal stuby, quit xo iniátib guelrnabee xte Dios.

<sup>4</sup> Ax raipy Nicodemo laany:

—Per, ¿xólesa ibí gal bnietroo stuby? ¿Tatix zelee yaicquibi par itsiny xnanbi laab guichliu stuby?

<sup>5</sup> Jesús cuaibny:

—Nare rguixteldía loo dec elqui ni quit rrubnis ne ni quit rbezné Spíritu Sant quit xo yiiutib lo guelrnabee xte Dios. <sup>6</sup> De bniety ni nabány zec ni ná xgabni, lo guichliutisy napdeb guelnabány. Per de bniety ni rbezné Spíritu Sant pur Spíritu Sant napdeb stuby guelnabány.

<sup>7</sup> Quit rzacanu pur ni rniia liú: “Irate bniety guichliu ná par cuezné Spíritu Sant.” <sup>8</sup> Te zecqui ni rbí bi iranetzte ne masqui rindiagu chi rbí bi, per nic rsonu calí nez zéedni o calí nez chiani. Ziygaczaquiy ná Spíritu Sant par cun irate de bniety ni rbeznény.

<sup>9</sup> Chiyru raipy Nicodemoqui laany:

—Per, ¿tatix ziy rac?

<sup>10</sup> Jesús cuaibny:

—¡Maistrilesa noo lo de bniety Israel, ne quit gannu de cosqui! <sup>11</sup> Nare rguixtiia loo dec dunni rdxueen ni nánni ne ni agunán. Per laat quit reldilaaztiti ni rniin. <sup>12</sup> Belati quit reldilaazti chi ruenía laat diidx pur de cos xte lo guichliuré, ¿xólesa chaldilaazti chi ruenía laat pur de cos xte llayabaa?

<sup>13</sup> Ruteete gady tu chiatí llayabaa sino que tubyzi ni biat desde llayabaa ne laany Bniety ni bxiaald Dios. <sup>14</sup> Ne zec ni bcuaa Moisés tuby béeld guilib quia yag nez lo yiubiz, ziytiziacza

Bniety ni bxiaald Dios scaaadebny lo cruzu, <sup>15</sup> te par irate de ni chaldilaaz laany quit inittideb lo Dios sino que zapdeb guelnabány par chazy cun laany.

<sup>16</sup> Ne de tant ni rcaaz Dios bniety guichliu ax masqui tubyzi Lliinny, per bxiaaldny Lliinny te par irate ni chaldilaaz laany quit inittideb lo Dios sino que gapdeb guelnabány par chazy nez lony. <sup>17</sup> Te pur Dios quit bxiaaldtiny Lliinny lo guichliu par isiáldny castigo de bniety sino que pur laany gap de bniety perdón lo Dios.

<sup>18</sup> Elqui ni reldilaaz Lliin Dios, quit riáldtib castigu xte Dios. Per elqui ni quit reldilaaz, laab ariáldbí castigu pur ni quit reldilaazbí Lliin Dios ne tubyziny nány Lliin Dios. <sup>19</sup> De ni quit reldilaaz ariálddeb castigu te pur chi beedny, laany ni nány bieeny xte Dios, laadeb mazru bdxulaazdeb nez mal pur ni rundeb púrzi ni ná mal. <sup>20</sup> Irate de ni run ni ná mal, xíteete rdxalaaztídeb bieenqui ax quit rbnuutidebny par quit yíany xi mal cayundeb. <sup>21</sup> Per de bniety ni nabány zec ni riáld nez lo Dios, laadeb zenuudeb bieeny xtenny par yíany dec irate ni cayundeb ná pur Dios.

<sup>22</sup> Chi gudeed guc ziy, Jesús cun de xpínny güedeb nez Judea. Ruy guzuguanény laadeb tuby tiop dxi ax btiubnis de xpínny de bniety. <sup>23</sup> Chiy ziyza güidx ni lá Enón ni ná gax nez Salim, Juany Bautist catiubniszacbi de bniety pur ni nuu ziily nis nezqui ax re de bniety par rrubnisdeb. <sup>24</sup> Niy gucquiy anste ni guiagu Juany Bautist.

<sup>25</sup> Per tuby tiop de xpiny Juany tiop de ni zenuupac ley guzulo rchaadeb lo diidx pur xcostumbrídeb xa xquel gacniadeb. <sup>26</sup> Chiyru güegatsdeb Juany:

—Maistri, caurienbiu dec bniety ni guzuguanébiu dets gueeu Jordán ni benébiu dunni xtiidxni, anre acatiubnisbí de bniety ne iratedeb azenuu laab.

<sup>27</sup> Chiy raipy Juany laadeb:

—Ruteete quit tu chaleeti gap guelrnabee belati Dios quit ideedni. <sup>28</sup> Laat nanldít dec bindiagti guniia gati naretia naa Crist sino que nare zeldtizia par zedtxiteega pur laany. <sup>29</sup> Dunni nánni dec rut rac tuby saa, bíiny ná ni zuguané dxaap. Ne xmigu bíiny ni zuguané laab horquí, qsesentiand rzaclaazbí chi rindiagbí sulo inii bíiny diidx. Anre ziyzaquiy qsesentiand rzaclaaza pur laany, <sup>30</sup> ne laany zelaarupac gacny ni mazru sac. Nare ax zelaarupac gaca gulliaaru que laany pur ni mazru sacny.

<sup>31</sup> Te pur ni zéed desde llayabaa, laany ná ni rnabeeny lo irate. Per binguichliu, binguichliutisy laab ne púrzi ni nuu lo guichliu rzeetbi. Per ni zéed desdi llayabaa laany ná ni rnabeeny irate <sup>32</sup> ax rueeny ni agunány ne ni abindiagny. Per ruteete quit reldilaazti ni rniiny. <sup>33</sup> Belati nuu ni reldilaaz xtiidxny, niy zelo dec púrzi didxldí ná xtiidx Dios. <sup>34</sup> Ne elqui ni zéed pur Dios, laany rueeny xtiidx Dios pur ni bialo bdeed Dios laany guelrnabee pur Spíritú Sant. <sup>35</sup> Dios rcaazny Lliinny ax bsáanny irate laznaany. <sup>36</sup> Ne tutix ni reldilaaz Lliinny, laab napbí guelnabány par chazy nez lo Dios. Per elqui ni quit reldilaaz Lliinny, quit xo gaptib guelnabányqui sino que laab riáldbí castigu xte Dios.

## 4

<sup>1</sup> De fariseu gucbeedeb dec mazru ziény xpiny Jesús ne mazruza catiubnisny de bniety que Juany, <sup>2</sup> (masqui ni nápacni gati Jesústi rtiubnis bniety sino que de xpínny). <sup>3</sup> Ne pur ni gucbeedeb ziy ninguí ax bdiia Jesús nez Judea par zény nez Galilea tuby.

<sup>4</sup> Per chi zény nez Galilea napny que gudeedny nez Samaria. <sup>5</sup> Ax bdzínny tuby güidx xte Samaria rut lá Sicar, gax lo liu ni bguaad to Jacob llingaanbí to Gusé. <sup>6</sup> Ruy ná bzia ni rniideb, bzia xte Jacob. Ne cun Jesús axbdxany cazany ax guriny ruu bziaqui zéedti gac laidxi. <sup>7-8</sup> Chiy de xpínny güedeb láani güidxqui par güesiideb ni iquindeb. Horqui ax bdziny tuby gunaa Samaria ruu bziaqui zeldeeb nis, ax raipy Jesús laab:

—Bguaad nare duudx nis.

<sup>9</sup> Per cun de bniety Israel quit rchaatideb de bniety Samaria, ax cuaby gunaaqui lony:

—Biny Samaria nare ne, ¿xílesani rnaabbu nis luaa ne bniety Israel laabiu?

<sup>10</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Belrulatí racbiu ni rcaaz Dios iníidxny liú, ne belrulatí racbiu tú canaab nis liú, liú snaabu nis nare ne nare snídxax liú nis ni rguaad guelnabány.

<sup>11</sup> Chiyru raipy gunaaqui Jesús:

—Dad, nicli quit xi caabiu par cuéebiu nis, ne bziac qsesentiand guéetni. ¿Calílesa chacábiu nis ni rguaad guelnabány? <sup>12</sup> Bziac desdi to xpingulni Jacob bsannény dunni, ne lagac nisqui bquínbi ziyza de lliinbí cun de ladxax xtendeb. Anre, ¿tatix mazru sacbiu que laab?

<sup>13</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Irate de ni rée nisqui rdxágacdebni stuby. <sup>14</sup> Per elqui ni guée nis ni ideeda, quitru chúuti dxi idxábni. Te pur nis ni ideedab zacni nez lánbí zec tuby rut quit rbeztí rachy nis, ax anapbí guelnabány par chazy.

<sup>15</sup> Chiyru raipy gunaaqui laany:

—Dad, bguaadbiu nare nisqui par quitru ibíiti idxax nis, nicliza quitru guedldéetiani ruc.

<sup>16</sup> Jesús raipy laab:

—Quegüetidx chialu, chiyru gueedu.

<sup>17</sup> Gunaaquí ax cuaibbi:

—Quitti chiala.

Chiyru raipy Jesús laab:

—Guldícu quitti chialu <sup>18</sup> te pur aguc gaay chialu ruu, ne anre bniety ni rbezniú nicli gati chialu rachí. Pur ningui, didxldíc ná ni rniuu.

<sup>19</sup> Chi bindiag gunaaquí ziy, ax raipbí laany:

—Dad, rdxaluaa dec laabiu nábiu tuby profet xte Dios. <sup>20</sup> De to xpingul gulalni quia danyqui btodeb Dios, per laa ni nát bniety Israel rniit dec Jerusalén ná par iton Dios.

<sup>21</sup> Jesús ax cuaibny:

—Gunaa, güeldilaaz nare dec teru idzíny dxi ni itot Xtadni Dios sin quit gueedit nicli quia danyqui nicliza Jerusalén. <sup>22</sup> Laa nicli quit gánti tú rtot. Per dunni nanchuun tú rton te pur lo de bniety Israel zá ni gún perdón bniety. <sup>23</sup> Ne anacre abdzíny dxi ni irate de ni guldípac rto Dios, stodebny zec ni riáld pur Spírítu Sant xtenny. Te pur ziy rcaaz Xtadni Dios gún de ni rto laany. <sup>24</sup> Dios ná Spírít ne de ni rto laany ná par itodebny dibyquia dibyilaazdeb pur Spírítu Sant.

<sup>25</sup> Chiyru raipy gunaaquí Jesús:

—Nare nána dec ná par gueed Mesías ni láza Crist. Ne chi gueedny laany quixteeny lon irate.

<sup>26</sup> Jesús raipy laab:

—Nareniy Crist ni rzeetu, laaniy caninény liú.

<sup>27</sup> Horquí ax bdzíny de xpíny ne bdxalodeb pur ni cayuenény tuby gunaa diidx. Per nic tubydeb quit ninabdiidxti laany xi rcaaz gunaaquí, o xiy cayueedeb. <sup>28</sup> Chiy gunaaquí bsáanacbi rii xtenbí ruu bziaquí, ax zégacbi láani guidx rut güegatsbi de bniety:

<sup>29</sup> —Gultaguaaa tuby bniety ni agunii naa irate ni abaanía. ¿Ladxa gati laabíy Crist?

<sup>30</sup> Chiyru bdiíadeb láani guidxqui par güedeb rut zuguaa Jesús. <sup>31</sup> Per lalzi ni zé gunaaquí láani guidxqui, de xpíny Jesús raipdeb laany:

—Maistri, bquuinbiu.

<sup>32</sup> Per laany raipny laadeb:

—Nare a ni íquiniá rápa, per quit gántit xa náni.

<sup>33</sup> Ax guzulo rnabdixsaa de xpíny:

—¿Ladxa nuu ni bdeed xi bquuinny?

<sup>34</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guelrquíny xtena ná gúna zec ni rcaaz Dios ni bxiaald nare, ne yaloza gúna ni guniiny gúna. <sup>35</sup> Laa rniit: “Rieedx stap búiu par sulo gac de cosech.” Per nare rniia laa: Guldiaslo, gulguiaa lo de yáan aguld idopni. <sup>36</sup> Ne bniety ni rtopni, rcáab ni riáldbí pur dzíny ni runbí. Chiy de cosech ni rtopbí a ná par rut nuu guelnabány par chazy. Ziy xquel ax zecli ni rzibinni ne zecliza ni rtopni tubylyte rzaclaazdeb. <sup>37</sup> Didxldíquíy ni rnií bniety: “Iriní ni run dzíny chiy iriní ni rtop de guelnazaac.” <sup>38</sup> Nare bxiaalda laa par chatopti de guelnazaac rut nicli quit baantit dzíny. Irinquí de ni baany dzíny, chiy laa güetop, güetopzit de guelnazaac rut baandeb dzíny.

<sup>39</sup> Zieny de bniety Samariaquí güeldilaaz Jesús pur xtiidx gunaaquí, chi raipbí laadeb: “Aguniiny nare irate ni abaanía.” <sup>40</sup> Pur ningui, chi bdzíny de bniety Samariaquí rut zuguaa Jesús ax banlasdeb lony par suguanény laadeb. Chiy guzuguanény laadeb tiop dxi.

<sup>41</sup> Ne mazru zieneb güeldilaaz laany chi bindiagdeb ni rniiny. <sup>42</sup> Chiyru raipdeb gunaaquí: —Anre agati purzíti ni guniyy dunni roldilaazníny sino que pur ni lagac dunni abindiagni ni rniiny. Ne nandlín dec laaniy Crist ni run perdón bniety güichliu.

<sup>43</sup> Chi gudeed tiop dxíquí, Jesús bdiíany nez Samaria ax güelaaru zény nez Galilea.

<sup>44</sup> Masquí lagac laany guniiny dec nic tuby profet ni rnií xtiidx Dios quit ráptideb didxdoó laab ladxbí, <sup>45</sup> per chi bdzíny nez Galilea, de bniety nezquí güenquí baandeb recibirny. Te pur güézadeb laní pascu Jerusalén ax gunádeb irate ni baanny lo laníquí.

<sup>46</sup> Chiyru gubíy biecqúi Jesús Caná tuby guidx xte Galilea, rut baanny guctegac nis vin. Ne guidx Capernaum guu tuby xpíny rey ni racxú tuby lliinni. <sup>47</sup> Chi guctee xpíny reyqui dec abdzíny Jesús nez Galilea xte ni bzany nez Judea, ax güeb rut bdzíny ne banlasbí lony par chasiacny llingaanbí ni apacmer gaty. <sup>48</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Laa axt bel quit iniát xi de seny o de milagriza, quit chaldilaazti.

<sup>49</sup> Per xpíny reyqui cuaibbi:

—Dad, gueeldzi quedaabiu anste gaty llingaana.

<sup>50</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Quebiecqúi lizu. A llingaanu anuzaac.

Bnietqui güeldilaazbi xtiidx Jesús ax zíagacbi lizbi. <sup>51</sup> Chiy lalzi ni zíab ax güechalo de xmosbi laab, raipdeb laab:

—A llingaanbiu anuzaac.

<sup>52</sup> Chiy gunabdiidxbi laadeb xorti guzulo ruzaac llinbi, ax raipdeb laab:

—Nay zecti rca tuby gudxi gubicá xliaaqui.

<sup>53</sup> Chiyru biab bnietqui cuend dec hóracquiy raipy Jesús laab: “A llingaanu anuzaac.” Ax laab ne irate de xfamilbí güeldilaazdeb Jesús.

<sup>54</sup> Niy guc ni rrop milagri ni baany Jesús nez Galilea chi bzany nez Judea.

## 5

<sup>1</sup> Chi gudeed guc de cosré chiy guu tuby laní xte de bniety Israel, ax güe Jesús Jerusalén. <sup>2</sup> Ne Jerusalénqui gax nez ruu puert ni lá Puert xte de Llily, ná tuby tancroo ni lá Bethesda cun diidx hebreo. Tancqui napiy gaay curdor. <sup>3</sup> Chiy lánqui ri zieny de bniety racxú, zecli de bniety ni ná ciagu, de bniety ni ná coj ne de bniety ni quit releeti suldí, canuudeb izees nis ni nuu láani tancqui. <sup>4</sup> Te pur gúc gúczy riat tuby ángli xte Dios par rsees nisqui, ne bniety ni nidoo yiu lo nisqui chi acazeesni, riactegacbi masqui xitill guelguidx racbi. <sup>5</sup> Chiy lo de bnietqui guu tuby ngui ni racxú aguc treinta y och iz. <sup>6</sup> Chi guná Jesús laab nágaab ruy, ne gubeeny dec agulal racxúb ax gunabdiidxny laab:

—¿Ta rcaazu yacu?

<sup>7</sup> Bniety racxúqui ax cuaibbi:

—Dad, ruteete quit ráptia par cuu nare lo nisqui chi acazeesni. Cad chi rcaaza yiuua lo nisqui, nidool stuby bniety riiu.

<sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Quegüeste. Btuuiby daa xtenu, chiy quegüe.

<sup>9</sup> Hóracqui biacbi ax btuuiibbi xtaab ax guzulo rzagacbi. Per cun dxiqui rzilaaz bniety,

<sup>10</sup> parzi de bniety Israel ni zenuu ley raipdeb bniety ni biacqui:

—Andxiré rzilaaz bniety. Quit xo chanétiu daa xtenu.

<sup>11</sup> Bnietqui cuaibbi:

—Bniety ni bsiac nare, laab guniib naa: “Btuuiby daa xtenu, chiy quegüe.”

<sup>12</sup> Chiy gunabdiidxdeb laab:

—¿Tú gunii liú: “Btuuiby daa xtenu chiy quegüe”?

<sup>13</sup> Per bnietqui nicli quit gánbi túngui bsiac laab, pur ni gulaazgac Jesús glay bniety guilliú ni zuguaa ruy. <sup>14</sup> Chi bdxáa Jesús laab laniudoroo xte Jerusalén ax raipny laab:

—Gucbee dec abiacu. Quitru gúntiu duld te quit gun mazru gacu que zec ni gucu.

<sup>15</sup> Chiyru zégac bnietqui ax gúetixteeb lo de bniety Israel dec Jesúsny ná ni bsiac laab. <sup>16</sup> Pur ningui, guzunald de biny Israelqui Jesús par quinxúdeb laany, pur ni runny de milagriqui dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>17</sup> Per Jesús ax raipy laadeb:

—Xtada Dios quit rbezti runny ni ná par gúnny, ningui ax runzaca zec ni runny.

<sup>18</sup> Pur ningui de bniety Israelqui mastecru baandeb pur quinxúdeb laany, pur ni agati purziti ni runny ni quit ná par gún bniety dxi ni rzilaaz bniety, sino que néza pur ni arunny laany zecac Dios chí rniiny dec Xtadpacny rac Dios.

<sup>19</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiaa lot dec llin Dios xíteete quit xo gúntiny purzi xgabny sino que ni rguiaany run Xtadny. Te pur irate ni run Dios runza Lliinny. <sup>20</sup> Te pur Dios rcaazny Lliinny ax rliuuny laany irate de ni runny, ne teru mazru ni iliuuny Lliinny ax laat quesentiand idxalot. <sup>21</sup> Te pur zec ni rsbány Dios de binguty ax rdeedny laadeb guelnabány, ziyza Lliinny sdeedzacny guelnabány de ni gúnny xgab. <sup>22</sup> Ne Dios quit tu runtiny juzgui sino que absáany guelgurtisqui laznaa Lliinny <sup>23</sup> par gap irate bniety didxdoo Lliinny zec ni ráped didxdoo laany. Elqui ni quit nap didxdoo Llin Dios esqui quit naptib didxdoo Xtadny ni bxiaald laany.

<sup>24</sup> Nare rguixteldía lot dec elqui ni rcuadiag xtiidxa ne reldilaazbi ni bxiaald nare, laab arápbí guelnabány par chazy nez lo Dios. Ax aquí ríaldtib castigu xtenny pur ni aquí nátib zec tuby binguty par Dios sino que arápbí guelnabány nez lony. <sup>25</sup> Ziyza rguixtiaa lot dec azeddziny hor, ne andxigacreniy, de ni ná zec de binguty nez lo Dios, zindiagdeb rsee Lliinny, ne de ni icuadiag xtiidxny zapdeb guelnabány nez lo Dios. <sup>26</sup> Te pur zecac ni nap Dios guelnabány ax saatiac guelnabányqui abdeedny Lliinny. <sup>27</sup> Ne abdeedzacny guelnabee laany par gúnny juzgui bniety guichliu, pur ni nány Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu. <sup>28</sup> Quit rdxalot pur ni caniaa, te pur teru idziny dxi irate de binguty zindiagdeb rsee Llin Dios <sup>29</sup> ax sdiadeb láani baa. Chiy de ni baany zec ni rcaaz Dios, sbánydeb par gapdeb guelnabány cun laany. Per de ni baany mal, sbánydeb par yálddeb castigu ni riálddeb.

<sup>30</sup> Ne nare xíteete quit runtia pur xgabzia sino que nare runa juzgui zec ni rnii Xtada. Ax runa guelgurtisy zec ni riáld te pur nare quit runtia zec ni ná xgaba sino que naa runa zec ni rcaaz Xtada ni bxiaald nare. <sup>31</sup> Belati lagac nare niniia pur naa, ax xíteete sacti xtiidxa. <sup>32</sup> Per ziy irinqui ni rnii pur naa, ne nanchuua dec púrzi didxldí ná ni rniib pur naa. <sup>33</sup> Laa bxiaalddi de ni güenabdiidx Juany, ne laab púrzi didxldí guniib laa. <sup>34</sup> Masqui quit rquiinti ibíi iniia laa ni gunii bniety pur naa, per caniaa laa ni gunii Juany par chaldilaazti ax gapti perdón. <sup>35</sup> Juany guchí zecpacza tuby bal ni cacagui ne ni rzienny, ax laa quesentiand guzaclaazti ne baanti cuend ni bseedbi laa xtiampbi. <sup>36</sup> Per nare mazru ni iliuua laa que ni bliuu Juany laa pur naa. Te pur ni gunii Xtada Dios gúna, laaniy cayuna anre par iliuu dec didxldípac Dios bxiaald nare. <sup>37</sup> Ne ziyza Xtada ni bxiaald nare, lagac laany agudixteeny lot pur naa masqui gady chúuti dxi guindiagti rseeny nicliza gady iniátitny. <sup>38</sup> Ne nicliza quit rcuadiagtit xtiidxny pur ni quit reldilaazti bniety ni bxiaaldny. <sup>39</sup> Laa quesentiand cun cuidad ruulddi lo xquiits Dios pur ni canuut gapti guelnaabány par chazy cun Dios. Ne masqui lagac lo xquiits Dios rnii pur naa <sup>40</sup> ax, ¿xólesa gapti guelnaabányqui ne bel quit rcaazti chaldilaazti nare?

<sup>41</sup> Nare quit rguílytia gap bniety didxdoo naa. <sup>42</sup> Ne nanchuuzaca dec laa quit guldítit rcaazti Dios. <sup>43</sup> Nare zelda pur Xtada ne nicli quit runti cuend naa. Per belati stuby bniety gueedbi purqui laab ax xipal runti cuendbi. <sup>44</sup> ¿Xólesa chaldilaazti nare? Ne laa mazru runti pur gap de saat didxdoo laa xlat ni gúnti pur gúnti zec ni rdxalaaz tubyzi Xtda ni Dios. <sup>45</sup> Quit gúntit xgab dec nare cuaaicquia xquejti lo Dios te pur ni cuaaicqui xquejti ná Moisés ni zénet cuend gacné laa. <sup>46</sup> Te pur belati laa nialdilaazpacti ni gunii Moisés, ziyza zeldilaazti nare, pur ni guniib ne bcaaab lo xquiits Dios pur nare. <sup>47</sup> Anre belati laa quit reldilaazti ni bcaua Moisés, ¿xólesa chaldilaazti ni caniaa laa?

## 6

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

<sup>1</sup> Chi gudeed guc de cosré, ax zégac Jesús stuby lad ruu nis xte Galilea, lagac ni rniizadeb Tiberias. <sup>2</sup> Zieguilliú bniety guzanald laany, pur ni agunádeb iralote de milagri ni runny chi rsiacny de bniety racxú. <sup>3</sup> Chiyru bieepy Jesús quia tuby dany rut gurinény de xpínny. <sup>4</sup> Ne chyde abdzingax pascu, laní xte de bniety Israel. <sup>5</sup> Chi bldiaslo Jesús ax gunány zieguilliú bniety zebinuua laany chy raipny Liby:

—¿Calí chosiin ni iquiny irate de bnietqui an?

<sup>6</sup> Per laany raipny laab ziy par dún xi icaibbi, te pur Jesús nánnacny xa xquel gúnny.

<sup>7</sup> Chiy Liby ax cuaibbi:

—Per nicli tiop gayuaa denari guechtily quit galdti par icáa de bnietqui masiu tuby ldaagani.

<sup>8</sup> Chiy ax gunii stuby xpínny ni lá Andrés bets Simóny Bed:

<sup>9</sup> —A tuby bniniin ni caa gaay guechtily cun tiop beld zuguaa ruré. ¿Per xílesa sacquiy par lo zieguilliú bniety?

<sup>10</sup> Chiyru gunii Jesús:

—Gulgaats iratedeb cuedeb.

Ne cun nuu guillaab ruy ax gurideb. Laadeb nádeb zecti gaay mily bniety nguui. <sup>11</sup> Chiyru cuáa Jesús de guechtily. Chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax bdeedny de guechtily de xpínny par gudiizdebni lo irate de bniety ni zub ruy. Ziytziac baanny cun de beld. Bdeedny zectisy ni bcaazdeb. <sup>12</sup> Chi bial iratedeb, Jesús raipny de xpínny:

—Gultop irate de ldáy ni biian te par quit xi chia perdidti.

<sup>13</sup> Laadeb ax btopdebni ne bchadeb tsibtiop dxummy de guechtily ldáy ni biian xte gaay guechtily. <sup>14</sup> Chi guná de bniety milagriroo ni baany Jesús ax guniideb:

—Didxldíquiy laany nány profet ni canuun gueed lo guichliu.

<sup>15</sup> Per cun Jesús gucbeegacny dec rcaazdeb chanédeb laany a la juers par gúndebny rey, ax niy zégacny nez láani danyqui par suguaany laaizny.

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup> Chi biuu guxin, de xpíny Jesús biatdeb ruu nisqui, <sup>17</sup> biiudeb láani tuby barcu ax guzulo cadeeddeb lo nisqui par idzindeb Capernaum. Abialotec bcay, ne Jesús zeczi gady yaicquitiny. <sup>18</sup> Chiy guzulo bdiia tuby biroo parzi quesentiand guzulo rzees nisqui. <sup>19</sup> Chi guc zecti gaay o xoop kilómetro ni zédeb, gunádeb caza Jesús lo nisqui zebinuuny barcu xtendeb ax bdxibdeb. <sup>20</sup> Per laany raipny laadeb:

—¡Nareniy, quit rdxibti!

<sup>21</sup> Chiyru rcaazdeb níuny láani barcuqui, per hóracqui bdzindeb rut zédeb.

<sup>22</sup> Chi bragueel stuby dxi, de bniety ni biian dets nisqui nánde dec tubyzi barcu zuguaa ruy ne gucbeedeb dec láanqui zé de xpíny Jesús, per quit néti laany. <sup>23</sup> Horqui ax tuby tiop barcu ni zá guídx Tiberias bdzindengui gax nez rut bquiindeb guechtily chi gulull bdeed



Jesús gracy Dios. <sup>24</sup> Parzi chi guná de bnietqui dec quit zuguaati Jesús ruy nicliza de xpínny, ax biüdebe láani barcudefqui par güedeb Capernaum rut güetfilydeb laany.

<sup>25</sup> Chi bdzindeb Capernaum, deni bdxialdeb Jesús ax gunabdiidxdeb laany:

—Maistri, ¿güc bdzinbiu ruc?

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—Nare nánpaca dec laa rguílyti nare, per gati pur ni gunátit de milagri ni runa sino que pur ni bquiinti axt bialti. <sup>27</sup> Quit güntit púrzi pur comid ni rragac sino que gulgaany pur comid ni quit chúuti dxi ira par gapti guelnabány par chazy cun Dios. Te pur laany ná ni rguaad Bniety ni bxiaald Dios lo guichliu pur ni abcuaabee Dios laany.

<sup>28</sup> Chiyru gunabdiidxdeb laany:

—¿Xa xquel riáld idxanni par chalee idxanni de ni rcaaz Dios idxanni?

<sup>29</sup> Jesús ax cuaibny lodeb:

—Ni rcaaz Dios günti ná dec chaldilaahti Bniety ni bxiaaldny lo guichliu.

<sup>30</sup> Laadeb ax raipdeb laany:

—¿Xi iliubiuni dunni par choldilaahti laabiu ne xi de milagri runbiu? <sup>31</sup> De to xpíngul gulalni bquiindeb maná chi guzuguaadeb nez lo yuibiz rut quit tu rbehti, zecqui ni rniü lo xquiti Dios dec bdeedny laadeb guechtily xte llayabaa par bquiindeb.

<sup>32</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixtiia lot dec gati Moisésti ná ni bnüdx guechtily xte llayabaa sino que Xtada Dios ná ni rguaad guechtily pac ni zá llayabaa. <sup>33</sup> Te pur guechtily ni rguaad Dios laany beedny desde llayabaa ax rguaadny guelnabány bniety guichliu.

<sup>34</sup> Chiy raipdeb laany:

—Dad, quit cuezti iguaadbiu dunni guechtily.

<sup>35</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Narenny guechtily ni rguaad guelnabány. Ne elqui ni gueed cun nare quit chúuti dxi ildiaanbi. Ziyza ni chaldilaahti nare quit chúuti dxi idxáb nis. <sup>36</sup> Per cun zec ni aguniia laa, masqui agunát nare ne nicli quit reldilaahti naa. <sup>37</sup> Irate de ni abnüdx Xtada naa, zeeddeb cun nare. Ne tutix de ni gueed cun naa, quit chúuti dxi cuelaazadeb. <sup>38</sup> Te pur nare zelda desde llayabaa par zedgania zec ni rcaaz Xtada ni bxiaald naa, gati par güntia zec ni ná xgaba. <sup>39</sup> Ne Xtada ni bxiaald nare, ni rcaazny ná dec irate de ni abnüdx naa nic tubydeb quit itiiuntia sino que isbániadeb chi idziny dxi. <sup>40</sup> Te pur Xtada Dios rcaazny dec irate de ni siguelde chaldilaahti Llinny gapdeb guelnabány par chazy cun laany. Ne nare sbániadeb chi idziny dxi.

<sup>41</sup> De diidxqui baany guzulo rniyá de biny Israelqui Jesús pur ni guniiny: “Nare naa guechtily ni biat llayabaa.” <sup>42</sup> Ax guniideb:

—¿Ta gati laabiy Jesús, llingaan Gusé? Dunni rdxambeen xtadbü cun xnanbi. Ne, ¿xílesani rniib dec biatbi llayabaa?

<sup>43</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulsaan ni rniyát nare lo saat. <sup>44</sup> Dios ná ni bxiaald nare ne, ¿tülesa chalee gueed cun naa belati gati pur Xtada Dios zeedbi? Ne nare sbániab chi idziny dxi. <sup>45</sup> Lo libri ni bcuaa de profet xte Dios rniü: “Dios seedny irate bniety.” Pur ningui, irate de ni rcuaadiag xtiidziny ne bseedde ni bliuuny laadeb, laadeb zeeddeb cun nare.

<sup>46</sup> Ruteete gady tu iniáti Dios. Quesoltisy ni bxiaaldny lo guichliuré aguná laany. <sup>47</sup> Ne rguixteldia lot dec elqui ni reldilaahti, laab anapbi guelnabány pur chazy nez lo Dios. <sup>48</sup> Nare naa guechtily ni rguaad guelnabány. <sup>49</sup> De to xpíngul gulalti bquiindeb maná nez lo yuibiz rut quit tu rbehti, pur masqui ziy gutiacdeb. <sup>50</sup> Per nare caniaa laa pur guechtily ni zá llayabaa, ax bniety ni rquiinni quit gatyti. <sup>51</sup> Ne narenny guechtily ni biat llayabaa. Elqui ni iquiiny guechtily, zbánybi par chazy nez lo Dios. Guechtily ni rdeeda ná lagac xcuerpa. Nare ideedani pur guelnabány xte bniety guichliu.

<sup>52</sup> Chiy de biny Israelqui guzulo raipdeb saadeb:

—¿Xólesa chalee inüdxbi xcuerpib iquiinni?

<sup>53</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Nare rguixteldia lot dec belati laa quit iquiinti xcuerpib Bniety ni bxiaald Dios ne ziyza bel quit guéet riny xtenny, laa quit gaptit guelnabány. <sup>54</sup> Per elqui ni iquiiny xcuerpa ne guéeb riny xtena, zapbi guelnabány par chazy cun Dios. Ne nare sbániab chi idziny dxi. <sup>55</sup> Te pur ni nápacni xcuerpa ná comid, chiy riny xtena ná ni guéeb bniety. <sup>56</sup> Ax elqui ni rquiiny xcuerpa ne réeb riny xtena, laab arbezneb naa, chiy naa arbezniab. <sup>57</sup> Xtada Dios ni bxiaald nare napny guelnabány, ne nare nabánia pur laany. Ziytiziaczaquiy ni rquiiny xcuerpa zapbi guelnabány nez lo Dios pur naa. <sup>58</sup> Nare caniaa pur guechtily ni zá llayabaa. Ne guechtily quit náti zec maná ni bquiiny de to xpíngul gulalti te pur laadeb masqui bquiindeb manáqui per gutiacdeb. Per elqui ni iquiiny guechtily, zapbi guelnabány par chazy cun Dios.

<sup>59</sup> Ziy xquel bseed Jesús de bniety laniudoo Capernaum.

<sup>60</sup> Chi bialo bindiagdeb ni bseedny laadeb, zieny de bniety ni zanald Jesús guniideb:

—Quesentiand nagán par gacbeen xi zelo xtiidxny. ¿Túlesa chalee gún cuend ni rniiny?

<sup>61</sup> Chi gucbee Jesús xi caniideb, ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Ta racnat pur de xtiidxa? <sup>62</sup> ¿Xádxaza xquel gúnti belati iniát Bniety ni bxiaald Dios yaaipny rut gulezny gulo? <sup>63</sup> Quesoltisy pur Spíritu Sant ráp bniety guelnabány par chazy, gati purti ni rilio bniety gúnbi xlat ni chaldilaazbi. Ne anre pur Spíritu Sant zéed de diidx ni aguniia laat, pur de diidxqui ax ráp bniety guelnabányqui. <sup>64</sup> Per laat zeczi nuuru de ni gady chaldilaazti.

Jesús guniiny ziy pur ni nanchuuny desde gulo tú de quit reldilaaz, ne tú gún entriagu laany, <sup>65</sup> ax raipzacny laadeb:

—Pur ningui guniia laat dec ruteete quit tu chaleeti gueed cun nare belati gati pur Xtada Dios zéedbi.

<sup>66</sup> Desdi chiy zieny de bniety ni guzanald Jesús gulelaazgacdebny ax aquitru cuandzanétidebny. <sup>67</sup> Chiyru raipy Jesús irate tsibtiop xpiny:

—¿Ta né laat rcaazti chiat?

<sup>68</sup> Per Simóny Bed cuaibbi lony:

—Dad, per, ¿túlesa chonan? Ne de xtiidxbiu ná ni zedné guelnabány par chazy cun Dios. <sup>69</sup> Dumni abioldilaazni ne nánzacni dec laabiu nábiu Crist, Lliin Dios ni nabány.

<sup>70</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Masqui nare guliaa irate tsibtiopiti, per nuugac tubyti ni ná tuby bñdxab.

<sup>71</sup> Jesús guniiny ziy pur Judas, llingaan Simóny Iscariote, te pur Judasqui ná ni baany entriagu laany masqui tuby xpiniacny laab.

## 7

<sup>1</sup> Chiguld ax cuandzá Jesús nez Galilea. Quit rcaaztiny suguaany nez Judea pur ni caguily de biny Israel laany nezqui par quinxúdebny. <sup>2</sup> Per cun azeddingax laní ni rbez de bniety láani de ranch par tuxman, niy ná tuby laní ni run de bniety Israel, <sup>3</sup> ax raipy de bets Jesús laany:

—Quebdiia, quegüe nez Judea, te par iniáza de xpinniu ni nuu nezqui de milagri ni runu.

<sup>4</sup> Te pur chi rcaaz bniety gacbee bniety de cos ni runbi quit náti par gúnbini xgaats. Anre zec ni runu de milagri, baanni nez lo ira bniety.

<sup>5</sup> De bets Jesús guniideb ziy te pur nicli laadeb quit reldilaazdeb laany. <sup>6</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Zeczi gady idziny horti xtena, per par laat hórtsky ná güen. <sup>7</sup> Laat quit xo idxichnéti binguichliu laat. Per nare rdxichnédeb naa pur rguixtiia lodeb dec mal ná ni rundeb.

<sup>8</sup> Gulchia laní, te nare quitga cháatia te pur gady idziny horti ni cháa.

<sup>9</sup> Chi gulul raipny laadeb ziy, ax biiyacny Galilea.

<sup>10</sup> Después dení zé de bets Jesús, chiyru zény laníqui, par quit tu gacbee dec nény zé. <sup>11</sup> Per nuu de biny Israel ni rguily laany lo laníqui, rniideb:

—¿Cúndxa bñetiqui?

<sup>12</sup> De lo ira bniety guilliú ni güe laníqui, iralote rniideb pur Jesús. Nuudeb rniideb: “Güen nány”, per nuuzadeb rniideb: “Quit nátiny güen sino que runny engany bniety.”

<sup>13</sup> Per ruteete quit tu nizeetti laany nez lo irate bniety pur ni rdxibdeb de gurtisy Israel.

<sup>14</sup> Chi guc iruldti xman ni cayac laníqui, Jesús biiuny láani yudoroo xte Jerusalén ax guzulo caseedny de bniety. <sup>15</sup> Chiy de biny Israel rdxalodeb, rniideb:

—¿Xádxaza guc cuenzi zieny ni nánbi ne nicli quit bseedbi?

<sup>16</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gati láani quiaztia zéed ni caseeda laat sino que laani zéedni pur Dios ni bxiaald nare.

<sup>17</sup> Belati nuu ni rcaaz ibány ne gúnbi zec ni rcaaz Dios, laab zacbeeb la láani quiazia zéed ni caseeda laat o la pur Dios zéedni. <sup>18</sup> Elqui ni rseed púrzi zec ni rillob, laab runbi ziy par gap bniety didxdoo laab. Per bniety ni mazru run pur gap de bniety didxdoo Dios ni bxiaald laab, ax rniib ni ná didxldi ne quit xi dixúti rguilybi.

<sup>19</sup> Anre masqui bsanné Moisés laat ley, per nic tubyti quit runti zec ni rnií ley. Ne, ¿xínií rcaazti quinxút naa?

<sup>20</sup> De bñiqui cuaibdeb lony:

—Bñdxabdxaza nuu láaniu. ¿Túlesa rcaaz quinxú liú?

<sup>21</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Purlesa tuby milagri ni baania xipal rdxalot. <sup>22</sup> Ne laat gunabee Moisés laat dec chúu seny irate bniety nguii (masqui gati pur Moisésiti ruu bniety senyqui sino que agac run de to xpingul gulaltí ziy) ax laat rguut seny bniety masqui dxi ni rzilaaz bniety. <sup>23</sup> Anre belati par quit isaclot ley ni bsanné Moisés laat ax rguut seny bniety masqui dxi ni rzilaaz bniety,

¿Xínii ningui rdxichnéet nare pur ni bsiaca tuby bniety racxú dxi ni rzilaaz bniety? <sup>24</sup> Quitru runti mal xgab purzi pur ni rguiaat run bniety sino que gulgacbezaacllga par gacheet la cayunbi zec ni riáld.

<sup>25</sup> Chiy tuby tiop de biny Jerusalén guzulo rhabdidxsaadeb:

—¿Ta gati bnietreney caguilydeb par quinxúdeb? <sup>26</sup> Ne anre abcanii nez lo binguidx ne ruteet quit xi raipiti laab. ¿Ladxa agüeldilaaz de gurtisy dec laab náb Crist? <sup>27</sup> Per dunnii nanchuun calí záb. Ne chi gueed Crist quíitli tu gachee calí nez zány.

<sup>28</sup> Chi bindiag Jesús ziy lalzi ni caseedny de bniety láani yudoroo xte Jerusalén, ax guniiny diip:

—Laat rniit dec rumbeet naa ne nánzacti calí zaa. Per gulgacbee dec quit zeldtia pur lagac naa sino que nare zelda pur ni ná mermerpac. Ne laat quit rumbeetitny. <sup>29</sup> Nare rumbiiany pur ni zelda desde rut rbezny, ne laazacny bxiaaldny naa.

<sup>30</sup> Chi bindiagdeb ziy rcaazdeb ninaazdeb Jesús. Per quit tu ninaazti laany pur ni gady gald hortí xi gunnédeb laany. <sup>31</sup> De lo bniety guíilliú ni zuguaa ruy zieny de ni güeldilaaz laany, ax guniideb:

—Chi gueed Crist, ¿tatix mazru zieny de milagri gúnny que bnietqui?

<sup>32</sup> De fariseu bindiagdeb ni rniit de bniety pur Jesús. Ax laadeb ne de bxoz ni rnabee bxiaalddeb de ni rcualo ruu yudoo Jerusalénqui par inaazdeb Jesús. <sup>33</sup> Chiy gunii Jesús:

—Tuby tiop dxizy ná ni suguanía laat ax ayaicquia rut rbez ni bxiaald nare. <sup>34</sup> Laat sguilyti naa per quit idxialtit naa, te pur quit xo gueedit rut cueza.

<sup>35</sup> De biny Israelqui guzulo rhabdidxsaadeb:

—¿Calídxaza chiab ningui quit xo idxialnib? ¿Tatix zeb nez rut rbez de bniety Israel lo de bniety ni quit ná bniety Israel par iliub ax de ni quit ná bniety Israel? <sup>36</sup> ¿Xídxaza zelo ni guniib dec sguilyti naa per quit idxialtit naa, te pur quit xo gueedit rut cueza?

<sup>37</sup> Lúltmi dxi laníqui ná dxiroorupac, ax dxiqui güezuldi Jesús chiy guniiny diip:

—Belati nuu ni rdxá nis gueedbi cun naa te guéebni. <sup>38</sup> Te pur elqui ni reldilaaz nare, ax zec ni rniit lo xquits Dios láani lazdoob zachy nis ni rguaad guelnabány.

<sup>39</sup> Chi gunii Jesús ziy, zelo xtiidxny dec irate de ni chaldilaaz laany sheznédeb Spíritu Sant, te pur chiy zeczi gady gueedit Spíritu Sant pur ni gady cuezti Jesús rut canabeeny.

<sup>40</sup> Zieny de bniety chi bindiagdeb ni gunii Jesús ax guniideb:

—Didxldiquiy dec bnietquiy ná profet ni ná par gueed.

<sup>41</sup> Stuudxdeb ax gunii:

—Bnietquiy Crist.

Per stuudxdeb gunii:

—Gati Cristti laab te pur gati nez Galileati ná par idiacány. <sup>42</sup> Lo xquits Dios rniit dec lo xfamily rey David idiacá Crist, ne Belénza ná par galny, lagac ladx rey David.

<sup>43</sup> Ziy xquel guc parzi beldcuaarul guc bniety pur causi Jesús. <sup>44</sup> Zieny de ni rcaaz niseegu laany per quit tu riallti ninaaz laany.

<sup>45</sup> Chiyru de ni rcualo ruu yudoo Jerusalénqui bieccuideb par rut zuguaa de fariseu cun de bxoz ni rnabee. Ax raipdeb laadeb:

—¿Xínii quit niadnéebi?

<sup>46</sup> Chiy cuaby de ni rcualo ruu yudooqui:

—¿Gady chúuti dxi güee tuby bniety diidx zec ni rueeb diidx!

<sup>47</sup> Ax raipy de fariseuqui laadeb:

—¿Ta néza laat absaanti racti engany? <sup>48</sup> ¿Tatix nuu tu de gurtisy xtenni o de fariseuza ni agüeldilaaz laab? <sup>49</sup> ¿Ta quit gánti dec zieny de binqui abnity lo Dios pur ni quit gándeb ley?

<sup>50</sup> Per fariseu ni lá Nicodemo ni güetixlo Jesús tuby guxin, laab guniib:

<sup>51</sup> —Ley xtanni rniit dec quit chaleeti iniin xi castígu riáld tuby bniety anste ni guindiagni xtiidxbi par chalee gacbeen cún ni baanbi.

<sup>52</sup> Chiy cuaiibdeb:

—¿Ta néza liú nuu xlad de biny Galilea? Bsedzaac lo xquits Dios canioo ne zacheec dec nic tuby profet quit zátí Galilea.

<sup>53</sup> Chiyru bdiideb ax ziadeb liz lizdeb.

## 8

<sup>1</sup> Per Jesús zégacny láani dany Olivos. <sup>2</sup> Chiyru chi bragueel bieccuiny yudoroo xte Jerusalén stuby ne zieny de bniety bdxasaa rut zuguaany. Chiyru guzubny ax guzulo caseedny laadeb. <sup>3</sup> Chiy de maistri ni nán ley cun de fariseu güenédeb tuby gunaa ni bgané tuby nguii, ax bsuguaadeb laab glay de bnietqui. <sup>4</sup> Chiy raipdeb Jesús:

—Maistri, gunaaré bgané tuby nguii lo hecpac. <sup>5</sup> Ne ley ni bsanné Moisés dunnii rniit dec saa de gunaac ná par gatybi cun guia. Laabiu, ¿xi rniibiu?

<sup>6</sup> Laadeb gunabdiidxdeb laany ziy par dún xi iniiny par chalee chúu nez xi icuaquiadebny. Per Jesús bsabquiagacny ax guzulo cacuaany lo yiu cun xcuaanaany. <sup>7</sup> Per cun laadeb güelaaru gunabdiidxdebny ax guzubzaacny, chiy raipny laadeb:

—Tutix tubyti ni gady gúnti duld, nidoote laab ícuaab guia gunaac.

<sup>8</sup> Ax gubíi bsabquiаны stuby ne güelaaru bcuaany lo yiu. <sup>9</sup> De biny ni güené gunaaqui nez lo Jesús, chi bindiagdeb ni guniiny ax guzulo zégac tubyga pur tubygadeb desdi mazru bingul axtqui brateecdeb. Bsáanacdeb gunaaizqui cun Jesús nez lo de bniety ni zuguanény ruy.

<sup>10</sup> Chiyru guzubzaacny ax raipny gunaaqui:

—¿Cún de ni bedné liú? ¿Ta nic tubydeb quit xi bannéti liú?

<sup>11</sup> Laab ax cuaibbi:

—Ruteete, Dad.

Chiy raipy Jesús laab:

—Nicliza nare quit xi gunnéti liú. Anre quegüe ne quitru chalaá gúnu duld.

<sup>12</sup> Chiyru gubíi caniné Jesús de bniety ni zuguanény ruy raipny laadeb:

—Nare naa bieeny par bniety guichliu. Ne ni icuadiag xtiidxa zapbi guelrieny xa gaadbi guelnabány nez lo Dios, ne quit chúuti dxi icay xquelrienbi.

<sup>13</sup> De fariseu ax raipy laany:

—Liú lagac pur liú rniiu ax quit xi sacti xtiidxu.

<sup>14</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Sac xtiidxa masqui lagac nare cania pur naa. Te pur nánna calí nez zelda ne calíza nez cháa. Per laa nic rsonti calí nez zelda ne calí nez cháa. <sup>15</sup> Laa rniit pur bniety zec ni ná xgabti. Per nare quit tu purti rniia. <sup>16</sup> Ne belza iniia pur bniety, ni iniia ná didxldí. Te pur quit iniitia zec ni ná xgaba sino que néza Xtada ni bxiaald nare nán dec didxldí ná ni iniia. <sup>17</sup> Ne lo ley xtenti rniiza dec chi nuu tiop testigu ni rniit tubylote ax didxldic ná ni rniideb. <sup>18</sup> Anre, lagac nare naa tuby testigu xtena, chiy Xtada ni bxiaald nare laany nány stuby testigu.

<sup>19</sup> Laadeb ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Cúnlli xtadu dxa?

Jesús cuaibny:

—Laat quit rumbeetit naa, nicliza Xtada. Te pur belrulati rumbeet nare ziyza rumbeet Xtada.

<sup>20</sup> Ziy xquel gunii Jesús laany ni caseedny laadeb laniudoroo xte Jerusalén nez rut zu de alcancia ni ruu gun. Per quit tu ninaazti laany, pur ni gady idziny horti ni igáany.

<sup>21</sup> Ne ziyza raipny laadeb:

—Deni azaa, laat sguilyti nare, per zatynét de xtuldti. Te pur rut cháa, laat quit xo gueedit.

<sup>22</sup> Chiy gunii de bniety Israelqui:

—¿Ladxa lagac laab quinxúb laab, ningui rniib dec quit xo chootin rut chiab?

<sup>23</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Laat biny niguétqui laa, per nare nez yaa zelda. Ne binguichliuza laa, per nare gati lo guichliutic zaa. <sup>24</sup> Pur ningui guniia laa dec zatyti cun de xtuldti. Te pur belati quit reldilaazti dec nareniy naa ni naa ax zatynét de xtuldti.

<sup>25</sup> Laadeb ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Túza liú dxa?

Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Xill guniia laa desde gulo? <sup>26</sup> Zienzi ni napa iseeda laa ne ni iniizaca pur laa. Per anre ni cayapia binguichliu ná ni rindiaga rniit ni bxiaald nare, ne ni rniiny ná didxldí.

<sup>27</sup> Per laadeb quit gucbeetideb dec pur Diosiy rniiny. <sup>28</sup> Pur ningui raipny laadeb:

—Chi abaanti zec ni rcaazti cun Bniety ni bxiaald Dios, chiyru gacbeet dec nareniy naa ni naa. Ne xiteete quit runtia pur xgabzia sino que nare rniia ni abliuu Dios naa. <sup>29</sup> Te pur ni bxiaald nare any zuguané naa. Ne gady chúuti dxi cuelaazny naa pur ni runa púrzi de ni rdxalaazny.

<sup>30</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, ziény bniety güeldilaaz laany.

<sup>31</sup> Ax raipy Jesús de bniety Israel ni agüeldilaaz laany:

—Belati laa chalaá gúnti cuend ne icuadiagti xtiidxa ax xpincaa laa. <sup>32</sup> Ne zumbeezacti cún ni ná didxldí, chiy pur didxldíqui ax quit nátit esclav.

<sup>33</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Dunni ziopni lo xfamily to Abraham, ne gady chúuti dxi gacni esclav. ¿Xíniit rniibiu dunni dec aquitru gactin esclav?

<sup>34</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Nare rguixteldía lot dec irate de ni run duld, laadeb nádeb esclav xte duld. <sup>35</sup> Ne tuby esclav quit chaleeti inabeeb liz xlámbi, per llingaan xlámbi zelee inabee. <sup>36</sup> Pur ningui belati

llingaanbi ilda laat, chiyru aquitru nátit esclav. <sup>37</sup> Nánca dec lo xfamily to Abraham zéediti. Per laat rcaazti quinxút naa pur ni quit rdxalaazti xtiidxa. <sup>38</sup> Nare rniia laat ni abliuu Xtada naa, per laat runacti zec ni rniit xtadtí gúnti.

<sup>39</sup> Laadeb ax cuaibdeb:

—Xtadni rac to Abraham.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Belrulatí lliin to Abraham laat, zunti zec ni baanbi. <sup>40</sup> Per ziy masqui aguniia laat didxldí zec ni abliuu Diosni naa, laat rcaazti quinxút nare. Ne to Abraham quit níiuti dxi niunbi zeeec. <sup>41</sup> Per laat runti zecac ni run xtadtí.

Laadeb ax raipdeb laany:

—Dunni quitru tu lliinti dunni. Tubyzi Dios rac xtadni.

<sup>42</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Belrulatí guldít Dios rac xtadtí, scaazti nare te pur laany zelda lo guichliu. Quit zeldtia pur lagac nare sino que Dios bxiiaald naa. <sup>43</sup> Ne quit racbeetit ni rniia laat, pur ni quit rcaazti icuadiagti xtiidxa. <sup>44</sup> Ni rac xtadtí ná bindxab. Ax runti zec ni rcaaz bindxab gúnti. Ne desdi gulo rdxalaaz bindxab quinxusaa bniety. Gady chúuti dxi sutipnéb didxldí pur ni quit rueetib ni ná didxldí. Chi rueeb dixú nicli quit xi rzienbi te pur laabiy bindixú ne laazacbiy xtad dixú. <sup>45</sup> Per cun nare rniia laat púrzi didxldí, ax laat quit reldilaazti naa. <sup>46</sup> ¿Tú laat zelee inii dec nare nuu xi duld abaanía? Ne belati didxldí ná ni caniaa, ¿xíniit quit reldilaazti naa? <sup>47</sup> Bniety ni ná xpíny Dios, rcuadiagbi xtiidx Dios. Per laat gati xpíny Diosti laat, niyla quit rcuadiagti xtiidxa.

<sup>48</sup> Chiyru raipy de biny Israelqui laany:

—Didxldíquíy ni rniin dec bindxab nuu láaniu ne biny Samaritanza liú.

<sup>49</sup> Jesús cuaibny:

—Gatli bindxabti nuu láania sino que nare cazuuba xtiidx Xtada, per laat púrzi mal diidx rniit pur naa. <sup>50</sup> Nare quit rguílytia gap bniety didxdoo naa masqui nuu ni rcaaz dec gap bniety didxdoo nare ne laany ná ni runny guelgurtisy. <sup>51</sup> Rguixeldía lot dec tutix ni icuadiag xtiidxa, quit chúuti dxi gatybi.

<sup>52</sup> Chiy raipy de biny Israel laany:

—Anru agucbeldín dec bindxabquiapac nuu láaniu. Abraham ne irate de profet gutydeb. Ne liú rniilesacu: “Tutix ni icuadiag xtiidxa quit chúuti dxi gatybi.” <sup>53</sup> ¿Tatix mazru sacú que to xpingulni Abraham? Laab gatybi ne ziyza guty de profet. Ne liú, ¿xálesa riloo liú?

<sup>54</sup> Jesús ax cuaibny lodeb:

—Belati lagac nare izubyaa naa, xíteete sacti ni rniia pur naa. Per ni rzubyaa nare ná Xtada, lagac Dios ni rniit ná Xtosti. <sup>55</sup> Laat quit rumbheetitny, per nare rumbiiany. Ne belati iniia laat dec quit rumbheetiany, ax anágaca tuby bindixú zecac laat. Per nare rumbiiany ne rcuadiagzaca xtiidxny. <sup>56</sup> To xpingulti Abraham guzaclaazbi pur ni iniáb dxi ni guelda. Ne chi gunábní ax mastecru guzaclaazbi.

<sup>57</sup> Chiy raipy de biny Israelqui laany:

—Nicli gady chúu cincuent iz, ne rniilesacu dec gunóo Abraham.

<sup>58</sup> Jesús ax guniiny:

—Rguixtiia lot dec nare agac nabánia desde anste ni chúu Abraham.

<sup>59</sup> Chiy bldesdeb guia par nicuaadeb Jesús. Per laany gulaazgacny glay bniety ax gudeedny glaydeb bdiiany laniudoo, chiyru zégacny.

## 9

<sup>1</sup> Chi cadeed Jesús tuby lat, ax gunány tuby bniety nguui ni ná ciagu desdi chi gulbi. <sup>2</sup> Chiy gunabdiidx de xpínny laany:

—Maistri, ¿xíniit ná bnietqui ciagu desde chi gulbi? ¿Ta pur xtuld xtadbi cun xnanbi, o pur xtuldquiapachi?

<sup>3</sup> Jesús raipny laadeb:

—Laab quit nátib ciagu pur xtuldbi, o pur xtuldba xtadbi o xnanbi. Ni nápacni, laab náb ciagu par chalee iniá bniety guelrnabee xte Dios pur milagri ni gúnny cun laab. <sup>4</sup> Anre lalzi nuuru tiamp ná par idxanni zec ni gunii ni bxiiaald nare, te pur azedyalo tiampqui. <sup>5</sup> Ne lalzi zuguaa lo guichliuré, nare naa bieeny par bniety guichliu.

<sup>6</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, btiuxínny lo yiu, ax baanny bany cun xínny par gudaaiibny ruu bslo ciaguqui. <sup>7</sup> Chiy raipny laab:

—Quegüetibylo ruu tanc ni lá Siloé (Siloé zelo ni bxiiaald).

Chiyru güetibylo bnietqui, ne chi bieequibi arianlob. <sup>8</sup> Chiy de xvecinbi cunru de bniety ni nán dec laab rguiinbi gun, guniideb:

—¿Ta gati bnietqui ni rzub rguiin gun?

<sup>9</sup> Nuudeb rniideb:

—Laalabiy.

Nuuzadeb rniideb:

—Gatlli laatibiy, rliuuzybi ziy.

Per bnietqui ax guniib:

—Narelay.

<sup>10</sup> Chiyru gunabdiidxdeb laab:

—¿Xaza guc guzulo rianloo dxa?

<sup>11</sup> Laab cuaibbi:

—Ady bniety ni lá Jesús baany bany ax gudaaiibni ruu bsluaa chiy guniib nare: “Quegüetibylo ruu tanc ni lá Siloé.” Chiyru guaa ne chi gulull gudibyluaa ax arianluaa.

<sup>12</sup> Ax raipdeb laab:

—¿Cúnlib dxa?

Laab cuaibbi:

—Quit gántia.

<sup>13</sup> Chiyru güenédeb laab nez lo de fariseu <sup>14</sup> te pur dxi ni baany Jesús bany par guzulo rianlob, dxiqui guc dxi ni rzilaaz bniety. <sup>15</sup> Chiy gunabdiidx de fariseuqui laab xa xquel guc guzulo rianlob.

Ax raipbi laadeb:

—Bnietqui gudaaiiby bany ruu bsluaa, chiyru güetibyluaa. Anre ax arianluaa.

<sup>16</sup> Chiy nuu de fariseuqui guniideb:

—Ni bsiac bsloo gati xpiny Diosti laab, niyla quit rápbi didxdoo dxi ni rzilaaz bniety.

Per stuudxdeb gunii:

—¿Xólesa chalee gúnbi de milagríc belati bñnduld laab?

Iralozy xquel guniideb <sup>17</sup> parzi gubíi gunabdiidxdeb bniety ni guc ciaguqui:

—An ni absiacbi bsloo, ¿xi rniiu pur laab?

Laab guniib:

—Nare rniia dec laab náb tuby profet.

<sup>18</sup> Per de bniety Israelqui quit reldilaaztided dec guchí ciagu ne anre arianlob. Chiy ax gurídxdeb xtadbí cun xnanbí <sup>19</sup> par gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Ta bnietréniy rac llingaanti ni rniit quit rianloti desdí chí gulbí? Anre, ¿xall guc guzulo rianlob?

<sup>20</sup> Chiy cuaby xtadbí cun xnanbí:

—Dunni nánni dec llingaannib ne nánzacni dec desde chí gulbí quit rianlotib. <sup>21</sup> Per quit gántin xa xquel guc guzulo rianlob, nicza quit gántin tú bsiac bslob. Gulnabdiidxgüibtib anáb bnietroo. Azelee iniib laaguibti xa guc.

<sup>22</sup> Xtadbí cun xnanbí guniideb ziy pur rdxibdeb, te pur abiiian diidx tutix ni inií dec Jesús ná Crist, aquítru isaantideb yíiub yudoo. <sup>23</sup> Ningui, gunii xtadbí cun xnanbí: “Gulnabdiidxgüibtib anáb bnietroo.”

<sup>24</sup> Chiyru gubíi gurídxdeb bniety ni guc ciaguqui ax raipdeb laab:

—Gunii didxldí. Te pur dunni nánni dec bñnduld ná ni bsiac liú.

<sup>25</sup> Chiy cuaby bnietqui:

—Nare quit gántia la bñnduld laab o la gati bñnduld laab. Loctisy ni nánni ná dec nare guca ciagu ne anre arianluaa.

<sup>26</sup> Chiy gubíi gunabdiidxdeb laab:

—¿Xa xquel bannéb liú? ¿Xa baanbí par güelee bianloo?

<sup>27</sup> Laab cuaibbi:

—Aguniia laat irate ne laat quit reldilaaztit nare. ¿Xínni rcaazti íbíi iniia laat xa baanbí? O, ¿ta né laat arcaazti gacti xpínbí?

<sup>28</sup> Chiyru gudíldnédeb laab raipdeb laab:

—Liú bel noo xpínbí, per dunni xpíny Moisés dunni <sup>29</sup> te pur dunni nánni dec Dios guninény Moisés. Per bnietqui nicli quit ganni calí nez zéedbí.

<sup>30</sup> Chiy raipy bnietqui laadeb:

—¡Axiza zacru! Laat quit gántit calí záb, per pur laab arianluaa. <sup>31</sup> Dunni nanchuun dec Dios quit runtiny cuend xtiidx de bñnduld sino que laany runny cuend xtiidx de ni rcuadiag xtiidxny, de ni run zec ni rcaazny. <sup>32</sup> Gady chúuti dxi guindiagní idiaca tuby ni ixal bslo tuby bniety ni quit rianlo desdí chí gulbí. <sup>33</sup> Anre belati gati pur Dios zéed bnietqui, laab xiteete quit nialeeti niunbí.

<sup>34</sup> Chiyru raipdeb laab:

—¿Ta liúlesacu ni gulnú duld guedliuu dunni?

Ax gulédeb laab.

<sup>35</sup> Chí guchee Jesús xa gudeedbí ax chí bdxáany laab raipny laab:

—¿Ta reldilaazu Bniety ni bxiaald Dios?

- <sup>36</sup> Chiy cuaibbi:  
—Dad, guniibiu nare túngui te chaldilaazab.
- <sup>37</sup> Jesús cuaibny:  
—Liú agunoony. Ne laaniy caniné liú.
- <sup>38</sup> Bnietqui guzullibbi, ax guniib:  
—Reldilaazla laabiu, Dad.
- <sup>39</sup> Chiyru gunii Jesús:  
—Nare belda lo guichliuré ne pur naa zianlo de ni quit rianlo, chiy de ni rianlo aquitru yianlotideb.
- <sup>40</sup> De fariseu ni zuguané laany, chi bindiagdeb ziy ax guniideb:  
—¿Tatix né dunni quit rianlon?
- <sup>41</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:  
—Belrulatí quit nianlot quit xi duldti napti, per ziy laat rniit dec rianlot.

## 10

<sup>1</sup> Rguixtia lot dec elqui ni quit riiu nez ruu xcurralydem llíly, ni riiu irinquí lat, laab náb tuby gubaan. <sup>2</sup> Per ni riiu nez ruu xcurralydem laabiy xpastordem <sup>3</sup> ax rxal ni rcualo ruu xcurralydem par riiu pastorqui. Ne chi rbidx pastorqui tubyga pur tubygadem, laadem rumbeetegadem rseeb ax rbéebdem láani gurraly. <sup>4</sup> Ne chi abdiia iratedem ax rzanídybi lodem ne laadem rzanalddem laab pur ni rumbeedem rseeb. <sup>5</sup> Per quit rzanalddidem tuby ni quit rumbeedem sino que rlluiniacdem lob, pur ni quit rumbeedem rsee de ni quit rumbeedem.

<sup>6</sup> Deni gunii Jesús ziy, laadeb quit gucbeetideb xi zelo ni guniiny.  
<sup>7</sup> Chiy gubii raipy Jesús laadeb:  
—Rguixteldía lot nare naa zec ruu puert rut riiu de llíly. <sup>8</sup> Ne irate de ni beed anste ni guelda laadeb nádeb zec de gubaan. Per de ni rcuadiag xtiidxa quit baantideb cuend laadeb. <sup>9</sup> Nare naa zec tuby puert, ne ni yiu ruu puertqui zapbi perdón ax azelee yiub ne idiab zecqui tuby llíly ax rdxialmi ni rom.

<sup>10</sup> Gubaan zéedtiy par cúaany o quinxúy o initley ni rcaazyi. Per nare zelda par gapti guelnabány ne par gaptini zecpacxanarul. <sup>11</sup> Nare naa pastor güen, ne tuby pastor güen axt guelnabány xtenbi sdeedbi pur de llíly. <sup>12</sup> Per ni run dzíny purzi míly, chi rniáb zéed begu rlluiniacbi, rbelaazgacbi de llíly pur ni gati pastortipac laab ne pur gati xtentibdem. Ax rbinuun beguqui de llíly ne iranetzte rriichdem. <sup>13</sup> Laab rbelaazgacbidem, te pur purzi míly cayunbi dzínré ax quit xi riáldtib pur de llíly.

<sup>14-15</sup> Nare naa pastor güen. Ne zec ni rumbee Xtada nare ziyza rumbeezacany. Ne ziyza rumbeezaca de xília chiy laadem rumbeezadem nare. Ax axt guelnabány xtena sdeeda pur laadem. <sup>16</sup> Ziyza napzaca stuby cuaa de llíly ni quit nuuti láani gurralyré ax rquiny guedniadem. Ne laadem scuadiagdem xtiidxa par idxasaa irop cuaadem, gacdem tubyzi gurraly ne tubyzi pastor.

<sup>17</sup> Xtada Dios rcaazny naa pur ni rdeeda nare gatia par ibíi ibánia stuby. <sup>18</sup> Ruteete quit tu chaleeti quinxúy nare belati nare quit isaana. Per naa napa guelnabee par isaana gatia ne par ibíi ibánia stuby, te pur niy ná guelnabee ni abniidx Xtada Dios naa.

<sup>19</sup> Chi bindiag de bniety Israel de diidxré, ax gucdeb tiop cuaa. <sup>20</sup> Ziendeb rnií:  
—¿Xínií runti cuendbi? Ne laab bindxab nuu láanbi ne racza quiaab.

<sup>21</sup> Per stuudxdeb rnií:  
—Nic tuby ni nuu bindxab láanni quit xo iniiti zec ni rniib. ¿Tatix zelee ixal tuby bindxab bslo de ni quit rianlo?

<sup>22</sup> Láani de dxiqui baandeb tuby laní ni rundeb gazubizte par yudoroo xte Jerusalén. Ne tiampdequi ná tiamp xte guelnald. <sup>23</sup> Chiy deni zuguaa Jesús láani yudoroo xte Jerusalén, chi candzany nez láani curdor ni rniideb curdor xte Salomón, <sup>24</sup> ax gubinuú de bniety Israel laany, raipdebny:

—¿Gúcti quixteebiu túpacza laabiu? Gunildíbiu belati laabiuy Crist.

<sup>25</sup> Chiy cuaby Jesús lodeb:  
—Agudixtia lot per laat quit reldilaaztit nare. Ne de cos ni runa cun guelnabee xte Xtada Dios, güeldí riény tú nare. <sup>26</sup> Per laat quit reldilaaztit, pur ni gati de xíiltia laat. <sup>27</sup> De ni ná par naa, rumbeedeb rsiia, ne nare rumbiadeb ax rzanalddem naa. <sup>28</sup> Nare rdeedadeb guelnabány par chazy, ne quit chúuti dxi nitlodeb, nicza quit tu idzicáti laadeb luua. <sup>29</sup> Te pur Xtada laany bnídxny laadeb nare ne laany mazru guero guelnabee napny lo irate, ax quit tu chaleeti idzicá laadeb lo Xtada. <sup>30</sup> Nare ne Xtada Dios tubyzi nan.

<sup>31</sup> Chiy de biny Israelqui bldesdeb guia par niguinxúdeb Jesús. <sup>32</sup> Per laany raipny laadeb:  
—Pur guelnabee xte Xtada zienzi de cos güen abaanía nez lot. Anre, ¿cúndxa de lo ira de cosqui quinxút nare?

<sup>33</sup> Ax cuaby de biny Israelqui:

—Gatli pur de cos güenti ni abaaniu idinxún liú. Dumni idinxún liú pur ni rsaclo Dios. Te pur binguichliuzy liú ne runlesacu liú zecac Dios.

<sup>34</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Lo ley xteni rnii: “Nare guniia dec laat nát de dios.” <sup>35</sup> Dumni nánni dec gati dixúti ná ni cá lo xquits Dios, ne laany gulelány de dios de bniety ni guninény, de ni gúp guelrnabee lo de bniety Israel. <sup>36</sup> Anre, ¿xínií rniit dec rsacluaany pur ni guniia dec nare naa Lliin Dios? Ne laany gulecány nare par bxiaaldny naa lo guichliu. <sup>37</sup> Belati quit cayuna zec ni rnii Xtada, quit chaldilaazti nare. <sup>38</sup> Per belati cayuna zec ni rniiny, masqui quit chaldilaazti nare per gulchaldilaaz dec pur laany zéed ni cayuna, te par yalo gacbeet dec rbeznía Dios ne laany rbeznény naa.

<sup>39</sup> Chiy de bnietyqui rcaazdeb ninaazdeb Jesús par niseegudebny, per laany gulágacny lodeb.

<sup>40</sup> Chiyru zégac Jesús stuby lad ruu gueeu Jordán, nez rut btiubnis Juany Bautist de bniety mazru gulo. Nezqui guzuguaany <sup>41</sup> ne zieny de bniety güe ruy, ax rniideb:

—Masqui quit xi milagri baany Juany, per irate ni guniib pur bniétré ná didxldí.

<sup>42</sup> Zienguilliú de bniety güeldilaaz laany ruy.

## 11

<sup>1</sup> Guu tuby bniety racxú ni bdialá Lázaro. Laab cun de bzaanbi María cun Mart ná ladxdeb Betania. <sup>2</sup> (Ne María, bzaan Lázaro, laabiy bguaazbi de nii Jesús cun perfum ax gusbizbideni cun guichquiab.) <sup>3</sup> Pur ningui bxiaald María cun Mart rson lo Jesús, raipdebny:

—Dad, a xmigubiu Lázaro racxú.

<sup>4</sup> Chi bindiag Jesús ziy ax guniiny:

—Guelracxure quit zéedini parzi quinxúni sino que par chalee iniá bniety guelrnabee xte Dios ne par iniázadeb guelrnabee ni nap Lliin Dios.

<sup>5</sup> Masqui quesentiaand rcaaz Jesús Mart cun María ne Lázaro, <sup>6</sup> per chi gudixteedeb lony dec racxú Lázaro, laany guldaarunly stiop dxi rut zugaany. <sup>7</sup> Chiyru raipny de xpínny:

—Gultoo nez Judea stuby.

<sup>8</sup> Chiy raipy de xpínny laany:

—Maistri, nicli gady gac xchi ni rcaaz de bniety Israel ni rbez nezqui niguinxú laabiu cun guia. Ne anre, ¿xínií rcaazbiu chiabiu nezqui stuby?

<sup>9</sup> Ax raipy Jesús laadeb:

—Laat nánti dec tsbitiop hor rac tuby dxi. Ne belati rdxi icandzá bniety quitti riezgu ldapbi pur ni rguaab nuu ni rzieeny lo guichliuré. <sup>10</sup> Per belati guxin icandzá bniety nuu riezgu ldapbi pur ni runlieedxbi bienqui.

<sup>11</sup> Ziyza raipy Jesús laadeb:

—A xmiguni Lázaro anayaaisy. Per anre chacuaaniab.

<sup>12</sup> Chiy raipy de xpínny laany:

—Dad, belati araaisbi niy zelo dec ziacquib.

<sup>13</sup> Per ni gunii Jesús zelo dec aguty Lázaro, ne de xpínny ax rilodeb dec laany rniiny raaisib. <sup>14</sup> Chiyru gudixteldí Jesús lodeb raipny laadeb:

—Aguty Lázaro. <sup>15</sup> Per güenqui quit guzuguaatia ruy te pur par laat güenru ziy par chaldilaazti nare. Anre gultoo choguaanbi.

<sup>16</sup> Chiy Mally ni raipdeb “Cuach”, raipbi iraru de xpiny Jesús:

—Gultoo chonénny, te rut gatyny gatyzacni.

<sup>17</sup> Chi bdziny Jesús Betania rut ná ladx Lázaro, agac guc tap dxi ni bgaatsbi. <sup>18</sup> Ne Betaniaqui gaxzi ríian guidxqui par Jerusalén, zeczi chon kilómetro. <sup>19</sup> Ax zieny de bniety Israel güetixlodeb Mart cun María par quit ibinlaazdeb pur ni guty bzaandeb. <sup>20</sup> Chi gucbee Mart dec azeddzingax Jesús ax bdiab par güechalobny. Per María biianacbi lizdeb. <sup>21</sup> Chiy raipy Mart Jesús:

—Dad, belrulati zugaabiururén, quit niiaitti bzaana. <sup>22</sup> Per nare nánni dec Dios snídxny laabiu irate ni inaabiulony.

<sup>23</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Teru ibíi ibány bzaanu.

<sup>24</sup> Chiy raipy Mart laany:

—Guldícbiu, nare nánni dec sbíi ibánybi chi ibány irate de binguty, dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny.

<sup>25</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Nare naa ni rsbány de binguty, ne ni rguaad guelrabány bniety. Elqui ni chaldilaaz nare, masqui gatybi, per zapbi guelrabány nez lo Dios. <sup>26</sup> Ne irate de ni zeczi nabány belati reldilaazdeb naa, zapzadeb guelrabány nez lo Dios. ¿Ta reldilaazu ni cania liú?



<sup>27</sup> Mart ax cuaibbi:  
—Reldilaazla, Dad. Nare reldilaaza dec laabiu Crist, Lliin Dios, ni ná par gueed lo guichliuré.

<sup>28</sup> Chi gulull gunii Mart ziy, ax güetidxbi beldbi María, raipbi laab dxiga:

—A Maistri abdziny ne cabidxny liú.

<sup>29</sup> Cuanpac bindiag María ziy, gueeldguilliú güesúb par zechalob Jesús. <sup>30</sup> Ne Jesús zeczi gady yiuutiny láani güidxqui. Zeczi zuguaany rut güechalo Mart laany. <sup>31</sup> Chiy de bniety Israel ni zuguané María par quit cuenzi ibinlaazbi, chi gunádeb gueeldguilliú zé María ax güenalddab laab. Rlilodeb dec ruu xpaá Lázaro zeguunbi.

<sup>32</sup> Chi bdziny María rut zuguaa Jesús, ax guzullibbi lony guniigab:

—Dad, belrulati zuguaabiu rurén, quit niaitti bzaana.

<sup>33</sup> Chi guná Jesús ruun María cunru de bniety Israel ni zednéb, zecpacaxnarul guzacny, quesentiand nalas bziienny <sup>34</sup> ax gunabdiidxny laadeb:

—Calí bcauatstib.

Laadeb guniideb:

—Edaguaiaabiu, caniábiu Dad.

<sup>35</sup> Jesús biinny. <sup>36</sup> Chiy gunii de biny Israel:

—Gulguiaa caniát quesentiand bcaazny laab.

<sup>37</sup> Per nuudeb guniideb:

—Bnietquiy bsiac bslo tuby ciagu. Anre, ¿ladxa quit xi nialeé niunbi par quit niaitti Lázaro?

<sup>38</sup> Jesús quesentiand nalas bziienny chi gubiiny ruu baaqui. Ne tuby cueviy bliú de baa ax bdxii tuby guia ruuni. <sup>39</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Guldzicá guiac.

Per Mart, bzaan togulqui, guniib:

—Dad, ¿ta gati arldiadxabbi pur ni aguc tap dxi ni gutybi?

<sup>40</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta gati guniia liú dec belati reldilaazu, snioo guelrnabee xte Dios?

<sup>41</sup> Chiyru bdxicádeb guiaqui. Ax bguiaa Jesús nez llayabaa guniigany:

—Xtada, xtiosten laabiu pur ni abaanbiu cuend xtiidxa. <sup>42</sup> Nare nanchuaa dec hórtisy runbiu cuend naa. Per rniia ziy pur de bniety ni zuguaa rurén par chaldilaazdeb dec laabiu bxiaaldbiu nare.

<sup>43</sup> Chi gulull guniiny ziy, ax gurixtiany:

—¡Lázaro, bdiia láanqui!

<sup>44</sup> Chiy bdiia Lázaro láani baaqui zectisy ni liiby de naab cun de niib cun de vend ni bduiibbi ne dxii tuby panit lob. Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulxaicquibi, ne gulsaa guiab.

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

<sup>45</sup> Parzi zienzi de bniety Israel ni baany company María, güeldilaazdeb Jesús pur ni gunádeb milagri ni baanny. <sup>46</sup> Per nuudeb ax güetixteedeb lo de fariseu xi baany Jesús.

<sup>47</sup> Chiy de fariseuqui cun de bxoz ni rnabee bdxasaadeb par dún xa gúndeb ax guniideb:

—¿Xa xquel idxanni an? Bnietqui zienzi de milagri cayunbi. <sup>48</sup> Ne belati chalaa isaanni, ira bniety zeldilaaz laab. Chiy de gurtisy xte Roma zeeddeb par initlodeb xquiudoon ne nacyon xtenni.

<sup>49</sup> Per tuby saadeb ni lá Caifás bxozroo ni rnabee lo izqui laab guniib:

—¿Ta quit gánti <sup>50</sup> ne ta quit racbeet dec par dunní güenru su gaty tubyzi bniety pur ira bniety Israel, xlat ni nitlo nacyon xtenni?

<sup>51</sup> Per Caifásqui quit guniitib ziy pur xgabzib. Pur ni náb bxozroo lo izqui, ningui bguaad Dios laab de diidxqui ax guniib dec Jesús gaty pur irate de bniety Israel. <sup>52</sup> Ne gati purziti de bniety Israel sino que par gacdeb tubyzi cun irateru de xpiny Dios ni nuu iduibte lo guichliu. <sup>53</sup> Ningui desde dxiqui baany de gurtisy Israel xgab xpinxúdeb Jesús.

<sup>54</sup> Parzi púrzi xgaats xquel cuandzá Jesús nez Jerusalén. Chiyru bdiiany nezqui ax güeny tuby guidx ni lá Efraín ni ná gax nez rut ná púrzi yuibiz. Ruy guguanény de xpiny.

<sup>55</sup> Chi zeddzingax laní pascu xte de bniety Israel, zienguilliú de bniety guidx güe Jerusalén par gúndeb zec ni rnabee ley te gacniadeb nez lo Dios anste ni idizny pascu. <sup>56</sup> Ax candzadeb rguílydeb Jesús, ne rnabdiidxaadeb laniudoroo xte Jerusalén:

—¿Xi rniit? ¿Ladxa zeedbi laní o la quit gueedbi?

<sup>57</sup> De fariseu cun de bxoz ni rnabee gunabeedeb dec tutix ni nán calí zuguaa Jesús, ná par quixteedeb par chalee chanaazdebny.

<sup>1</sup> Dzi xoop dxizy rievedx par pascu chi güe Jesús Betania rut rbez Lázaro ni gusbáñny. <sup>2</sup> Ruy baandebe tuby xchi par Jesús. Ax bíu Mart laadeb, chiy Lázaro guzubné Jesús lo milly cun de xpinny. <sup>3</sup> Horqui bedné María zecti midy litri perfum ni sac guyally pur ni guchuuni púrzi cun nard ax bslob perfumqui de nii Jesús. Chiyru gusbizbideni cun guichquiab. Parzi iduibte láani lizbi bldianaxy. <sup>4</sup> Chiy Judas Iscariote, tuby de xpiny Jesús ni baany xgab gún entriagu laany, guniib:

<sup>5</sup> —¿Xínii quit nitóob perfumqui pur chon gayuaa mily denari par niacnéb de prob?

<sup>6</sup> Per Judas quit guniitib ziy pur ruub guelrsaa pur de prob sino que pur náb gubaan. Ne cun laznaab nuu bols mily ax rbaanbi ni rdeeddeb laab cuchuub. <sup>7</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Bsaanbi. Laab acachategab perfumqui nare par chi idziny dxi ni igaatsa. <sup>8</sup> Te pur de prob lillite zuguanédeb, per nare quit suguanétia laa xchi.

<sup>9</sup> Zienguillíu de biny Israel guchee dec zuguaa Jesús Betania ax güedeb ruy, ne gati parzítiniádeb Jesús sino que néza par iniádeb Lázaro ni gusbáñny. <sup>10</sup> Parzi ax bdxadiidx de bxoó ni rnabee dec güenru quinxúdeb né Lázaro, <sup>11</sup> te pur causi laab ziény de bniety Israel agulelaaz laadeb pur ni areldilaazdeb Jesús.

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Zienguillíu de bniety güe Jerusalén par laní pascu. Ne chi bragueel deni gucheedeb idziny Jesús Jerusalén, <sup>13</sup> chiy btiuudeb de lliiz ziny par güechalodebny, rbixtiadeb:

—¡Dios cayacnény dunni! ¡Dichos bniety ni zéed pur Xtadni Dios ni ná Rey xte Israel!

<sup>14</sup> Jesús ax bdxialny tuby burreen gubeebny, par guc zec ni rnií lo xquits Dios rut rnií:

<sup>15</sup> Quit idxibti de biny Sión.

Gulguiaa a Rey xtenni azéed,  
beebbi tuby burreen.

<sup>16</sup> Hórgaqui quit gucheeti de xpiny Jesús xi zelo ni cayacqui. Per chi bieepy Jesús yabaa, chiyru gucheedeb dec pur laaniy rnií lo xquits Dios ningui gudeedny ziy.

<sup>17</sup> De bniety ni zuguané Jesús chí gurídxny Lázaro par idiiab láani baa, deni gusbáñny laab, de bniety beedeb diidx ni gunádeb. <sup>18</sup> Pur ningui bdiia ziény bniety güechalo Jesús pur ni bindiagdeb milagri ni baanny. <sup>19</sup> Chiy de fariseu ax raipdeb saadeb:

—Gunácti, xíteete zezati ni cadxanni. Gulguiaa caniát, irapac biny zanald laab.

<sup>20</sup> De lo ira de bniety ni güe Jerusalén par btodeb Dios chí laníqui, guu tuby tiop de bniety griego. <sup>21</sup> Laadeb güebinuudeb Liby, ni zá guidx Betsaida ni ná nez Galilea, ax banlasdeb lob raipdeb laab:

—Dad, rcaazni ininén Jesús.

<sup>22</sup> Chiy Liby gudixteeb lo Andrés, chiyru iroptedeb güetixteedeb lo Jesús. <sup>23</sup> Jesús ax raipy laadeb:

—Abdziny hor par Bniety ni bxiaald Dios gac zec ni ná par gac. <sup>24</sup> Te pur rguixtiia lot, zecqui tuby llub belati quit cueni zélaa náni tubyzi, per belati cueni ax raczienni. <sup>25</sup> Elqui ni mazru ruu guelrsaa pur guelnabánytisy ni nuu lo guichliuré, zui chí initbini. Per elqui ni mazru ruu guelrsaa xa xquel rcaaz Dios gúnbi masqui ni teedtisbi, per ziyza zapbi guelnabány par chazy cun laany. <sup>26</sup> Belati nuu ni rcaaz gún sirvi luua, ná par zanaldbi nare ax rut suguaa, ruy suguaazacbi. Ne ni gún sirvi luua, subyaa Xtada Dios laab.

<sup>27</sup> Angapacré quesentand nalas rzienia. Per quit xo initia: “Xtada, bldábiu nare lo guelziire”, te pur parpac ziy zelda. <sup>28</sup> Ningui rniia: Xtada, bliubiudeb guelrnabee xtenbiu.

Chí gunii Jesús ziy ax biény rsee Dios llayabaa, guniiny:

—Abliuuadebni, per sbíi iliuuadebni stuby.

<sup>29</sup> Chiy de bniety ni zuguaa ruy guniideb dec guziuyu gunii. Per stuudxdeb ax gunii:

—Tuby ángliy guniné laany.

<sup>30</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gati par naretia biény rsee ni guniiqui sino que par laa. <sup>31</sup> Te pur abdziny hor ni yíany xa ná xgab binguichliu ne abdziny horza ni aquitru inabeeti bindxab lo guichliuré zec ni canabeeb an. <sup>32</sup> Ne chí abcuaadeb naa lo cruzi, chiyru iralozy binguichliu azeldilaaz nare.

<sup>33</sup> Ziy xquel gudixteeny xa xquel gatyny. <sup>34</sup> Chiy cuaby de bniety lony:

—Dunni nánni dec lo ley rnií, Crist quit chúuti dxi gatyny. Anre, ¿xínii rniibiu dec Bniety ni bxiaald Dios ná par icuaadebny lo cruzi? ¿Túza bnietyqui rzeetbiu chí rniibiu Bniety ni bxiaald Dios?

<sup>35</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—A stuudxzi zuguané bienré laa. Ningui gulchanuuny lalzi zuguanény laa, te par quit xi sacanti. Te pur ni zé nez rut nacay nicli quit gánbi calí nezqui zéb. <sup>36</sup> Anre lalzi zuguané bienré laa, gulchaldilaazny te par chalee gacti de xpinny.

Chí gulull gunii Jesús ziy, chiyru zégachy rut quit tu idxial laany.

<sup>37</sup> Masqui ziény milagri ni baany Jesús nez lodeb, per quit nialdilaaztidedebny <sup>38</sup> pur ni ná par gac zec ni bcuaa profet Isaías, te pur laab bcuaab:

Dad, quit tu reldilaahti ni rniin pur laabiu.

Quit tu racheeti dec pur guelrnabee xtenbiu zienzi ni aguc.

<sup>39</sup> Pur ningui quit nialdilaahtidebny. Ne ziyza bcuaa Isaiás:

<sup>40</sup> Laadeb nádeb zec tuby ni quit rianlo

o ni quit racheeza pur ni abcay xquelriendeb

par quit yaicquideb cun nare par gúna perdóndeb.

<sup>41</sup> Isaiás guniib ziy te pur desdi chiy gunáb guelrnabee xte Jesús ax guniib ziy pur laany.

<sup>42</sup> Per zieny de bniety Israel güeldilaaht Jesús, axt néru tuby tiop de ni rnabee güeldilaaht laany. Per quit niziruutideb ziy lo bniety pur ni rdxibdeb dec aquitru isaanti de fariseu yiuudeb judoo. <sup>43</sup> Te pur mazru bdxalaahteb izubyaa bniety laadeb que yanzaacdeb nez lo Dios.

<sup>44</sup> Jesús guniiny diip:

—Elqui ni reldilaaht naa, gati nareztia reldilaaht sino que néza ni bxiaald nare. <sup>45</sup> Ne ni caguiaa nare, caguiaazacbi ni bxiaald naa. <sup>46</sup> Nare naa bieeny par bniety guichliu. Zelda lo guichliuré te par tutix ni chaldilaaht nare, quitru chanuutib nez mal. <sup>47</sup> Belati nuu ni rindiag xtiidxa ne quit runbi cuendni, gati naretia ná ni gúna castigubi, te pur quit zeldtia par gúna castigu bniety sino que par gúna perdón. <sup>48</sup> Elqui ni quit rcaaz nare ne quit runbi cuend xtiidxa, anuu ni gún castigu laab. Lagac de diidx ni aguniia, laadeni gúndeni castigu laab chi idziny dxi. <sup>49</sup> Te pur gati pur xgabzitia cania ni cania sino que Xtada Dios ni bxiaald nare, laany aguniiny ni iniia ne ni iseeda bniety. <sup>50</sup> Ne nare námma dec pur xtiidx Xtada, zap bniety guelnabány par chazy cun laany. Pur ningui cania zectisy ni gunabeeny nare iniia.

## 13

<sup>1</sup> Anste pascu, Jesús náddy dec azeddziny hor ni ibicány lo guichliuré par chanany Xtdadny Dios. Laany quesentiand bcaazny de xpinyin lo guichliuré, ne zélaa rcaazny laadeb.

<sup>2</sup> Lalzi ni cayunde cen, biiu bindxab láani Judas Iscariote llingaan Simóny par gúbni entriagu Jesús. <sup>3</sup> Per laany náddy dec irate absáan Dios laznaany ne nánzacny dec pur Dios zéedny ne lo Diosza ná par yaicquiny. <sup>4</sup> Pur ningui lalzi ni cayunde cenqui, Jesús güesuny. Chiy guléeny xabloyaany ax bldiibny tuby tuay láanny. <sup>5</sup> Chiyru gudáany nis láani tuby nchaa par guzulo caguiibny nii de xpinyin ax rsbizny niideb cun tuay ni llii láanny. <sup>6</sup> Chi zétiibny nii Simóny Bed, ax raipbi laany:

—Dad, quit riáldti quiibbiu de niia.

<sup>7</sup> Jesús cuaibny:

—Anre quit racheetiu xi zelo ni cayuna, per teru chúu chi gacbiu.

<sup>8</sup> Chiy raipy Bed laany:

—Per nare quit chúuti dxi isaana quiibbiu niia.

Jesús ax cuaibny:

—Belati quit quiibia de niuu, aquitru nátiu xpinnia.

<sup>9</sup> Chiyru raipy Simóny Bed laany:

—Güén pis, Dad, per gati de niistia sino que néza de naa ne quiaa.

<sup>10</sup> Per Jesús raipy laab:

—Ni teste gudaz, de niisbi rquiiny chaady te pur iduibtecbi nania. Ne laat naniacti, masqui gati iratit.

<sup>11</sup> Laany guniiny “masqui gati iratit” pur ni náddy tú gún entriagu laany.

<sup>12</sup> Chi gulull gudiibny nii de xpinyin, chiy gubíi gudacuny xabloyaany. Chiyru guriny lo milly stuby ax raipny laadeb:

—¿Ta racheet xi zelo ni bannia laat? <sup>13</sup> Laat rniit nare Maistri ne Dad, ne guldícti narenquipacay. <sup>14</sup> Anre nare ni naa Maistri ne Dad agudiibia niit, ziygacza riáld gúnti, quiibytí nii de saat. <sup>15</sup> Abliuua laat xa ná par gúnti, te par gúnti zectiziac ni abaania. <sup>16</sup> Laat nanldit dec nic tuby mos quit sacti mazru que xlámmi nicza ni re lo xuendy tu stuby quit sactib mazru que ni bxiaald laab. <sup>17</sup> Dichos laat belati racheet ne gúnti zec ni cania.

<sup>18</sup> “Quit caniitia pur irat te pur nare námma tú de aguliaa. Per ná par gac zec ni rniit lo xquits Dios rut rniit: “Lagac ni rquinné nare, abiequilob contri naa.” <sup>19</sup> Caguixteetelga lot te par chi gac ziy ax chaldilaahti dec narenquipacay ni aguniia laat. <sup>20</sup> Rguixteldia lot dec elqui ni gún cuend ni ixiaalda, laab cayunbi cuend nare. Ne ni run cuend nare, laab cayunbi cuend ni bxiaald naa.

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

<sup>21</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, quesentiand nalas bziienny, ax gudixteeny lodeb raipny laadeb:

—Rguixtiia lot dec lagac tubyti gún entriagu naa.

<sup>22</sup> Chiy guzulo rguiaa lo saa de xpinyin. Quit racheetideb tú pur caniiny. <sup>23</sup> Per tuby xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, zubbíi cueeny chi cayunde cenqui. <sup>24</sup> Ax baany

Simóny Bed seny lob par inabdiidxbiny tú pur caniiny. <sup>25</sup> Chiyru gubigaxbi cuee Jesús ax gunabdiidxbiny:

—Dad, ¿túngui gún entriagu laabiu?

<sup>26</sup> Jesús cuaibny:

—Iguadxa lday guechtily. Chiy ni ideedani, laabi.

Ax bguadxny lday guechtily chiy bdeedny ni Judas Iscariote, llingaan Simóny Iscariote.

<sup>27</sup> Horac ni cuáa Judas guechtilqui, biu bindxab láanbi. Chiy raipy Jesús laab:

—Ni ná par gúnu, gueeldzi baanni.

<sup>28</sup> Per nic tuby de xpinny ni zubnény lo milly quit gubeeti xínii raipny laab ziy. <sup>29</sup> Ne cun laznaa Judas nuu bols mily, parzi nuudeb baandeb xgab dec nuudxa xi gunabee Jesús laab chasiib par laní, o nuudxa xi chadeedbi de ni ná probeen. <sup>30</sup> Chi gulull bquiiny Judas guechtilqui, as bdiagacbi. Per agac biu guxiniy.

<sup>31</sup> Deni bdiia Judas, chiy gunii Jesús:

—Abdziny hor ni yíany xa ná guelrnabee ni nap Bniety ni bxiaald Dios, ne pur laany zabeet xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>32</sup> Ne zec ni iliuu Bniety ni bxiaald Dios xa ná guelrnabee xte Dios, ziyza sliuza Dios xa ná guelrnabee ni nap Bniety ni bxiaaldny, ne ziub chagac ziy. <sup>33</sup> De liinia, astuudxzi suguanía laab. Laab sguílyti nare, per zectiziac ni raipia de bniety Israel rniizaca laab an: quit xo satit rut cháa. <sup>34</sup> Ningui gulchané cuend ni iniia laab: Gulcaaz de saat. Zec ni rcaaza laab, ziyza gulcaaz de saat. <sup>35</sup> Te pur belati icaazti de saat, ziy xquel gacbee ira binguichliu dec xpínnia laab.

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

<sup>36</sup> Chiy gunabdiidx Simóny Bed Jesús:

—Dad, ¿calíll chiabiu?

Jesús cuaibny:

—Rut cháa anre, quit xo sanaltdiu nare. Per teru chúu dxi guednaldu naa.

<sup>37</sup> Ax gunii Bed:

—Dad, ¿xínii quit xo sanalda laabiu anre? Ne nare quit xi gúnti masqui gatia pur laabiu.

<sup>38</sup> Chiy cuaby Jesús:

—¿Ta guldú gatiu pur nare? Per naa rguixtiaa loo dec anste ni icuarsee bidygay, liú pur chon güelt aguniiu dec quit rumbeetiu naa.

## 14

<sup>1</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Per quit rdxibti. Gulchaldilaaz Dios ne gulchaldilaaz nare. <sup>2</sup> Rut rbez Xtada Dios quesentiand sroo ná rut cuez bniety. Te pur belati quit calí náti, quit niniitia laab chaganzaaca rut cuezti. <sup>3</sup> Chi agüeganzaaca rut cuezti, chiyru guelda stuby par chania laab, te par suguaat ruttiziac suguaa. <sup>4</sup> Laab anánti calí cháa, ne anánzacti nez par idzinti ruy.

<sup>5</sup> Chiy raipy Mally laany:

—Dad, nicli quit ganni calí chiabiu. ¿Xólesa gacbeen xi nezqui rzeetbiu?

<sup>6</sup> Jesús cuaibny:

—Nareniy nezqui, ne didxldí, ne guelrabány. Quesoltisy pur nare zelee idziny bniety rut rbez Xtadni Dios. <sup>7</sup> Belati rumbeet naa ziyza rumbeet Xtada. Ne desde anre arumbeetny pur ni agunátny.

<sup>8</sup> Chiy raipy Liby laany:

—Dad, bsaanbiu inián Xtadni Dios par idxaanni cunformi.

<sup>9</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—Liby, agulaliy zuguaníaa laab ne, ¿ta axt an gady gumbeetiu naa? Elqui ni aguná naa, agunázacbi Xtadni Dios. ¿Xínii rniiu nare isaana iniát Xtadni Dios? <sup>10</sup> ¿Ta quit reldilaazu dec rbeznía Xtadni Dios, ne laany rbeznény naa? Irate ni rniia laab quit rniitiani pur xgabzia sino que lagac Xtadni Dios ni rbeznía, laany runny ni rguiaat runa. <sup>11</sup> Gulchaldilaaz dec rbeznía Xtadni Dios, ne laany rbeznény naa. Bel quit reldilaazti, gulchaldilaaz pur de ni agunát runa. <sup>12</sup> Rguixtiaa lot, ni reldilaaz nare zunbi zec ni cayuna, ne axt mazru ni gúnbi pur ni acháa rut rbez Xtadni Dios. <sup>13</sup> Ne irate ni inaabti lo Dios pur naa, nare zunani ax pur Llin Dios yíany xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>14</sup> Xitill ni inaabti lo Dios pur naa, nare zunani.

<sup>15</sup> Belati rcaazti nare, scuadiagti xtiidxa. <sup>16</sup> Ne nare snaaba lo Xtadni Dios par ixiaaldny stuby ni gacné laab, ni suguanétec laab. <sup>17</sup> Ne laany Spíritu Sant xte Dios. De ni quit reldilaaz Dios, quit xo cueznétideb Spíritu Sant, pur ni quit rumbeedeb ne quit racbeedeb túngui Spíritu Sant. Per laab rumbeetny pur ni zuguanétny, ne chi gueedny sbeznétny iduibte ni ibányti lo guichliuré. <sup>18</sup> Nare quit isanbzaibtia laab te pur sbígac suguanía laab. <sup>19</sup> Astuudxzi aquitru iniát de ni quit reldilaaz Dios nare, per laab sniát nare. Ne zec ni napa guelrabány ziyza zaadtí guelrabány. <sup>20</sup> Dxiqui gacbeet dec rbeznía Xtada, ne laab rbeznét naa, chiy naa rbeznía laab. <sup>21</sup> Elqui ni zéne cuend xtiidxa, ne runbi zec ni rniia, ziy xquel rieny dec

guldípacbi rcaazbi naa. Ni rcaaz nare scaazza Xtada laab, ne scaazzacab, ax ziy xquel gacbeeb tú nare.

<sup>22</sup> Chiy Judas, (per gati Judas Iscarioteti) raipy laany:

—Dad, ¿xíni duntisni gacbeen tú laabiu? ¿Xíni quit gacbee ira binguichliu tú laabiu?

<sup>23</sup> Jesús cuaibny:

—Ni rcaaz nare, zunbi cuend ni rniia, ax scaaz Xtada laab. Chiy nare cun Xtada yiopldeznébi. <sup>24</sup> Elqui ni quit rcaaz naa, quit runtib cuend ni rniia. Ne de diidx ni caguindiagti rniia, gati xtiidxiani, xtiidx Xtada ni bxiaald narenni.

<sup>25</sup> 'Caniitellga laa irate de cosqui laga zuguaníaa laa. <sup>26</sup> Per Spíritu Sant ni ixiaald Xtadni Dios pur nare par gacnény laa, laany iliunuy laa irate ne isenelaazzacny laa irate ni aguniia laa.

<sup>27</sup> 'Chi azaa sguadaa laa guelnaldiulaaz, per quit caniitiani zeczi ni rnií binguichliuni, te pur nare sníidxani laa. Pur ningui quit chúut guelrsaa nicliza quit idxibití. <sup>28</sup> Abindiagti ni guniia laa, zaa per sbíigac yaicqúa par suguanía laa. Belati guldípacbi rcaazti naa, laa saclaazti chi gucbeet dec cháa cun Xtadni Dios te pur laany rnabeeny naa. <sup>29</sup> Acaguixteetellga lot anre, te par chi gac ziy ax chaldilaaazti nare.

<sup>30</sup> 'Astuudxzi güenia laa diidx te pur azéed ni rnabee lo guichliuré. Masqui quit rnabeetib naa, <sup>31</sup> per ná par gac zec ni ná par gac, par gacbee binguichliu dec rcaaza Xtadni Dios, ne cayuna zec ni bxiaaldny nare gúna.

'Gulchasú, gultoo.

## 15

<sup>1</sup> Chiyru güelaa raipy Jesús laadeb:

—Nare naa zec tuby yag uv, chiy Xtada Dios ná zec ni rzu yagqui. <sup>2</sup> De bniety ax ná zec de lliizni. Ne belati tuby de lliizni quit ica uv ax rruuni. Per belati rca uv loni ax rriani par icaru uv loni. <sup>3</sup> Per laa abíat pur de diidx ni aguniia laa. <sup>4</sup> Gulchala a cun nare zec ni naa tubyzi cun laa. Te pur tuby lliiz yag uv quit xo icati uv loni belati aquit náni tubyzi cun yagqui. Ziyziaczaquiy laa quit xo güntit zec ni rdxalaaz Dios belati quit ná tubyzi cun naa.

<sup>5</sup> 'Pur ningui nare naa zec yag uv chiy laa ná zec de lliizni. Ne ni zélaa ná tubyzi cun naa chiy nare naa tubyzi cun laab, laab mazru runbi zec ni rdxalaaz Dios. Te pur sin nare xíteete quit xi chaleeti günti. <sup>6</sup> Ni quit chala a gac tubyzi cun naa, laab sdeedbi zecqui tuby lliiz yag uv ni agubicá tuby laa ax rbizni chiyru rdopni par chaicquini.

<sup>7</sup> 'Belati chala a gacti tubyzi cun nare, ne belati chala a icuadiagti xtiidxa, chi xi inaabtí ax zacqui zec ni inaabtí luaa. <sup>8</sup> Ne deni acayuntí zec ni ná par günti, ziy xquel yíany dec pur Xtada Dios cayuntini ne dec xpínpacaa laa. <sup>9</sup> Zec ni rcaaz Xtadni Dios nare, ziyza rcaaza laa. Gulchané cuend dec rcaaza laa. <sup>10</sup> Belati chala a icuadiagti xtiidxa, zénecti cuend rcaaza laa, zec ni rcuadiaga xtiidx Xtada Dios pur ni zenía cuend rcaazny naa.

<sup>11</sup> 'Caguixteetellga lot ziy te par saclaazti zec ni rzaclaaza ne par yalo chuzaclaaazti. <sup>12</sup> Anre nare rnabiia laa: Gulcaaz de saat zec ni rcaaza laa. <sup>13</sup> Quitru xi guelrcaazti mazru sac que ni gaty tuby bniety pur de xmigubi. <sup>14</sup> Ne laatiy de xmiguua, belati günti zec ni rnabiia laa. <sup>15</sup> Quit rniitia laa de xmosa, te pur tuby mos quit gántib irate pur xlámbi. Nare rniia laa de xmiguua, pur ni aguniia laa irate ni agunii Xtada Dios naa. <sup>16</sup> Gati laaití gulét nare sino que nare gulíaa laa, ne abcubiia laa par chatíichti guelreldilaaaz ni napti par chaldilaaazru bniety naa ax quit nitloti guelreldilaaazqui. Ziy xquel iniidx Xtadni Dios laa ni inaabtí lony pur naa. <sup>17</sup> Pur ningui rnabiia laa: Gulcaaz de saat.

<sup>18</sup> 'Belati idxichné binguichliu laa, gulchanelaaaz dec nidoote nareníy rdxichnédeb. <sup>19</sup> Te pur belati zeczi nabányti zec ni nabánydeb, scaazdeb laa zec ni rcaazdeb de saadeb. Per nare gulíaa laa lodeb ax rdxichnédeb laa pur ni aqitru runti zec ni rundeb. <sup>20</sup> Gulchanelaaaz dec guniia laa: “Nic tuby mos quit sacti mazru que xlámmi.” Anre belati guzunalddeb nare ziyza sunalddeb laa. Ne belati baandeb cuend ni rniia ziyza zundeb cuend ni rniití. <sup>21</sup> Irate de cosqui gunnédeb laa pur ná xpinnia, ne pur ni quit rumbeedeb ni bxiaald naa.

<sup>22</sup> 'Laadeb quit xi duldti niapdeb, belati quit niadniniadeb. Per anre quit xi icualdotideb, <sup>23</sup> te pur de ni rdxichné nare, néza Xtada Diosiy rdxichnédeb. <sup>24</sup> Belati nare quit niuna de milagri ni gady tu günti, laadeb quit xi duldti napdeb zec ni nabánydeb. Per ziy masqui agunádeb de ni abaania, laadeb rdxichnégacdeb naa. Ne cun rdxichnédeb nare néza Xtada Diosiy rdxichnédeb. <sup>25</sup> Per cayac ziy, te pur ná par gac zec ni cá lo ley xtendeb rut rnií: “Rdxichnédeb nare ne nicli quit xi banniadeb.”

<sup>26</sup> 'Per chi gueed Spíritu Sant xte Dios ni gacné laa, nare ixiaaldany desdi rut rbez Xtadni Dios. Ne laany iniiny pur naa <sup>27</sup> ax ziyza laa sniizacti pur nare nez lo de bniety, pur ni zuguanét nare desde chi guzulo guniia xtiidx Dios.

## 16

<sup>1</sup>Caníia laat de cosqui te par quit xi sacanti. <sup>2</sup>Te pur teru quitru isaantideb yíiut yudoo, ne axt sdziny dxi ni quinxú laat, sliilob dec güenqui cayunbi nez lo Dios. <sup>3</sup>Zundeb ziy, pur ni gady gumbeedeb Xtadni Dios nicliza nare. <sup>4</sup>Acaguiختهتella lot te par chi idziny hor ni gac de cosqui ax chanelaahti dec agudixtiiani lot.

<sup>5</sup>Quit gudixteetia de cosqui lot desdi gulo pur ni zuguaníaa laat. <sup>6</sup>Per anre acháa rut rbez ni bxiaald naa, ne nic tubyti quit rnabdiidxti calí ruy cháa <sup>6</sup>sino que alza quesentiand nalas nuut pur de ni aguniia laat. <sup>7</sup>Per nare rguixteldia lot dec par laat güenru su cháa, te pur belati quit cháa, quit xo gueedti Spíritu Sant ni gacné laat. Per bel cháa, ax sxiaaldany par cueznény laat. <sup>8</sup>Chi gueedny chiyru pur laany gacbeldí binguichliu tú ná binduld ne tú nania nez lo Dios ne túza absiáldny castigu. <sup>9</sup>Ne laadeb zacbeedeb dec laadebiiy binduld pur ni quit reldilaazdeb nare. <sup>10</sup>Chiy nareniiy nania nez lo Dios pur ni cháa rut rbezny, ax aquítru iniátiit naa. <sup>11</sup>Ne ni ariáld castiguqui ná bindxab ni rnabee lo guichliuré.

<sup>12</sup>Zienziru ni napa iniia laat, per anre quit gacbeetiit xi zeloni. <sup>13</sup>Per chi gueed Spíritu Sant xte Dios, laany iliunyy laat irate didxldí. Te pur gati pur laatiny iniiny laat sino que ni rindiagny iniiny ax pur laany gacbeet xa gac. <sup>14</sup>Ne laazacny ná ni izubyaany nare, te pur irate ni nány pur naa iliunyy laat. <sup>15</sup>Zectiziac ni ná Xtadni Dios názaca. Pur ningui, guniia laat dec irate ni nán Spíritu Sant pur nare iliunyy laat.

<sup>16</sup>'Astuudxzi aquítru iniátiit naa, per duudxzi sbíigac iniát nare stuby, anste ni cháa rut rbez Xtadni Dios.

<sup>17</sup>Chiy nuu de xpínny guzulo rnabdiidxsaadeb:

—¿Xidxa zelo ni rniiny dec astuudxzi aquítru iniátiiny, chiy duudxzi sbíigac iniánny stuby, anste ni chiany rut rbez Xtadni Dios? <sup>18</sup>¿Xi zelo ni rniiny, “stuudxzi”? Xíteete racbeetin ni rniiny.

<sup>19</sup>Jesús gucbeegacny dec rcaazdeb inabdiidxdebny, ax raipny laadeb:

—Laat rzacanti pur ni guniia dec astuudxzi aquítru iniátiit naa per duudxzi sbíigac iniát nare stuby. <sup>20</sup>Rguixteldia lot, laat zuunti ne nalas iziienti lalzi ni rzaclaaz binguichliu. Per quit xi günti, te pur guelnalas ni iziienti schuni par guelrzaclaaz. <sup>21</sup>Zecqui tuby bniety gunaa chi a idziny lliinbi guichliu quesentiand nalas reedebí. Per chi agudeed horqui, axt rianlaazbi guelzii ni gudeebi tant rzaclaazbi abdziny lliinbi guichliu. <sup>22</sup>Anre ziyzaquiy laat, quesentiand nalas iziienti. Per chi ibíi guedguíaa laat stuby, quesentiand saclaazti ne quit tu idzicáti ni rzaclaazti.

<sup>23</sup>'Dxiqúi aquítru xi inabdiidxtit naa. Te pur rguixtiia lot dec Xtadni Dios sguaadny laat irate ni inaabti lony pur nare. <sup>24</sup>Axt anre gady xi inaabti lony pur naa. Gulnaab ne scáacti ni inaabti, ziy xquel quesentiand saclaazti.

<sup>25</sup>'Irate ni aguniia laat quitga racbeetiitni pur formi ni rniiani laat. Per teru idziny hor ni aquítru ininétia laat ziy sino que nieeny xquel aquixtiia lot pur Xtadni Dios. <sup>26</sup>Chi idziny dxiqúi pur nare azelee inaabti lo Dios ne quit rquiinti inaaba lo Xtadni Dios pur laat <sup>27</sup>te pur lagac laany rcaazny laat. Xtadni Dios rcaazny laat pur ni rcaazti nare ne pur ni reldilaazti dec laany bxiaaldny nare. <sup>28</sup>Bdiia rut rbez Xtadni Dios par belda lo guichliuré, anre ax aidiaa lo guichliuré par yaicquia rut rbezny.

<sup>29</sup>Chiy raipy de xpínny laany:

—Anru nieeny, nieeny xquel caguixteebiu de cosqui lon gati zecti ni baantibiu gulo. <sup>30</sup>Agucbeen dec irate nánbiu. Quit rquiinti tu inabdiidx laabiu. Ningui roldilaazni dec pur Dios zéedbiu.

<sup>31</sup>Jesús ax cuaibny lodeb:

—¿Ta guldípacki reldilaazti nare? <sup>32</sup>Te pur azeddziny hor ne lagac anreniy, laat sríichti, tuby tubyti cun xnezti ax sánacti narezia. Per gati narezia zuguaa te pur a Xtadni Dios zuguané nare. <sup>33</sup>Caguixtiia irate de cosqui lot te par ibányti naldiulaaz pur nare. Te pur lo guichliuré laat sdeedti guelzii, per quit idxibtit, nare abaania gan lo iralote ni nuu lo guichliuré.

## 17

<sup>1</sup>Chi gullul raipy Jesús de xpínny ziy, chiy bguiaany nez llayabaa ax guniiny:

—Xtada, abdziny hor ni gac zec ni ná par gac. Bsienbiu guelrnabee xte Llingaanbiu te par iliuu Llingaanbiu guelrnabee xtenbiu. <sup>2</sup>Te pur laabiu bdeedbiu Llingaanbiu guelrnabee par inabeeny lo irate binguichliu ne par iguaadny guelrnabány par chazy irate de ni abdeedbiuny. <sup>3</sup>Ne guelrnabányqui ná par de ni rumbee dec laatisbiu nábiu Dios ne rumbeezadeb Jesucrist ni bxiaaldbiu lo guichliu.

<sup>4</sup>'Nare abliuua guelrnabee xtenbiu lo guichliuré. Abialo baania zec ni gunabeebiu nare gúna. <sup>5</sup>Anre ni aguedná laabiu, Xtada, bguaadbiu nare guelrnabee zectiziac ni gúpany cun laabiu desde anste ni gurixti guichliu.

<sup>6</sup> 'De bniety ni bcuabeebiu lo guichliuré, par bn̄dxbiudeb nare, agudixtia lodeb pur laabiu. Xp̄nbiudeb ax bn̄dxbiudeb naa, ne abaandeb cuend xtiidxbiu. <sup>7</sup> Anre agucebedeb dec pur laabiu zéed irate ni guniia ne ni baania, <sup>8</sup> te pur abteeda xtiidxbiu lodeb, ne laadeb güeldilaazquidebni. Agucebedeb dec pur laacpacbiu zelda ne agüeldilaazdeb dec laabiu bxiaaldbiu nare.

<sup>9</sup> 'Rnaaba lobiu pur laadeb. Quit rnaabtia lobiu pur tutixpac sino que pur de ni abn̄dxbiu nare, te pur laadeb nádeb xp̄nbiu. <sup>10</sup> Irate ni ná xtena náza xtenbiu ne irate ni ná xtenbiu náza xtena. Ne pur laadeb rieny xa ná guelrnabee ni napa.

<sup>11</sup> 'Nare aquitru suguaatia lo guichliuré, per laadeb zelaa suguaadeb lo guichliuré lalzi ni guedná laabiu. Xtada, laabiu nábiu sant. Bcualobiudeb cun lagac guelrnabee xtenbiu ni bn̄dxbiu nare, par gacdeb tubyzi zec ni naa tubyzi cun laabiu. <sup>12</sup> Chi guzuguaníadeb lo guichliuré, nare bcualuaadeb cun guelrnabee xtenbiu ni bn̄dxbiu nare. Ne nic tubydeb quit ninitti sino que tubyzi ni agac ná par inity par gac zec ni rnii lo xquitsbiu.

<sup>13</sup> 'Anre aguelda rut rbezbiu. Per caniia de diidxré lalzi ni zuguaa lo guichliuré par yalo chuzaclaazdeb zec ni rzaclaaza. <sup>14</sup> Nare abteeda xtiidxbiu lodeb ax rdxichné binguichliu laadeb pur ni quitru nabánydeb zec ni nabány iraru binguichliu, zectiziac ni quit nabánytizaca zec binguichliu. <sup>15</sup> Quit rnaabtia lobiu cuéebiudeb lo guichliuré sino que bgualobiudeb lo irate mal. <sup>16</sup> Zectiziac ni quit nabánytia zec binguichliu, ziytiziaca laadeb quit nabánytided zec iraru binguichliu. <sup>17</sup> Bsiabiudeb pur xtiidxbiu, te pur laatitsni náni didxldí. <sup>18</sup> Zec ni bxiaaldbiu nare lo guichliuré ziyza rxiaaldadeb lo iraru binguichliu. <sup>19</sup> Ne pur laadeb rdeeda naa par gacniadeb pur de didxldí xtenbiu.

<sup>20</sup> 'Ne gati pur laaiztided rnaaba lobiu, ziyza rnaaba pur de ni teru chaldilaaz nare chi guindiagdeb ni rnii de xp̄nnia pur nare. <sup>21</sup> Rnaabzaca lobiu, Xtada, gacdeb tubyzi zec ni naa tubyzi cun laabiu, ziyza gacdeb tubyzi cun dunnii. Te par chaldilaaz binguichliu dec laabiu bxiaaldbiu nare. <sup>22</sup> Lagac guelrnabee ni abn̄dxbiu naa abdeedzacadeb par gacdeb tubyzi zec ni nan tubyzi naa cun laabiu. <sup>23</sup> Nare rbezniadeb chi y laabiu rbezniébiu naa par yalo gacdeb tubyzi cun dunnii. Ziy xquel gacbee binguichliu dec laabiu bxiaaldbiu nare ne rcaazbiudeb zectiziac ni rcaazbiu naa.

<sup>24</sup> 'Xtada, nare rcaaza dec irate de ni abn̄dxbiu naa, suguanédeb nare rut ariálda par iniádeb guelrnabee ni abn̄dxbiu nare, pur ni rcaazbiu nare desdi anste ni gurixti guichliu. <sup>25</sup> Xtada, laatitsbiu runbiu zec ni riáld. Masqui quit rumbée binguichliu laabiu, per naa rumbiia laabiu ne de xp̄nniaré anádeb dec laabiu bxiaaldbiu naa. <sup>26</sup> Agudixtia lodeb pur laabiu, ne zelaa quixtia lodeb te par chalaaz iziiendeb dec rcaazbiudeb zectiziac ni rcaazbiu nare, ne par iziiendeb dec zuguanécadeb.

## 18

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

<sup>1</sup> Chi gulull gunii Jesús de diidxré, ax zénegacny de xp̄inny par dets gueeu ni lá Cedrón. Ruy zub ziény de yag oliv ax biunény laadeb láani de yagqui. <sup>2</sup> Ne Judas ni baany entriagu laany, nánbi ruy, te pur zienzi güelt guzuguané Jesús de xp̄inny ruy. <sup>3</sup> Ax ruy bdzinné Judas tuby cuaa de sultad, cun tuby cuaa de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén. Iratedeb ná ni bxiaald de bxoz ni rnabee ne de fariseu. Parzi ax ni caa spad ni caa lans ne ziyza güenédeb de linterni ne iraloteru de bal. <sup>4</sup> Per cun Jesús nánnacny xa teedny ax bdiiany rut zuguaany chi y gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú rguíilyti?

<sup>5</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Dunnii rdíilyni Jesús de Nazaret.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Narenii.

Ne néza Judas ni baany entriagu laany, nuuch glay de binqui. <sup>6</sup> Deni gunii Jesús: "Narenii", chi y bixandeb ne axt biabdeb lo yiu. <sup>7</sup> Chiy gubii gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Tú rguíilyti?

Laadeb gubii cuaibdeb:

—Dunnii rdíilyni Jesús de Nazaret.

<sup>8</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Aguniia laat dec narenii. Ne belati nare rguíilyti, gulsaan su zé de bniétré.

<sup>9</sup> Ziy guc par guzub de xtiidx Jesús chi guniiny: "Nic tuby de ni bn̄dxbiu nare quit ninitti."

<sup>10</sup> Chiy Simón Bed guléeb spad ni caab ax btiub diag naldí ni lá Malco, ni ná xmos bxoz ni rnabee de bxoz. <sup>11</sup> Per Jesús raipny Bed:

—Guluchuu spadqui xlatni. Belati Xtadni Dios agunii teda guelziic, sdedani.

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

<sup>12</sup> Chiyru de suldadqui, cun xcomandantdeb ne cun de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén gunaazdeb Jesús ax bldiibdebny. <sup>13</sup> Chiy nidoote güenédebny liz Anás ni rac xtadsuegri Caifás ni ná bxozroo lo izqui. <sup>14</sup> Ne lagac Caifásreniy raipy de biny Israel dec güenru su gaty tubyzi bniety pur ira bniety Israel, xlat ni gaty iradeb.

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

<sup>15</sup> Simóny Bed cun stuby xpiny Jesús güenaldebny. Per stuby xpinyqui rumbee bxoz ni rnabeequi laab parzi ax biunétecbi Jesús. <sup>16</sup> Per Bed ruu puertisy biiianbi. Chiyru bdiia xpiny Jesús ni rumbee bxoz ni rnabeequi, ax guninéb ni cacualo ruu puertqui par bii Bed. <sup>17</sup> Chiy gunaa ni cacualo ruu puertqui raipbi Bed:

—¿Nédxa liú noo tuby xpiny Jesús?

Bed cuaibbi:

—Ing, gatli xpintib naa.

<sup>18</sup> Ne cun nald chiy, ax de mos ne de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén baandeb bal par cadxaádeb. Ax néza Bed guzuguanédeb ruu balqui.

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

<sup>19</sup> Chiyru bxoz ni rnabeequi guzulo rnabdiidxbi Jesús pur de xpiny ne pur ni rseedny. <sup>20</sup> Chiy raipy Jesús laab:

—Nez lo ira bniety aguniia ni ná par iniia. Te pur púrpac láani de yudoo bseeda de bniety ne néza láani yudoroo xte Jerusalén rut rdxasaa ira bniety Israel. Ax xíteete xgaatsti gady iniitia. <sup>21</sup> Pur ningui, ¿xínií rnabdiidxbiu nare? Gunabdiidxbiu de ni abindiag ni guniia, laadeb nándebe xi bseedadeb.

<sup>22</sup> Deni gunii Jesús ziy, tuby de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, gudapbi ruu Jesús raipbi laany:

—¿Ta zec rcaby bniety lo bxozroo?

<sup>23</sup> Jesús cuaibny:

—Belati nuu xi mal diidx guniia, gunii xi diidx malqui. Per bel güenqui guniia, ¿xínií rgapu ruua?

<sup>24</sup> Chiy zectisy ni liibyny bxiaald Anásny lo Caifás ni ná bxozroo lo izqui.

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup> Per Bed zeczi cadxaáb ruu balqui ax raipdeb laab:

—¿Nédxa liú noo xpiny Jesús?

Bed cuaibbi:

—Ing, gatli xpintib naa.

<sup>26</sup> Chiyru tuby xmos bxozrooqui, ni rac xfamilni ni btiui Bed diagni raipbi Bed:

—¿Ta gati gunáa liú cun laab láani de yag olivqui?

<sup>27</sup> Bed gubii guniib dec quit rumbeetibny. Hóracqui bcuarsee tuby bidygay.

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

<sup>28</sup> Chi bieeny, chiyru bdianédeb Jesús liz Caifás par güenédebny ruu palacy xte gobernador. Per de bniety Israelqui quit níutideb láani palacyqui te pur par laadeb bel níudeb aquit naniatideb nez lo Dios, ax aquit nialeeti niqiiindeb cen xte pascu. <sup>29</sup> Pur ningui, bdiia Pilat par guninéb laadeb raipbi laadeb:

—¿Xi baany bnietyqui ningui zednébni ruré?

<sup>30</sup> Laadeb cuaibdeb:

—Belrulati niacbí tuby binzaac quit niopnétinbi nez lobiu.

<sup>31</sup> Chiy raipy Pilat laadeb:

—Gulchanéb, ax gulgaany guelgurtisy zec ni ná ley xtenti.

Laadeb cuaibdeb:

—Per dunni quit rdxaptin guelrnabee par inabeen gaty bniety.

<sup>32</sup> Ziy xquel guzub xtiidx Jesús chi gudixteeny xa xquel gatyny. <sup>33</sup> Pilat gubii biiub láani palacy, guridxbi Jesús ax gunabdiidxbiny:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

<sup>34</sup> Jesús cuaibny:

—¿Ta pur laapachiu runbiu guelrnabdiidxqui nare, o nuu de ni gunii ziy laabiu pur naa?

<sup>35</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Tatix biny Israel nare dxa? Lagacqui de binladxu ne de bxoz ni rnabee de bxoz bedné liú. ¿xill baaniu?

<sup>36</sup> Jesús ax cuaibny:

—Guelrnabee ni napa gati lo guichliutiré záni. Te pur belrulati lo guichliuré záni, ax napa de ni nidily par quit niaba laznaa de ni rnabee lo de bniety Israel. Per ziy gati lo guichliutiré zá guelrnabee xtena.

<sup>37</sup> Chiyru raipy Pilat laany:

—Zelo xtiidxu dec reyquiapclesa liú dxa.



Jesús cuaibny:

—Reyla nare, zecqui ni aguniibiu. Par ziy gula ax belda lo guichliu par zedniia ni ná didxldí. Ne irate de ni zenuu didxldí, rcuadiagdeb ni rniia.

<sup>38</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Xílezaquiy didxldí?

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Chi gulull gunii Pilat ziy, bdiagacbi par gubíi güeninéb de bniety Israel, raipbi laadeb:

—Xíteete xfalti bniétré quit rdxialtia. <sup>39</sup> Per laat napti costumbrí dec nare rldaa tuby pres lo laní xte pascu. Anre, ¿la rcaazti ildaa ni ná Rey xte Israel?

<sup>40</sup> Chiy gurixtia irate de bniety Israelqui:

—¡Laab quit ildátibiu! ¡Güenru bldábiu Barrabás!

Ne Barrabásqui tuby gubaaniy.

## 19

<sup>1</sup> Chiyru gunabee Pilat idaa Jesús. <sup>2</sup> Ax banchuuza de suldadqui tuby curon guích guluudeb quiany. Ne bguacudebny tuby lady murad <sup>3</sup> Chiy gubigaxdeb nez lony rniigadeb:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

Ax régadeb lony.

<sup>4</sup> Pilat gubíi bdiab, ax raipbi de bniety Israelqui:

—Gulguiaa, acuiiab te par gacheet dec quit xi xfaltib rdxiala.

<sup>5</sup> Chiyru bdiia Jesús cun curon guíchqui quiany ne cun lady murad ni bguacudebny. Ax gunii Pilat:

—¡Ab rén!

<sup>6</sup> Chiy de bxoz ni rnabee de bxoz cun de ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, chi gunádebny guzulo rbixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy! ¡Bcuaabiub lo cruzy!

Chiy raipy Pilat laadeb:

—Laat gulchanéb dxa ne gulcuaab lo cruzy, te nare quit xi xfaltib rdxiala.

<sup>7</sup> Per de bniety Israelqui cuaibdeb:

—Dunni rdxapni tuby ley, ne pur leyqui laab rquiiny gatybi pur ni rniib náb Lliin Dios.

<sup>8</sup> Deni bindiag Pilat ziy quesentiand bdxibbi. <sup>9</sup> Chiy biub láani palacy stuby ax gunabdi-idxbi Jesús:

—¿Calíll zoo?

Per Jesús xíteete quit nicaibtiny.

<sup>10</sup> Chiy raipy Pilat laany:

—¿Ta quit icabiu luaa? ¿Ta quit gannu dec nare napa guelrnabee par inabiia icoo lo cruzy, o par ildázaca liú?

<sup>11</sup> Chiyru cuaby Jesús:

—Xíteete guelrnabeeti quit niaptibiu luaa, belati quit ninídx Diosni laabiu. Pur ningui, ni baany entriagu nare lobiu, mazru nappi duld que laabiu.

<sup>12</sup> Parzi desde horqui guzulo rguíly Pilat nez par íldab Jesús. Per de bniety Israelqui gurixtiadeb:

—¡Belati ildábiub gati xmiguti rey César laabiu! ¡Te pur tutix ni rnií ná Rey, contri rey Césaríy runbi!

<sup>13</sup> Chi bindiag Pilat ziy, gubíi guléeb Jesús. Ax gurib lo xquiallibi tuby lat rut lá Gabata cun diidx hebreo, zelo diidxqui lo patí ni aguczaac. <sup>14</sup> Ne dxiqui ná vispri laní pascu, ax anste laidxi raipy Pilat de bniety Israelqui:

—¡A Rey xtenti rén!

<sup>15</sup> Per laadeb gurixtiadeb:

—¡Su gatybi! ¡Su gatybi! ¡Bcuaabiub lo cruzy!

Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿ta icuáa rey xtenti lo cruzy?

De bxoz ni rnabee cuaibdeb:

—Quitlliru tu Reyti rdxambeen. Tubyzi rey César rdxapni.

<sup>16</sup> Chiyru gunabee Pilat icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

<sup>17</sup> Ax bdianédeb Jesús, nuaany cruzy, par zénédebny rut lá Calver ne cun diidx hebreo ax lá ruy Gólgota. <sup>18</sup> Ruy bcuaadebny lo cruzy, cun stiop bniety, tubygadeb tuby lad chiyy Jesús glay. <sup>19</sup> Pilat gunabee bcuaadeb quia xcruzyny: JESÚS DE NAZARET, REY XTE DE BNIETY ISRAEL. <sup>20</sup> Ziény bniety Israel biildy letrerqui, te pur gax Jerusalén bcuaadeb Jesús lo cruzy.

Ne cun letrerqui bcuaadebni cun diidx hebreo, cun diidx griego ne cun diidx latín. <sup>21</sup> Parzi ax raipy de bxozroo xte Israel Pilat:

—¿Xínií bcuaabiú: “Rey xte de bniety Israel?” Güenru bcuaabiú: “Ni rnií ná Rey xte de bniety Israel.”

<sup>22</sup> Per Pilat cuaibbi lodeb:

—Ni a cá, a cá, ziy aríanni.

<sup>23</sup> Chi gulull bcuaa de suldadqui Jesús lo cruzy, ax cuáadeb xabny baandeb tap lidaa par bgaazni lodeb. Per stuby xabny ní lá túnica, cun quit calí diibtini <sup>24</sup> parzi raipy de suldadqui saadeb:

—Quit idillaatinni. Güenru idzitni dád quiani par dún tú yáldni.

Ziy xquel guzub zec ní cá lo xquits Dios rut rnií: “Gudiizdeb xaba, ne guzitdeb dád quia túnica xtena.” Ziguíy ná ní baany de suldadqui.

<sup>25</sup> Ne gax rut bcuaadeb Jesús lo cruzy zuguaa xnanny cun beldbi ne néza María chial Cleofas cun María Magdalena. <sup>26</sup> Chi guná Jesús xnanny zuguaab cuee xpínny ní quesentiand rcaazny, ax raipny xnanny:

—Xnana, a llingaanbiu ruc.

<sup>27</sup> Chiyrú raipny xpínnyqui:

—A xnanu ruc.

Desde horqui biian xnan Jesús laznaa xpínnyqui ax zíaneb laab lizbi.

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

<sup>28</sup> Chi gulull guníí Jesús ziy, ne cun laany nány dec aguc irate zec ní ná par gac, chiyrú guzub zec ní rnií lo xquits Dios, ax guniiny:

—Rdxaa nis.

<sup>29</sup> Ne ruy zuguaa tuby ní dxaax vinagri. Chiyrú bguadxdeb tuby spong lo vinagriqui ax bcuaadebny quia tuby yag ní lá hisopo par bquiddebny ruuny. <sup>30</sup> Deni bquimny Jesús vinagriqui, ax guniiny:

—Abialo guc irate zec ní ná par gac.

Chiyrú bsabquiany, ax gutyny.

<sup>31</sup> Dxiqui ná vispri laní pascu, dxi ní rundeb irate par laníqui, ax quit rcaazti de bniety Israel yáan de cuerpiqui lo cruzy néru dxi ní rzilaazdeb, te pur dxiqui ná mazru dxidá par laadeb. Pur níngui, raipdeb Pilat inabeeb gaachy ní de ní cá lo cruzy par gatydeb te chalee yiatdeb lo cruzyqui. <sup>32</sup> Chiyrú güe de suldad, ax nidoote ní tubybi gudíichdeb chiyrú ní stubybi. <sup>33</sup> Per chi gubiideb ní xcruzy Jesús, gunádeb dec agutyny. Pur níngui quit nínguiichtideb níny.

<sup>34</sup> Per tuby suldadqui deni bquizbi lans cueláanny, chiyrú bdiia riny ne nis. <sup>35</sup> Ní cacuaa de cosré gunábslob xa guc ax didxldí ná ní rniib. Laab námbi dec didxldí ná ní rniib, te par chaldilaaztyny. <sup>36</sup> Ne Jesús gudeedny ziy par guzub zec ní cá lo xquits Dios rut rnií: “Ní tuby latny quit quíichtideb.” <sup>37</sup> Ne ziyza rnií stuby lat lo xquits Dios: “Sniádeb ní bguiz lans.”

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

<sup>38</sup> Chi gudeed guc ziy, Gusé ní zá rut lá Arimatea, guléeb didxbee lo Pilat par chanéb xcuerpi Jesús. Guséqui tuby xpiny Jesús laab, per xgaats pur rdxibbi de ní rnabee Israel. Pilat guzigueldbi, chiyrú zégac Gusé par zéneb xcuerpiny. <sup>39</sup> Ne néza Nicodemo ní güeniné Jesús tuby guxin, bdzinnéb zecti treint kily mirra ní nuuch áloe ní rldianaxy. <sup>40</sup> Ziy xquel guc, Gusé cun Nicodemo cuáadeb xcuerpi Jesús ax btuuibdebny cun de vend ne cun de ní rldianaxyqui, zec ní ná xcostumbri de bniety Israel chi rcaatsdeb tuby bniety. <sup>41</sup> Gax rut bcuaadeb Jesús lo cruzy ná tuby huert, ne láani huertqui ná tuby baa cubyrú gady tu igaatsti. <sup>42</sup> Láani baaqui bcuaatsdeb Jesús, te pur ruytisy ná gax par bcuaatsdebny pur ní apac sulo dxi ní rzilaaz de bniety Israel.

## 20

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

<sup>1</sup> Chiguld chitmingu zeczi nacayru, María Magdalena güeb ruu baa xte Jesús. Ax gunáb dec agubicá guia ní daagu ruu baaqui. <sup>2</sup> Chiyrú rlluuinbi güeb ax rut zuguaa Simóny Bed cun stuby xpiny Jesús ní quesentiand rcaazny, ax raipbi laadeb:

—Azéneeb Dad Jesús, tuguán calí güelduudebny aguítiruny láani baa.

<sup>3</sup> Chiyrú Bed cun stuby xpínnyqui zégacdeb ruu baaqui. <sup>4</sup> Iroptedeb rlluuindeb zédeb, per stubybi rlluuinrub que Bed ax nidoote laab bdzinbi ruu baaqui. <sup>5</sup> Chiyrú guzurlob bguiaab láani baaqui, ax gunáb de vend ní bduuibny, per quit biitub. <sup>6</sup> Chiyrú bdziny Simóny Bed, ax biitub láani baaqui. Ziyza laab gunázacbi de vendqui. <sup>7</sup> Ne gunázacbi lady ní bduuibny quia Jesús quit nágaatini rut náгаа de vendqui sino que duuibni chiyrú zuubni irínqui lat. <sup>8</sup> Chiyrú biuza stuby xpínny ní bdziny gulo ruu baaqui, ax gunáb ní gucqdi ax güeldilaazbi. <sup>9</sup> Per zeczi

gady gacheetideb ni rnii lo xquiits Dios dec Jesús sbíi ibáany, <sup>10</sup> chiyru bieequi de xpínnyqui lizdeb.

(Mr: 16:9-11)

<sup>11</sup> Per María biianacbi ruu baaqui ruunbi. Lalzi ni cayúmbi, ax guzurlob bguiaab láani baaqui. <sup>12</sup> Chiy gunáb tiop de ángli nacudeny lady nguits, zubdeny láani baaqui. Tubyny zub nez rut guut quia Jesús, stubyny zub nez rut guut de niiny. <sup>13</sup> Chiy raipdeny laab:

—Nan, ¿Xínii ruunbiu?

Laab cuaibbi:

—Te pur azénedeb Dad Jesús, ne quit gántia calí güelduudebny.

<sup>14</sup> Gulull guniitibsi ziy deni bziecquilob ax gunáb Jesús zuguaany ruy. Per quit bam-beetibny. <sup>15</sup> Chiy gunabdiidxny laab:

—¿Xínii ruunu, gunaa? ¿Tú rguíliu?

María blilob dec bniety ni rcualo huertquiy, ax raipbiny:

—Dad, belati laabiu zénebiuny, guniibiu nare calí nez güelduubiuny te chacáany.

<sup>16</sup> Chiyru raipy Jesús laab:

—¡María!

Laab bziecquilob ax raipbiny cun diidx hebreo:

—¡Raboni! (zelo diidxquí, Maistri).

<sup>17</sup> Jesús raipny laab:

—Bldá nare, te pur zeczi gady cháatia rut rbez Xtada. Per quegüe chiy guts de xpínnia dec cháa rut rbez Xtada ni racza Xtadtí, ne Xtioza ni náza Xtíosti.

<sup>18</sup> Chiyru güetixtee María Magdalena lo de xpínny dec agunáb Dad Jesús ne gudixteezachi lodeb irate ni raipny laab.

(Mt. 28:16-20; Mr: 16:14-18; Lc. 24:36-49)

<sup>19</sup> Lagac chitmingu gudxiquí, chi biiu guxin, deni adxidzíits ruu yuu rut dxasaa de xpínny pur ni rdxibdeb de ni rnabee Israel, Jesús bliulony glaydeb, ax raipny laadeb:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>20</sup> Chi gullul guniiny ziy, bliuuny laadeb de naany ne cueláany. Ax quesentiand rzaclaazdeb gunádeb Dad Jesús. <sup>21</sup> Chiyru gubíi raipny laadeb stuby:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz. Ne zec ni bxiaald Xtadni Dios nare, ziyza rxiaalda laab.

<sup>22</sup> Chiyru blduibny quiadeb, guniigany:

—Guldezné Spíritu Sant. <sup>23</sup> Chi iníit xa xquel gac bniety perdón, ni gún cuendni anáb perdón. Ne ni quit gún cuendni quit nátib perdón.

<sup>24</sup> Per Mally, ni raipzadeb Cuach ni náza tuby xpíny Jesús, quit zuguaatib chi bliulo Jesús lo iraru de xpínny. <sup>25</sup> Parzi chi raipy iraru de xpíny Jesús laab:

—Agunán Dad Jesús.

Chiy raipy Mally laadeb:

—Quit chaldilaaztia axtisy bel quit iniáa de herid ni guc de laznaany pur de guíchguiib, ne axtisy bel quit iquiznaa rut bguiz de guíchguiibqui cun cueláany rut guc herid.

<sup>26</sup> Chi guc xon dxi, gubíi bdxasaa de xpíny Jesús, per chiyru a né Mally. Ax dxidzíits ruu yuu rut dxasaadeb, per Jesús bliulony glaydeb, raipny laadeb:

—Dios iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>27</sup> Chiy raipny Mally:

—Bquiznaa rurén, bguiaa de naa. Ne dané noo, gudaan cueláania. Quitru runtioplaazu, güeldilaaz.

<sup>28</sup> Chiyru raipy Mally laany:

—¡Laabiuy Xtada ne Dios xtena!

<sup>29</sup> Ax raipy Jesús laab:

—Mally, anru areldilaazu pur ni agunoo nare. Per xíclabaa de ni reldilaaz nare, masqui gady iniádeb naa.

<sup>30</sup> Zienziru de milagri ni baany Jesús nez lo de xpínny ni quit cáti láani libriré. <sup>31</sup> Per de ni cá láani libriré, cáni par chaldilaazti dec Jesúsíy Crist Lliin Dios, ne pur guelreldilaazny ax gapti guelnabány cun Dios.

## 21

<sup>1</sup> Chi gudeed guc de cosré, Jesús gubíi bliulony lo de xpínny ruxchu nis xte Tiberias. Ne squé xquel bliulony lodeb: <sup>2</sup> Deni dxasaa Simóny Bed, cun Mally ni raipdeb Cuach, ne cun Natanael ni zá Caná ni ná nez Galilea, cun de llingaan Zebedeo ne cun stiop de xpíny Jesús.

<sup>3</sup> Chiy raipy Simóny Bed laadeb:

—Nare chanaaza beld.

Laadeb cuaibdeb:

—Néza dunni izan.

Chiyru zédeb ax bieepydeb láani barcu, per guxinqui xíteete quit ninaaztideb. <sup>4</sup> Chi bragueel deni bieeny chiy bdiacá Jesús ruxchu nisqui, per de xpínnyqui quit gántideb dec laaniy. <sup>5</sup> Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—De hombreen, ¿ta gady xi inaazti?

Laadeb cuaibdeb:

—Xíteete.

<sup>6</sup> Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Gulcuua tarray xtenti lad naldí xte barcu, te inaazti beld.

Ziy xquel baandeb, parzi chiguld nicli quit relee cuéedeb tarrayqui tant zieny beld nuu láanqui. <sup>7</sup> Chiy xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, raipbi Bed:

—¡Dad Jesúsíy!

Cuantpac bindiag Simóny Bed ziy, as gudacubi xabloyaab ni guléeb par canaazbi beld, ax desde láani barcuqui btesbi axtqui lo nis. <sup>8</sup> Per dzi xoop de xpiny Jesús láani barcu bdzindeb ruxchu nisqui. Rxiubiudeb tarray ni dxaá beldqui, te pur zecti stuby gayuaa metri riedex idzindeb par ruxchu nis horqui. <sup>9</sup> Deni bdzindeb ruxchu nisqui, gunádeb cayac gui ruy ax zuub tuby beld lo guiqui, cun guechtily. <sup>10</sup> Jesús raipny laadeb:

—Gultané tuby tiop beld ni teste gunaazti.

<sup>11</sup> Chiyru bieepy Simóny Bed láani barcuqui, ax bxiubiudeb tarray ni dxaatec de beldroo axt ruxchu nisqui. Tuby gayuaa cincuenta y tres beld nuu láanqui. Ne masqui zienmi, per quit niallaati tarrayqui. <sup>12</sup> Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultaa te iquiinti.

Ne nic tuby de xpínny quit rialti inabdiidx laany tú laany, te pur nándeb dec laaniy Jesús.

<sup>13</sup> Chiyru gubii Jesús, cuány guechtilqui bdeedny laadeb, ziytiziac baanny cun beld.

<sup>14</sup> Niy guc chon güelt ni bliulo Jesús lo de xpínny deni gubii gubámy.

<sup>15</sup> Chi gulull bquiindeb chiy raipy Jesús Simóny Bed:

—Simóny, llingaan Juany, ¿ta rcaazrupacu nare que iraru de ni rguiuu rurén?

Bed cuaibbi:

—Í, Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Ax raipy Jesús laab:

—Bcualo de liliin xtena pis.

<sup>16</sup> Chiy gubii gunabdiidx Jesús laab:

—Simóny, llingaan Juany, ¿ta rcaazpacu nare?

Bed cuaibbi:

—Í, Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Ax raipny laab:

—Bcualo de líily xtena pis.

<sup>17</sup> Ni rion güelt gubii gunabdiidx Jesús laab:

—Simóny, llingaan Juany, ¿ta rcaazu nare?

Bed nalas bziiienbi pur ni gunabdiidxny laab chon güelt la rcaazbiny. Chiyru cuaibbi lony:

—Dad, laabiu nánbiu dec rcaaza laabiu.

Jesús raipny laab:

—Bcualo de líily xtena pis. <sup>18</sup> Liú nánnu dec chi gucu bniinru gudacu de xabu, güiu ruttisy rcaazu. Per chi anoo bingul, sldiuu de noo ax irínqui ni iguacu de xabu ne zenéb liú rut quit rcaaztiu chuu.

<sup>19</sup> Deni gunii Jesús de diidxré, ziy xquel caguixteeny xa xquel gaty Bed par izubyaab Dios pur guelguty xtenbi. Chiyru raipny laab:

—¡Quedanald nare!

<sup>20</sup> Chi bziecquilo Bed, gunáb zanald stuby xpiny Jesús ni quesentiand rcaazny, ni guzub cueeny chi baandeb cen, lagac ni gunabdiidx laany, túngui gún entriagu laany. <sup>21</sup> Ax chi guná Bed zanald xpínnyqui, chiy gunabdiidxbi Jesús:

—Dad, laab, xa xquel teedbi.

<sup>22</sup> Jesús cuaibny:

—Belati icaaza zbánybi axt chi yaicquia lo guichliu stuby, niy aríaniy pur naa. Liú quedanalnd nare.

<sup>23</sup> Deni gunii Jesús ziy guzulo bríich diidx lo iraru de xpínny dec bnietqui quit gatytib. Per Jesús quit guniitiny dec quit gatytib sino que laany guniiny: “Belati icaaza zbánybi axt chi yaicquia lo guichliu stuby, niy aríaniy pur naa.”

<sup>24</sup> Ne lagac xpínnyquiy bcuaa de cosré. Ax nánni dec didxldí ná ni rniib.

<sup>25</sup> Zieguilliúru de ni baany Jesús ne belati nicá tubyga pur tubygani, riluaa nicli quit galgti lo guichliuré chúu de libriqui. Amén.

## DE COS NI BAANY DE APÓSTOL XTE JESUCRIST

<sup>1</sup> Xmiguaa Teófilo, cart ni bcuaa lobiu nidoote, loqui gudixtiia irate de cos ni baany Jesús ne ni bliuuny desde chi guzulony cun xtsiiny <sup>2</sup> axtqui dxi ni bieepny yabaa. Anste yaaipny yabaa, laany gulény de bniety ni ná par gac apóstol xtenny, ne pur Spíritu Sant ax gudixteeny lodeb cún ni ná par gúndeb. <sup>3</sup> Ziy baanny láani cuarent dxi ni reliulony lo de apóstol xtenny. Zienzi güelt güeliulony lodeb par gucbeedeb dec laany nabányquiny ne rguixteeny lodeb xa ná guelrnabee xte Dios.

<sup>4</sup> Chi zeczi zuguanény de apóstol gudixteeny lodeb dec quit náti par idiiaadeb Jerusalén, raipny laadeb:

—Guldezic gaczi zec ni gunii Xtada, zec ni aguniia laat. <sup>5</sup> Didxldíquiy, Juany btiubnisbi cun nis, per láani de dxic gueed Spíritu Sant par cueznétny.

<sup>6</sup> Chi bdxasaadeb cun Jesús, chi y gunabdiixdeh laany:

—Dad, ¿ta anru a ibíi inabee de bniety Israel dunni stuby?

<sup>7</sup> Jesús cuaibny:

—Laat quit riáldti gacheet gúc o xorza o xi dxiza, quesoltisy Dios nán te pur laany napny guelrnabee par ziy. <sup>8</sup> Per chi arbeznet Spíritu Sant, chiyrú azapti guelrnabee par quixteet lo de bniety tú nare nez Jerusalén ne iduibte nez Judea cun nez Samaria, ne iduibgabiite lo guichliu.

<sup>9</sup> Chi gulull gunii Jesús de diidxré deni caguaadebny, tuisqui guasny par zeyaaipny yabaa. Ne biat tuby zá par gunitlony láani záqui ax aquitru gunátideb laany. <sup>10</sup> Lalzi caguaadeb zeyaaipny Jesús yabaa, ax bdiacá tiop ángli rut zuguaadeb nacudeny lady nguits. <sup>11</sup> Chi raipdeny de apóstol:

—De bniety Galilea, ¿xínií biianti rguaiaat llayabaa? Lagac Jesús ni bieepny yabaa nez lot, teru gueedny stuby zecac ni gunát zény.

<sup>12</sup> Chi bzadeb láani dany ni lá Olivos, ax guzadeb zecti tuby kilómetro par bdzindeb Jerusalén. <sup>13</sup> Chi bdzindeb Jerusalén, bieepydeb láani yuu ni rrop pis rut rbezdeh. Laadeb ládeb Bed, Jacob, Juany, Andrés, Liby, Mally, Bartol, Madeu, Jacob llingaan Alfeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista, cun Judas bets Jacob. <sup>14</sup> Iratedeb baandeb tubyzi xgab bdxasaadeb par gunaabdeb lo Dios cun de bets Jesús, cun María xnan Jesús ne cunru de bniety gunaa.

<sup>15</sup> Láani de dxiqui Bed guzuldíb glay de xpiny Jesucrist. (Ne laadeb nádeb zecti tuby gayuaa gáld bniety.) Chiy raipny Bed laadeb:

<sup>16</sup> —De saniroldilaaazni Jesucrist, nápac par guc cumplir ni bcuaa David lo xquits Dios pur Spíritu Sant xa xquel gueed Judas lo guichliu, Judas ni baany entriagu Jesús lo de biny ni gunaa laany. <sup>17</sup> Judas laab gacbi tuby sáan, baanbi mandad ni cadxanni. <sup>18</sup> Per laab cun mily ni gudillydeh laab pur mal ni baanbi, ax güesiideb tuby ldaa liu, lo liu rut biab Judas rquia desdi yaa parzi gurez guidyláanbi chiy brüch irate de rsiib ax gutybi. <sup>19</sup> Chi gucbee irate de bniety Jerusalén ziy, chiy guleládeb lo liuqui Acéldama, zelo diidxqui lo guix xte riny. <sup>20</sup> Te pur lo libri xte Salmos rnii:

Tubyruzi lizbi yáan,  
aquitru chúuti dxi chaldez bniety ruy.

Ne rnii lo libriqui:

Yiiu stuby bniety xlatbi.

<sup>21</sup> Pur ningui de lo ira de bniety ni candzané dunni iduibte ni bzuguanén Jesús, <sup>22</sup> desde chi btiubnis Juany laany axtqui chi bieepny yabaa, de lo ira de bniety ná par idiia tubybi par gacnéb dunni quixteeb lo de bniety dec didxldíquiy gubii gubány Jesús stuby.

<sup>23</sup> Chiyrú gulédeb tiop de bnietyqui. Tubybi lá Matías, stubybi lá Gusé Barsabás ne raipzadeb laab just. <sup>24</sup> Chiy gunaabdeb lo Dios ax guniideb:

—Xtadni Dios, laabiu rumbeebiu irate lazdoon. Bliuubiu dunni cún de lo iropte de bnietrye agulébiu <sup>25</sup> par gacbi apóstol yiiub xlat Judas te pur Judas abnitbi pur duld ni baanbi, ax azéb rut riáldbi.

<sup>26</sup> Chiyrú bguaadeb tú yáld suertqui, ax bdiacané Matías suertqui. Ne hóracqui cun laab ax gucdeb tsibtioap apóstol.

## 2

<sup>1</sup> Chi bdziny laní ni lá Pentecostés, irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist dxasaadeb tubyzi lat. <sup>2</sup> Tuisqui guzulo rubi llayabaa zec chi rdiia tuby biroo, chiy gubi iduibte laniuu rut zuguaadeb. <sup>3</sup> Chiyrú bdiacá zec de ludx bal ax bgaazni quia iratecdeb. <sup>4</sup> Ne iratedeb guleznédeb Spíritu Sant. Chiy guzulo rueedeb irinqui de ditsa zec ni rcaaz Spíritu Sant iniideb.

<sup>5</sup> Láani de dxiqui, Jerusalén zuguaa de bniety Israel ni zéed iranezte par itodeb Dios. <sup>6</sup> Chi bindiagdeb ni gubi ax bdxasaadeb par güeguaadeb, chi y quit racheetideb xi xgab günde b pur ni cad tubydeb rindiagdeb ditsa xtende b. <sup>7</sup> Quesentiand rdxalodeb ne bdxibdeb ax guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Ta gati de bniety Galilea ná irate de bniety ni cayuee diidx? <sup>8</sup> ¿Xíni rindiagni ruede b ditsa xte cad tubyni? <sup>9</sup> Rurén zuguaa de bniety ni zá Partia, de bniety ni zá Media, de bniety ni zá nez Elam, de bniety Mesopotamia, de bniety Judea, de bniety Capadocia, de bniety Ponto, de bniety Asia, <sup>10</sup> de bniety Frigia, de bniety Panflia, de bniety Egipto, de bniety Libia ni ná nez Cirene, de bniety Roma. Nu de bniety Romaqui guldeb Israel ax rbezdeb Roma, nuuzadeb bniety Romapac laadeb, per lo religiony xte de bniety Israel nuudeb. <sup>11</sup> Ne ziyza rurén zuguaa de bniety Creta, cun de bniety Arabia. Per iratecni racbeen xi de milagri cayun Dios, te pur cayueedebni cun de ditsa xtenni.

<sup>12</sup> Iratedeb quesentiand rdxalodeb, ne ni quit racbeedeb xi xgab günde b ax guzulo rnabdidxsaadeb:

—¿Xi zelo ni cayac ruc?

<sup>13</sup> Per stuudxdeb guzulo rundeb burli, rniideb:

—A no rzuzdeb.

<sup>14</sup> Chiyru guzuldi Bed cun dzi tsibtuby de apóstol, ax guniib diip:

—De bniety Judea, ne irate ni rbez Jerusalén. Gulcuadiag ne gulgacbee ni iniia laa t. <sup>15</sup> De bniétré quit rzuztideb zec ni cayunti xgab te pur teste rca gaa sidooni, <sup>16</sup> sino que cayac ni gunii profet Joel, laab guniib:

<sup>17</sup> Dios guniiny: Teru idziny dxi ni ixiaalda Spíritu Sant xtena par cueznény irate de bniety. Ne de llingaanti cun de llinxaapti laadeb iteeddeb xtiidxa ax sniideb cún ni guedgac.

De llingaanti zienzi ni iliulo lodeb, ziyza de bingul zienzi ni inixcaalddeb.

<sup>18</sup> Láani de dxiqui ixiaalda Spíritu Sant xtena par irate de ni cayun xtsñnia zecli nguui ne zecliza gunaa,

ne steeddeb xtiidxa par iniideb cún ni guedgac.

<sup>19</sup> Sliuua laa t de cos ni idxalot yaa llayabaa, chi y lo guichliu iliuaa laa t de seny zec xte riny ne bal cun de zá guux.

<sup>20</sup> Gubidx scayni. Chi y bueen zacni zec riny, anste idziny dxiroo ne dxi nasaa ni gued Dios ni rnabee.

<sup>21</sup> Ne tutix bniety ni inaab lo Xtadni Dios, laany zunny perdón laab.

<sup>22</sup> Anre gulcuadiag ni iniia laa t de bniety Israel: Laa t nánti dec Jesús de Nazaret, laany gucny tuby bniety ni bxiaald Dios ax baanny de milagri nez lo cun iraloteru ni rdxalo bniety zec tuby seny par gachezaacti dec laany beedny pur Dios. <sup>23</sup> Desdi gulo agac nanchuu Dios xi gunné t Jesús. Laa t güenaaztiny ax baanti entriaguny lo de biny mal par gutyny lo cruzu. <sup>24</sup> Per Dios gusbánni laany stuby, gucnény Jesús lo guelguty te pur guelguty quit napti guelrnabee zecac Jesús. <sup>25</sup> Ne chi gunii rey David de diidx pur Jesús laab guniib: Llillite gunáa zuguané Xtadni Dios nare.

Laany zuguaany lad naldí xtena par quit xi idxibia.

<sup>26</sup> Pur ningui quesentiand rzaclaaza ne rniia de diidx zaac par Dios.

Ne masqui gatia quit rdxibtia,

<sup>27</sup> te pur laabiu quit isántibiu almi xtena láani baa,

nicli quit isaantibiu güudx tñx llinbiu ni quit runti duld.

<sup>28</sup> Abliuubi nare xnez guelnabány.

Quesentiand saclaaza ibanynia laabiu.

<sup>29</sup> Gulsaan iniia laa t cún ni ná didxldí. To David gutybi ax bgaatsbi ne baa xtenbi zeczi rguaaarun ax t hórandxire. <sup>30</sup> Per David gucbi tuby profet xte Dios, ax nánti dec gunii Dios lo de xfamilbi idiaca Crist ni inabee. <sup>31</sup> Ziy xquel guc, David lazu caguaaab desde mazru gual cún ni gac, ax guniib dec sbii íbány Jesucrist, ne guniizacbi dec almi xtenny quit yáantiny láani baa nicliza quit güudxti tñx Crist. <sup>32</sup> Ne anre Dios agusbánni Jesús, iratecni nan testigu.

<sup>33</sup> Arbez Jesús llayabaa lad naldí xte Dios. Ne abeed Dios laany Spíritu Sant zec ni gunii Dios desdi gulo, anre ax abxiaald Jesús Spíritu Santqui lo guichliu, pur laany niy cayac de ni caguaaat ne de ni caguindiagi. <sup>34</sup> Gati Davidti bieepny yabaa, te pur laab guniib:

Xtada Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtena,

<sup>35</sup> axtqui chi idziny dxi gúna gan inabiiu lo irate de ni rdxichné liú.”

<sup>36</sup> Pur ningui, irate de bniety Israel ná par gacheet dec Jesús ni bcuaat lo cruzu, Dios bcuabee laany gacny Dad ne Crist ni inabee dunni.

<sup>37</sup> Chi bindiagdeb de diidx ni gunii Bed, la nalas bziiende b. Chi y gunabdiidxdeb Bed cun de apóstol xte Jesucrist:

—¿Xa xquel idxanni anre?

<sup>38</sup> Chiyru cuaby Bed:

—Gulyialaaz pur de duld ni abaanti, ne gulrrubnis pur nombri xte Jesucrist, par gacti perdón pur de xtuldti. Ne ziy xquel iguaad Dios laat Spíritu Sant. <sup>39</sup> Te promesqui ná par laat ne par irate de lliinti, ne par irateza de ni rbez zit, par de bniety ni cuidx Xtadni Dios par lagac laany.

<sup>40</sup> Cun de diidrxé ne cunru de diidx zaac, guniné Bed laadeb, raipbi laadeb:

—Gulbicá lo de biny ni abnit lo Dios.

<sup>41</sup> Ziy xquel guc irate de bniety ni bcuadiag xtiidx Bed brubnisdeb. Ne dxigacqui zecti chon mily de bniety ná ni güeldilaaz Jesucrist. <sup>42</sup> Iratedeb guldípacdeb güenalddé ne bcuadiagdeb de cos ni bseed de apóstol xte Jesucrist laadeb. Gubánydeb zacru tubylote. Gunaabdeb lo Dios ne bdxasaadeb par gudiizdeb guechtily zec ni gunabee Jesús laadeb.

<sup>43</sup> Iratedeb quesentiand bdxalodeb de milagri ni baany de apóstol. <sup>44</sup> Irate de bniety ni güeldilaaz Jesucrist tubyzi gucdeb ne gudiizdeb de cos ni gúpdeb lo saadeb. <sup>45</sup> Btóodeb de guelnaaac xtende, ne irateru de cos ni gúpdeb, ax bdeeddeb milyqui segurú necidá xte tubygadeb. <sup>46</sup> Llillite bdxasaadeb laniudoroo xte Jerusalén, chiyru aziadeb liz sanireldilaazdeb Jesucrist par requindeb. Quesentiand rzaclaazdeb ne tubylote bczaasaadeb. <sup>47</sup> Guniideb ziény diidx zaac lo Dios, chiy irate de bniety guidxqui bdxalaaz zec ni rundeb. Dxi pur dxi, Dios gucnény bdalu de bniety ni güeldilaaz xtiidxny, baanny perdón de xtuldeb. Chiy ax bdxaaadeb lo de xpíny Jesucrist.

### 3

<sup>1</sup> Tuby dxi, Bed cun Juany iroptedeb zédeb laniudoroo xte Jerusalén zecti rca chon gudxi. Horqui ná ni renaab de bniety lo Dios. <sup>2</sup> Llillite zub tuby bniety nguú ruu puert yudooqui, quit releeti rzab desde chi gulbi. René de bniety laab ruu puertqui, rzuubdeb laab ruu puert ni lá Puert Nasaa par rguinbi gun lo de bniety ni ríiu laniudooqui. <sup>3</sup> Chi gunáb Bed cun Juany zedyiudeb laniudooqui, gudiinbi tuby gun lodeb. <sup>4</sup> Chiyru Bed cun Juany bguiaadeb lob, ax raipy Bed laab:

—Bguiaa lon.

<sup>5</sup> Chi bindiagbi gunii Bed ziy ax bguiaab lodeb, rillob sdeeddeb laab mily. <sup>6</sup> Per Bed raipy laab:

—Quit naptia plat nicza or par inídxá liú, per ni chalee gúna pur liú zunani: Angaré pur guelrnabee xte Jesucrist de Nazaret, güesuldí, guza.

<sup>7</sup> Chiyru gunaaz Bed naab lad naldí ax bsuldíb laab. Hóracqui cuáa de niib juers. <sup>8</sup> Chiy btesbi güezuldíb, guzuloz rzab, biunéb laadeb laniudooqui. Rزاب, rtesbi ne guniib diidx zaac pur Dios. <sup>9</sup> Irate de bniety ni guná dec arzab ne rniib de diidx zaac lo Dios, <sup>10</sup> quesentiand bdxalodeb ne bdxibdeb pur ni aguc, pur ni rumbeedeb bnietqui ne nándeb dec laabiy rbeb rguinbi gun ruu puert yudooqui rut lá Puert Nasaa.

<sup>11</sup> Bniety ni biacqui quit gulelaaztíb Bed cun Juany. Chi gucbee de bniety ziy, iratedeb bdxalodeb. Blluindeb güedeb rut zuguaa Bed cun Juany rut lá curdor xte Salomón. <sup>12</sup> Chi guná Bed ziy ax guniib:

—De bniety Israel, ¿xínii rdxalot dunni? Quit gúntit xgab dec pur guelrnabee xténni guzuloz rza bniétré, o pur nanian nez lo Dios sino que pur guelrnabee xte Jesucrist biacbi. <sup>13</sup> Dios xte de to xpingulni Abraham, Isaac cun Jacob, laany ná ni bdeedny guelrnabeequi Lliinny Jesucrist. Per laat baanti entriagu Jesucrist laznaa de gurtisy xtenti. Ne chi bcaaz Pilat níldab Jesucrist, laat quit guziyeuldít. <sup>14</sup> Xlat ni ninaabti níldadeb Lliin Dios ni quit runti duld ne ni run zec ni riáld, laat gunaabti íldadeb tuby biny ni agudinxú bniety. <sup>15</sup> Ziy xquel gudinxút Lliin Dios ni rniidx guelrnabány, per Dios gubíi gusbány Jesús stuby ne dunni nan testigu. <sup>16</sup> Bniétré iratecti rumbeetbi, anre pur guelrnabee xte Jesús abiactbi pur güeldilaazbi laany, pur ni güeldilaazbi Jesús abiactecbi nez lo iratecti.

<sup>17</sup> Nare nánda dec laat cun de gurtisy xtenti, chi gudinxút Jesús baanti ziy sin quit gántit xi cayunti. <sup>18</sup> Per Dios baanny ziy par guzub de xtiidxny ni gunii irate de profet xtényy desdi mazru gulal: dec Crist xte Dios ná par teedny guelzii. <sup>19</sup> Pur ningui, gulyialaaz pur de duld ni abaanti ne gulyaicqui cun Dios te idzicány de xtuldti tuby lad. Ax iziienti guelnalduulaaz xtényy <sup>20</sup> par ibíi íxiaaldny Jesucrist ni rnabee ne ni bcuabeeny desde gulo par laat. <sup>21</sup> Masqui anre Jesús ná par cuezny llayabaa axtisy chí aguluxnez Dios irate cos zecqui ni bteed de profet xtiidxny desdi mazru gulal, de profet ni gubány lo guichliu sin duld. <sup>22</sup> Ne Moisés raipbi de to xpingul gulalni: “Xtadni Dios sxiaaldny tuby Bniety ni inii de xtiidxny zec ni bxiaaldny nare, ne lot ná ni idiacá bnietqui. Gulgaany cuend irate ni iniiny laat, <sup>23</sup> te pur irate de bniety ni quit gún cuend Bnietqui, aquitru chucuentideb pur bniety Israel ne snitlozadeb.”

<sup>24</sup> Irate de profet ni gunii xtiidx Dios desdi to Samuel cunru de ni zanald, laadeb aguniideb irate zec ni acayac láani de dxic. <sup>25</sup> Ne laat nát lliin de profetqui. Par laat illiú

de xtiidx Dios ni guniideb, ne ziaáldzacti promes ni baany Dios cun de to xpingulni chi raipny Abraham: “Pur de xfamiliu, ziacldee irate bniety guichliu.”<sup>26</sup> Ne chi gusbány Dios llingaanny Jesucrist, nidoote lot bxiaaldny Jesucrist par isiacldeeny laat te par cad tubyti isaanti de mal ni runti.

#### 4

<sup>1</sup> Bed cun Juany zeczi caninédeb de bniety, chi bdziny de bxoz xte Israel cun capitán ni rnabee de sultad ni rcualo yudoroo xte Jerusalén, cun de biny saduceu. <sup>2</sup> Rdxichdeb quesentiand te pur Bed cun Juany caliuudeb de bniety, ne caniideb dec sbíi ibány de binguty zec ni gubány Jesucrist. <sup>3</sup> Parzi gunaazdeb Bed cun Juany, per cun agudxiy ax güesegudeb laadeb latsi bragueel. <sup>4</sup> Per zieny de bniety ni bcuadiag xtiidxdeb güeldilaazdeb xtiidx Dios ax pur irate de ni reldilaaz xtiidx Dios, agucdeb zecti gaay mily bniety nguui, chiy irinqui de bniety gunaa.

<sup>5</sup> Chi bragueel stuby dxi, bdxasaa de gurtisy xte Jerusalén cun de bingul cun de maistri ni nán ley. <sup>6</sup> Néza Anás bxoz ni rnabee lo de bxoz, cun Caifás, cun Juany, cun Lijandri cun irate de nguui ni rac xfamily bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>7</sup> Chiyru gunabeebdeh chacáadeb Bed cun Juany ax bzuubdeb laadeb glay, chiy gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Tú xtidxbee, o tú pur runti de cosqui?

<sup>8</sup> Chiyru zec ni quesentiand rbezné Bed Spíritu Sant, ax guniib:

—Gulcuadiag guibti de gurtisy ne de bingul Israel. <sup>9</sup> Laaguibti canabdiidxguibti dunni xa bdxacnéb bniety ni biac niini, xa guc biacbi. <sup>10</sup> Pur ningui nez lo iraguibti idixteen par gacbeeguibti ne par gacbee irate de bniety Israel, dec bniety nguuiré zuguaa rurén nez lo iraguibti abiachbi pur guelrnabee xte Jesucrist de Nazaret, lagac Jesucrist ni bcuaaguibti lo cruzi, Jesucrist ni gubíi gusbány Dios stuby. <sup>11</sup> Abannéguibtiiny zec ni run de albanily chi rbeguundeby tuby guia, ne chi gald racheebdeh dec guiaqui ná ni mazru sac par izuubdeb yuu. <sup>12</sup> Anre ziyza quitru tu purti gac bniety perdón soltisy pur Jesucrist, te pur Dios quitru tu bnietti bxiaaldny lo guichliu par gún perdón dunni.

<sup>13</sup> Chi guná de gurtisy quit rdxibti Bed cun Juany par iniideb, ne chi gucbeebdeh dec quit tu náti Bed cun Juany, quit xi xcuelrooti güedeb, ax rdxalodeb. Chiyru bambeebdeh dec laadeb iy cuandzanédeb Jesús. <sup>14</sup> Ne cun né bniety nguui ni biac de niini zuguanédeb ruy parzi quitru xi nialeeti niiniideb pur laadeb. <sup>15</sup> Chiyru gunabeebdeh idiia Bed cun Juany par biiandeb laaizdeb cayueebdeh diidx. <sup>16</sup> Chiy guniideb:

—¿Xa xquel idxannén de bniety? Irate de bniety ni rbez Jerusalén nánde dec abaandeb milagríroo, an quit xo iniitin dixúngui. <sup>17</sup> Per an par quitru iriich xtiidx Jesucrist lo bniety, güenru idildnédeb, ichibnédeb te par desde anre aquitru tu lo bnietti chazeetdeb Jesucrist.

<sup>18</sup> Chiyru guridixdeb Bed cun Juany, raipdeb laadeb dec quitru tu chaliuutideb xtiidx Jesucrist nicliza quitru tu loti chazeetdebny. <sup>19</sup> Per Bed cun Juany cuaiibdeb:

—Lagac laaguibti gulgaanyguibti xgab. ¿Ta ná güen icuadiagni xtiidxguibti xlat ni icuadiagni xtiidx Dios? <sup>20</sup> Per dunni quit chaleeti isaanni iniin ni agunán ne ni abindiagni.

<sup>21</sup> Ax gubíi gudildné de gurtisy laadeb stuby, chiyru bldádeb laadeb. Quit bdxiaaltideb xa niundeby castigu laadeb, te pur irate de bniety rnii de diidx zaac lo Dios pur milagrí ni gucqui. <sup>22</sup> Ne bniety nguui ni biacqui más de cuarent iz anuub.

<sup>23</sup> Chi bldá de gurtisy Bed cun Juany, zéacdeb rut zuguaa de sanireldilaazdeb Jesucrist. Chiy gudixteebdeh irate ni gunii bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bingul. <sup>24</sup> Chi bindiag de bniety sanireldilaazdeb Jesucrist ni guniideb, iratecdeb guridix gunaabdeb lo Dios, ax guniideb:

—Xtadni Dios ni rnabee, laabiu ná ni banchuubi yabaa, guichliu, nisdoo ne irate ni nuu lo guichliu ne lo nisdoo. <sup>25</sup> Ne ziyza pur Spíritu Sant xtenbiu bdiia de diidxré ruu rey David chi guniib:

¿Xínií rdxichné de bniety guichliu Dios?

Ne, ¿xínií rundeb de xgab ni quit illiú?

<sup>26</sup> De rey ne de gurtisy xte de guidx tubyzi bdxasaadeb par baandeb contri Xtadni Dios ne contri Crist xtenny.

<sup>27</sup> Ne anre ziytispac aguc, Herodes cun Poncio Pilat bdxasaadeb láani guidxré cun de bniety Israel ne cun de ni quit ná bniety Israel. Ax baandeb contri llingaanbiu Jesús ni ná sant ni bxiaaldbiu. <sup>28</sup> Ziy xquel guc baandeb zec ni baanbiu xgab desdi mazru gulal ax guc ni ná par gac. <sup>29</sup> Ne anre, Xtadni Dios, hguiaabi xir dildnédeb dunni. Gucnébiu dunni ni rac xpinbiu te par itichni xtiidxbiu sin dxiby, <sup>30</sup> ne cun guelrnabee xtenbiu isiacni de bniety racxú, ne idxanzacni de milagrí pur guelrnabee xte llingaanbiu Jesús ni ná sant.

<sup>31</sup> Chi gulull guridix gunaabdeb lo Dios, guzulo rzees rut dxasaadeb. Chiy ná ni quesentiand guleznédeb Spíritu Sant, ax guzulo rtiichdeb xtiidx Dios sin dxiby.



<sup>32</sup> Irate de bniety ni güeldilaaz Jesucrist tubyzi gucdeb, tubyzi xgab baandeb. Nic tubydeb quit mñiti dec xixtenzipacdeb ná ni rápdeb sino que xte iradebni. <sup>33</sup> Cun guelgucné xte Dios de apóstol güelaaru guniideb dec didxldíquiy gubíi gubány Dad Jesús stuby, parzi quesentiand banldee Dios quia iratedeb. <sup>34</sup> Nic tubydeb quit xi banlieedxtideb te pur irate de ni ráp guichliu, o ni rápza lizni btóodebiy. Chiy milyqui <sup>35</sup> ax rdeedebni de apóstol par rguizdebni lo iratecdeb según necidá xte tubygadeb. <sup>36</sup> Lodeb guu tuby bniety ni lá Gusé, laab záb lo xfamily Leví, ne nez lo isla ni lá Chipre ná ladxbi. De apóstol gulelá laab Bernabé (zelo diidxqui, ni rguzaclaaz bniety). <sup>37</sup> Te pur btóob tuby ldaa guichliu ni gúpbi, ax bdeedbi milyqui de apóstol.

## 5

<sup>1</sup> Per guu stuby bniety nguii ni bdialá Ananías, chialbi lá Safira. Btóodeb tuby ldaa guichliu. <sup>2</sup> Bnietré bianné duudx mily. Chiy güedeedbi stuudxni de apóstol, ax guniib dec iratecni bdeedbi. Ne chialbi nanchuuchi xi cayunbi. <sup>3</sup> Chiy raipy Bed laab:

—Ananías, ¿xíni baany bindxab gan liú par güiuu dixú lo Spíritu Sant par yannú stuudx mily ni btóo guichliu? <sup>4</sup> Anste itóo guichliuqui, ¿ta gati xtenuni? Ne chi btóoni, ¿ta gati xtenu ná milyqui? ¿Xíni baaniu xgab gúnu zeec? Agudíliu dixú lo Dios gati lo de bnietti.

<sup>5</sup> Chi bindiag Ananías de diidxré, chiy biabbi ax gutybi. Ne irate de bniety ni gucbee xi guzachi, quesentiand bdxibdeb. <sup>6</sup> Chiyru gubii de bíny, ax btuuibdeb laab tuby sábní par güecuaatsdeb laab.

<sup>7</sup> Chi guc zecti chon hor bdziny chial Ananías. Per quit gántib xi aguc. <sup>8</sup> Ax raipy Bed laab: —Gunii nare, ¿ta zecqui ni gunii chialu btóot guichliu xtenti?

Chiyru gunii Safira:

—Ziyla btóonni.

<sup>9</sup> Chiy raipy Bed laab:

—¿Xíni bdxadiidxti par güeet dixú lo Spíritu Sant? Detsqui zéed de bniety ni güecuaats chialu. Anre ziyza chacuaatsdeb liú.

<sup>10</sup> Hóracqui biabtegab bniety gunaaqui rut zuguaa Bed ax gutybi. Chi biiu de bínqui, agutybi ax guléedeb laab par güecuaatsdeb laab cuee chialbi. <sup>11</sup> Irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist, ne irate de ni gucbee ni gucqui, quesentiand bdxibdeb.

<sup>12</sup> De apóstol güelaaru baandeb zienzi de milagriroo nez lo de bniety guidx. Ne láani curdor ni rniideb curdor xte Salomón ruy rdxasaadeb. <sup>13</sup> De bniety guidxqui quesentiand bcaazdeb de ni reldilaaz Jesucrist, per rdxibdeb idxaadeb lodeb. <sup>14</sup> Ziy xquel güelaa guc zienru de bniety ni güeldilaaz xtiidx Jesucrist, zecli bniety nguii ne zecliza bniety gunaa. <sup>15</sup> Axt rbédeb de bniety racxú lo nez. Rguixdeb laadeb lo daa te par chi teed Bed, masiu blda xtenbi lda laadeb. <sup>16</sup> Ne néza de bniety guidx ni ná gax Jerusalén, zieny de bniety güe Jerusalén. Güenédeb de bniety racxú ne de bniety ni nuu bindxab láani lazdooni ax iratecdeb biac.

<sup>17</sup> Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de saduceu ni zuguané laab, quesentiand racnalaazdeb. <sup>18</sup> Parzi gunaaazdeb de apóstol güelduudeb láani lizguiib. <sup>19</sup> Per guxinqui tuby ángli xte Dios bxalny de puert xte lizguiibqui. Guléeny laadeb ne raipny laadeb:

<sup>20</sup> —Gulchia laniudoroo xte Jerusalén. Chiy gultixtee lo de bniety xa xquel par gapdeb guelnabány nez lo Dios.

<sup>21</sup> Chi bindiagdeb ziy, chi bragueelqui sidooru, biiudeb laniudooqui ax guzulo caliuudeb de bniety xtiidx Dios.

Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de ni zuguané laab bchasaadeb de gurtisy cun irate de bingul xte Israel, ax gunabeeb de ni zecáa de apóstol láani lizguiib. <sup>22</sup> Per chi bdziny de suldad ruu lizguiib, quit bdxialtidede de apóstol ax bieccquideb güetixteeb <sup>23</sup> nadeb:

—Chi bdzinni ruu lizguiib aquiy dxíi, a de suldad cacualo ruu puertqui. Per chi bxalny, ruteete quit tu bdxialtin láanqui.

<sup>24</sup> Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz cun capitán xte de suldad ni rcualo yudoroo xte Jerusalén cunru de bxoz ni rnabee, chi bindiagdeb ziy, guzulo rundeb xgab ax rnabdidxaadeb xadxa xquel ldull de cosqui. <sup>25</sup> Hóracqui bdziny tuby bniety nguii ni raipy laadeb:

—De bniety ni guluut láani lizguiib, adeb nuu laniudoroo. Caliuudeb de bniety.

<sup>26</sup> Chiyru güe capitánqui cun de suldad güecáadeb de apóstol. Per quit xi bannétideb laadeb te pur rdxibdeb icuaa de bniety guidx guia laadeb. <sup>27</sup> Chi bdzinnédeb de apóstol, bdxideb laadeb lo de gurtisy. Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz raipy laadeb:

<sup>28</sup> —¿Ta gati gunabeen laat dec quitrupac iseedtit de bniety xtiidx Jesús? Ne anre irate lo de bniety Jerusalén abtíichti de diidxqui, ne rcaazzacti icuaquiat dunní gudinxún Jesúsqui.

<sup>29</sup> Chiy cuaby Bed cunru de apóstol:

—Ná par icuadiagni xtiidx Dios xlat ni icuadiagni xtiidx bniety guichliu. <sup>30</sup> Dios xte de to xpíngul gulalni gusbánny Jesús ni gudinxút chi bcuaatny lo cruzy. <sup>31</sup> Ax bcuez Dios laany llayabaa lad naldí xtenny, ne laany nány ni rnabee ne ni ildáza bniety lo de duld, ax bxalny nez par de bniety Israel par yialaazdeb pur xtulddeb par gacdeb perdón. <sup>32</sup> Dunni nan testigu xte de cosré cun Spírítu Sant ni rdeed Dios irate de bniety ni rcuadiag xtiidxny.

<sup>33</sup> Chi bindiagdeb ziy, quesentiand bdxíichdeb ax rcaazdeb niguinxúdeb de apóstol. <sup>34</sup> Per lo de gurtisqui dxaa tuby fariseu ni lá Gamaliel. Laab náb tuby maistri ni nán ley ne irate bniety rápdeb didxdoo laab. Chiy guzuldíb ax gunabeeb idiia de apóstol detsqui tuby rat. <sup>35</sup> Chiyru raipbi de gurtisqui:

—De bniety Israel, gulgaany xgab xing chagannét de bniety. <sup>36</sup> ¿Ta quit rzalaazti dec gualqui bdiaca tuby bniety ni bdiála Teudas? Guniib dec laab nuu tu náb ax guu zecti tap gayuaa xpínbi. Per chi gudinxú biny laab, irate de xpínbi bríich. Ax ruytisy gulull ni cuaréldbi. <sup>37</sup> Ne ziyza láani de dxi ni bgab bniety pur gobierni, bdiacáza Judas ni zá Galilea. Ziygac ziény xpínbi guu, per chi gudinxú biny laab, irate xpínbi ni guzanald laab bríich. <sup>38</sup> Pur níngui, nare rniia laa gulsaan de bniety, quit yutétit cun laadeb. Te pur belati binzi raipy laadeb gúndeb zeec, zuu chi ldull ni carélddeb. <sup>39</sup> Per belati pur Dios ná ni cayundeb de cosqui, ax quit xo sutit lo ni cayundeb. Gulgáp cuend, te quit gun chi gacbeet acasaclot Dios.

<sup>40</sup> De gurtisqui baanquizadeb cuend xtiidx Gamaliel. Chiyru gurídxdeb de apóstol, btaazdeb laadeb, ne raipdeb laadeb dec quitru chagüetideb xtiidx Jesús. Chiyru bldádeb laadeb. <sup>41</sup> Per de apóstol rzaclaazgacdeb bdiadeb láani rut nuu de gurtisqui, te pur absaan Dios gudeeddeb guelzii pur Jesús. <sup>42</sup> Ne quiza bdxibtideb nicliza quit gulezti rliuudeb ne rueedeb xtiidx Jesucrist nez lo de bniety llillite, zecti laniudoroo xte Jerusalén ne zeclicza ruu liz de bniety.

## 6

<sup>1</sup> Láani de dxiqui deni güelaa bdalru de reldilaaz Jesucrist, de bniety ni ruee diidx griego guzulo rbaaicquideb xquej de bniety ni ruee diidx hebreo. Rniideb dec llillite chi rgaazy ni iquiny de viud, gulliaaru rcáa de viud ni ruee diidx griego que de viud ni ruee diidx hebreo. <sup>2</sup> Chiyru ax irate tsíbtiof de apóstol bchasaadeb irate de ni reldilaaz Jesucrist ax guniideb:

—Quit náti güen isaanni iniin xtiidx Dios par idiizni ni iquiny de bniety. <sup>3</sup> Pur níngui, de xcumpnierni, lagac lot gultíily gadz de bniety ni nánti nabány zec ni ná par, ni rialo rbezné Spírítu Sant par ziy, ne ni nap guelrieny te par gúndeb mandadré. <sup>4</sup> Dunni ax zelaaru inaabni lo Dios ne itíichzacni xtiidxny.

<sup>5</sup> Iratedeb guziguelddeb chagac ziy ax bzudeb Xteb, tuby bniety nguii ni guldípac reldilaaz Jesucrist ne ni quesentiand rbezné Spírítu Sant. Ne bzuzadeb Liby, Prócoro, Nicanor, Tim, Parmenas cun Nicu ni zá guídx Antioquía. Nicuqui gati bniety Israelti laab, per aldi nuub lo religiony xtendebe anste ni chaldilaazbi Jesucrist. <sup>6</sup> Chiyru bednédeb gadz de bniety rut zuguaa de apóstol par gurídx gunaab de apóstol lo Dios pur laadeb ne bzubnaazadeb quiadeb.

<sup>7</sup> Xtiidx Dios güelaaaru bríichni ne güelaaaruza guc zienru de bniety Jerusalén ni güeldilaaz laany, ax de bxoz Israel ziendebe güeldilaaz Jesucrist.

<sup>8</sup> Dios quesentiand banldeeny quia Xteb, ne bguaadny laab guelrnabee par runbi de milagri nez lo de bniety zec tuby seny pur guelrnabee xte Jesucrist. <sup>9</sup> Chiy duudx de biny xte yudoo ni lá Libertados, cun de biny Cirene, de biny Alejandria, de biny Cilicia ne de biny nez Asia, guzulo rchaadeb lo diidx cun Xteb. <sup>10</sup> Per de binré quit güeleeti nicaibdeb lo guelnán xte Xteb pur ni cayacné Spírítu Sant laab. <sup>11</sup> Chiy gudílydeb duudx de biny par iniideb dec Xteb rniib contri Moisés ne contri Dios. <sup>12</sup> Ziy xquel baandeb par bdxíich de binguidxqui ne de bingul cun de maistri ni nán ley. Ax gunaazdeb Xteb par güenédeb laab lo de gurtisy Israel. <sup>13</sup> Ne ziyza gudílyzadeb de biny ni gudíly dixú, te par guniideb:

—Bniety nguiuré quit rbeztí rniyáb ley xte Moisés ne yudoo xte Dios. <sup>14</sup> Dunni abindiagni rniib dec Jesús de Nazaret stsilbi yudoroo xte Jerusalén ne schub de costumbrí ni bsanné Moisés dunni.

<sup>15</sup> Chiy de gurtisy ne irate de ni zub ruy chi bguiaadeb lo Xteb, gunádeb lob ná zecpac lo tuby ángli xte Dios.

## 7

<sup>1</sup> Chiy bxoz ni rnabee lo de bxoz gunabdiidxbi Xteb:

—¿Ta didxldí ziy guniiu?

<sup>2</sup> Xteb ax cuaibbi:

—De dad bingul ne irateruguibti, gulcuadiag guibti ni iniia. Dios xte llayabaa bliulony lo to xpingul gulalni Abraham chi gulezbi nez Mesopotamia anste ni chaldezbi guidx Harán. <sup>3</sup> Ax raipy Dios laab: “Bsáan ladxu cun irate xfamiliu. Quegüe lo liu ni iliuua liú.” <sup>4</sup> Chiy Abraham bdiab ladx de biny Caldeos, ax güeldezbi guidx Harán. Deni guty xtadbi, ax bedné Dios Abraham lo guichliuré rut rbezguibti axt hórandxire. <sup>5</sup> Per chi bdzinbi quitga xi bsiáldti Dios laab, nicli tuby ldaa rut su niib quitga bsiáldtiny laab. Per guniicny ideedny laab guichliuc. Chiy chi agutybi ax anány xte de lliinbi, masqui chi guniiny ziy nicli gady chúu de lliin Abraham. <sup>6</sup> Ne raipza Dios Abraham dec irate de ni zéed lo xfamilbi, zeldezdeb zec bniety zít stuby naciony rut gacdeb esclav, ne teeddeb guelzii zecti tap gayuaa iz. <sup>7</sup> Per ziyza raipy Dios Abraham: “Nare gúna castigu de ni gún laadeb esclav. Chiyru idiadeb ruy ax itodeb nare ruré.” <sup>8</sup> Ne deni guniné Dios to Abraham biian diidx dec chúub seny cun irateru de bniety nguii. Pur ningui, chi gul llingaanbi Isaac, guluub senyqui Isaac, chi gucbi tuxman. Ziygac baany Isaac cun llingaanbi Jacob. Ne Jacob ziygac bannéb irate tsibtiop llingaanbi de ni guc de bingul gualal xte Israel.

<sup>9</sup> De llingaan Jacob de ni guc de lo xpingul gulalni, laadeb gucnalaazdeb cun bsetsdeb Gusé. Ax btóodeb laab lo ni zéne laab par Egipto. Per Dios quit gulelaaztiny Gusé. <sup>10</sup> Laany gucnény laab lo irate de guelzii ni gudeedbi. Bguaadny laab guelnán ne gucnézacny laab par bcaaz Faraón rey xte Egipto laab. Chiy rey Faraón bcuabeeb Gusé par gucbi gobernador xte Egipto ne gunabeezabi irate de xixten reyqui.

<sup>11</sup> Chi guu tuby gubiny iduibte lo naciony xte Egipto ne nez Canaán, de to xpingul gulalni bdxun ni iquindeb. <sup>12</sup> Per chi gúp Jacob rson dec nuu trigu nez Egipto, bxiaaldbi de llingaanbi ruy, de bniety ni guc de xpingul gulalni. Chiy güedeb Egipto. <sup>13</sup> Ni rac tiop güelt ni güedeb, Gusé gudixteeb dec bsetsdeb rac. Chiy gucbey rey xte Egipto tú de rac xfamily Gusé. <sup>14</sup> Chiyru bxiaald Gusé rson dec chia xtadbi Jacob cun irate de xfamilbi par chaldezdeb Egipto. Laadeb nádeb setenta y cinco bniety. <sup>15</sup> Ziy xquel guc güeldez Jacob Egipto. Ruy gutybi ne ruyza guty de to xpingul gulalni. <sup>16</sup> Zéru dxi ax güenédeb de dzit xte de to xpingulni par guidx ni lá Siquem par bgaatsdeni láani baa ni guzii to Abraham lo de llingaan Hamor láani guidx Siquem.

<sup>17</sup> Chi bdzingax dxi ni gac zec ni raipy Dios to Abraham, quesentiand ziény bniety Israel abdal Egipto. <sup>18</sup> Ne Egipto guzulo rnabee stuby rey ni quit bambeeti Gusé. <sup>19</sup> Reyre guzulo rteedbi de to xpingul gulalni guelzii. Gunabeeb güezáalddeb de nguieen ni teste gul lo gueeu Nilo par gatydeby. <sup>20</sup> Ne tiampqui gul Moisés, tuby bdoon ni mazru bdxalaaz Dios. Chon búutisy btiio xtadby cun xnanby laaby lizdeb. <sup>21</sup> Chi bdziny dxi ni gulelaazdeb bdoequi, lagac llindxaap rey xte Egipto cuáa laaby ax btiio laaby zecpac lliinbi. <sup>22</sup> Moisés bseedbi irate ni nán de bniety Egipto, ne sac de ni guniib ne de ni baanbi.

<sup>23</sup> Chi guu Moisés cuarent iz, haanbi xgab chatixlob de saa bniety Israelbi. <sup>24</sup> Ne deni gunáb tuby bniety Egipto cataazbi tuby bniety Israel, Moisés gucnéb bniety Israelqui, gudinxúb bniety Egiptoqui. <sup>25</sup> Moisés baanbi xgab dec ziy xquel niacbee de bniety Israel dec pur laab niacné Dios laadeb, per laadeb quit gucbeetideb. <sup>26</sup> Chi braguel stuby dxi, Moisés güedxialbi tiop de bniety Israel cadilddeb, ne rcaazbi nildasaab laadeb ax guniib: “¿Xíni rdildti ne saagacti rac?” <sup>27</sup> Chiy ni cataaz lagac saani blayaab Moisés ax guniib: “¿Tú bnídx liú guelrnabee par cuxnezu dunni?” <sup>28</sup> ¿Ta rcaazu quinxú nare zec ni gudinxú bniety Egipto nay?” <sup>29</sup> Chi bindiag Moisés ziy, blluinbi, zégacbi nez Madián. Ruy güeldezbi zec bniety zít, ax bichnaab ne guu tiop llingaanbi.

<sup>30</sup> Chi gudeed cuarent iz, ax bliulo tuby ángli xte Dios lo Moisés nez nii dany ni lá Sinaí, llaa tuby yag ni cayaaicqui, nez rut ná púrpac yuibiz rut quit tu rbeztí. <sup>31</sup> Moisés bdxalob chi gunáb balqui. Ne chi zebigaxbi par iguazaacbiy, bindiagbi rsee Dios, raipny laab: <sup>32</sup> “Nare naa Dios xte de to xpingulo Abraham, Isaac ne Jacob.” Chiy Moisés guzulo radcxaacbi pur rdxibbi ax quitru rialtib iguiab yagqui. <sup>33</sup> Chiy raipy Dios laab: “Gulée de xcurachu niu, te pur nadá ná rut zuguoo. <sup>34</sup> Nare abguiazaaca xa xquel cadeed de xpinnia guelzii nez Egipto. Abindiaga de guelruun xtendeb. Pur ningui biata par gacniadeb. Quedaa an te ixiaalda liú Egipto.”

<sup>35</sup> Ax masqui gulo quit nizigueltdi de bniety Israel niun cuend xtiidx Moisés, sino que raipdeb laab: “¿Tú bnídx liú guelrnabee par cuxnezu dunni?” Per pur ángli ni bliulo lob llaa yag ni cayaaicqui, Dios bdeed laab guelrnabee ax bxiaaldny laab par gacnéb idiadeb Egipto. <sup>36</sup> Chiy Moisés ná ni gucné par bdiia de to xpingulni Egipto, ne baanzabi de milagri nez Egipto, ne nez lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia, ziyza baanzabi de milagri iduibte cuarent iz ni cuandzadeb nez lo yuibiz. <sup>37</sup> Ne lagac Moisésre gudixtee lo de bniety Israel raipbi laadeb: “Lagac lo saat cuecá Dios tuby profet zec ni gulecány nare. Gulcuadiag xtiidx Profetqui.” <sup>38</sup> Ne deni guzuguané Moisés de to xpingul gulalni nez lo yuibiz, laab ná ni guninéb ángli xte Dios quia dany Sinaí, par bteedbi xtiidxny lodeb ne de diidxquiy bsanédeb dunni anre.

<sup>39</sup> Per de to xp̄ingulni quit bcuadiagtideb xtiidx Moisés. Quit bcaaztideb ninabeeb laadeb, sino que mazru zenelaazdeb yaicquideb Egipto. <sup>40</sup> Chiy raipdeb Aarón: “Banchu-ubiu de dios ni sanñiy lon, te pur quit gántin cún Moisés ni gulée dunni Egipto.” <sup>41</sup> Chiy banchuudeb tuby bserr ni niac xtiosdeb. Gudindeb de ladxaa par btodeb bserrqui ne baandeb tuby laní pur ni riechnédeb ni banchuudeb cun naadeb. <sup>42</sup> Parzi gulelaaz Dios laadeb. Bsaanny btodeb gubidx, bueen ne de balgui xte llayabaa, te pur ziy zéed lo xquiits Dios ni bcuaa de profet rut rnii:

De bniety Israel: Iduibte cuarent iz ni gulezti nez lo yuibiz,  
 ¿tatix par itot nare niy gudinti de ladxaa zec tuby gun?

<sup>43</sup> Ne belati par nare baanti ziy,

¿xínií ningui rtot de dxan ni banchuut lagac laa,  
 dxan Moloc cun balgui xte dxan Renfán?

Per an pur ni abaanti, ningui,

cuiia laa ladxti ax ixiaalda laa mazru zit que Babilonia.

<sup>44</sup> Ne chi gulez de to xp̄ingulni nez lo yuibiz, gúpdeb tuby carpí ni bliú par laadeb zec tuby yudoo rut guchuu de guía xte Ley. Yudooré guchhuuni zec ni gunabee Dios Moisés chi raipy Dios laab gúnbini zec ni agunáb. <sup>45</sup> De to xp̄ingulni gúpdeb yudooré zec tuby herency chí guty Moisés. Deni bíian Josué xlat Moisés, ax bednédeb yudooré chí baandeb guerr cun de biny Canaán, ne Dios gucné laadeb par baandeb gan lo de binqi par biannédeb de guichliuqui. Ziy xquel guc axtqui chí bdziny dxi ni guzulo rnabee rey David. <sup>46</sup> Dios bcaazny rey David, ax laab rcaazbí nizuubbí tuby yudoo par laany ni nány Dios xtenni, dunni ni nan bniety Israel. <sup>47</sup> Per güediaca rey Salomón ná ni bzuub yudoo xte Dios, <sup>48</sup> masqui Dios quit rbeztiny laniudoo ni runchuu bniety zec ni gunii profet gualqui:

<sup>49-50</sup> Llayabaa ná rut zuba par canabiia.

Chiy lo guichliu ná rut rzuniia.

¿Xa ná yuu ni izuubti par naa?

O, ¿xa ná rut chalee izlaaza?

¿Ta gati nare banchuua irate de cosqui?, gunii Dios.

<sup>51</sup> Per laa —raipy Xteb laadeb— quit rcaaztit Dios nicliza quit rcuadiagti xtiidxny. Ne zectiziac ni quit baanti de to xp̄ingulti cuend Sp̄ritu Sant, ziytiziaca runti anre. <sup>52</sup> ¿Túlesa de profet xte Dios quit nidxichné de to xp̄ingulti? Laadeb ax gudinxúdeb de profet ni gunii dec gueed tuby bniety ni izuub irate xtiidx Dios, ne anre ni beed bnietqui, laa baanti entriaguny ne gunabeet gutyny. <sup>53</sup> Masqui cuáat ley lo de ángli xte Dios, per quit niuntit zec ni rnii ley.

<sup>54</sup> Chi bindiagdeb de diidxré axtpacza rolaideb tant bdxichnédeb Xteb. <sup>55</sup> Per de tant ni rbezné Xteb Sp̄ritu Sant, chí hguiaab nez llayabaa, ax bianlob bcháa xte Dios. Ne bianlozacbí Jesús zuldíny lad naldí xte Dios. <sup>56</sup> Chiy gunii Xteb:

—¡Gulguiaa! Nare rianluaa lullal llayabaa, ne rianlozaca Jesucrist zuldíny lad naldí xte Dios.

<sup>57</sup> Per laadeb chí bindiagdeb ziy ax bchiideb diagdeb, diipguilliú rbixtiadeb zenaazdeb Xteb. <sup>58</sup> Ax gulédeb laab láani guidxqui par güetinxúdeb laab cun guía. Ne tuby bíny ni bdialá Saulo, laab bcualob de xabdeb. <sup>59</sup> Chiy lalzi ni cacuaadeb guía Xteb, ax gunii Xteb:

—Xtada Jesús, cuáabiú sp̄irit xtena.

<sup>60</sup> Chiyru guzullibbí ax diip gurixtiab:

—Xtada Jesucrist, duld ná ni cayunnédeb nare, per quit chanétibiu cuendni.

Chi gulull gunii Xteb de diidxqui, ax gutybí.

## 8

<sup>1</sup> Saulo bíianbí cunformí gudinxúdeb Xteb. Ne lagac dxiqui, guzulo guzunalddeb de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, parzi irate de bnietqui br̄ichdeb nez Judea ne nez Samaria. De apóstolzi ná ni bíian. <sup>2</sup> Guu tuby tiop de bniety nguii ni zéne cuend nuu Dios, laadeb güecuaatsdeb Xteb, ne quesentiand bíindeb pur laab. <sup>3</sup> Lalzi Saulo cayunbí pur inaazbí de ni reldilaaz Jesucrist, riiub yuu pur yuu par cuéeb laadeb a la juers, zeclí nguii ne zecliza gunaa güelduub láani lizguuib.

<sup>4</sup> Per de bniety ni bdiia Jerusalén quesentiand bt̄ichdeb xtiidx Dios nez ruttispac zédeb. <sup>5</sup> Ne tubybí lá Liby, laab güeb guidx Samaria, ax guzulo ruenédeb de bniety xtiidx Crist. <sup>6</sup> Zieny de bniety rdxasaa ne iratedeb bcuadiagdeb ni ruée Liby pur ni gunádeb de milagriroo ni baanbí. <sup>7</sup> Zienzi de bniety ni aguty tuby lad naani o tuby lad niini bsiacbí, ziyza bsiaczacbí de bniety ni ná coj, ne chí bsiacbí de bniety ni guu bindxab láani lazdooni, ax rbixtia de bindxabqui rdíia. <sup>8</sup> Pur ningui, quesentiand guzaclaaz de bniety guidxqui.

<sup>9</sup> Per láani guidxqui guu tuby bniety nguui ni bdialá Simóny. Ne desde gual nánbi magi par rsacanbi de bniety Samaria, ax reldilaazdeb dec quesentiand nánbi. <sup>10</sup> Iraitate de bniety rcuadiag xi rniib, desdi mazru bichiin axtqui mazru guuro, parzi rniideb:

—Guroo guelrnabee xte Dios napbi.

<sup>11</sup> Laadeb baandeb cuend laab te pur desde gual cayunbi engany laadeb pur de magi ni runbi. <sup>12</sup> Per chi güeldilaaz de bniety Samaria de ni gunii Liby pur guelrnabee xte Dios ne pur Jesucrist, ax brubnisdeb zeclí nguui ne zecliza gunaa. <sup>13</sup> Ne axt néru Simónqui güeldilaaz, ax brubnisbi chiy aquitru gulelaaztib Liby. Ne bdxalob pur iralote de milagriroo ni rguaaab run Liby.

<sup>14</sup> Chi guchee de apóstol ni nuu Jerusalén dec de bniety Samaria agüeldilaazdeb xtiidx Dios, ax bxiaalddeb de apóstol ni lá Bed cun Juany ruy. <sup>15</sup> Chi bdzindeb ruy, gunaabdeb lo Dios pur de bniety Samaria ni agüeldilaaz xtiidx Dios par cueznédeb Spíritu Sant. <sup>16</sup> Te pur zeczi nic tubydeb gady cueznédeb Spíritu Sant, sino que brubnistisdeb pur nombri xte Dad Jesús. <sup>17</sup> Chiyru bzubnaa Bed cun Juany quia irate de bnietyqui par guleznédeb Spíritu Sant.

<sup>18</sup> Chi guná Simóny gulezné de bnietyqui Spíritu Sant pur ni bzubnaa de apóstol quiadeb, ax baanbi pur nideedbí mily de apóstol, <sup>19</sup> raipbi laadeb:

—Né naa gulnidx guelrnabee te par chi izubnaa quia tutix bniety, ax néza laab cueznédeb Spíritu Sant.

<sup>20</sup> Chiy raipy Bed laab:

—Liú cun tod xmáliu nitlo pur ni runu xgab dec zelee siiu guelrnabee ni rguaad Dios.

<sup>21</sup> Liú nicli quit riáldti gúnu zec ni cadxanni, te pur nicli quit zenuutiu xnez Dios. <sup>22</sup> Bialaaz pur de mal ni abaaniu. Chiy guridx gunaab lo Dios ta gúnny perdón liú pur de mal xgab xtenu. <sup>23</sup> Te nare racbiia dec quesentiand racnalaazu, ne zeczi rnabee duld loo.

<sup>24</sup> Chiy cuaby Simóny:

—Gulnaab lo Dios pur nare, te par nic tuby zec ni aguniit quit tedia.

<sup>25</sup> Chi gulull bee de apóstol xtiidx Jesucrist, ne guniideb xtiidx Dios lo de bnietyqui, chiy bieccuideb par Jerusalén. Ne irate de guidx xte Samaria rut gudeeddeb, btichzadeb de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>26</sup> Chiguld, tuby ángli xte Dios raipny Liby:

—Quegüe nez sur, nez ni zé desdi Jerusalén axtqui nez rut lá Gaza, nez rut ná púrpac yiubiz.

<sup>27</sup> Chiyru bdiia Liby ax zéb. Deni zéb lo nez, bgáab tuby eunuco, tuby bniety nguui ni zá lo naciony Etiopía. Bnietyqui ná tuby bñroo xte gobierni, laab náb tesorer xte Candace, reina xte Etiopía. Bniety nguuiquí güeb Jerusalén par güetob Dios. <sup>28</sup> Chiy anunezbi par zíab ladxbi, zubbí lo arred zaac xtenbi cayuldbí lo librí xte profet Isaías. <sup>29</sup> Chiy raipy Spíritu Sant Liby:

—Quegüebinnu arredre.

<sup>30</sup> Chi gubigax Liby, bindiagbi cayuuld bnietyqui lo librí xte profet Isaías, ax gunabdiidxbi:

—¿Ta racbeebiu xi zelo ni cayuuldbiu?

<sup>31</sup> Bnietyqui cuaibbi:

—¿Xólesa gacbiia xi zeloni, ne rutell gady quixtee luaa?

Chiy raipbi Liby yaaipbi lo arredqui, ax guri cuesaadeb.

<sup>32</sup> Bnietyqui cayuuldbí lo xquiits Dios rut rnii:

Zec tuby llíily, güenédeb laany rut quindebny.

Ne quit xi guniitiny,

zeczpacza chi anáгаа tuby llíily nez lo de ni agua laam.

<sup>33</sup> Deni bsacsídebny,

bcuadeb niac guelgurtisy zec ni riáldny.

An, ¿túlesa inii tú de rac lliinny?

Te pur abdzicádebny lo guichliuré.

<sup>34</sup> Bnietyqui raipbi Liby:

—Gunílaa nare, ¿tú pur canii profetqui? ¿Ta pur lagac laab, o pur stuby bniety?

<sup>35</sup> Chiyru guzulo caguxtee Liby lob xi zelo xtiidx Dios ni cayuuldbí. Ne benézacbi laab de didxzaac xte Jesucrist. <sup>36</sup> Chiguld chi gudeeddeb tuby lat rut nuu nis, ax gunii bnietyqui:

—Ruré nuu nis. ¿Ta zelee tiubnisa ruc?

<sup>37</sup> Chiy raipy Liby laab:

—Bel dibyquia dibylaazbiu reldilaazbiu, zeleela.

Bnietyqui cuaibbi:

—Reldilaazla dec Jesucrist ná Lliin Dios.

<sup>38</sup> Chiyru gunabee bnietyqui sudxí xarredbi. Ax biat iroptedeb lo arred par biideb lo nisqui par btiubnis Liby laab. <sup>39</sup> Chi bdiideb lo nisqui, pur Spíritu Sant xte Dios digaizy gunitlo Liby, ax aquitru gunatí bnietyqui Liby. Per bnietyqui rzaclaazbi güelaab xnezbi. <sup>40</sup> Chi

guchee Liby axt guidx Azoto azuguaab. Chiy güeb guidx pur guidx btüichbi de didxzaac xte Jesucrist axtqui bdzinbi guidx Cesarea.

## 9

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Lagac de chiy, Saulo quit rbehti rdxichnéb de ni reldilaaz Jesucrist, ne rniib quinxúb laadeb. Pur ningui, güeninéb bxoz ni rnabee lo de bxoz <sup>2</sup> par gacchuu de guiits, te chalee chiab de yudoo xte Damasco chatüilybi de bniety nguii ne de bniety gunaa ni reldilaaz Jesucrist par chanéb laadeb guiaagudeb Jerusalén. <sup>3</sup> Per chi zedzingaxbi par guidx Damasco, tuisqui desde llayabaa bdiia tuby bcháa ni bzienny iduibte rut zezá Saulo. <sup>4</sup> Chiy biabbi, ne deni nágaab lo guichliu bindiagbi rsee ni gunii:

—Saulo, Saulo, ¿xínií zunaldu nare?

<sup>5</sup> Ax gunabdiidx Saulo:

—¿Tú laabiu, Dad?

Chiy cuaibny:

—Nareniy Jesús ni zunaldu. Lagac liú caguíliu guelna xtenu zec gúun ni rcuanii lo yarrudx.

<sup>6</sup> Saulo racdxaachbi de tant ni rdxibbi, chiy guniib:

—Dad, ¿xi rcaazbiu gúna?

Chiyru raipy Dad Jesucrist laab:

—Güeste. Quegüe láani guidx Damasco. Ruy gacbiuu xi ná par gúnu.

<sup>7</sup> Ne de bniety ni zéne Saulo, quesentiand bdxibdeb pur ni bindiagdeb rsee ni guniné laab, per quit tu gunátideb. <sup>8</sup> Deni güeste Saulo, chi bxalbi de bslob, aquitru rianlotib. Chiyru gunaaazdeb naab par zénezeb laab Damasco. <sup>9</sup> Ruy guzuguaab chon dxi sin quit bianlotib, nicza quit xi bquiintib ne nicza quit xi güéetib.

<sup>10</sup> Damasco gulez tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist. Laab bdialáb Ananías, ax bliulo Jesucrist lob ne raipny laab:

—¡Ananías!

Laab cuaibbi:

—A nare, Dad.

<sup>11</sup> Chiyru raipy Jesucrist laab:

—Quegüesú, güe nez ni lá Nez Tibyldí. Chi idziniu liz Judas, gunabdiidx pur tuby bniety nguii ni zá guidx Tarso, laab láb Saulo. Te laab caguin canaabbi luua. <sup>12</sup> Ne zec ni rnixcaald guchi, gunáb biuu tuby bniety ni lá Ananías ni bzubnaa quiab par gubí bianlob stuby.

<sup>13</sup> Chi bindiag Ananías ziy ax guniib:

—Dad, la ziény de bniety rzeet bniety nguiiqui ne irateza de mal ni runnéb irate de ni reldilaaz laabiu Jerusalén. <sup>14</sup> Anre laab zéedbi rurén cun guelrnabee xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz par inaaazbi irate de bniety ni reldilaaz laabiu.

<sup>15</sup> Chiyru raipy Jesucrist laab:

—Quegüe, te nare abcuabiab ne laab ná ni illiúb par chagüeeb xtiidxa lo de ni quit ná bniety Israel, lo de rey ne cunquiza lo de bniety Israel. <sup>16</sup> Nare quixtia lob dec quesentiand guelzii teedbi pur ni anáb xpinnia.

<sup>17</sup> Chiyru zé Ananías yuu rut zuguaa Saulo. Deni biib ax bzubnaab quia Saulo guniigab:

—Saulo. Xtdadni Jesús ni bliulo loo nez rut zéedu, laany bxiaaldny nare par chalee ibíi yianloo stuby, ne par cuezníu Spíritu Sant.

<sup>18</sup> Hóracqui biab de ni btaagu láani bslob, ax gubí bianlob stuby. Chiyru güezuldíb ax brubnisbi. <sup>19</sup> Ne bquiinbi par cuáab juers stuby. Chiy guzuguaab tuby tiop dxi láani guidx Damasco, guzuguanéb de bniety ruy ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>20</sup> Chiyru guzulo cayuee Saulo xtiidx Dios láani de yudoo, rniib dec Jesús ná Lliin Dios. <sup>21</sup> Irate de ni bindiag xtiidxbi bdxalodeb, ne guniideb:

—¿Ta gati nguiiquiy ni guzunald de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist? Ne, ¿ta gati lagac laabiy zéedbi rurén par inaaazbi de bniety ni reldilaaz Jesucrist, par chanéb laadeb lo de bxoz ni rnabee lo de bxoz?

<sup>22</sup> Per Saulo dxi pur dxi mazru sin dxiby aguniib xtiidx Dios, rliub laadeb dec Jesús ná Crist. Ax axt guzacán de bniety Israel ni gulez láani guidx Damasco pur ziy.

<sup>23</sup> Zéru dxi, de biny Israel bdxadiidxdeb par quinxúdeb Saulo, <sup>24</sup> per laab gucheegacbi xa ná xgabdeb. Rdxí ne guxin canuudeb laab ruu de puert ni rdíia láani guidxqui par quinxúdeb laab. <sup>25</sup> Per de ni reldilaaz Jesucrist, guxin guluudeb Saulo láani tuby dxumyroo ax bldiatdeb dxumyqui quia pader ni ná iduibrdonte guidxqui. Ziy xquel bdiab láani guidx Damasco.

<sup>26</sup> Chi bdziny Saulo Jerusalén, rcaazbi nidxaab lo de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Per iratedeb rdxibdeb laab te pur quit reldilaaztidedec dec né laab agüeldilaazbi Jesucrist.

<sup>27</sup> Chiyru güené Bernabé laab lo de apóstol. Gudixteeb dec Saulo gunáb ne guninéb Xtadni Jesucrist chi zéb par Damasco, ne gudixteezaci dec sin dxiby gunii Saulo xtiidx Jesucrist láani guidx Damasco. <sup>28</sup> Ziy xquel biian Saulo Jerusalén, ax cuandzanéb laadeb. <sup>29</sup> Sin dxiby guniib xtiidx Xtadni Jesucrist, ax axt bchaab lo diidx cun de bniety Israel ni rúee diidx griego, parzi bcaaz de bnietyi niguinxú laab. <sup>30</sup> Chi gucbee de ni reldilaaz Jesucrist ziy, güenédeb Saulo guidx Cesarea. Ruy ax bxiaalddeb laab par guidx Tarso.

<sup>31</sup> Chiyru guridxilaaz irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist de ni rbez nez Judea, nez Galilea ne nez Samaria, ax duudxga, duudxga güelaa gucbeedebe xa ná xnez Dios ne bzuubzadeb xtiidxny. Chiy pur guelracné xte Spíritu Sant güelaa guc zienrudeb.

<sup>32</sup> Chi cuandzá Bed retixlob de ni reldilaaz Jesucrist, ax güetixlozaci de xpiny Crist ni rbez láani guidx Lida. <sup>33</sup> Ruy bdxialbi tuby bniety nguii ni lá Eneas. Laab aguc xon iz nágaab racxúb quit releeti chastebe. <sup>34</sup> Ax raipy Bed laab:

—Eneas, Jesucrist ná ni absiac liú. Quegüeste, ne btuuiy daa xtenu.

Hóracqui güeste Eneas. <sup>35</sup> Chi guná irate de bniety ni rbez láani guidx Lida ne de ni rbez láani guidx Sarón dec laab abiachi, ax néza laadeb güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>36</sup> Chiy láani guidx Jope guu tuby bniety gunaa ni reldilaaz Jesucrist. Laab bdialáb Tabita, ne cun diidx griego ax láb Dorcas. Laab purpac ni illiú baanbi ne gucnézaci de ni ná prob. <sup>37</sup> Láani de dxiqui, Dorcas gucxúb ax gutybi. Chi gulull bguazdeb togulqui ax güetixdeb laab láani yuu ni rrop pis. <sup>38</sup> Ne cun gaxzi riian guidx Jope par guidx Lida rut nuu Bed ax chi gucbee de ni reldilaaz Jesucrist dec ruy nuu Bed, bxiaalddeb tiop bniety nguii ni güeganlas lob, raipdeb laab:

—Angaré tolaabiu par guidx Jope.

<sup>39</sup> Chiy zénegac Bed laadeb. Chi bdxinbi, güenédeb laab laniuu rut nága Dorcas. Ruy cayuun irate de gunaa viud, ax rliuudeb laab irate de lady ni gudib Dorcas chi gubánybi. <sup>40</sup> Chiyru gunabee Bed bdiia iratedeb ax guzullibi, guridx gunaabbi lo Dios rguaagab lo togulqui, chiy guniib:

—Tabita, quegüeste.

Bniety gunaaqui bxalbi de bslob ne chi gunáb Bed ax gurib. <sup>41</sup> Chiyru gunaa Bed naab par güezuldí, ax guridxbi de ni reldilaaz Jesucrist cun de gunaa viudqui par gunádeb dec agubány Dorcas. <sup>42</sup> Ne iduibte láani guidx Jopequi brích diidxqui, ax zieny de bniety güeldilaaz Jesucrist pur ziy. <sup>43</sup> Chiy Bed xchiru gucldaab láani guidxqui ax liz tuby bniety ni runzaac guidy guzugaab. Bnietyi bdialá Simóny.

## 10

<sup>1</sup> Láani guidx Cesarea gulez tuby bniety ni bdialá Cornely. Laab gucbi capitán lo tuby cuaa de suldad ni bdialá Italian. <sup>2</sup> Ne masqui gati bniety Israelti laab, per bdxibbi Dios, ax laab ne irate de bniety ni guu lizbi btodeb Dios. Ziyza la gucnéb de bniety Israel ni ná prob, ne quit rbeztí rnaabbi lo Dios. <sup>3</sup> Tuby dxi zecti rca chon gudixi zec ni rnixcaald gucbi. Laxill gunáb biuu tuby ángli xte Dios laniuu rut zugaab, ax raipy ángliqui laab:

—¡Cornely!

<sup>4</sup> Laab bguiaab lo ángliqui ne quesentiand bdxibbi ax guniib:

—¿La canibiui, Dad?

Chiyru raipy ángliqui laab:

—Dios abindiagny de xtiidxu ne agunázacny irate zec ni racnú de prob. <sup>5</sup> Bxiaald de bniety ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed. <sup>6</sup> Laab rbezbi liz tuby bniety ni láza Simóny, ni runzaac guidy ni ná lizni gax ruu nisdoo. Bedqui inii liú xi ná par gúnu.

<sup>7</sup> Chi zé ángli ni guniné laab, Cornely guridxbi tiop de xmosbi cun tuby suldad ni naphi confianz ne ni reldilaazza Dios. <sup>8</sup> Chi bialo gudixtee Cornely lodeb ni guzacbi ax bxiaaldbi laadeb par guidx Jope.

<sup>9</sup> Chi braguel stuby dxi lalzi zedzingaxdeb guidx Jope, zecti laidxi bieepy Bed quia yuu rut rbezbi par gunaabbi lo Dios. <sup>10</sup> Quesentiand rldiaanbi. Rcaazbi ni iquiinbi. Per lalzi cayundebe ni iquiinbi, ax gucbi zec ni rnixcaald. <sup>11</sup> Gunáb bllal llayabaa ne gunázacbi zedyiat zec tuby sábníroo axt rut zugaab, liiby idapte xquinni. <sup>12</sup> Chiy láani sábníqui nuu iralote de many ni nuu tap niini, cun de béeld ne cun de many ni rzu. <sup>13</sup> Chiy bindiagbi rsee tuby ni gunii:

—Bed, güesuldí. Gudín de many ni iquiiniu.

<sup>14</sup> Per Bed cuaibbi:

—Quity, Dad. Gadgadte chúuti dxi iquiinia de ni quit illiú ni quit ná par iquiiny bniety.

<sup>15</sup> Chiy guniiny stuby:

—Ni absia Dios, quit cuelátiumi ni quit illiú.

<sup>16</sup> Chi guc chon güelt guc ziy, sábníqui gubí bieepni llayabaa stuby. <sup>17</sup> Lalzi ni cayun Bed xgab xi zelo ni gunáb, hóracqui de bniety ni bxiaald Cornely bdxindeb ruu puert xte Simóny,

pur ni agunabdiidxdeb calí ná lizbi. <sup>18</sup> Chi bdzindeb ax gunabdiidxdeb la ruy rbez Simóny ni láza Bed. <sup>19</sup> Ne cun Bed zeczi cayunbi xgab xte ni gunáb, ax raipy Spírítu Sant laab:

—A chon bniety nguii caguíly liú. <sup>20</sup> Quegüesuldí. Biat. Quegüenédeb ne quit guntio-plaaztiu te nare bxiaaldadeb.

<sup>21</sup> Chiyrú biat Bed rut zuguaa de bniety ni bxiaald Cornely, ax raipbi laadeb:

—Nareniy rguílyti. ¿Xidxa pur rguílyti nare?

<sup>22</sup> Chiyrú cuaibdeh:

—Dunni ziopni pur Capitán Cornely, tuby bniety zaac ni nap didxdoo Dios, ne irate de bniety Israel rcaaz laab. Tuby ángli xte Dios güegats laab dec ná par ixiaaldbi dunni yioplliin laabiu te choon lizbi par icuadiagbi ni ná par iniibiu.

<sup>23</sup> Chiyrú gulú Bed laadeb yuu, ax ruy biiandeb guxinqui. Chi bragueel stuby dxi, ax zéne Bed laadeb. Néza duudx de bniety ni reldilaaz Jesucrist ni rbez Joep baany company laadeb.

<sup>24</sup> Chi bragueel stuby dxi ax bdzindeb guidx Cesarea rut rbez Cornely. Ne Cornely bchasaab irate de xfamilbi cun de xmigubi par canuudeb idzindeb. <sup>25</sup> Chi bdziny Bed liz Cornely, as bdiia Cornely güechalo laab, ax guzullibbi lo Bed par nitob laab. <sup>26</sup> Per Bed bsuldí laab, raipgab laab:

—Güesuldíbiu, te saa binguichliugacni rac.

<sup>27</sup> Lalzí bdzindeb ruu yuu ax cayueegadeb diidx. Ne deni biiudeb, guná Bed dec zieny bniety dxasaa ruy. <sup>28</sup> Chiyrú raipy Bed laadeb:

—Laat anánti xa ná ley xte de bniety Israel dec quit chaleeti idxaadeb, o yiuazadeb liz de ni quit ná bniety Israel. Per Dios abliuuny nare dec quit tu náti par cuelaa ni quit illiú, nicliza quit náti par gúna mal xgab pur laadeb. <sup>29</sup> Pur ningui, chi gunaabtí nare ax zéldaca, nicli quit xi nicualdotia. Anre rcaaza gacbiia, ¿xínií gunaabtí nare?

<sup>30</sup> Chiyrú raipy Cornely laab:

—Aguc tap dxi zecti hóranre, deni zuguaa liza rca chon gudxi chi canaaba lo Dios, horquí bliulu tuby bniety nguii luua nacubi lady rcuabcháa, <sup>31</sup> ax guniib: “Cornely, Dios abindiagny de xtiidxu ne zéneeny cuend irate zec ni racniú de prob. <sup>32</sup> Ningui bxiaald de ni chia guidx Joep par challiideb Simóny ni láza Bed. Laab rbezbi liz stuby bniety ni láza Simóny ni runzaac guidy, ni ná lizni gax ruu nisdoo. Bedqui inií liú xi ná par gúnu.” <sup>33</sup> Ziy xquel guc, bxiaalda de bniety ni bedtily laabiu. Güenqui baanbiu beedbiu. Ne anre iratecni zuguaan rurén nez lo Dios ni rbez llayabaa par guindiagní irate ni gunabee Dios laabiu iniibiu dunni.

<sup>34</sup> Chiyrú guzulo guniib, raipbi laadeb:

—Anru aguchíia dec Dios tubylote runny, quit rbétiny lo bniety. <sup>35</sup> Te pur Dios tutix bniety guichliu ni zéne cuend laany ne runbi zec ni riáld, laany ziyza runny cuend laab. <sup>36</sup> Dios aguninény de bniety Israel, abtichny diidx pur guelnaldiulaaz xtenny ni zéed pur Jesucrist ni ná Dad par irate bniety guichliu. <sup>37</sup> Ne laat nánti dec chi gúeed ni bliuu Juny Baptist de bniety pur guelrrubnis, chiyrú guzulo btich Jesucrist xtiidx Dios. Laany guzulony desdi Galilea axtqui iduibte nez Judea. <sup>38</sup> Laat nanldít dec Dios abdeedny Spírítu Sant ne guelnabee Jesús de Nazaret, ax cuandzány baanny de ni ná güen, bsiacny irate de bniety ni cadeed guelzii pur bindxab. Laany güelee baanny ziy pur ni rbeznény Dios. <sup>39</sup> Ne dunni nan testigu pur irate ni baany Jesús iduibte nez Judea ne nez Jerusalén. Chiyrú ax gudinxúdebny, bcuaadebny lo cruzi. <sup>40</sup> Per Dios gusbány laany ni rac chon dxi par bedliulony lon. <sup>41</sup> Quit bliulotiny lo irate bniety sino que lo de saazni ni gulé Dios desde gulo par gacni testigu. Ax dunni bquinnény ne bdenény deni gubány stuby. <sup>42</sup> Chiyrú Jesús ná bxiaald dunni zec testigu par itichni diidx lo de bniety dec Dios abcuabeeny Jesús par gúnny guelgurtisy chi idziny dxi ni ideed irate bniety cuend Dios, zecli de ni nabány ne zecliza de ni aguty. <sup>43</sup> Ne ziyza desdi gular irate de profet guniideb pur Jesús dec irate de bniety ni chaldilaaz laany, zunny perdón de xtulddeb.

<sup>44</sup> Zeczi caniné Bed laadeb, chi gulezné Spírítu Sant irate de bniety ni cacuadiag ni caniib.

<sup>45</sup> Chiy de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist de ni güené Bed, quesentiand bdxalodeb te pur né de bniety ni quit ná bniety Israel agulezné Spírítu Sant, <sup>46</sup> pur ni rindiagdeb aruee de bnietyqui iralote ditsa ne rniideb de diidx zaac pur Dios. <sup>47</sup> Chiyrú raipy Bed laadeb:

—¿Túlesa icua tiubnis de bniétré, ne arbezneédeb Spírítu Sant zecac dunni?

<sup>48</sup> Ax gunabeeb tiubnisdeh pur nombri xte Jesucrist. Chiyrú gunaabdeh favor lo Bed par suguanéb laadeb stuby stiop dxi.

## 11

<sup>1</sup> De apóstol cun de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist gúpdeb rson dec néza de bniety ni quit ná bniety Israel agüeldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>2</sup> Per chi bieccui Bed Jerusalén, de bniety Israel ni areldilaaz Jesucrist, de ni zenuuzic ley gudildnédeb Bed, <sup>3</sup> raipdeh laab:



—¿Xínií güeyiü liz de ni quit ná bniety Israel, ne bquinniüdeb?

<sup>4</sup> Chiyru bené Bed laadeb diidx, xa ná ni guc desde gulo niy güeb liz de bnietyqui, ax raipbi laadeb:

<sup>5</sup> —Chi zuguaa láani guidx Jope, deni canaaba lo Dios, ax guca zec ni rnixcaald. Gunáa zec tuby sábniroo zedyat nez llayabaa liiby idapte xquinni bdzinni axt rut zuguaa. <sup>6</sup> Chi bguiazaaca xi nuu láanqui, gunáa de many ni nuu tap niini, cun de béeld ne cun de many ni rzu. <sup>7</sup> Ax bindiaga rsee tuby ni gunii nare: “Bed, güesuldí. Gudin de many ni iquiniü.” <sup>8</sup> Per nare cuabia: “Quity, Dad, te pur gadgadte chúti dxi iquinia de ni quit illiü, de ni quit ná par iquiny bniety.” <sup>9</sup> Chiy gubíi guniiny desdi llayabaa stuby: “Ni absía Dios, quit cuelátiumi ni quit illiü.” <sup>10</sup> Chi guc chon güelt guc ziy, chiyru gubíi bieepy irate de cosqui llayabaa. <sup>11</sup> Hóracqui bdziny chon de bniety nguiü rut guleza. Laadeb zéeddeb desdi Cesarea par bedtílydeb nare. <sup>12</sup> Ax gunii Spíritu Sant nare dec chaniádeb sin quit guntioplaaztia. Ne néza xoop de saanré güenia. Ax iratecni bdxüun liz capitánqui. <sup>13</sup> Chiy laab bené dunní diidx xa xquel bliulu tuby ángli xte Dios lob láani lizbi, raipy ángliqui laab: “Bxiaald de ni chia guidx Jope par challiideb Simóny ni láza Bed. <sup>14</sup> Laab güéneb liü diidx xa riáld par gacu perdón cun irateza de bniety lizu.” <sup>15</sup> Chi guzulo cayueniádeb diidx ax guleznédeb Spíritu Sant zectiziac ni guc gulo cun dunní par guleznézacniny. <sup>16</sup> Chiyru güenelaaza de xtiidx Xtadni Jesucrist chi guniiny: “Didxldíquiy Juany btiubnisi cun nis, per laat re zecnet Spíritu Sant.” <sup>17</sup> Ne anre Dios a bxiaaldny Spíritu Sant par laadeb zecac ni baanny cun dunní chi bioldilaazni Xtadni Jesucrist. Pur ningui, ztúlesa naa par suaa lo Dios?

<sup>18</sup> Chi bindiag de bniety Jerusalén de diidxré, chiyru aquitru xi nieptideb Bed, ax guniideb de diidx zaac lo Dios, laadeb guniideb:

—¡Anru agucbeen dec néza de bniety ni quit ná bniety Israel abxal Dios nez par yialaazdeb pur de xtuldddeb ax gapdeb guelnabány par chazy cun Dios!

<sup>19</sup> Deni gudinxú biny Xteb, chiy guzulo guzunaldddeb de ni reldilaaz Jesucrist parzi brüich de xpiny Crist nez Fencia, nez lo isla ni lá Chipre ne nez Antioquia. Ax btiichdeb de didxzaac xte Jesucrist, per púrzi lo saa bniety Israeldeb. <sup>20</sup> Per lodeb dxa tuby tiop de bniety Chipre ne Cirene. Laadeb ná ni güedeb guidx Antioquia, ax guniizadeb xtiidx Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>21</sup> Dios gucné laadeb parzi zieny de bniety güeldilaaz ni rniideb, ax güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>22</sup> Chi bdziny rsonré lo de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, ax bxiaalddeb Bernabé axt guidx Antioquia. <sup>23</sup> Chi bdzinbi ruy, quesentiand rzaclaazbi chi gunáb xa xquel cayundee Dios quia de bnietyqui, chiy bldixbi iratecdeb dec dibyquia dibyilaazdeb chanudeb xtiidx Jesucrist. <sup>24</sup> La güen guc Bernabé. Quesentiand gucné Spíritu Sant laab ne guldípacbi güeldilaazbi Jesucrist. Zienguilliü bniety güeldilaaz Jesucrist.

<sup>25</sup> Chiyru güe Bernabé guidx Tarso par güetílybi Saulo. <sup>26</sup> Chi bdxialbi Saulo, chiy güenéb laab axt Antioquia. Ruy zuguaadeb tuby iz cun de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Ne zieny de bniety ni bseeddeb ruy. Ne láani guidx Antioquia ná ni guzulo rbeládeb “Cristian” de ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>27</sup> Láani de dxiqui tuby tiop de profet ni rnii xtiidx Dios bdiideb Jerusalén par güedeb guidx Antioquia. <sup>28</sup> Ne tubydeb lá Agabo. Laab guzuldíb nez lo de bniety, ax pur Spíritu Sant guniib dec teru chúu tuby gubiny iduibte lo guichliu. Ne gucqui ziy lo iz ni gunabee rey Claudio. <sup>29</sup> Chiyru de bniety ni reldilaaz Jesucrist láani guidx Antioquia guniideb ichasaadeb mily zecti ni chalee ideed tubygadeb par gacnédeb de sanireldilaazdeb Jesucrist, de ni rbez nez Judea. <sup>30</sup> Ax ziy xquel baandeb. Chiyru bxialdnédeb milyqui Saulo cun Bernabé par bdeeddebni de ni rnaab lo de ni reldilaaz Jesucrist nez Judea.

## 12

<sup>1</sup> Láani de dxiqui rey Herodes guzulo rteedbi tuby tiop de ni reldilaaz Jesucrist guelzii. <sup>2</sup> Ne gunabeezabi gaty Jacob bets Juany cun spad. <sup>3</sup> Chiy chi gunáb dec rdxalaazqui de biny Israel zec ni abaanbi, ax gunabeezabi bgáa Bed. Niy gucquiy lo de dxi laní ni rquiindeb guechtily sin levdur. <sup>4</sup> Chi gunaazdeb Bed ax guluudeb laab láani lizguiib. Chiy gunabee rey Herodes tap cuaa suldad icualo ruu lizguiib. Tapga ná tuby cuaa de suldadqui. Te pur baanbi xgab idziib Bed nez lo binguidx chi nideed pascu. <sup>5</sup> Pur ningui bcualodeb Bed chi nuub láani lizguiib. Per irate de ni reldilaaz Jesucrist quit gulezti rguini rnaabdeb lo Dios pur laab.

<sup>6</sup> Ne lagac guxin ni a iragueel par idzií Herodes Bed lo binguidx, Bed nayaaisbi glay tiop de suldad liibbi cun tiop caden, chiy stuudx suldad cacualo ruu lizguiib. <sup>7</sup> Tuisqui bdziny tuby ángli xte Dios ax bzieny tuby bcháa láani lizguiibqui. Chiyru bsees ángliqui cueláany Bed par bcuanyny laab, raipny laab:

—Gueeldzi quegüeste.

Hóracqui biab de caden ni liiby de naab, <sup>8</sup> ax raipy ángliqui laab:

—Bxidziits láaniu ne bcuaa xcurachu.

Deni baany Bed ziy ax raipza ángliqui laab:

—Gudacu xcapu. Quedanald nare.

<sup>9</sup> Chiyru bdiia Bed zenaldbi ángliqui, per nicli quit racbeeb la didxldíy ni cayun ángliqui. Laab rilob dec canixcaaldzib. <sup>10</sup> Ax gudeeddeb lo tuby cuaa suldad, chiyru gudeeddeb lo stuby cuaangui. Chi bdzindeb ruu puert guuib par a idiiaadeb lo nez, yiubyzi puertqui bllalni, ax bdiiaadeb. Chiy chi bdzindeb tuby xquin, ruy bsáan ángliqui Bed. <sup>11</sup> Chiyru gucbeeb dec didxldíqui ni cayac, ax guniib:

—Anru aguchiia dec Dios bxiaaldny ángli xtenny par bldány nare lo Herodes ne lo irate ni rcaaz de biny Israel niunné nare.

<sup>12</sup> Chi gucbee Bed ziy ax zégacbi liz María, xnan Juany, ni láza Marcos, rut dxasaa zieny de bniety ni canaab lo Dios. <sup>13</sup> Deni bsez Bed ruu puert, chiy bdiia tuby dxaap ni lá Rode par zeguiaab tú bnietqui. <sup>14</sup> Per chi bambeeb rsee Bed, quesentiand rzaclaazbi, parzi xlat ni nixalbi ruu puert ax blluuinbi gütixteeb a Bed zuguaa ruu puert. <sup>15</sup> Chiy raipdeb laab:

—¡Rac quiu xi!

Per dxaapqui guzutipbi dec guldípacbi. Ax raipdeb laab:

—Gati laatiibiy, ánglidxa ni racné laabi.

<sup>16</sup> Per Bed güelaa bsezbi, parzi chi bxaldeb ruu puert axtpacza bdxibdeb chi gunádeb laab. <sup>17</sup> Chiyru baany Bed seny lodeb iganydeb, ax gudixteeb lodeb xa xquel gulée Dios laab láani lizguuib. Ne raipbi laadeb:

—Ziy gultixtee lo Jacob cun lo irate de ni reldilaaz Jesucrist.

Chiyru bdiiaab zéb stuby lat.

<sup>18</sup> Chi bragueel nicli quit racbee de suldad xa gúndeb pur ni quit gucbeedeb xa guc bdiia Bed. <sup>19</sup> Chiy gunabee Herodes chatílydeb laab, per quit nidxialtídeb laab. Parzi deni bialo gunabdiidx Herodes de suldadqui xa xquel guc, ax gunabeeb gatydeb.

Chiyru bdiia Herodes Judea ax güeldezbi guidx Cesarea.

<sup>20</sup> Herodes bdxichnéb de biny Tiro ne Sidón. Per de binqui bdxadiidxdeb par chaninédeb laab. Chiy chi baandeb gan guzulo rchaadeb bniety nguii ni lá Blasto tuby xpíny rey Herodes, ax Blasto gunii pur laadeb lo reyqui dec quit xi didxguidxti nuu cun laab. Te pur nez rut rnabee reyqui zá ni rquiindeb.

<sup>21</sup> Herodes gulecáb xi dxi ininéb laadeb. Ne dxiqui gudacubi de lady zaac xtenbi, gurib lo yallily rut rnabeeb, ax guzulo caninéb laadeb. <sup>22</sup> Chiy guzulo rbixtia de bniety:

—¡Tuby dios ná ni canii gati tuby bnietti!

<sup>23</sup> Hóracqui tuby ángli xte Dios bsiáldny Herodes tuby guelguidx. Gudo bzug laab ax gutybi, te pur bdxulaazbi bzubyaa bniety laab xlat ni nizubyaab Dios.

<sup>24</sup> Per xtiidx Dios güelaa ruu bñiichni iranezte ne iranezteza güelaa ruu bdal de ni güeldilaazny.

<sup>25</sup> Chiy Bernabé cun Saulo chi bialo baandeb ni ná par gúndeb Jerusalén, ax bieccuinédeb Juany ni láza Marcos par guidx Antioquía.

## 13

<sup>1</sup> Lo de bniety xte Jesucrist ni rbez láani guidx Antioquía, guu de profet ne de maistri ni gunii xtiidx Dios. Lodeb dxaa Bernabé, Simóny ni raipzadeb negri cun Lucio ni ná bniety Cirene, cun Saulo ne Manaén ni tubyzi guroné rey Herodes ni gunabee Galilea. <sup>2</sup> Tuby dxi deni cacuanandeb lalzi canaabdeb lo Dios, chiy raipy Spíritu Sant laadeb:

—Gulcuabee Bernabé cun Saulo par gúndeb dziiny ni rcaaza gúndeb.

<sup>3</sup> Chi gulull bcuanandeb lalzi ni gunaabdeb lo Dios, chiyru bzubnaadeb quia Bernabé ne quia Saulo ax bxiaalddeb laadeb stuby lat.

<sup>4</sup> Chiy Spíritu Sant ná ni bxiaald Bernabé cun Saulo zédeb guidx Seleucia. Ruy guudeb láani barcu par zédeb nez lo isla ni lá Chipre. <sup>5</sup> Chi bdzindeb nez Chipre ax láani guidx Salamina guzulo catíchdeb xtiidx Dios láani xquiudoo de bniety Israel. Ne néza Juany zénédeb par racné laadeb. <sup>6</sup> De ni cuandzadeb iduibte nez Chipre ax bdzindeb guidx Pafos. Ruy bdxialdeb tuby biny Israel lá Barjesús, laab nánbi magi, parzi ax runbi engany bniety dec laab náb tuby profet xte Dios. <sup>7</sup> Barjesúsqui laab gucbi xpíny Sergio Paulo, gobernador xte Chipre ni quesentiand nán. Gobernadorqui gunaabbi Bernabé cun Saulo pur rcaazbi guindiagbi xtiidx Dios. <sup>8</sup> Per Barjesús (ni láza cun diidx griego, Elimas) guzub lodeb, rcaazbi nicuab chaldilaaz Sergio Paulo xtiidx Dios. <sup>9</sup> Chiy Saulo ni láza Pabli quesentiand rbezneb Spíritu Sant ax bguiazaacbi lo Elimas, <sup>10</sup> raipbi laab:

—¡Llin bindxab, púrpac dixú rguílu ne púrzi ni ná mal runu, xíteete ni náti güen quit rdxalaaztiu! ¿Gúcti isaanu chanuu bniety nezdí xte Dios? <sup>11</sup> Anre Dios gúnny castigu liú. Yáanu ciagu ne xchi quit yianlotiu bieeny xte gubidx.

Hóracqui bcay de bslo Elimas, ax rguilybi ni inaaaz naab pur ni aquitru rianlotib. <sup>12</sup> Chi guná gobernador Sergio Paulo ziy, ax güeldilaazbi. Ne quesentiand bdxalob pur de xtiidx Jesucrist ni rliuudeb.

<sup>13</sup> Chiguld Pabli cun de saab guudeb láani barcu guidx Pafos, ax zédeb guidx Perge ni ná lo estad xte Panfilia. Ruy bsáan Juany ni láza Marcos laadeb, ax bieccuibi Jerusalén. <sup>14</sup> Chiyru bdiiaadeb guidx Perge, zédeb guidx Antioquia ni ná lo estad xte Pisidia. Ruy dxi ni rzilaaz de bniety, biiudeb laniudoo xte de bniety Israel ax gurideb. <sup>15</sup> Chiy, chi gulull biildy bniety ni biildy lo libri xte ley ne xte de profet, ax de ni rnabee laniudooqui raipdeb Pabli cun Bernabé:

—Belati lliclillizi nuu xi didxiin rcaazguibti iniiguibti par ilidxguibti de bniety, zelee iniiguibtini anre.

<sup>16</sup> Chiyru güezuldí Pabli, baanbi seny lodeb iganydeb ax guniib:

—De bniety Israel, ne irateru de ni rdxiby Dios, gulcuadiag guibti. <sup>17</sup> Dios xtenni, dunni ni nan bniety Israel, laany gulény de to xpingul gulalni, bstalny laadeb gucdeb zienguilliú chi zeczi rbezdeb zec binizt nez Egipto. Chiyru cun guelrnabee xtenny gulény laadeb Egipto. <sup>18</sup> Ax belazné Dios laadeb iduibte cuarent iz ni gulezdeb nez rut ná púrzi yuibiz, <sup>19</sup> ne blduullny gadz naciony ni guc lo liu xte Canaán par bdeedny guichliuqui de to xpingulni. <sup>20</sup> Chiyru bcuabee Dios de juez par inabee laadeb, ax de lo zecti tap gayuaa cincuent iz ni gunabee de juez, profet Samuel ná ni guc lúltmi juez. <sup>21</sup> Chiguld gunaabdeb chúu tuby rey ni inabee laadeb. Chiy bdeed Dios laadeb rey Saúl, llingaan Cis ni zá lo xfamily Benjamín, ax gunabeeb laadeb cuarent iz. <sup>22</sup> Deni bdzicá Dios rey Saúl, ax bdeedny laadeb rey David. Chiy guniiny: “Agunáa dec David, llingaan Isaí, runbí zec ni rcaaza ne suubbí xtiidxa gúmbi irate zec ni rcaaza.” <sup>23</sup> Ne anre zecqui ni bsáan Dios diidx lagac lo de xfamily Davidré bdiacá Jesús ni bxiaaldny par bdzicány irate de xtuld de bniety Israel. <sup>24</sup> Anste gueed Jesús, Juany Bautist gudixteeb lo irate bniety Israel dec ná par yialaazdeb pur de xtullddeb ne irubnisdeb. <sup>25</sup> Ne chi zedyiub iduiblo lo guelnabány xte Juany, ax guniib: “Gati naretia ná Crist zec ni rilot. Per chi gueedny nicli lo xcurachny quit riáldtia ixaicquia pur ni mazru sacny que naa.”

<sup>26</sup> Anre irate de sanizán lo xfamily to Abraham ne irateru de ni rdxiby Dios, par dunni ná de xtiidxny ni rguixtee xa xquel bdzicá Jesucrist de xtulldni. <sup>27</sup> Per de bniety Jerusalén cun de gurtisy xtendeb quit niubeetideb Jesús zec ni ná par niubeedebny. Nicliza quit gucbeetideb xi zelo de xtiidx Dios ni bcuaa de profet, de diidx ni ruulddeb laniudoo de dxi ni rzilaaz bniety, parzi lagac laadeb gudinxúdeb Jesús. Ax ziy xquel guzub de diidx ni cá lo xquiits Dios. <sup>28</sup> Ax masqui quit xi xfalti Jesús, per raipiacdeb Pilat inabeeb gatyny. <sup>29</sup> Deni bialo baandeb irate zec ni zéed lo xquiits Dios pur Jesús, chiyru bldetdebny lo cruzu ax bcuaatsdebny. <sup>30</sup> Per Dios gubíi gusbány Jesús stuby. <sup>31</sup> Ne zienzi dxi güeliulony lo de bniety ni cuandzané laany chi güeny Galilea axtqui Jerusalén. Anre de bnietyqui ná ni cayuee diidx pur laany nez lo iraru bniety.

<sup>32</sup> Ningui, dunni cadixteezacni de didzxaacré lot, dec promes ni baany Dios cun de to xpingulni. <sup>33</sup> laany abzuubny xtiidxny cun dunni ni zán lo xfamildeb. Bzuubny xtiidxny chi gusbány Jesús zec ni cá lo ni rrop Salmo rut rnii: “Liú noo llingaana. Ne desde anre anapu guelrnabee zectiziac nare.” <sup>34</sup> Dios guniiny dec sbíi isbány Jesús ne quitru chúuti dxi gatyny zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Nare zunldiia quiet zectispac ni baania promes cun David.” <sup>35</sup> Ne ziyza rnii stuby lat lo xquiitsny: “Laabiu quit isaantibiú guidx tix llinbiu ni quit runti duld.” <sup>36</sup> Anre ni nápacni, gati pur Davidti ná de diidxqui, te pur deni bialo gunabeeb lo de saab zec ni gunii Dios inabeeb tiampqui, chiy gutybi ax bgaatsbi ne guyuudx xcuerpí. <sup>37</sup> Per xcuerpí Jesús ni gubíi gusbány Dios, quit guyuudxtini. <sup>38</sup> Pur ningui cadixteen lot par gacheet dec pur laany anuu perdón xte de xtulldni. <sup>39</sup> Irate ni reldilaaz Jesucrist anádeb perdón pur irate de duld ni quit nialee niacdeb perdón masqui baandeb zec ni rnabee ley ni bdeed Dios Moisés. <sup>40</sup> Ningui gulcualo laa, te quit chadiacát zec ni bcuaa de profet, te pur laadeb bcuaadeb:

<sup>41</sup> Gulcuadiag laa ni runti burli xtiidxa.

Guldxalo ne gulnitlo,

te pur lo de dxi xtenti gúna de cos ni axt quit chaldilaazti masqui chúu ni guedgüeneni laa.

<sup>42</sup> Deni bdiia Pabli cun Bernabé láani xquiudoo de bniety Israelqui, ax de bniety ni quit ná bniety Israel gunaabdeb favor lo Pabli te par chi ríaa xmanqui ax ibíi chagüenérub laadeb ni bené laadeb dxiqui. <sup>43</sup> Chiy chi bdiia de bniety laniudooqui, ziende b güenald Pabli cun Bernabé, zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety zít ni rto Dios zecac de bniety Israel. Ax raipy Pabli cun Bernabé laadeb dec sutipnédeb ni azenuudeb nez güen xte Dios.

<sup>44</sup> Chiguld chi bíaa xmanqui, dxi ni rzilaaz de bniety, casi ira binguidx bdxasaa par guindiagdeb xtiidx Dios. <sup>45</sup> Per chi guná de bniety Israel binguilliú ni bdxasaaqui, ax

gucnalaazdeb parzi guzulo rniyádeb ne rniizadeb de mal diidx pur Pabli. <sup>46</sup> Chiyru sin dxiby xquel cuaby Pabli cun Bernabé lodeb, raipdeb laadeb:

—Nidonidoote lot ná par idixteen de didxzaac xte Dios, laat ni nát bniety Israel. Per anre quit rcaaztit icuadiagini, ax quit xo yáldtit guelnabány par chazy cun Dios. Pur ningui azot#chni de xtidxzaacniqui lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>47</sup> Te pur ziyquiza gunabee Xtadni Dios dunni, chi guniiny tuby lat lo xquiitsny:

Abzuuba liú zec bieeny par irate naciony,  
te par chuu iduibte lo guichliu chatixtiiu  
xa xquel chalee gac bniety perdón.

<sup>48</sup> Deni bindiag de bniety ni quit ná bniety Israel ziy, chiy rzaclaazdeb guzulo rniideb dec güenqui ná xtiidx Dios. Ax irate de ni nungueld gap guelnabány par chazy nez lo Dios, güeldilaazdeb xtiidxny. <sup>49</sup> Ziy xquel brüch de didxzaac xte Dios iduibte nezqui. <sup>50</sup> Per de bniety Israel guludiidxacdeb de bniety gunaa ni ná mazru binyudoo ne ni mazru sac láani guidxqui cun de bniety ngui ni mazruza sac par guzunaldddeb Pabli cun Bernabé axtqui gulédeb laadeb nezqui. <sup>51</sup> Chiyru Pabli cun Bernabé bdxibydeb guxul niideb zec tuby seny dec quit bcuadiagi de bniety diidx, ax zégacdeb par guidx Iconio. <sup>52</sup> Per de bniety ni reldilaaz Dios, quesentiand rguit rzaclaazdeb arbeznédeb Spiritu Sant.

## 14

<sup>1</sup> Láani guidx Iconio, Pabli cun Bernabé iroptedeb biiudeb láani xquiudoo de bniety Israel. Ne zec ni bliuudeb de didxzaac xte Jesucrist, ax zieny de bniety güeldilaazny, zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>2</sup> Per de biny Israel ni quit güeldilaazny guludiidxacdeb de ni quit ná bniety Israel par guzulo baandeb de mal xgab pur de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>3</sup> Per masqui ziy, xchi guzuguaa de apóstol ruy. Ax sin dxiby guniideb xtiidx Dios pur ni reldilaazdeb Jesucrist. Ne laany bdeedny laadeb guelnabee par baandeb zieny de milagri, te par bsienny dec didxldic ná ni rniideb pur Dios. <sup>4</sup> Per de bniety guidxqui gudceb tiop cuaa, duudxdeb guu xlad de bniety Israel, chiy stuudxdeb guu xlad de apóstol. <sup>5</sup> Ax zecli de bniety Israel ne zecliza de bniety ni quit ná bniety Israel bdxadiidxdeb cun de gurtisy te par tildnédeb ne icuaadeb guia Pabli cun Bernabé. <sup>6</sup> Parzi deni gudbee Pabli cun Bernabé ziy, zégacdeb par Lистра ne Derbe, de guidx ni ná nez Licaonia ne iduibteru de nezqui <sup>7</sup> guniizadeb de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>8</sup> Láani guidx Lистра guu tuby ngui ni quit releeti sa, gady chúuti dxi sab pur ni náb coj desdi chi gulbi, ax zubbi <sup>9</sup> cacuadiagbi ni canii Pabli. Deni bguiaa Pabli lob, guná Pabli dec laab reldilaazbi par yachi. <sup>10</sup> Chiy diip raipy Pabli laab:

—Güesú. Guzuldizaac.

Hóracqui btes bniety güesuldib guzulo rzab. <sup>11</sup> Chi guná de bniety xa baany Pabli, guzulo rbixtiadeb cun diidx Licaonia:

—¡De dios ni ná zec bniety abiat rut zuguaan!

<sup>12</sup> Ax guniideb dec Bernabé ná dios Júpiter, chiy Pabli ná dios Mercurio te pur laab ná ni rminéb laadeb. <sup>13</sup> Ne ruxchu guidx nez rut riiu bniety láani guidxqui ná yudoo xte Júpiter. Parzi bxoz ni nuu yudooqui güenéb de gúun cun de guiaa, ax laab cun de bniety rcaazdeb niguindeb de gúunqui par nitodeb de apóstol. <sup>14</sup> Per chi gudbee Pabli cun Bernabé ziy, as gudillaadeb xabdeb, bguizdeb glay de bniety, rbixtiadeb:

<sup>15</sup> —¡Gulcuadiag guibti! ¿Xínií runguibti zee, ne saa bnetiacni rac? Ningui paclay ziozni par ziozni laad dec isaanti de ni runtic, te pur quit xi zelotideng. Güenru gulchanuu xnez Dios ni rbeznabány ni banchuu yabaa, guichliu ne nisdoo cun irate de ni nuu lodeny. <sup>16</sup> Gulalqui Dios bsaanny baany irate bniety zectisy ni rilodeb. <sup>17</sup> Per masqui ziy, quit guuti dxi nisaanny ni rliuuny tú laany pur de cos güen ni runny. Te pur laany rguaadny nisguia ne de guelnazaac ax rguaadny ni iquinni par chuzaclaazni.

<sup>18</sup> Deni gunii Pabli cun Bernabé ziy, cun de diidxqui pentispac baandeb gan quit niguin de binqi de gúun par nitodeb laadeb.

<sup>19</sup> Per tuby tiop de bniety Israel ni zá guidx Antioquia ne guidx Iconio, deni bdxindeb guidx Lистраqui baandeb gan guludiidxdeb de binguidxqui. Parzi bcuaadeb guia Pabli, chiy rilocpacdeb dec agutybi ax bxiubiudeb laab, gulédeb laab láani guidxqui. <sup>20</sup> Per chi bdxasaa de bniety ni reldilaaz Jesucrist iduibrdontec rut náгаа Pabli, chiy güesteb, biiub láani guidxqui stuby. Chi bragueelqui chiyru bdiab cun Bernabé par zédeb guidx Derbe.

<sup>21</sup> Chi gulull btüchdeb xtiidx Jesucrist láani guidx Derbe rut baandeb gan güeldilaaz zieny bniety, chiyru gubii bieequideb guidx Lистра cun guidx Iconio ne guidx Antioquia. <sup>22</sup> De guidxqui guluzaclaazdeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist. Raipdeb laadeb dec sutipnédeb ni areldilaazdebny, te pur zienzi guelzii ná par teed bniety par yiuub lo guelnabee xte Dios. <sup>23</sup> Ne ziyza cad tuby de guidxqui bcuaabeedeb de bingul ni inabee lo de ni reldilaaz Jesucrist.

Ax chi gulull bcuuandeb ne gunaabdeb lo Dios, chiyru bsáandeb laadeb laznaa Jesucrist ni agüeldilaazdeb.

<sup>24</sup> Deni gudeed Pabli cun Bernabé nez Pisidia, ax bdzindeb nez Panfilia. <sup>25</sup> Chiy guniideb xtiidx Dios láani guidx Perge. Chiyru güedeb guidx Atalia. <sup>26</sup> Ruy guudeb láani barcu par güedeb Antioquia, guidx rut bsáan iraru de ni reldilaaz Jesucrist laadeb laznaa Dios par gacnény laadeb chatichdeb xtiidxny. Ne dziinquiy ná ni ablduuldeb. <sup>27</sup> Ax deni bdzindeb Antioquiaqui, bchasaadeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist par benédeb laadeb diidx irate ni baany Dios cun laadeb, ne xa xquel guc bxalny nez par güeldilaazza de bniety ni quit ná bniety Israel laany. <sup>28</sup> Ruy xchi guzuguaa Pabli cun Bernabé, guzuguanédeb de bniety Antioquia ni reldilaaz Jesucrist.

## 15

<sup>1</sup> Láani de dxiqui bdziny tuby tiop de bniety Judea láani guidx Antioquia. Ax guzulo raipdeb de bniety ni reldilaaz Jesucrist dec belati quit chúudeb seny zec ni gunabee Moisés, quit xo gúnti Dios perdón de xtullddeb. <sup>2</sup> Parzi Pabli cun Bernabé quesentiand guzudeb bchanédeb de binqui lo diidx. Chiyru güenru cuabee Pabli cun Bernabé ne cun stuby stiop de bniety par güedeb Jerusalén güeninédeb de apóstol ne de ni rnabee lo de xpiny Crist, te par dún xa gac xte senyqui.

<sup>3</sup> Ax gulunez de bniety Antioquia ni reldilaaz Jesucrist laadeb par zédeb. Deni zédeb gudeeddeb nez Fenicia ne nez Samaria. Chiy gudixteedeb lo de xpiny Crist ni rbez nezqui dec de bniety ni quit ná bniety Israel areldilaazdeb xtiidx Dios. Ax irate de ni reldilaaz Jesucrist nezqui, rzaclaazdeb bindiagdeb ziy.

<sup>4</sup> Chi bdziny Pabli cun Bernabé Jerusalén, chiy güechalo de ni reldilaaz Jesucrist laadeb cun de apóstol ne cun de ni rnabee lo de xpiny Crist. Ax bené Pabli cun Bernabé laadeb diidx irate ni baany Dios cun laadeb. <sup>5</sup> Per tuby tiop de fariseu ni agüeldilaaz Jesucrist, guzuldídeb chiy guniideb:

—De bniety ni quit ná bniety Israel ne agüeldilaazdeb Jesucrist, rquinpac chúudeb seny xte de bniety Israel ne guindiagzadeb chanuupacdeb ley xte Moisés.

<sup>6</sup> Chiyru bdxasaa de apóstol cun de ni rnabee lo de xpiny Crist te par dún xa günde. <sup>7</sup> De tant ni cayueedeb diidx pur ziy, ax güesuldí Bed raipy laadeb:

—De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti dec gual bcuabee Dios naa lot par chagüiaa de didzxaac xte Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel te par chaldilaazdebny. <sup>8</sup> Ne Dios laany ni rumbeeny ira lazdoob bniety, abliuuny dec xpiny laadeb pur ni abguaadny laadeb Spíritu Sant zecac dunní. <sup>9</sup> Ax zecli cun dunní ne cun laadeb tubylote run Dios, te pur zectiziac dunní ziyza absány laadeb pur ni areldilaazdeb Jesucrist. <sup>10</sup> Anre, ¿xínií ninguiy rcuanaat ni abaany Dios ax rnabeet chanuu de ni reldilaaz Jesucrist ley, negu nicli dunní ne nicliza de to xpingul gulalni quit nialeé niunpac zec ni rnabee ley? <sup>11</sup> Sino que dunní zonén cuend dec pur güen ni baany Xtadni Jesucrist, abaany Dios perdón de xtuldni, ziytiziacza laadeb.

<sup>12</sup> Chiyru bgany iratecdeb ne bcuadiagdeb lalzi ni cayuee Bernabé ne Pabli diidx pur de milagri xte Dios ni baandeb nez lo de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>13</sup> Chi gulull guniideb, chiyru guniiza Jacob:

—De saniroldilaazni Jesucrist, gulcuadiag: <sup>14</sup> Simóny Bed abenéb dunní diidx xa xquel guzulo rbé Dios de bniety ni quit ná bniety Israel par gacdeb xpiny. <sup>15</sup> De diidxqui rguaaldquipacqui y zec ni bcuaa de profet lo xquiits Dios rut rnií:

<sup>16</sup> Chi aguc ziy, chiy ibíi

gúna pur idal de xpínnia stuby zec ni guc chi nabány David.

Idaldeb pur lagac de bniety ni zeczi nabány zec ni gubány bniety tiamp xte David, ax pur laadeb ibíi gacziény de xpínnia.

<sup>17</sup> Te par ito iraru bniety nare, bniety iranexzte lo naciony ito nare.

<sup>18</sup> Ziy gudixtee Dios lo bniety desde gual.

<sup>19</sup> Pur ningui, nare Jacob runa xgab dec quit náti par gac juers de bniety ni quit ná bniety Israel par chanuudeb ley, laadeb ni absaandeb de xcostumbrídeb par chanuudeb xnez Dios. <sup>20</sup> Anre cun ixiaaldni tuby guiits lodeb dec quitru náti par iquiindeb de ni abiacldee nez lo de cos ni rlilo bniety ná díos, nicliza quit náti par ibánydeb ni quit illíu cun de ni quit rac chialdeb. Ne quit náti par iquiindeb beel ni guririny nicliza riny. <sup>21</sup> Ziy idxaipnídeb, te pur desdi gual cad tuby guidx nuupac bniety ni rseed laadeb xi zelo ley xte Moisés ni ruullddeb laniudoo de dxi ni rzilaaz bniety.

<sup>22</sup> Chiyru de apóstol cun de bingul ne irate de sanireldilaazdeb Jesucrist guniideb cuédeb lodeb tuby tiop de bniety ni ixialdnédeb Pabli cun Bernabé chiaadeb Antioquia.

Ax bcuabeedeb Judas ni láza Barsabás cun Silas, laadeb ni napdeb guelrnabee lo de sanireldilaazdeb Jesucrist. <sup>23</sup> Chiy bxialdnédeb laadeb tuby cart ni rni:

“Dunni de apóstol cun de bingul ne irateru de saniroldilaazni Jesucrist, rguaapnidos laa ni quit nát bniety Israel, per rac saniroldilaazni Jesucrist laa ni rbeztí Antioquia, ne laa ni rbeztí nez Siria ne nez Cilicia. <sup>24</sup> Dunni agucbeen dec nuu de bniety ladxni bdiiaadeb sin xtidxbeen, chiy casacandeb laa cun xtiidxdeb ax quit racbeet xa gúnti pur ni rniideb laa dec ná par chúut seny ni ruu de bniety Israel ne gúnti zec ni rnabee ley xte Moisés, per gati duntin bxialdnédeb. <sup>25</sup> Pur ningui, bdxasaan ax guniin dec güenru icuabeen tuby tiop de saán par chatixlodeb laa, chanédeb tiop de xcumpnierni ni quesentiand rcaazni, Pabli ne Bernabé, <sup>26</sup> laadeb ni aguudeb lo iralote peligrí pur ni cayunde sirví lo Xtadni Jesucrist. <sup>27</sup> Ax cxialdnédeb Judas cun Silas, laadeb quixteedeb lot irate cun diidx ruupacdeb. <sup>28</sup> Ne zec xgab ni abguaad Spíritu Sant dunni, ax güenru quitru xi rquiinti inabeen laa gúnti, ni rquiintisy chané cuend ná dec <sup>29</sup> quit iquiintit beel xte de ladxaa ni abcuez de bniety lo de ni rilodeb ná dios, nicliza quit náti par iquiinti beel ni gurirín nicliza riny, ne quit ibányti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. Belati icualot quit gúnti de cosqui ax güenquit nabányti. Dios gacnény laa.”

<sup>30</sup> Ziy xquel guc, cartqui ná ni bxialdnédeb idapte de bnietqui par guidx Antioquia. Ruy bchasaadeb de xpiny Crist, ax bdeeddeb cartqui laadeb. <sup>31</sup> Chi biildy de bnietqui cartqui, quesentiand rzaclaazdeb pur de diidx zaac ni zéed loqui. <sup>32</sup> Chiy Judas cun Silas, cun ziyza guuddeb guelrieny par güeadeb xtiidx Dios parzi xchi guninédeb de xpiny Crist, guluzaclaazdeb laadeb cun de xtiidxdeb. <sup>33</sup> Chi gudeed zieny dxi ni zuguaa Judas cun Silas ruy, de xpiny Crist ni rbez Antioquiaqui gulunezdeb laadeb par yaicquideb rut rbez de ni bxiaald laadeb, raipdeb laadeb: “Dios chanezaac laa.” <sup>34</sup> Per Silas baanbí xgab biianrub ruy. <sup>35</sup> Chiy Pabli cun Bernabé biianruzadeb Antioquia, ax laadeb cun stuudx de bniety güelaa bseeddeb xtiidx Dios de bniety ruy.

<sup>36</sup> Chi gudeed tuby tiop dxi, chiy raipy Pabli Bernabé:

—Too stuby, chotixlon de saniroldilaazni Jesucrist irate de guidx rut abiotichni xtiidx Dios, par choguaan xa nuudeb.

<sup>37</sup> Bernabé rcaazbí nianédeb Juany ni láza Marcos. <sup>38</sup> Per Pabli quit nizigueltditb nianédeb Juany Marcos, te pur chi güedeb nez Panfilia gulelaazbí laadeb, quit nialaati nianédeb laadeb. <sup>39</sup> Parzi ni tuby ni stuby quit biianti cunformi, ax gulasaadeb. Chiyru zéne Bernabé Marcos, guudeb láani barcu zédeb nez lo isla ni lá Chipre. <sup>40</sup> Pabli ax bcuabeeb Silas zédeb, chiy raipy irateru de xpiny Crist laadeb dec Dios chanezaac laadeb. <sup>41</sup> Ax gudeeddeb nez Siria ne nez Cilicia, rguzaclaazdeb de xpiny Crist nezqui.

## 16

<sup>1</sup> Chi bdziny Pabli cun Silas de guidx ni lá Derbe ne Listra, ruy bdxialdeb tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist. Laab láb Timoteo llingaan tuby bniety gunaa Israel ni reldilaaza Jesucrist, per xtadbí ax bniety griego laab. <sup>2</sup> Irate de xpiny Crist ni rbez guidx Listra ne Iconio rniideb dec güenqui ná Timoteo. <sup>3</sup> Chiy gunii Pabli chané Timoteo, per nidooteelga guluub seny ni ruu de bniety Israel Timoteo te par quit xi inii de bniety Israel ni rbez nezqui, pur ni iratecdeb nán dec bniety griego rac xtad Timoteo. <sup>4</sup> Irate de guidx rut gudeeddeb gudixteedeb lo de xpiny Crist xa riáld gúndeb, zec ni agunii de apóstol ne de bingul ni rnabee lo de xpiny Crist Jerusalén. <sup>5</sup> Ziy xquel guzutipné de bniety nezqui ni reldilaazdeb Jesucrist, ne dxi pur dxi mazru bdal de ni güedilaaz laany.

<sup>6</sup> Chiguld quit nisaanti Spíritu Sant nianüideb xtiidx Dios nez Asia ax gudeeddeb nez Frigia ne nez Galacia, <sup>7</sup> chiy bdzindeb nez Misia. Ruy baandeb xgab niadeb nez Bitinia, per ziygac quit nisaanti Spíritu Sant niadeb nezqui. <sup>8</sup> Chiyru gudeeddeb nez Misiaqui, ax bdzindeb guidx Troas. <sup>9</sup> Ruy, guxinqui guc Pabli zec ni rnixcaald. Gunáb tuby bniety nguiú ni zán nez Macedonia, zuldíb runlasbí lo Pabli, rniib: “Quedaabiú nez Macedonia, dagacnébiú dunni.” <sup>10</sup> Cuant bliulo ziy lo Pabli, as bdxanni pur choon nez Macedonia pur ni nánni dec Diosiy cabídx dunni nezqui par chotichni de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>11</sup> Bdxúun láani barcu guidx Troas ax tiblydí par isla ni lá Samotracia biion. Chi bragueel stuby dxi bdzinni guidx Neápolis. <sup>12</sup> Ruy bdiian biion par Filipos, guidx ni sacru nez Macedonia, per Roma rnabee guidxqui, ax bzuguaan ruy tuby tiop dxi. <sup>13</sup> Chiy tuby dxi ni rzilaaz bniety bdiian láani guidxqui, biion ruu tuby gueeu rut rilon rdxasaa de bniety Israel par rnaabdeb lo Dios. Ax brin, bdxuenén de bniety gunaa ni bdxasaa ruy de didxzaac xte Jesucrist. <sup>14</sup> Tuby de bniety gunaaqui lá Lidy, laab záb guidx Tiatira, rtóob de lady zaac culory murad. Guldípacbí rdxibbí Dios, ax cacuadiagbí, ne Dios bxalny xquelrieni par icuadiagdziitsbí ni canii Pabli. <sup>15</sup> Chiy brubnisbí cun irate de xfamilbí, ax banlasbí lon, guniib dunni:

—Belati guldít reldilaazti dec areldilaaza Jesucrist, gultaldez liza.

Ax baanbi juers dunni bdxaanbi lizbi.

<sup>16</sup> Chiguld tuby güelt chi zoon rut renaab de bniety lo Dios, bchalon tuby dxaap ni nuu tuby bindxab láani lazdooni. Dxaapqui esclav náb. Chiy pur guelrnabee xte bindxabqui rniyáab, ax ziény mily runbi gan par de xlámbi pur guelrniyáaqui. <sup>17</sup> Chiguld guzanaldbi Pabli cun dunni, rbixtiab:

—De bniety nguüré xmandad Dios ni rbez llayabaa cayunde, caguixteedeb lot xa xquel par gapti perdón.

<sup>18</sup> Zienzi dxi baany dxaapqui ziy, axtqui chi güexaclaaz Pabli ax bieequibi raipbi bindxab ni nuu láani dxaapqui:

—Pur guelrnabee xte Jesucrist, nare rnabiia liú bdiia láani dxaapqui.

Hóracqui bdiia bindxabqui láani dxaapqui.

<sup>19</sup> Per chi gucbee de ni rnabee dxaapqui dec aquitru xo güntib gan mily par laadeb, ax gunaazdeb Pabli cun Silas, güenédeb laadeb juzgad nez lo de gurtisy. <sup>20</sup> Chi bdz#ideb laadeb nez lo de gurtisy, guniideb:

—De bniety Israelré tuby scand cayunde ladxni, <sup>21</sup> ne rliuudeb de costumbrí ni quit izigueltdin idxanni ne quitza xo idxantín de costumbríqui te pur bniety roma dunni.

<sup>22</sup> Chiy guas irate de binqui contri laadeb, ax gunabee de gurtisy idiia xab Pabli cun Silas par idaazdeb cun var. <sup>23</sup> Chi gulull btaazdeb laadeb quesentiand, chiyrü güelduudeb laadeb láani lizguiib ne gunabeeb bniety ni rcualo ruu lizguiib par icualodz#tsbi laadeb. <sup>24</sup> Chi bindiag ni rcualo ruu lizguiibqui ziy, ax güelduub laadeb axt lúltmi cuart ni ná lánanqui, bldiibbi nii Pabli cun nii Silas lo tuby bred cun caden.

<sup>25</sup> Per chi guc iruld gueel, lalzi ni canaab Pabli cun Silas lo Dios ne cayuldzadeb de cant par laany, ax cacuadiag iraru de ni nuu láani lizguiibqui. <sup>26</sup> Chiy tuisqui guzulo tuby lluroo ni bsees axt cimient xte lizguiibqui. Horqui bllal irate de puert xte lizguiibqui, ne bllaicqui de caden ni liiby irate de ni nuu láani lizguiibqui. <sup>27</sup> Chi gubany ni cacualo ruu lizguiibqui ne gunáb dec irate de puert xte lizguiibqui zullal, guléeb spad xtenbi par niguinxúb lagac laab pur ni baanbi xgab dec irate de ni nuu láani lizguiibqui ablluuin. <sup>28</sup> Chiy gurixtia Pabli, raipbi laab:

—Quit xi gunnétiu liú. Iratecni zuguaan rurén.

<sup>29</sup> Chiyru gunaab bniety ni rcualo ruu lizguiibqui tuby bal, ax biiub xuuinbi ne racdxaachbi rdxibbi axtqui llanii Pabli cun Silas güesullibbi. <sup>30</sup> Chiyru guléeb laadeb, gunabdiidxbi laadeb:

—Gulniiguibti dad, ¿xa riáld gúna par gapa perdón lo Dios?

<sup>31</sup> Laadeb cuaibdeb lob:

—Güeldilaaz Xtadni Jesucrist, ziy xquel gapu perdón, liú ne de xfamilü.

<sup>32</sup> Chiy benédeb laab xtiidx Dios, laab cun irate de ni zuguaa lizbi bcuadiag. <sup>33</sup> Ne guxiniacqui, bniety ni rcualo ruu lizguiibqui gudiibybi de herid xte de guelna ni güené Pabli cun Silas. Chiyru brubnisi cun irate de xfamilbi. <sup>34</sup> Ax güenédeb laadeb lizbi, bdeedbi ni bquiindeb, ne rzaclaazbi cun de xfamilbi dec agüeldilaazdeb Dios.

<sup>35</sup> Chi bragueel, bxiaald de gurtisy de suldad ni güegapy bniety ni rcualo ruu lizguiibqui dec íldab Pabli cun Silas. <sup>36</sup> Chiy raipy bniety ni rcualo ruu lizguiib Pabli:

—Agunii de gurtisy ildaa laaguibti. Anre azelee chiaguibti sin guelrtaa.

<sup>37</sup> Per Pabli raipbi de suldadqui:

—Dunni legítmi bniety Roma dunni, ne btaazdeb dunni nez lo binguidx. Nicli quit nisaandeb nideedni cuenddeb, ax guluudeb dunni láani lizguiib. Ne anre, ¿ta ildáleizdeb dunni dxiga? ¡Quit chaleetiy! Su guedléedeb dunni laapacdeb.

<sup>38</sup> Ax güetixtee de suldadqui ziy lo de gurtisy, parzi bdxiby de gurtisy chi bindiag dec bniety Roma Pabli cun Silas. <sup>39</sup> Chiyru güenaabdeb dispens lo Pabli cun lo Silas, ax gulédeb laadeb ne raipdeb laadeb idiiaadeb láani güidxqui. <sup>40</sup> Deni bdiia Pabli cun Silas láani lizguiib, güedeb liz Lidy. Chiy chi bialo guninédeb de sanireldilaazdeb Jesucrist par chuzaclaazdeb sutipnédeb ni reldilaazdeb, chiyrü zédeb.

## 17

<sup>1</sup> Chi zé Pabli cun Silas, gudeeddeb nez Anfípolis ne nez Apolonia, ax bdzindeb güidx Tesalónica rut nuu tuby yudoo xte de bniety Israel. <sup>2</sup> Chiy zec ni guc costumbrí xte Pabli, güeb yudoo. Chon sábdí güegüenédeb de bniety xtiidx Dios. <sup>3</sup> Gudixteeb ne bliuub laadeb lo xquits Dios rut rnií dec ná par teed Crist guelzii, ne chi agutyny sbíi íbánni stuby. Raipbi laadeb:

—Lagac Jesús ni caniia laat, lagacniy Crist.

<sup>4</sup> Nuü de bniety Israelqui güeldilaaz, ax bdxasaadeb cun Pabli ne Silas. Ziyza ziény de bniety griego ni rto Dios güeldilaaz, ne zienza de bniety gunaa ni rápru de bniety didxdoo, güeldilaazdeb Jesús. <sup>5</sup> Per de bniety Israel ni quit nizigüeld nialdilaaz Jesucrist,

gucnalaazdeb ax bchasaadeb de biny mal ni candzaguidx par baandeb scand gulédeb bniety. Ne güeyiudeb liz Jasón, rguilydeb Pabli cun Silas par cuédeb laadeb, idzideb laadeb lo binguidx. <sup>6</sup> Per cun quit nidxialtided laadeb ruy, ax bxiubiudeb Jasón cun stuudx de bniety ni reldilaaz Jesús, güenédeb laadeb nez lo de gurtisy, rbixtiadeb:

—Tiop nguui ni abstildy irazpacza binguichliu, abdzindeb rurén, <sup>7</sup> ne liz Jasón rbezdeb. Laadeb cun irate de ni run cuend laadeb, quit cayuntideb zec ni rnabee ley xte rey César te pur rniideb dec nuu stuby rey ni lá Jesús.

<sup>8</sup> Chi bindiag de gurtisy ne de biny ziy, iralote xgab baandeb. <sup>9</sup> Per Jasón cun irateru de bniety ni biaaguqui chi gudillydeb, ax bldádeb laadeb.

<sup>10</sup> Lagac guxinqui de bniety ni reldilaaz Jesucrist, bxiaalddeb Pabli cun Silas guidx Berea. Chi bdzindeb ruy, güedeb laniudoo xte de bniety Israel. <sup>11</sup> De bniety Israelqui mazru güen nádeb que de ni rbez Tesalónica. Cun gan bcuadiagdeb irate, ne lillite ruulddeb lo xquiits Dios par gacheedeb la didxldí ná ni rnii Pabli. <sup>12</sup> Pur ningui, zierende güeldilaaz Jesucrist ne zienza de bniety griego güeldilaaz laany, zecli de gunaa ne de nguui ni sacru nezqui. <sup>13</sup> Parzi chi gubee de bniety Israel ni rbez Tesalónica dec catiich Pabli xtiidx Dios láani guidx Berea, ax güedeb ruy par güeldugueudeb bniety idxichnédeb Pabli. <sup>14</sup> Per de bniety ni reldilaaz Jesucrist xiteete gucldaatideb, bxiaaldgapacdeb Pabli nez ruu nisdoo. Chiy Silas cun Timoteo biianrudeb Berea. <sup>15</sup> Ne de bniety ni güeldunex Pabli, axt Atenas güenédeb laab. Chi bieacquideb Berea ax bieacquinédeb rson xte Pabli par chanaldgapac Silas cun Timoteo laab.

<sup>16</sup> Lalzí ni canuu Pabli idziny Silas cun Timoteo guidx Atenas, nalas bziiendi pur ni gunáb dec zieny de cos ni nap de bniety ruy zec Dios. <sup>17</sup> Pur ningui, güeb yudoo güeninéb de bniety Israel cun irateru de bniety ni rto Dios zec de bniety Israel, lillite guninéb xtiixpac bniety ni bdxialbi nez lo guee. <sup>18</sup> Ziyza guninéb duudx de biny ni run cuend zec ni zéed lo libri xte Epicúreo ne xte de estoicos. Ax nuudeb guniideb:

—¿Xidxa xtenqui ruee biny ni cuenzi ruee diidxqui?

Chiy stuudxdeb gunii:

—Lazuza xtiidx irinqui de dios cuby catiichbi.

Guniideb ziy pur ni cayuené Pabli laadeb de didxzaac xte Jesucrist ne xte ni gubii gubányy stuby. <sup>19</sup> Chiy güenédeb Pabli tuby lat rut lá Areópago, rut rdxasaadeb par de junt xtende. Ax gunabdiidxdeb laab:

—¿Ta zeele gacheen xi de cos cubyqui zedliuubiú nezré? <sup>20</sup> Te pur ruenébi dunní de cos ni quit gántin, ax rcaazni gacheen xi zelodengui.

<sup>21</sup> (Irate de biny Atenasqui cun irateru de binzít ni rbez ruy, ziyzac nuudeb. Rdxulaazdeb icuadiagdeb, o güeezadeb ni ná cuby.)

<sup>22</sup> Chiyru zec ni dxasaadeb rut lá Areópago, güesuldí Pabli glaydeb, raipbi laadeb:

—De bniety Atenas, pur irate ni agunáa rachiia dec zieny de dios rápquibti. <sup>23</sup> Ne chi candzaa rguiaa de rut retot de dios xtenti, bdxiala tuby bcuú rut cá de diidx ni rnii: DIOS NI QUI RDXAMBEETIN. Anre Dios ni rtot sin quit rumbeetitny, xtiidxnny zedgüenia laa.

<sup>24</sup> Diosqui banchuu guichliu ne irate de ni nuu lo guichliu, laany rnabeeny llayabaa ne lo guichliu. Quit rbeztiny laniudoo ni runchuu de bniety, <sup>25</sup> nicliza quit rquiintiny chúu ni gún xi gún par laany, te pur laany rguaadny dunní bi par nabánni, laany rguaadny dunní guelnabány ne irateru de cos.

<sup>26</sup> Pur tuby bniety baany Dios bdal irate bniety guichliu par cuezdeb iduibte lo guichliu. Chiy a ná xati íbánydeb ne calí cuezdeb <sup>27</sup> par quilydeb Dios masqui zecpacza chi rgaan, rgaan bniety par idxialdebnny. Ni nápacni quit zuguazittiny par irate bniety. <sup>28</sup> Te pur, pur Dios nabánni, pur laany rzeesni candzan, pur laany dxúun lo guichliu. Zecqui ni guniiza tuby tiop de binnán xtenti, chi guniideb: “Dunní lliin Dios dunní.” <sup>29</sup> Pur ningui, belati lliin Dios dunní, quit náti par idxanni xgab dec Dios ná de or, o de plat, o de guia saa ni runchuu de bniety zec ni ná xgabdeb. <sup>30</sup> Gulalqui bsaan Dios baany bniety zec ni rilodeb pur ni quit gánde, per anre iranetze canabeeny irate bniety par yialaazdeb pur de xtuldddeb. <sup>31</sup> Te pur Dios agulecány tuby dxi ni ideed bniety cuendny, dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. Ax abcuaeeny Jesucrist par gún guelgurtisqui, ne par yiany dec abcuaeeny Jesucrist par ziy, ax gubii gusbányy Jesucrist chi gutyny.

<sup>32</sup> Chi bindiagdeb gunii Pabli gubii gubány Jesucrist stuby, nuudeb baandeb burli laab chiy stuudxdeb gunii:

—Stuby güelkti icuadiagrun ni caniiibu.

<sup>33</sup> Chiyru bsáan Pabli laadeb, <sup>34</sup> per nuudeb güenaldddeb laab ne güeldilaazdeb xtiidx Dios. Lodeb nuuch tuby bniety Areópago ni lá Dionisio cun tuby bniety gunaa ni lá Dámaris, ne cunru stuby stiop de bniety.



## 18

<sup>1</sup> Chiyru bdiia Pabli Atenas ax güeb Corinto. <sup>2</sup> Ruy bdxialbi tuby bniety Israel ni lá Aquila, ladxbi lá Ponto. Aquila cun chialbi Priscila tesga bdzindeb xte nez Italia, te pur gunabee rey Claudio idia irate de bniety Israel nez Roma. Chiy güetixlo Pabli laadeb <sup>3</sup> ne cun dzintiziac ni runbi runzadeb, runchuudeb de guidy ni rliü par racchuu de carpí, ax guleznéb laadeb par baandeb dzinqui. <sup>4</sup> Chiy cad dxi ni rzilaaz bniety regüee Pabli xtiidx Dios laniudoo xte de bniety Israel, runbi pur gúnbi gan zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel par chaldilaazdeb ni rniib.

<sup>5</sup> Deni bza Silas cun Timoteo nez Macedonia, chi bdzindeb Corinto, chiyru aquitru xi stubyti baany Pabli, cuntispac xtiidx Diosiy abenéb de bniety ne bliub de bniety Israel dec Jesúsíy Crist. <sup>6</sup> Per laadeb guzulo rdxichnédeb Pabli, ax bsaclodeb laab. Chiyru bdzibybi de xabbi zec tuby seny dec quit rcuadiagtideb diidx, ne raipbi laadeb:

—Lagacqui laa napti duld initti lo Dios, gati naretia napa duld. Desde anre azenía xtiidx Dios lo de bniety ni quit ná bniety Israel.

<sup>7</sup> Ax bdiab laniudooqui, güeb liz tuby bniety ngui ni lá Just. Bnietqui rtob Dios ne gaxza cuee yudooqui ná lizbi. <sup>8</sup> Chiy Crispo, tuby bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, laab cun irate de xfamilbi güeldilaazdeb Jesucrist. Ziyza zieny de bniety Corinto güeldilaaz chi bindiagdeb xtiidx Jesucrist ax brubnisdeb. <sup>9</sup> Tuby guxin, Dios guninéy Pabli lo bcaald, raipny laab:

—Quit idxibtü, güelaaru gunii xtiidxa. Quit iganytiü, <sup>10</sup> a nare zuguaníaa liú ax ruteete quit tu xi gunnéti liú, te pur láani guidxqui zieny de bnietqui ná par nare.

<sup>11</sup> Ziy xquel guc biiian Pabli Corinto tuby iz iruld, bseedbi de bnietqui xtiidx Dios.

<sup>12</sup> Per chi guc Galión gobernador xte Acaya, de bniety Israel bdxasaadeb par gunaaazdeb Pabli. Güenédeb laab lo gobernadorqui, <sup>13</sup> raipdeb gobernadorqui:

—Bnietré candzab runbi gan reldilaaz de bniety itodeb Dios irinqui que zec ni rnabee ley xtenni.

<sup>14</sup> Aninii Pabli, chi gunii Galión, raipbi de bniety Israelqui:

—Belrulatí pur tuby falt, o tuby cos cuendroo baanbi ningui zednéb, zuna cuend laa.

<sup>15</sup> Per ziy ax pur de diidx ne lá de biny ne pur de ley xtenti, ax laacti gulgaany arregladíy, quit rcaaztia gaca juez xte de cosqui.

<sup>16</sup> Chiy guleégacbi laadeb juzgadqui. <sup>17</sup> As ruygac gunaaaz de biny griego Sóstenes bniety ni rnabee laniudoo xte de bniety Israel, per nicuend quit baany gobernadorqui laadeb.

<sup>18</sup> Xchiru biiian Pabli Corinto. Chiyru raipbi de sanireldilaazbi Jesucrist dec azéb, ax zéneb Priscila cun Aquila, biiudeb láani barcu zédeb nez Siria. Per anste ni idiiadeb Cncrea bga quia Pabli pur tuby promes ni baanbi. <sup>19</sup> Chi bdzindeb Efeso, ruy bsáan Pabli Priscila cun Aquila, per güeb laniudoo xte de bniety Israel ni rbez ruy, güeninéb de bniety Israel ni rdxasaa laniudooqui. <sup>20</sup> Chiy laadeb rcaazdeb niacldaaru Pabli ruy, per quit nizigueldtib.

<sup>21</sup> Raipbi laadeb:

—Azáa, te pur Jerusalén ná par iteeda laní ni zéed. Dios iguaadny permis ax guedguíaa laa stuby.

Chiyru biiub láani barcu bdiab guidx Efeso. <sup>22</sup> Chi bdzinbi Cesarea, chiy güeb Jerusalén güetixlob de xpiny Crist, chiyru zéeb Antioquía. <sup>23</sup> Chi guc xchi ni zuguaab Antioquía, ax gubíi bdiab güeb tubyga pur tubyga de guidx nez Galacia ne nez Frigia, rguzaclaazbi irate de xpiny Crist.

<sup>24</sup> Tiampqui bdziny tuby bniety Israel guidx Efeso, laab bdialáb Apolos, ladxbi guc Alejandria. Bnietqui la nuu xtiidxbi ne ziyza nánbi xtiidx Dios. <sup>25</sup> Bseedbi xtiidx Dios, ax cun gan rliub de bniety ne nieeny ruenéb laadeb xtiidx Jesús, masqui quit gánpachbi xiru par rrubnis bniety, tubyzi guelrrubnis xte Juany Bautistiy nánbi. <sup>26</sup> Apolosqui sin dxiby guzulo ruenéb de bniety Israel xtiidx Dios laniudoo xtendeb, chiy chi bindiag Priscila cun Aquila ni guniib ax güenédeb laab lizdeb. Ruy bseeddeb laab par güelaarupac gucbeeb xtiidx Dios. <sup>27</sup> Chi baany Apolos xgab chiab nez Acaya, irateru de xpiny Crist ni zuguanéb, gulzaclaazdeb laab chiab, ax bcuaadeb tuby cart par de xpiny Crist ni rbez nez Acaya par gúndeb recibir Apolos zacru chi idzinbi nezqui. Chi bdziny Apolos nez Acaya quesentiand gucnéb de bniety ni agüeldilaaz Jesucrist pur guelgucné xte Dios. <sup>28</sup> Te pur nez lo irate bniety rniib dec gati xneztni zé de bniety Israel, ne quit tu nialeeti nicaby lob pur ni irate ni rniib ná xnezni, ax irate zec ni zéed lo xquits Dios rliub laadeb dec Jesús laany nány Crist.

## 19

<sup>1</sup> Lazi nuu Apolos guidx Corinto, Pabli güeb de guidx ni ná láani dany nez Asia ax bdzinbi Efeso rut bdxialbi duudx de bniety ni reldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup> Chiy gunabdiidxbi laadeb:

—¿Ta guleznét Spíritu Sant hor ni guzulo reldilaazti?

Laadeb cuaiibdeb:

—Nicli gady guindiagni nuu Spíritu Sant.

<sup>3</sup> Ax raipy Pabli laadeb:

—¿Xaza brubnistidxa?

Laadeb cuaibdeb:

—Zec ni bliuu Juany Bautist bniety.

<sup>4</sup> Chiyru raipy Pabli laadeb:

—Didxdíquy, Juany Bautist btiubnisbi de bniety, laadeb ni rialaazdeb pur de xtuldeb, per raipbi laadeb chaldilaazdeb ni gueed después de laab, ne laaniy Jesús.

<sup>5</sup> Chi bindiagdeb ziy, ax brubnisdeb pur nombrí xte Xtadni Jesús. <sup>6</sup> Ne chi bzubnaa Pabli quiaideb chi guleznédeb Spíritu Sant, ne guzulo ruedebe irinqui de ditsa ax guzulo rteeddeb xtiidx Dios lo de bniety. <sup>7</sup> Pur iratedeb, laadeb nádeb tsibtioip bniety nguui.

<sup>8</sup> Chon búuu güe Pabli laniudoo xte de bniety Israel ni rbez ruy, sin dxiby benéb laadeb xtiidx Dios. Guninéb laadeb, baanbi pur gúnbi gan laadeb chaldilaazdeb xa ná guelrnabee xte Dios. <sup>9</sup> Per nuudeb bxungdeb laadeb, quit nizigülditdeb nialdilaazdeb, lalza guzulo rniideb de mal diidx pur de xtiidx Jesucrist nez lo de bniety. Chiyru gubicá Pabli lodeb cun de bniety ni areldilaaz Jesucrist, güenéb laadeb rulixcuel xte tuby bniety ni lá Tiranno. Ruy guninéb laadeb llillite, <sup>10</sup> ne pur tiop iz baanbi ziy. Ax irate de bniety ni rbez nez Asia, zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, bindiagdeb xtiidx Jesucrist. <sup>11</sup> Chiy pur guelrnabee xte Dios, Pabli baanbi de milagríroo, <sup>12</sup> axtpacza de panit ne de lady ni rla tux Pabli renédeb par de bniety racxú, ax riacdeb xte de guelguidx ni racdeb ne rdiia de spírit mal ni nuu láandeb.

<sup>13</sup> Chiy guu tuby tiop de bniety Israel ni candza rbée de spírit mal láani de bniety, parzi rcaazdeb niundebe us lá Jesucrist ax raipdeb de spírit malqui:

—Pur nombrí xte Jesús ni rzeet Pabli, nare rnabiia laat, guldiia.

<sup>14</sup> Ziy ná ni baany gadz de llingaan tuby bniety Israel ni lá Esceva, laab ni guchbi tuby bxoz ni rnaabe lo de bxoz. <sup>15</sup> Per tuby güelt tuby spírit malqui, cuaibiy lodeb:

—Rumbeeca Jesús, ne nánquizaca túy Pabli, per laat ni quit ganna tú laat.

<sup>16</sup> Chiy bniety ni nuu spirit malqui láanni guzulo btaazbi laadeb, cun juers ni nuub baanbi gan lodeb. Quesentiand rnia bannéb laadeb, ax blluundebe bdiiaideb yuuqui zelluldeb ne názadeb herid. <sup>17</sup> Irate de ne ni rbez Efeso, zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, guchbeedebe guc ziy. Ax quesentiand bdxibdeb ne guniidebe de diidx zaac pur Dad Jesús.

<sup>18</sup> Ziyza ziény de bniety ni güeldilaaz Jesús, bdzindeb rziruudebe nez lo bniety irate mal ni baandeb. <sup>19</sup> Ne zienzadebe ni bseeeddeb dichab par gúndeb mal bniety bednédeb de xlibridebe, ax bzaaicquidebe de libriqui nez lo irate bniety. Chi gulédebe cuend belacti sac pur irate libriqui, ax zecti cincuenta mily mily de plat sac de libriqui. <sup>20</sup> Ziy xquel güelaa bríich xtiidx Jesucrist ne biény guelrnabee xtenny.

<sup>21</sup> Chi guedeed guc de cosqui, Pabli baanbi xgab chiab nez Macedonia ne nez Acaya axtquí azétecbi axtquí Jerusalén. Ziyza guniib dec chi agüeb Jerusalén ax chiazacbi Roma. <sup>22</sup> Ax bxiaaldbi tiop de bniety ni racné laab, Timoteo cun Erast par zédeb Macedonia lalzi biianrub stuudx nez Asia.

<sup>23</sup> Láani de dxiqui tuby scandroo guc láani guidx Efeso pur xtiidx Jesús. <sup>24</sup> Te pur Demetri, bniety ni runchuu de cos de plat, laab ni banchuub de figur de plat ni ná formi xte yudoo xte díos ni lá Diana, nánbi guyally runbi gan cun de bniety ni runnéb dzíiny. <sup>25</sup> Ax bchasaab laadeb cun stuudx de ni run saagac dzíinqui, chi raipbi laadeb:

—Gulcuadiag, laat nánti dec lo dzíinqui ná ni rcáan milyroo. <sup>26</sup> Per anre laat rguiaat ne rindiagti, Pabli candzab rniib dec de díos ni runchuu bniety gati diostideni. Ax ziy xquel abaanbi gan güeldilaaz ziény bniety laab, ne gati lo guidxzitiré, sino que casi iduibte nez Asia. <sup>27</sup> Parzi nuu riezgu inínti xtsíinni, ne gati xtsíinzitín, néza yudoo xte díos Diana aqit gumbeeti bnietni zec ni rumbeedebe ni anre. Ziy xquel aqit tu gúnti cuend guelrnabee xte díos Diana, laany ni rto bnietni iduibte nez Asia ne iduibte lo guichliu.

<sup>28</sup> Chi bindiagdeb ziy, bdxíichdeb, ax gurixtiadeb:

—¡Quesentiand guroo ná Diana, díos xte de efesios!

<sup>29</sup> Chiy tuby regüelt gudeb láani guidxqui. Gunaazdeb tiop de bniety Macedonia, Gayo cun Aristarco, de bniety ni candzané Pabli, ax bxíubiudebe laadeb güenédeb laadeb rut rac junt guidx. <sup>30</sup> Chiy rcaaz Pabli níiub ruy par nininéb de bniety, per de sanireldilaazbi Jesucrist quit nisaanti. <sup>31</sup> Ne ziyza lo de gurtisy xte Asiaqui nuuch tuby tiop xmigu Pabli, de ni bxiaald rson lob dec güenru quit yíiutib ruy. <sup>32</sup> Chiy de binqui, duudxdeb rbíxtia irinqui, stuudxdeb rbíxtia irinquiza. Cuntisy tuby regüelt gudebe ruy, ziendebe axta nicli quit gándeb xíni bdxasaadebe ruy. <sup>33</sup> Chiyru glay de binzienqui gulée de bniety Israel tuby saadeb ni lá Lijandri par ininéb de binqui. Ax baany Lijandri seny lodeb cun naab par iganydeb te par iniib pur de bniety Israel nez lo de binguidxqui. <sup>34</sup> Per chi guchbeedebe dec bniety Israel laab, zecti tiop hor tubylote gurixtiadebe, guniidebe:

—¡Quesentiand guroo ná Diana, dios xte de efesios!

<sup>35</sup> Chiyru chi baany secretary xte guidxqui gan bganydeb, ax guniib:

—De bniety Efeso, irate bniety guichliu nán dec lo guidxré rcualopac bniety yudoo xte dios Diana, ne rtoza bniety dios Diana, laany ni biatny llayabaa. <sup>36</sup> Laat nánti dec niy ná didxldi ax quit rquiinti gúnti zeec, quit gúntit tuby cos sin xgab. <sup>37</sup> Te pur de bniety ni bedné quit xi malti baandeb yudoo, nichiza gady xi mal diidxti iniideb pur xtiosni. <sup>38</sup> Belati Demetri cun de saa ni runbí dziiny napdeb xi napdeb cun stuby bniety, a juzgad ná, a de gurtisy nuu, ruy su chagaanydeb xquejdeb. <sup>39</sup> Per belati nuuru xi rcaazti, chi gac tuby junt guidx chi y idiaxneziy. <sup>40</sup> Anre ni agucqui nuu riezgu inii gobierni cagudiidxni biny gac de scandqui ne, ¿xi iniin belati inabdiidxdeb dunní pur scandqui?

<sup>41</sup> Chi gulull guniib ziy, ax brüch iratedeb.

## 20

<sup>1</sup> Chi guridxi ni rac de biny Efesoqui, Pabli guridxbi de bniety ni reldilaaz Jesucrist par blidxbi laadeb. Chiyru raipbi laadeb dec azéb, ax zéb nez Macedonia. <sup>2</sup> Güetixlob iduibte de nezqui, quesentiand guluzclaazbi de xpiny Crist cun de xtiidxbi, ax bdzini Grecia <sup>3</sup> rut guzuguaab chon búiu. Chiguld aidiab inaaazbi barcu par chiab Siria, chi gucbeeb dec rcaaz de bniety Israel xi gunné laab, ax güenru baanbi xgab gubii bieccuibi nez Macedonia. <sup>4</sup> Güenéb Sópater bniety Berea, llingaan Pirro, cun Aristarco ne Segundo de bniety Tesalónica, néza Gayo bniety Derbe, cun Timoteo, chiy Tíquico ne Trófilo de bniety nez Asia. <sup>5</sup> Iratedeb guzaniiddeb ax cuanuudeb Pabli cun nare Lucas guidx Troas. <sup>6</sup> Dumni chi gudeed laní ni rquiiny bniety guechtily sin levadu, chiyru bdxúun láani barcu bdiian Filipos, ax ni rac gaay dxi bdzinni guidx Troas rut zuguaadeb. Ruy bzuguaan gadz dxi.

<sup>7</sup> Chi bdziny chitnigu, chi bdxasaan par illull guechtily, ne cun Pabli abaanbi xgab iragueelqui idiiab azéb, ax chi guc gueel abcaninézic de bniety. <sup>8</sup> Chiy láani yuu yaa rut bdxasaanqui zieny linterni cacagui, <sup>9</sup> ax zub tuby bíiny ni lá Eutico ruu ventan. Ne cun xchi guniné Pabli laadeb, parzi gunaaz bcaald bniinqui, cuall bcaald ax biablii desde ni rion pis axtqui lo guichliu, agutylí bldesdeb laall. <sup>10</sup> Chiyru biat Pabli rut nágaall, guzullibbi gudeezbi laall, ax raipbi laadeb:

—Quit idxibti, acli nabány.

<sup>11</sup> Chiyru gubii bieepy Pabli stuby, blullbi guechtily bquiindeb, ne güelaa guninéb laadeb axtqui bragueel. Chi bragueel ax biunezbi zéb. <sup>12</sup> Ne bniiny ni biab ruu ventanqui, nabányli zianedeb laall, parzi quesentiand rzaclaazdeb.

<sup>13</sup> Dumni ax bdxúun láani barcu bzaniidni zoon par guidx Asón, rut biian diidx icáan Pabli, te pur laab baanbi xgab niib chiab ruy. <sup>14</sup> Chi bdxasaan cun Pabli guidx Asón, chiy bdxunéni láani barcu zoon par rut lá Mitilene. <sup>15</sup> Mitilene bdiian, chi bragueelqui ax bdeedni néz cuue isla ni lá Quío. Chi bragueel stuby, bdzinni rut lá Samos. Chiy chi bragueel stuby, bdzinni Mileto, per anste idzinni ruy, bzudxin rut lá Trogilio. <sup>16</sup> Pabli baanbi xgab quit niatib Efeso, quit rcaaztib naicldaab nez Asia pur ni rcaazbi yuib idzini Jerusalén, te pur xgabí ná belati chalee idzini bi laní Pentecostés.

<sup>17</sup> Deni zuguaan Mileto, gunabee Pabli gueed de bniety ni rnabee lo de xpiny Crist láani guidx Efeso. <sup>18</sup> Chi bdzindeb, ax raipbi laadeb:

—Desde primer dxi ni bdzinia nez Asia axtqui hor andxiré, laat nánti xa cayuna. <sup>19</sup> Iduibte ni zuguanía laat cayuna sirvi lo Jesucrist cun paciency, masqui axt ruuna ne iralote de guelzii ni agudeda pur ni rcaaz de bniety Israel gunné nare. <sup>20</sup> Per masqui ziy quit bsaantia guniia laat ni ná güen par laat, zecli nez lo de bniety ne lizti bseeda laat. <sup>21</sup> Ne zecli de bniety Israel ne de ni quit ná bniety Israel, arapiadeb yaicquideb cun Dios ne chaldilaazdeb Xtadni Jesús. <sup>22</sup> Anre nare acháa Jerusalén rut caxiaald Espíritu Sant naa, quit gántia xi canuu nare ruy. <sup>23</sup> Ni nántizia ná dec irate rut raa rnií Espíritu Sant naa dec lizguiib ne zieny de guelzii ná ni canuu nare. <sup>24</sup> Per quit xi gúnti pur ziy, masqui gatia per cuntisy rzaclaaza gúna ni ná par gúna axtisy rut chalee, ne gúna mandad ni absiáld Xtadni Jesús nare, itícha de didxzaac xtenny xa ná guelraaz xte Dios.

<sup>25</sup> Anre nare náanna dec nic tubyti ni abenia xa ná guelrnabee xte Dios, aquitru iniáit nare. <sup>26</sup> Pur ningui, rcaaza iniia laat anre dec aquit xi duldti napa belati quit ibányti xnezni. <sup>27</sup> Te pur nare agudixtiia lot irate xa ná xgab Dios, xiteete quit xi bcuaatstia. <sup>28</sup> Ax gulcualo lagac laat ne gulcualo irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist, laadeb ni absiáld Espíritu Sant laat icualot zecpacza chi rcualo tuby pastor de llíily, te pur Jesucrist cun riny xtenny agudilíyny pur laadeb. <sup>29</sup> Nare náanna chi azáa zeed stuby de ni gueed, zecpacza ni rüich de begu de llíily, ziy xgabdeb gunnédeb de xpiny Crist. <sup>30</sup> Ne lagac lot idiacá de ni iliiu púrzy dixú, te par gúndeb gan gún de xpiny Crist cuend xtiidxdeb xlat ni gúndeb cuend xtiidx Dios. <sup>31</sup> Gulcualo laat. Gulchanelaaaz dec pur chon iz quit bsaantia guniia laat, axt ruuna blidxa laat.

<sup>32</sup> 'Anre de saniroldilaazni Jesucrist, laznaa Dios rsánaa laat cun de didxzaac xtenny. Laany napny guelrnabee par gacnény laat chaza gacheet xa rcaazny ibányti, ax iniidxny laat irate ni aguniiny ideedny de ni ná xpiny. <sup>33</sup> Xíteete mlyti gunaaba laat, nicliza lady. <sup>34</sup> Laat nanchuut dec cun de naapaca baania dziny par bquinnia de ni guzuguanía. <sup>35</sup> Abliuua laat dec ziy ná par gún bniety dziny, ax gacné bniety de ni runlieedxni. Gulchanelaa de diidx xte Xtadni Jesús chi guniiny: "Mazrupac rzaclaaz ni rguaad que ni rcáa."

<sup>36</sup> Chi gulull gunii Pabli ziy, chiy guzullibbi gunaabbi lo Dios cun iratedeb. <sup>37</sup> Iratedeb biindeb, gudeezdeb Pabli ne gudodeb ruub. <sup>38</sup> Quesentiand nalas bziindeb, pur ni raipbi laadeb aquitru iniátideb laab. Chiyru güeldecadeb laab axt rut zu barcu.

## 21

<sup>1</sup> Ruy bsáannideb, bdxúun láani barcu biion tiblydíte lo isla ni lá Cos. Chi bragueel stuby dxi bdzinni lo isla ni lá Rodas, chiy de ruy biion par rut lá Pátara. <sup>2</sup> Ruy bdxialni tuby barcu ni achia nez Fenicia, ax bdxúun láanqui. <sup>3</sup> Deni zoon chiy lad rbes xtenni gunán isla ni lá Chipre, ax zootecni nez Siria. Ne cun ná par ldat barcuqui guidx Tiro, ax bdxúun láani guidxqui. <sup>4</sup> Ruy bdxialni de bniety ni reldilaaz Jesucrist, chiy bzuguanénde b gadz dxi. De bniety pur Spíritu Sant, raipdeb Pabli dec quit chiatib Jerusalén. <sup>5</sup> Per chi bialo gadz dxiqui, bdiagacni guidxqui. Chiy iratedeb cun chialdeb ne de lliindeb, güeldecadeb dunní axt ruxchu nisdoo ni ná ruxchu guidxqui. Ruxchu nisdooqui bzullibni gunaabni lo Dios, <sup>6</sup> chiyru rdxaipnideb azoon ax bdxaaipni láani barcu, chiy laadeb biecuideb lizdeb.

<sup>7</sup> Chi bdiian guidx Tiro biion par Tolemada, ruy bialo viax xtenni láani barcu. Ziyza bioninén de bniety ruy ni reldilaaz Jesucrist, ax bzuguanénde b tuby dxi. <sup>8</sup> Chi bragueel, Pabli cun de sanizuguanéni bdiian Tolemada biion par Cesarea rut biion liz Liby ni rtich xtiidx Jesucrist. Libyqui ná tuby de gadz bniety ni cuabee par quizdeb ni ná par igaazy lo de bniety ni ná prob, ax lizbi bzuguaan. <sup>9</sup> Libyqui nuu tap lindxaapbi gady guchnaatideb, chiy laadeb rteddeb xtiidx Dios lo de bniety. <sup>10</sup> Aguc zienpac dxi ni zuguaan liz Liby, chi bdziny tuby profet ni zá nez Judea, laab láb Agabo. <sup>11</sup> Chi bdzinbi cuáb cinturon xte Pabli bldiibbi lagac de niib ne de naab, ax guniib:

—Spíritu Sant aguniiny dec Jerusalén de bniety Israel squé xquel ildiibdeb bniety ni ná xtenti cinturonré, ax gúnde b entriagu laab lo de ni quit ná bniety Israel.

<sup>12</sup> Chi bindiagni ziy, dunní cun de bniety ruy bdxanlasni lo Pabli quit chiatib Jerusalén. <sup>13</sup> Per laab cuaibbi:

—¿Xíni ruunti ne rsaclasti nare? Par nare quit xi gúnti ldiibbia, o masquiza axt gatia Jerusalén pur Xtadni Jesús.

<sup>14</sup> Chi gucheen quit idxanni gan quit chiab, quitru xi rdxaipinbi, rdxaipitnisib:

—Su chagac zec ni inabee Dios.

<sup>15</sup> Chi gudeed de dxiqui, deni bialo bchasaan de xixtenni ax zoon Jerusalén. <sup>16</sup> Bionén tuby tiop de bniety Cesarea ni reldilaaz Jesucrist, laadeb güenédeb dunní rut idxaanni liz tuby bniety Chipre ni agulal reldilaaz Jesucrist, laab láb Mnasón.

<sup>17</sup> Ne de bniety Jerusalén ni reldilaaz Jesucrist, quesentiand rzaclaazdeb chi bdzinni Jerusalén. <sup>18</sup> Chi bragueel bionén Pabli biotixlon Jacob, ruy ax zuguaaza irate de ni rnabee lo de xpiny Crist. <sup>19</sup> Chi bdzinni deni bialo guniné Pabli iratedeb, chiyru gudixteeb lodeb tubyga pur tubyga de cos ni baanbi nez lo de bniety ni quit ná bniety Israel, pur guelrnabee xte Dios. <sup>20</sup> Chi bindiagdeb ziy, guniideb de diidx zaac par Dios, ne raipdeb Pabli:

—Laabiu nánbiu dec lo de bniety Israel zianguilidub agüeldilaaz Jesucrist, ax iratedeb rnii rquiinpac gún bniety zec ni rnabee ley xte Moisés. <sup>21</sup> Ne laadeb abindiagdeb laabiu caliuubi de bniety Israel ni quit rbez lo naciony Israel dec quit gúnde b cuend ley xte Moisés, ne raipzaciubdeb quit rquiinti chúu llingaandeb seny ni ruu de bniety Israel nicliza quit chanuutideb de xcostumbrin. <sup>22</sup> Anre, ¿xa gac? Laadeb sdxasaapacdeb chi gacheedeb abdzinbiu. <sup>23</sup> Ax güenrudxa gúnbiu squé: Nuu tap de bniety nguii lon ni ná par gún cumplir tuby promes. <sup>24</sup> Güenébiudeb, gulgaany zec ni rnii ley par gacniat, chiy gudillybiu pur laadeb te par chalee iga quadeb. Ziy xquel gachee irate bniety dec runquibiu zec ni rnabee ley, ax gati didxlditi ná ni bindiagdeb pur laabiu. <sup>25</sup> Chiy pur de bniety ni quit ná bniety Israel ne agüeldilaazdeb Jesucrist, abcuaan tuby cart lodeb zec ni bdxanni xgab dec quit chúutideb guelrsaa pur ley xte Moisés. Per quit iquiintideb de cos ni abzuub zec gun lo de xtios de bniety, nicliza quit iquiintideb riny, nicliza beel ni guririny, ne quit ibánydeb ni quit illiú cun ni quit rac chialdeb.

<sup>26</sup> Chiyru güené Pabli idapte de bniety, ax chi bragueel baandeb zec ni rnabee ley par gacniadeb. Chiyru biudeb laniudoroo xte Jerusalén par gudixteedeb lo bxoz gúc yalo gúnde b zec ni rnabee ley, dxi ni ná par chané tubygadeb tuby ladxaa ni gaty zec tuby gun par Dios.

<sup>27</sup> Chi zeyalo gadz dxi ni ná par gúndeb zec ni rnabee ley, chiy guu de bniety Israel ni zá nez Asia gunádeb Pabli laniudoroo xte Jerusalén, ax baandeb scand gunaazdeb laab, <sup>28</sup> rbixtiadeb:

—¡De bniety Israel, gulgacné! Bnietreniy candza iraneztec caniyáb de bniety Israel cun yudoo xtenni, ne raipbi de bniety quit gúndeb zec ni rnabee ley xtenni. Ne gati zízyiti, aguluuzachi de bniety griego laniudoo sant xtenni, abannébný zec tuby rut quit illiú.

<sup>29</sup> Guniideb ziy pur ni gunádeb Pabli láani guidxqui candzanéb bniety Efeso ni lá Trófimo, ax baandeb xgab dec güené Pabli laab laniudoroo xte Jerusalén.

<sup>30</sup> Parzi tuby scand guc iduibte láani guidxqui, xuuin de bniety bdziny. Chiy gunaazdeb Pabli, bxiubiudeb laab axt detsiudooqui bchiigapacdeb de puert. <sup>31</sup> Apac quinxúdeb laab, chi bdziny rson lo comandant ni rnabee lo de suldad dec tuby scand cayun irate de bniety Jerusalénqui. <sup>32</sup> As bchasaá comandantqui de suldad cun de capitán, xuuindeb güedeb rut dxasaa de bnietyqui. Chi gunádeb bdziny comandantqui cun de suldad, ax gulez cataazdeb Pabli. <sup>33</sup> Chiyru gubii comandantqui, gunaazbi Pabli gunabeeb ildiibdeb de naab cun tiop caden. Ax gunabdiidx comandantqui tú laab, ne xi baanbi. <sup>34</sup> Per duudx de bnietyqui rbixtia irinqui, stuudxdeb rbixtia irinquiza, de tant rbixtiadeb quit xi nialeeti niacbeeb ax gunabeeb chanédeb Pabli láani cuartel. <sup>35</sup> Chi bdzindeb lo de scaler xte cuartelqui, bzublalli de suldad Pabli pur ni aquit rsaanti binguilliú ni zanald laadeb, <sup>36</sup> ne iratedeb rbixtiadeb:

—¡Gultinxúb!

<sup>37</sup> Deni ayiunédeb Pabli láani cuartelqui, laab gunabdiidxbi comandant xte de suldadqui:

—¿Ta zeele ininia laabiu?

Comandantqui cuaiibbi:

—¿Ta nánnu griego? <sup>38</sup> ¿Ta gati liúy biny Egipto ni baany contri gobierni, chiyru zénegacu tap mily de xpinniu de nez lo yiubiz rut quit tu rbezti, laadeb ni gudinxúdeb bniety?

<sup>39</sup> Chiyru raipy Pabli laab:

—Bniety Israel nare. Nare gula guidx Tarso ni ná lo estad xte Cilicia, tuby guidx ni gati gullieezti sac. Baanbiu favor bsaanbiu ininia de bnietyqui.

<sup>40</sup> Comandantqui guzigueldbi, ax guzuldí Pabli lo de scalerqui baanbi seny cun naab igany de bnietyqui. Chi bganydeb, ax guninéb laadeb cun diidx hebreo, raipbi laadeb:

## 22

<sup>1</sup>—De dad bingul ne irateruguibti, gulcuadiag guibti ni inia pur nare.

<sup>2</sup> Chi bindiagdeb rninéb laadeb cun diidx hebreo, mastecru dxidxite biiandeb. Ax güelaaru raipy Pabli laadeb:

<sup>3</sup>—Bniety Israel nare. Nare gula guidx Tarso ni ná lo estad xte Cilicia, per Jerusalénre guruua. Chiy maistri Gamaliel bseed nare irate zec ni ná ley xte de to xpingul gulalni. Ax dibyquia dibylaaza baania xgab gúna sirvi lo Dios, zectiziac laaguibti anre. <sup>4</sup> Parzi guzunalda de bniety ni reldilaaz Jesucrist, axt gudinxúdeb, ne zecli de gunaa ne de nguii gunaaza guluua láani lizguib. <sup>5</sup> Bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy Israel nán dec didxldíy. Te pur laadeb bníidxdeb guiti nare par iliuaa de saa bniety Israelni ni rnabee láani guidx Damasco par chalee quíilia de ni reldilaaz Jesucrist láani guidxqui, ax inaaazdeb guedniádeb Jerusalén par gacdeb castigu.

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> Per deni nuneza záa ruy, chi zedzinia guidx Damascoqui zéedti gac laidxi, tuisqui desde llayabaa bdiacaá tuby bcharoo ni bzieeny iduibte rut zezáa, <sup>7</sup> ax biabba lo guichliu. Chiy bindiaga rsee ni gunii nare: “Saulo, Saulo, ¿xínií zunaldu nare?” <sup>8</sup> Chiy gunabdiidxa: “¿Tú laabiu, Dad?” Ax cuaiibny: “Nareniy Jesús de Nazaret ni zunaldu.” <sup>9</sup> De bniety ni zeniaqui gunádeb bcháaqui ax bdxibdeb, per quit niacbeetideb ni gunii rsee ni guniné nare. <sup>10</sup> Chiy gunabdiidxany: “¿Xi ná par gúna, Dad?” Chiy gunii Dad Jesucrist nare: “Quegüeste. Güelaax xnezu par guidx Damasco. Ruy iniideb liú irate ni ná par gúnu.” <sup>11</sup> Ne cun bsáan bcháaqui nare ciagu, ax de bniety ni zeniaqui gunaaz naa, güenédeb nare guidx Damasco.

<sup>12</sup> Ruy rbez tuby bniety nguii ni run cumplir irate zec ni rnabee ley xte Moisés, laab láb Ananías. Ne irate de bniety Israel ni rbez guidx Damascoqui rumbee laab dec xnezquiny nabánybi. <sup>13</sup> Ananíasqui bedguiaab nare, chiy chi bdzínbi guniib nare: “Saulo, aibí yianloo stuby.” Hóracqui gubíi rianluua, ax gunáab. <sup>14</sup> Chiy guniib nare: “Dios xte de to xpingul gulalni abcuaabeeny liú gacbiu xa rcaazny gac ne inioo ne guindiagu rsee Jesucrist, laany ni runny zec ni riáld. <sup>15</sup> Te par chagüüu xtiidxny nez lo irate binguichliu, ne güeniudeb ni agunoo ne ni abindiagu. <sup>16</sup> Anre, quitru xi cueztu. Güezuldí chiy brubnis, gunaabga lo Dad Jesucrist te isíany liú xte de xtuldu.”

<sup>17</sup> Chi biecuia Jerusalén, guaa laniudoroo güenaaba lo Dios, ax guca zec ni rnixcaald.

<sup>18</sup> Gunáa Dad Jesús, chiy guniiny nare: “Bcualaaaz. Gueeldzi bdiia Jerusalénqui, te pur quit

gúntideb cuend ni iniiu pur nare.”<sup>19</sup> Chiy raipiany: “Dad, laadeb nánde dec nare guaa láani irate de yudoo ax gunaaza de bniety ni reldilaaz laabiu, güelduaadeb láani lizguiib, chiy btaazadeb.”<sup>20</sup> Ne chi gudinxúdeb Xteb, bniety ni gunii xtiidixbiu, a nare zuguaa ruy, rniia dec güenquiy gatybi, ne axt bcualuaa xab de ni gudinxú laab.”<sup>21</sup> Per Dad Jesús guniiny nare: “Quegüe. Nare ixiaalda liú zit lo de bniety ni quit ná bniety Israel.”

<sup>22</sup> De ruytisy bcuadiagdeb ni gunii Pabli, chiyru guzulo rbixtiadeb:

—¡Binqui quit riáldti ibánybi! ¡Gultinxúb!

<sup>23</sup> Ne cun güelaa rbixtiadeb, chiy rbéede xabdeb nez yaa, ne rbéezadeb yiu nez yaa.

<sup>24</sup> Ax gunabee comandantqui cuudeb Pabli láani cuartel ne gunabeeb itaazdeb Pabli te par iziruub xínií rbixtia de biny contri laab. <sup>25</sup> Per chi bldiibdeb Pabli par itaazdeb laab, laab raipbi capitán ni zuguaa ruy:

—¿Ta zelee itaazti tuby bniety ni ná bniety Roma, anste gacbeet xi baanbi?!

<sup>26</sup> Chi bindiag capitánqui ziy, ax güetixteeb lo comandant, raipbi laab:

—Bcualobiu xing chagannébiu bnietyqui, te pur bniety Roma laab.

<sup>27</sup> Chiyru güe comandantqui rut zuguaa Pabli, gunabdiidixbi laab:

—¿Ta didxldiy dec bniety Roma liú?

Pabli cuaibbi:

—Didxldílay.

<sup>28</sup> Chiy raipy comandantqui laab:

—Nare milyroo gudilla par güelee naa bniety Roma.

Chiy cuaby Pabli:

—Per nare desde chi gula naa bniety Roma.

<sup>29</sup> Chi bindiag de suldad ni nitaaz Pabli dec bniety Roma laab, gubicágacdeb. Axt comandantqui chi gacbeeb dec bniety Roma Pabli, bdxibbi pur ni gunabeeb bldiibdeb laab.

<sup>30</sup> Chi bragueelqui, comandantqui rcaazpacbi gacbeeb xi pur run de biny Israel contri Pabli. Ax bxaicquibbi Pabli, chiy gunabeeb bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy. Chiy guléeb Pabli bdzibb laab nez lodeb.

## 23

<sup>1</sup> Pabli bguiaab lo de gurtisy, ax raipbi laadeb:

—De saa bniety Israelni, iduibte ni nabánia, ne axt hórandxire xíteete rziientia nez lo Dios te pur nare nánaa xa nabánia.

<sup>2</sup> Chiy Ananías, bxoz ni rnabee lo de bxoz, gunabeeb de ni zuguaa gax cuee Pabli par capdeb ruub. <sup>3</sup> Per Pabli cuaibbi lo bxozqui:

—¡Ziyza cap Dios ruu, bindixú! ¿Ta gati zubu ruc par gúnu guelgurtisy zec ni rnabee ley? Ne, ¿xínií runu zec ni quit ná ley, rnabiú capdeb ruua?!

<sup>4</sup> Chiy de bniety ni zuguaa ruy raipdeb laab:

—¿Ta zeec xquel rsacloo bxozroo xte Dios?!

<sup>5</sup> Chiyru gunii Pabli:

—Gulgaanyguibbi dispens, quit gacbeetia dec bxoz ni rnabee lo de bxoz laab. Lo xquiits Dios rnií: “Quit isaclotiu ni rnabee ladxu.”

<sup>6</sup> Chi gacbee Pabli dec duudxdeb ná saduceu chiy stuudxdeb ná fariseu, ax aguniib diip:

—Nare fariseu naa, lliin bniety fariseu nare. Ax pur reldilaaza ni ibíi ibány de binguty, ningui cayun de bniety contri nare.

<sup>7</sup> Deni guniib ziy, guzulo cachaagac de fariseu cun de saduceu lo diidix, ax gacdeb tiop cuaa. <sup>8</sup> Te pur de saduceu quit reldilaaztideb ni ibíi ibány de binguty nicliza quit reldilaaztideb nuu de ángli ne de spírit, per de fariseu ax reldilaazdeb irate de ziy. <sup>9</sup> Parzi tuby guelryai gac ruy. Chiyru güesuldí tuby tiop de maistri ni nán ley, laadeb ni názadeb fariseu, ax guniideb:

—Bniétré xíteete multi baanbi. Tal belati tuby spírit o tuby ángli guniné laab, te quit idxanzacni contri Dios.

<sup>10</sup> Chi guná comandant dec amastecru zélaa guelryaiqui, ax bdxibbi nillulldeb Pabli. Chiyru gunabeeb gueed de suldad par cuéede Pabli ruy ax chanédeb laab láani cuartel stuby.

<sup>11</sup> Chi biu guxin stuby, bliulo Jesucrist lo Pabli, raipny Pabli:

—Guzaclaazu, Pabli, te zec ni guniiu pur nare láani guidx Jerusalénqui, ziyza iniiu pur nare láani guidx Roma.

<sup>12</sup> Chi bragueel, duudx de bniety Israel bdxadiidixdeb par quinxúdeb Pabli, ne guniideb dec quit xi iquintideb nicliza quit xi guéetideb axtisy quinxúdeb laab. <sup>13</sup> Más de cuarent ná ni gunii ziy. <sup>14</sup> Chiy güeninédeb de bxoz ni rnabee lo de bxoz ne de bingul xte de bniety Israel, raipdeb laadeb:

—Dunni abniin dec quit xi iquiintin axtisy chi abdinxún Pabli. <sup>15</sup> Anre laaguibti cun irateru de gurtisy, gulnaabguibti lo comandant guednéb laab illi nez loguibti, digaizy gulniiguibti dec par gachezaacguibti xáy ná xcuendbi. Chiy dunni aizuguaan altant par idinxúnbi anste ni idzínbi ruc.

<sup>16</sup> Per llingaan bzaan Pabli bindiaglli caniideb ziy, ax güell láani cuartel güetixteell lo Pabli. <sup>17</sup> Chiyru guridx Pabli tuby de capitán, raipbi laab:

—Güenelaa bniinré lo comandant te gaippli laab tuby rson.

<sup>18</sup> Capitánqui güenéb bniinqui lo comandant, raipbi laab:

—Pabli ni niaagu guridx nare, chiy gunaabbí luaa guednía bniinré nez lobiu te iniill laabiu tuby rson.

<sup>19</sup> Comandantqui gunaazbi naa bniinqui, güenéb laall tuby lad, gunabdiidxbi laall:

—¿Xi rcaazu iniü nare?

<sup>20</sup> Chiy raipy bniinqui laab:

—De bniety Israel abdxadiidxbi par inaabdeb laabiu illi chanébiu Pabli lo de gurtisy, digaizy iniideb dec rcaazdeb gachezaacdeb xapacqui ná xcuendbi. <sup>21</sup> Per quit chaldilaaztibiudeb, te pur más de cuarent de bínqui icanuu xgaats lo nez, ne aguniideb quit xi iquiintideb nicliza quit xi guéetideb axtisy quinxúdeb Pabli. Anre altant zuguaadeb xi iniibiu.

<sup>22</sup> Chiyru raipy comandant bniinqui:

—Quegüe. Ne quit tu chagaipitiü ni guniiu nare.

<sup>23</sup> Ax guridx comandantqui tiop de capitán xtenbi, chiy gunabeeb laadeb ichasaadeb tiop gayuaa suldad ni chia niini, cun setent de suldad ni cueeb cabay ne tiop gayuaa suldad ni icáa lanz par chiadeb Cesarea rca gaa guxin. <sup>24</sup> Ne gunabeezacbi laadeb guednédeb cabay cueeb Pabli, chiy raipbi laadeb icualodeb Pabli te idzínzaacbi lo gobernador Félix. <sup>25</sup> Ax cun laadeb bxiaaldbi tuby cart ni rniü:

<sup>26</sup> “Nae Claudio Lisias, rguaapadios laabiu gobernador Félix, laabiu ni napbiu guroo guelrnabee. <sup>27</sup> De bniety Israel gunaazdeb bniety nguiuré aniguinxúdeb laab, per chi gucbiia dec bniety Roma laab, chiy guaa cun de suldad xtena güedzicaab lodeb. <sup>28</sup> Ne cun rcaaza gacbiia xi runbi ngingi rdxichnédeb laab, ax bdziab lo de gurtisy Israel. <sup>29</sup> Chiy gucbiia dec pur de cos xte xleydeb ngingi rdxichnédeb laab, per quit nátiy ni riáld gatybi nicliza par chúub láani lizguuib. <sup>30</sup> Per cun agucbiia dec xgab de bniety Israel ná quinxúdeb laab, ax caxiaaldab lobiu. Ne araipia de ni rdxichné laab dec cun laabiu günde b arreglad xiy rzacnédeb laab. Niy ná ni rguixtiia lobiu.”

<sup>31</sup> Chi biüu guxin zec ni gunabee comandantqui de suldad, zénegacdeb Pabli par guidx Antípatris. <sup>32</sup> Chi bragueel de suldad ni zé niini biécquideb láani cuartel, chiy de ni beeb cabay zéne Pabli Cesarea. <sup>33</sup> Chi bdzindeb Cesarea, bdeeddeb cart xte comandant gobernador ne baandeb entriagu Pabli lob. <sup>34</sup> Chi gulull biildy gobernador lo cartqui, gunabdiidxbi Pabli calí záb. Chiy chi gucbeeb dec Cilicia záb, <sup>35</sup> ax araipbi laab:

—Chi gueed de ni cayun contri liú, chiy icuadiaga ni iniü.

Ax gunabeeb icualodeb Pabli láani palacy xte Herodes.

## 24

<sup>1</sup> Chi guc gaay dxi, Ananías, bxoz ni rnabee lo de bxoz, bdzínbi Cesarea cun tuby tiop de gurtisy Israel ne cun tuby abogad ni lá Tértulo. Chiy gubiideb lo gobernador par cuaaicquideb xquej Pabli. <sup>2</sup> Chi bednédeb Pabli, guzulo Tértulo rniib contri Pabli. Raipbi gobernador Félix:

—Xtiosten laabiu, dad gobernador. Pur laabiu rbezni naldiu, ne pur guelnán xtenbiu zienzi ni illiú cayac ladxni. <sup>3</sup> Iranezte ná bniety cunformi pur irate ni cayunbiu dad gobernador Félix, laabiu ni napbiu guroo guelrnabee, xtiostepacni laabiu. <sup>4</sup> Per par quit cuenzi gunldaa laabiu, rguin rnaaba lobiu icuadiagbiu ni iniin laabiu tuby ratzipac. <sup>5</sup> Bniety nguiuré gucbeen dec laab náb zec tuby guelguidx lo de bniety Israel, iduibte lo guichliu candzab rilldbi laadeb, ne laab rnabeeb lo de nazaren. <sup>6</sup> Chiy rcaazbi niunnéb yudoroo xteni zec tuby rut quit illiü, ngingi gunaaznib rcaazni nidxanni guelgurtisy zec ni ná ley xteni. <sup>7</sup> Per as bdziny comandant Lisias cun de suldad xtenbi, gulellúb laab laznaan. <sup>8</sup> Ax gunii comandantqui dec lobiu ibii de ni run contri Pabli. Ne anre lagac laabiu zelee inabdiidxbiudeb par gaceldíbiu dec didxldí ná ni rniin pur laab.

<sup>9</sup> Chiy de bniety Israel ni zuguaa ruy guniideb dec didxldí ná ni gunii Tértulo. <sup>10</sup> Chiyru baany gobernador seny lo Pabli par iniib, ax gunii Pabli:

—Zec ni nána dec agulal canabeebiu lo naciony Israel, ax cun confianz icabia lo ni caniideb pur nare. <sup>11</sup> Ne quit xi nagánti gacbeebi dec nare teste guc tsibtiop dxi ni bdzinia Jerusalén par ituaa Dios. <sup>12</sup> Chiy quit tu cunti bdxialdeb nare cachaa lo diidx, nicliza quit xi didxguidxti baania laniudoroo xte Jerusalén, nicliza láani guidx Jerusalén. <sup>13</sup> De bnietyqui

quit xo iliutideb laabi dec didxldí ná de ni rniideb pur nare. <sup>14</sup> Per ni rguixtiia lobiu ná dec zec ni reldilaaza Jesucrist, nez cubyquiy zenuaa cayuna sirvi lo Dios xte de to xpingul gulalni, ax rnií de bniyetqui dec gati xnez Diostiy, per nare cayuna ziy pur ni reldilaaza irate ni zéed lo de libri xte ley ne xte de profet. <sup>15</sup> Chiy zectiziac ni reldilaaz de bniyetqui Dios, ziytiziac reldilaazacany dec teru ibíi ibány de binguty stuby, zecí de ni guc güen ne de ni guc mal. <sup>16</sup> Pur ningui, runa pur ibánia zacru te par quit xi iziientia nicli nez lo Dios nicliza nez lo de bniety.

<sup>17</sup> Agualpac zaa, anru bieccquia ládxa zednía ni rxiaald de bniety par de prob ne zednézaca gun xtena lo Dios. <sup>18</sup> Ziy ná ni cayuna chi bdxial de bniety Israel ni zá nez Asia nare laniudoroo xte Jerusalén, per abaanía zec ni rnabee ley par gaca nania. Chiy quit zienti bniety, nicliza quit xi scandti cayuna. <sup>19</sup> Anre de ni gunaaz nare laadebiy gueeddeb, ibiideb rurén iniideb xiy runa, xi pur rdxichnédeb nare. <sup>20</sup> O belquitiy, de bnietya ni zuguaa ruc inii xi xfalta bdxialdeb chi gubiia nez lo irate de gurtisy Israel. <sup>21</sup> Ni gurixtiatizía chi zuguaa glaydeb, raipiadeb: “Pur ni reldilaaza ni ibíi ibány de binguty, ningui cayun bniety contri nare andxiré.”

<sup>22</sup> Chi bindiag Félix ziy, ne cun nánquib xa ná nez cuby xte Jesucrist ax bsáanbiy par stuby dxi, raipbi laadeb:

—Chi gueed comandant Lisias, chiy gacbezaaca xáy ná xcuendti.

<sup>23</sup> Chiyrú gunabee Félix capitán dec chalaal icualodeb Pabli, per isaandeb gúnbi ni rcaazbi ne quit icuatideb chatixlo de xmigubi laab.

<sup>24</sup> Chi gudeed tuby tiop dxi, bdxiny Félix stuby güelt cun chialbi Drusila ni ná bniety Israel. Chiy gunabee Félix gueed Pabli, ax bcuadiagdeb gunii Pabli xa chaldilaaz bniety Jesucrist. <sup>25</sup> Per chi guzulo rnií Pabli ná par ibány bniety zacru, su bniety lo de mal xgabni ne teru chúu chi ideed bniety cuend Dios, chiy qesentiand bdxiby Félix ax raipbi Pabli:

—Quegüe. A inaaba liú chi gapa tiamp stuby.

<sup>26</sup> Per Félix né miy canuub ideed Pabli laab par íldab laab, ningui gunaabbi laab zienzi güelt par ininéb laab. <sup>27</sup> Ziy gudeed tiop iz, ax bdiia Félix de gobernador chiy biiu Porcio Festo xlatbi. Ne cun Félix rcaazbi yanzaacbi nez lo de bniety Israel, parzi bsáanbi Pabli láani lizguuib.

## 25

<sup>1</sup> Deni guc chon dxi ni bdxiny Festo Cesarea par biiub de gobernador, chiy güeb Jerusalén. <sup>2</sup> Ruy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bniety Israel ni rnabee, gubiideb gulaaicquideb xquej Pabli lob, <sup>3</sup> ne gudiin gunaabdeb lob ixiaaldbi Pabli Jerusalén. Ziy rcaazdeb te pur xgabdeb ná quinxúdeb Pabli nez. <sup>4</sup> Per Festo cuaibbi lodeb dec Cesarea niaagu Pabli ne laab ziub yaicquibi ruy, <sup>5</sup> ax raipbi laadeb:

—De ni mazru nap guelrnabee lot, laadeb sadeb Cesarea, chiy belati nuu xi mal baany bniyetqui, ruy iniideb xiy baanbi.

<sup>6</sup> Zecti dzi xon o dzi tsi dxi guzuguaa Festo Jerusalén, chiyrú bieccquibi Cesarea. Chi bragueel, gurib lo yallily xtenbi rut rnabeeb, ax gunabeeb guednédeb Pabli. <sup>7</sup> Chi bdxinnédeb Pabli, de bniety Israel ni bdxiny xte Jerusalén gubiideb chiy cuendroo ná de ni guniilesadeb baany Pabli. Ziény ni guniideb baanbi, masqui nic tuby ni guniidebqui quit xo niliudeb dec didxldí. <sup>8</sup> Chiyrú cuaby Pabli lodeb:

—Nare xíteete mal gady güntia. Xíteete malti gady gunnétia ley xte de bniety Israel, nicliza yudoroo xte Jerusalén, nicliza pur rey César.

<sup>9</sup> Per Festo rcaazbi yanzaacbi nez lo de bniety Israel, ax gunabdiixbi Pabli:

—¿Ta rcaazu chuu Jerusalén, ruy ibexnezni la napu duld o la quit napu duld ni rniideb pur liú?

<sup>10</sup> Pabli cuaibbi:

—Lo gurtisy Roma zuguaa, gurtisy xte rey César, rut riáld idiaxnez xiy baania. Laabi nanchuubi xíteete malti gady gunnétia de bniety Israel. <sup>11</sup> Belati baania tuby mal ni riáld gatia, quit rniitia quit gatia. Per belati gati didxldí ná de ni rniideb baania, ruteete quit tu napti nez gún entriagu nare lodeb. Güenru teda lo rey César.

<sup>12</sup> Chiy, chi gullul guniné Festo de xpinbi ni rnií xa gac, ax raipbi Pabli:

—Liú guniüu tedu lo rey César, anre ax tedu lob.

<sup>13</sup> Chi gudeed tuby tiop dxi, rey Agripa cun chialbi Berenice bdxindeb Cesarea güetixlodeb gobernador Festo. <sup>14</sup> Ne cun zienpac dxi guzuguaadeb ruy, ax bené Festo rey Agripa xtiixd Pabli, raipbi laab:

—Rurén nuu tuby bniety nguii ni bsáan Félix láani lizguuib. <sup>15</sup> Chi guaa Jerusalén, de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de bniety ni rnabee lo de bniety Israel gulaaicquideb xquejbi, gunaabdeb inabiia gatybi. <sup>16</sup> Per nare raipiadeb dec de gurtisy Roma quit naptideb costumbrí inabeeb gaty tuby bniety anste ibiib nez lo de ni cabaaicqui xquejbi par iniib



la didxldí, o la gati didxldí ná ni rniideb pur laab. <sup>17</sup> Pur ningui, chi beed de bniety Israelqui rurén, xíteete gucldaatia, bragueelacqui guríaa lo yallily xtena, ax gunabiia bednédeb bniety nguiquí. <sup>18</sup> Per de ni beed par iniideb xiy runbí, quítza xi cuendrooti guniideb zec ni baania xgab niniideb pur laab. <sup>19</sup> Ni rbaaicquitisdeb xquejbi ná pur de xcostumbrídeb ne xte tuby ni lá Jesús ni aguty, per Pabli rniib dec nabány Jesúsqui. <sup>20</sup> Ne cun nare quit racheetia xa gúna pur ziy, ax gunabdiidxa Pabli la rcaazbí chiah Jerusalén par idiaxnez de cosqui ruy. <sup>21</sup> Per laab gunaabbí lo rey César teedbí par idiaxnez ni rniideb pur laab, ningui gunabiia guíaa guzicbí axtisy chalee íxiaaldab lo rey César.

<sup>22</sup> Chiy raipy rey Agripa Festo:

—Belrulati chalee, ziyza rcaaza guindiagab.

Ax cuaby Festo:

—Íllí guindiagiub.

<sup>23</sup> Chi bragueel quesentiand zuchuu rey Agripa cun Berenice bdzinnédeb de biny ni rnaabee lo de suldad cunru de binroo xte láani guídxqui, bdzindeb biideb laniuu rut icuadiagdeb ni inii Pabli. Ax gunabee Festo güecáadeb Pabli, <sup>24</sup> chiy gunii Festo:

—Rey Agripa ne irateruguibti de dad ni rbeznéguibti dunní ruré. Bniety ni rgúiaaguibti ruré, irate de bniety Israel, zecli Jerusalén ne rurén abedguíaaadeb nare rnaabpacdeb gatybi. <sup>25</sup> Nare quit xi falti xtenbí rdxiala ni riáld gatybi. Ne laab agunaabbí teedbí lo rey César rut idiaxnez xcuendbí, ax abaania xgab íxiaaldab. <sup>26</sup> Per quit rdxialtia xi icuáa pur laab lo guíits ni íxiaalda lo rey César ni rnabee nare. Pur ningui rdziab nez loguibti, zec náa laabiu, rey Agripa, te par chi agulull gunabdiidxguibtib ni ná par inabdiidxguibtib ax anuu xi icuáa pur laab. <sup>27</sup> Te pur nare rliluaa dec gati xneztiníy íxiaalda tuby ni nuu láani lizguibí lo rey César ne quit iniia xi rniideb baanbí.

## 26

<sup>1</sup> Chiyru raipy rey Agripa Pabli:

—Azelee iniuu pur liú.

Ax bldesnaa Pabli guzulo guniib:

<sup>2</sup> —Quesentiandquiza rzaclaaza güelee zuguaa nez lobiu anre rey Agripa, par ininia laabiu, gacnía nare xte de irate ni rnií de bniety Israel pur nare. <sup>3</sup> Te pur laabiu nánpacbiu irate de costumbrí xte de bniety Israel, ne xi de run rchaadeb lo diidx. Pur ningui rnaaba lobiu gúpbíu paciency icuadiagbiu ni iniia.

<sup>4</sup> Irate de biny Israel nándeb xa gubánia cun laabee zecli ládxa ne Jerusalén, desde bichiina. <sup>5</sup> Ziyza nándeb, ne zelee iniideb belati rcaazdeb, dec nare desdi bichiina naa fariseu, ne de fariseuy mazrupac zenuu ley xte de bniety Israel. <sup>6</sup> Chiy anre zuguaa ruré, btsindeb nare lo gurtisy pur ni reldilaaza ísbány Dios de binguty zec ni raipny de to xpingul gulalni. <sup>7</sup> Irate tsibtiop cuaa de bniety Israel canuudeb idziny dxi ni gún Dios ziy, pur ningui rtodebny ne rundebe nírví lony rdxí ne guxin. Chiy anre pur ni reldilaaza ziy ax cayun de bniety Israel contri nare, rey Agripa. <sup>8</sup> O, ¿ta quit reldilaazguibti dec sbány Dios de binguty?

<sup>9</sup> Guloqui nare baania xgab dec rquiinpac xi de guníia de xpiny Jesús de Nazaret, <sup>10</sup> ax ziy baania Jerusalén. Cun guíits xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz, zieny de ni reldilaaz Jesucrist guluua láani lizguibí. Chiy chi gudinxúdeb laadeb, néza nare guniia su gatydeb. <sup>11</sup> Zienzi güelt banníadeb xi banníadeb par baania juersdeb isaandeb ni reldilaazdeb Jesucrist. Ziy baania láani irate de yudoo, ne de tant ni bdxichníadeb ax guzunaldadeb axt stuby de guídx.

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> Chiy par ziy zaa Damasco, cun tuby guíits xte de bxoz ni rnabee lo de bxoz. <sup>13</sup> Per caurienbiu rey Agripa, nez gunáa tuby bcháa xte llayabaa zecti laidxi, per mazru nieeny que zec ni zrieeny gubidx, ax bzíeeny bcháaqui iduibte rut zaa cun de bniety ni zéne nare. <sup>14</sup> Chiy iratecni biabni lo yiu, ax bindiaga rsee ni guniné nare cun diidx hebreo: “Saulo, Saulo, ¿xínni zunaldu nare? Lagac liú caguíiliu guelna xtenu zec gúun ni rcuanii lo yarrudx.” <sup>15</sup> Chiyru guniia: “¿Tú laabiu, Dad?” Laany cuaibny: “Nareníy Jesús, ni zunaldu. <sup>16</sup> Per güeste, güezuldí, te pur nare abliluaa loo par gúnu sirví luua ne par güíuu diidx xte ni agunoo andxiré ne ni teru líluua liú. <sup>17</sup> Nare íxiaalda liú lo de bniety Israel cun lo de ni quit ná bniety Israel, ax naa gacnía liú par quit xi gunnédeb liú. <sup>18</sup> Íxiaalda liú lodeb par íxalu bslodeb isaandeb nez mal, chanuudeb nez güen. Quitru isaandeb inabee bindxab laadeb, ax chanuudeb xnez Dios. Chiy chaldilaazdeb nare par gacdeb perdón xte de xtullddeb ne yálddeb ni riáld iraru de xpiny Dios, laadeb ni ananiadeb nez lony.”

<sup>19</sup> Ziy xquel guc, rey Agripa, bcuadiaga diidx baania zec ni gunii Jesucrist nare chi bliulony luua. <sup>20</sup> Nidoote láani guídx Damasco btícha xtiidxny, chiyru Jerusalén ne iduibte nez Judea cun lo de bniety ni quit ná bniety Israel. Raipiadeb yialaazdeb pur de xtullddeb, yaicquideb cun Dios ne gúndeb de ni ná güen par yíany dec abchu zec ni nabánydeb. <sup>21</sup> Ax pur ziy, ningui gunaaz de bniety Israel nare laniudoroo xte Jerusalén, rcaazdeb nguinxúdeb

naa. <sup>22</sup> Per cun guelgucné xte Dios a nare axt hórandxire zélaa cayuenía irate bniety xtiidxný, zeclí de guroo ne de bichiin. Ne irate na raipiadeb ná púrpaq ni bcuaa de profet cun Moisés xa ná ni teru gac, <sup>23</sup> dec Crist ná par teedny guelzii, gatyny. Per chi agutyny laany ná ni nidoote ibíi íbány lo de binguty, ax quixteeny zeclí lo de bniety Israel ne lo de ni quit ná bniety Israel xa xquel gapdeb perdón lo Dios.

<sup>24</sup> Deni canii Pabli ziy, chiy gurixtia Festo:

—¡Rac quiu, Pabli! De tant ni rseedu arac quiu.

<sup>25</sup> Per Pabli cuaibbi:

—Quit racti quiaa, gobernador Festo. Ni caniaa ná xnezni ne didxldí. <sup>26</sup> A rey Agripa zuguaa ruc, laab nánbi ni caniaa, niyla sin dxiby caniaa nez lob. Nare nánpaca dec laab nánbi irate ni caniaa, te pur quit caniaa pur de ni guc xgaats rut quit tu gacheetini. <sup>27</sup> ¿Ta reldilaazbiu ni gunii de profet, rey Agripa? Nare náanna dec reldilaazbiu.

<sup>28</sup> Chiy cuaby rey Agripa:

—A stuudxzi niunu gan nare gaca xpiny Crist.

<sup>29</sup> Ax gunii Pabli:

—Masqui stuudxzi o masquiza rievedxru, Dios nany dec gati laaiztibiu, néza irate de ni cacuadiag ni caniaa andxiré, idziny dxi gacti xpiny Crist zec nare masqui gati cun de cadenré.

<sup>30</sup> Chiyru güesú rey Agripa cun gobernador Festo cun Berenice ne cun irateru de ni zubnédeb ruy. <sup>31</sup> Chi gubicádeb tuby lad guzulo cayueedeb diidx cun saadeb, nadeb:

—Bniety nguiuc xíteete gady güntib ni riáld gatybi, o ni chúuzacbi láani lizguiib.

<sup>32</sup> Chiy raipy Agripa Festo:

—Zelee nildánbi, belati laab quit ninaabbi teedbi lo rey César.

## 27

<sup>1</sup> Chi guniideb aixiaalddeb dunni Italia, chiy baandeb entriagu Pabli cun stuudx de pres lo capitán ni lá July, laab ni rnabeeb lo tuby cuaa de suldad ni lá Augusto. <sup>2</sup> Ax Cesarea bdxúun láani tuby barcu ni zá Adramitio, barcu ni aidiaa chia de guidx xte Asia. Né Aristarco bionén, bniety Tesalónica, guidx ni ná lo estad xte Macedonia. <sup>3</sup> Chi bragueel bdzinni Sidón, rut qesentiand güen guc July cun Pabli, bsaanbi güetixlo Pabli de xmiguni láani guidxqui ax bdeeddeb ni rquiinbi. <sup>4</sup> Chi bdiian Sidón bcuagüeltni isla ni lá Chipre, bsáanni islaqui lad rbes par quit cuenzi ichalon bi, te pur nez lon zá bi. <sup>5</sup> Bdeedni lo nisdoo gax de nez Cilicia cun Panfilia ax bdzinni Mira, tuby guidx xte Licia.

<sup>6</sup> Ruy bdxial capitán xte de suldad tuby barcu xte Alejandría ni chia par Italia, ax guniib idxúun láanqui. <sup>7</sup> Chay xquel biion zienzi dxi, qesentiand trabaju par bdzinni nez rut lá Gnido. Ne cun zeczi zá bi nez lon, ax güenru bioteedni nez Salmón, bcuagüeltni isla ni lá Creta. <sup>8</sup> Caante ruu islaqui zoon lo nisdoo, per qesentiand trabaju, axtqui bdzinni tuby lat rut lá Buenos Puertos, gax nez rut ná guidx ni lá Lasea.

<sup>9</sup> Chiy zecti ni agucldaan, ax anuu riezgu par chalaaru choon lo nisdoo, te pur abdzingax tiamp xte guelnald. Ningui gunii Pabli, <sup>10</sup> raipbi laadeb:

—De xmiguaa, quit chootin güen belati chalaá choorun, te pur nuu riezgu ibixy barcu chiy iriich irate ni nuu láanqui lo nis, ne nuu riezgu axt dunni gatyni.

<sup>11</sup> Per capitán xte de suldad mazru baanbi cuend bniety ni ná xtenni barcu cun capitán xte láani barcuqui, quit baantib cuend ni gunii Pabli. <sup>12</sup> Ne cun quitga náti ruy güenpac par iteedni tiamp xte guelnald, parzi casi iradeb baandeb xgab güenru idiian ruy, idxanni pur idzinni Fenice, tuby guidx xte Creta rut quit cuenzi rbíiti bi, ax ruy iteedni guelnald.

<sup>13</sup> Chiy guzulo rbíi tuby bi ldas ni zá lad sur, parzi rilodeb dec agüelee zec ni ná xgabdeb, ax bdiian zoon lo nisdoo caante ruu isla xte Creta. <sup>14</sup> Per duudxzi guc zoon chi bdiiaa tuby bidux ni lá Euroclidón lo nisqui, <sup>15</sup> ax guzulo rlayaa biqui barcu. Ne cun nez lon zá biqui parzi quitru xo nialaati nia barcuqui nez rut ná par, ax cuntisy bsaandeb güenéb barcuqui dunni nez rut blayaa biy. <sup>16</sup> Chiy bdeedni nez dets tuby isla bichiin ni lá Claudia, rut aquit cuenzi rbíiti birooqui, ax ruy canua ni cá llaa barcuqui qesentiand trabaju par bldiepnii láani barcuqui. <sup>17</sup> Chiyru chi gulull bldiepnii canuaqui láani barcu, ax bzaadeb de duu barcuqui par quit ibiliy. Chiy cun rdxiibdeb yaazy barcu láani yully ni lá Sirte, ax bldiatdeb de lón xte barcuqui te par cuntisy zéne barcuqui dunni nez rut rlayaa biy. <sup>18</sup> Chi bragueel ziytiziac biroo nuu lo nisdooqui, ax guzulo btichdeb de cargui xte barcuqui lo nisdoo. <sup>19</sup> Ni rion dxi, laadeb cuáadeb irate de cos ni rliúu par barcuqui bcuaadebiy lo nisdoo. <sup>20</sup> Zieny dxi quit bíenti gubidix nicliza de balgui pur biroo ni nuu lo nisdooqui, chiy dunni aquitru bionelaaztin ldán lo nisqui.

<sup>21</sup> Ne cun aguc zieny dxi quit xi caquiintin, ax güesuldí Pabli glayni, guniib:

—De xmiguaa, güenrupac belrulatí nicuadiagtí xtiidxa quit nidiiatin Creta, ax quit nideedtin de trabajuqui nicliza quit xi ninittin. <sup>22</sup> Per anre quit xi günti, quit idxibitit, te pur

nic tubyti quit gatyti, barcutisqui teru ibily. <sup>23</sup> Te pur Dios ni rnabee nare, laany ni cayuna sirvi lony bxiaaldny tuby ángli xtenny bedliulo luaa nuch, <sup>24</sup> chiy gunii ángliqui nare: “Quit idxibtiu, Pabli, te pur nápac par ibiiu nez lo rey César, ne pur liú nic tuby de ni zednú láani barcuqui quit isaanti Dios gatydeb.” <sup>25</sup> Pur ningui, de xmiguuaa, gulchuzaclaaz, te pur nare reldilaaza Dios ne nánpaca dec zac zec ni gunii ángliqui nare. <sup>26</sup> Per teru chagaag barcuqui nez ruu tuby isla.

<sup>27</sup> Chi guc tsangubidx ni zoon lo nisdooqui, guxinqui bdzinni de nez lo nisdoo ni lá Adriático, zé zéed barcu lo nisqui pur bi. Chiy de bniety ni ná xcuendni barcuqui, guxinqui zecti gueel gucbeedeb dec amer idzinni lo guichliu. <sup>28</sup> Chiyru bríixdeb xati guét nisqui, ax treinta y seis metri xquel guétni. Delantruqui gubii bríixdebni ax agaldbigadz metri xquel guétni. <sup>29</sup> Chiy rdxibdeb chacuatop barcuqui de guia, ax nez llaa barcuqui bzaaldeb tap ganch guuib lo nisdooqui te par chalee sudxi barcuqui, ne ójlapacza laadeb abragueel. <sup>30</sup> De bniety ni ná xcuendni barcuqui, digazlezy baandeb zec ni cacuaaru de ganch guuib lo nisdoo nez lo barcuqui ne parzi caldetdeb canua ni chúudeb láanni par illuindeb. <sup>31</sup> Per Pabli gudixteeb lo capitán ne lo de suldad raipbi laadeb:

—Belati de bniety qui quit yáandeb láani barcu, laat aquit látit.

<sup>32</sup> Chiyru btiuu de suldad de ni liiby canuaqui par biab canuaqui lo nisdoo.

<sup>33</sup> Deni cayiáany lo yiu, Pabli raipbi laadeb iquiindeb. Raipbi laadeb:

—Aguc tsangubidx ni quit raaitist nicliza quit xi rquiintit. <sup>34</sup> Nare rniia laat, gulquiny belati rcaazti ibányrut, te pur iratecti per nicli tuby guichquiat quit itittit.

<sup>35</sup> Chi gunii Pabli ziy, cuáab tuby guechtily laznaab, ax bdeedbi gracy Dios nez lo iratedeb, chiy bllullbi guechtily guzulo caquiinbi. <sup>36</sup> Chiyru guzaclaaz iratedeb guzulo caquiinzadeb. <sup>37</sup> Tiop gayuaa setenta y seis nan pur iratecti ni ziozni láani barcuqui. <sup>38</sup> Chi gulull bquiindeb zecti ni bialdeb, chiyru btíichdeb trigu lo nisdoo te par bsesru barcu.

<sup>39</sup> Chi bragueel, de bniety ni ná xcuendni barcuqui, laadeb ni ládeb de mariner quit bambeetideb calí lo guichliuqui aidzinni. Per gunádeb dec nuu tuby lluc nisdoo rut nuu yiully iduibrdontec, ax baandeb xgab idzideb barcu ruy. <sup>40</sup> Chiy btiuuudeb de ni liiby de ganch guuib ni racné zudxi barcuqui lo nis, bsáanacdeb de ganchqui láani nisdoo ne bxaicquideb yag ni racné rza barcuqui te par sulo say. Chiyru bldesdeb lón xte nez lo barcuqui par inaazyi bi, ax guzulo zé barcu par ruxchu nisdoo. <sup>41</sup> Per güeyaazyi láani tuby yiullyroo rut güegaagy. Nez quiaiy bieezy láani yiully nicli quitru rzeesiy, chiy nez llaany guzulo rbily pur tant juers ni rla nisdoo. <sup>42</sup> Parzi rcaaz de suldad niguinxúdeb de pres, te par quit cueebdeb nis ax illuindeb. <sup>43</sup> Per capitán ni rnabee de suldadqui quit bsaantib niac ziy pur ni quit rcaaztib gaty Pabli, ax güenru gunabeeb dec de ni relee rbee ni, nidoote laadeb yiuudeb lo nis gúndeb pur idiadeb ruxchu nisdooqui. <sup>44</sup> Chiyru azanald irarudeb lo de bred o lo de yag ni gubily barcuqui. Ziy xquel gulán, iratecti bdzinni ruxchu nisqui.

## 28

<sup>1</sup> Chi bialo bdiian iratecti lo nisqui, chiyru gucbeen dec lo isla ni zuguaanqui lá Malta. <sup>2</sup> De bniety ruy quesentand güen gucdeb cun dunni. Baandeb tuby balroo pur ni nald ne cayabza nisguia, ax guniideb dunni ibiiru ruu balqui. <sup>3</sup> Chiy btop Pabli tuby deez yabiz, parzi deni cacuaabiy lo balqui chi bdiiald tuby béeld láanqui pur guelnaldaa xte balqui, ax guidiac béeldqui naa Pabli. <sup>4</sup> Chi guná de bniety Maltaqui náldti béeldqui naa Pabli, chiy raipdeb saadeb:

—Per bnietyqui biny gudinxúb, niyla masqui guláb lo nisdoo, per zatypacbi pur ni baanbi.

<sup>5</sup> Per Pabli bdziybi naab ax biab béeldqui lo bal, ne xíteete guctib. <sup>6</sup> Iratedeb canuudeb sagui naab, o tuisquiza yabbi gatybi. Per chi guc xchi, chi gunádeb dec xíteete guctib, bchudeb xgabdeb ax guzulo rniideb dec tuby dios laab.

<sup>7</sup> Gax rut bzuguaanqui ná de liue xte bniety ni rnabee lo islaqui, laab láb Publio. Ax guniib choon lizbi, ruy bzuguaan chon dxi, ne quesentand güen gucbi cun dunni. <sup>8</sup> Chiy náгаа xtadbi racxúb, nuub xliiaa ne racbi yiubrdzi. Ax gubii Pabli rut náгаа, ne chi gulull gunaab Pabli lo Dios pur laab, chiy bzubnaab quiab ax biacbi. <sup>9</sup> Chi gucbee de bniety ruy ziy, irateru de bniety racxú ni rbez lo islaqui beedeb rut zuguaa Pabli ax bsiacbi laadeb. <sup>10</sup> Parzi zienu ni bguaaddeb dunni pur ziy. Chiy deni bdxúun láani barcu par aidiian ruy, bníixdeb dunni irate ni rquiinni par nez.

<sup>11</sup> Chon búiu bzuguaan lo isla ni lá Maltaqui, chiyru bdxúun láani tuby barcu xte Alejandría, tuby barcu ni bteed guelnalda ruy. Ax nez lo barcuqui cá tiop dxan ni lá Cástor ne Pólux. <sup>12</sup> Chiyru bdzinni tuby guidx rut lá Siracusa, rut bzuguaan chon dxi. <sup>13</sup> Chiy ruy bdiian biion caante ruu nisdoo axtqui bdzinni guidx rut lá Regio. Chi bragueel deni bdiian ruy, bdiia tuby bi lad sur ax ni rrop dxi bdzinni guidx rut lá Puteoli. <sup>14</sup> Ruy bdxialni tuby tiop de saniroldilaazni Jesucrist, chiy guniideb izuguanédeb, ax bzuguanédeb tuxman.

Ziy xquel guc, chiyru zoon Roma. <sup>15</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rbezdab Roma, anándebed idzinni ruy. Ax bdiideb bedchalodeb dunní axt guídx ni lá Foro de Apio ne guídx ni lá Tres Tabernas. Chi guná Pablí laadeb rzaclaazbi ne bdeedbi gracy Dios. <sup>16</sup> Chi bdzinni Roma, chiy baany capitán entriagu irate de pres lo comandant xte ruy. Per Pablí bsaandeb gulezbi irinquí yuu rut bcualo tuby suldad laab.

<sup>17</sup> Chi guc chon dxi ni bdzinni Roma, Pablí gunaabbí de bniety Israel ni rnabee lo de bniety Israel ni rbez ruy. Chi bdxasaadeb, ax raipbí laadeb:

—De saa bniety Israelni, nare xíteete gady gunnétia de bniety Israel nicliza de costumbri xte de to xpingul gulalni. Ne chiy laadeb gunaazdeb nare Jerusalén, baandeb entriagu naa lo de gurtisy xte Roma. <sup>18</sup> Chiy de bniety Romaqui chi bialo cuáadeb cuend irate, ax rcaazdeb nildadeb nare pur ni gucebeedeb dec quit xi baantia par gatia. <sup>19</sup> Per de bniety Israel quit nizigueldti, ax güenru gunaaba teda lo rey César te par idiaxnez xiy rzacnédeb nare, per gati pur xi rzacnétiadeb naa. <sup>20</sup> Pur ningui gunaaba laaguibti, par guedguiaaguibti nare ne ininia laaguibti dec pur ni reldilaaza dec ibíi ibány de binguty zectiziac ni reldilaazza irateru de saa bniety Israelni, ninguiy liibia cun de cadenré.

<sup>21</sup> Chiy raipdeb laab:

—Dunní nic tuby cart xte Judea gady icáatin rut iniideb dunní pur liú, nicliza tuby de bniety ladxni ni rdziny xte Judea gady xi iniitideb dunní contri liú. <sup>22</sup> Per rcaazni guindiagni xa ná xgabú, te pur dunní nánni dec iranezte rniideb contri religiony cubyqui.

<sup>23</sup> Chiyru guniideb xi dxi idxasaadeb. Ne chi bdziny dxiqui, quesentiand zieny bniety bdxasaa rut rbez Pablí. Chiy desde sidoo axtquí gudxi guninéb laadeb xa ná guelrnabee xte Dios. Baanbí pur chaldilaazdeb Jesús, ax bzeetbi rut rnii pur laany lo libri xte ley xte Moisés ne ni bcuaa de profet. <sup>24</sup> Nuudeb güeldilaazdeb ni gunii Pablí, per nuudeb quit güeldilaaztideb.

<sup>25</sup> Ne cun quit guctideb tubylo, parzi guzulo zíadeb. Chiy raipy Pablí laadeb:

—Didxidíquíy ni raipy profet Isaías de to xpingul gulalni dec Spíritu Sant guniiny:

<sup>26</sup> Quegüe chiy guts de bniety:

Masquí rindiagdeb per quit xi gacheetideb,  
ne masquí rianlodeb per lazú quit rianlodeb.

<sup>27</sup> Te pur laadeb abxungdeb laadeb,  
ax rundeb zec ni quit rianlo  
ne quit rindiag te par quit íguiaadeb  
ne guindiagdeb ax gacheeadeb.

Te pur laadeb quit rcaaztideb gueddeb cun nare,  
ax gúna perdóndeb.

<sup>28</sup> Pur ningui gulgachee dec desde anre lo de bniety ni quit náti bniety Israel iríich diidx xa xquel gaaddeb perdón xte Dios, ne laarudeb zeldilaazdeb de diidxqui.

<sup>29</sup> Chi gulull gunii Pablí ziy, zégac de bniety Israelqui rchaadeb lo diidx cun saadeb.

<sup>30</sup> Tiop iz gulez Pablí ruy, yuu rut gudillybi. Chiy ruy baanbí cuend irate de bniety ni güetixlo laab. <sup>31</sup> Sin dxiby gudixteeb lodeb xa ná guelrnabee xte Dios, ne benéb laadeb xtiidx Jesucrist sin quit tu nicuati.

## **CART NI BCUA A SAN PABLĪ LO DE BNIETY ROMA NI RELDILAAZ JESUCRIST**

<sup>1</sup> Nare Pabli, cayuna sirvi lo Jesucrist, Dios laany gulény nare par gaca apóstol xtenny te par itičha de didxzaac xtenny.

<sup>2</sup> Desde anste, de didxzaactiziacquiy zéed lo xquuits Dios ni bcuaa de profet xtenny. <sup>3</sup> De didxzaacqui rnii pur Xtadni Jesucrist dec zec ni beedny lo guichliu ax lo xfamily rey David zány. <sup>4</sup> Per pur Spíritu Sant ax laany Lliin Dios pur ni gubány lo de binguty ax rialo rápny guelrnabee. <sup>5</sup> Ne par itičhni diidx pur laany ningui bsiáld Dios nare gaca apóstol te par iranezte lo guichliu chúu ni chaldilaaaz ne icuadiag xtiidxny. <sup>6</sup> Ax né laatiy anucuenti lo de ni agulé Dios par gacti xpiny Jesucrist.

<sup>7</sup> Pur ningui cacuáa cartré lo iratecti ni rcaaz Dios, laat ni rbeztí Roma, laat ni agulény par gacti xpinny. Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldu-laaz.

<sup>8</sup> Nidonidoote rguixtiia lot dec pur Jesucrist rdeeda gracy Dios pur iratecti, te pur iranezte riat diidx xa xquel reldilaaazti Jesucrist. <sup>9</sup> Ne zec ni cayuna sirvi lo Dios dibyquia dibylaaza catičha de didxzaac xte Lliinny Jesucrist, ax laany nánny dec quit rbeztí rnaaba lony pur laat. <sup>10</sup> Ziyza quit rbeztí rnaaba dec Dios nany chalee guedtxluaa laat zec ni ná xgaba desdi gual. <sup>11</sup> Te pur nuua gan guedguáa laat par gacnía laat cun xtiidx Dios te par chaza sutipti. <sup>12</sup> Ne par gacnézacti nare ax ziytisy xquel idxacnésaan cun guelreldilaaaz ni rdxapni te par chalee iguzaclaazni sáan.

<sup>13</sup> Rcaaza gacheet de saniroldilaaazni Jesucrist, dec zienzi güelt abaania xgab guedtxluaa laat par chaza chúuru de ni chaldilaaaz xtiidx Dios zec ni aguc iraru de rut aguaa, per axtanré gady chaleeti chaguíaa laat. <sup>14</sup> Nare rzienia dec xcuendpaca ná iliuua xtiidx Dios tutix bniety, bel bniety griego o belza gati bniety griego, bel nánbi o belza quit gánbi. <sup>15</sup> Pur ningui quesentiand nuua gan guedtxluaa laat par itičha xtiidx Dios Roma.

<sup>16</sup> Te pur nare quit rtiulonétia de didxzaac xte Jesucrist. Te pur de didxzaacqui zéed guelrnabee xte Dios, te par irate de ni chaldilaaazni gapdeb perdón, zeclí de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel. <sup>17</sup> Te pur de didxzaac xte Jesucrist racbee bniety dec pur guelreldilaaazny ax run Dios perdón bniety. Ne quitru xi stubyti quesoltisy pur guelreldilaaaz, zecqui ni cá lo xquuits Dios rut rnii: “Bniety ni nabány zec ni rcaaz Dios, iduibtiampite ni nabánybi reldilaaazbiny.”

<sup>18</sup> Ne dunni nánni desde llayabaa zá castiguroo xte Dios par irate de ni quit zéne cuend laany, de ni quit run zec ni riáld ax pur causi zec ni nabánydeb rcuaatsdeb didxldi xte Dios. <sup>19</sup> Te pur laadeb nanchuudeb dec nuu Dios ne laany abliuuny bniety dec nuucpacny. <sup>20</sup> Masqui bel quit xo iníá bniety Dios, per desdi chi gurixti guichliu caguiaa irate ni baanny, ax pur irate ni abaanny racbeen dec quit chúuti dxi ldull guelrnabee xtenny ne dec laazacny Dios. Pur ningui quit xo icualdoti bniety dec gady xi gacheetib pur Dios. <sup>21</sup> Te pur nuu de bniety masqui nánde dec nuu Dios, per quit ráptideb didxdoony zec ni ná par gapdeb didxdoony. Nicliza quit rdeedtibed gracyny sino que pur iralozy de xgab ni quit illiú ni rundeb ax rsacandeb laadeb. <sup>22</sup> Rniideb dec quesentiand nánde ne mazrul tont nádeb. <sup>23</sup> Te pur xlat ni itodeb Dios ni quit chúuti dxi gaty ax rtodeb de cos ni teru chúu dxi nitlo, rtodeb de ni ná formi de biny, formi de de maniin, formi de de ladxaa ne de béeld.

<sup>24</sup> Pur ningui agulelaaz Dios laadeb cun de mal xgab xtende de mal xgab de ni quit illiú cun saadeb, de cos ni ná xtiu. <sup>25</sup> Xlat ni chanuudeb didxldi xte Dios, laadeb zenuudeb dixú. Ax rtodeb ne rápdeb didxdoo de ni banchuu Dios xlat ni itodeb laany ni banchuuny de cosqui, ne laany riáld gap bniety didxdoo iduibtiampite. Amén.

<sup>26</sup> Pur ningui, gulelaaz Dios laadeb cun de ni quit illiú xtende. Ax zienzi de gunaa aquitru zétideb xnezni sino que arcaazdeb lagac saa gunaaadeb. <sup>27</sup> Ziygacza zienzi de nguui aquitru zétiza xnezni sino que mazru arcaazdeb saa nguuideb, nguui cun nguui rundeb de cos ni quit illiú ni ná xtiu, ax lagacqui laadeb caguílydeb xquelziideb.

<sup>28</sup> Ne cun quit nádeb gúnde cuend Dios, ningui gulelaazny laadeb cun de mal xgab xtende par gúnde púrzi de ni quit ná par gúnde. <sup>29</sup> Púrpac de ni quit riáld gúnde rundeb, rápdeb stuby nguui o stuby gunaa, iraloiralote de mal rundeb, rzebylaazdeb xixte bniety, ne púrzipac de ni quit ná par gúnde rundeb. Quesentiand racnalaazdeb, rguinxúdeb bniety, gudlidixguidxdeb, rundeb engany bniety, zenelaaztisdeb gúnde mal ne ruedebe xtiidx biny. <sup>30</sup> Ziyza rniyádeb bniety, rdxichnédeb Dios, quit ráptideb didxdoo bniety, naroo deb ne rzubyaadeb laadeb. Ziyza rguichlaazdeb de mal ne quit rcuadiagtideb xtiidx xtaddeb ne xnandeb. <sup>31</sup> Quesentiand naddeb, quit runtideb cumplir xtiidxdeb, quit rcaaztideb saa bnietedeb, ne quit runtideb perdón nicliza quit rlaslaaztideb saa bnietedeb. <sup>32</sup> Laadeb

nanchuudeb dec agunii Dios chi aguty bniety, chiy irate de ni run de cosqui zialldeb castigu. Per masqui ziy, laadeb zélaa rundeb de malqui ne axt rzaclaazdeb chi run stuby de bniety ziy.

## 2

<sup>1</sup> Pur ningui, tutixpacliú ni rgubiuu stuby bniety, quit naptiu nez cubiuu te pur chi rgubiuu stuby bniety, ax lagac liúy cagubiuu liú pur ni cayunu saatiziac ni cayundeb. <sup>2</sup> Per dunní nánni dec Dios laatisny runny guelgurtisy zec ni riáld chi runny castigu de ni run saa de mal ni aguniia laa. <sup>3</sup> Ne liú ni rgubiuu stuby de bniety ne zectiziac ni cayundeb cayunzacu, quit ililoo dec sloo lo castigu xte Dios. <sup>4</sup> Liú runu despresy guäen ni ná Dios cun liú, runu despresy guelruelaaz ne paciencyroo xtenny sin quit racheetiu dec paciencyqui ná ni racné liú par gapu tiamp yialaazu pur de xtulldu. <sup>5</sup> Per cun liú quesentiand nadu, quit rcaaztiu yaicquiu cun Dios ax lagacqui liú catiio quia xtulldu par dxi ni gún Dios castigu xtenny, dxi ni gúnny guelgurtisy, laany ni runny zec ni riáld <sup>6</sup> par isiáldny bniety según ni baanbi. <sup>7</sup> Chiy laany sguaadny guelnabány par chazy par de bniety ni quit rexaclaazti run pur ibány zacru, pur ni cayundeb pur yálddeb guelnazaac llayabaa, ne pur ni cayundeb pur yanzaacdeb nez lo Dios par gapdeb cuerpi ni aquit chúuti dxi nitlo. <sup>8</sup> Per par de bniety ni quit rcaadiagti diidx, Dios rdxichnény laadeb ne zunny castigu laadeb, te pur xlat ni chanuudeb didxldí xtenny ax zenuudeb nez mal. <sup>9</sup> Quesentiand nalas, guelzii teed irate de bniety ni zenuu nez mal, zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel. <sup>10</sup> Per par irate de bniety ni zenuu nez güen, Dios rzaclaaznény laadeb, sguaadny laadeb guelndiulaaz ne siáldny laadeb yabaa, bel bniety Israel laadeb o belza gati bniety Israel laadeb.

<sup>11</sup> Te pur Dios tubylote runny guelgurtisy xtenny cun irate bniety. <sup>12</sup> Irate bniety ni cayun duld sin quit gántideb ley ni bdeed Dios Moisés, zacdeb castigu sin leyqui. Chiy irate de ni cayun duld masqui nándeb leyqui, ax zaczadeb castigu per zec ni rnabee leyqui. <sup>13</sup> Te pur gati pur guindiagziti bniety leyqui ax anania bniety nez lo Dios, sino que de ni run zec ni rnabee leyqui, laadebiy naniadeb nez lony. <sup>14</sup> Per zec chi quit ná bniety, bniety Israel, ne cayundeb ni ná güen sin quit gántideb leyqui, ax acayundeb zec ni rnabee leyqui masqui quit gántidebni, sino que pur nándeb cún ni ná güen ne mal ax láani quiadeb zéed xleydeb. <sup>15</sup> Te pur zec ni nabánydeb, riény dec láani quiadeb zéed cún ni ná par gúndeb ne cún ni quit ná par gúndeb xlat ni gapdeb leyqui. Ax lagacqui laadeb racbeedeb chi abaandeb güen o chi abaandeb mal. <sup>16</sup> Ziygaczaquiy gac dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny pur irate de cos xgaats ni run binguichliu. Ne zec ni caseeda bniety iranezte, laany gúnny guelgurtisqui pur Jesucrist.

<sup>17</sup> Anre, liú ni noo bniety Israel, liú ni zéniuu cuend dec pur nánnu ley ni bdeed Dios Moisés ax rzubyoo liú dec xpiny Dios liú. <sup>18</sup> Rniuu dec nánnu xa rcaaz Dios ibániu ne pur ley xtenny rachiuu cún ni ná güen gúnu. <sup>19</sup> Ax rziieniu liú dec zelee cuxnezu de ni quit gán leyqui ne de ni quit gán xnez Dios. <sup>20</sup> Rziieniu liú dec zelee iliuu de ni quit xi gánti ne de ni gulliaa nán, te pur, pur leyqui, nánnu irate ne nánzacu cún ni ná didxldí. <sup>21</sup> Per zecti ni nabániu, ¿xíniú quit güenru iliuu liú xlat ni iliuu stuby bniety? Te pur liú rniuu quit náti güen cúaan bniety ne, ¿xíniú rbaanu? <sup>22</sup> Rniuu dec quit náti güen gap bniety stuby nguüo o stuby gunaa ne liú, ¿xíniú runu ziy? Ziyza rniuu rdxichnú de díos ni banchuu de bniety ne, ¿xíniú rbaanu laniudoo rut rbez de díosqui? <sup>23</sup> Quesentiand rzubyoo liú pur nánnu ley per rsanxtiuu Dios pur ni quit runu zec ni rnabee leyqui. <sup>24</sup> Niycazaquiy rniú lo xquiits Dios: “De bniety ni quit ná bniety Israel, rniideb de mal diidx pur Dios pur causi laa.”

<sup>25</sup> Didxldíquiy rlliuú ni ruu seny tíix bniety belati run bniety zec ni rnabee xley Dios. Per belati quit run bniety zec ni rnabee leyqui, xíteete zeloti nuu bniety senyqui. <sup>26</sup> Per belati tuby ni quit nuu senyqui nabánybi zecac tuby ni nán xley Dios, masqui quit nánbini, ax anucuendbi zecac tuby ni nuu seny masqui quitbi senyqui. <sup>27</sup> Ne ni quit gán xley Dios per pur zenuub xnezny nabánybi zecac tuby ni nán leyqui, ax masqui quit nuub seny zec ni rnabee leyqui chúu bniety seny, per cun zenuub xnez Dios, ax zec ni nabánybi gachiuu liú dec quit nabánytiu zec ni riáld pur ni quit cayunu irate zec ni rnabee xley Dios, masqui nánnu leyqui ne nuu senyqui. <sup>28</sup> Te pur gati pur ralti bniety lo nacion Israel nicliza gati pur nuuti bniety seny ni nuu de bniety Israel ax a ná bniety, bniety Israel nez lo Dios. <sup>29</sup> Sino que ni guldípac ná bniety Israel nez lo Dios, díbyquia díbylaazbi zenuub xnezny gati pur nuutib seny ni ruu de bniety Israel nicliza gati pur irairzu de xcostumbrideb, sino que pur rbeznéb Spíritu Sant. Ne bniety ni nabány ziy, Dios ná ni rzubyaa laab gati bniety guichliu.

## 3

<sup>1</sup> Pur ningui nagaisdxa iniit naa: ¿Xiza zelo ná bniety, bniety Israel? Ne, ¿xiza par nuu seny tíix bniety? <sup>2</sup> Per nare rniia laa dec quesentiand sac ná bniety, bniety Israel, de ira

xnezzi, te pur tubyli, de bniety Israel ná ni bdeed Dios xtiidxny. <sup>3</sup> Anre, quit gúntit xgab dec pur nuu de ni aqúit zenuuti xnez Dios ax aqúit gúnti Dios zec ni aguniiny gúnny cun de ni zenuu xtiidxny. <sup>4</sup> Te pur laany quit chúti dxi ichuny xtiidxny, masquipac ira binguichliu ná bindixú per Dios quit rуетiny dixú, zecqui ni rnií tuby lat lo xquúitsny rut rnií:

Irate bniety zumbée laabiu dec rzuubpacbiu xtiidxbiu,  
ne xíteete quit chaleeti icuaquiadeb laabiu.

<sup>5</sup> Per nuu de binguichliu ni run xgab dec belati pur de duld ni cadxanni rliuun dec güen ná Dios, chiy, ¿xínií nány mal runny castigu bniety? <sup>6</sup> Per nare rguixtiia lot dec Dios quit nátiny mal te pur bel quítty, ax quit xo gúntiny guelgurtisy xtenny cun binguichliu.

<sup>7</sup> Te pur belati izuubzin dec guél quit rcuadiag xtiidx Dios ná ni racné de didxldí xtenny par gapru de bniety didxdoo laany, ax aqúit xo iniiti Dios ná bniety binduld. <sup>8</sup> Ne ziyza amazrudxa idxanni ni ná mal te gueed ni ná güen zec ni rcuaquia de biny nare caseeda de bniety, per Dios gúnny castigu de ni rnií ziy.

<sup>9</sup> Chiy laat zec ni aguniin pur de bniety Israel ne pur de ni quit ná bniety Israel, ax aguubeet dec quit xo iniiti dec güenru ná de bniety Israel que de ni quit ná bniety Israel te pur tubylote binduld nan. <sup>10</sup> Zec ni cá tuby lat lo xquúits Dios rut rnií:

Ruteete quit tu náti güen,  
per nicli tuby bniety.

<sup>11</sup> Ruteete rcaazti gacbee xnez Dios.  
Ruteete rguílyti Dios.

<sup>12</sup> Iratedeb absaandeb xnez Dios.  
Iratedeb azenuu nez mal.

Ruteete quit cayunti ni ná güen,  
per nicli tuby bniety.

<sup>13</sup> Zecpacza tuby baa ni zullal,  
ziypacza púrpac ni quit illiú rdiia ruudeb.  
Púrzi dixú rueedeb,  
ne de xtiidxdeb ná zecpacza venen xte de béeld.

<sup>14</sup> Púrzipac de mal diidx rdiia ruudeb,  
de diidx ni gunnadeb saa bnietdeb.

<sup>15</sup> Altan zuguaadeb par quinxúdeb bniety.

<sup>16</sup> Nez ruttisy zédeb rundeb ni quit illiú,  
ax rteedeb bniety guelzii.

<sup>17</sup> Quit gántideb xiy íbánydeb zacru.

<sup>18</sup> Ne quit zénetideb cuend dec  
ná par idxiby bniety Dios.

<sup>19</sup> Dunní nánni dec irate ni zéed lo xley Dios ná par de ni zenuu leyqui, te par quit tu iniiti dec quit tu gánti xiy duld sino que irate bniety gacbee ná binduld nez lo Dios. <sup>20</sup> Te pur gati pur gúnti bniety irate ni rnabee leyqui ax anania bniety nez lo Dios, sino que leyqui rliú par gacbee bniety dec cayumbi duld.

<sup>21</sup> Per anre Dios abliuuny dunní tuby nez xa xquel gacnian nez lony, gati pur guelrunti zec ni rnabee ley sino que pur leyqui ne pur de ni bcuaa de profet xte Dios, <sup>22</sup> racbeen dec Dios rgucueendny bniety sin duld pur guelreldilaaz Jesucrist, ziy runny cun irate de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>23</sup> Te pur irate bniety abaany duld, quit tu naniati nez lo Dios. <sup>24</sup> Per pur güen ni nány, ningui abaanny perdón de xtuldni sin quit xi nidillytin, sino que gucni perdón pur Jesucrist, laany ni gudillyny pur de xtuldni chi gutyny lo cruzi. <sup>25</sup> Dios bxiaaldny Jesucrist te par pur riny xtenny ax nuu perdón par binguichliu, ne perdónre ná par de ni reldilaaz Jesucrist. Ziy riény dec xnezquipacni run Dios, ne belati gulo quit baanny guelgurtisy xtenny pur de duld ni baany bniety, niy ná pur paciency ni rápny bniety <sup>26</sup> pur ni anánni güc gúnny guelgurtisy. Ziy xquel zélaa caliuuny dec xnezquipacni runny, pur ningui runny perdón xtuld de ni reldilaaz Jesucrist.

<sup>27</sup> Anre, ¿xi pur izubyaan dunní? Aquítru xi purti, te pur gati pur guelrunti cumplir ley rdxapni perdón sino que pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>28</sup> Pur ningui dunní nanchuun dec Dios runny perdón xtuld bniety pur guelreldilaaz Jesucrist, gati pur cayunti bniety pur gúnbi irate zec ni rnabee ley.

<sup>29</sup> O, ¿tatix Xtioszipac de bniety Israel rac Dios, chiy quit néti de ni quit ná bniety Israel? Per nare rniia laat dec Dios rbezny par irate bniety <sup>30</sup> te pur tubyzi Dios nuu. Laany runny perdón xtuld de ni reldilaaz Jesucrist, nuudeb o quitdeb seny ni rnabee ley chúu bniety. <sup>31</sup> Quit gúntit xgab dec cadzicán ley tuby lad pur guelreldilaaz Jesucrist sino que pur guelreldilaazqui riény zonécni cuend leyqui.

## 4

<sup>1</sup> Laat nánti xa guc cun to xpíngulni Abraham, laab ni nidoote guub seny ni ruu ira de bniety Israel. <sup>2</sup> Belati Abraham niucuenbdi zec tuby ni gady gúnti duld pur de cos ni baanbi ax napbi nez nizubyaab laab nez lo bniety per gati nez lo Diosti <sup>3</sup> per ziy lo xquiits Dios rni: “Pur ni güeldilaaz Abraham Dios, pur ningui gulucuenndy laab zec tuby ni gady gúnti duld.” <sup>4</sup> Chi run tuby bniety dziiiny, mily ni rallbi gati raadtibni sino que rcáabni pur dziny ni baanbi. <sup>5</sup> Per guelrac perdón lo Dios quit xo iniiti bniety dec riáldbi perdónqui pur de ni abaanbi, te pur ruteete quit tu naniati nez lo Dios. Sino que perdónqui zéedni pur guelreldilaaz Crist ax rgucuent Dios bniety sin duld. <sup>6</sup> David chi guniib pur de bniety ni rgucuent Dios sin duld sin quit xi baantideb par yálddeb perdónqui, <sup>7</sup> laab guniib: Xiclaba de bniety ni abaany Dios perdón de xtuldni, de ni agubicá xtuldni tuby lad.

<sup>8</sup> Xiclaba de ni agulucuent Dios sin duld.

<sup>9</sup> David quit guniitib de diidxré parzi de bniety ni nuu seny ni ruu de bniety Israel, sino que laab guniib de diidxré par irate bniety. Te pur zec ni aguniin, Dios gulucuenndy Abraham sin duld pur ni güeldilaazbi laany. <sup>10</sup> Ne chi gulucuenndy laab sin duld nicli gady chúub seny, saa ni ruu de bniety Israel anre, anste chúu Abraham senyqui chi gulucuent Dios laab sin duld. <sup>11</sup> Deni gulucuenndy laab sin duld, chiyru guub senyqui te pur senyqui ná dec agulucuent Dios laab sin duld pur ni güeldilaazbiny. Ziy xquel ax Abraham ná dad par irate de ni reldilaaz Dios, masqui quit nuudeb seny ni ruu de bniety Israel, per pur guelreldilaazqui rgucuenndy laadeb sin duld. <sup>12</sup> Ne ziyza Abrahamza ná dad par de bniety ni masqui nuudeb senyqui, per zenuudeb guelreldilaaz ni gúp Abraham par cun Dios desde anste ni chúub senyqui.

<sup>13</sup> Chi baany Dios promes cun Abraham ne cun irate de ni reldilaaz Dios zecac laab dec ideedny laadeb guichliu zec tuby herency, quit baanti Dios promesqui cun Abraham pur baanbi irate zec ni rnabee ley sino que pur ni güeldilaazbi laany, chiy gulucuenndy laab sin duld. <sup>14</sup> Anre belati izuubzin dec púzi de ni zenuu ley ná ni icáa herency xte Dios ax aquit xi sacti ni reldilaaz bniety laany nicliza quitru xi illiuti promes ni baanny cun Abraham. <sup>15</sup> Per ziy ax gati ziytiy, te pur ley parzi castigu ná ley, per rut quit xi leyti nuu, quitti nez par chúu ni inii dec casacló bniety ley.

<sup>16</sup> Pur ningui, chi baany Dios promes cun Abraham dec ideedny ni guniiny par irate de ni reldilaaz laany zecac Abraham, laany baanny promesqui cun Abraham pur ni güeldilaazbi laany ax gati parziti de ni zenuu ley ná promesqui sino que néza par de ni reldilaaz Dios zec ni güeldilaaz Abraham laany masqui quit napdeb ley. Ziy xquel ax Abraham ná dad par iratecni. <sup>17</sup> (Zecqui ni cá lo xquiits Dios rut raipny Abraham: “Liú ná ni gacu dad lo ziangülliú bniety guichliu.”) Ziy ná promes ni baany Dios cun Abraham, laany ni rsbányy de binguty ne rniiny pur de ni gady chúuti lo guichliuré zecac tuby ni anuu lo guichliu.

<sup>18</sup> Masqui nanchuu Abraham dec quit xo gactib de family, per chi raipy Dios laab ziy, laab güeldilaazbi xtiidxny, güeldilaazbi dec zac zec ni araipny laab. Ziy xquel ax laab ná dad par irate de ni reldilaaz Dios zecac laab, zecqui ni raipny laab chi guniiny: “Squé gacy de family, quesentiand de familroo gacu.” <sup>19</sup> Ne casi tuby gayuaa iz nuu Abraham chiy, laab nánbi dec abingulbi ziyza chialbi Sara par gacdeb de family, per xiteete quit bantioplaaztib sino que guldipacbi güeldilaazbi ni raipy Dios laab. <sup>20</sup> Quit guuti dxi ninii Abraham bexqui quit gac zec ni gunii Dios. Sino que laab guldipacbi güeldilaazbiny, ax bdeedbi gracyny <sup>21</sup> pur ni bialo güeldilaazbi dec Dios napny guelrnabee par gúnny zec ni aguniiny. <sup>22</sup> Pur ningui gulucuent Dios Abraham zec tuby ni gady gúnti duld.

<sup>23</sup> Ne rut rniid dec gulucuent Dios laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni güeldilaazbiny, gati purziti Abraham rniiy ruy <sup>24</sup> sino que néza pur dunniny pur ni aroldilaazni Dios. Ax agulucuenndy dunnii sin duld, laany ni gusbányy Xtadni Jesucrist lo guelguty, <sup>25</sup> Xtadni Jesucrist ni guty pur de xtuldni, ne gubii gubányy stuby ax pur laany ananian nez lo Dios.

## 5

<sup>1</sup> Ne zec ni agulucuent Dios dunnii sin duld pur ni roldilaazniny ax ardxapni guel-naldiulaaz par cun laany pur guelguty xte Xtadni Jesucrist. <sup>2</sup> Te pur, pur ni roldilaazni Jesucrist ardxapni nez par cun Dios ax zonedziitsni cuend ni abaanny pur dunnii, pur ningui, quesentiand rzaclaazni pur ni rdxapni speranz dec sdxáldni llayabaa rut rbezny. <sup>3</sup> Ne gati ziyziti sino que ziyza rzaclaazni pur de guelzii ni rdeedni pur ni nánni dec pur de guelziiqui rseedni idxapni paciency. <sup>4</sup> Chiy pur paciencyqui rseedni idxuelaazni zectisy ni guedgualdni, ne pur guelruelaazqui ax amazrupac rdxapni speranz par cun Dios. <sup>5</sup> Ne speranz ni rdxapni par cun Dios segur náni gati belziti gacné Dios dunnii, te pur nanchuun xa ná guelrcaaz xtenny pur Spíritu Sant ni abniidxny dunnii.



<sup>6</sup> Anste, gubánni sin quit xi nialeeti nidxanni par gún Dios perdón de xtuldni. Per chi bdziny dxi, Crist beedny par gutyny pur dunní ni nan binduld. <sup>7</sup> Dunní nánni dec quit senciyti chúu tuby bniety ni sigueld gaty pur stuby bniety. Per nicli pur tuby bniety ni cayun zec ni riáld quit sigueldti bniety gaty, o tal belati chúu ni sigueld gaty pur tuby bniety ni quesentiand zaac. <sup>8</sup> Per Dios abliuuny dec rcaazny dunní, nguila guty Jesucrist pur dunní, masqui nicli quit xi güenti bdxanni sino que púzi duld. <sup>9</sup> Per anre ax ardxapni perdón xte Dios pur guelguty xte Jesucrist, ne gati ziyiti sino que ziyza aquit idxáldtin castigu xtenny chi idziny dxi. <sup>10</sup> Te pur chi quit bdxaplan nez par cun Dios, laany bhalny nez pur guelguty xte Lliinny Jesucrist, latixcu anre quit gúnny perdón dunní anre ni arbezén Crist, laany ni bhalny nez par cun Dios. <sup>11</sup> Pur ningui quesentiand rzaclaazni rdeedni gracy Dios pur Xtadni Jesucrist te pur, pur laany ardxapni nez par cun Dios.

<sup>12</sup> Pur tuby nguui bdiacá duld lo guichliu chiý pur duld bdiacá guelguty, guelgutyqui ax biáld irate bnietni pur ni baandeb duld. <sup>13</sup> Desdi anste ni chúu ley ni bdeed Dios Moisés agac nuu duld, per cun quit xi leyti nuu chiý, ax quit gucti bniety castigu zec ni rnabee ley. <sup>14</sup> Per masqui ziy bdzindzipac ni gutydeb, desde tiamp xte Adán axtqui tiamp xte Moisés, masquipac quit baandeb saatispac duld ni baany Adán. Ne tiampqui Adán guc zec tuby seny pur tuby ni ná par gueed, per par güen.

<sup>15</sup> Te pur irinquipac ná duld ni baany Adán que perdón ni zéed pur Dios. Pur xtuld tuby bniety bdiacá guelguty par irate bniety, per ziyza pur tuby bniety zéed perdón xte Dios, ne laany Jesucrist. Pur Jesucrist guudni perdón xte Dios ax ni baany Jesucrist ná ni mazru sac ne ni illiú par ziény bniety. <sup>16</sup> Pur ningui irinquipac ná duld ni baany Adán que perdón ni rguaad Dios. Pur tuby duld beed castigu xte Dios, per pur Jesucrist azelee gap bniety perdón masqui más ziény duld abaandeb. <sup>17</sup> Pur duld ni baany Adán beed guelguty par irate bniety. Per pur ni baany Jesucrist zéed perdón xte Dios par irate bniety ni rzigueld reldilaaz dec pur Crist arialo nania bniety nez lo Dios, ax laadeb zapdeb guelnabány par cun laany.

<sup>18</sup> Ne zec ni bdiacá guelguty zec tuby castigu par irate bniety pur duld ni baany Adán, ziyza pur güen ni baany Jesucrist azelee gap bniety perdón ne guelnabány par cun Dios. <sup>19</sup> Te pur, pur tuby ni quit nicuadiag diidx irate bniety ná binduld. Per ziyza pur tuby ni bcuadiag diidx ax azelee gap bniety perdón lo Dios.

<sup>20</sup> Ne Dios bdeedny xleyny Moisés te par pur leyqui chalee gacheldí de bniety dec duld ná ni cayundeb. Chiý rut rziieny bniety dec quesentiand abaandeb duld nez lo Dios, ziyza quesentiand gurooru ná guelrcaaz xte Dios par gúnny perdón laadeb. <sup>21</sup> Guloqui gunabee duld lo bniety, chiý pur duld bdiacá guelguty. Per anre mazrupac zonén cuend guelrcaaz xte Dios te pur, pur guelrcaazqui rgucueendny dunní sin duld ne sdxapni guelnabány cun laany pur Xtadni Jesucrist.

## 6

<sup>1</sup> Quit gúntit xgab dec caniaa laat idxanrun duld te par mazru icaaz Dios dunní. <sup>2</sup> Te pur gati ziyti, sino que digapacza choniin dec agutyni par duld ax aquitru náti par chaza idxanni duld. <sup>3</sup> Te pur gulgabee dec chi brubnisni pur Jesucrist ax rdxanacni xcuendni dec néza dunníy gutyni cun laany. <sup>4</sup> Chi brubnisni niy zelo dec abgaatsn cun Crist, agutyni cun laany te par zec ni gubíi gubány pur guelnabee xte Dios ziyza chaleeza ichu zec ni nabánni, íbánni zec ni rcaaz Dios.

<sup>5</sup> Ne belati chi brubnisni anan tubyzi cun Jesucrist lo guelguty xtenny, ziyza zec ni gubíi gubány ax rdxapzacni guelnabány cuby. <sup>6</sup> Te pur dunní nánni dec chi guty Jesucrist lo cruzy, laany gutyny pur irate zec ni gucni gulo anste ni idxambeenny, ax ruytisy agunitlo zec ni gubánni gulo te pur aquitru senciyti gún duld gan dunní pur ni aquitru rnabeeti duld dunní. <sup>7</sup> Te pur ni aguty par duld ax aquitru rnabeeti duld laab. <sup>8</sup> Ne zec ni guty Jesucrist pur de xtuldni ax agutyzacni par duld, ziyza zonén cuend dec sdxapzacni guelnabány cun laany. <sup>9</sup> Te pur dunní nánni deni gubíi gubány Jesucrist aquitru chúuti dxi gatyny pur ni aquitru rnabeeti guelguty lony. <sup>10</sup> Jesucrist cun tuby güelt gutyny pur xtuld bniety anre ax anabány par Dios. <sup>11</sup> Ziyzaquiy laat gulgaany xcuendti dec agutyti par duld ax anabányti par Dios pur ni anát tubyzi cun Xtadni Jesucrist.

<sup>12</sup> Pur ningui lalzi nabányti lo guichliuré quit isaanti inabee duld laat, quit isaanti gún de mal xgab gan laat par gúnti de ni quit illiú. <sup>13</sup> Quit cuelaaztit laat par duld par gúnti de mal, güenru gulsaan inabee Dios laat zepacza tuby ni aguty chiý ax agubíi gubányti par laany. Gulsaan inabeeny laat te par gúnti ni ná güen. <sup>14</sup> Ziy xquel aquitru inabeeti duld laat, per gati purti zénet cuend xi rnií ley quit gúntit sino que pur ni azenuut guelrcaaz xte Dios.

<sup>15</sup> Quit caniiita dec pur ni azonuun guelrcaaz xte Dios anre, ax azelee idxanni duld pur ni aquit zonuutin ley, te pur gati ziyti. <sup>16</sup> Laat nánni dec belati nuu ni rnabee dunní ax rcuadiagní xtiidx ni rnabee dunní. Anre belati duld ná ni rnabee laat ax zialdti castigu,

per belati cacuadiagti xtiidx Dios ax zíaldti perdón. <sup>17</sup> Per xtiosten Dios dec masqui gulo gunabee duld laat, per anre dibyquia dibylaazti azenuut xtiidx Dios zec ni abseedtini. <sup>18</sup> Ne anre ni aquitru rnabee duld laat ax anabányti par gúnti zec ni rcaaz Dios. <sup>19</sup> Caninia laat cun púrzi de diidx ni chalee gabeet xi zelo ni cania, te pur nare nána dec nagán par gabeet de cosqui. Zec ni gunabee duld laat gulo par baanti de ni quit illiú ne iraloteru de mal, ziyza anre dibylagatepac gulsaa inabee Dios laat te par chalee gúnti ni ná güen ne ibányti zec ni rcaazny.

<sup>20</sup> Chi gunabee duld laat nicli quit gút guelrsaa ibányti zec ni riáld. <sup>21</sup> Per, ¿xi baanti gan pur de mal ni baanti chiy, de mal ni rtiulonét anre pur ni anánti dec pur ziy zéed castigu xte Dios? <sup>22</sup> Per anre ni aquitru rnabee duld laat ax azenuut xnez Dios, ne niy ná mazru güen te pur, pur ziy azelee ibányti zec ni rcaaz Dios ne zapzacti guelnabány par chazy cun laany. <sup>23</sup> Te pur ni run bniety gan pur duld ná castigu, per ni rguaad Dios ná guelnabány par chazy par de ni a ná tubyzi cun Xtadni Jesucrist.

## 7

<sup>1</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, laat nánti xa ná tuby ley. Ne leyqui ná ni rnabee bniety lalzi ni nabánybi. <sup>2</sup> Zecqui belati izuubzin chi ruchnaa tuby bniety, ax aquit xo guchnaatib cun stuby irinqui lalzi ni nabány chialbi. Per belati gaty chialbi ax aquit xi leyti icua guchnaab stuby. <sup>3</sup> Per belati lalzi ni nabány chialbi chiy ax gapbi stuby nguiú o stuby gunaa, duldiy cayunbi. Per belati aguty chialbi ax aquit xi leyti icua guchnaab stuby nicliza gati duldty cayunbi.

<sup>4</sup> Ziyzaquiy laat de saniroldilaazni Jesucrist, pur guelguty xte Crist agutyti par xley Moisés. Anre anát xpiny Crist, laany ni gubíi gubányny stuby ax ziy xquel azelee idxanni zec ni rcaaz Dios idxanni. <sup>5</sup> Te pur chi gubányni zectisy ni bcaazni, mazrul bdxanni ni rnii ley dec quit náti par idxanni ax bionuun de mal ni riáld castigu. <sup>6</sup> Per anre ni agutyti par ley, anre ni aquitru rnabee ley dunni, ne ni abchu zec ni nabányi ax azelee idxanni zec ni rcaaz Dios idxanni pur Spíritu Sant ni rbeznén, gati purti zonén cuend leyqui.

<sup>7</sup> Quit canitia laat dec mal ná ley, te pur gati ziytyi. Te pur sin ley quit niacbeetia xiy duld, nicli quit niacbiia dec duld ná guelrzebylaaz belati quit ninii ley: “Quit sebylaaztíu.” <sup>8</sup> Per deni gucbiia dec mal ná guelrzebylaaz, mazrul guc ziyeny duld xtena pur iralote guelrzebylaaz ni gúpa. Belati quit níu ley, quit niacbeeti bniety xiy duld. <sup>9</sup> Anste ni gacbiia ley, par nare güenqui nabánia. Per chi gucbiia ley, gucbiia dec cayuna duld ne pur duldqui ax riálda castigu. <sup>10</sup> Ley beedni par gacbee bniety xa ibánybi, per par nare beedtisni par isiáldni naa castigu. <sup>11</sup> Te pur gulo bsacan duld nare dec zelee gúna irate ni rnabee ley, per lagac pur leyqui gucbiia dec castigutisy ná ni riálda.

<sup>12</sup> Per xíteete malti ná leyqui te pur, pur Dios zéedni ne irate de ni zéed lo leyqui de Diosza zéedni, ax güenqui ne xnezquini ná ni rnii ley. <sup>13</sup> Gati leyti nap duld dec riálda castigu sino que duldiy ná ni bsacan nare par gúna ni riáld castigu. Chiy pur leyqui gucbiia dec quesentiand rnia ná gún bniety duld.

<sup>14</sup> Dunni nánti dec pur Dios zéed ley, per zec binguichliu ni naa ax runpac duld gan nare. <sup>15</sup> Xíteete racbeetia xi zelo ni raca, te pur quit runtia ni rcaaza sino que lalza ni quit rcaaza gúna, runa. <sup>16</sup> Ne chi runa ni quit rcaaza gúna, pur ziy racbiia dec güenqui ná ley te pur, pur ley, racbiia xiy cayuna. <sup>17</sup> Ax agati dzínqui runtia ni quit ná par gúna sino que pur causi ni naa binduld ax ruupac chi run duld gan nare. <sup>18</sup> Te pur nare nána zec binguichliu ni naa, xíteete güenti quit nátia, masquipac rcaaza gúna púrzi ni ná güen per quit chaleeti. <sup>19</sup> Quit releeti gúna púrzi de cos güen ni rcaaza gúna sino que ruupac chi runa de mal ni quit rcaaza gúna. <sup>20</sup> Anre belati runa ni quit rcaaza gúna, per agati dzínqui runtia ni quit ná par gúna, sino que pur causi ni naa binduld ax ruupac chi run duld gan nare.

<sup>21</sup> Nare racbiia dec masqui rcaaza gúna púrzi ni ná güen, per as nuupac duld ni run gan nare. <sup>22</sup> Quesentiand rdxalaza gúna irate zec ni rnabee Dios, <sup>23</sup> per nuu tuby ni rcua gúna ziy, ne ni rcuaqui ná duld, pur ni nubániac duld ax ruupac chi runiy gan nare.

<sup>24</sup> ¡Laistmí naa! ¿Túlesa lá ni ilda nare lo castigu ni riálda pur de duld ni runa zec binguichliu ni naa? <sup>25</sup> ¡Per xtiosten Dios dec pur Xtadni Jesucrist agulaa lo castiguqui! Te pur masqui xgaba ná gúna púrzipac zec ni rnabee Dios, per zec binguichliu ni naa ax ruupac chi run duld gan nare.

## 8

<sup>1</sup> Irate de bniety ni reldilaaz Jesucrist aquit riáldtided castigu xte Dios, de bniety ni quitru cuntispac nabányti zec ni rcaazdeb, sino que amazru rundeb pur ibánydeb zec ni rnabee Spíritu Sant. <sup>2</sup> Te pur, pur guelrnabee xte Spíritu Sant ni rbeznén pur ni anan tubyzi cun Crist, ax ardxapni nez par cun Dios, aquitru rnabeeti duld lon nicliza aquitru idxáldtin castigu xte Dios. <sup>3</sup> Zec binguichliu ni nan ax quit nialeeti niacné ley dunni, ley ni bdeed

Dios Moisés. Per anre abaany Dios ni quit nialeeti niun leyqui. Laany bxiaaldny Lliinny lo guichliuré zectiziac tuby bniety guichliu par gutyny pur de xtuldni, ax ziy xquel gudillyny pur de xtuldni te par quitru inabeeti duld lon. <sup>4</sup> Anre ax anabánni nez lo Dios zectiziac tuby ni cayun zec ni rnabee ley pur ni aquitru nabánytin zec ni ná xgabni sino que zec ni rnabee Spíritu Sant.

<sup>5</sup> De bniety ni cuntispac nabány zec ni ná xgabni, mazru zénédeb cuend gúndeb zec ni rcaazdeb gúndeb. Per de ni nabány zec ni rnabee Spíritu Sant, mazru zénédeb cuend gúndeb zec ni rnabee Spíritu Sant gúndeb. <sup>6</sup> Guelzené cuend gún bniety zectisy ni ná xgabni ax zéed castigu. Per guelzené cuend gún bniety zec ni rnabee Spíritu Sant ax ráp bniety guelnabány par cun Dios ne guelnalduaa. <sup>7</sup> De bniety ni zéne cuend ibány zectisy ni ná xgabni, laadebiy enemigu xte Dios pur ni quit rcaaztídeb icuadiagdeb xtiidxny ne nicliza quit gacti gúndeb zec ni rcaazny. <sup>8</sup> Pur ningui de ni nabány zectisy ni ná xgabni, quit xo idxalaazti Dios ni rundeb.

<sup>9</sup> Per laat aquit nabánytin zec ni ná xgabni sino que zec ni rnabee Spíritu Sant, belati guldípacit arbeznet Spíritu Sant xte Dios. Te pur ni quit rbeznet Spíritu Sant, gati xpiny Cristti laab. <sup>10</sup> Per belati rbeznet Crist, ax agutyti par duld, anabanynet Spíritu Sant pur ni abaany Dios perdón laat. <sup>11</sup> Ne belati rbeznet Spíritu Sant xte Dios, laany ni gusbány Jesucrist lo de binguty ax masqui gatyti per ziyza sbányza Dios xcuerpit par gaadtí stuby guelnabány pur Spíritu Sant ni arbeznet.

<sup>12</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, aquitru náti par ibánni zec ni ná xgabni. <sup>13</sup> Te pur belati laat nabánytin zec ni ná xgabni ax zialdti castigu, per belati pur Spíritu Sant ni rbeznet absánti duld tuby lad ax zapti guelnabány cun Dios.

<sup>14</sup> Irate bniety ni rsaan inabee Spíritu Sant xte Dios laadeb, laadebiy de lliin Dios. <sup>15</sup> Te pur quit rbeznetí Spíritu Sant par idxibti zec ni rdxiby tuby esclav xlámmi sino que pur Spíritu Sant rzi, anát lliin Dios. Ne pur Spíritqui ax rdxaipni Dios “¡xtadal!” <sup>16</sup> Te pur, pur Spíritu Sant rzienni ne nánzadni dec anan lliin Dios. <sup>17</sup> Ne cun lliin Dios dunni ax sdxáldzadni herency xtenny zecac Jesucrist, belati guldípacni rdxuelaazni guelzii zec laany par idxáldni llayabaa rut rbezny.

<sup>18</sup> Nare abanbaania xgab dec xíteete sacti de guelzii ni cadeedni anre par de guelnazaac ni teru icáan llayabaa. <sup>19</sup> Ne axt irate de ni guluu Dios lo guichliu ójla laadeni abdizny dxi ni yíany tú de ná lliin Dios. <sup>20</sup> Te pur guichliu bllínni, per gati laatini napni duld sino que Dios bsaanny gac ziy. Anre acanuutisy guichliu <sup>21</sup> Idáni lo de ni quit illiú ni nuu, chi idizny dxi ni nitlodengui par gacni nasaa zec chi tesga gurixinti, zectiziac ni ldáza de lliin Dios lo de ni quit illiú ni nuu lo guichliuré. <sup>22</sup> Per lalzi canuu guichliu idizny dxiqui, dunni nánni dec quesentiand nalas guelzii cadeedni, zecpacza tuby gunaa ni aidizny lliinni guichliu. <sup>23</sup> Ne gati guichliusti cadeed ziy sino que néza dunni ni rbeznet Spíritu Sant zec tuby seny pur ni teru isiáld Dios dunni. Ax cadeedni guelziiqui lalzi ni canuun idizny dxi ni yíany dec lliin Dios dunni, dxi ni ichyny xcuerpin chi idxapni stuby cuerpi cuby. <sup>24</sup> Dunni nánni dec zac ziy, niy ná speranz ni rdxapni pur guelreldilaaz ni rdxapni dec agucni perdón. Laat nánti dec belati ni canuun gac agucni ax agati speranzty, aquit xo icanuuti bniety ni aguc. <sup>25</sup> Per belati ni canuun gac gady gactini ax quit náti par choxclaazni icanuun gacni.

<sup>26</sup> Ne ziyza Spíritu Sant ná ni racné dunni zec chi quit ganni xa idxanni, te pur nuu güelt horqui axt nicli quit relee inaabni lo Dios zec ni riáld. Ne zec chi quit ganni xa idxaipni Dios ni rcaazni iniin per Spíritu Sant nánni xa ná xgabni, ax laany rnaabny lo Dios pur dunni. <sup>27</sup> Ne Dios, laany ni rumbeeny lazdo bniety nánni xi canaab Spíritu Sant lony pur dunni. Te pur chi rnaab Spíritu Sant pur de xpiny Dios, laany rnaabny pur bniety zec ni rcaaz Dios.

<sup>28</sup> Dunni nánni dec irate ni cadeedni lo guichliuré ná ni illiú par dunni ni rcaazni Dios, dunni ni bdxanni cuend xtiidxny par idxanni zec ni rcaazny. <sup>29</sup> Ne desdi gulo agac nanchuu Dios tú de ná ni chaldilaaz laany ax bcuabeeny laadeb ibánydeb zec Lliinny Jesucrist, te par Jesucrist ná ni inabee lo irate de ni ná lliin Dios. <sup>30</sup> Irate bniety ni nán Dios dec zeldilaazdeb laany, rbdixny laadeb gacdeb xpínny, runny perdón laadeb ne siáldny laadeb llayabaa rut rbezny.

<sup>31</sup> Anre ni anánni irate de cosqui, aquit xi gúnti tutix ni gún contri dunni pur ni nánni dec Dios ná ni gacné dunni. <sup>32</sup> Dios quit bcuatiny Lliinny, bsaanny guty Lliinny pur dunni. Ne belati Lliinclany bndixny par gutyny pur dunni, ¿latixcu iraru de cos quit inidixny dunni?

<sup>33</sup> ¿Túlesa lá ni iniin dec dunni ni azonuun xnez Dios quit naniatin nez lo Dios? Te pur laany ná ni abaanny perdón dunni. <sup>34</sup> Ruteete quit tu chaleeti iniin dec rdxáldni castigu te pur Jesucrist, laany gutyny par gudillyny pur dunni. Ne gati zízyci sino que gubíi gubánni, anre ax rbezny lad naldí xte Dios rut caniiny pur dunni. <sup>35</sup> Zectipacza ni rcaaz Crist dunni, ruteete quit tu chaleeti ildasaa dunni cun laany. Per nicli pur guelnalas, o guelzii, o pur ni runné biny dunni, o pur guelrldiaan, o pur guelrunlieedx lady, o pur guelnadxiby o pur guelguty, ruteete quit tu ildasaati dunni cun laany. <sup>36</sup> Lo xquitis Dios rni:

Pur ni nan xp̄inbiu, llillite dx̄uun lo guelguty.

Runnédeb dunni zecpacza de llíly ni a ná par gaty.

<sup>37</sup> Per nic tuby de cosqui quit gúnti gan dunni pur ni rdxapni guelgucné xte Crist, laany ni rcaazny dunni. <sup>38</sup> Nare nánpacza per nicli guelguty, nicli guelrabány, nicliza de ángli, o de bindxabza, o iraruzza de ni nap guelrnabee, o ni cayacza, o ni zéedza gac, <sup>39</sup> o ni zá llayabaa, o láani guichliuza, ni tuby ni stuby de lo iraru ni baany Dios, teete ne ruteeteza quit tu idzicáti dunni lo guelrcaaz ni ráp Dios par cun dunni pur Xtdni Jesucrist.

## 9

<sup>1</sup> Zec xp̄iny Crist ni naa, caníia laa ni ná didxldí quit caníitia laa dixú. Ne nare náanna dec Sp̄ritu Sant nány didxldí ná ni caníia laa <sup>2</sup> dec llillite per nalasquiza rziienia ne axtpacza quit rdxialtia xa gúna. <sup>3</sup> Ójla nare masquipacza quit yálda perdón, masquipacza idzicá Crist nare tuby lad, per belrulati ziy chalee gacnía de binládxa par quit yálddeb castigu. <sup>4</sup> Niy ná ni rziienia pur de saa bniety Israeela pur ni quit rundeb cuend Dios ne laadeb ná ni bcuabee Dios gacdeb xp̄inny ax bednany laadeb formi de tuby zá, raipny laadeb xa xquel gapdeb nez par cun laany, bdeedny laadeb xleyny, raipny laadeb xa xquel itodebny ne baanny promes cun laadeb. <sup>5</sup> Ne gati zíziti sino que ziyza lo xfamily de bniety gual ni baany sirvi lo Dios zádeb, lo de bnetiac ni záza Crist chi beedny lo guichliu, laany ni nány Dios ni riáld gap bniety didxdoo iduibtiampete pur ni rápny guelrnabee lo irate ni nuu. Amén.

<sup>6</sup> Quit caníitia dec aquit gúnti Dios cumplir de xp̄omesny, sino que ni caníia ná dec gati irati bniety Israel ná xp̄iny Dios. <sup>7</sup> Gati purti zátideb lo xfamily to Abraham ax iratedeb nádeb descendency xte to Abraham, te pur Dios raipny Abraham: “Desdi llingaanu Isaac sulo descendency xtenu.” <sup>8</sup> Ziy xquel racbeen dec gati purti náti bniety, bniety Israel, ax a ná bniety xp̄iny Dios sino que de xp̄iny Dios ná de ni rucued dec descendency xte Abraham zéeddeb pur ni reldilaazdeb xtiúdxny zec Abraham. <sup>9</sup> Te pur laab güeldilaazbi laany chi raipny laab: “Stuby iz pur anacre guelda ne chiy acaa Sara tuby nguueen.”

<sup>10</sup> Ne gati zíziti sino que chi guero Isaac llingaan Sara chiy bichnaab cun Rebeca. Ne anste ni gal de cuach ni cuáa Rebeca <sup>11</sup> (deni nicli gady gúntideby nicli güen nicliza mal, te par yíany dec Dios anánny tú rbény gati purti ni runti bniety sino que laany anánny tú rcuabeeny ax anste ni gal de cuachqui), <sup>12</sup> Dios raipny Rebeca: “Lo de cuachqui, ni rrop ná ni inabee lo ni gal gulo.” <sup>13</sup> Zecqui ni cá lo xquúts Dios rut rni: “Bcaaza Jacob per bdxichnía Esaú.”

<sup>14</sup> Anre, ¿ladxa pur ziy ax iniin dec Dios quit runtiny zec ni riáld? ¡Per gati ziytyi! <sup>15</sup> Te pur Dios raipny Moisés: “Slaslaaza ni ná par ilaslaaza ne sgázaca ni ná par igaa.” <sup>16</sup> Pur ningui quit xo ilaslaazti Dios bniety pur xgabzipacbi o pur ni cayunzacbi sino que de Dios rían tú ná par ilaslaazny. <sup>17</sup> Lo xquúts Dios rni dec Dios raipny rey xte Egipto: “Nare baania liú rey te par pur liú yíany guelrnabee ni napa ax irich diúdx pur nare iduibte lo guichliu.” <sup>18</sup> Pur ningui rniia laa dec Dios anánny tú ilaslaazny ne túza ná par ixúngny.

<sup>19</sup> Per tal bel pur ziy ax iniit: “Belati ziyguiy, ¿xizani rdxiih Dios zec ni nan ne quitli xo izun lo xgabny?” <sup>20</sup> Per, ¿tútesaquiy binguichliu par iniib ziy pur Dios? ¿Tatix zelee gaipy tuby gues ni banchuu guesqui: “Xíni baaniu nare squé?” <sup>21</sup> ¿Ta gati ni runchuu de gues ná ni run zec ni ná xgabni cun bany? En laab rían ni gunnéb banyqui, bel gunchuub tuby gues par us ne tuby guesza par luj.

<sup>22</sup> Anre ziyzaquiy Dios anánny tú riáld castigu ne axt zelee niungapacny castigu par yíany guelrnabee xtenu. Per laany belaaznény ne gúpny paciency de ni quit rcuadiag diúdx, de ni riáld iniltony. <sup>23</sup> Belaaznény laadeb te par biény dec en laany rían xa ná par gúnny, dec laany ná ni rápny guelrnabee ax blaslaazny de ni nanchuuny desde gulo dec zialddeb llayabaa. <sup>24</sup> Ne laadebny dunni ni aguridx Dios zecli lo de bniety Israel ne zecli lo de ni quit ná bniety Israel. <sup>25</sup> Zecqui ni cá lo libri ni bcuaa profet Oseas, rut rni:

De ni quit ná xp̄innia, zapiadeb xp̄innia,  
ne de bniety ni quitti ni icaaz laadeb, nare icaazadeb.

<sup>26</sup> Teru chúu dxi rut raipy Dios de bniety:

“Gati xp̄intia laa”,

laadeb ná ni gacdeb de xp̄inny,

laany ni rbez nabánny.

<sup>27</sup> Ziyza guniiza profet Isaías pur de bniety Israel: “Masquipacza qesentiand ziény ná de bniety Israel zecpacza yiully ruu nisdoo, per duudxzideb ná ni ldá lo ni zedgac. <sup>28</sup> Te pur Dios ziub gúnny cumplir xtiúdxny lo guichliuré zectispac ni aguniiny.” <sup>29</sup> Ne desdi anste ziyza gunii profet Isaías:

Belati Xtdni Dios ni nap irate guelrnabee

nisaanny ninitlo irate de to xp̄ingul gualni,

ax gúcrul gunitlo descendency xtenni zec ni gunitlo

de biny Sodoma ne Gomorra.

<sup>30</sup> Anre, ¿xi iniin an? De ni quit ná bniety Israel nicli quit guudeb guelrsaa xa gapdeb perdón lo Dios, per anre anapdeb perdónqui pur ni reldilaazdeb Jesucrist. <sup>31</sup> Ne de bniety Israel masqui quesentiand baandeb pur ibánydeb zec ni rnabee ley par gapdeb perdón lo Dios, per bian nialeey. <sup>32</sup> Ne, ¿xíni bian nialeee niapdeb perdón ziy an? Pur ni mazru baandeb pur ibánydeb zec ni rnabee ley xlat ni nialdilaazdeb Dios zec ni ná par chaldilaazdebny par gapdeb perdón. Ziy xquel bedgac Crist par laadeb zecpacza tuby “guia ni rlap bniety”, <sup>33</sup> zecqui ni cá lo xquits Dios rut rnii:

Nare rzuuba tuby guia láani guidx Sión,

guia ni ldap ne ni izáald bniety.

Ne ni chaldilaaz laany quit chúti dxi yanxtiub.

## 10

<sup>1</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quesentiandquiza rcaaza ne rnaabzaca lo Dios dec gaad de bniety Israel perdón. <sup>2</sup> Te pur nare nánpac dec quesentiand cayundeb pur cayundeb sirvi lo Dios, per ni nani quit rachezaactideb xa rcaaz Dios gúndeb. <sup>3</sup> Pur ni quit rziguelddeb chaldilaazdeb xa xquel riáld gúndeb par gacdeb perdón lo Dios sino que laadeb zenuudeb zec ni rliodeb gacdeb perdón, xlat ni gúndeb zec ni rcaaz Dios par gacdeb perdón. <sup>4</sup> Te pur, pur Jesucrist bialo zec ni rnabee ley gún bniety, anre ax ni chaldilaaz laany anapbi perdón lo Dios.

<sup>5</sup> Per ni rcaaz ibány nania lo guichliuré pur guelrenuu ley, Moisés guniib dec elqui ni gún zectispac ni rnabee ley, zapbi guelnabány lalzi ni cayunbi zec ni rnabee leyqui. <sup>6</sup> Per perdón ni zéed pur guelreldilaaz Jesucrist ná dec quit gúntiu xgab: “¿Túlesa chalee yaaipy llayabaa?” (Te pur niy zelo dec quit reldilaaztiu, ax rcaazu inioo yiat Crist lo guichliu.)

<sup>7</sup> Nicliza quit iníitiu: “¿Túlesa chalee chia rut nuu de binguty?” (Te pur niy zelo dec quit reldilaaztiu, ax rcaazu inioo ibí ibány Crist lo de binguty.) <sup>8</sup> Per lo xquits Dios rnii: “Gax zuguaa xtiidx Dios par liú, rievedxzi iniuu ne gúnu xgab la zeldilaazuni.” Te pur guelreldilaaz ni catiichni ná squé: <sup>9</sup> Belati iziruu dec Jesús ná Dad par liú ne dibyquia dibyilaazu chaldilaazu dec gubíi gusbány Dios laany, ax zapu perdón. <sup>10</sup> Te pur desdi hor ni dibyquia dibyilaaz bniety reldilaazbi Jesucrist ax arápbí perdón. Chiy chi rziruub dec laany nány Dad par laab ax ríeny dec anapbi perdónqui.

<sup>11</sup> Ne lo xquits Dios rnii: “Irate bniety ni chaldilaaz laany quit chúti dxi yanxtiub.”

<sup>12</sup> Niy zelo dec nez lo Dios tubylote ná bniety quit xi gúnti tutix laadeb, bel bniety Israel o belza gati bniety Israel. Te pur tubyzi Dios ná Dad par iratecni, ne quesentiand güen nány cun irate de ni rguiin rnaab lony. <sup>13</sup> Zecqui ni cá lo xquits Dios rut rnii: “Irate bniety ni rguiin rnaab perdón lo Dios, zapdeb perdón.” <sup>14</sup> Per, ¿xo quín inaabdeb lony ne belati gady chaldilaazdebny? Ne, ¿xo chaldilaazdebny ne belati gady guindiagdeb pur laany? Chiy, ¿xo guindiagdeb pur laany ne belati quitti ni quixtee xa ná xtiidxny? <sup>15</sup> Ne, ¿xo chúu ni chatiich xtiidxny ne belati quity ni ixaald laab? Lo xquits Dios rnii: “¡Quesentiandquiza nasaa chi rdziny de ni zédne de güen rson!”

<sup>16</sup> Per gati irati bniety run cuend de didxzaac xte Dios, zec ni gunii profet Isaías: “Dad, ¿túlesa agüeldilaaz ni rniiin pur laabiu?” <sup>17</sup> Pur ningui guelreldilaaz zéedni pur ni rindiag bniety, ne ni rindiag bniety ná de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>18</sup> Ne, ¿tatix gady chúu chi guindiag bnietni? ¡Per nare rniia dec abindiagdebni! Te pur lo xquits Dios rnii:

Iduibgabiite lo guichliu abriich diidx pur Dios

ne axt lúltmi rut ná xgaats abindiagdeb pur laany.

<sup>19</sup> Anre runa xgab: ¿Ta de bniety Israel lesa quit gacbee xtiidx Dios? Per desde gulo bcuaa Moisés ni gunii Dios pur laadeb chi guniiny:

Nare gúna gacnalaazti pur ni gúna cun de ni quit ná bniety Israel,

ne pur ni gúna cun laadeb

masqui quit gánde zecti ni nánti ax sdxiihti.

<sup>20</sup> Ne ziyza sin dxiby bcuaa profet Isaías ni gunii Dios pur de bniety Israel chi guniiny:

De ni quit ná bniety Israel masqui quit gudíilytideb naa,

per bdxialdeb naa.

Ne nare bliuluua lodeb masqui

nicli quit gunabdiidxdeb pur naa.

<sup>21</sup> Ziyza bcuaaza profet Isaías ni gunii Dios pur de bniety Israel chi guniiny: “Dibydxite cazaibnaa lodeb guednádeb nare, per quit nátideb icuadiagdeb diidx sino que rsalodeb naa.”

## 11

<sup>1</sup> Quit caniiita laat dec agulelaaz Dios de bniety Israel, te pur gati ziytiy. Laat nánti dec bniety Israelza nare ne descendency de Abrahamza zelda pur ni zaa lo xfamily to Benjamín. <sup>2</sup> Desdi gulo bcuabee Dios de bniety Israel zec de xpinny, pur ningui quit rbelaaztiny laadeb. Gurenelaazti tuby lat lo xquits Dios rut zéed chi gulaaicqui profet Elías xquej de bniety Israel lo Dios chi guniib: <sup>3</sup> “Dad, agudinxúdeb irate de xprofetbiu ne abtsilydeb de bcuu xtenbiu. A narezia abiiiana ne ziyza rcaazdeb quinxúdeb naa.” <sup>4</sup> Per, ¿xi cuaby Dios lob? Laany cuaibny: “Abdzícaa gadz mily bniety par nare, de ni gady chúuti dxi sulliby lo dios ni lá Baal.” <sup>5</sup> Anre ziygaczaquiy nuuza duudx de bniety Israel ni guldípac reldilaazza Dios, ax pur guelrslaslaaz xtenny gulény laadeb par laany. <sup>6</sup> Ne belati pur guelrslaslaaz xtenny gulény laadeb ax gati purti ni cayuntideb, te pur belati nibé Dios laadeb pur ni cayunde b ax agati guelrslaslaaztiy.

<sup>7</sup> Ziy xquel guc. De bniety Israel ni bcuabee Dios, bdxialdeb nez par cun laany pur guelrldilaaz ni napdeb. Per iraru de bniety Israel gady idxialtíde b xa xquel gapdeb nez par cun Dios, pur ni rguílyde bny zec ni rrlilode b ne gati zec ni rcaazny, ax bchiiny xquelriende b, <sup>8</sup> zecqui ni cá lo xquits Dios rut rnií: “Bcuay Dios xquelriende b ne ziytec zélaadeb axt hórandxire, masqui rianlode b per lazu quit rianlode b, ne masqui rindiagdeb per lazuza quit rindiagdeb.” <sup>9</sup> Ziyza gunii David:

De comid zaac xtende b ne iraru de guelnazaac

ná ni gún engany laadeb dec güenqui zédeb,

te sacande b par yálddeb castigu ni riálddeb.

<sup>10</sup> Ne icayde b zecpacza tuby ni quit rianlo,

chiy iziende b zecpacza ni aquítru chúuti dxi ldá lo guelzii.

<sup>11</sup> Quit caniiita laat dec pur quit rzigueldti de bniety Israel gúnde b zec ni rcaaz Dios ax abnttedeb lo Dios, te pur gati ziytiy. Ni caniiita laat ná dec pur quit rcuadiagdeb diidx ax ziy xquel guu nez gap de ni quit ná bniety Israel perdón, te par chalee sebylaaz de bniety Israel gapzade b perdónqui. <sup>12</sup> Anre belati pur ni quit rcuadiag de bniety Israel diidx ax bliiúni par yáld iraru binguichliu de guelnazaac xte Dios, belati pur ni rcuanaade b ni rcaaz Dios gúnde b, bliiúni par gap de ni quit ná bniety Israel perdón ax, ¡tal lliza mazru nasaa gunldee Dios quia bniety chi sigueld de bniety Israel gúnde b zec ni rcaaz Dios gúnde b!

<sup>13</sup> Rguixtiia lot laat ni quit nát bniety Israel, zec ni bxiaald Dios nare par guedgüeniáa laat xtiidxny ax qesentiand cayuna pur gúna zec ni riáld. <sup>14</sup> Te par dún la quit chúu de bniety Israel ni sebylaaz ax chalee gapzade b perdón, laat nánti dec laade b rac binládxa. <sup>15</sup> Didxldíquiy chi quit nicuadiag de bniety Israel xtiidx Dios chiy blal nez par gap iraru de bniety perdón. Per, ¿quetal lliza nasaa chi chaldilaaz de bniety Israel xtiidx Dios? Niy ná zecpacza chi rbíi rbány tuby binguty stuby. <sup>16</sup> Ne zec ni banldee Dios quia de bniety Israel gualalqui niy ná tuby seny dec zunldeezacny quia iraru de bniety Israel, zecqui belati izuubzin gunldee Dios quia labaa xte tuby yag ax chi gunldeeny quia labaaqui iduiby yagquiy abiacldee.

<sup>17</sup> De bniety Israel ná zec tuby llaa yag oliv, per nuude b nádeb zec de lliiz yag olivqui ni agurúu. Ax liú ni quit noo bniety Israel noo zec tuby lliiz yag oliv guixi ni rguíidy rut gurúu de lliiz yag oliv ni caniin ná de bniety Israel, ziy xquel raadu guelnabány pur labaa yagqui. <sup>18</sup> Pur ningui, quit güntiuy xgab dec güenru noo que de lliiz yag oliv ni caniin ná de bniety Israel. Per belati ziy runu xgab, güenelaaz dec gati liútiuy caguaadu guelnabány labaa yagqui sino que labaa yagqui caguaad guelnabány liú.

<sup>19</sup> Nagaisdxa iniui: “Ziyquiladxa, per de lliiz yag olivqui gurúuni par yiiua xlatni te gaca tubyzi cun yag olivqui.” <sup>20</sup> Guldíczacudxa, per de lliiz yag oliv ni caniin ná de bniety Israel, gurúudeni pur ni quit reldilaazdeni ax biiu xlatdeni purzi ni reldilaazu. Pur ningui quit izubyaaati liú sino que güenru bcualo liú. <sup>21</sup> Te pur belati de bniety Israelcía ni caniin ná de lliiz yag oliv, quit niuelaznéti Dios laade b ax ziytiziac zeleeza tedu. <sup>22</sup> Gucbee dec güen ná Dios, per ziyza guldípacny runny guelgurtisy xtenny. Abaanny guelgurtisy xtenny cun de ni quit rcuadiag xtiidxny, chiy abaanny güen cun liú. Per ná par chanuu ibáni zec ni rcaazny, belquitiy ziyza zunzacny guelgurtisy xtenny cun liú. <sup>23</sup> Ne belati de bniety Israel yaicquide b cun Dios ne chaldilaazdeb perdón ni zéed pur laany, chiy laany sgucuendny laade b lo iraru de bniety Israel ni reldilaaz perdónqui. Te pur laany rápny guelrnabee par ibíi gúnny laade b tubyzi cun iraru de bniety Israel. <sup>24</sup> Te pur liúcu ni quit noo bniety Israel, liú ni caniin noo zec tuby lliiz yag oliv guixi güelee gucu tubyzi cun oliv zaac ni caniin ná de bniety Israel ax, ¡latixcu de bniety Israel ni quit rcuadiag xtiidx Dios quit ibíi gacdeb tubyzi cun iraru de saa bniety Israeldeb, belati laade b icuadiagdeb xtiidxny!

<sup>25</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, rcaaza gacbeet xa ná xgab Dios te pur quit xi purti izubyaaat laat. De bniety Israel ni cazunad par gúnde b cuend xtiidx Dios, cayac ziy axtisy chi

abialo güeldilaaz ira de ni quit ná bniety Israel, de ni ná par chaldilaaz xtiidx Dios. <sup>26</sup> Deni aguc ziy, chiyru irapac de bniety Israel agün cuend xtiidx Dios. Ax ziy xquel gapdeb perdón zecqui ni cá lo xquüits Dios rut rniü:

Láani guidx Sión zá bniety ni gacné de bniety ni zá lo xfamily to Jacob par ibicádeb nez mal ni zenuudeb.

<sup>27</sup> Chiyru gac cumplir xtiidxa zec ni arapiadeb gúna perdón xtullddeb.

<sup>28</sup> Per anre zec ni cazunad de bniety Israel par chaldilaazdeb de didxzaac xte Jesucrist, ax ziy xquel nuu nez par chaldilaazti laat ni quit nát bniety Israel. Ne masqui ziy Dios zélaa rcaazny laadeb zec ni baanny promes cun de to xpingul gualdeb. <sup>29</sup> Te pur Dios quit rchutiny xgabny, quit rdzicátiny guelrieny ni abguaadny bniety nicliza quit rbelaaztiny de ni abcuabeeny par laany. <sup>30</sup> Gualqui laat quit güenuutit xnez Dios, per anre pur de bniety Israel ni quit rcuadiag xtiidxny ax abliuuny laat dec rgány laat. <sup>31</sup> Ne belati anre quit cacuadiag de bniety Israel xtiidx Dios, niy cayacqui par chalee igány laat, per chi idziny dxi ziyza sgány laadeb. <sup>32</sup> Dios absaanny dec zecli de bniety Israel ne zecliza de ni quit ná bniety Israel quit icuadiagtideb diidx, te par zecli tuby zecli stuby tubylote igány laadeb.

<sup>33</sup> ¡Quesentiandquiza guroo ná guelnán, guelracbee ne guelnazaac xte Dios! Ruteete quit tu chaleeti gacbeldípac xa ná xgab Dios o de ni cayunzacny, <sup>34</sup> zecqui ni cá lo xquüitsny rut rniü: “¿Túlesa gacbeldí xapac ná xgab Xtdni Dios? ¿Túlesa mazru nán par gaipy laany xa gúnny? <sup>35</sup> O, ¿túlesa abdeed laany xirullzi par icanuub quillyny lob?” <sup>36</sup> Xixtenny ná irate cos, pur laany ne par laany ná irate. Pur ningui zaibgueldpac gap bniety didxdoony iduibtiampete. Amén.

## 12

<sup>1</sup> Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist, rguün rnaaba lot, zec ni ablaslaaz Dios dunni, gulsáan laat laznaa Dios zecpacza tuby gun ni abiacldée ne ni rdxalaaazny. Te par ibányti zec ni rcaazny ax ziy xquel riáld itotny. <sup>2</sup> Quitru ibányti zec ni nabány iraru binguichliu anre, güenru gulchu xgabt te par ichu zec ni nabányti ax ziy xquel gacheet xa rcaaz Dios ibányti. Ziy gacheet cún ni ná güen, cún ni rdxalaaazny ne cún ni riáld gúnti.

<sup>3</sup> Pur guelrcaaz xte Dios bsiáldny nare mandadré dec guedgüeniaa laat xtiidxny. Ningui nare rniia laat, nic tubyti quit izubyaatit laat dec sacrupacti lo iraru de saat. Güenru gulgaany xgab pur laat zectipacza ni zaibgueld, según guelrieny ni abguaad Dios cad tubyti. <sup>4</sup> Te pur zecqui xcuerpí bniety, ziény ldaa náni per gati tubyloizti ni rundeni. <sup>5</sup> Ziyzaquiy dunni ni roldilaazni Jesucrist, masqui zienni, per pur guelreldilaaz ni rdxapni ax nan tubyzi cun Crist, per cad tubyni cun ni ná par idxanni par idxacnésaan.

<sup>6</sup> Te pur cad tubyni iriny, iriny guelrieny aguudni, zectiruza ni guniiza Dios idxapni. Pur ningui, belati abguaadny dunni guelrieny par idxueen xtiidxny, par iteedni xtiidxny lo bniety, ná par idxueenni pur guelreldilaaz ni rdxapni. <sup>7</sup> O belatiza abguaadny dunni gracy par idxacnéen idxanni sirvi laniudoo, ná par idxacnéen zec ni riáld. Ni aguud guelrieny par iseedbi xtiidx Dios de bniety, ax ná par iseedbini de bniety. <sup>8</sup> O ni aguudza guelrieny par ilidxbi bniety ax náza par ilidxbi bniety. Chiy ni aguud gracy par guelrguaad xirullzi de bniety, ná par iguaadbini dibylotispac. Ne ni aguud guelrieny par inabeeb, ná par icualob inabeeb zec ni riáld, o ni aguudza gracy par gacnéb de bniety ni cadeed guelzii, ná par saclaazbi gacnéb laadeb.

<sup>9</sup> Dibylopac xquel gulcaaz de saat, ne gulsáan de mal tuby lad, gulchanuu ni ná güen. <sup>10</sup> Gulcaaz irate de saat zecac tuby betsi, quit mazru izubyaatit laat sino que gulgáp didxdoo saat.

<sup>11</sup> Quit gaalltit gúnti ni ná par gúnti, gulchuzaclaaz gulgaanyni te pur gulchanelaaaz dec lo Xtdni Jesucristiy cayunti sirvi.

<sup>12</sup> Gulchuzaclaaz gulbány pur speranz ni rápti, ne gulgüelaaz ne quitza idxibtit chi rdeediti guelzii, chiy quit isaantit ni rnaabt lo Dios.

<sup>13</sup> Zec chi xi runlieedx de sanireldilaazti Jesucrist o zec chi xi rquiinzadeb, gulgacnédeb. Gulgac güen cun de ni rdziny rulizti.

<sup>14</sup> Gulnaab lo Dios pur de ni rzunald laat par mal, quit cudétitdeb sino que gulnaab lo Dios gacnény laadeb.

<sup>15</sup> Gulsaclaaz cun de ni rzaclaaz, per par cun de ni nuu nalas, gulgaany pur gacheebed dec a laat zuguaat par gacnédeb.

<sup>16</sup> Gulbány zacru cun de saat, quit gunnarootit sino que gulgac nadolaaz. Quit gúntit xgab dec nánrut lo iraru de saat.

<sup>17</sup> Ziyza quit gúntit mal de ni run mal laat, ne gulcualo gúnti ni ná güen nez lo ira bniety. <sup>18</sup> Gulgaany zectipacza ni chalee gúnti par ibányti naldiulaaz cun ira bniety. <sup>19</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quit chanelliantit ni runné xi runné laat, gulsaaniy laznaa

Dios, laany gúnny guelgurtisy xtenny zecqui ni cá lo xquiitsny rut rnií: “Nare riálda gúna guelgurtisy, nare isiáldab ni riáldbi. Ziy gunii Xtadni Dios.”<sup>20</sup> Ziyza guniiny: “Belati bniety ni rdxichné liú rldiaanbi, bdeed ni iquínbi, o belati rdxáb nis, bdeed nis guéeb, te ziy canioo zecpaczaxnarul itiuolob.”<sup>21</sup> Quit isaantiu gún mal gan liú sino que baany ni ná güen te gúnu gan lo mal.

## 13

<sup>1</sup> Irate bniety ná par icuadiag xtiídx gobierni ne xtiídx irateru de gurtisy. Te pur, pur Dios nuu gobierni ne de gurtisy, pur laany zéed guelrnabee ni napdeb. <sup>2</sup> Pur ningui, de ni quit rcuadiag xtiídx de ni rnabeequi, niy zelo dec quit rzigueldtideb gúndeb zec ni rnabee Dios. Ne de ni run ziy ax lagacqui laadeb caguílydeb castigu par laadeb, <sup>3</sup> te pur de ni nap guelgurtisy quit zuguatideb par ichibdeb de ni run ni ná güen, sino que de ni run ni ná mal. Anre belati rcaazu ibániu sin quit idxibtiu de ni ráp guelgurtisy, ax ná par ibániu zacru te yanzaacu nez lodeb. <sup>4</sup> Te pur laadeb ziy cayundeb sirvi lo Dios par igualdeb liú. Per belati cayunu ni ná mal ax sdxiblu de ni nap guelgurtisy cun laadeb quitlii nap xlieeztideb guelgurtisqui, sino que ziy cayundeb sirvi lo Dios par isiálddeb castigu de ni run mal. <sup>5</sup> Pur ningui nápac par icuadiag bniety xtiídx de ni nap guelgurtisy, gati parziti quit yáldti castigu sino que pur nánti dec ziy riáld gúnti. <sup>6</sup> Ne ziyza gultilly xte impuest te par chaza inabee de ni nap guelgurtisy, te pur laadeb mandadqui abíalddeb par cayundeb sirvi lo Dios.

<sup>7</sup> Pur ningui guldeed ni ná par ideedi, belati ná par izuubti mily, gulzuub mily, o belatiza ná par quillyti xte impuest, gultilly xte impuest. Gulcuadiag xtiídx ni ná par icuadiagti xtiídxni ne gulgáp didxdoo ni riáld gapti didxdoo. <sup>8</sup> Gulcualo quillyti irate ni zaaibti lo bniety, ne ni quit cuezti gúnti ná guelrcaaz de saat. Te pur elqui ni rcaaz de saa bnietni ziy xquel acayunbi cumplir irate ni rnabee xley Dios. <sup>9</sup> De mandamient xte Dios rnií: “Quit gaptiu stuby nguii o stuby gunaa, quit quinxútiu bniety, quit cúaantiu, quit sebylaaztiu xixte bniety”, per de mandamientre ne iraru de mandamient xtenny rac cumplirni cun tuby mandamient ni rnií: “Bcaaz de soo zecac liú.” <sup>10</sup> Te pur ni rcaaz de saa bnietni quit xo gúntib mal laadeb pur ni rcaazbi laadeb. Pur ningui cun guelrcaaz rialo run bniety irate ni rnabee xley Dios.

<sup>11</sup> Ne ziyza gulgabee xi tiampni dxúun, gulgabee dec aguld itíchni xcaaldni. Te pur zeza cadzingax dxi ni gueed Jesucrist que zec gulo chi tesga bioldilaazni de didzzaac xtenny. <sup>12</sup> Zeza cadóp tiamp ax amazru cadzingax dxi ni gueedny, pur ningui ná par isaanni de cos ni zéne dunni nez mal ax idxanni pur idxanni púrzi ni ná güen par chonuun nez güen. <sup>13</sup> Ná par ibánni zecpacza ni zaibgueld ibánni, quit idxantini ni ná xtiu. Quit ibánytin cun guelrzu, cun guelrun de laní parzi chalee chúu nez idxanni ni quit ná par idxanni. Quitti guelráp stuby nguii o stuby gunaa o guelrápza iraloizru vicy, quitti guelrdily ne guelracnalaz. <sup>14</sup> Sino que güenru gulsáan laat laznaa Xtadni Jesucrist, quit isaantit ibányti zec ni idedgan laat.

## 14

<sup>1</sup> Belati tuby ni teste güeldilaaz xtiídx Dios o tuby ni gady gacbezaacza xtiídxny rcaazbi idxaab lot, ax gulgaany tratbi zecac iraru de sanireldilaazti Jesucrist, per gati par ichanetitbi lo diídx par dún xa ná xgabbí par cun xgabtí. <sup>2</sup> Te pur nuu de saniroldilaazni Jesucrist dec par laadeb zelee iquindeb nitispac, per nuuza de ni teste güeldilaaz o de ni gady gacbezaacza xtiídx Dios, laadeb ax rilodeb dec güenru iquindeb púrzi verdur te par quit iquindeb ni quit ná par iquindeb. <sup>3</sup> Per bniety ni run xgab dec zelee iquínbi nitispac, quit náti par gúnbi menos par cun ni rlilo dec nuu ni quit náti par iquiny bniety. Ne bniety ni run xgab dec nuu ni quit náti par iquiny bniety ax quit náti par cubeeb bniety ni rlilo dec zelee iquiny bniety nitispac. Te pur nez lo Dios tubylote xpínny laadeb. <sup>4</sup> Pur ningui, ztúlesaquiy bniety par cubeeb stuby de sanireldilaazbi Jesucrist purzi de cosqui? Sino que en Dios arianni bel cayunbi güen o mal. Ne belati gady gacbeeb xa gúnbi, ax Xtadni Jesucrist napny guelrnabee par gacnény laab gúnbi zec ni riáld.

<sup>5</sup> Te pur ziyza nuu de saniroldilaazni Jesucrist ni rlilo dec nuu dxi ni nadá par gún bniety dziny, ne nuuza ni rlilo dec tubylote ná irate dxi. Per quit xi gúnti pur ziy, cad tuby bniety cun zec ni rlilob ná güen. <sup>6</sup> Te pur bniety ni rlilo dec nuu dxi ni quit náti güen gún bniety dziny, runbi ziy par itob Dios, chiy ni rlilo dec tubylote ná irate dxi, ziyza rtozaczbi Dios. Ne bniety ni rquiny irate, rquínbini pur ni zéneb cuend dec pur Dios zéedni ax rdeedbi gracyny. Chiy bniety ni rlilo dec nuu ni quit náti par iquiny bniety, runbi ziy te pur ziy rziiénbi cayápbí didxdoo Dios ax rdeedzaczbi gracyny.

<sup>7</sup> Nic tubyni quit nabánytin purzi xgabni nicliza quit raitin pur xgabni, <sup>8</sup> sino que belati nabánni pur Xtadni Jesucrist nabánni ne par laazacny nabánni. Chiy belatiza gatyni pur laany ne par laazacny gatyni. Pur ningui belati nabánni o belatiza gatyni par Xtadni



Jesucrist anan. <sup>9</sup> Te pur par ziy gutyny ne gubiiza gubánnny stuby, par gacny Dad zecli lo de ni nabány ne zecli lo de ni aguty.

<sup>10</sup> Pur ningui, ¿xilesani cubiuu o gúnzacu menos cun de sanireldilaazu Jesucrist purzi de dxi o purzi guelrquiiny?, ne iratecni teru ibiin nez lo Dios par ideedni cuendny <sup>11</sup> zecqui ni cá lo xquiitsny rut rni:

Zec Dios ni nabány ni naa,  
rguixtiia lot dec irate bniety sulliby luua.  
Ne irate bniety zumbec nare dec naatzia  
rápa guelgurtisy — ziy gunii Dios.

<sup>12</sup> Ax cad tubyni teru ideedni cuend Dios, per purqui dunnii.

<sup>13</sup> Pur ningui, quitru náti par igubeen de sanireldilaazni Jesucrist, güenru idxanni pur icualon quit idxanni tuby ni gún, gúndeb duld. <sup>14</sup> Nare zec xpiny Crist ni naa, nanldípaca dec xíteete duldttí ná iquiiny bniety nitisy guedguaald. Per par ni rililo dec nuu ni ná duld iquiiny bniety ax par laabiy nuu ni quit náti güen iquiinbi, te pur belati iquiinbini rzienbi dec cayunbi duld. <sup>15</sup> Anre belati pur causi ni rquiiniu iziieny tuby de sanireldilaazu Jesucrist dec duld ná ni cayunu, ne belati quit runu cuendbi ax niy zelo dec aquit zenuutiu guelrcaaz ni rápu par cun laab. Quebcualo te quit gun purzi ni rquiiniu ax gúnu gún tuby de soo duld, te pur né pur laab guty Jesucrist lo cruzi. <sup>16</sup> Quit gúntiu tuby cos ni iniyá de soo liú, masquipacza bel liú nánnu dec xíteete malti ná gúnu ni rililodeb ná mal. <sup>17</sup> Nez lo Dios gati ni rquiinti bniety nicliza gati ni réeti bniety ná ni sac, sino que ni sac nez lony ná ibány bniety zec ni riáld, ibány bniety cun guelnaldiulaaz ne guelrzaclaaz pur Spíritu Sant ni rbeznén. <sup>18</sup> Ne bniety ni nabány ziy pur ni zenuub Jesucrist ax cayunquib zec ni rcaaz Dios ne zec ni rdxalaaz bniety.

<sup>19</sup> Pur ningui, ná par idxanni pur idxanni purzi de ni chalee ibánynen de sáan zacru cun guelnaldiulaaz te par chalee idxacnésaan par chaza gacbeen xa chonuun xnez Dios. <sup>20</sup> Gulcualo te quit gún purzi ni rquiinti ax gúnti gun tuby de saat duld. Didxldíqui y dec irate zelee iquiiny bniety, per ni ná mal ná dec belati nez lo tuby de sanireldilaazu Jesucrist iquiiniu tuby cos ne belati par laab duld ná iquiiny bniety ni caquiiniu. <sup>21</sup> Pur ningui belati nuu tuby de sanireldilaazu Jesucrist dec par laab mal ná iquiiny bniety beel o malza ná guée bniety vin o xirullziru cos, ax güenru quit iquiintiu o quitza guéeti de cosqui zec chi zuguaníub te par quit gúnbi duld pur causi liú. <sup>22</sup> Masqui belati liú nánnu dec xíteete náti iquiiny bniety nitisy, per güenru liúiscu cun Dios quit gúntiu juers de soo pur ziy. Nare rniia dec, ¡xíclabaa bniety ni rquiiny nitisy sin quit runtioplaaztib! <sup>23</sup> Per bniety ni runtioplaaz par iquiiny tuby cos te pur belati par laab mal ná iquiinbini ne chiy ax iquiinbini ax lagacqui laab cayunbi duld pur ni aquit caquiintibni díbylotispac. Irate ni quit rzienzaac bniety gún ne chiy ax gúnbini ax lagacqui laab cayunbi iziienbi dec cayunbi duld.

## 15

<sup>1</sup> Anre dunnii ni anánrun xa ibánni, ná par chonén cuend pur stuby sanireldilaazni Jesucrist ni zeczi quit rzienzaacti gún tuby cos o stuby cos. Pur ningui quit náti par cuntispacza idxanni ni rililon ná güen, <sup>2</sup> sino que iratecni ná par idxanni pur izienzaac iraru de sáan cun dunnii. Ax idxanni ni rililodeb ná güen te par chalee idxacnéndeb chaza gacbeedeb xa chanuudeb xnez Dios. <sup>3</sup> Te pur nicli Jesucrist quit baantiny zec ni ná xgabny sino que guc zec ni cá lo xquiits Dios rut rni: “Nare biálda irate de mal díidx ni rcaazdeb iniideb laabiu.” <sup>4</sup> Irate ni cá lo xquiits Dios, cáni par gacbeen xa ibánni, ne pur xtiidx Dios zéed paciency ne guelgucné par quit choxaclaazni pur speranz ni rdxapni. <sup>5</sup> Dios laany ni rguaadny paciency ne guelgucné par quit choxaclaazni, laany gacnény laa ibányti tubyzi cun de saat zec ni ná xgab Jesucrist. <sup>6</sup> Te par tubylote iniit de díidx zaac pur Dios Xtad Xtadni Jesucrist.

<sup>7</sup> Pur ningui, zec ni baany Jesucrist recibir laa gacti xpinni, ziyza tubylote gulgaany trat irate de sanireldilaaztyny pur didxdoo ni napti Dios. <sup>8</sup> Gulchanelaa dec Crist beedny lo guichliu par bedseedny xtiidx Dios de bniety Israel, ziy xquel bedgaany ny sirvi lodeb, par guc cumplir de promes ni baany Dios cun de to xpingul gulalde ax ziy bíeny dec Dios runquiny cumplir xtiidxny. <sup>9</sup> Ne Crist beedzacny lo guichliu te par pur laany gapza de ni quit ná bniety Israel perdón ax ideedeb gracy Dios pur ni rlaslaazny laadeb, zecqui ni cá lo xquiitsny rut rni:

Axt nez lo de ni quit ná bniety Israel  
seeta güen ni nábiu ne zuuldzaca de cant par laabiu.

<sup>10</sup> Ziyza rni stuby lat lo xquiits Dios:

Laat ni quit nát bniety Israel,  
gulsacaa zec ni rzaclaaz de bniety Israel.

<sup>11</sup> Chiy stuby lat lo xquiits Dios rni:

Irate de ni quit ná bniety Israel,  
gulto Xtadni Dios.

Ne ziyza irateruza bniety,  
gulnii de diidx zaac pur laany.

<sup>12</sup> Ziyza guniiza profet Isaías:

Lo de xfamily Isai

idiacá tuby ni inabee lo de bniety guichliu,

ne axt de ni quit ná bniety Israel

zap speranz pur laany.

<sup>13</sup> Anre pur Dios rdxapni speranz ni rdxapni, ne laany cuzaclaazny laat ne iguaadny laat guelnaaldiulaaz pur ni reldilaaztiny te par zecpaczaxnarul gapti speranz par cun laany pur guelrnabee xte Spíritu Sant.

<sup>14</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, nare ananldía dec güenqui xquel nabányti cun de saat ne dec quesiandza anánti xa chanuut xnez Dios, axt zelee ilidxti ne iseedti de saat. <sup>15</sup> Per masqui ziy, nuu lat lo cartré rut abcuáa de diidxna pur tuby tiop de cos te par isenelaaza laat xa ná par ibányti. Ne nare runa ziy pur guelrnabee ni abguaad Dios naa, <sup>16</sup> par gúna sirvi lo Jesucrist. Te pur xmandada ná iseeda de didxzaac xte Dios de bniety ni quit ná bniety Israel par ibánydeb zec ni rcaaz Dios, ax gacdeb nania nez lony pur Spíritu Sant.

<sup>17</sup> Zec xpiny Crist ni naa, ningui quesiand rzaclaaza pur de mandad ni cayuna pur Dios. <sup>18</sup> Per xiteete quit xo iniitia sin quit iniia dec pur Crist baaniani, te pur laany cayacnény nare par cayacnia de bniety ni quit ná bniety Israel par chalee chaldilaazdeb ne icuadiagdeb xtiidx Dios. Anre ax areldilaazdebny pur ni guniniadeb ne pur ni rguaadeb xa nabánia, <sup>19</sup> ne ziyza pur ni agunádeb de seny ne de milagri ni aguc pur guelrnabee xte Spíritu Sant. Ziy xquel abtícha de didxzaac xte Jesucrist iranezte, desde Jerusalén axtqui iduibte nez Ilírico. <sup>20</sup> Te pur ziy ná xgaba gúna, itícha de didxzaac xte Jesucrist. Per gati rut aguzuloti stuby bniety cun mandadré sino que rut gady chúuti dxi guindiagdeb pur Crist, <sup>21</sup> zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii:

De ni gady chúuti dxi guindiag pur laany,

zumbeedebny.

Ne de ni gady chúuti dxi gacbee pur laany,

zacheedeb pur laany.

<sup>22</sup> Ne pur ni guaa iranezzi rut aguniia laat, ningui gady chaleeti guedtxluaa laat masqui zienzi güelt bcaaza niadguíaa laat. <sup>23</sup> Per anre ni agulull btícha xtiidx Dios iduiby nezré ne cun beldizrul aguc ni rcaaza guedtxluaa laat, <sup>24</sup> ax anre cayuna xgab guedtxluaa laat chi cháa España. Ne chi teda guedguíaa cúnti, deni agudeed tuby tiop dxi ni saclaaza suguaníaa laat chiyru gacné nare par cháa España. <sup>25</sup> Per anre nidoote cháa Jerusalén chasána tuby ayud par de saniroldilaazni Jesucrist. <sup>26</sup> Te pur de bniety Macedonia ne de bniety Acaya ni reldilaazza Jesucrist baandeb xgab bchasaadeb ayudré par de bniety probeen ni rbez Jerusalén, laadeb ni reldilaazadeb Jesucrist. <sup>27</sup> Ne pur xgabquipacdeb ixiaalddeb ayudré, per güenqui ná ni cayundeb te pur digapacza choniin nazaaiiddeb lo de bniety Israel. Te pur zec ni bdziny xtiidx Dios lodeb pur de bniety Israel, ax anre laadeb ni quit nádeb bniety Israel, güenqui gacnédeb de bniety Israel zecti ni chalee. <sup>28</sup> Pur ningui deni abduulla mandadré, chi abaania entriagu ayudré chiyru aidiaa par España, ax chiy teda ladxti guedtxluaa laat. <sup>29</sup> Ne nare nánna dec chi chatixluaa laat, quesiand zieny ni iguaad Jesucrist nare par iniia laat.

<sup>30</sup> Anre pur Xtadni Jesucrist ne pur guelrcaaz ni rguaad Spíritu Sant dumni, rguuin rnaaba lot gacné nare inaabti lo Dios pur naa. <sup>31</sup> Gulnaab lo Dios gacnény nare lo de biny Judea ni quit reldilaaz Jesucrist, ne gulnaabza lony dec de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rbezdeb Jerusalén síguelddeb icáadeb ayud ni chasána par laadeb. <sup>32</sup> Te par chiyru belati Dios inídxny permis ax arzaclaaza guedtxluaa laat ne azeleza izilaaza lalzi ni zuguaníaa laat. <sup>33</sup> Xtadni Dios laany ni rguaadny guelnaaldiulaaz gacnény iratecti. Amén.

## 16

<sup>1</sup> Anre ni chia Febe ladxti, bniety gunaa ni rac saniroldilaazni Jesucrist ne ni cayunza sirvi laniudoo ni ná láani guidx Cencrea. <sup>2</sup> Gulgaany recibirbi zacru pur Xtadni Jesucrist, zec ni riáld idxanni cun de saniroldilaazni Jesucrist. Ziyza gulgacnéb cun xitill ni rquiinbi, te pur zienzi de ni agucnéb ne ziyza agucnéb nare.

<sup>3</sup> Gulguaapdios Aquila cun chialbi Priscila, laadeb ni cayacnédeb nare zec ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. <sup>4</sup> Ne laadeb axt guudeb lo guelguty par gucnédeb nare quit niatia, ningui rdeeda gracydeb. Ne gati naaistia rdeeda gracydeb, néza de saniroldilaazni Jesucrist de ni quit ná bniety Israel rdeedza gracy laadeb. <sup>5</sup> Gulguaapzadios de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb ni rdxasaadeb liz Priscila ne Aquila. Gulguaapdios xmiguaa Epeneto, laab ni guchbi

primer bniety ni güeldilaaz xtiidx Jesucrist nez Asia. <sup>6</sup> Gulguaapzadios María, laab ni quesentiand agucnéb laat. <sup>7</sup> Gulguaapdios de bniety ládxa Adrónico cun Junias, laadeb ni guudeb láani lizguiib cun nare. Ne de apóstol rumbeechu laadeb dec güenqui cayundeb, ne nidooza laadeb güeldilaazdeb Jesucrist que naa.

<sup>8</sup> Gulguaapdios Amplias, xmiguua ni rcaaza zec xpiny Crist ni nan. <sup>9</sup> Gulguaapzadios Urbano, laab ni cayacnéb nare zec ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. Ziyza gulguaapdios xmiguua Estaquis. <sup>10</sup> Gulguaapdios Apeles, laab ni abliuub dec guldípacbi reldilaazbi Jesucrist, ne ziyza gulguaapdios de xfamily Aristóbulo. <sup>11</sup> Gulguaapdios stuby bniety ládxa ni lá Herodión, ne ziyza gulguaapdios de xfamily Narcis, laadeb ni areldilaazdeb Jesucrist. <sup>12</sup> Gulguaapdios Trifena cun Trifosa, de bniety gunaa ni cayun sirvi lo Jesucrist. Ziyza gulguaapdios Pérsida, bniety gunaa ni rdxambeen dec quesentiand abaanbi sirvi lo Jesucrist. <sup>13</sup> Gulguaapdios Rufo, laab ni guldípacbi zenuub xnez Dios, ne ziyza gulguaapdios xnanbi, bniety ni rcaaza zecac tuby xnana. <sup>14</sup> Gulguaapdios Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes ne cun irateru de bniety ni zuguané laadeb, de bniety ni areldilaazza Jesucrist. <sup>15</sup> Gulguaapzadios Filólogo, Julia ne Nereo cun bzaanbi, ziyza gulguaapdios Olimpas cun irateru de bniety ni zuguanéza laadeb, de bniety ni rac de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>16</sup> Ne nare rniia laat: Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti. Chiy nezré irate de saniroldilaazni Jesucrist rguaapdios laat.

<sup>17</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, rguini rnaaba lot gulcualo cun de biny ni rldasaa bniety, de biny ni rsacan bniety pur ni rliuudeb irinqui de cos que zec ni abseedti. Quit gúntit cuenddeb, <sup>18</sup> te pur laadeb gati lo Jesucristi cayundeb sirvi, laadeb cayuntisdeb pur gúndeb zec ni rdedgan laadeb, chiy cun de diidx guuz ne de diidx zaac xtendeb ax rundeb gan de bniety ni quit xi gánti o ni gulliaaza nán xtiidx Dios. <sup>19</sup> Per laat iranezte nán bniety dec cacuadiagquit diidx zenuut xtiidx Dios, pur ningui quesentiand rzaclaaza, ne rcaaza dec suguasinti par gúnti ni ná güen chiy icualot quit gúnti ni ná mal. <sup>20</sup> Dios laany ni rguaadny guelndiulaaz, laany gacnény laat ax gueeld xquel aquitru gúnti bindxab gan laat. Xtdadni Jesucrist gunldeeny quiet.

<sup>21</sup> Rguaap Timoteo dios laat, laab ni cayacnéb nare cun mandad ni cayuna, ziyza de bniety ládxa ni lá Lucio, Jasón ne Sosípater rguaapzadios laat.

<sup>22</sup> Chiy Tercio ni cacualaa cartré rguaapzadios laat pur Xtdadni Jesucrist.

<sup>23</sup> Ziyza rguaap Gayo dios laat, lizbi zuguaa ne rdedlaazacbi lizbi par rdxasaa irate de saniroldilaazni Jesucrist. Chiy Erast, bniety ni ná tesorer xte guidxré rguaapzadios laat, ziyza tuby de saniroldilaazni Jesucrist, bniety ni lá Cuarto rguaapzadios laat.

<sup>24</sup> Xtdadni Jesucrist gunldeeny quia iratecti. Amén.

<sup>25</sup> Rdeedni gracy Dios dec laany zelee gacnény laat par chaza gacheet ne sutipnéb de didxzaac xte Jesucrist, zecqui ni abseedani laat xa xquel par gapti perdón. Te pur ziy ná xgab Dios desde anste ni gurixti guichliu, xgab ni quitga niacheeti bniety desde gulo. <sup>26</sup> Per anre anánni xa ná xgab Dios, agucbeenni pur de guiits ni bcuaa de profet zec ni gunabee Dios laadeb, laany ni napny guelndabány iduibtiampete. Ne iranezte carich de xtiidx Dios ni bcuaa de profetqui te par chaldilaaz bniety Jesucrist ne icuadiagdeb xtiidxny.

<sup>27</sup> Anre Dios, laany ni nánny irairate, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiampete pur Xtdadni Jesucrist! Amén.

## PRIMER CART NI BCUAÁ SAN PABLI LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST

<sup>1</sup> Nare Pabli, Dios bcuabeeny naa gaca tuby apóstol xte Jesucrist. Sóstenes zuguané nare, laab ni reldilaaazcabi Jesucrist. <sup>2</sup> Ne nare cacuáa cartré par laat ni areldilaaazti xtiidx Dios láani guidx Corinto, laat ni ananiat nez lo Dios pur Jesucrist, ax abcuaabee Dios laat gacti xpíny cun irateru de bniety iranex ni areldilaaazza Jesucrist, laany ni nány Dad par dunní ne par laadeb. <sup>3</sup> Xtdadni Dios ne Dad Jesucrist gundeeny quíat ne iguaadny laat guelndiulaaz.

<sup>4</sup> Nare quit rianlaaztia rdeeda gracy Dios pur laat zec ni agucnény laat pur ni reldilaaazti Jesucrist. <sup>5</sup> Ne pur ni nát tubyzi cun Crist ax quesiand agucné Dios laat, abguaadny laat iralote guelrieny par güeet ne gacheet xtiidxny. <sup>6</sup> Ziy xquel riény dec didxldí ná irate ni abindiagti pur Crist desde chí guzulo reldilaaaztiny. <sup>7</sup> Ax xíteete runlieedxtit guelgucné xte Dios lalzi ní canuut dxi ní gueed Xtdadni Jesucrist stuby. <sup>8</sup> Ne Dios gacnény laat par yalotepac sutipnéti ní reldilaaaztiny, te par quit xi xtuldtit chúu dxi ní gueed Xtdadni Jesucrist stuby. <sup>9</sup> Te pur Dios runpacny cumplir xtiidxny, ne laany ná ní abcuaabeeny laat gacti tubyzi cun Xtdadni Jesucrist.

<sup>10</sup> De saniroldilaaazni Jesucrist, pur laany rguini rnaaba lot gacti tubylo, quit ldsaat sino que gulgac tubyzi, gulgaany tubyzi xgab. <sup>11</sup> Rniia laat ziy de saniroldilaaazni Jesucrist, te pur agucbiia dec nuu didxguidx lagac cun de saat, ziy gudixtee de xfamily Cloe luaa. <sup>12</sup> Laadeb guñideb dec nuu de ni rnií: “Nare naa xpíny Pabli”, nuuza de ni rnií: “Nare naa xpíny Apolos”, chíy nuuza de ni rnií: “Nare naa xpíny Bed”, ne nuuza de ni rnií: “Nare naa xpíny Crist.” <sup>13</sup> Per nare rniia laat dec tubyzi ná Crist te pur gati naretia gutia lo cruzy pur laat, nicliza quit brubnistit par gacti xpínnia. <sup>14</sup> Xtiosten Dios dec chí guaa ladxti, quitru tu btiubnistia quesoltisy Crispo ne Gayo. <sup>15</sup> Ax ziy xquel quit xo iníitit dec brubnistit par gacti xpínnia. De bniettisy ní aguniia laat btiubnisa, <sup>16</sup> ne btiubnizaca de xfamily Estéfanos, per quitru tu renelaaztia btiubnisa. <sup>17</sup> Te pur quit bxiaaldti Crist nare par itubnisa bniety, laany bxiaaldny naa par itícha diidx xa xquel par gap bniety perdón lo Dios. Ne quit caninéti bniety cun de diidx ní lalza nare ídخالodeb xlat ní chanédeb cuend xi par guty Jesucrist lo cruzy.

<sup>18</sup> Irate ní rniin xi pur guty Jesucrist lo cruzy, xíteete sactini par de ní zé nez mal. Per par dunní ní ardxapni perdón, quesiand sac guelguty xtenny te pur ziy racheen guelrnabee ní ráp Dios par ichuny zec ní nabánni. <sup>19</sup> Ne lo xquítis Dios rnií:

Sácana de ní rnií quesiand nán

ne scuaya xquelrieny de ní rnií quesiand rachee.

<sup>20</sup> Anre, ¿cúnlesa de ní rnií quesiand nán? ¿Cúnlesa de maistri xte ley? ¿Cúnlesa de ní rnií nán irate pur de cos xte lo guichliuré? Par Dios xíteete sacti guelránzipac xte bniety guichliu par irate. <sup>21</sup> Ax pur guelrán xte Dios nanchuuny dec quit gumbeeti bniety guichliu laany pur guelránzipac xtende, níngui baanny xgab ildany bniety lo castígu pur de xtiidxny ní caseedni bniety. Ne de ní ldá lo castiguquí ná de bniety ní reldilaaaz laany, masquipacza belati par de ní quesiand nán xíteete zeloti ní canin pur Crist.

<sup>22</sup> De bniety Israel rcaazdeb iníadeb de milagri par chaldilaaazdeb, chíy de ní quit ná bniety Israel rcaazdeb guindiagdeb tuby cos ní nagánru par chaldilaaazdeb. <sup>23</sup> Per dunní ní caseedni bniety ná xi par guty Jesucrist lo cruzy, ax quit rzigueltdi de bniety Israel chaldilaaazny, chíy par de ní quit ná bniety Israel ax ní quit illiúzy ná ní caseedni bniety. <sup>24</sup> Per par de ní reldilaaaz Dios, zecli de bniety Israel ne zecli de ní quit ná bniety Israel, pur Crist riény guelrnabee ne guelrán xte Dios. <sup>25</sup> Te pur axt lúltmí ní run Dios ní riló binguichliu dec quit xi sacti, niy ná ní mazru sac lo guelrán xte binguichliu. Ne axt lúltmí guelrnabee xte Dios mazru sacni lo guelrnabee xte binguichliu. <sup>26</sup> Gulgacbee de saniroldilaaazni Jesucrist dec duudxzi de ní reldilaaaz laany ná binnán según lo guichliuré, duudxzi de ní reldilaaaz laany nap guelrnabee lo guichliuré, ne duudxzi de ní reldilaaaz laany ná ní zá lo de family ní nuu tu ná lo guichliuré. <sup>27</sup> Per gati xínii mazru zienti ní gulliaa nán ná ní reldilaaaz Dios, laany bsaanny gac ziy te par isanxtiuny de ní quesiand nán, ne mazruza zieny de ní gulliaa nap guelrnabee lo guichliuré reldilaaaz laany te par isanxtiuny de ní quesiand nap guelrnabee. <sup>28</sup> Dios bcuabeeny de bniety ní riló binguichliu dec quit xi illiúti, de bniety ní riló binguichliu dec quit xi sacti, de bniety ní quit tu náti lo guichliuré te par idzicány guelnaroo xte de ní bseed, de ní nuu tu ná lo guichliuré. <sup>29</sup> Ax ziy xquel ruteete quit tu chaleeti izubyaati laani nez lo Dios. <sup>30</sup> Anre pur Dios anát tubyzi cun Jesucrist, ax pur laany raadni guelrán xte Dios. Ne pur ní roldilaaazni Jesucrist acquit

idxáldtin castigu, pur laany ananian ne ardxapzacni perdón lo Dios. <sup>31</sup> Ziy xquel par gac zec ni cá lo xquiits Dios rut rnií:  
 Belati nuu bniety rcaazbi izubyaab laab,  
 güenru su izubyaab Xtadni Jesucrist te pur,  
 pur laany zéed guelgucné.

## 2

<sup>1</sup> Laa nánti de saniroldilaaazni Jesucrist dec chi guaa ladxti, chi benía laa xtiidx Dios, quit guninétia laa cun de didxbé o cun de diidxa ni nagán par gacheet. <sup>2</sup> Lalzi ni guzuguanía laa quitru xi stubyti benía laa, nare benétizia laa púrzi pur Jesucrist par gacheet xi par gutyny lo cruzi. <sup>3</sup> Ne chi bdzinia ladxti ax zepacza ni quit rápti juers, racdxaachldípaca pur guelnadixibi ni bziienia nez lot. <sup>4</sup> Ziyza chi guninía laa, chi benía laa xtiidx Dios, quit guninétia laa cun de diidx ni chalee gúna gan laa pur de xtiidxa sino que baania gan reldilaaazti Crist pur guelgucné xte Spíritu Sant ne xte Dios. <sup>5</sup> Te par yíany dec ni reldilaaazti Jesucrist zéedni pur guelgucné xte Dios gati pur guelnánti xte binguichliu.

<sup>6</sup> Masqui belati chi rseedni de bniety ni aguguitru nán xtiidx Dios, rseednideb pur guelnán pur ni anaganru ni rseednideb. Per gati pur guelnánti xte lo guichliuré, gati pur guelnánti saa ni nap de ni rnabee lo guichliuré, guelnán ni teru chúu dxi nitlo. <sup>7</sup> Sino que pur guelnán ni zéed pur Dios, te par idxueen diidx xa ná xgab Dios, xgab ni gac zec tuby cos xgaats par bniety guichliu. Ne xgabqui ná guelchaldilaaaz Jesucrist, ax desdi anste ni gurixti guichliu baany Dios xgabqui par chalee idxáldni llayabaa. <sup>8</sup> Niy ná tuby cos ni quit niacheeti de ni rnabee lo guichliuré, te pur belrulati niacheedebni ax quit nicuaatideb Xtadni Jesucrist lo cruzi, laany ni rápny guelnabee. <sup>9</sup> Per lo xquiits Dios rnií:  
 Ruteete gady tu iniáti,  
 gady tu guindiagti  
 ne nic xgab gún binguichliu

pur de ni naguchuu Dios par de ni rcaaz laany.

<sup>10</sup> Per dunni abliuu Diosni dunni pur Spíritu Sant xtenny ni rbeznén, te pur Spíritu Sant laany nánny irate, axt de ni mazru nagán ni zéed pur Dios.

<sup>11</sup> Laa nánti dec, ¿túlesa gachee xi xgab cayun tuby bniety? Quesoltisla spírít xtenbi nán xi xgab cayunbi. Anre ziyzaquiy quesoltisy Spíritu Sant xte Dios nán xa ná xgab Dios. <sup>12</sup> Ne dunni ni azonuun xnez Dios, quit rbeznétin tuby spírít ni zá lo guichliuré sino que arbezne Spíritu Sant ni zéed de Dios, te par pur Spíritu Sant gacheen irate ni abguaad Dios dunni pur güen ni nány. <sup>13</sup> Ax de cosquiy ná ni caseedni bniety, per gati pur guelnánti xtenni sino que Spíritu Sant ná ni caliuu dunni xa iniin. Ziy xquel rseedni de cos xte Dios par de bniety ni arbezne Spíritu Sant.

<sup>14</sup> Per bniety ni quit rbezné Spíritu Sant quit reldilaaaztib de cos ni zéed pur Dios ni rliuu Spíritu Sant dunni, te pur par laab ni quit illiúziy. Ax quit xo gacheetib de cos xte Dios te pur axtisy cun guelgucné xte Spíritu Sant par gachee bniety xi zeloni. <sup>15</sup> Per bniety ni arbezne Spíritu Sant pur laany racheeb irate de ni ná pur Dios, chiy nic tuby de ni quit rbezné Spíritu Sant quit xo gacheeti xini racheeb de cosqui. <sup>16</sup> Lo xquiits Dios rnií: “¿Túlesa nare nán que Dios par gaipy laany xa gúnny?” Per dunni pur Spíritu Sant ax tubyzi a ná xgabni cun Crist par cun Dios.

## 3

<sup>1</sup> De saniroldilaaazni Jesucrist, chi guzuguanía laa quit guninétia laa zec de ni aguguit nán xtiidx Dios, nare guninía laa zec de ni quit cuenzi xi gánti pur Dios, zec de ni teste güeldilaaaz Jesucrist. <sup>2</sup> Senciy xquel guninía laa, zepacza ni rdeed bniety lech tuby bdoop pur ni quit xo iquinin ni rquiiny bnietroo, ziy xquel senciy guninía laa. Ne nicli anre quit xo ininétia laa zec de ni aguguit nán xtiidx Dios, <sup>3</sup> te pur zeczi nabányti zec ni run iraru binguichliu. Nuu guelracnalaaaz ne didxguidx lagac cun de saat, niy riény dec zeczi nabányti zec iraru binguichliu ni quit zenuu xnez Dios. <sup>4</sup> Te pur chi rniit: “Nare naa xpiny Pablí?”, o chi rniizacti: “Nare naa xpiny Apolos”, ¿ta gati ziy riény dec zeczi cayunti zecac tutix binguichliu?

<sup>5</sup> Per nare rniia laa: ¿Túlliy Pablí, o túlliy Apolos? Gulgachee dec naizni tiop de ni cayun sirvi lo Dios te par güelee güeldilaaazti. <sup>6</sup> Digapacza choniin nare naa zec tuby ni rzibiny chiy Apolos ná ni rguilly, per pur Dios zeza cayacheerut xtiidxny zec ni runny reroo tuby cuaneen. <sup>7</sup> Ax zeczi ni rzibiny ne ni rguilly mandadzi cayundeb, Diosiy ná ni run reroo ni rzibindeb. <sup>8</sup> Anre ziyzaquiy nare cun Apolos tubylote mandadzi cadxanni, nántisni dec sníidx Dios dunni ni riáldni según mandad ni bsiáldny cad tubyini idxxani. <sup>9</sup> Pur ningui nare ne Apolos rac saa ni cadxanni xmandad Dios.

Chiy digapacza choniin laat nát lo llia Dios rut cadxanni dzüny, o laazacti nát zec tuby yuu ni cazuub Dios. <sup>10</sup> Chiy nare ni catücha xtiidxny naa zec tuby albanily ni rcualodzäts idiazaac xtsünni pur ni bcuabeeny naa gúna cimient xte yuuqui. Ne de ni zeza caliuu xtiidx Dios, laadebiy nádeb zec de ni zeza cazuub yuuqui. Per ná par icualodeb xa caldesdebni <sup>11</sup> te pur quit náti par ichudeb cimient ni abaanía, ne cimientquiy ná guelreldilaaz Jesucrist. <sup>12</sup> Ax de ni zeza caliuu xtiidx Dios, de ni caniin ná zec de ni zeza caldes yuu lo cimient ni caniin ná guelreldilaaz Jesucrist, bel cayundebe ni cun or o cun plat o cun de guizaacza o cun bred o yaxtily o cun guixguiaza, niy zelo bel caliuudeb zec ni riáld o quit caliuudeb zec ni riáld. <sup>13</sup> Per chi idziny dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, chiyru yíany xa ná xtsündeb. Te pur dxiqui gac zecpacza chi rac prueb tuby cos lo gui par yíany la bliü o la quit bliü ni baany cad tuby bniety. <sup>14</sup> Ne belati bliü ni baanbi zecpacza tuby ni rzuub tuby yuu ni quit xo chaicquiti, ax scáab ni riáldbi pur ni baanbi. <sup>15</sup> Per belati quit illiü ni baanbi, ax zecpacza ni raaicqui liz tuby bniety ni pentisy rlá lo bal ziypacza teedbi, te pur zacbi perdón per quit xi yáldtib.

<sup>16</sup> Pur ningui laat gulgabee dec laat nát zec xquiudoo Dios pur ni arbeznet Spíritu Sant xtenny. <sup>17</sup> Ne belati chúu ni itsily de ni reldilaaz Jesucrist pur guelseed de ni quit ná par iseedbi bniety, ax snitlo Dios laab pur ni catsilbi yudoo sant xtenny ni caniin nát laat pur ni anát xpiny.

<sup>18</sup> Quit isacanti lagac laat. Belati nuu tubyti ni rlilo dec quesentiand nánbi nez lo binguichliu, güenru gúnbichiinbi nez lo Dios te par iguaadny laab guelnán. <sup>19</sup> Te pur nez lo Dios xíteete sacti guelnán xte binguichliu, tuby lat lo xquiitsny rniü: “Dios quit rsaantiny idiazaac zec ni ná xgab de ni rlilo dec quesentiand nasindeb par günde tuby cos ni quit ná xnezni.” <sup>20</sup> Ziyza rniüza stuby lat lo xquiitsny: “Dios nanchuuny xa ná xgab de ni rlilo quesentiand nán, per par laany xíteete sacti guelnán xtende.” <sup>21</sup> Pur ningui ruteete quit tu náti par izubyaa lagac laani dec laab náb xpiny tuby bniety o stuby bniety. Te pur zec ni reldilaazti Crist ax xtenti a ná irate, <sup>22</sup> xtenti anan zecli nare Pabli, Apolos ne Bed par idxacnéen laat cun xtiidxny. Xtenti ná guichliu, guelnabány, guelguty, ne de ni anuu ne de ni teru chúu, xixtenti ná irate. <sup>23</sup> Chiy laat anát par Crist ne Crist ná Lliin Dios.

#### 4

<sup>1</sup> Pur ningui, gulchané cuend dec dunní naizni de mos xte Crist par iseedni bniety xa ná xgab Dios, xgab ni quit niacheegati bniety gulo. <sup>2</sup> Per laat nánti dec tuby mos ná par gúmbi irate ni riáld gúmbi par gap xlámbi confianz laab. <sup>3</sup> Pur ningui, quit xi gúnti ni caniitisti pur naa o ni iniitisa de gurtisy pur naa, per nicli nare quit xo iniitia xa naa nez lo Dios. <sup>4</sup> Te pur nicli belati nare riluua dec gady xi malti gúna per gati pur ziyti ax iniia dec quit xi xfaltia nez lo Dios, quesoltisla Xtadni Jesucrist nán xa cayuna sirvi lony. <sup>5</sup> Pur ningui quit náti par cubeet tú cayun o tú quit cayun mazru güen, sino que gulsáan de cosqui par dxi ni gueed Xtadni Jesucrist. Laany isenyen cún ni ná didxldi pur dunní, dxiqui yíany la purzi nuu xi pur bdxanni sirvi lony o la guldípacni dibyquia dibyilaazni bdxanni xmandadny, ax dxiqui gacbeen xi de diidx zaac iniü Dios pur cad tubyni.

<sup>6</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, irate ni caniaa laat güen par laatiy. Ne nare cun Apolos dunní nan tuby ejempli par laat, te par pur dunní iseedti quit tedcatepacza izubyaat tuby bniety que zec ni ná par, te quit gun pur ziy ax gúnti menos cun stubybi. <sup>7</sup> Te pur nic tuby bniety quit sacti mazru lo stuby bniety o, ¿xix napti ni quit bnídx Dios laat? Ne belati pur laany rápti ni rápti, ¿xiniü rzubyaat laat zec ni lazu gati pur Dios ráptini?

<sup>8</sup> Laat rilol dec aquitru xi runlieedxtit, dec abialo nánti ne aquitru rquiintit dunní. Ax rziienti laat zec de rey per, ¿ójla niacpacti rey te par ninabeen cun laat? <sup>9</sup> Nuü güelt rziienia dec dunní de apóstol, Dios bsiáldny dunní gacni zec de ni quit xi sacti, zec de biny mal ni riáld guelguty, ax rdxalo de ángli ne de binguichliu zec ni cadeedni. <sup>10</sup> Chiy lalzi ni nan zec de ni quit inianlaaz par binguichliu pur ni catichni de didxzaac xte Crist, laat ax rzubyaat laat dec quesentiand nánti pur ni reldilaaztyny. Dunní rziienni zecpacza de ni quit rápti juers, chiy laat rilol dec quit xi runlieedxtit ne rápza de bniety guelrdxoo laat, didxdo ni quitti par dunní. <sup>11</sup> Axt hórandxire a dunní cadeedni guelzii cun guelrldiaan, guelrdxá nis ne runlieedxni lady. Chiy iralote ni runné biny dunní, quitti lizni <sup>12</sup> ne zecpacxanarul rdxan rdxanni dzüny par zeza guelnabány. Chi rniü de bniety mal diidx dunní ax rcaibni lodeb cun diidx zaac, rdxuelaazni ni runnétsideb dunní. <sup>13</sup> Chiy zec chi rguichlaazdeb dixü pur dunní, ax rninezaacnídeb. Ne axt hórandxire naizni zec tuby guixbiu par binguichliu, naizni zec líltni ni quit illiü par laadeb.

<sup>14</sup> Quit cacuaatia cartré par isanxtiua laat, nare cacuaa cartré par ilidxa laat zecpacza de lliinia pur ni rcaaza laat. <sup>15</sup> Te pur masquipacza gapti zec tsi mily de ni iseed laat pur Crist, per naretizia naa zec tuby dad par laat. Te pur, pur nare guzulo reldilaazti Jesucrist chi bseeda laat de didxzaac xtenny. <sup>16</sup> Ax rguiin rnaaba lot, gulbány zec ni nabánia.

<sup>17</sup> Te pur par ziy rxaalda Timoteo chatixlob laat, laab ni rcaaza zecac tuby lliinia ne laazacbi ni guldípacbi reldilaazbi Jesucrist. Laab isenelaazbi laat ax nabánia pur ni reldilaaza Crist, te pur zec ni nabánia ná ni caseeda ibány de ni reldilaaz Jesucrist irate de rut ráa. <sup>18</sup> Nuu de saat rllilodeb dec aquítru guedtxlotia laat ax rzubyaadeb laadeb dec güen nabánydeb. <sup>19</sup> Per Dios iguaadny permis par yiub guedtxluaa laat, chiyrú gacbiia dún la guldípacdeb nabánydeb zec ni rnabee Dios o la rniizdeb. <sup>20</sup> Te pur guéi ibány zec ni rnabee Dios quit nátni de diidxzi sino que gún bniety zec ni rcaaz Dios. <sup>21</sup> Anre, ¿cún ni rcaazti gúna chi guedtxluaa laat, tildnía laat o icaaza laat cun de diidx zaac?

## 5

<sup>1</sup> Abindiaga dec tuby de sanireldilaazti Jesucrist nabanyneb xnaneenbi zecac chialbi, ne nicli de ni quit rumbee Dios quit runti saa duldqui. <sup>2</sup> Ax, ¿xílesa pur rzubyaat laat? Xlat ni izubyaat laat, gulchúu nalas ne guldée bnietqui lot. <sup>3</sup> Masqui quit zuguániaa laat, per a nare runa xgab pur laat zecac chi zuguániaa laat, ax abanbaania xgab xa riáld bniety ni cayun duldqui. <sup>4</sup> Zec guelrnabee ni bnídx Jesucrist naa, nare rniia laat guldxasaa. Chiy nalaazquit dec zuguániaa laat ax pur guelrnabee xte Xtdni Jesucrist, <sup>5</sup> guldzicá bnietqui tuby lad. Gulsáanbi laznaa bindxab te par iziienbi o teedzacbi guelzii pur ni cayunbi ax gacbi perdón dxi ni gueed Xtdni Jesucrist.

<sup>6</sup> Quit náti güen rzubyaat laat ne chiy ax rsaanti rac saa de duldqui. Gulgacbee dec zec ni runné levadur cub par guechtily, ziyzaquiy cun tuby ni gún duld azezagac ziy cun iraru de saat. <sup>7</sup> Pur ningui, gulgaany pur yat xte de cosqui zecpacza cub harin ni quit nuu levadur quiani. Te pur zec ni gudinxú de bniety tuby llíly chi laní pascu par yadeb xte de xtuldeb, ziyza pur guelguty xte Jesucrist ananían nez lo Dios. <sup>8</sup> Ne xquel ni izaclaazni pur ziy ná dec ibánni dibyquia dibylaazni zec ni riáld, zecpacza guechtily ni quit nuuchti levadur, xlat ni ibánni cun de mal ne de duld zec ni gubánni gulo.

<sup>9</sup> Ne zec ni aguníia laat lo stuby cart ni bcuáa lot, quit ichaatit de ni nabánydxab. <sup>10</sup> Quit caníitia laat pur de ni quit reldilaaz Dios, laadeb ni nabánydxabdeb o nazebylaazdeb o nádeb gubaan o rto deb iriny de cos xlat ni itodeb Dios, te pur belati par ziy ax laat rquiiny idiíat lo guichliuré. <sup>11</sup> Sino que de ni caníia laat quit ichaat ná de ni rnií dec sadenireldilaazti Jesucrist laadeb ne chiy ax nabánydxabdeb o nazebylaazdeb o rto deb iriny de cos xlat ni itodeb Dios o rueedeb xtiidx biny o nádeb borrach o gubaan. Saa de ni nabány ziy nicli quit ná par iguinnédeb. <sup>12-13</sup> Gati xcuendtia ná iniia pur de ni quit rac saniroldilaazni Jesucrist la rápdeb duld o la quit rápdeb duld, Dios ná ni gún guelgurtisy cun laadeb, per xcuendni ná iguxnezni de saniroldilaazni Jesucrist. Pur ningui guldée bniety ni cayun duldqui lot.

## 6

<sup>1</sup> Zec chi xi rzacné tuby de sanireldilaazti Jesucrist, ¿xíni zét lo de gurtisy par cuexnezdeb ni racti xlat ni chiat cun de sanireldilaazti Jesucrist? <sup>2</sup> ¿Ta quit gánti dec teru chúu dxi de ni reldilaaz Jesucrist ná ni gún guelgurtisy par cun de binguichliu? Ne belati teru gúnti guelgurtisy par cun binguichliu, ¿xíni niy de ni nalolesa ni rzacné de saat quit chalee cuexnezti? <sup>3</sup> ¿Ta quit gánti dec ax lo de ángli xte Dios teru idxapni guelgurtisy? ¡Ax axtemás zelee ibexnezni ni cadeedni lo guichliuré! <sup>4</sup> Pur ningui zec chi xi rzacné de saat, ¿xíni niy zét cun de ni quit nagab lo de xpiny Crist par cuexnez ni racti? <sup>5</sup> Caniíang laat te par itulot. Te pur, ¿tatix nic tubyti quit chalee cuexnez ni rzacné de saat? <sup>6</sup> Per laat xlat ni gúnti ziy ax runti demand de saat lo de ni nicli quit run cuend Dios.

<sup>7</sup> Ne xtiu ná ibinét de saat nez lo gurtisy dec cadildti, ¿xíni quit güenru güelaazti ni runnédeb laat? ¿Xíni quit güenru sucuáadeb xixtentí? <sup>8</sup> Per ziy laalti cayunti de malqui cun de sanireldilaazti Jesucrist. Rcaát xixtenteb, ne runnédeb zec ni quit riáld gunnédeb.

<sup>9</sup> ¿Ta quit racbet dec de ni ná mal quit yíiutideb lo guelrnabee xte Dios? Gulgacbee dec lo guelrnabee xte Dios quit yíiuti de ni nabánydxab, de ni rto de dios fals, de ni ráp stuby nguui o stuby gunaa, ne de ni rcaaz lagac saa nguui ni zecac tuby gunaa. <sup>10</sup> Ziyza de gubaan, ne de ni rzebylaaz xixte bniety, de borrach cun de ni rniyá bniety ne de ni rguíly nez rdzicá xixte bniety, quit yíiutideb lo guelrnabee xte Dios. <sup>11</sup> Nuut gubányti ziy gulo, per anre ananiat nez lo Dios, anát par Dios, ne anagabti zec tuby ni gady gúnti duld pur guelrnabee xte Xtdni Jesucrist ne pur Spíritu Sant ni rbeznét.

<sup>12</sup> Didxldíquiy dec zelee idxanni nitisy rcaazni, per gati irati ná güen gún bniety. Zelee gúna nitisy rcaaza, per quit isaantia xi inabee nare. <sup>13</sup> Nuu de ni rnií: “Comid ná par láani bniety, chiy láani bniety ná par comid.” Didxldíquiy, per teru initlo Dios iropte de cosqui. Per gati didxldíty dec xcuerpi bniety ná par guelrun de ni quit illiú cun de ni quit rac chiaideb. Te pur xcuerpín ná par Dios, ne laany rnabeeny xcuerpín. <sup>14</sup> Ax zec ni gubí gusbány Dios Xtdni Jesucrist, ziyza sbíiza isbánni dunní pur guelrnabee xtenny.

<sup>15</sup> Gulgacbee dec tubyzi anát cun Crist, digapacza choniin xcuerpín a ná tuby ldaa xcuerpí Crist. Ne chiy, ¿ta icáan xcuerpí Crist ni caniin ná xcuerpín par chonan tuby gunaadxab? ¿Quit chúti dxi ná par gac ziy! <sup>16</sup> Te pur gulgacbee dec chí rdxaa bniety tuby ni quit rac chialbi ax anágacdeb tubyzi cun ni dxaabqui. Laa nánti dec lo xquuits Dios rnií: “Iroptedeb anádeb zec tubyzi bniety.” <sup>17</sup> Per ni a ná tubyzi cun Xtdadni Jesucrist, náb tubyzi cun laany pur Spíritu Sant.

<sup>18</sup> Pur ningui, gulcualo quit gúnti de ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. Irateru duld quit rxínti xcuerpí bniety zec ni rliin xcuerpí bniety pur guelrun de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. <sup>19</sup> Te pur gulgacbee dec xcuerpít ná xquiudoo Spíritu Sant ni bnídx Dios laa, ax zec ni arbeznet Spíritu Sant aquitru rnabeetib lagac laa. <sup>20</sup> Te pur par ziy gudilly Jesucrist pur dunní chí gutyny lo cruzu. Pur ningui, gulgaany us xcuerpít par gúnti zec ni rdxalaaz Dios, te pur laany rnabeeny laa.

## 7

<sup>1</sup> Anre ax aicabia pur ni rnabdiidxti nare lo cart ni bxiaaldti luaa. Nare rniia güen ná quit guchnaati bniety. <sup>2</sup> Per par quit gún bniety duld cun stuby bniety, ax güenru cad tuby nguui gap chialni ne cad tuby gunaa gapza chialni, <sup>3</sup> te par ideed gust nguui chialni ne ideed gusta gunaa chialni. <sup>4</sup> Te pur chí abichnaa tuby nguui, aquitru rnabeetib xcuerpib sino que xte chialbi a náni. Ziyza chí abichnaa tuby nguui, aquitru rnabeetib xcuerpib sino que xte chialzabí a náni. <sup>5</sup> Pur ningui, nguui ne gunaa quit náti par icuat xcuerpít par chialti. Per belati tubylo aguniit cun chialti dec quit iguaaldti chialti o quitza iguaaldti chialti laa tuby tiop dxi par inaabti lo Dios, ax güenqui. Per chí agudeed de dxiqui, guldxasaagac stuby te par quit gún bindxab gan laa cun de xgabtí.

<sup>6</sup> Quit canitiia laa nápac par guchnaa bniety, per quit xi malti ná guchnaa. <sup>7</sup> Xgaba ná belrulatí irate bniety niac zec nare, per cad tuby bniety abguaad Dios xgab xa ibánybi, la guchnaab o la quit guchnaab.

<sup>8</sup> Par de ni gady guchnaa ne par de viud, nare rniia dec güen ná yáandeb zec nare. <sup>9</sup> Per belati quit güelaazdeb sin quit guchnaadeb, ax mazru güen su guchnaadeb xlat ni iteeddeb xcuerpídeb guelzii.

<sup>10</sup> Chiy de ni abichnaa, gati xtiidxtia ná ni iniia laa, xtiidx Xtdadni Jesucristni dec quit isaanti gunaa chialni. <sup>11</sup> Per belati ibicáb lo chialbi quit náti par guchnaab irínqui, güenrupac ná chúu diidx zaac par icasaadeb stuby. Ne ziyza nguui quit náti par ldaáb chialbi.

<sup>12</sup> Anre ni iniia quit guniiti Xtdadni Jesucristni, per nare rniia laa: Belati nuu tuby nguui ni reldilaaz Jesucrist chí chialbi quit reldilaazny, ne belati par gunaaquí quit xi gúnti pur ziy, ax quit náti par ldaádeb. <sup>13</sup> Ziytiziacza belati gunaa reldilaaz Jesucrist chí chialbi quit reldilaazny, ne belati par nguuiquí quit xi gúnti pur ziy, ax quitza náti par ldaasaadeb. <sup>14</sup> Te pur nguui ni quit reldilaaz Jesucrist, zundee Dios quíab pur ni reldilaaz chialbiny. Chiy gunaa ni quit reldilaaz Jesucrist zunldeenza Dios quíab pur ni reldilaaz chialbiny, ne ziy xquel gunldeenza Dios quia de lliindeb. Te pur belati nic tubydeb quit reldilaaz ax quítí nez par gunldeeny quia lliindeb. <sup>15</sup> Per belati nguui o gunaa ni quit reldilaaz Jesucrist rcaazbí ldaáb chialbi pur ni reldilaaz chialbi Jesucrist, ax su ldaádeb. Ni reldilaazquí quit náti par gúnbí juers ibanynépac chialbi laab, te pur quit gúridxti Dios dunní par ibánni cun didxgúidx. <sup>16</sup> Ne ziyza gunaa quit gántib la zunbí gan chaldilaaz chialbi o belati nguui ná ni areldilaaz ax quitza gántib la zunbí gan chaldilaaz chialbi.

<sup>17</sup> Nare rniia cad tuby de ni areldilaaz Jesucrist, ná par cuezdeb lo guichliuré zec ni absiáld Dios laadeb, yáandeb zectisy ni nádeb chí guzulo reldilaazdeb Jesucrist. Ziy ná ni raipia irate de saniroldilaazni Jesucrist gúndeb. <sup>18</sup> Belati tuby bniety chí guzulo reldilaazbí Jesucrist anuub seny ni ruu de bniety Israel, ax su náb ziy. O belatiza quítbí senyqui chí guzulo reldilaazbí Jesucrist, quit náti par chúub senyqui. <sup>19</sup> Te pur quit xi gúnti la nuu bniety senyqui o quity bniety senyqui, ni mazru sac ná gún bniety zec ni rnabee Dios. <sup>20</sup> Pur ningui, gulyáan zec ni náb chí guzulo reldilaazti Jesucrist. <sup>21</sup> Belati esclav liú chí guzulo reldilaazny, quit náti par chúu guelrsaa xa gúnu. Per belati zeleeđi quítru gacu esclav, ax mazru güen baany pur ibicoo xte ni noo esclavquí. <sup>22</sup> Bniety ni ná esclav chí guzulo reldilaazbí Crist, laab anáb zecac tuby ni quit náti esclav par gúnbí sirví lony. Chiy bniety ni quit náti esclav chí guzulo reldilaazbí Crist, ax laany ná ni rnabeeny laab. <sup>23</sup> Laa nánti dec agudilly Jesucrist pur laa, ax par Dios anát. Quit náti par isaanti inabee binguichliu laa cun de engany xtende. <sup>24</sup> Pur ningui rniia laa de saniroldilaazni Jesucrist, gulyáan zec ni náb chí guzulo reldilaazti Crist.

<sup>25</sup> Anre laa ni gady guchnaa, Xtdadni Jesucrist quit xi guniitiny pur ziy. Per nare zelee ildixa laa xa gúnti, ne xgaba ná dec zeldilaazti ni iniia te pur, pur guelrlaslaaz xte Dios absiáldny nare mandan ni cayuna. <sup>26</sup> Pur ningui nare riluluaa dec zectipacza ribajau ni cadeedni anre, ax güenru quit guchnaatit. <sup>27</sup> Ni abichnaa, quit náti par isaabí chialbi. Chiy



ni gady guचना, quit gúntib pur guचना. <sup>28</sup> Per belati runu xgab guचना, quit duldti ná guचना. Ziyza de dxaap ni rcaaz guचना, quit xi duldti ná guचना. Per rguixtiaa lo dec iralote rdeed bniety ni ruchnaa, ax ziy ná ni quit rcaaztia teedti.

<sup>29</sup> Ni rcaaza gacbeet ná dec zeza cadóp tiamp ni ziopni lo guichliuré par idxanni xmandad Dios. Pur ningui de ni abichnaa, gulgaany sirvi lony axt rutti chalee zecac de ni gady guचना. <sup>30</sup> Ax nicli guelnalas, nicli guelzaclaaz ne nicliza pur de cos ni nap bniety lo guichliuré quit náti par icuadengui gún bniety xmandad Dios. <sup>31</sup> De bniety ni quit xi runlieedxti lo guichliuré, gulgaany xcuendti dec quit xi naptit, te pur ni rdeed ná irate ni nuu lo guichliuré.

<sup>32</sup> Ni rcaaza par laat ná dec quit chútit guelrsaa pur de cos xte lo guichliuré. Tuby nguii ni gady guचना mazru runbi xgab pur xmandad Dios, mazru runbi pur gúnbi zec ni rdxalaazny. <sup>33</sup> Per tuby nguii ni abichnaa mazru runbi xgab pur de cos xte lo guichliuré, mazru runbi pur chuzaclaazné chialbi laab <sup>34</sup> ax tiop xnez a ná xgabbí, pur Crist ne pur chialbi. Ziyza tuby gunaa ni gady guचना mazru runbi xgab pur xmandad Dios, dibylagaatepac runbi entriagu laab par gúnbi zec ni rdxalaazny. Per tuby gunaa ni abichnaa mazru runbi xgab pur de cos xte lo guichliuré, mazru runbi pur chuzaclaazné chialbi laab.

<sup>35</sup> Irate ni caniaa laat, caniani par gacniaa laat gati par icuatia guचना, caniani par ibányti zec ni riáld ne ni illiú ax gúnti ne ibányti zec ni rcaaz Xtadni Jesucrist sin quit xi icuati.

<sup>36</sup> Tutix nguii ni run xgab guचना cun xchaapni ne belati gunaaqui acriáld guचना, belati ziy rundeb xgab ax su gúndeb zec ni rilodeb ná güenru par laadeb. Belati guचनाadeb, su guचनाadeb. Quit xi duldti ná ruchnaa bniety. <sup>37</sup> Ziyza tutix bniety ni quit run xgab guचना, quit náti par gúnbi xgab dec nápac par guचना belati apac baanbi xgab dec quit guचनाtib. Te pur güenacza ná quit guचना bniety. <sup>38</sup> Pur ningui rniaa laat, güenqui ná guचना bniety, per mazru güen belati quit guचना bniety.

<sup>39</sup> Tuby gunaa chi abichnaab, quit náti par gapbi stuby nguii chi nabány chialbi. Per belati gaty chialbi azelee guचना stuby, per cun tuby sanireldilaazbi Jesucrist. <sup>40</sup> Per nare riluaa dec mazru güen ibánybi belati quit guचना stuby. Ziy ná xgaba pur ni rbeznézaca Spíritu Sant zecac laat.

## 8

<sup>1</sup> Anre iniaa laat pur de aliment ni riaclede nez lo de ni riló bniety ná dios. Dumni nánni dec iratecni nánni xa idxanni pur de cosqui, per nuu güelt pur guelnán ax rzubya bniety lagac laani. Per guelrcaaz ná ni mazru sac, te pur, pur guelrcaazqui zelee idxacnésaan par chaza gacbeen xa ibánni. <sup>2</sup> Belati nuu bniety runbi xgab dec abialo nánni irate, rsacanzib laab te pur zieni ni rieedx gacbeeb. <sup>3</sup> Per Dios ananchuuny tú guldípac rcaaz laany.

<sup>4</sup> Anre pur guelrquiny de aliment ni abiacldée nez lo de ni riló bniety ná dios, dumni nánni dec quit xi guelnabeeti nap de diosqui lo guichliuré, te pur tubyzi Dios nuu. <sup>5</sup> Masqui nuu bniety ni riló dec nuu zieni de dios ni rnabee llayabaa ne lo guichliu, <sup>6</sup> per dumni nánni dec tubyzi Xtadni Dios nuu ne pur laany nuu irate ni nuu ax par laany dxúun lo guichliuré. Tubyzi Jesucrist ná Dad par dumni te pur, pur laany nuu irate ne pur laazachy rdxapni guelnabány par cun Dios.

<sup>7</sup> Per gati irati bniety run xgab ziy. Te pur nuu de bniety ni guloru btodeb iralozy ni bilodeb ná dios, ax anre ni teste güeldilaazdeb Jesucrist rziiendeb dec duld ná iquiny bniety de aliment ni abiacldée pur de diosqui. <sup>8</sup> Dumni nánni dec gati de ni rquiinti bniety run ax amazru güen nabánybi nez lo Dios, ziytiziacqui belati iquiinni o belatiza quit iquiinni saa de alimentqui. <sup>9</sup> Per masqui laat nánti zelee iquiinti nitispac, ná par icualot quit gúnti gúndeb duld laadeb ni teste güeldilaazdeb Jesucrist. <sup>10</sup> Te pur belati liú ni quit xi rziientiu iquiiniu nitispac, zubbu caquiiniu de aliment ni abiacldée nez lo de xtiosdeb, chiy iniá tuby de ni teste güeldilaaz Jesucrist liú ax iquiinzacbi de alimentqui masqui nez láanbi rziienbi dec quit náti güen ni cayunbi. <sup>11</sup> Ax pur guelnán xtenu cayunu cayunbi duld pur ni quit rzienzaacbi iquiinbi de cosqui, per güené cuend dec né pur laab guty Jesucrist lo cruzi. <sup>12</sup> Pur ningui, belati liú gúnu tuby cos ni ná mal par de ni teste güeldilaaz Jesucrist ax gúndeb duld pur causi liú, chiy duldiy cayunu nez lo Crist. <sup>13</sup> Güenru belati pur tuby de ni rquiinia run, run tuby de saa duld ax quitru iquiintiani te par quit gúnbi duld pur causi nare.

## 9

<sup>1</sup> Laat nánti dec zelee gúna ni rcaaza zec guelnabee ni napa pur apóstol ni naa. Nare aguná Xtadni Jesucrist ne laat ná ni abaanía gan par laany pur ni agüeldilaaztyny. <sup>2</sup> Belati nuu de ni quit rumbee nare zec apóstol, per laat nánti dec apóstol nare. Te pur zec ni areldilaazti Jesucrist ax riény dec didípac apóstol nare.

<sup>3</sup> Ne par de ni quit reldilaaz dec naa apóstol, squé ná ni rcabia lodeb: <sup>4</sup> Napa nez in#dxti ni iquiniia ne ni guíia. <sup>5</sup> Ne ziyza zeleeza guchnaa cun tuby gunaa ni rac saniroldilaazni Jesucrist par chaníab nez ruttisy cháa, zec ni run iraru de apóstol cun de bets Xtadni Jesús ne Bed. <sup>6</sup> O, ¿tatix narezia cun Bernabé bdxáldni idxanni xmandad Dios xcuendquin? <sup>7</sup> Per nic tuby suldad quit reti lo guerr xcuendquini, nuu ni rguilly de gaxt xtenbi. Ne ziyza tuby ni rzibiny uv, ¿tatix quit chalee iquibini? Chiy tuby ni nap de vag ni rllii, ¿ta gati zelee iquibni xlechdem? <sup>8</sup> Ne gati xgabziti binguichliu ná ni caníia laat, néza lo ley ni bdeed Dios Moisés rnií ziy. <sup>9</sup> Te pur lo leyqui rnií: “Quit yianlaazu ideedu ni go de ladxaa lalzi cayundem xts#niu.” Dios quit guniítiny ziy purzi ni ruuny guelrsaa pur de ladxaa, <sup>10</sup> sino que néza pur dunniy guniiny. Te pur zecli ni raan ne ni rsíia trigu, tubylote zénédeb cuend dec nuu xi icáadeb. <sup>11</sup> Anre dunni ni abseedni laat xa chanuut xnez Dios, ¿ladxa cuendrootey belati gacné dunni par chaaz guelnabány? <sup>12</sup> Belati stuby de ni rseed laat relee rcáadeb ni riáld ideedtídeb, ax ziyza zaibgueldpac gacné dunni.

Per masqui ziy dunni gady xi inaabin laat, cadxuelaaztisni ni cadeedni te par quit xi icaldo dec aquítru guindiagti bniety de didxzaac xte Jesucrist. <sup>13</sup> Laat nánti, irate de bxoz ni run sirvi laniudoo xte Dios, riálddeb duudx ni rené de bniety Israel lo Dios par racdeb guelnabány. Ziyza irate de bxoz ni run sirvi loldedoouqui rut rené de bniety de ladxaa par Dios, riáldzadeb duudx ni rené de bniety par racdeb guelnabány. <sup>14</sup> Anre ziytiziaca gunii Xtadni Jesucrist pur de bniety ni rliuu de didxzaac xtenny, dec pur de bniety ni caseeddeb ná par gacdeb guelnabány. <sup>15</sup> Per nare xíteete quit cacáatia, nicliza quit cacuaatia cartré lot par chúu xi in#dxti nare. Te pur par nare güenrudxa su gatia xlat ni chúu ni idizíca guelrclaaz ni napa caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist.

<sup>16</sup> Xíteete quit rzubyaatia nare pur caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist, te pur mandadpacqui abiálda. ¡Ne prolizaa naa belati quit iseeda de didxzaacqui de bniety! <sup>17</sup> Pur ningui, belati cayuna mandadré pur rdxalaaza gúnani, ax teru nuu xi icáa. Per ni clipacza belati quit rdxalaaza gúna mandadré, per laani absiáld Dios nare. <sup>18</sup> Anre xti runa gan ná guelrclaaz ni napa dec masqui quit xi cacáatia, masqui quit cacáatia ni riáld icáa tuby bniety ni rliuu de didxzaac xte Jesucrist per zélaa caseeda de didxzaacqui de bniety.

<sup>19</sup> Ne masqui quit tu bnietti rnabee nare pur mandadqui, per a naa zuguaa par irate bniety te par chalee gúna gan gac zienru xpíny Crist. <sup>20</sup> Ax chi zuguaniaa de bniety Israel, nare runa pur iziíendeb dec saa bniety Israelni rac te par chalee gúna gan gacdeb xpíny Crist. Chi zuguaniaa de bniety Israel ni runpac pur chanuu xley Moisés ax runzaca zec tuby ni zenuu leyqui, te par chalee gúna gan gacdeb xpíny Crist (masqui nare nána dec quit rnabeeti leyqui naa). <sup>21</sup> Chiy chi zuguaniaa de ni quit náti bniety Israel, de ni quit zenuuti leyqui ax masqui nare nána dec Dios ná ni rnabee naa pur ni nabánia zec ni rnabee Crist, per runa pur iziíendeb nare zecac tuby saadeb te par gúna gan gacdeb xpíny Crist. <sup>22</sup> Chi zuguaniaa de ni runtioplaaz par gúndeb o iquinzadeb tuby cos, ax runa pur iziíenzaacdeb cun naa te par gacniádeb gacdeb xpíny Crist. Nez ruttisy zaa runa pur iziíeny de bniety nare zecac tuby saadeb, te par tuby xnez o stuby xnez masiu duudxdeb gúna gan gapdeb perdón pur Crist. <sup>23</sup> Irate de cosré cayuna pur guelrcaaz ni napa cun de didxzaac xte Jesucrist, te par tubylote gunldee Dios quíaa cun quíaa irate de ni reldilaaz de didxzaacqui.

<sup>24</sup> Laat nánti chi ruu tuby carrer ziyeny ni rlluuin, per tubyzi ni rcáa premy. Anre ziyzaquiy laat gulgaany pur icáat ni in#dx Dios. <sup>25</sup> De ni rlluuinqui quesentiand rcualodeb laadeb te par quit xi icuati illuindeb. Rundeb ziy par gúndeb gan, ne ni rundeb gan ná tuby curon laurel ni rbizac. Per dunni ni cadxanni pur icáan ná tuby premy ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>26</sup> Ax nanchuua xi pur cayuna, gati cuntisy cayuntia tuby cos sin quit ganna xínií, quit cuntisy cayuntia ni cayuna. <sup>27</sup> Pur ningui ni cateettizia naa par chalee inabiia nare gúna zec ni riáld, te quit lalza nare ni caseeda de bniety de didxzaac xte Jesucrist, quit xi yálda lo Dios.

## 10

<sup>1</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, gulchanelaaaz dec de to xpingul gulalni ni guzané Moisés, iratedeb guzadeb niguét zá ni bxiaald Dios ne iratezadeb gudeed lo nisdoo ni lá Nisdoo Xnia. <sup>2</sup> Ziy xquel bieny dec xpíny Moisés laadeb pur ni iratedeb guzané laab niguét záqui, ne gudednézadeb laab lo nisdooqui. <sup>3</sup> Chiy iratezadeb bquindeb ni bxiaald Dios desde llayabaa par iquindeb. <sup>4</sup> Ne iratezadeb güéedeb nis ni bguaad Dios laadeb, nis ni guch tix tuby guía. Niy zelo dec desdi chiy agac rbezné Crist laadeb nez ruttisy zédeb. <sup>5</sup> Per masqui ziy ziendeb quit baantideb zec ni rdxalaaz Dios, ne irate de ni quit baanti zec ni rdxalaaz Dios, gutydeb nez lo yíubiz rut cuandzadeb.

<sup>6</sup> Irate ni gudeeddeb, gudeeddeb ziy par gacbeen quit náti güen idxanni saa de mal ni baandeb. <sup>7</sup> Quit náti par itot de cos ni rnií biny ná dios zec ni baany zienzi de to xpingul gulalni qui, te pur laadeb lo xquits Dios rnií: “Gurideb, bquindeb, güéedeb chiyru güesúdeb

baandeb ni quit ná par gúndeb.”<sup>8</sup> Ziyza quit náti par gún bniety de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, zec ni baany zienzi de to xpíngul gulalniqui parzi tubyzi dxi guty galdbichon milydeb.<sup>9</sup> Nicliza quit náti par isaclon Dios zec ni baany zienzi de bniety, parzi gudziidia de béeld laadep ax gutydeb.<sup>10</sup> Ne quitiza guél iniin quit cayunti Dios zec ni riáld, te pur ziy baany zienzi de to xpíngul gulalniqui parzi pur guél quit xi nayiulaaztideb, ax bxiaald Dios tuby ángli ni gudinxú laadep.

<sup>11</sup> Irate ni gudeeddeb, cuani lo xquiits Dios te par gacbeen quit náti güen idxanni zec ni baandeb, durni ni nabánni anre ni acadópru tiamp ni ideed binguichliu cuend Dios.<sup>12</sup> Pur ningui bniety ni run xgab dec aquitru gúnti duld gan laab, güenru icualob quit gún duld gan laab.<sup>13</sup> Irate de ni cadeedti quit náti ni quit rdeed bniety, te pur Dios quit cuelaaztyny laa. Quit isaantyny teedti tuby ni quit güelaazti, ne laany ná ni gacnény laa par gacbeet xa gúnti o xa güelaaztacti ni cadeedti.

<sup>14</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, zec ni rcaaza laa, nare rniia laa gulcualo quit itot de cos ni rliilo bniety ná dios.<sup>15</sup> Nare nána dec púrzi bniety racbee laa, ningui lagac laa gulgaany xgab la güen ná ni caniia laa.<sup>16</sup> Chi rdxanni zec ni baany Xtadni Jesucrist chi baanny lúltmi cen, ax chi rdéen vin ni abiacldée ronelaazni riny ni bxiiny chi gutyny pur de xtuldni. Chiy chi rquiinni guechtily zec ni baanny lúltmi cen xtenny, niy ná tuby seny dec anan tubyzi cun laany.<sup>17</sup> Te pur masqui zienni, per zec ni rgaazy tubyzi guechtily lo iratecni ziy riény dec tubyzi nan cun Crist.

<sup>18</sup> Laa nánti xa run de bniety Israel chi renédeb tuby gun par Dios, ax zec ni rundeb cun gunqui zénédeb cuend dec anádeb tubyzi cun Dios.<sup>19</sup> Quit caniitia laa pur de cos ni rliilo bniety ná dios dec nuu xi saccengui o dec nuuza xi sac de aliment ni riacldée nez lo de diosqui.<sup>20</sup> Te pur de bniety ni quit rumbee Dios, laadepiy rundeb ziy ax gati lo Diostiy rdziideb de alimentqui, lo de bindxabiy rsiacldeedebni. Ax quit rcaaztia gacti tubyzi cun de bindxab.<sup>21</sup> Quit xo gúntit ziy par yfány dec anát tubyzi cun de bindxab, chiy ax iquinzacti guechtily ne vin par yfány dec názacti tubyzi cun Crist.<sup>22</sup> O, ¿ta rcaazti ichiichti Dios? ¿Taxi mazru rdxapni guelrnabee que laany?

<sup>23</sup> Irate zelee gún bniety, per gati irati ná güen gún bniety. Masqui irate zelee idxanni, per gati irati illiú pur idxacnésaan xa chaza chonuun xnez Dios.<sup>24</sup> Te pur quit náti par idxanni xgab pur dunzin, ná par idxanni xgab pur stuby de saán.

<sup>25</sup> Zec chi rziiit beel lo guee, quit inabdiidxtit la abiacldée beelqui pur de xtiosdeb, te par quit xi iziienti iquiintini.<sup>26</sup> Te pur xte Xtadni Dios ná guichliu cun irate ni nuu lo guichliu.

<sup>27</sup> Belati tuby ni gady chaldilaazti xtiidx Dios iniib laa chaquiinti lizbi, ax belati rcaazti chiat, gulchia. Gulquiiny irate ni inidxbi laa sin quit xi inabdiidxtit par quit xi iziienti.<sup>28</sup> Per belati chúu tuby de saat ni inií laa dec ni canidx bniety laa abiacldéeni lo de xtiosbi, ax quit iquiintitni pur bniety ni gudixtee lot te par quit xi mal xgab gúnbí, masqui laa nánti dec xte Xtadni Dios ná guichliu cun irate ni nuu lo guichliu.<sup>29</sup> Quit caniitia laa pur xa rziienti, ni caniia laa ná pur de xgab ni zelee gún stuby de saat pur laa.

Per tal belati nuut runti xgab: “Per, ¿xínni quit gúna irate ni nána quit náti mal gúna purzilesa xgab stuby bniety?”<sup>30</sup> Tal belati rniit: Nare nána dec rdeeda gracy Dios pur nitisy rquiinia ax, ¿xínni gúndeb mal xgab pur naa?”<sup>31</sup> Per nare rniia laa irate de cosqui ná par chanét cuend, te pur zecli pur ni rquiinti, ni réet ne irateru ni runti, ná par gúntini pur didxdoo ni napti Dios.<sup>32</sup> Gulcualo xa nabányti te par zecli de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel ne de sanireldilaaztacti Jesucrist quit gúndeb mal xgab pur laa.<sup>33</sup> Te pur ziy runa nare, rcualuaa iziienzaac irate bniety cun naa. Quit runtia ni gacné narezia, mazru runa pur gúna ni gacné ziény bniety te par chalee gapdeb perdon lo Dios.

## 11

<sup>1</sup> Pur ningui gulchanuu zec ni runa, zec ni zenuaa zec ni baany Crist.

<sup>2</sup> Nare quesiendand rzaclaaznia laa pur ni zenelaazti nare, pur ni zenedziitsti cuend ni bseeda laa ne pur ni runti zec ni bseeda laa.<sup>3</sup> Ziyza rcaaza isenelaaza laa dec Dios rnabee Crist chiy Crist rnabee lo de ngui ne ngui rnabee lo de gunaa.<sup>4</sup> Chiy chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, tutix ngui ni cá xi cá quiani lalzi canaabbí lo Dios o caseedzachi xtiidx Dios de bniety, ax xtiu ná ni runbi.<sup>5</sup> Ziygacza tutix gunaa ni canaabbí lo Dios o caseedzachi xtiidx Dios de bniety, ne quit xi nuuti quiab, ziyza xtiuy runbi. Nalaazquib laa zec tuby gunaa ni bga llul quiani.<sup>6</sup> Pur ningui belati tuby gunaa quit xi rcaaztib chúu quiab, su iguab quiab. Per belati nánbi xtiu ná rga quia tuby gunaa, xtiu ná illul quiab, ax güenru cuub xi cuub quiab.<sup>7</sup> Per ngui quit xi náti par chúu quiab o xi icaza quiab te pur Dios banchuuny laa zec ni nány laany, ax ziy rsienbi didxdoo ni rápbi Dios. Chiy gunaa pur ni ruu xi ruu quiab, ax rsienbi didxdoo ni rápbi ngui.<sup>8</sup> Te pur quit gucchuuti ngui cun dxumytx gunaa, gunaa ná ni gucchuu cun dxumytx ngui.<sup>9</sup> Nicliza quit banchuuti Dios ngui pur ni anuu gunaa sino que banchuuny gunaa pur ni anuu ngui.<sup>10</sup> Pur ningui chi

rdxasaa bniety par itodeb Dios, ná par chúu xi chúu quia gunaa par yíany dec nguii rnabee zec ni rliuu de ángli tú rnabee laadeny. <sup>11</sup> Masqui nez lo Dios tubylote ná bniety, te pur belati quit níuu gunaa quitti nguii, chiy belati quit níuu nguii quitti gunaa. <sup>12</sup> Didldíquiy dec cun dxumytíix nguii gucchuu gunaa per anre pur gunaa rdziny nguii guichliu, ax zecli nguii ne gunaa pur Dios dxúun lo guichliu.

<sup>13</sup> Nare rniia laa, lagacqui laa gulgaany xgab zec chi rdxasaa bniety par itodeb Dios, la ná güen inaab tuby gunaa lo Dios ne quit xi nuuti quia. <sup>14</sup> Ziyza lagacqui bniety racbee dec xtiu ná quit iga quia tuby nguii. <sup>15</sup> Per par tuby gunaa ax mazrul garbi rienni chi ziuul guichquiab, te pur guudbini par itaaguni quia. <sup>16</sup> Belati nuu ni quit ná cunformi pur ni caniaa laa, per nare guixitia lo quit xi stuby costumbriti rdxapni, ziy ná xcostumbrin cun iraru de ni reldilaaz xtiidx Dios.

<sup>17</sup> Anre iniaa laa stuby cos, per pur ni a iniaa laa quit xo iniitia laa dec güenqui cayunti te pur chi rdxasaat par itot Dios, lalza ni quit ná par günti runti. <sup>18</sup> Nidonidoote rniia laa nare abindiaga dec chi rdxasaat par itot Dios quit ractit tubylo, ne cati rliuaa didldíquiy. <sup>19</sup> Te pur nagánquiac par quit gac ziy, ne pur ziy riény tú de guldípac zenuu xnez Dios. <sup>20</sup> Per aru pur ziy, pur guél quit ná tubylo cun de saat ax aquit xi zeloti ni rdxasaat par günti cen zec ni baany Xtadni Jesucrist. <sup>21</sup> Te pur cad tubyti runti pur iyub iquiinti, quit rcanuutit iraru de saat. Ax lalzi nuu ni rldiaanru, nuut ax ruzuti pur ni bquiiiti ne güéet zectisy ni bcaazti. <sup>22</sup> ¿Ta quit lizti rut iquiinti ne güéet zectisy ni rcaazti? O, ¿ta quit rcaazti iraru de sanireldilaazti xtiidx Dios ningui rsanxtiut de prob ni quit xi nap? Anre, ¿ta rcaazti saclaazni laa pur ziy? ¡Per zectipac ni cayunti, quit xo iniitia laa dec güenqui cayunti, pur ni quit cayuntit zec ni bseeda laa!

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

<sup>23</sup> Ne ni bseeda laa, nare bseedani pur Xtadni Jesucrist dec guxin ni gucny entriagu chi baanny lúltmi cen, laany cuány tuby guechtily. <sup>24</sup> Chiy chi gulull bdeedny gracy Dios ax blullny guechtily, guniagany: “Guechtily ná cuerpi xtena ni abaania entriagu par gatia pur laa. Ne chi günti zec, gulgaany ni pur ni renelaazti nare.” <sup>25</sup> Ziytiziac baanny cun cop ni nuu vin chi gulull baanny cen, ax guniiny: “Vinré ná riny xtena ni ixíia chi gatia par illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios. Ne chi günti zec, gulgaany ni pur ni renelaazti nare.” <sup>26</sup> Pur ningui nare rniia laa, cad chi rdxasaat par günti cen zec ni baany Xtadni Jesucrist, chi rquiinti guechtily ne réet vin, ziy rsienti dec gutyny pur laa ax gulgaany ziy axtqui chi gueedny lo guichliu stuby.

<sup>27</sup> Anre belati nuu bniety ni rquiiny guechtily ne réeb vin lo cenqui ne quit zénetib cuend xi zelo ni cayunbi, ax duldii cayunbi pur ni quit zéneb cuend xi zelo cuerpi ne riny xte Xtadni Jesucrist. <sup>28</sup> Pur ningui ná par gún bniety xgab xa nabánybi nez lo Dios ne ixubduldbi nez lony anste iquiinbi guechtily ne vin lo cenqui. <sup>29</sup> Te pur bniety ni rquiiny guechtily ne vinqui chiy quit zéneb cuend xi zelo cuerpi xte Jesucrist, ax lagacqui laa gacuílybi xquelnaab. <sup>30</sup> Te pur, pur ni run bniety ziy ningui zienzi de saat racxú, zienzideb quit nadaanti ne zienzadeb aguty. <sup>31</sup> Per belati nidooteelga idxanni xgab xa nabánni nez lo Dios ne ixubduldbi nez lony anste idxanni cenqui ax aquit xi guelnati xte Dios idxáldni. <sup>32</sup> Per belatiza xi guelna xte Dios idxáldni, niy ná par cuxnezny dunni quit idxanni duld, te par quit idxáldni castigu ni yáld de ni quit reldilaaz xtiidxny.

<sup>33</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, chi rdxasaat par iquiinti, gulcanuu ira de saat par iquiinti tubylo. <sup>34</sup> Per belati nuu tubyti ni quit xo cueztib pur ni quesentiand rldiaanbi, güenru iquiinbi lizbi te par quit xi castigu isiáld Dios laa pur guél quit run zec ni riáld. Irateru ni ná par iniaa laa, chi guedtxlotia laa chiyti idxueeny.

## 12

<sup>1</sup> Anre iniaa laa ni rsiáld Dios cad tuby bniety gündeb pur guelgucné xte Spíritu Sant, te pur quit rcaaztia ibányti sin quit gánti de cosqui.

<sup>2</sup> Laa nánti dec chi gady gumbeet Dios ax guzacanti, baanti cuend de ni rniitisy bniety laa ná dios ne nichí quit rnií de cosqui. <sup>3</sup> Pur ningui gulgabee, tutix bniety ni inii dec quit xi sacti Jesucrist, niy zelo quit rbeznétib Spíritu Sant. Ne ziyza quit tu bnietti chalee inii: “¡Jesucrist ná ni rnabee nare!”, belati quit rbeznéb Spíritu Sant.

<sup>4</sup> Iralote rsiáld Dios dunni idxanni, dunni ni roldilaazni Jesucrist, per tubylote Spíritu Sant ná ni racné iratecni. <sup>5</sup> Masqui iriny, iriny ná xmandad Dios ni cadxanni, per tubylote loniy cadxanni sirvi. <sup>6</sup> Ne masqui iriny, iriny xquel cayacné Dios dunni par idxanni de xmandadny, per tubylote Diosiy cayacné dunni. <sup>7</sup> Cad tubyni rliuu Dios dunni ni idxanni cun guelgucné xte Spíritu Sant te par idxacné de saán. <sup>8</sup> Te pur cun guelgucné xte Spíritu Sant nuu bniety aguud guelnán par güeeb diidx, nuuza bniety aguud guelnán par gacbeeb ne iseedbi bniety. <sup>9</sup> Ne pur guelgucné xte Spíritu Sant nuuza bniety aguud tuby guelreldilaaz ni xiteetepac quit runtioplaaztib dec Dios gacnény laa. Nuuzza bniety aguudbi

guelrnabee xte Dios par isiacbi de bniety racxú. <sup>10</sup> Chiy nuuza bniety aguudbi guelrnabee par gúnbi iraloteru de milagri. Nuu bniety aguudbi guelnán par güeeb xtiidx Dios par iteedbi xtiidx Dios lo bniety. Pur guelgucné xte Spíritu Sant nuu de saán aguuddeb guelnán par gacheedeb la didxldí o la gati didxldí canii ni rnií cayuee xtiidx Dios. Nuuzadeb aguuddeb guelnán par güeeedeb zienlo diidx, ne nuuzadeb aguuddeb guelnán par iteeddeb diidx par stuby diidx. <sup>11</sup> Per tubylyote pur guelgucné xte Spíritu Sant run bniety de cosqui, laany anánny cún ni rsiáldny gún cad tuby bniety.

<sup>12</sup> Te pur zecqui tíxni masqui ziény ldaa náni, per tubyzi ná iduibtecní. Ziyzaquiy dunní ni roldilaazní Jesucrist masqui zienni per tubyzi nan cun laany. <sup>13</sup> Te pur iratecni brubnisni pur tubyzi Spíritu Sant par gacni tubyzi cun irateru de saán masqui belati bniety Israel dunní o belza gati bniety Israel dunní, belati esclav dunní o belatiza gati esclav dunní, per tubyzi anan pur ni tubylyote rbeznen Spíritu Sant.

<sup>14</sup> Laat nánti dec gati tuby ldaaizti ná tíx bniety, ziény ldaa náni. <sup>15</sup> Anre belati inii nii bniety, “Nare quit nátia tuby ldaa bniety te pur quit nátia naa bniety.” Per gati pur ziyti ax aquit náti nii bniety tuby ldaa bniety. <sup>16</sup> Ziyza masqui inii diag bniety: “Nare quit nátia tuby ldaa bniety te pur quit nátia bslo bniety”, gati pur ziyti ax aquit náti diag bniety tuby ldaa bniety. <sup>17</sup> Te pur belati iduibte bniety niac bslo bniety ax, ¿xólesa guindiag bniety? O belatiza iduibte bniety niac diag bniety ax, ¿xólesa chullí bniety? <sup>18</sup> Per Dios anánny calí riáld sub de niin, de naan ne irateru par nan zec ni rcaazny. <sup>19</sup> Te pur belati tubylozy ni niac iduibtecní chiy ax agati tuby cuerpiity. <sup>20</sup> Per zec ni aguniia laat masqui ziény ldaa ná tíx bniety per tubyzi ná iduibtecní.

<sup>21</sup> Quit xo gaipiti bslo bniety naa bniety: “Quit rquiintia liú.” Nicliza quit xo gaipiti quia bniety de nii bniety: “Quit rquiintia laat.” <sup>22</sup> Te pur masqui ziény lat ni lazu gulliaa rliú, per niyde ná ni mazru rliú. <sup>23</sup> Ne de rut quit ríenzaac, rdxanni pur yianzaac dengui. Iduibte tíxni rliú, masqui lazu quit xi illiúti de rut ná mazru xgaats, per mazrul rdxapton de partqui te pur rdílyni xi idacuni par yianzaacni. <sup>24</sup> Gulliaa rdxúun guelrtaa pur de rut zelee yíany, mazru rdxapton de rut ná xgaats ax rdacuni xi rdacuni par yianzaac tíxni. Ziy xquel baany Dios bniety <sup>25</sup> te par quit idxanni xgab dec nuu rut quit illiúti sino que iduibte tíxni racnésaa. <sup>26</sup> Zec chi calí rac ax iduibte bniety rziieny guelracqui, chiy chi ríenzaac tuby latni ax iduibteacni rzaclaaz pur ziy.

<sup>27</sup> Anre ziyzaquiy ni nan tubyzi cun Crist ax iratecni nan zec tubyzi cuerpi par laany, digapac choniin tubygan nan zec tuby ldaaga cuerpiqui. <sup>28</sup> Ax de lo ira de saniroldilaazní Jesucrist, Dios ndoote bcuabeeny de apóstol, chiy ni rrop bcuabeeny de ni güee xtiidxny de ni iteed xtiidxny lo de bniety, ni rion bcuabee Dios de ni iseed xtiidxny de bniety. Chiyru bcuabeeny de bniety ni gap guelrnabee xtenny par isiacdeb de bniety racxú, ne bcuabeezacny de bniety ni gún iraloteru de milagri. Chiy bcuabeezacny de bniety ni chalee gacné stuby de bniety, bcuabeezacny de ni inabee lo de ni reldilaaz xtiidxny ne bcuabeezacny de ni güee zienlo diidx. <sup>29</sup> Gati irati bniety ná apóstol, nicliza gati irati bniety zelee iteed xtiidx Dios lo de bniety, nicliza gati irati bniety zelee iseed xtiidx Dios de bniety. Gati irati bniety zelee gún de milagri, <sup>30</sup> nicliza gati irati bniety zelee isiac de bniety racxú, ne ziyza gati irati bniety zelee güee zienlo diidx ne nicliza gati irati bniety zelee iteed diidx par stuby diidx. <sup>31</sup> Per gulgaany pur iliúu Dios laat cún ni güenru gúnti, ne nare iniia laat cún ni quesentiand sac gúnti: Icaazti de saat.

## 13

<sup>1</sup> Te pur belati nare zelee güiia xitill diidx ni ruee binguichliu ne de diidx xte de ángli xte llayabaa, per belati quit rcaaza de saa bniety ax názia zec tuby guuib ni rzez o zec tuby platy ni nuu rseeni. <sup>2</sup> O belatiza niálda niteeda xtiidx Dios lo de bniety, o niapzaca guelnán par niachiia irate ni zéed pur Dios ni gady gacheeti bniety, o niapzaca iralote guelnán, o niapzaca tuby guelreldilaaz Dios ni axt zelee ichuaa xlat de dany, per belati quit rcaaztia de saa bniety ax quit xi zeloti ni runa. <sup>3</sup> Ziytiziacza masqui quíiztia irate ni napa lo de ni runlieedxni chiy ideeda nare chaicquia, per belati quit rcaaza de saa bniety ax quit xi zeloti ni cayuna.

<sup>4</sup> Guelrcaaz ná gap bniety paciency saa bniety, gac bniety güen cun saani, quit gacnalaazti bniety, quit izubyaati bniety lagac laab ne quit gúnmarooti bniety cun saani. <sup>5</sup> Guelrcaaz ná gap bniety didxdoo saa bniety, gún bniety xgab pur saa bniety, quit gacti bniety naxdiich, ne quit chanellianti bniety saani, <sup>6</sup> quit saclaazti bniety pur mal ni cayun o cadeedza stuby bniety sino que saclaazbi chi zé bniety xnezni. <sup>7</sup> Guelrcaaz ná gún bniety perdón saa bniety ni runnétisdeb laab, ne quit chaldilaazbi ni rcuaquiatisdeb bniety nicliza quit inittib speranz pur bniety ne güelaazbi ni runnétisy saa bniety laab.

<sup>8</sup> Guelrcaaz quit chúuti dxi ldułłni, per teru chúu dxi ni aquitru xi sacti guelnán ni rdxapni anre, nicliza aquitru chúuti de ni iteed xtiidx Dios lo bniety nicliza de ni ruee zienlo diidx.

<sup>9</sup> Te pur anre nicli belati racbeen duudx, per zienzi ni rieedx gacbeen o belatiza rteedni xtiidx Dios lo bniety ziyza zienzi ni rieedx gacbeen pur laany. <sup>10</sup> Per chi idziny dxi ni gacbeen irairate, chiya aquit xi sacti ni nanni anre.

<sup>11</sup> Chi guca bniiny biia diidx zec bniiny, baania xgab zec bniiny, gupa xquelrieny bniiny. Per chi bdziny ni ana bnietroo ax bsana irate guelbniinqui tuby lad. <sup>12</sup> Ziyzaquiy anre quit racbeetin irate zecpacza chi quit rieznaac lo tuby yaguan, per chi idziny dxi ni idzinni rut rbez Dios chiyrugacbeen irairate. Anre nuuzi ni racbiia per chi idziny dxi ni idziania rut rbez Dios chiyrugambiiany zec ni rumbeeny nare.

<sup>13</sup> Chonlo ni quit chuti dxi nitlo: Guelreldilaaz Dios, guelrap speranz ne guelrcaaz. Per de lo iyonte de cosqui quesentiand sac guelrcaaz.

## 14

<sup>1</sup> Gulgaany pur icaazti de saat ne quesentiand gulnaab lo Dios iguaadny laat guelrieny par gunti xmandadny, ne mazrupac gulgaany pur gapti guelrieny par iseedti xtiidx Dios de bniety. <sup>2</sup> Bniety ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety, nalaazquib quit tu caninetib. Diostislay caninib pur ni quit tu racbee xtiidxbi, laatisbi nanbi xiy caniib per bniety nic rsondeb xi zelo ni caniib. <sup>3</sup> Per tuby bniety ni rseed xtiidx Dios de bniety ax cayacneb xa chaza chanuu bniety xnez Dios, calidxbi bniety ne caguzaclaazbi bniety. <sup>4</sup> Ne bniety ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety ax parziclab ni rueeb, per bniety ni rnii xtiidx Dios ax cayacneb irate xpiny Dios xa chanuudeb xnezny.

<sup>5</sup> Ojla iratecti niale ne uiueet zienlozy diidx, per mazru guen belati chalee iseedti xtiidx Dios de bniety. Te pur mazru sac inii bniety xtiidx Dios que guene bniety zienlo diidx, o beltsislay zelee quixteeb lo bniety xi zelo ni guniib te par illiu ni guniib par iratedeb. <sup>6</sup> Te pur zecqui belati nare guedti xluaa laat de saniroldilaazni Jesucrist, chiya ininia laat cun tuby diidx ni quit racbeeti ax xilesa par illiuni par laat ne belati quit nieeny xquel caguixtiia lot ni abliuu Dios nare o ni nanzaca, o quitza nieeny xquel caniaa laat xtiidx Dios o xirullziruzza ni na par iseedti?

<sup>7</sup> Zecqui de cos ni rzez ne ni rcuidx, zec tuby flauti o tuby arp belati quit izez o icuidxzaacaa bniety quit xo racbeeti de bniety xiy rzezbi o xiy rcuidxbi. <sup>8</sup> Ziyza belati quit icuidxzaac tuby suldad trompet lo guerr ax, xolesa gacbee de suldad dec aguld suguasindeb par chatildnedeb ni na par tildnedeb? <sup>9</sup> Anre ziyzaquiy laat belati ininet bniety cun diidx ni quit racbeedeb, xolesa gacbeedeb xiy rniit? ¡Nalaazquit lagacqui laaty cagenet diidx! <sup>10</sup> Laat nanti dec zienlo diidx nuu lo guichliure, per iratecni nuu xi zeloni par ni racbeeni. <sup>11</sup> Per belati chuu ni inine nare cun tuby diidx ni quit rueetia, cun tuby diidx ni quit racbeetia ax binzit laab par nare ne binzitza nare par laab. <sup>12</sup> Pur ningui zec ni quesentiand rcaazti gapti guelrieny pur guelgucne xte Spiritu Sant par gunti xirullzi xmandad Dios, gulnaab lo Dios iguaadny laat tuby guelrieny ni chalee gunti ni illiu par irate de xpiny Crist.

<sup>13</sup> Ningui ni ruee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety, na par inaabb lo Dios gacneeny laab te par chalee quixteeb lo de bniety xi zelo ni guniib. <sup>14</sup> Te pur zecqui belati nare inaaba lo Dios cun tuby dita ni quit racbiia ax spiritisy xtena nan xi zelo ni caniaa, per nare nic rsona xizaquiy caniaa. <sup>15</sup> Pur ningui ni riald guna na, inaaba lo Dios cun spirit xtena ne gacbiia xi zelo ni caniaa. Ziyza chi gulda de cant par Dios na par iziienia ne gacbiia xi zelo ni cayuna. <sup>16</sup> Te pur belati inii de diidx zaac lo Dios cun diidx ni quit racbeetiu ax rzientiziu xiy cayuna, per nic rsonu xiy rniiu. Chiya belati bniety ni zuguanu quit racbeetib xiy rniiu, ax quit xo iniiib "Amén" chi abialo bdeedu gracy Dios pur ni quit racbeeb ni rniiu. <sup>17</sup> Masqui quesentiand guilly bdeedu gracy Dios, per xiteete gucnetiu bniety ni zuguanu par gacbeeb xa riald chanuurub xnez Dios pur ni quit racbeeb xi guniib. <sup>18</sup> Xtosten Dios dec nare mazrupac zienlo diidx nanna lo iratecti. <sup>19</sup> Per masqui ziy chi zuguaa rut rdxasaa de saniroldilaazni Jesucrist par ininiadeb, par nare guenrudxa masqui cun gaayzi diidx ininiadeb, per diidx ni chalee gacbeedeb ne ni illiu par laadeb par iliudeb stuby de bniety xlat ni ininiadeb cun tsi mily diidx ni quit racbeedeb.

<sup>20</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quitru runti xgab zec de bniinbichiin. Gulgac zec de bniinbichiin per pur guel quit runti ni na mal, per par xgab ax gulgaany xgab zec bnietroo ni anat. <sup>21</sup> Lo xquits Dios rnii: "Ixiaalda de bniety ni ruee irinqui diidx, de bniety ni quit nati bniety ruc par inineb de bniety. Per nicli ziy quit icuadiagtideb xtiidxa, gunii Xtadni Dios." <sup>22</sup> Pur ningui guelruee zienlo diidx, niy na tuby seny par de ni quit reldilaaz xtiidx Dios te par chaldilaazdeb. Per guelrseed de bniety ni rcaaz Dios gacbeedeb, niy na ni illiu par de ni areldilaaz gati par de ni quit reldilaaz. <sup>23</sup> Per niclipac ziy chi dxasaat par cacuadiagi xtiidx Dios, chiya belati iratecti sulo guete iriny iriny diidx ni quit tu racbeeti ne chiya belati zuguanet de ni teste gueldilaaz xtiidx Dios o de ni gady chaldilaazti xtiidxny ax, ctatix quit gundebe xgab dec racdxa quait? <sup>24</sup> Per belati zuguanet tuby ni teste gueldilaaz

o tuby ni gady chaldilaaz ne laat cayueet xtiidx Dios, ax chi guindiagbi ni cayueet, laab zacbeeb dec binduld laab, lagacqui laab gacbeeb tú laab. <sup>25</sup> Ziy xquel gacbeeb xa nabánybi ax sullibbi inaabbi lo Dios, ne sniizacbi dec didxldícpac Dios zuguané laat.

<sup>26</sup> Irate ni caniaa laat de saniroldilaazni Jesucrist, caniaani te par gacbeet dec chi rdxasaat par icuadiagti xtiidx Dios, iratecti zelee gúnti ni chalee gúnti, ni guuld tuby cant par Dios, ni iseed de bniety, ni quixtee lo de bniety cún ni abliuu Dios laab, ni güee tuby diidx ni quit racbeeti irate bniety ne ni quixtee lo de bniety xiy gunii bniectui. Per irate ni gúntiqui gacni ni illiú chalee gacné iraru de saat par chaza sutipnédeb ni reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>27</sup> Belati chúu de ni güee tuby diidx ni quit rueeti irate bniety, tiop o chonzideb ná par güeedeb diidx ni nándebqui, ne tubyga pur tubygaedeb, chiy chúuza ni quixtee lo de bniety xiy guniideb. <sup>28</sup> Per belati quity ni chalee quixtee lo de bniety xiy guniideb cun diidx ni nándeb, ax güenru quit xi iniitideb nez lo de bniety. Güenru laatisdeb cun Dios nándeb xa canaabdeb lony cun xtiidxdeb nez láandeb. <sup>29</sup> Chiy de bniety ni quixtee nez lo irate bniety cún ni abliuu Dios laadeb, tiop o chonzideb ná par inii cad chi rdxasaat, ne tubyga pur tubygaedeb. Chiy stuudxdeb acacuadiag la xnezquini ná ni caniideb. <sup>30</sup> Per belati tuby bniety ni zub cacuadiag ne horqui iliuu Dios laab tuby cos, ax ná par igany ni caniiqui te par quixteeb lo bniety cún ni bliuu Dios laab hórqaqui. <sup>31</sup> Iratet ni abiáldti iteedti xtiidx Dios lo de bniety, iratecti zelee quixteeb lo de bniety cún ni abliuu Dios laab, per tuby pur tubyti chi ná par yáldti te par iseed ne chuzaclaaz irate de ni cacuadiag. <sup>32</sup> Gulchané cuend dec de ni rteed xtiidx Dios lo de bniety, lagacqui laadeb ná par sudeb lodeb te par iniideb chi riáld iniideb. <sup>33</sup> Te pur Dios quit rcaaztyny tuby cos ni quit nuuti xnezni, laany rcaazny tuby ni nuu xnezni te par chúu guelndilaaz par cun de saat.

Anre zec ni rac irate rut rdxasaa de xpiny Crist, <sup>34</sup> hor ni acacuadiagti xtiidx Dios quitti permis par xi inii de gunaa zec ni gunii Dios gúndeb desde gulal. <sup>35</sup> Belati nuu xi rcaazdeb gacbeedeb, güenru liztideb inabdiidxdeb chialdeb, te pur xtiu ná inii tuby gunaa hor ni cacuadiag iratecti xtiidx Dios.

<sup>36</sup> Gulchanelaaaz dec gati nidooti laat gucbeet xtiidx Dios nicliza gati laazitit nánti xtiidx Dios par gúnti zec ni ná xgabtí. <sup>37</sup> Belati nuu tubyti rliilob dec aguudbi guelnán par iteedbi xtiidx Dios lo bniety o pur Spíritu Sant aguudbi xirullziru guelnán, ax zacbeetegacbi dec ni cacuaa lo cartré ná zec ni rnabee Xtadni Dios gúnti. <sup>38</sup> Per belati laab quit reldilaazbi de ni caniaa laat lo cartré, ziyza quit chaldilaaztiti xtiidxbi.

<sup>39</sup> Anre zec ni agunaa laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios iguaadny laat guelnán par iteedti xtiidxny lo bniety, ne quit icuatit inii tuby de saat ni ruee tuby ditsa ni quit racbeetit. <sup>40</sup> Per irate ni gúntiqui, gulgaanyni xnez, xnezni, gulgaanyni zec ni riáld gúnti chi dxasaat par icuadiagti xtiidx Dios.

## 15

<sup>1</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, ziyza rcaaza isenelaaza laat de didxzaac xte Jesucrist ni agunaa laat, de didxzaac ni agüeldilaazti ne ni zutipné. <sup>2</sup> Gulchanelaaaz dec pur de didxzaacqui anaptí perdón pur de xtuldti belati guldípacití zenuutni, per bel quityi xiteete zeloti ni güeldilaaztini.

<sup>3</sup> Nidonidoote bseeda laat ni bseeda gulo. Guniaa laat dec Crist gutyny pur de xtuldní zec ni rnií lo xquiti Dios. <sup>4</sup> Chiy bgaatsny ax ni rion dxi gubí gubánny stuby zec ni rniiza lo xquiti Dios. <sup>5</sup> Chi gubí gubánny stuby, chiy bliulony lo Bed chiryu lo de apóstol. <sup>6</sup> Chiryu bliulozacny lo tuby cuaa de ni reldilaaz laany, laadeb nádeb más de gaay gayuaa bniety. Nuudeb agutydeb, per ziende zeczi nabányru. <sup>7</sup> Ax bliulozacny lo Santiago chiryu lo irate de apóstol.

<sup>8</sup> Pur lúltmi ax bliulony luua, nare ni naa zecpacza tuby ni rdziny agudxi par tuby mandad. <sup>9</sup> Ax rziiena nare dec gulliaaru saca lo iraru de apóstol, ne nicli quit riáld idialaa apóstol pur ni guzunalda de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>10</sup> Per pur güen ni ná Dios ax naa ni naa, ne quitquiza blaslaaz xlieeztiny nare te pur nare mazrupac abaanía xmandadny que iraru de apóstol, masqui ni nápacni gati nareztiaay cayuna de ni cayuna sino que pur guelgucné xte Dios cayuna de mandadré. <sup>11</sup> Ax quit xi gúnti tú pur bindiagti xtiidx Dios la pur nare o la pur stuby de apóstol, ni mazru sac ná dec abindiagtini ne agüeldilaaztini.

<sup>12</sup> Anre zec ni abseedni laat xtiidx Dios dec Crist gubí gubánny stuby, ¿xínií ninguiy nuut rniit dec quit ibíiti ibány de binguty? <sup>13</sup> Belati rniit quit ibíiti ibány de binguty, niy zelo xtiidxti dec quit gubíiti gubány Crist stuby. <sup>14</sup> Ne belati quit gubí gubány Crist ax xiteete zeloti ni caseedni laat, nicliza quit xi zeloti ni reldilaaztiny. <sup>15</sup> Ax belati ziy, púrzi dixty ni caniin pur Dios pur ni aguniin dec gubí gubánny Jesucrist. Ne belati gati didxldíy dec ibíi ibány de binguty, ax gatiza didxldíty dec gubí gubány Jesucrist stuby. <sup>16</sup> Te pur belati zec ni rniit dec quit ibíiti ibány de binguty, ax nicliza Jesucristy quit gubíiti gubánny. <sup>17</sup> Ne belati quit gubí gubánny, xiteete zeloti ni reldilaaztiny nicliza quity perdón par de xtuldti. <sup>18</sup> Belati

ziy, ax axt de ni aguty quit xi perdónti napdeb masqui güeldilaaazdeb Jesucrist. <sup>19</sup> Ne belati lo guichliutisré illiú ni roldilaaazni Jesucrist ax guelreldilaaaztisdxaxa xtenni ná mazrupacza prob lo guichliuré.

<sup>20</sup> Per ziy ax ni ná didxldí ná dec Jesucrist gubíi gubánni, ne laany nány ni nidonidoote gubíi gubánni stuby. <sup>21</sup> Ax zec ni bdiacá guelguty lo guichliuré pur tuby bniety, ziyza pur tuby bniety anuu guelnabány par de ni aguty te pur teru ibíi ibánydeb stuby. <sup>22</sup> Zec ni bdiacá guelguty par irate bniety pur Adán, ziyza anre pur Jesucrist anuu stuby guelnabány par de ni reldilaaaz laany. <sup>23</sup> Per irate zec ni gunii Dios gac: Nidoote Jesucrist ná ni gubíi gubány, chiyru chi gueedny stuby ax aibány de binguty ni güeldilaaaz laany. <sup>24</sup> Chiy chi abialo baanny gan rnabeeny lo irate de ni rdxichné laany, zecli lo de ni nap guelgurtisy ne iraloteru guelnabee, chiyru agúnny entriagu guelnabee xtenny laznaa Xtadni Dios. <sup>25</sup> Per ná par inabee Crist axt chi abaanny gan rnabeeny lo irate de ni rdxichné laany. <sup>26</sup> Ne ni inilony lúlmítec ná guelguty. <sup>27</sup> Lo xquits Dios rnii dec Dios bdeedny guelnabee Jesucrist par inabeeny irate, per niy quit zeloty dec néza lo Dios rnabeeny te pur Dios bdeed laany guelnabee. <sup>28</sup> Ne dxi ni arnabee Jesucrist lo irate, chiyru agúnny entriagu guelnabee ni bdeed Dios laany te par ainabee tubyzi Dios, tubyzi Dios ainabee irairate.

<sup>29</sup> Anre belati zec ni rniit quit ibíi ibány de ni aguty, ¿Xíni rrubnis de ni rrubnis zec ni baany de bniety ni aguty ni güeldilaaaz Jesucrist, ne belati quit ibíi ibány de ni aguty?

<sup>30</sup> Ax belati ziy, axt dunní ni cadxanni xmandad Dios, quit xi zeloty ni dxuun lo peligrí izaate hor. <sup>31</sup> Te pur rguixtiia lot, nare lillite nuua lo guelguty, niy ná didxldí ni rniiia laaaz zec ni didxldízaquiy dec quesiendani rzaclaazniia laaaz zec xpiny Crist ni anát. <sup>32</sup> Anre belati lo guichliuzré illiú ni cayuna ax xiteete zeloty ni bteed de biny Efeso nare, laadeb ni nialaaazdeb zecpacza de manydialaaaz. Te pur belati quit ibány de binguty ax güenrudxa idxanni zec ni rnii de ni rnii: “Gultoo iquinni ne idéen te pur illí agutyni.”

<sup>33</sup> Per nare rniiia laaaz quit isaanti gacti engany pur ziy. Te pur guelrun cuend xtiidx de ni quit zé xnezni, niy aparzipac íllini zec ni nabánytyi. <sup>34</sup> Pur ningui gulgaany xgab zec ni riáld ne quitru runti duld te pur nuut lazu quit rumbeet Dios, ningui caníia laaaz zec te par itilolot.

<sup>35</sup> Per tal belati nuut runti xgab: ¿Xo ibíi ibány de binguty? ¿Xi cuerpi ná ni gapdeb? <sup>36</sup> Per xgabqui, xgab ni quit inianlaazzyi. Te pur laaaz nánti dec chi rbaaicqui bniety tuby biny, chi abldienni ax rnitlo biny ni gulaaicqui bniety. <sup>37</sup> Gati cuaanti ni rldienqui rbaaicqui bniety sino que biny xtenny, zec ni run bniety cun trigu o xirullziruza biny. <sup>38</sup> Per chi rldienni ax anáni cuaneen zec ni rnabee Dios gacni, xitill biny ni rbaaicqui bniety a ná xi cuaneen ildiény gati tubyloiziti ná cuaneen xte irate biny. <sup>39</sup> Zecqui ni irinqui ná tix bniety par tix de ladxaa ne irinquiza ná tix de beld par tix de maniin. <sup>40</sup> Chiy irinquiza ná de ni nuu llayabaa par de ni nuu lo guichliu, irinqui xquel garbi de ni nuu llayabaa par de ni nuu lo guichliu. <sup>41</sup> Irinqui rcuabcháa gubidx par búiu ne irinquiza rcuabcháa de balgui, axt lagac de balgui irinqui rcuabcháa tuby balgui par stuby balgui.

<sup>42</sup> Anre ziyzaquiy gac ni ibíi ibány de binguty. Cuerpi ni rgaatsqui ruudxni ax rnitloni, per cuerpi ni gap bniety stuby aquit chúti dxi nitloni. <sup>43</sup> Rgaats tuby cuerpi ni ruudxi, per chi ibíi ibány bniety agap bniety tuby cuerpi nasaa ni aquit xi gacti. Cuerpi ni rgaatsqui aquitru xi xjuerstini, per chi ibíi ibány bniety ax agap bniety tuby cuerpi ni anap juers zec ni riáld. <sup>44</sup> Rgaats cuerpi ni nap bniety lo guichliuré, per chi ibíi ibány bniety agap bniety tuby cuerpi ni illiú llayabaa. Te pur zec ni nuu cuerpi par lo guichliuré ziyza nuu cuerpi par llayabaa.

<sup>45</sup> Lo xquits Dios rnii dec nidoote Adán gúp guelnabány lo guichliuré. Chiyru beed Jesucrist, laany ni rguaadny guelnabány bniety. <sup>46</sup> Ax anre zec Adán nidoote ráp bniety guelnabány lo guichliuré, chiyru agap bniety guelnabány llayabaa zec Jesucrist. <sup>47</sup> Adán cun yiu gucchuub ax bniety guichliu laab, per Jesucrist llayabaa zány. <sup>48</sup> Irate bniety guichliu ná xcuerpini zec cuerpi ni gúp Adán lo guichliuré, per chi idziny dxi ax agap bniety tuby cuerpi zec ni nap Jesucrist llayabaa. <sup>49</sup> Te pur zec ni nan zec ni guc Adán lo guichliuré, ziyza zaczacni zec ni ná Jesucrist llayabaa.

<sup>50</sup> Ax rguixtiia lot de saniroldilaaazni Jesucrist, cuerpi ni rdxapni lo guichliuré quit xo yiuutini llayabaa rut canabee Dios. Te pur ni teru nitlo quit xo yiuutini rut nuu ni quit chúti dxi nitlo. <sup>51</sup> Per rcaaza gacbeet tuby cos ni gady gacdxiteeti lot dec gati iratin gatyni, per iratecni schu zec ni nan, sdxapni irinqui cuerpi. <sup>52</sup> Niy gacquiy chi guindiagni trompet ni quixtee dec aguld izan lo guichliuré, ax de tuby rat par stuby rat zeczipac ni rtinguidy bslo bniety abchugac zec ni nan. Chi icuidx trompetqui ibány de ni güeldilaaaz Crist, ne aquitru chúti dxi gatydeb chiy horqui abchuza zec ni nan anre. <sup>53</sup> Te pur rquiinpac ichu guelnabány ni rdxapni anre par stuby guelnabány ni quit chúti dxi ldull ne ichuza cuerpi ni rdxapni lo guichliuré par stuby cuerpi ni aquit chúti dxi gaty. <sup>54</sup> Chiy chi abchu guelnabány ni rdxapni anre par stuby guelnabány ni quit chúti dxi ldull, ne chi abchuza



cuerpî ni rdxapnî lo guichliuré par stuby cuerpî ni aquit chúuti dxi gaty, dxiqui ná ni aguzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Ruytisy abialotec guc gan lo guelguty.”<sup>55</sup> Ne chiyya ná ni aguzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Guelguty, ¿cúnlesa ni niunu gan? ¿Cúnlesa guelnalas ni rtedu bniety?”<sup>56</sup> Guelnalas xte guelguty ná pur causi duld, ne pur ley rachee bniety dec duld ná ni rnabee laab.<sup>57</sup> Per xtiosten Xtadni Dios, laany ni racnény dunni par idxanni gan lo de cosqui pur guelguty xte Xtadni Jesucrist.

<sup>58</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist zec ni rcaaza laab nare rnii laab, gulsutip ne quit guntioplaaztit. Dxi pur dxi gulgaany pur gúnrut xmandad Dios, te pur laab nánti dec quit xlieezti ná irate ni cayunti par Xtadni Dios.

## 16

<sup>1</sup> Anre pur mily ni ná par ichasaat par gacnéstuby de saniroldilaazni Jesucrist, gulgaany zec ni gunabiia gún de saniroldilaazni Jesucrist nez Galacia. <sup>2</sup> Gazub chitmigu cad tubyti gulzaa zecti ni rliot según baanti gan tuxman, te par chi guelda aquit rquiinti idop milyqui. <sup>3</sup> Chiy chi idzinia, de bniety ni icuabeet par ixiaalda chasáan gunqui Jerusalén ax ixialdniadeb de cart ni quixtee tú laadeb. <sup>4</sup> Ne belati rliluaa dec rquiiny cháa ax zeníadeb.

<sup>5</sup> Nidoote ná par teda de nez Macedonia chiyru guelda Corinto par guedtxiluaa laab. <sup>6</sup> Tal belati xchipac suguanía laab. Tal belati iduibte tiamp guelnaid suguanía laab, chiyru acunezti nare par chalee cháa rut ná par cháa. <sup>7</sup> Quit rcaaztia guedtxiluaa laab tubylazanezzi, rcaaza gacldaapaca cun laab belati Dios iniidxny permis. <sup>8</sup> Per anre ná par yáana Efeso axtisy chi abdzingax laní Pentecostés, <sup>9</sup> te pur ruré laiquipac blal nez par guindiag de bniety xtiidx Dios ne nare rliluaa dec ziény de ni chaldilaazny, masqui ziyza ziény de ni rdxichné nare pur ziy.

<sup>10</sup> Chi idziny Timoteo, gulgaany pur izienzaacbi cun laab, te pur saatiziac xmandad Dios ni cayuna cayunzacbi. <sup>11</sup> Pur ningui nic tubyti quit gúntit menos cun laab sino que gulgacnéb, guldunezbi te par chalaab xnezbi sin guelrsaa ax idzinbi ruré rut canuaab cun stuby stiop de sáan ni zednéb.

<sup>12</sup> Ne Apolos, nare banlasa lob nianéb laadeb par niatixlob laab, per quit nizigueldtib níab anre, per zetixlocbi laab chi chalee.

<sup>13</sup> Gulsuguasin ne gulsutipné ni reldilaazti Jesucrist. Gulguelaaz zectisy ni guedguaald ne gulsutip. <sup>14</sup> Irate ni gúnti, gulsaclaaz gulgaany.

<sup>15</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, laab nánti dec Estéfanos cun irate xfamilbi laadeb ná ni nidoote güeldilaazdeb Jesucrist nez Acaya, ne nánzacti xa xquel cayacnédeb de saniroldilaazni Jesucrist. Ningui nare rnii laab: <sup>16</sup> Saa de bnietyqui gulgaany cuenddeb cun irateru de ni cayun o cayacnéza cayac xmandad Dios.

<sup>17</sup> Quesentiand rzaclaaza chi bdziny Estéfanos, Fortunato ne Acaico ruré. Te pur, pur laadeb bziienia zectiziac chi zuguaniaa iratecti. <sup>18</sup> Laadeb gulzacaclaazdeb nare nezre zec ni rguaclaazdeb laab, ax saa de bnietyqui gulgáp didxdoodeb.

<sup>19</sup> Irate de saniroldilaazni Jesucrist nez Asiaré rguaapdebdios laab. Chiy Aquila ne chialbi Priscila cun irateru de xpiny Crist ni rdxasaa lizdeb, rguaapzadebdios laab zec xpiny Crist ni nan. <sup>20</sup> Irate de saniroldilaazni Jesucrist rguaapdebdios laab. Ne nare rnii laab: Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti.

<sup>21</sup> Nare Pabli, narepaca cacuaa de letriré par caguaapadidos laab.

<sup>22</sup> Belati nuu bniety quit rcaaztib Xtadni Jesucrist, laab ariáldbi castigu xte Dios. ¡Xtadni Jesucrist ziub gueedny!

<sup>23</sup> Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. <sup>24</sup> Zec xpiny Crist ni nan tubylote rcaaza iratecti. Amén.

## **NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAÁ SAN PABLI LO DE BNIETY CORINTO NI RELDILAAZ JESUCRIST**

<sup>1</sup> Nare Pabli, Dios bcuabeeny naa gaca apóstol xte Jesucrist, ne xcompnierni Timoteo zuguaneé naa. Nare cacuaá cartré par laat ni areldilaazti xtiidx Dios láani guidx Corinto ne iduibteru de nez Acaya. <sup>2</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelndiulaaz.

<sup>3</sup> Xtiosten Dios Xtda Xtdadni Jesucrist, laany ni nány Dad ne Dios ni rlaslaaz ne ni rguzaclaaz dunni. <sup>4</sup> Laany rguzaclaazny dunni lo guelziitisy ni cadeedni par chalee iguzaclaazacni de ni cadeed xitill guelzii, iguzaclaaznideb zec ni rguzaclaaz Dios dunni. <sup>5</sup> Te pur masqui quesiendiand guelzii cadeedni pur ni nan xpiny Crist, ziyza quesiendiand rguzaclaazacny dunni. <sup>6</sup> Ne belati cadeedni guelzii, cadeedni guelzii par idxacnéen laat chuzaclaazti ne par chanuut xnez Dios. Chiy belati rguzaclaazny dunni, rguzaclaazny dunni par chuzaclaazacti ax chalee güelaazti saa de guelzii ni cadeedni. <sup>7</sup> Dunni nandlin xa gac cun laat, dec zec ni cadeedti guelzii zec ni cadeedzacni guelzii ax ziyza sguzaclaazza Dios laat zec ni rguzaclaazny dunni.

<sup>8</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, dunni rcaazni gacbeet dec quesiendiand cuendroo xquel bdeedni nez Asia. Quesiendiand rnia bdeedni nezqui, par dunni aquitru nidxuelaaztin, aquitru bionétin cuend ibányrun, <sup>9</sup> dunni bdxanni xgab dec agutyxgan. Per bdeedni ziy te par chonén cuend dec quit xi chaleeti idxanni sin guelgucné xte Dios, laany ni rsbánny de binguty. <sup>10</sup> Dios bldány dunni lo guelgutyqui ne zelaa gacnény dunni lo saa de cuendrooqui. Dunni nánni dec zelaa gacnény dunni, <sup>11</sup> mastecru belati gacnéni inaabti lo Dios pur dunni. Ne belati ziény bniety canaab lo Dios pur dunni ax ziyza ziendebyi ideed gracy laany zec ni cayacnény dunni.

<sup>12</sup> Ne ni rzaclaazni rniin laat ná dec xíteete rniati rziienni pur ni nánni nabánni nania nez lot ne nez lo iraru binguichliu, ne guldípacni cadxanni ni riáld idxanni. Per quit cadxantin ziy pur guelánzicipac xtenni sino que pur guelgucné xte Dios. <sup>13</sup> Lo de xcartni quit rcuaatin ni quit xo guulditi o ni quit xo gacbeetiti. Ne ójla gacbeet irate ni caniaa laat <sup>14</sup> zec ni duudxga cayacbeet dec chi gueed Xtdadni Jesucrist stuby, laat saclaaznét dunni ne dunni saclaaznén laat.

<sup>15</sup> Niy ná ni zenía cuend, ninguiy nidoote baania xgab niadtixluaa laat te par nizaclaazti niadtixluaa laat pur tiop güelt. <sup>16</sup> Nare baania xgab niadtixluaa laat chi zelda Macedonia, chiy chi nizaa nez Macedonia nibí niadtixluaa laat stuby, chiyru nigunezti nare par Judea. <sup>17</sup> Quit güntit xgab dec chi guniia chatixluaa laat gunilaazia ziy. Quit güntit xgab dec nare runa zec ni run irazru binguichliu, iniia cháa ne belati nanchuuu dec quit xo cháatia. <sup>18</sup> Dios nánný dec dunni quit rniitini idxanni ni nánni quit idxantin. <sup>19</sup> Te pur Jesucrist Lliin Dios, laany ni abdxuenén laat xtiidxny, nare, Silvan ne Timoteo, quit nátiny Jesucrist ni iniia gün tuby ni nánný quit güntiny sino que laany púrzi didxldí rniiny. <sup>20</sup> Te pur, pur laany aguc cumplir irate de promes xte Dios. Pur ningui pur laany rniin “Amén” chi rdeedni gracy Dios. <sup>21</sup> Ne Dios laany cayacnény dunni ne laat par rzutipnéen ni nan tubyzi cun Crist, Dios laany bsiáldny dunni gacni par laany. <sup>22</sup> Laany bcuabeeny dunni par laany, ax bxiaaldny Spritu Sant ni rbezén zec tuby seny dec teru icáan ni ná par icáan.

<sup>23</sup> Anre belati gady cháa Corinto zec ni baania xgab, Dios nánný dec gady cháatia pur ni quit rcaaza iyainia laat, ne Dios günný castigu nare belati gati didxldí ná ni caniaa. <sup>24</sup> Quit cadxantin pur inabeen laat xa chaldilaazti Jesucrist, te pur dunni nánni dec guldípacni rzutipnéen ni reldilaazti Jesucrist sino que ni cadxanni ná idxacnéen laat saclaazti ibányti.

## **2**

<sup>1</sup> Pur ningui, baania xgab quit guedtiplotia laat anre, te par quit xi guelnalas iziienia o iziienzacti. <sup>2</sup> Te pur belati isaclasa laat chiy, ¿tú cuzaclaaz nare ne belati absaclasa laat ni rguzaclaazti naa? <sup>3</sup> Ningui ax bcuaá zec ni bcuaá lo cart ni bxiaalda lot, te par chi guelda quit isaclasti nare xlat ni cuzaclaazti naa. Ne nare námma dec belati rzaclaaza ax iratecti rzaclaazacti pur ziy. <sup>4</sup> Chi bcuaá cartqui quesiendiandquiza nalas guelzii bziienia axt ruuna bcuaá de diidxna ni bcuaá lo cartqui, per quit bcuaátia cartqui par isaclasa laat sino que par gacbeet dec quesiendiand rcaaza laat.

<sup>5</sup> Belati nuu tubyti ni absaclas nare, per gati narestia bsaclasbi néza laat bsaclasbi. Rniia néza laat par quit cuenzi rnia iziienti iniia laat dec gati iratit guzaclasti pur ziy. <sup>6</sup> Per nare rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist: Suficient ná castigu ni absiáldti bnietyqui. <sup>7</sup> Anre gulgaany perdónbi ne gulduzaclaazbi te par quit iziienbi tuby guelnalas ni axt quit idxialbi xaza riáld günbi. <sup>8</sup> Pur ningui rnaaba lot, gulgaany pur iziienbi dec rcaaztib zectiziac ni

bcaaztib gulo. <sup>9</sup> Cart ni bcuaáa lot anste, bcuaáni par gucbiia la scuadiagti diidx gúnti irate ni rniia laa. <sup>10</sup> Anre ax tutix ni gúnti perdón, runzaca perdónbi. Ne ni abania perdón belati nuu ni ná par gúna perdón, runa perdónbi nez lo Crist pur laa <sup>11</sup> par quit gún bindxab gan dunni, te pur dunni anánni xa ná de engany xte bindxab.

<sup>12</sup> Chi bdzinia guidx Troas par iniia de didxzaac xte Jesucrist, quesentiandqui gucne Dios nare par gúna mandadqui ruy. <sup>13</sup> Per quit xi guillyti bzienia pur ni quit bdxiala xcumpnierni Tito ruy. Pur ningui bsáana de bnietqui ax bdíaa par Macedonia.

<sup>14</sup> Per xtiosten Dios dec pur Jesucrist lillite cayacnény dunni par quit xi gún gan dunni, ax pur dunni cayabee bniety de didxzaac xte Jesucrist, de didxzaac ni ná zecpacza tuby nis ni rldianaxy ni callí iranezte. <sup>15</sup> Ne pur Jesucrist dunni nan zec tuby guux ni rldianaxy nez lo Dios, guux ni rdziny nez lo de ni reldilaaz Crist ne nez lo de ni quit reldilaaz laany. <sup>16</sup> Par de ni quit reldilaaz laany, dunni nan zec tuby guux ni rguaxú, per par de ni reldilaaz laany, dunni nan zec tuby guux ni rguaad guelnabány. Per, çtú chalee gún de cosqui sin guelgucné xte Dios? <sup>17</sup> Dunni quit cadxantin negocy cun xtiidx Dios zec ni run nuuru bniety sino que dunni rdxanni zec ni riáld, zec ni abcuaabee Dios dunni idxanni. Ne Dios nány dec pur xpiny Crist ni nan ningui cadxueen xtiidxny.

### 3

<sup>1</sup> Chi rniin ziy, quit gúntit xgab dec cazubyaazni dunni. Laa nánti dec quit rquiinti iliunni laa tuby guiits par gacheet tú dunni o inaabzacni laa tuby guiits ni gacné gachee de bniety tú dunni zec ni run stuby de bniety. <sup>2</sup> Te pur lagac laa nánti tuby cart par dunni, cart ni zonén láani lazdoon ni ruuld ne ni rumbee irate bniety. <sup>3</sup> Digapac choniin laa nánti tuby cart xte Crist ni bcuaan dunni, per gati cun tintti sino que cun Spírítu Sant xte Dios ni rbeznabány, tuby cart ni quit guchuuti lo tuby de guia bred sino que láani lazdoon bniety.

<sup>4</sup> Pur ni rdxapni confianz Dios pur Jesucrist, <sup>5</sup> ax quit rdxantín xgab dec nuu ni rdxanni dunzipacni, te pur irate ni rdxanni, rdxannini pur guelgucné xte Dios. <sup>6</sup> Dios ná ni rguaad dunni guelnán par cadixteen lo de bniety pur nez cuby ni anuu par cun Dios, nez cuby ni quit rquiinti chanuu bniety tuby ley ni zéed lo guiits sino que pur Spírítu Sant. Te pur ley castigutisy ná ni zédne ley, per Spírítu Sant guelnabány ná ni rguaadny bniety.

<sup>7</sup> Ne masqui castigutisy ná ni zédne ley ni bdeed Dios Moisés lo tuby guia bred, per quesentiand bcuabcháa lo Moisés chi cuáabni, axt nicli quit xo íguia de bniety Israel lob chiy pur guelrcuabcháaqui, guelrcuabcháa ná duudxga duudxga gunitlo. <sup>8</sup> Belati chi beedcla leyqui guc ziy, anre, ¡mastecru nasaa ná guindiag bniety pur nez cuby ni rliuu Spírítu Sant anap bniety par cun Dios! <sup>9</sup> Te pur chi beedcla ley ni zédne castigu par bniety, quesentiand nasaa cun tuby guelrcuabcháa beedni, anre, ¡mastecru quesentiand nasaa ná guindiag bniety xa xquel gacniadeb nez lo Dios par gapdeb nez cun laany! <sup>10</sup> Ne belati quesentiand nasaa guc chi bdziny ley xte Dios lo guichliuré, anre xíteeteacti guelnasaaqui par guelnasaa ni ná pur nez cuby ni anap bniety par cun Dios. <sup>11</sup> Ax belati leycla ni quit illiúti par iduibtiampete, beedni cun tuby guelnasaa, anre mastecru nasaa ná de didxzaac xte Crist ni rguixtee xa gap bniety perdón, de didxzaac ni quit chúti dxi nitlo.

<sup>12</sup> Ne dunni nánni dec quit chúti dxi nitlo de didxzaacqui, ningui sin dxiby caseedny de bniety. <sup>13</sup> Quit rdxantin zec ni baany Moisés, bchiib tuby lday lob par quit gachee de bniety Israel dec cabicá ni rcuabcháa lob, guelrcuabcháa ni gunitlogac. <sup>14</sup> Per gati loizti Moisés bdxii xi bdxii, néza xquelrieny de bnietqui bdxii. Te pur axt hórandxire chi ruulddeb de xtiidx Dios ni bcuaa Moisés, xíteete racheetidebni, quesoltisy pur guelreldilaaz Jesucrist zelee gacheede bni. <sup>15</sup> Per axt hórandxire chi ruulddeb ni bcuaa Moisés, xíteete racheetideb xi zeloni. <sup>16</sup> Per bniety ni riecqui cun Dios, bniety ni reldilaaz Jesucrist, laany rxalny xquelrienbi par gacheeb xi zelo xtiidxny. <sup>17</sup> Te pur tubyzi ná Jesucrist cun Spírítu Sant, ax rut arbezne bniety Spírítu Sant aquit xi costi rnabee laab. <sup>18</sup> Pur ningui iratecni aquit xi daaguti lon zec ni baany Moisés, te pur dunni nan zec tuby yaguan rut riény guelnasaa xte Jesucrist ne duudxga duudxga cayacni zec ni rcaazny gacni, ax dxi pur dxi aríenrupac xa xquel cazieenny dunni pur Spírítu Sant xtenny.

### 4

<sup>1</sup> Pur ningui, zec ni ablaslaaz Dios dunni ax bsiáldny dunni idxueen xtiidxny, ningui quit choxclaaztin idxanni mandadré. <sup>2</sup> Dunni quit xi rcuaatstin, quit xi ni quit illiúti cadxanni, quit candzatin rdxanni engany bniety nicliza quit rchutin xtiidx Dios. Dunni cadxueetisni ni ná didxldi xte Dios, ne lagacqui de bniety zelee gachee dec xnezquini cadxanni nez lo Dios. <sup>3</sup> Per belati nuu de bniety dec par laadeb quit xi zeloti de didxzaac xte Jesucrist ni cadxueen, quit xi zelotini par laadeb pur ni quit zétideb xnez Dios. <sup>4</sup> Ax bindxab ni rnabee lo guichliuré abcuaay xquelriende b, laadeb ni quit nádeb chaldilaazdeb, te par quit izieeny de didxzaac xte Jesucrist laadeb ax quit xo iniádeb guelrnabee xtenny, laany ni

rialo nány zectiziac ni ná Dios. <sup>5</sup> Quit catiichtin diidx lagac pur dunni, ni catiichni ná de didxzaac xte Jesucrist, laany ni nány Dad par dunni. Ax nántisni dec cadxanni sirvi lot pur guelrcaaz Jesucrist. <sup>6</sup> Ne lagac Dios ni gunabee yíány lo guichliuré chi banchuunni, lagac Diosqui bzieenny xquelrienni, bxalny xquelrienni par gacbeen xa ná guelrnabee xtenny, guelrnabee ni racbeen pur Jesucrist.

<sup>7</sup> Per irate guelrnabee ne guelnán ni rdxapni, rdxapnini masqui naizni zec de gues yiu te par yíány dec irate guelrnabee zéed pur Dios gati pur duntin. <sup>8</sup> Ax masqui iralote guelziitisy ni cadeedni, per quit roxaclaaztin. Masqui lazu aquitru xo idxantin, per rdxialac xa idxanni. <sup>9</sup> Masqui ni runnétsy bniety dunni, per quit rbelaaztin Dios dunni. Masqui re bniety dunni guichliu, per quit rnitlotideb dunni. <sup>10</sup> Nez ruttisy zoon dxúun lo guelguty zectiziac ni gudeed Jesucrist, per ziy xquel rliuun dec Jesucrist rbezabánnny te pur quit rbelaaztiny dunni. <sup>11</sup> Ax lalzi nabánni, llillite dxúun lo guelguty pur causi nan xpiny Jesucrist, per ziy xquel rliuun bniety guichliu dec Jesucrist rbezabánnny. <sup>12</sup> Dunni dxúun lo guelguty pur ni catiichni xtiidx Jesucrist, per pur ziy anapti guelnabánnny nez lo Dios pur ni abindiagtiny.

<sup>13</sup> Lo xquits Dios rni: “Pur ni güedilaaza, ningui guniia ni guniia.” Anre ziyzaquiy dunni pur ni roldilaazni xtiidx Dios ningui cadxueenni. <sup>14</sup> Te pur dunni nánni dec Dios, laany ni gusbánnny Xtadni Jesucrist lo guelguty, ziyza sbánnny dunni pur ni anan tubyzi cun Jesucrist ax laa ne dunni tubylo itsinny dunni rut rbezny. <sup>15</sup> Te pur irate ni cadxanni ne ni cadeedni, cadeednini par cadxacnéen laa te par chaza idalru de ni chaldilaaz Jesucrist. Ax ziy xquel azienu de ni ideed gracy Dios, azienu de ni izubyaa laany.

<sup>16</sup> Pur ningui quit roxaclaaztin. Te pur masqui cadubyni pur mandadré, per spírit xtenni dxi pur dxi cacuby Diosni. <sup>17</sup> Xiteeteacti de guelzii ni cadeedni lo guichliuré te pur ni rdeed náni, ne pur de guelziiqui ax sdxáldni de guelnazaac xte Dios, de guelnazaac ni mazru sac ne ni quit chúuti dxi nitlo. <sup>18</sup> Te pur dunni quit cadxantin pur de cos ni rguiaan lo guichliuré, ni cadxanni pur ná pur de ni quit rdxanlotin. Te pur de ni rguiaan lo guichliuré zuu dxi nitloden, per de ni quit rdxanlon anre, quit chúuti dxi nitloden.

## 5

<sup>1</sup> Dunni nánni dec xcuerpin ná zec tuby yuu senciy par spírit xtenni lo guichliuré, yuu ni teru chúu dxi nitlo. Per nánni dec llayabaa Dios sniidxny dunni stuby cuerpi, cuerpi ni quit gucchuuti pur bniety guichliu zec ni racchuu tuby yuu, ne cuerpiqui idxapni par chazy. <sup>2</sup> Lalzi rdxapni cuerpiré lo guichliu, rdxanni quej pur de trabaju ni cadeedni, ax ójla dunni abdzyiny dxi ni idxapni cuerpi ni idxapni llayabaa. <sup>3</sup> Te pur gati púrziti spírit gacni llayabaa, sdxapni cuerpi ni iguaad Dios dunni. <sup>4</sup> Lalzi ni rdxapni cuerpi ni rdxapni lo guichliuré, rziienni ne rdxúun guelrcaa pur ni cadeedni. Quit caniitin dec rcaazni gatyni, ni rcaazni ná idxapni cuerpi cuby ni ná par idxapni par chazy te par nitlo xcuerpin ni ná par nitlo. <sup>5</sup> Ne Dios, laany baanny dunni zec ni nan ax bniidxny dunni Spíritu Sant xtenny zec tuby seny dec zac zec ni aguniiny gac.

<sup>6</sup> Pur ningui quit rdeedti rdxapni confianz ni rdxapni, ne dunni nánni lalzi nabánni lo guichliuré, zit dxúun par rut rbez Xtadni Jesucrist. <sup>7</sup> (Per dunni zonuunny pur ni roldilaazniny gati pur cacuaatin xa gac.) <sup>8</sup> Ax rdxapni confianzré, ne ójla dunni xo isánni cuerpi ni rdxapni lo guichliuré te par choldeznén Jesucrist. <sup>9</sup> Pur ningui quit xi günti, belati lo guichliuré o belatiza llayabaa, per xgabni ná idxanni zec ni rcaaz Crist. <sup>10</sup> Te pur iratecni ná par ibiin nez lony rut günnny guelgurtisy te par tubygan icáan ni riáldni, pur güen o pur mal ni bdxanni lo guichliuré.

<sup>11</sup> Pur ningui zec didxdoó ni rdxapni Jesucrist, ax cadxanni pur gún de bniety cuend xtiidxny. Ne Dios nánni dec dunni cadxanquin zec ni riáld, ax ójla ziyza gumbeet dunni dec xnezquini cadxanni. <sup>12</sup> Quit cadxantin pur izubyaan dunni zec ni rni biny rdxanni sino que ni rcaazni ná saclaazti gacbeen ni ná didxldi pur dunni, te par chalee icaibti lo de ni mazru run cuend xa yanzaacdeb nez lo bniety xlat ni günde xgab xa nabánydeb nez lo Dios. <sup>13</sup> Anre belati par bniety rac quian pur ni cadxanni, per cadxannini pur Dios. Chiy belati par laa nianlaazquin ningui cadxanni mandadré, ax cadxannini par cadxacnéen laa. <sup>14</sup> Pur guelrcaaz xte Crist ningui cadxanni ni cadxanni, te pur dunni nánni dec Crist gutyny par irate bniety pur ni irate bniety quit güpti nez par cun Dios pur causi xtuldeeb. <sup>15</sup> Ax Jesucrist gutyny pur irate bniety te par de ni chaldilaaz laany quitru ibánytideb zec ni ná xgabdeb sino que zec ni rcaazny, laany ni gutyny pur laadeb ne gubí gubánnny stuby. <sup>16</sup> Pur ningui belati gulo bdxanni xgab dec Crist naizny tuby bniety guichliu, per anre agati ziyti ná xgabni pur laany. Ne ziyza aquit rdxantin cuend pur xa ná o tú ná bniety, <sup>17</sup> te pur tutix bniety ni a ná tubyzi cun Crist, abchu zec ni nabánybi. Airinqui nabánybi que zec ni gubánybi gulo.

<sup>18</sup> Per irate ndee ná pur guelgucné xte Dios, laany ni baanny rdxapni nez par cun laany pur Jesucrist, ax bcuaabeeny dunni idixteen lo de bniety xa xquel par gapdeb nez cun laany.

<sup>19</sup> Te pur tubyzi ná Dios cun Jesucrist ax pur Jesucrist cayun Dios pur gap bniety guichliu nez par cun laany, pur Jesucrist anucuent bniety sin duld nez lo Dios, ziy ná ni bcuabeeny dunni idixteen lo bniety. <sup>20</sup> Pur ningui dunni nan de ni canii pur Crist, cateedni xtiidx Dios par gacbee bniety xa ná ni rnaabny gún bniety. Ax pur Jesucrist dunni rnaabni lot: Gulgaany cuend perdón xte Dios. <sup>21</sup> Te pur Jesucrist quit xi dulditi baanny, per pur de xtaldni bsaan Dios gutyny zec tuby binduld te par pur guelreldilaaz laany, ax acaguaa Dios dunni zec tuby ni gady gúnti duld.

## 6

<sup>1</sup> Pur ningui zec ni cadxanni xmandad Dios, dunni rnaabni lot: Quit gumbexlieeztit guelraaz xte Dios. <sup>2</sup> Te pur lo xquiitsny rnii:

Chi bdziny dxi ni gúna cuend liú, baania cuend liú  
ne chi bdziny dxi ni gapu perdón ax gucniá liú.

Ne dunni rniiin laot dec abdziny dxiqui par laot, abdziny dxi ni gún Dios cuend laot ne ni gúnzacny perdón laot.

<sup>3</sup> Dunni quit cadxantin tuby ni gún quitru chaldilaaz bniety Jesucrist, quit cadxantin tuby ni inii bniety dec dunni quit cadxantin zec ni caseedni bniety. <sup>4</sup> Sino que par irate caliuun bniety dec dunni nan de ni cayun sirvi lo Dios ax rdxuelaazni ni cadeedtisni, zecli pur de guelzii, de trabaju, de guelnalas, <sup>5</sup> ne pur de guelna ni rnüdx bniety dunni. Ne ziyza ni rguuzadeb dunni láani lizguiib, ni rguudeb dunni lo didxguidx, ni rdxcant tant zieny ni rdxcanti, ni rtiichni bcaald ne pur de guelrldiaan ni rdeedni. <sup>6</sup> Chiy ziyza caliuun bniety tú dunni pur ni nabánni zec ni riáld, pur ni nánni cún ni ná didxldí, pur ni rdxcapni paciency ne nan güen cun bniety, pur ni rbeznén Spíritu Sant, pur ni guldípacni rcaazni saa bnietni, <sup>7</sup> pur ni rdxcueen ni ná didxldí, pur ni cayacné Dios dunni, ne pur ni rldxcni bniety o rgualozacni dunni cun xtiidx Dios. <sup>8</sup> Nuú güelt rap bniety didxdoo dunni, nuúza güelt rsaclodeb dunni. Nuú güelt rniideb didx zaac pur dunni, nuúza güelt rniyádeb dunni. Nuú güelt reldilaazdeb ni rniiin, nuúza güelt quit reldilaaztídeb ni rniiin. <sup>9</sup> Nuú güelt rundeb zec ni quit rumbee dunni, masqui rumbeecdeb dunni. Masqui lazú apac gatyni per quit raittin, ne masqui ni runnétsideb dunni per quit rguinxútideb dunni. <sup>10</sup> Masqui rdxcúun nalas, per rdxcanti pur yíany dec nuzaclaazni. Masqui probzi dunni per pur dunni zieny bniety a ná ricu nez lo Dios pur ni anánde b xtiidxny. Ne masqui quit xi rdxcapni lo guichliuré, per quit xi runlieedxtin.

<sup>11</sup> De bniety Corinto, dunni aguniin laot irairate pur dunni, xíteete quit xi nacuatslaaztin pur ni guldípacni rcaazni laot. <sup>12</sup> Dunni quit rdeedti ni rcaazni laot, laotiy belati quit rcaazti dunni. <sup>13</sup> Per nare rniiia laot zec ni rniné tuby dad de lliinni: Gulcaaz dunni zec ni rcaazni laot.

<sup>14</sup> Gulcualo xi de compromis gúnti cun de ni quit reldilaaz Dios, te pur irinqui ná xgab de ni azenuu xnez Dios par xgab de ni nabánytisy. Irinqui ná xgab de ni run cuend xtiidx Dios par xgab de ni quit run cuendny. <sup>15</sup> Laot nánti dec quit xo gacti Crist tubyzi cun bindxab, ziyzaquiy irinqui ná de ni reldilaaz Crist par de ni quit reldilaaz laany. <sup>16</sup> Irinqui ná de bniety ni reldilaaz Xtadni Dios par de bniety ni reldilaaz de cos ni rilodeb ná dios. Te pur dunni ni roldilaazni Dios ni rbezabány, dunni nan xquiudoony, zecqui ni cá tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Nare sbezníadeb ne suguaníadeb nez ruttisy chiadeb.

Nare gaca Dios xtende b ne laadeb gacdeb de xpinnia.

<sup>17</sup> Ne ziyza rnii lo xquiits Dios:

Quit guuchti lo de mal ni run bniety,

gulbicá tuby lad xte de cosqui.

Quit gúnti de ni quit illiú te par icáa laot,

<sup>18</sup> ax nare gaca tuby dad par laot

ne laot gacti de llingaana ne de lindxaapa.

Ziy rnii Xtadni Dios, laany ni napny irate guelrnabee.

## 7

<sup>1</sup> Niy ná de promes ni abaany Dios cun dunni de saniroldilaazni Jesucrist. Pur ningui ná par idxcanti pur ibánni nania, isáani tuby lad de duld, de mal xgab, ne irairzu de ni quit illiú. Chiy dxi pur dxi idxcanti pur ibánni zec ni rcaaz Dios pur didxdoo ni rdxcapny.

<sup>2</sup> ¡Gulgac güen cun dunni! Dunni xíteete gady xi idxcannétin laot, gady xi malti ne gady xi enganyti idxcanti laot. <sup>3</sup> Quit gúntit xgab dec cadildniá laot, te pur zec ni aguniia laot desde gulo dec dunni rcaazni laot, ax masqui gatyni o masqui ibányrun per tubyzi nan cun laot.

<sup>4</sup> Quesentiand napa confianz laot ne rzaclaaznézaca laot. Masqui de guelziitisy ni rdeedni, per zec ni rguzaclaazti dunni ax quesentiand rzaclaazni, quit xi gúnti ni cadeedtisni.

<sup>5</sup> Te pur desdi chi bdzinni neza Macedonia xíteete gady xi izilaaztin pur iralote ni cadeedni, zecli pur de ni runné de bniety dunni ne pur de guelnađxiby ni rziieni. <sup>6</sup> Per Dios laany ni rguzaclaazny de ni nuu nalas, laany guluzaclaazny dunni chi bdziny Tito ruré. <sup>7</sup> Ne gati purziti ni bdzibi sino que pur ni rzaclaazbi pur laať. Laab guniib dunni dec quesentiand nuut gan iniát nare, ne ziyza dec ruut guelrsaa ne nalas pur naa. Niy ná ni rzaclaaza dec runquit xgab pur naa.

<sup>8</sup> Nare nána dec rnia bziiienti pur cart ni bcuáa lot, per quit rialaasztia bcuáa cartqui. Masqui la nalas bziienia chi bxiaaldani pur ni nána dec saclasti tuby tiop dxi, <sup>9</sup> per anre ax rzaclaaza, gati purti guzaclasti sino que pur guelnalasqui ax aguluxnezti laať. Laať bziiienti nalas ne belaať zec ni rcaaz Dios, ax quit xi malťi bdxanni laať. <sup>10</sup> Te pur chi rziieny bniety guelnalas zec ni rcaaz Dios, guelnalasqui racné rialaaz bniety xtulđni ax ziy xquel rlať bniety lo castigu, ne quit chúuti dxi yialaazbi guláb lo castiguqui. Per pur guelnalas ni rziientisy bniety ne quit runbi pur yiiub lo xnez Dios, ax quit xo gaptib guelnađány nez lo Dios. <sup>11</sup> Per laať gulguiaa zec ni agucné guelnalas ni bziiienti ne belaať zec ni rcaaz Dios. Pur guelnalasqui gueeld baanti pur gulexnezti ni guniia laať cayun tuby de saat, ne ziyza bdxiichti ne bdxiibťi pur ni cayunbi. Chiy ójla laať xo nizuguaníaa laať, ne ziyza ax baanti castigubi zec ni riáľdbi. Pur irate ni baanti qui, ziy xquel rieny dec quit xi dulđti napti pur ziy. <sup>12</sup> Cart ni bcuáa lot, quit bcuáatiani purzi ni runa xgab pur bniety ni cayun dulđqui o purzi ni runa xgab pur ni cadeed guelzii pur xtulđ bniety qui. Nare bcuáa cartqui lot par iliut Dios dec zénecti cuend dunni. <sup>13</sup> Niy ná ni rguzaclaaz dunni dec ziyqui baanti.

Ne mastecru rzaclaazni anre ni rguiaan rzaclaaz Tito bdzibi pur tant güen ni gucti cun laab. <sup>14</sup> Ax quit bsanxtiutit nare pur irate zec ni bzubyaa laať nez lob. Te pur irate ni guniia pur laať ná didxľdi zecqui ni nánti dec dunni purzi didxľdi rniin, ax ziyzaquiy didxľdic ná ni rdxaipni Tito pur laať. <sup>15</sup> Anre quesentiand zenelaazbi laať pur ni renelaazbi zec ni bcuadiagťi didx ne pur irate didxdoo ni güptib chi guzuguanéb laať. <sup>16</sup> Nare rzaclaaza pur ni napa confianz laať par irate.

## 8

<sup>1</sup> Anre de saniroldilaazni Jesucrist, rcaazni gacbeet xa cayacné Dios de bniety ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia. <sup>2</sup> Masqui de guelziitisy ni agudeeddeb, per quit rdeedti rieny dec quesentiand nuzaclaazdeb. Ne masqui la prob nádeb, per rzaclaazdeb bzaadeb centav par gacnédeb bniety. <sup>3</sup> Nare nanľdia dec laadeb guldipacdeb gacnédeb zecti ni güelee. Laadeb gacnédeb mazru que zec ni bdxanni xgab, sin quit tu baanti juers laadeb. <sup>4</sup> Quesentiand banlasdeb lon isaanni dec néza laadeb gacnédeb stuby de saniroldilaazni Jesucrist, <sup>5</sup> ax gacnédeb mazru que zec ni bdxanni xgab. Ziy ná pur ni guldipacdeb absáandeb laadeb laznaa Dios, niy ná ni baandeb nidoote. Ningui anre azuguaadeb par ni idxaiptisnideb gündeb pur ni rcaazdeb gündeb zec ni rnabee Dios. <sup>6</sup> Pur ningui anre zec ni aguzulo catop Tito ayudré, ax ardxaipnib yalo itopbini lot. <sup>7</sup> Dunni nánni dec par irate güen zéť: Guldipacti reldilaazti Jesucrist, nánti pur laany, quit xi runlieedxtit par güeet xtiidxny, altant zuguaat par günti ni ná güen ne dec rcaazti dunni. Anre ziyza gulgaany pur yiany dec güen náť par gacnéť cun ayud ni caniin laať.

<sup>8</sup> Quit runtia juers laať izuubpacti xi izuubťi, per caguixtiia lot zec ni rzaclaaz stuby de bniety cayacné, te belati rcaazti iliut dec ziyza guldipacti rcaazti de saat. <sup>9</sup> Te pur laať nánti zec ni zaac Xtadni Jesucrist, laany ni bsáanny irate guelnazaac xtenny llayabaa, ax beedny lo guichliu zec tuby ni quit xi napti te pur laany, ax yáľdzacti de guelnazaac xte Dios.

<sup>10</sup> Pur ningui nare rniia dec güen ná ilduullti ni guzulonéť gudubiz. Nidoote laať baanti xgabzaacqui gacnéť, ax guzulogapacti. <sup>11</sup> Anre zec ni rzaclaazti guzulot, ziyza gulchuzaclaaz gulchaza gulzuub zecti ni chalee. <sup>12</sup> Te pur chi guldipac bniety rcaaz gacné, quit xi günti zectisy ni chalee gacnéť. Quit náti par izuubbi axt loc ni quit rápbi.

<sup>13</sup> Quit caniitia laať teedťi trabaju izuubťi axt ni quit rápbi par gacnéť de ni runlieedxni te par quitpac xi gunlieedxtideb, sino que ni rcaazni ná dec tubylote idxacnésaan. <sup>14</sup> Anre laať zelee gacnéť de ni runlieedxni, chiy zéedru dxi ax gacnézadeb laať cun ni runlieedxti. Ziy xquel tubylo idxacnésaan. <sup>15</sup> Lo xquitis Dios rni: “Ni btop zienni quit bansobritini, chiy ni btop duudxzini quit banlieedxtini.”

<sup>16</sup> Xtosten Dios bguaadny Tito saatiziac xgab ni napa pur laať. <sup>17</sup> Anre chi rdxaipnib chaguaaab laať, guzigueldacbi pur ni nuugacbi gan chatixlob laať, quit rquiinti ninabeenbi chiab.

<sup>18</sup> Ne cun laab caxiaaldni stuby xcumpnierni ni arumbee de saniroldilaazni Jesucrist iranetzte, pur ni xnez xnezni rseedbi xtiidx Dios de bniety. <sup>19</sup> Ax bcuabeeza de saniroldilaazni Jesucrist laab sanéť dunni par gacnéť dunni chonén ayud ni cadop. Ne ayudré cadopni te par yiany dec rcaazni idxacnéť stuby de saan, chiy pur guelgucnéqui ax izubyaadeb Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup> Pur ningui cuabee bnietré sanéť dunni te par quit xi

icaquian pur irate ayud ni nuu laznaan par chosáanni. <sup>21</sup> Te pur dunni rcaazni idxanni irate zec ni riáld, gati nez loizti bniety sino que néza nez lo Xtadni Jesucrist.

<sup>22</sup> Anre cun Tito ne bnietyqui caxiaaldzacni stuby xcumpnierni ni abliuu dunni zienzi güelt dec guldípacbi rcaazbi gacnéb, ne mastecru anre pur ni quesiendiand napbi confianz laa. <sup>23</sup> Belati tu inabdiidx pur Tito, gulgatsbi dec xcumpnierab, laab cayacnéb nare par cadxacnéb laa chanuut xnez Dios. Chiy stiop de xcumpnierni ni zéneb, de saniroldilaazni Jesucrist bxiaald laadeb, ne laadeb güenqui nabánydeb nez lo Xtadni Jesucrist. <sup>24</sup> Anre gul liuudeb dec guldípacbi rcaazti saa bniety, te par pur laadeb ax gachee iraru de saniroldilaazni Jesucrist pur laa, ne par iniázadeb dec didxldíc ná ni arapiadeb pur laa.

## 9

<sup>1</sup> Anre pur ayud ni ná par izuubti par idxacnéb de saniroldilaazni Jesucrist ni cayunlieedxni, quit rquiinti xiru iniia laa pur ziy, <sup>2</sup> te pur nare nánna dec laa la rdxalaahti gacnéb. Ne axt rzaclaaza raipia de bniety Macedonia dec laa de bniety Acaya desde gudubiz cayunti pur gacnéb, ax casi irate de bniety Macedonia baany pur gucné chi bindiagdeb ziy. <sup>3</sup> Pur ningui caxiaalda Tito cun stiop de xcumpnierni te par yíany dec didxldi ná ni aguniia pur laa xte guelgucnéqui, te par günti pur gacnéb zec ni arapiadeb runti. <sup>4</sup> Te belati guednia tuby tiop de bniety Macedonia ax quit idxialni laa dec gady xi ichasaatit, bel quitiy, xtiu náy par nare ne par laa pur confianz ni napa laa. <sup>5</sup> Pur ningui baania xgab raipia Tito cun stiop de xcumpnierni dec güenru saniidgadeb chaguaadeb laa, ne par gacnédeb yalo ichasaat ayud ni aguniit izuubti te par anuuxgapacni chi idzina. Ax ziy xquel yíany dec guldípacbi rcaazti iguaadti gati purziti canabeen laa.

<sup>6</sup> Nare rniia laa ni rbaacqui duudxzi, duudxziza ni icáab, chiy ni rbaacqui zieny, ziyza zieny ni icáab. <sup>7</sup> Cad tubyti guldeed zecti ni abaanti xgab izuubti, gati de mal ganti nicliza a la juers, te pur Dios rcaazni ni rzaclaaz rguaad. <sup>8</sup> Ne Dios napny irate guelrnabee par gacnény laa gapti irate ni rquiinti par quit xi gunlieedxti ax gacnéb zec chi riáld gacnéb. <sup>9</sup> Lo xquiiti Dios rnii:

Bniety ni zaac, racnéb de bniety ni runlieedxni,  
ne quit chúuti dxi yianlaazdeb güen ni runbi.

<sup>10</sup> Anre Dios laany ni rguaadny biny par rbaacqui bniety, laany ni rguaadny aliment par bniety, laany iliunyu laa xa günti par gapti irate ni riáld gapti, te par chalee mazru gacnéb de ni runlieedxni. <sup>11</sup> Ziy xquel mazru ni iguaad Dios laa par chaza gacnéb iguaadti. Ne pur ayud ni ixialdné dunni par de saniroldilaazni Jesucrist, laadeb sdeeddeb gracy Dios. <sup>12</sup> Ax ayudqui a gati parziti ni runlieedxdeb illiúni sino que ziyza amastecru ideeddeb gracy Dios. <sup>13</sup> Pur ayudqui gacheedeb dec cacuadiagquit xtiidx Jesucrist zec ni reldilaaztiny ax sniideb de diidx zaac par Dios pur ziy, ne pur güen ni nát rguiizti xixtenti par laadeb ne par irateru de ni runlieedxni. <sup>14</sup> Ne ziyza scaazdeb laa, snaabdeb lo Dios pur laa pur xgabzaac ni bguaadny laa gacnéb. <sup>15</sup> Xtiosten Dios pur ni abguaadny dunni pur Lliinny axt nicli quit rdxialni xa iniin pur ziy!

## 10

<sup>1</sup> Nare Pabli, nuu de bniety rnii dec la zaaca chi zuguaníaa laa, chiy chi zuguaa zit sin dxiby rdildnía laa. Per zectiziac ni nininé Crist laa cun didxdoo ne cun diidx zaac, nare rnaaba lot dec <sup>2</sup> ójla chi guedguíaa laa quit rquiinti tildnía tuby tiopti ni rnii dec pur xgabzin cadxanni ni cadxanni, te pur nare quit rdxibtia iniinádeb. <sup>3</sup> Didxldíqui dec bniety guichliu dunni, per quit rdxantín pur idxanni gan pur xgabzipacni zec ni run de ni quit zenuu xnez Dios. <sup>4</sup> Quit rdxantín pur idxanni gan lo bniety pur xgabzin, dunni rdxanni gan pur guelrnabee xte Dios, guelrnabee ni zelee itsily xitill xgab ni quit illiú ni run bniety. <sup>5</sup> Pur guelrnabeequi rdxanni gan lo irate ni rcuaquia bniety dunni, ne lo guelnaroo xtende ni rcua gumbeedeb Dios. Ziy xquel rtsilyni xitill xgab par chalee icuadiagdeb xtiidx Jesucrist. <sup>6</sup> Ne chi aguziguelde bniety icuadiag diidx zec ni aguniit icuadiagti diidx, chiy a dunni zuguaan par iguxnezni irate de ni gady yalo icuadiag diidx.

<sup>7</sup> Laa mazru runti cuend zec ni rianlot bniety. Belati nuu ni run xgab dec guldípacbi xpiny Crist laa, ná par chanéb cuend dec zectiziac laa, ziyza xpiny Cristza dunni. <sup>8</sup> Ne masquipac iniirua laa pur guelrnabee ni bñidx Dios nare, quit rtiulotia te pur laany bñidxny guelrnabeequi nare par gacnía laa gacheerut xnezny gati par initti. <sup>9</sup> Quit güntit xgab dec rcaaztia ichibia laa cun de xcarta. <sup>10</sup> Te pur nuu de ni rnii dec la na ne sin dxibza xquel rnina laa lo de xcarta, ne chi zuguaníaa laa nic izeit bniety nare, nic idxalo bniety ni rnii. <sup>11</sup> Per nare rnii dec de ni rnii ziy ná par gacheedeb dec zectiziac ni rninén laa lo de xcartni chi dxúun zit, ziytiziacza zelee idxanni chi zuguanén laa.

<sup>12</sup> Te pur dunni quit rdxantín zec ni run de ni rzubyaa lagac laani, per nicli tuby rat quit rdxantín xgab idxanni ziy. Te pur ni quit inianlaazziy rundeb chi rzubyaaadeb lagac laadeb,

rguiaadeb xa nádeb par stuby de saadeb. <sup>13</sup> Per dunni quit rzubyaatin dunni mazru que zec ni ná par, te pur dunni caniitisi ni ná didxldí zec ni abcuaabee Dios dunni idxanni, ax anre absaanny bdxambeeazacni laa. <sup>14</sup> Pur ningui quit gúntit xgab dec cadedca zec ni canabeen laa, te pur rdxapni nez inabeen laa pur ni nidoote dunni bdzinni ladxiti par bseedni laa de didxzaac xte Jesucrist. <sup>15</sup> Dunni quit rzubyaatin dunni pur tuby ni baany stuby bniety. Per rdxapni speranz dec chaza tío guelreldilaaz xteni, te par chaza idxacnéen laa gacbeerut ni ná par gacbeet, zec ni riáld idxanni. <sup>16</sup> Ax ziy xquel azelee choon delantru ladxiti par itiihczacni de didxzaac xte Jesucrist, per rut gady tu suloti te par quit izubyaan dunni cun tuby ni baany stuby bniety.

<sup>17</sup> Belati nuu bniety rcaazbi izubyaab laab, güenru su izubyaab Xtaadni Dios. <sup>18</sup> Te pur gati bniyeti ni rzubyaab lagac laani ná ni rianzaac nez lo Dios, sino que bniety ni rzubyaab Dios.

## 11

<sup>1</sup> Anre, ¡Ójla güelaaznét nare cun tuby tiop xgab ni quit inianlaaz xtena! Per nare rniia gulgüelaazni. <sup>2</sup> Nare rcaaza laa zectiziac ni rcaaz Dios laa. Zecpacza tuby dad ni rcualo tuby llindxaapni ni a ná par guchnaa par chalee idziib laab nania nez lo ni ná par icáa laab, ziypacza rcaaza idziia laa nez lo Crist nania sin duld. <sup>3</sup> Per rdxibia chúu ni gún engany laa zec ni baany béeld engany Ev, ax aquitru gúnti xgab dibyquia dibyaaazti pur Jesucrist. <sup>4</sup> Te pur chi redgüenéza stuby bniety laa pur Jesucrist, per irinquí que zec ni abseedni laa, o chi redgüenéza stuby bniety laa pur spírit, per gati zecti Spíritu Sant ni arbeznet, o chi redniiza stuby bniety xa xquel par gapti perdón, per irinquí que zec ni aguniin laa, laa runacti cuenddeb. <sup>5</sup> Per nare rliuaa dec xíteete runlieedxtia lo de ni rniie de laaaba gacnépacti apóstol. <sup>6</sup> Te pur masqui belati quit illiútiia par güiia diidix, per quit runlieedxtia guelnán ne laa nánti dec didxldíy pur irazi ni agunát bdxanni.

<sup>7</sup> Per, çtuguanla lalza mal baania zecni pur ni banbichiina par güelee baania gan gucti xpiny Crist, ne pur ni quit baania cobri lot chi bseedaa laa xtiidix Dios? <sup>8</sup> Irinquí de xpiny Crist ni cuáa xmílni par güelee guca guelnabány lalzi ni guzuguanía laa par bseedaa laa xtiidix Dios. <sup>9</sup> Ne chi guzuguanía laa, chi xi banlieedxa quit gunaabtia niacnéen nare, de bniety Macedonia ni reldilaaz Jesucrist laadeb bednédeb ni banlieedxa chiy. Gady chúuti dxi inaaba laa dec nápac par inidxti xi inidxti nare, ne quitza chúuti dxi inaaba gacnépacti nare. <sup>10</sup> Zec xpiny Crist ni naa caniaa laa ni ná didxldí, dec ruteete nez Acaya quit icuati saclaaza iniaa ni baania cun laa. <sup>11</sup> Ne, çxíniia baania ziy cun laa? ¿Ta pur quit rcaaza laa? Per Dios nány dec quesiandn rcaaza laa.

<sup>12</sup> Ne zelaa güna zec ni cayuna axt hórandxire dec quit inaabtia gacnépacti nare, te par quit icualdo de ni rdxalaaz rzubyaadeb laadeb nádeb apóstol dec zectisy ni cadxanni cayunzadeb. <sup>13</sup> Te pur laadeb rniizdeb nádeb apóstol, runzideb engany bniety rteeddeb laadeb zec de apóstol xte Crist. <sup>14</sup> Per axtza quit rdxaloti bniety de ziy, te pur axt lagac bindxab zelee iliu lo bniety zec tuby ángli xte Dios. <sup>15</sup> Ax quit náty ni idxalo bniety dec de ni cayun xmandad bindxab rteeddeb laadeb zec de ni cayun xmandad Dios. Per laadeb ziaálddeb castigu ni riálddeb pur ni cayundeb.

<sup>16</sup> Anre nare rbíi rniia laa stuby: Quit gúntit xgab dec quit inianlaaztia, per belati ziy runtí xgab ax gulsaan iniaa laa zec tuby ni quit inianlaaz te par izubyaazaca nare masiu duudx. <sup>17</sup> Quit guniiti Dios izubyaab nare zec ni cayuna, per izubyaab nare zec tuby ni quit inianlaaz. <sup>18</sup> Zec ni nuu zienzi de biny ni rzubyaadeb laadeb pur ni rundeb lo guichliuré, anre ziyza izubyaab nare. <sup>19</sup> Te pur zec binnán ni nát ax xíteete nagánti ruelaaznét de ni quit inianlaaz. <sup>20</sup> De tantdxa ni nánti ningui ruelaaznét de ni rnaabee laa gúnti zectisy ni rcaazdeb, ningui ruelaaznét de ni rcáa xixtenti, de ni run engany laa, de ni ruenéen laa púrzi didxyachy tú laadeb ne axt rsaanti rdaap ruut. <sup>21</sup> Masquipac belati xtiú náy par nare, per nare rniia laa dec quit bdxaptin valor nidxannén laa ziy.

Per belati laadeb izubyaadeb laadeb pur xirullziru, nare zeleeza izubyaab naa. Caniniia laa zec tuby ni quit inianlaaz, te pur gati xneztiniy. <sup>22</sup> Per belati laadeb rniideb dec bniety hebreo laadeb, nare ziyza bniety hebreo naa. Belati rniideb dec bniety Israel laadeb, ziyza bniety Israela nare. Belati rniideb dec lo xfamily to Abraham zádeb, ziyza lo xfamilya to Abraham zelda. <sup>23</sup> Ne belati rniideb dec xmandad Crist cayundeb, nare mazru cayuna xmandadny. Masqui xcuend ni quit inianlaazting nuua chi rniia ziy, per ni nápacni nare mazru abaania xmandad Crist que laadeb. Ax pur ziy mazru abiaguaa que laadeb, mazru abdaaza que laadeb ne zienzi güelt aguua lo guelguty. <sup>24</sup> Gaay güelt btaaz de bniety Israel nare, ne cad güelt ni btaazdeb naa treinta y nuev chicoty güedeb tíixa. <sup>25</sup> Chon güelt bdaaza cun yarrody, chiy tuby güelt bdaaza cun guia. Ziyza chon güelt abieezy barcu ni záa láanni lo nisdoo, ax tuby dxi tuby gueel biiana lo nisdoo. <sup>26</sup> Iranetze nez rut aguua, aguua lo peligrí xte de nisqueeu, xte de gubaan, xte de lagac saa bniety Israela ne xte de ni quit ná bniety Israel. Ziyza aguua lo peligrí láani de güidix, lo güiix, lo nisdoo, ne pur de ni runzi dec



xpiny Crist laadeb. <sup>27</sup> Quesentiand trabaju guelzii agueda. Zienzi güelt abt#cha bcaald, abldiaana, abdxá nis, ne aguu dxi axt quit xi niquiintia. Ziyza agudedzaca guelnaid, ne abanlieedxzaca lady.

<sup>28</sup> Ne gati zíyzi agueda, zienziru ni agueda. Chiy lillite quesentiand runzaca xgab pur de xpiny Crist ni rbez iduibte de nez rut aguaa. <sup>29</sup> Belati xi cadeed tuby de saniroldilaazni Jesucrist, a nare runa xgab pur laab. Chiy belati rugueeu tuby de saniroldilaazni Jesucrist par gúmbi duld, nare quesentiand rdxíicha ne ruuzaca guelrsaa pur laab. <sup>30</sup> Belati rquiny izubyaanare, ni naptizia iniia pur naa, ná pur de guelzii ni agueda. <sup>31</sup> Ne Dios Xtd Xtdni Jesucrist, laany ni riáldny didxdoo iduibtiamp, nány dec didxldí ná ni caniaa. <sup>32</sup> Tiamp chi canabee rey Aretas, chiy guaa guidx Damasco ax gobernador xte guidxqui gunabeeb bdaagu nez par ninaazdeb nare. <sup>33</sup> Per guu de ni guluu nare láani tuby dxumy chiy bldeetdeb nare ruu tuby ventan ni ná tíx pader ni ná iduibrdonte guidxqui, ziy xquel gulaa lo gobernadorqui.

## 12

<sup>1</sup> Xíteete runti bniety gan pur izubyaab laab, per ná par iniia laat pur de ni abliulo luaa ne pur de ni abliuu Xtdni Jesucrist nare. <sup>2</sup> Nare rumbiia tuby bniety nguiú ni reldilaaz Jesucrist, laab aguc tsidá iz ni güeb llayabaa rut rbez Dios. (Tuguanla güenéb xcuerpib o la spírítzi xtenbi güe, niy quit gántia, soltisy Dios nány.) <sup>3</sup> Belati güenéb xcuerpib o belatiza spírítzi xtenbi güe, niy quit gántia, soltisy Dios nány. Per nare nána dec <sup>4</sup> güeb rut rbez Dios, rut bindiagbi de didx ni axt nicli quit idxialtib xa iniibni, pur ni quit náti par gachee ira bnietni. <sup>5</sup> Bnietqui zelee izubyaab, per quit rzubyaatia nare, ni rniitizia pur naa, ná pur de guelzii ni agueda. <sup>6</sup> Ne masquipacza belati izubyaanare, quit cayuntia zec tuby ni quit inianlaaz te pur púrzi didxldí iniia. Per quit runtia ziy te par quit idxalo bniety nare mazru que zec ni quit riáld pur ni rguiaadeb runa, o pur ni rindiagzadeb rniia.

<sup>7</sup> Ne par quit cuenzi izubyaanare pur irate ni abliuu Dios naa, ax caziienia tuby guelzii ni ná zecpacza chi nuu tuby güich tuby lat bniety. Niy ná xtsiiny bindxab par gunnab naa par quit izubyaanare. <sup>8</sup> Chon güelt agunaaba lo Dios par idzicány guelzii ni cadedá, <sup>9</sup> per laany guniiny nare: “Zectipac ni rcaaza liú xíteete gacti, te pur mazru riény guelrnabee xtena chi cadeed bniety guelzii.” Pur ningui rzaclaaza pur de guelzii ni cadedá te par yiany dec rbezniá guelrnabee xte Crist. <sup>10</sup> Nare rzaclaaza pur de guelziitisy ni rdeda, o chí rsacloza bniety nare, o chí xi runlieedxzaca, o chí xi runnéza bniety nare, ne pur irateru de trabaju ni rdeda pur ni cadedani pur ni rcaaza Crist. Te pur chí cadedá guelzii chiy mazru rziienia guelgucné xte Crist.

<sup>11</sup> Aguniia laat lagac pur nare zec tuby ni quit inianlaaz, per laat baanti baania ziy. Te pur laatiy riáld nizubyaat nare nez lo de ni rnií dec laadeb iy merpac de apóstol. Te pur masqui názia tuby ni quit illiú, per xíteete runlieedxtia nez lodeb. <sup>12</sup> Chi guzuguanía laat quit güexaclaaztia baania de milagri ne iraloizru de ni bdxalot baania ne iraloteru de ni baania ni bliú zec tuby seny dec guldípacá apóstol nare. <sup>13</sup> Irate zectisy ni abaania cun de saniroldilaazni Jesucrist de rut aguaa, abaanzaca cun laat. Ni quit baantizia cun laat ná dec quit gunaabtia niacné nare niaca guelrnabány lalzi ni guzuguanía laat. Per belati bsacluaa laat pur ziy ax, ¡gulgaany perdón nare!

<sup>14</sup> Anre acayuna xgab guedguíaa laat stuby, niy gac chon güelt ni guedtxluaa laat. Ne nicli anre quit cuutia xtsiinti gacné nare, gati xixtentitiy rcaaza sino que laatiy. Te pur gati de bniniinti rguíly xa gac xtaddeby guelrnabány, xtaddeby ná ni rguíly xa gacdeby guelrnabány. <sup>15</sup> Ax masqui irate ni napa gúna gaxt par chalee suguanía laat, o masquipacza idubia par gacniá laat, per quit xi gúnti. Masquipac lazú lalza gulliaru rcaazti nare chí rliuua laat dec rcaaza laat.

<sup>16</sup> Didxldíquiy dec quit gunaabtia niacné nare nin#dxti xi nin#dxti naa, per nuu de ni rnií dec baania ziy pur ni la nasina par gúna engany laat. <sup>17</sup> Per chí bxiaalda de ni güetixlo laat, ¿tatix bxiaaldadeb par bednaabdeb xi inií dxti nare? <sup>18</sup> Ziyza chí raipia Tito chatixlob laat ax bxialdnab stuby de saniroldilaazni Jesucrist chiy, ¿tatix nuu xi engany baany Tito laat? ¿Ta gati zecli laab ne nare tubylo ná xgabni ax zectisy ni runa, runzacbi?

<sup>19</sup> Pur irate ni aguniin laat, quit gúntit xgab dec cadxacnézini dumni, te pur gady xi idxannétin laat. Dios nány dec zec xpiny Crist ni nan caninén laat, ne irate ni canin laat ná par idxacnéni laat chaza chanuurut xnez Dios pur ni rcaazni laat. <sup>20</sup> Te pur rdxibzia dec chí guedtxluaa laat ax quit idxiala laat zec ni rcaaza, chiy laat ax quitza iniátit nare zec ni rcaazti iniát naa. Rdxibzia idxiala laat cun guelrdildy, guelracnalaa, guelndaxiich, guelrzubyaan lagac laani, guelrniyá de saat, guelruee xtiidx biny, guelrnaroo ne dec aquitru nátit tubylo. <sup>21</sup> Ziyza rdxibzia dec chí guedtxluaa laat stuby ax yanxtiua nez lo Dios pur laat. Ne quesentiand nalas iziienia pur zienzi de saat ni quit rbeztí run duld, laadeb ni

quit rialaaztided zec ni nabánydeb. Quit rsaantideb ni rápdeb stuby gunaa o stuby nguui, o quitza rsaantideb de vicy ni rápdeb o iraloizruza de ni quit illiú ni rundeb.

### 13

<sup>1</sup> Anre ni guelda gac chon güelt ni guedguíaa laat. Ne chi guelda, irate ni iniit nare pur stuby de saat dec quit nabánytided zec ni riáld, ná par chúu tiop o chon testigu par yíany dec didxldíy caniit. <sup>2</sup> Chiy zectiziac ni raipia de ni cayun duld chi güetixluaa laat ni rrop güelt ne zectiziac ni araipia iratecti, ziytiziac caniizaca laat anre ni nuua zit dec chi chaguíaa laat stuby, aquit teedtini ziyzi par de ni cayun duld. <sup>3</sup> Ziy xquel gacheet ni rcaazti gacheet dec Jesucristiy caguaad nare de diidx ni riáld iniia laat. Ne Jesucrist xíteete runlieedxtiny par gúnny zec ni riáld gúnny cun laat, ax cun laat caliuuny guelrnabee ni napny. <sup>4</sup> Didxldíquiy dec guty Jesucrist lo cruzy zec tuby ni quit napti guelrnabee, per anre nabány pur guelrnabee xte Dios. Ne zec ni gutyny zec tuby ni quit rápti guelrnabee ziyzaquiy dunni lazu quit xi guelrnabeeti rdxapni, per zec xpiny Crist ni nan ax rdxapni guelrnabee xte Dios par idxanni de ni riáld idxanni cun laat.

<sup>5</sup> Lagacqui laat gulgaany xgab la guldípacni reldilaazti Jesucrist. Lagacqui laat gulgaany xgab xa nabányti. Gulgabee dec arbeznet Jesucrist, belati gati rniizti dec reldilaaztyny.

<sup>6</sup> Ojla gacheet dec dunni guldípacni roldilaaztyny. <sup>7</sup> Ax rnaabni lo Dios pur laat quit gúnti de ni ná mal, gati par yanzaactin nez lo bniety sino que par gúnti ni ná xnezni, masquipacza belati par bniety quit cayuntia zec ni riáld. <sup>8</sup> Per quit xo idzicátin ni ná didxldí tuby lad, dunni caniitisi ni ná didxldí. <sup>9</sup> Pur ningui quit xi gúnti ni cadeedtisi par chalee sutipnéni ni reldilaazti, niy ná ni rzaclaazni. Ne rnaabni lo Dios yalo gacheet xa riáld ibányti. <sup>10</sup> Ax cacuúa cartré lot anste ni guedtxluaa laat, te par chi guedguíaa laat quit rquiinti tildnía laat pur guelrnabee ni bnídx Xtadni Jesucrist nare, guelrnabee ni bnídxny nare par gacnía laat gacheerut xnez Dios, gati par inítti.

<sup>11</sup> Anre de saniroldilaazni Jesucrist par ilduulla cartré, nare rniia laat: Gulsacaaaz, gulgaany pur ibányti zec ni riáld ibányti, gulchuzacaaaz ne gulbány zacru ne naldiulaaz cun de saat. Chiy Dios laany ni rguaadny guelrcaaz ne guelnaaldiulaaz gacnény laat. <sup>12</sup> Hórtisy ni rdxáat de saat, gulninesaa zec ni riáld gúnti. <sup>13</sup> Irate de saniroldilaazni Jesucrist rurén rguaapdebdios laat.

<sup>14</sup> Xtadni Jesucrist gunldeeny quia iratecti, ne guelrcaaz xte Dios cun guelgucné xte Spíritu Sant gúnny company laat izaate dxi. Amén.

## CART NI BCUEA SAN PABLĪ LO DE BNIETY GALACIA NI RELDILAAZ JESUCRIST

<sup>1</sup> Nare Pablĭ naa apóstol (per gati binguichliuti bcuabee nare nicza gati laatideb bxi-aalddeb nare sino que naa apóstol pur Jesucrist ne pur Xtadni Dios ni gusbány laany lo guelguty). <sup>2</sup> Irate de sáan ni zuguaníaa caxiaaldni cartre lo iratecti ni reldilaazti Jesucrist nez Galacia. <sup>3</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gundeeny quiat ne iguaadny laat guelndiulaaaz. <sup>4</sup> Jesucrist gutyny pur de xtaldni par ildany dunni lo irate de mal ni nuu lo guichliurē zec ni guc xgab Xtadni Dios. <sup>5</sup> Pur ningui, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiampite! Amén.

<sup>6</sup> Quesentiand rdxaluaa dec xípalza gueeldza cabelaahti xtiidx Dios, ne laany pur guelrcaaz xte Crist guridxny laat. Per laat iriny diidx ni acayunti cuend <sup>7</sup> ne nicli gati xtiidx Diosy. Ni nápacni nuu de ni cayun pur sacanti ax rcaazdeb ichudeb zec ni ná xtiidx Crist. <sup>8</sup> Per belati chúu ni iliiu laat irinqui diidx que zec de diidx ni abliiuaa laat par gacti perdón, laab ariáldbi castigu xte Dios, quit xi gúnti tutixiy masqui lagac nareniy o masqui za tuby ángli xte llayabaa. <sup>9</sup> Zec ni aguniiaa laat ne anre rbíi caníiaa laat stuby: belati chúu ni iliiu laat irinqui diidx que zec de xtiidx Crist ni agüeldilaazti, laab ariáldbi castigu xte Dios.

<sup>10</sup> Quit caguilytia nez gúna zec ni rcaaz binguichliu sino que cayuna pur gúna zec ni rcaaz Dios. Te pur belati gúna pur gúna zec ni rdxalaaaz binguichliu ax agati xtiidxti Cristiy cacuaadiaga.

<sup>11</sup> Rcaaza gacheet de xcumpniera, dec de xtiidx Crist ni abliiuaa laat gati binguichliuti gudichlaazni. <sup>12</sup> Ne nicliza quit cuáatiani nicliza quit bseedtiani pur binguichliu sino que lagac Jesucrist bliuuni nare.

<sup>13</sup> Laat guu chi bindiagti dec chi guua lo religiony xte de bniety Israel, quesentiand guzunalda de ni reldilaaz xtiidx Dios ax baania pur nisaandeb ni reldilaazdeb. <sup>14</sup> Ne nare mazrupac guzunalda religionqui que de bniety ni rac sáa te pur baania pur baania irate de costumbri xte de to xpingul gulalni. <sup>15</sup> Per pur guelrcaaz xte Dios ax desdi anste ni idzinia guichliu, laany agac bcuabeeny nare. Chiy chi baanny xgab <sup>16</sup> ax bliulo Lliinny luaa par itíicha de didxzaa xteny lo de bniety ni quit ná bniety Israel. Ne chi guc ziy quit tu güenabdiidxtia <sup>17</sup> nicliza quit gaaatia Jerusalén par nianaa de ni agac ná apóstol anste gaca apóstol, sino que zágaca nez Arabia chiyru ax bieccquia guidx Damasco.

<sup>18</sup> Deni guc chon iz chiyru guaa Jerusalén par bambiia Bed ax guzuguaníab tsangubidx. <sup>19</sup> Per quitru tu apóstolti gunáa quesoltisy Jacob bets Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup> Irate ni caníiaa laat ná didxldi ne Dios nanchuuny dec quit caguilytia dixú.

<sup>21</sup> Chiguld ax chiyru guaa nez Siria cun nez Cilicia. <sup>22</sup> Per de xpiny Crist ni rbez nez Judea zeczi gady gumbeetideb nare chiy. <sup>23</sup> Bindiagtisdeb rnii de bniety: “Bniety ni guzunald dunni gulo anre acatíichbi xtiidx Jesucrist masqui guloqui baanbi pur nisaanni ni roldilaazniny.” <sup>24</sup> Ax rdeeddeb gracy Dios pur ni areldilaazzaa Crist.

## 2

<sup>1</sup> Chi guc tsidá iz, chiyru guaa Jerusalén stuby. Güenia Bernabé cun Tito <sup>2</sup> te pur Dios gunii cháa ruy. Ne Jerusalénqui bdxasaan tuby lat cun púrzi de ni rnabee lo de xpiny Crist par beníadeb diidx pur de xtiidx Jesucrist ni caliiua de bniety ni quit ná bniety Israel. Nare baania ziy te pur quit rcaaztia dec ni abaanía o ni cayunzaca gac dziiny xlieezy. <sup>3</sup> Per nicli Tito bniety griego ni zuguaníaa ruy, quit niuntideb juers níiub seny zec de bniety Israel. <sup>4</sup> Te pur guu tuby tiop de bniety Israel ni runzi dec sáan racdeb par güelee bdxadeb lon par bldaatsdeb xi de aqitru rdxantin pur ni aroldilaazni Jesucrist te par ibíi inabeedeb dunni idxanni zec ni rnabee ley. <sup>5</sup> Per nicli tuby rat quit bsaantin niundebed gan dunni, te pur quit rcaaztin cuelaazti de didxldi xte Jesucrist ni azenuut.

<sup>6</sup> Ne de ni rnabee lo de xpiny Crist quitzaru xi guniitideb nare ná par gúna masqui nicli quit xi riáldtia tú nádeb te pur nez lo Dios tubylote ná bniety. <sup>7</sup> Xlat ni niniideb naa xiru gúna, laadeb gucbeegacdeb dec Dios abcuaabeeny nare par itíicha de didxzaa xte Jesucrist lo de bniety ni quit ná bniety Israel, zec ni bcuabeeny Bed par itíichbi de didxzaacqui lo de bniety Israel. <sup>8</sup> (Ne lagac Dios ni bcuabee Bed par gacbi apóstol lo de bniety Israel, lagac laany bcuabeeny nare par gaczaca apóstol lo de bniety ni quit ná bniety Israel.)

<sup>9</sup> Pur ningui, Jacob, Bed ne Juany de ni mazru rnabee lo de ni reldilaaz Jesucrist, gucbeegacdeb dec Dios ná ni abndix nare guelrnabeequi. Ax bníidxdeb naadeb zec tuby seny dec a rac sáan ne anádeb cunformi dec nare cun Bernabé choliiun de bniety ni quit ná bniety Israel. Chiy laadeb iliiudeb de bniety Israel. <sup>10</sup> Bsenelaaztisdeb dunni dec idxacné de prob ne ziyqui ná ni rdxalaaaza runa.

<sup>11</sup> Per chi güe Bed guidx Antioquia, chiy gudildniáb pur quit cayuntib zec ni riáld <sup>12</sup> te pur nidoote bquinnéb de ni quit ná bniety Israel. Per chi bdziny de bniety ni bxiaald Jacob guidx Antioquia, chiy aquitru nidxaatib lo de bniety ni quit ná bniety Israel pur ni bdxibbi xi ninii de ni zenuupac ley. <sup>13</sup> Irateru de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist ni rbez ruy nédeb baandeb zec ni baany Bed ax néru Bernabé baany ziy. <sup>14</sup> Pur ningui, chi gunáa dec quit cayuntideb zec ni rnii xtiidx Crist ax raipia Bed nez lo iratedeb: “Laclaabiu nábiu bniety Israel ne quit nabánybiu zec laadeb ne, ¿xínií runbiu pur ibány de bniety ni quit ná bniety Israel zecac de bniety Israel?”

<sup>15</sup> “Dunni desdi chi gulni nan bniety Israel ne quit guuti dxi nibánni sin ley xte Dios zec de ni quit ná bniety Israel. <sup>16</sup> Per dunni nánni dec ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur guelrenuu leyqui sino que pur guelreldilaaz Jesucrist. Pur ningui néru dunni abioldilaazni Jesucrist par gacni nania nez lony pur ni roldilaazniny, gati pur cadxantin zec ni rnabee ley. Te pur ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur guelrenuu leyqui.

<sup>17</sup> Anre belati dunni cadíilny gacni nania nez lo Dios pur Crist, ne chiy anre belati néruza dunni nan binduld, ¿tatix mazru binduld cayun Crist dunni? Dunni nanchuun dec gati ziytiy <sup>18</sup> te pur belati absaana xley Moisés ne chiy ibíi yaicquia cun leyqui stuby ax lagacqui nare cayuna naa binduld. <sup>19</sup> Pur ningui nare absaana leyqui te par ibánia par Dios. <sup>20</sup> Ax rúnaca xcuenda dec né nare gutia chi guty Crist lo cruzy ax agati narestia nabánia, sino que arbezna Crist. Anre xquel ni nabánia, nare nabánia zec ni reldilaaza Lliin Dios ni rcaaz naa ne ni guty pur nare. <sup>21</sup> Ax quit rcuanaatia guelrcaaz xte Dios; te pur belati nialec niac bniety nania nez lony pur run bniety zec ni rnabee xley Moisés ax xiteete zeloti ni guty Crist.”

### 3

<sup>1</sup> ¡Xípalza quit inianlaazti, de biny Galacia! ¿Tú bcuay xquelrienti? Negu chi bseedni laa, nez lot bdxiteen xi par guty Jesucrist lo cruzy. <sup>2</sup> Anre gulniispac nare: ¿Ta guleznét Spíritu Sant pur runti zec ni rnabee xley Moisés, o pur ni güeldilaazti xtiidx Jesucrist ni abindiagti? <sup>3</sup> ¿Ta lapacza nadtí ningui aldi rbeznet Spíritu Sant ne chiy an ax rllot dec par yalo gacti zec ni rcaaz Dios rquiinpac chanuut ley? <sup>4</sup> ¿Tatix quit xi bllíu de guelzii ni gudeedti, o ta gudeed xlieezyzacti guelzii? <sup>5</sup> Chi rnádx Dios laa Spíritu Sant ne runny de milagri nez lot, ¿ta runny ziy pur runti zec ni rnabee xley Moisés o pur ni agüeldilaazti xtiidx Jesucrist ni abindiagti?

<sup>6</sup> Gulchanelaaaz dec Abraham pur ni güeldilaazbi Dios ax gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld. <sup>7</sup> Pur ningui gulgabee dec irate de ni reldilaaz Dios, laadeb nádeb zecac de lliin Abraham. <sup>8</sup> Desdi gulo agac nanchuu Dios dec masqui lo de bniety ni quit ná bniety Israel nuu de bniety ni cucuendny zecac tuby ni gady gúnti duld pur ni reldilaazdeb laany. Te pur tuby lat lo xquiiitsny rnii dec laany raipny Abraham: “Nare zunldiia quia irate bniety guichliu pur liú.” <sup>9</sup> Pur ningui, runldee Dios quia de ni reldilaaz laany zecac ni banldeeny quia Abraham pur ni güeldilaazbi laany.

<sup>10</sup> Irate de ni zenuu xley Moisés nuu castigu par laadeb te pur lagac lo libri xte leyqui rnii: “De ni quit chalaá gún irate zectispac ni rnabee ley, zialddeb castigu.” <sup>11</sup> Pur ningui, ¿túlesa quit gabee dec ruteete quit tu chaleeti gacnia nez lo Dios pur runbi zec ni rnabee ley? Te pur lo xquiiits Dios rnii: “Bniety ni reldilaaz laany, napbi guelnabány nez lo Dios pur ni agulucuendny laab sin duld.” <sup>12</sup> Per pur leyqui ax agati pur guelreldilaaztiy gap bniety guelnabány sino que lo libri xte ley rnii: “Elqui ni gún zectispac ni rnabee ley, zapquíb guelnabány.”

<sup>13</sup> Jesucrist bdzicá dunni lo guelrgudé xte leyqui te pur laany biáldny castigu ni nidxaldni pur ley (te pur lo libri xte ley rnii: “Anudé bniety ni raty lo cruzy”). <sup>14</sup> Ziy gudeed Jesucrist par chalee gunldee Dios quia de ni quit ná bniety Israel, zec ni banldeeny quia Abraham. Ne pur guelreldilaaz Jesucrist ax arbeznédeb Spíritu Sant zecqui ni gunii Dios desdi gulo.

<sup>15</sup> Anre iniia laa xa run binguichliu. Chi racuuu tuby guiiits entri tiop bniety ne rguudeb firmi lo guiiitsqui, chiy aruteete quit tu chaleeti itsilni o icuaaruzadeb quia de diidx ni cá loqui. <sup>16</sup> Ziyzaquiy gulgabee dec chi biian diidx gunldee Dios quia Abraham ne quia ni zá lo xfamilbi, lo xquiiits Dios quit rniiti gunldeeny quia “de ni” zá lo xfamilbi. Quit rniitiny pur zieny bniety sino que pur tubzyi bniety, te pur laany rniiny quia “ni” zá lo xfamilbi. Ne ni zá lo xfamilbiqui ná Crist. <sup>17</sup> Ne ni cania laa ná dec xley Moisés bdiacáni tap gayuaa treint iz después deni baany Dios promes cun Abraham, ax quit xo itsilti leyqui promes ni abaany Dios. <sup>18</sup> Te pur belati par icáan ni raipy Dios Abraham ná par idxanni zec ni rnii ley, chiy ax agati prometiy. Per Dios bguaadny Abraham ni guniiny pur promes ni baany gulo.

<sup>19</sup> Nagaizdxa inabdiidxti nare: ¿Xiza par illíu ley dxa? Dios bnádxny ley par gabee bniety dec casaclodebny, ax bllíu leyqui axtqui dxi ni beed bniety ni zá lo xfamily Abraham zec ni baany Dios promes cun laab desdi gulo. De ángli xte Dios bdeed leyqui Moisés, chiy Moisés

ax bteedni lo de bniety. <sup>20</sup> Per chi baany Dios promes cun Abraham quit tu bteedti xtiidxnny sino que laapachny guninény Abraham.

<sup>21</sup> Quit gúntit xgab dec caniaa laat leyqui nuu contri de promes xte Dios. Sino que belrulati pur leyqui zelee gap bniety guelnabány lo Dios ax nanchuu bniety dec anania bniety nez lony pur guelrenuu ley. Per gati ziytiy <sup>22</sup> te pur lo xquits Dios rñii dec irate bniety nuu láani duld te par irate de ni reldilaaz Jesucrist scáadeb ni agunii Dios.

<sup>23</sup> Anste idiacá guelreldilaaz Jesucrist, gunabee ley dunni. Zecpacza chi riaagu bniety canuutisni idiacá guelreldilaaz Jesucrist. <sup>24</sup> Pur ningui, par dunni leyqui ná zec tuby ni rguxnez bniety ax gunabee leyqui dunni axtqui dxi ni bdxambeen Jesucrist par gucuendni zec tuby ni gady gúnti duld pur guelreldilaaz laany. <sup>25</sup> Per anre ni abioldilaazni Jesucrist aquit rquiinti cuxnez ley dunni.

<sup>26</sup> Te pur iratecni ni roldilaazni Jesucrist anan lliin Dios. <sup>27</sup> Ne pur ni brubnisni pur Jesucrist ax anan tubyzi cun laany pur ni arbezénny. <sup>28</sup> Ax aquit xi gúnti bel bniety Israel dunni o belza gati bniety Israel dunni, bel esclav dunni o belza gati esclav dunni, bel nguui dunni o belza gunaa dunni, per par Crist tubylote nan pur ni anan tubyzi cun laany. <sup>29</sup> Pur ningui, belati anan xpiny Crist ax anan zecac lliin Abraham ne sdxaldni ni raipy Dios Abraham gualqui.

## 4

<sup>1</sup> Te pur zecqui tuby bniniin ni riáld herency lalzi náby bichiin, laaby xíteete guelrnabeeti napby zectiziac tuby mos, masqui xtenby a ná de xixten xtabdy. <sup>2</sup> Per nuu de ni rcualo ne rnabee laaby ne de xixtenby axtqui chi idziny dxi ni gunii xtabdy icáaby herencyqui. <sup>3</sup> Ziygaczaquiy dunni, zecac de bniiniy gucni gulo pur ni bionuun irate de costumbrí xte binguichliu. <sup>4</sup> Ne Dios chi bdziny dxi guc zec ni guniiny gac, laany bxiaaldny Lliinny Jesucrist ni bdziny lo guichliure pur tuby gunaa. Ax gubány zectisy ni rnabee ley ni bsanné Moisés dunni <sup>5</sup> par güelee bldány bniety lo leyqui ax güelee nan de lliin Dios.

<sup>6</sup> Ne pur ni anan lliin Dios, laany bxiaaldny Spíritu Sant xte Lliinny Jesucrist par ibezénny, ax pur Spíritqui rniin: “¡Xtadni Dios!” <sup>7</sup> Pur ningui aquitru nátin zec de mos sino que pur ni anan de lliin Dios, ax sdxaldni herency xtenny pur Crist.

<sup>8</sup> Guloru deni gady gumbeet merpac Dios, laat baanti sirvi lo de ni rliilot ná Dios ne nicli gati Diostidengui. <sup>9</sup> Per anre ni arumbeet Dios o ni arumbeeza Dios laat, ¿xíni rcaazti ibíi gúnti iralozy de ni baanti gulo? ¿Xíni rcaazti ibíi gacti zecpacza de esclav xte de cosqui stuby? <sup>10</sup> Anre ni agubíi zénet cuend xi de dxi o xi de búiu o xi de tiamp o xi de iz ná par gúnti tuby cos o stuby cosza zec ni guc xcostumbrit gulo. <sup>11</sup> Cuantsi rdxibia pur laat te, ¡tuguanla gadyqui bseed xlieezia laat!

<sup>12</sup> Pur ningui rguin rnaaba lot de xcupniera: gulbány zec ni nabánia, zec ni baania pur bziiinti dec tubylote saán rac. Quit caniitia laat dec nuu xi mal abaanti nare <sup>13</sup> te pur laat nánti dec gulogulote chi bseeda laat de didxzaac xte Jesucrist, nare racxúa chiy. <sup>14</sup> Per masqui ziy laat belaznét nare. Quit baantit despresy nare nicliza quit gulelaaztit naa, sino que baanti cuend nare zecpacza tuby ángli xte Dios o zecpacza lagacac Jesucrist. <sup>15</sup> Nare nána dec belati relee axt de bslot sbéet par ninixdxti nare. Ne anre, ¿cún ni rcaazti naa? <sup>16</sup> O, ¿ta lalza rdxichnét nare pur ni guniia laat ni ná didxldí?

<sup>17</sup> Rguixtiia lot dec de biny ni cayun pur gúnti cuend xtiidxdeb, gati dibylotisti rcaazdeb laat sino que xgabdeb ná: isaanti ni bseeda laat ax mazru gúnti cuend xtiidxdeb. <sup>18</sup> Xíteete náti icaaz bniety saani per par güen ne iduibteza tiamp, gati chi zuguanézia laat. <sup>19</sup> Par nare laat ná zecpacza de lliinia. Ax agubíi nuua nalas pur laat, zecpacza ni rdeed tuby gunaa nalas par idziny lliinbi guichliu. Ne zelaa teda nalas axtisy chi azenuupacti Jesucrist zec ni riáld. <sup>20</sup> ¡Belrulati zuguaníaa laat te par ininépacaa laat, per ziy anre nicli quit ganna xa gúna cun laat!

<sup>21</sup> Per gulinii nare, laat ni rcaazti ibányti zec ni rnabee ley: ¿Ta gady gacbeet xi rñii ley? <sup>22</sup> Ley rñii dec guu tiop llingaan Abraham. Guu tuby llingaanbi pur tuby gunaa ni bdialá Agar ni guc esclav xtenbi, ne guu tuby llingaanbi purquipac chialbi Sara. <sup>23</sup> Llingaan Abraham ni cuáa esclav xtenbi, gulbi pur ni bguaald Abraham esclavqui. Per llingaanbi ni cuáa chialquipacbi, gulbi per agati purziti ni bguaald Abraham chialni sino que par guc cumplir promes ni baany Dios cun laab. <sup>24</sup> Anre Sara ne Agar, de bniety gunaaré ná ejempli par dunni pur tiop nez ni nuu par chanuu bniety. Tuby nezqui ná guelrenuu ley ni bdeed Dios Moisés quia dany Sinaí, ax de ni zenuu leyqui laadeb nádeb zec esclav xte leyqui zec ni guc Agar esclav xte Abraham. <sup>25</sup> Ne laat nánti dec nez Arabia ná dany Sinaí ax de bniety nezqui raipdeb danyqui, Agar. Per anre Jerusalén ná zec danyqui te pur irate de ni zá nez Jerusalén, de ni zenuu ley, laadeb nádeb zecac esclav xte ley. <sup>26</sup> Per dunni quit nabánytin zec esclav xte de cosqui, ax llayabaa ná Jerusalén xtenni rut quit nátiza esclav, zec ni quit gucti Sara esclav. <sup>27</sup> Ne lo xquits Dios rñii:

Guzaclaaz liú gunaa ni quit xo icáatiu bdoos.

Gudzit guzaclaaz liú ni quit rumbiiu guelzii ni rdeed bniety par idziny lliinni guichliu.

Te pur mazrul ziény lliin ni quit xo icáati bdoos chúu, que lliin ni releegac rcáa bdoos.

<sup>28</sup> Nare rniia laa dec zectiziac ni gul Isaac pur ni güeldilaaz Abraham xtiidx Dios gac ziy, ziytiziacza dunní anan lliin Dios pur ni roldilaazni xtiidxny. <sup>29</sup> Ne gualqui llingaan Agar, baanbí burli llingaan chial Abraham. Ziytiziacza anre de ni zenuu ley rundeb burli dunní ni rbeznén Spíritu Sant, pur ni anan lliin Dios. <sup>30</sup> Per laa nánti dec lo xquiiis Dios rnií: “Bdialáa esclav xtenu cun tod llingaanbí, te pur quit náti par igaazy herency ni riáld llingaan chialu.” <sup>31</sup> Pur ningui de xcumpniera, dunní quit nátin zec llingaan esclavqui sino que dunní nan zec llingaan chial Abraham pur ni quit rnabeeti ley dunní.

## 5

<sup>1</sup> Crist ná ni bldá dunní par quitru inabee ley dunní. Pur ningui, gulsutip, quit íbí yaicquiti íbányti zec tuby esclav pur guelrun zec ni rnabee ley.

<sup>2</sup> Nare Pablí rniia laa: belati laa chúut seny zec ni rnabee ley, xíteete zeloti ni reldilaazti Jesucrist. <sup>3</sup> Ne nare bñi rniia laa: tutix ni chúu senyqui tíxni anapbí que gúnbí irate zectispac ni rnabee ley. <sup>4</sup> Laa ni runti xgab dec pur gúnti zec ni rnabee ley ax ananiat nez lo Dios, niy zelo dec aquitru nátit xpiny Crist nicliza quitru zénetit cuend guelrcaaz xte Dios. <sup>5</sup> Per dunní pur Spíritu Sant ne pur roldilaazni Jesucrist zonén cuend dec szzinni nania nez lo Dios. <sup>6</sup> Te pur bel í ná bniety tubyzi cun Crist xíteete zeloti bel nuu bniety seny o belza quity bniety seny. Ni mazru sac ná guelreldilaaz laany. Ne pur guelreldilaazqui nuu guelrcaaz ax relee nabánni zacru.

<sup>7</sup> Laa güenqui aldi zét. Ne, ¿tú gunii laa quitru gúnti cuend ni ná didxldí? <sup>8</sup> Te pur xgabqui quit zéedini pur Dios ni bcuabee laa par laany. <sup>9</sup> Pur ningui, gulcualo laa te cun tuby bichiin zelee gac iratet engany. <sup>10</sup> Per nare napa confianz Crist dec laa quit isaantit ni abseeda laa. Ne Dios gúnny castigu ni casacan laa masqui tutixpac laab.

<sup>11</sup> Belati nare zeczi zélaa rniia dec rquiinpac chúu bniety seny, ¿tatixza zunald de bniety Israel naa? Ne ziyza bel iniia chúu bniety senyqui niy zelo dec quit xi zeloti ni guty Jesucrist lo cruzi. <sup>12</sup> ¡Ó!la irate de ni run storbí laa dec ná par chúut seny, güenru su itiuudeb lagac laadeb!

<sup>13</sup> Te laa agulát lo ley, per gati pur aquitru rnabee ley laa ax agúnti zectisy ni rcaazti, sino que gulcaaz ne gulgacné de saat. <sup>14</sup> Te pur cun tuby mandamient abaany bniety irate zec ni rnabee ley xte Dios. Mandamientqui rnií: “Bcaaz de soo zecac liú.” <sup>15</sup> Per belati laa rdxichnesaa ne rdildti, gulcualo te quit ziyzi ax aldasaat.

<sup>16</sup> Pur ningui, rniia laa: Gulbány zec ni rnabee Spíritu Sant íbányti. Quitru íbányti zectisy ni ná xgabtí. <sup>17</sup> Te pur guelrbány zec ni ná xgabni quit nátni zec ni rnabee Spíritu Sant íbány bniety. Ne zec ni rnabee Spíritu Sant íbány bniety quit nátni zec ni rnablaaz bniety íbány. Ni tuby ni stuby quit náti tubylo, ax nagánquipac par íbányti zec ni riáld. <sup>18</sup> Per belati Spíritu Sant ná ni rnabee laa ax aquit rnabeeti ley laa.

<sup>19</sup> Anre güeldíteza ná cún de ni zéed pur xgabzi bniety: guelráp stuby nguii o stuby gunaa, guelrun de ni quit illiú, guelráp iralozy vicy, <sup>20</sup> guelrto iralozy ni rillo bniety ná Dios, guelrseed dichab par gún bniety mal saani, guelr dxichnesaa, guelrdildy, guelr zebylaaz xixte bniety, guelnadxiichtispac, guelrzubyaa lagac laani, guelrldasaa bniety, guelruu de xpinni, <sup>21</sup> guelracnalaaaz, guelr guinxú bniety, guelrzuz, guelrnalá ne irairzu de mal ni ná zecac de cosqui. Rguixtiia lot zectiziac ni aguniia laa gulo, dec de ni cayun saa de cosré quit xo yáldtídeb rut canabee Dios.

<sup>22</sup> Per ni zéed pur Spíritu Sant ná: guelrcaaz bniety saani, guelrzaclaaz, guelnaldu-laaz, guelráp paciency, guelnazaclaaz, guelgac güen cun tutix, guelgún cumplir xtiidxni, <sup>23</sup> guelnadolaaaz, ne guelrzu lo de mal xgab xtenni. Pur de cosqui quitti ley ni icua gún bniety de cosqui. <sup>24</sup> Ax de ni á ná xpiny Crist absaandeb irate duld ne irateru de mal ni zéed gan gúndeb, pur ni aguty Crist pur irate duld. <sup>25</sup> Anre belati arbeznen Spíritu Sant ná par íbánni zec ni rnabeeny íbánni.

<sup>26</sup> Quit náti par idxannaroon, niclí quit náti par izubyaan lagac dunní ne nicliza quit náti par gacnalaaazni cun sáan.

## 6

<sup>1</sup> Rguixtiia lot: belati tuby de saat gún duld gan laab, laa ni anánrut xtiidx Dios ná par íldxtib cun púrzi didxguuz, te pur ná par chanét cuend dec ziyza laa zelee gún duld gan laa. <sup>2</sup> Gulgacnesaa cun de guelziitisy ni rdeedti, te ziy xquel ax acayuntí zec ni rnabee Crist gúnti.

<sup>3</sup> Belati nuu ni rliilo dec anánbi irate ne nicli quit xi gánbi, ax lagacqui laab casacanbi laab. <sup>4</sup> Tuby, tuby bniety ná par gún xgab la nabányquib zec ni rcaaz Dios. Ne bel güenqui nabánybi, laaisquibiy ná par saclaazbi xlat ni gúnbi xgab dec güenru nabánybi que iraru bniety. <sup>5</sup> Te pur tuby, tubyni lagacqui dunni ná par icualon xa xquel nabánni.

<sup>6</sup> Tutix de ni caseed xtiidx Dios ná par gacnédeb bniety ni rliuu laadeb te par chalee gachí guelnabány.

<sup>7</sup> Quit isacanti lagac laab, te ruteete quit tu chaleeti gún burli Dios. Ni rzbiny bniety niyza rcaab. <sup>8</sup> Bel nabánybi zectisy ni ná xgabbí zuu chí chadxani ax zialdbi ni riáldbí. Per ni nabány zec ni rnabee Spíritu Sant, pur Spíritu Sant zialdbí guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>9</sup> Quit náti par choxaclaazni idxanni ni ná güen. Te pur belati quit choxaclaazni, chí idziny dxi sdxaldni ni riáldni. <sup>10</sup> Pur ningui, cad chí relee ná par idxacnéb bniety, mastecru cun de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>11</sup> Gulguiaa xi guroo de letri cacuáa par laab cun naapaca. <sup>12</sup> De ni cayun pur cayun dec chúupacti seny, rundeb ziy par yanzaacdeb nez lo bniety xlat ni teeddeb guelzii pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>13</sup> Per nicli de ni ruu senyqui quit runti irate zec ni rnii ley. Rcaazzideb chúut senyqui te par izubyaadeb laadeb dec abaandeb gan laab nuu senyqui tíixti. <sup>14</sup> Per nare quitru xi purti izubya naa, quesoltisy pur guelguty xte Xtadni Jesucrist. Ne pur ni gutyny lo cruzi absaana irate de mal ni nuu lo guichliuré ne aquitia par de malqui. <sup>15</sup> Te pur chí a ná bniety tubyzi cun Crist xíteete zeloti bel nuu bniety seny o belza quit nuu bniety seny. Ni mazru sac ná dec abchu zec ni nabánydeb. <sup>16</sup> Ne de ni azenuu xnez Crist, Dios ilaslaazny laadeb ne iguaadny laadeb guelnaldiulaaz cun irateru de ni guldípac ná xpíny Dios.

<sup>17</sup> Desdi anre quitru tu rcaaztia inii nare tú bníidx nare guelrnabee. Te pur de diib ni nuu tíixa rguixtee dec naa apóstol xte Jesucrist.

<sup>18</sup> Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. Amén.

## **CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY EFESO NI RELDILAAZ JESUCRIST.**

<sup>1</sup> Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios. Cacuáa cartré par laat ni guldípacki zenuut xtiidx Jesucrist, laat ni anát xpiny Dios láani guidx Efeso. <sup>2</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelrnaldiulaaz.

<sup>3</sup> Xtiosten Dios Xtad Dad Jesucrist quesiendiand güen nány, te pur an ni anan tubyzi cun Crist abanldeeny quian desdi llayabaa cun iralote de bendiciony par chalee chonuun xtiidxny. <sup>4</sup> Laany bcuabeeny dunni pur Jesucrist desdi anste ni gurixti guichliu, par ibánni nania sin duld nez lony. <sup>5</sup> Ax pur guelrcaaz xtenny, bsiáldny dunni gacni de lliinny pur Jesucrist zec ni baanny xgab gac. <sup>6</sup> Pur ningui, quit rdeedti rzubyaan Dios pur ni quesiendiand güen nány, pur ni abanldeeny quian pur Lliinny Jesucrist ni rcaazny. <sup>7</sup> Te pur agudilly Jesucrist pur dunni chi bxíny riny xtenny ax aguc perdón de xtuldni. Ziy xquel riény dec quesiendiand gueroo ná guelrcaaz xte Dios. <sup>8</sup> Ninguilá zecpaczaxnarul abguaadny dunni guelnán ne guelrabee, <sup>9</sup> ax abliuuny dunni xa ná xgabny desdi gulal, zecqui ni abaanny xgab gac. <sup>10</sup> Ne xgabqui zac cumplirni chi idziny dxi, Dios sáanny irate laznaa Jesucrist zecli de ni nuu llayabaa ne lo guichliu.

<sup>11</sup> Ziyza pur ni roldilaazni Jesucrist, Dios abcuaabeeny dunni par gacni par laany zec ni ná xgabny desdi gulo, te pur laany runny irate zec ni rcaazny gac. <sup>12</sup> Ne laany abaanny ziy te par dunni ni nidoote bioldilaazni Crist gacni de ni izubyaan Dios pur guelrnabee xtenny. <sup>13</sup> Ziyza laat chi bindiagti de didxldi xa xquel gacti perdón chiy güeldilaazti Crist gucti tubyzi cun laany. Ne zec ni gunii Dios iníidxny Spíritu Sant ax anre ni arbezneény, laany nány zec tuby sei dec anát par Dios. <sup>14</sup> Spíritu Sant ná zec tuby seny dec scáan herency ni gunii Dios iníidxny chi abra de xpíny zuguaa llayabaa, te par quit cuezti izubyaanny pur guelrnabee xtenny.

<sup>15</sup> Ne cun nare náanna dec reldilaazti Xtadni Jesús ne rcaazzacti irateru de ni ná xpiny Dios <sup>16</sup> ax quit rbehti rdeeda gracy Dios pur laat cad chi rnaaba lony. <sup>17</sup> Ne laany ni nány Dios ni rnabee desdi llayabaa, Xtad Xtadni Jesucrist. Rnaabzaca lony iguaadny laat guelnán te par gacheet de ni iliunny laat par chaza gumbeerupactiny. <sup>18</sup> Ziyza rnaaba lo Dios ixalny xquelrienti te par gacheet xi zelo speranz ni napti desdi chi bcuabeeny laat, ne gacheezacti dec quesiendiand gueroo ne nasaa ná herency ni naguchuu Dios par de xpíny. <sup>19</sup> Rnaabzaca lony par gacheet dec zecpaczaxnarul gueroo ná guelrnabee xtenny ni cayacné dunni ni roldilaazny. Lagac guelrnaberooquiy bliuu Dios <sup>20</sup> chi gusbánnny Jesucrist ax buezny laany lad naldí xtenny llayabaa <sup>21</sup> rut bdeedny laany guelrnabee ni mazru sac lo irate guelrnabee, ne lo irate guelgurtisy ne lo irate gobierni. Ziyza mazru sac guelrnabeequi lo irateru de guelrnabee ni nuu ne ni teru chúu lo guichliuré. <sup>22</sup> Ax bsáan Dios irate laznaa Jesucrist, bcuabeeny Crist par inabeeny lo irate de ni reldilaaz laany. <sup>23</sup> Chiy de ni reldilaaz Crist, laany rialotepac rbezneény laadeb ne nez ruttispac any rbez te pur laany rialotepac rnabeeny.

## **2**

<sup>1</sup> Anste, laat gucti zec de binguty nez lo Dios pur de mal ne de duld <sup>2</sup> ni baanti, pur ni güenuut nez mal ax baanti zectisy ni rcaaz bindxab günti, lagac spírit mal ni rbezné de ni quit rcuadiagti xtiidx Dios. <sup>3</sup> Iratecni ziytiziác gubánni gulo. Bdxanni zectisy ni bdedgan dunni zectisy ni guc xgabni ax zectiziác ni riáld iraru de ni quit rcuadiag xtiidx Dios castigu, ziytiziác nidxaldzacni castigu. <sup>4</sup> Per de tant gueroo ná guelrlaslaaz ne guelrcaaz xte Dios <sup>5</sup> ax masqui gucni zec de binguty nez lony pur causi de xtuldni, per anre ardxapni guelnabány nez lony cun Jesucrist. (De tant güen ni ná Dios ningui rdxapni perdón.) <sup>6</sup> Deni gusbánnny Jesucrist né dunningui gusbánnny ax digapacza choniin dec arbezneén Crist llayabaa. <sup>7</sup> Dios baanny ziy te par zéedru dxi yiany quesiendiand gueroo ná guelrcaaz xtenny par cun dunni, ne dec zaaczacny cun dunni pur Jesucrist. <sup>8</sup> Pur ni zaac Dios ningui ardxapni perdón, gati pur nátin binzaac nez lony sino que pur guelreldilaaz ax zéed perdón xte Dios. <sup>9</sup> Nicliza gati pur de cos güenti ni abdxanni zéed perdónqui te par quit tu izubyaati lagac laani. <sup>10</sup> Pur Dios dxúen lo guichliu ax pur Jesucrist bchuny dunni que zec ni nabánni gulo par idxanni de cos güen zec ni baanny xgab idxanni desdi gulal.

<sup>11</sup> Pur ningui laat ni quit nát bniety Israel gulchanelaaaz xa gudeedti gulo. De bniety Israel guelélédeb laat de ni quit nuu seny pur ni nuudeb seny ni guluu de bingüichliu laadeb zec ni rnabee ley. <sup>12</sup> Ne ziyza tiampqui quit bambeetit Crist, quit gucuendtit lo de bniety Israel nicliza quit gucuendtit lo de promes xte Dios. Gubányti sin quit bambeetit Dios nicliza quit xi speranzti gúpti. <sup>13</sup> Per anre ni areldilaazti Crist laat ni guguzguzazitti nez lo Dios, pur riny



xte Jesucrist agubigaxti nez lony. <sup>14</sup> Te pur Crist ná guelndiulaaz xtenni. Laany bdzicány guelrdxichnesaa ni rcua gac de bniety Israel tubyzi cun de bniety ni quit ná bniety Israel. <sup>15</sup> Ne pur guelguty xte Jesucrist gulull irate de costumbri ni rnabee xley de bniety Israel gún bniety, laany baanny guc de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel zec tubyzi guidx cuby pur ni anan tubyzi cun laany. Ziy xquel bcuedxiny bniety. <sup>16</sup> Te pur, pur guelguty xte Jesucrist lo cruzy agull guelrdxichnesaa xte de bniety Israel cun de ni quit ná bniety Israel, ax tubylote ardxapni guelndiulaaz par cun Dios pur ni anan tubyzi pur Crist.

<sup>17</sup> Ne laany bedtixteeny lo iratecni, zecli lo de bniety Israel ne zecliza lo de ni quit ná bniety Israel, xa xquel ibezni naldii par cun Dios. <sup>18</sup> Ax pur Crist iropcuua bniety anap nez par cun Dios pur ni tubylote rbeznén Spíritu Sant. <sup>19</sup> Pur ningui aquitru nátit zec de binzit nez lo Dios sino que anucuentdi lo de xpínny, anát tubyzi cun de xpínny. <sup>20</sup> Digapacza choniin laat nát zec de pader xte tuby yuu ni cazub, ne de apóstol cun de profet ná zec cimient xte yuuqui. Chiy Jesucrist ná zec guia ni bliiú xquin yuuqui rut bdiia irate medid. <sup>21</sup> Ne cun ruy gzuló cayas yuuqui ax zeza cayáapy de pader ni caniin nát laat par gacni tubyzi yudoo xte Dios cun Jesucrist. <sup>22</sup> Ax anre ni anát tubyzi cun Crist ziyza anázacti tubyzi cun irateru de saniroldilaazniny par gacni tuby yudoo rut rbez Dios pur Spíritu Sant.

### 3

<sup>1</sup> Pur ningui nuua láani lizguuib nare Pabli pur ni cayuna sirvi lo Crist par cayacnia laat ni quit nát bniety Israel. <sup>2</sup> Laat nánti dec quit riáldtia gúna ni cayuna, per pur gracy xte Dios ax bsiáldny nare mandadré par gacnia laat gacheet xtiidxny. <sup>3</sup> Ne laany bliuuny nare xa ná xgabny desdi gulo, zecqui ni aguniia laat lo tuby cart. <sup>4</sup> Ax chi guuldti lo cartqui zelee gacheet dec anánna xa ná xgab Dios par cun Crist. <sup>5</sup> Gulalqui quit tu gucbeeti xa ná xgabny par cun Crist sino que gucny zecpacza tuby cos xgaats par bniety. Per anre pur Spíritu Sant abliuu Diosni de apóstol ne de profet. <sup>6</sup> Ne ni guc zec tuby cos xgaats par bniety ná dec, pur de didzxaac xte Jesucrist, né de ni quit ná bniety Israel ariáld herency ni riáldza de bniety Israel pur ni anádeu tubyzi ax tubylote anucuentdeb lo promes ni baany Dios pur Jesucrist.

<sup>7</sup> Nare caguixtiia de didzxaac xte Jesucrist lo bniety, gati pur riáldtia gúna mandadré sino que pur gracy xte Dios ningui bguaadny nare guelrnabee par gúna sirvi lony. <sup>8</sup> Nare ná lúltmi ni gulliaru sac lo iraru de xpiny Dios, per pur gracy xtenny bsiáldny nare guiaa diidx lo de ni quit ná bniety Israel pur de guelnazacroo xte Crist. <sup>9</sup> Ne par quixteldia lo iraru bniety xa ná xgab Dios ni banchuu irate, xgab ni quit niliugatiny bniety. <sup>10</sup> Te par anru pur de ni reldilaaz Jesucrist ax gachee iraru de ni nap guelrnabee llayabaa dec iraloiralote guelnán nap Dios. <sup>11</sup> Ne desdi anste ni gurixti guichliu agac baany Dios xgab gac ziy ax anre aguc cumplirni pur Xtadni Jesucrist. <sup>12</sup> Ne pur Jesucrist pur ni roldilaazniny ardxapni nez par cun Dios ax cun tod confianz azelee ibiin inaabni lony. <sup>13</sup> Ningui, rniia laat quit saclasti pur de guelzii ni cadeda pur laat, te pur güen par laatiy.

<sup>14</sup> Pur ningui, rzullibia lo Xtadni Dios Xtad Xtadni Jesucrist, <sup>15</sup> laany ni nány Dad lo irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa. <sup>16</sup> Ax rnaaba lony dec pur guelrnaberoo xtenny iguaadny laat juers ne guelrnabee pur Spíritu Sant par chuzaclaazti <sup>17</sup> ne cueznét Crist pur ni reldilaaztiny. Te par zec ni guldífacti zenuut guelrcaaz xte Crist, <sup>18</sup> ax zelee gacheet cun iraru de saniroldilaazniny dec zecpaczaxnarul ne axtpacza rut nalo guroo ná guelrcaaz xtenny. <sup>19</sup> Ningui rnaaba lo Dios gumbet guelrcaazqui dec mazru guroo náni que zec ni run bniety xgab ax ziy xquel yalotepac cueznét Dios.

<sup>20</sup> Laany ni napny guelrnabee par gúnny mazru que zec ni run bniety xgab o mazruza que zec ni rnaab bniety lony pur Spíritu Sant xtenny ni rbeznén, <sup>21</sup> ax zaibgueldpac izubyaan Dios izaate dxi ne iduibtiampite pur Jesucrist, dunni ni roldilaazni Crist. Amén.

### 4

<sup>1</sup> Nare ni nuua láani lizguuib pur ni cayuna sirvi lo Crist, rguuin rnaaba lot dec zec ni anát xpiny Dios, gulbány zec ni riáld ibány de ni ná xpínny. <sup>2</sup> Gulgac güen ne nazaclaaz, gulgáp paciency ne gulgüelazné de saat pur guelrcaaz saa bnietni. <sup>3</sup> Gulgaany pur chalaaz gacti tubylo cun guelgucné xte Spíritu Sant ni rguaad dunni guelndiulaaz, guelndiulaaz ni rchasaa dunni. <sup>4</sup> Dunni nan zec tubyzi cuerpi ax tubylote rbeznén Spíritu Sant ne zec ni anan xpiny Dios tubylote rdxapni speranz par cun laany. <sup>5</sup> Tubyzi Dad, tubyzi xba ne tubyzi guelrubbis rdxapni. <sup>6</sup> Te pur tubyzi Dios nuu, laany ni nány Dad par iratecni, rnabeeny iratecni, rbeznény iratecni ne runny us iratecni.

<sup>7</sup> Per cad tubyni a ná ni idxanni, zectisy ni absiáld Cristni dunni. <sup>8</sup> Pur ningui rniil lo xquiiis Dios:

Deni bieepny llayabaa baanny gan lo ira guelrnabee ax bdeedny bniety ni ná par gúndeb.

<sup>9</sup> Ne, ¿xi zelo rut rnií “bieepny”? Niy zelo dec beedny lo guichliu. <sup>10</sup> Ne Jesucrist ni beed lo guichliu lagac laaniy bieepzacny llyabaa par canabeeny iduibgabiite. <sup>11</sup> Ax bsiáldny bniety ni ná par gúndeb, nuu de ni biáld ná apóstol, nuuza de ni biáld ná profet, ne nuuza de ni biáld catiich xtiidxny, ne ziyza nuuza de ni biáld caliixd ne caliuu de ni reldilaaz laany. <sup>12</sup> Ziy xquel bcuabee Jesucrist bniety te par iseed iraru de ni reldilaaz laany par chalee gúndeb sirvi lony, par chaza gumbeerudebny <sup>13</sup> axtqui yalo choldilaazni ne idxambeen Lliin Dios tubylote, te par yalo gacbeen xa xquel chonuun Crist zecpac ni riáld. <sup>14</sup> Ax aquitru senciyti gacni engany zec de bniniin, aquitru gactin zec tuby ni ruua bi nezree nezre pur iralozy ni ruue de ni rguíly nez gún engany bniety. <sup>15</sup> Sino que cun guelrcaaz ne cun guelnazaclaaz idxueen ne chonuun didxldi te par chaza gacbeen ne idxanni zec ni rcaaz Crist ni rnabee dunni. <sup>16</sup> Te pur Crist nan tubylo irate saniroldilaazniny, pur laany dxasaan nan tubyzi, ax cad tubyni cun ni riáld idxanni par idxacnesaan pur guelrcaaz ni rdxapni par cun de saán, te par chaza chonuurupacni Crist.

<sup>17</sup> Anre pur Jesucrist nare nriia laa: quitru ibányti zec ni nabány de ni quit rumbee Dios, te pur laadeb nabánytisdeb zec ni ná xgabdeb. <sup>18</sup> Laadeb nacay xquelriendeb ax quit zenuutideb guelnabány ni rcaaz Dios gapdeb pur ni quit racbeedeb ne quit xi rziieendeb. <sup>19</sup> Abxgúndeb ne agulelaazdeb laadeb ax zeza rundeb iralozy de ni quit illiú. <sup>20</sup> Per laa quit bambeetit Crist par ibányti ziy, <sup>21</sup> belati guldífacti abindiagti pur laany ne belati guldífacti abseedti de didxldi ni zéed pur laany. <sup>22</sup> Gulsaan zec ni gubányti gulo, te pur rxínzi zec ni gubányti gulo cun de mal xgab ni baany engany laa baanti zectisy ni bcaazi. <sup>23</sup> Gulgaany pur yalo ichu xgabtí <sup>24</sup> te par gacti zec tuby bniety cuby ni baany Dios zec ni rcaazny, cun tuby guelnabány nania ne zec ni riáld pur de didxldi xtenty ni abindiagti.

<sup>25</sup> Pur ningui, quitru güeet dixú. Gulgüee didxldi cun de saat te pur tubyzi nan iratecni.

<sup>26</sup> Belati idxiichti, quit gúnti duld. Gulgaany pur quit güelaaz guelnadxiich xtenti dibydxite <sup>27</sup> te par quit isaanti gún bindxab gan laa.

<sup>28</sup> Elqui ni rbaan ná par isaanbi guelrbaanqui ax gúnbi dzüny, te par cun dzüny zaac ni gúnbiqui ax chalee gapbi xi cun gacnéb de ni runlieedxni.

<sup>29</sup> Ziyza quit iniiit de diidx mal, gulgüee pürzi diidx zaac ni gacné gacbeeru stuby de ni guindiagni te par illiúni par laadeb. <sup>30</sup> Quit isaclasti Spíritu Sant xte Dios ni arbezniit zec tuby seny dec anát xpínny par chi dzüny dxi ni idzinti nez lony.

<sup>31</sup> Gulsáan tuby lad irate guél quit xi nayiulaazti, guelnadxiich, guelrdxichnesaa, guelrbixtiané de saani, guelrgue lo saani ne iraloteru de mal. <sup>32</sup> Gulgac güen, gulgá de saat ne gulgaany perdóndeb zec ni baany Dios perdón laa pur Crist.

## 5

<sup>1</sup> Zec ni anát de lliin Dios ni rcaazny, gulgaany pur gúnti zec ni runny. <sup>2</sup> Gulbány zacru cun de saat zec ni bcaaz Crist dunni ax bdeedny laany gutyny pur dunni, gucny zec tuby gun ni rldianaxy par Dios.

<sup>3</sup> Anre laa ni anát xpíny Dios, per nicli quit ná par yiat de gueldxab ne iraloizru de ni quit illiú o de guelrzebylaazza irazy par laa. <sup>4</sup> Quit güeetit de dichab, de didxtont, de diidx ni quit riáld güeet te pur quit náti güen. Mazru güen guldeed gracy Dios. <sup>5</sup> Te pur laa anánti dec de ni nabánydxab ne de ni run ni quit illiú, ne de ni rzebylaaz gap irazpac, mazru zenelaazdeb de cosqui xlat ni itodeb Dios ax quit xo yiiutideb lo guelrnabee xte Crist ne xte Dios. <sup>6</sup> Gulcualo quit tu gún engany laa cun de diidx ni quit illiú te pur de cosqui zéed castigu xte Dios par de ni quit rcuadiag diidx. <sup>7</sup> Pur ningui, quit gúnzacti zec ni runny.

<sup>8</sup> Guloqui laa gubányti zec tuby ni dxí xquelrienni, per anre ni anát tubyzi cun Jesucrist, laany nány bieeny par laa. Pur ningui gulbány zec de ni azenuu bienqui, <sup>9</sup> te pur guelrenuu bienqui ax relee run bniety ni ná güen, zec ni riáld ne ni ná didxldi. <sup>10</sup> Gulgaany pur gúnti zec ni rdxalaaz Dios. <sup>11</sup> Quit néza laa gúnti de ni quit illiú ni run de ni nacay xquelrienni, sino que gul lidxdeb te gacbeedeb. <sup>12</sup> Te pur ax titulo bniety güee ni rundeb xgaats. <sup>13</sup> Per pur xtiidx Jesucrist zabeetegacdeb xidengui rundeb. <sup>14</sup> Te pur laany racbee bniety irate, ninguilá rnií lo xquiits Dios:

Btiich xcaaldu, liú ni zenuu de ni zé nez mal.

Gubicá lo duld ne Crist izieeny liú.

<sup>15</sup> Pur ningui, gulcualo xa ibányti, quit cuntispac ibánytit sino que gulgacbee xa nabányti.

<sup>16</sup> Gulgaany pur ibányti zec ni riáld ibányti lalzi nuuru tiamp, te pur anre quesiand rnia anabány bniety. <sup>17</sup> Pur ningui, quit cuntispac ibánytit zec ni ná xgabtí sino que gulgaany pur gacbeet xa xquel rcaaz Dios ibányti. <sup>18</sup> Quit suztiit, te pur guelrzuquzi zedné iralote ni quit illiú. Güenru gulsaan yalo inabee Spíritu Sant laa. <sup>19</sup> Ax gulgüené de saat de himno, de salmos ne iraloteru de cant par Dios. Chiy dibyquia dibyilaazti gulguuld ne gulzubyaa Dios.

<sup>20</sup> Ne llillite guldeed gracy Xtdni Dios pur irate ni runny par dunni pur Jesucrist.

<sup>21</sup> Gulcuadiag xtiidx de saat, pur didxdoó ni rápti Crist.

<sup>22</sup> Ne laat de gunaa ni abichná, gulcuadiag xtiidx chialti zec ni rcuadiagti xtiidx Crist. <sup>23</sup> Te pur de nguii rnabee chialni zec ni rnabee Crist de ni reldilaaz laany ax racnény laadeb ni nádeb xpínny. <sup>24</sup> Ne zec ni rcuadiag de ni reldilaaz Crist xtiidxny ziyza de gunaa ná par icuadiagdeb xtiidx chialdeb zec ni riáld.

<sup>25</sup> Ziyza de nguii, gulcaaz chialti zec ni rcaaz Crist de ni reldilaaz laany ax axt gutyny pur laadeb <sup>26</sup> te par bsíany laadeb xte de xtuldeb. Bíadeb pur de xtiidxny ne pur guelrrubnis <sup>27</sup> te par idzindeb nez lony nasaa sin nic tuby mal, sin falt o xiruzza de duld, sino que nania, nania sin duld. <sup>28</sup> Anre ziyzaquiy de nguii ni abichná, ná par icaazdeb chialdeb zecac laadeb. Ne ni rcaaz chialni zéneebi cuend dec laagacbiy chialbi. <sup>29</sup> Te pur nic tuby bniety quit rdxichnéti lagac laani sino que rdeedbi ni rquiinbi ne rcualob laab zec ni run Crist cun dunní ni roldilaazniny. <sup>30</sup> Ax nan de xpínny pur ni nan tubyzi cun laany. <sup>31</sup> “Pur ningui”, zec ni rnií lo xquiits Dios, “Bniety nguii sáanbi xtadbi ne xnanbi par gacbi tubyzi cun chialbi ax iroptedebe anádeb zec tubyzi bniety.” <sup>32</sup> Quesentiand nagán par gacbee bniety de diidxqui, per caniani te pur ziyzaquiy ná Crist par cun de xpínny. <sup>33</sup> Anre de nguii, gulcaaz chialti zecac laat. Chiy de gunaa, gulgáp didxdoo chialti.

## 6

<sup>1</sup> Ne ziyza laat de bniiny, pur ni zenuut Jesucrist, gulcuadiag xtiidx xtadti ne xnanti te pur ziy riáld gúnti. <sup>2</sup> Ne primer mandamient ni zedné promes ná: “Gúp didxdoo xtadu ne xnanu, <sup>3</sup> te par ibániu zacru ne gapu sroo guelnabány lo guichliuré.”

<sup>4</sup> Chiy laat de dad ne de nan, quit cuenzi gunnétepaczacti de lliinti te par quit idxiichzadeby pur ziy. Güenru gultiiodeby zacru, gul lidxdeby ne gulseeddeby zec ni azenuut Crist.

<sup>5</sup> Ne laat ni runti xtsiiny bniety, gulzuub xtiidx ni rac xlámti lo guichliuré. Dibylpac xquel gulgáp didxdoo ne gulcuadiag xtiidxdeb, nalaazquit xtsiiny Cristiy cayunti.

<sup>6</sup> Gulgaany sirvi lodeb gati chi caguaazydeb laat par yanzaacti nez lodeb, sino que gulgaany xcuendti dec lo Cristiy cayunti sirvi pur ni guldípací cayunti zec ni rcaaz Dios gúnti. <sup>7</sup> Gulgaany dziny cun gan, nalaazquit xmos Crist laat gati xmósziti binguichliu. <sup>8</sup> Te pur laat anánti dec cad tuby bniety, masqui mos o masquiza gati mos per sdeed Crist laab ni riáldbi según güen ni baanbi.

<sup>9</sup> Ziygacza laat de lám, gulgac güen cun de xmosti. Gulsaan ni rsacsitdeb te pur laat nánti dec Dad ni rnabee laadeb ne laat any rbez llayabaa, ne nez lony tubylote ná bniety.

<sup>10</sup> Ziyza rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulsutipné ni anát tubyzi cun laany pur guelrnaberoo xtenny. <sup>11</sup> Gulgualo laat cun guelgucné xte Dios, te par sutipti par quit gún bindxab gan laat. <sup>12</sup> Te pur quit cadxantín pur idxanni gan lo tuby ni ná de dzit ne de beel sino que dunní cadildnéñ iralote de spírit mal, zecli de ni nap guelrnabee, guelgurtisy ne iraloteru de spírit xte bindxab ni nuu ne ni canabee lo guichliuré. <sup>13</sup> Pur ningui, gulgualo laat cun guelrnabee xte Dios te par chalee güelaazti guelziitisy ni guedguald ax chalaá sutipti masqui ni cadeedtisti.

<sup>14</sup> Gulsutip píis, pur didxldí ni anánti ne gulchanuu zec ni riáld ibányti. <sup>15</sup> Gulsuguaa altant par güeet de didxzaac xte Jesucrist ni zedné guelndiulaaz par cun Dios. <sup>16</sup> Ne ziyza gulchané cuend dec guelreldilaaz ni napti ná ni racné laat lo irate de ni zéed pur bindxab. <sup>17</sup> Ne ni baany Dios perdón de xtuldti ná ni rgualo laat ax de xtiidxny ná zec tuby spad ni rnáidx Spíritu Sant laat. <sup>18</sup> Quit isaanti ni rnaabti lo Dios. Gultiin, gulnaab lony lillite cun guelgucné xte Spíritu Sant. Gulsuguaa altant par inaabti lony, quit chaxaclaazti ne gulnaab pur irate de xpínny. <sup>19</sup> Ziyza gulnaab pur nare te iguaad Dios nare de diidx ni ná par iniia, te par sin dxiby güiaa de didxzaac xte Jesucrist ni zedné perdón. <sup>20</sup> Dios bxiaaldny nare par güiaa de didxzaac xtenny, ax pur ningui nuua láani lizguilb. Per gulnaab lo Dios te par quit idxibia güiaa xtiidxny zec ni ná par güiaany.

<sup>21</sup> Tiquico tuby de sáan ni rcaazni ne ni guldípac cayacné cadxanni sirvi lo Crist, laab quixteeb lot irate xa nuua ne xi cayuna. <sup>22</sup> Pur ningui, caxiaaldab te par quixteeb lot xa dxúun nezré ax cuzaclaazbi laat.

<sup>23</sup> Rguiin rnaaba dec irate de saniroldilaazni Crist gaadti guelndiulaaz, guelrcaaz cun guelreldilaaz xte Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. <sup>24</sup> Ne gunldeeny quia irate de ni guldípac rcaaz Xtadni Jesucrist. Amén.

## CART NI BCUA A SAN PABLI LO DE BNIETY FILIPOS NI RELDILAAZ JESUCRIST

<sup>1</sup> Nare Pabli ne Timoteo dunní ni cadxanni sirvi lo Jesucrist. Cacaúan cartré par iratecti ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Filipos, zecli par laat ni rnabeet ne rliuut xtiidx Dios ne par laazacti ni racné de ni reldilaaz xtiidxny. <sup>2</sup> Xtdadni Dios ne Dad Jesucrist gundeeny quiat ne iguaadny laat guelndiulaaz.

<sup>3</sup> Cad chi renelaaza laat, rdeeda gracy Dios. <sup>4</sup> Ne quesentiand rzaclaaza rnaaba lony pur iratecti, <sup>5</sup> te pur desde dxi ni guzulo reldilaazti xtiidx Jesucrist chiy guzulo rdxacnésaan par iriichru xtiidxny axtqui andxiré. <sup>6</sup> Nanldipaca dec desde chi guzulo reldilaazti xtiidx Dios laany zélaa cayacnény laat par chaza gacti zec ni ná par gacti axtqui dxi ni gueed Jesucrist stuby. <sup>7</sup> Nápac par iziienia ziy pur laat te pur zenelaaza laat zecli chi nuua láani lizguuib ne zecliza chi caguixtia cún ni ná didxldí xte Dios te pur tubylote cayundee Dios quian. <sup>8</sup> Dios nánny dec nare quesentiand zenelaaza laat pur ni rcaaza laat zectispac ni rcaaz Jesucrist laat. <sup>9</sup> Ne rnaaba lony pur laat dec mazrupac icaazti de saat ne dxi pur dxi ixalny xquelrienti ne gacheet xa gúnti, <sup>10</sup> te chalee cuét ni ná güen. Ne ziy xquel ibányti nania sin duld nez lo Dios par quit xi iniiny laat dxi ni gueed Jesucrist stuby. <sup>11</sup> Ne pur laany relee nabányti zec ni rcaaz Dios par gapru de bniety didxdoony ne izubyaadebny.

<sup>12</sup> Anre nare rguixtiaa lot dec masqui ni agudedtizia, per racné ziy par cariichru xtiidx Jesucrist. <sup>13</sup> Anre irate de biny ni nuu láani palacy ne de ni rbez nezré nándeb dec nuua láani lizguuib pur causi naa xpiny Crist. <sup>14</sup> Ne chi guná de saniroldilaazni Jesucrist dec nuua láani lizguuib mazru guzutipdeb ne casi iradeb guzaclaazdeb par itichdeb xtiidxny sin dxiby.

<sup>15</sup> Per ni nápacni nuudeb catiichdeb xtiidx Jesucrist pur racnalaazdeb zec ni runa ax rcaazdeb dec laadeb mazrupac illiúdeb, per nuudeb ax dibylotisy catiichdebni. <sup>16</sup> Nuuzadeb pur rcaazdeb Jesucrist ax catiichdeb xtiidxny, ne nánzacdeb dec nare nuua láani lizguuib pur rzutipnia xtiidxny. <sup>17</sup> Per nuudeb gati purti guldipacdeb dibylotisy catiichdeb xtiidxny sino que parzi izubyaarudeb laadeb ne par tedrupaca guelzii lalzi nuua láani lizguuib. <sup>18</sup> Per quit xi gúnti bel dibylotisy o belza gati dibylo, per cuntisy catiichdeb xtiidx Jesucrist niy ná ni rzaclaaza.

Ne zelaaru saclaaza <sup>19</sup> te pur nare náanna dec teru idiaa lo de cosré pur canaabti lo Dios ne pur cayacné Spíritu Sant xte Jesucrist nare. <sup>20</sup> Nanldipaca dec quit chúti dxi itiuulaa sino que sin dxiby iliuaa de bniety xa xquel napa didxdoo Jesucrist masqui chala ibánia o masquiza gatia. <sup>21</sup> Te pur par nare lalzi nabánia ax cayuna sirvi lony, ne belza gatia mazrulza güen azuguaníaa Crist. <sup>22</sup> Per bel ibányrua lo guichliuré zelaa gúna sirvi lo Crist zec ni riáld. Per quit gántia cún ni ná güenru par naa. <sup>23</sup> Te pur de lo iropte de cosré quesentiand nagán par iniia cún ni gúna. Tubyli rcaaza icadionaa par suguanía Crist niy ná mazru güen par naa, <sup>24</sup> per pur laat ax rquiinpac ibányrua. <sup>25</sup> Ne nare nanchuaa dec zelaaru ibánia lo guichliuré te gacnía laat par chanuurut xnez Dios ne chuzaclaazné ni reldilaazti Jesucrist. <sup>26</sup> Ne chi guedtxluaa laat stuby napti xi pur saclaazné Jesucrist pur nare.

<sup>27</sup> Per ni rniiaa laat ná dec gulgaany pur ibányti zec ni riáld zec ni rnií xtiidx Jesucrist. Te bel guedtxluaa laat o belza quit guedtxluaa laat, per rcaaza guindiaga dec dxasaat nát tubyzi ne dec tubylo cayunti pur iriichru xtiidx Jesucrist <sup>28</sup> sin quit idxibit ni gunnésisy de ni rdxichné laat. Ziy xquel gacheebdeb dec laadeb acanitdeb lo Dios, per par laat ziy xquel yiany dec anapti perdón ni zéed pur Dios. <sup>29</sup> Te pur aguudti gracy, per gati parziti chaldilaazti Jesucrist sino que néza par teedti guelzii pur laany. <sup>30</sup> Laat ne nare tubylote cadxanni pur iriichru xtiidx Jesucrist. Agunát xa xquel baania pur xtiidxny ne anre caguindiagzacti xa xquel cayunrua.

## 2

<sup>1</sup> Anre zec ni anuzaclaazti pur Crist, zec ni anuzaclaazti pur guelrcaaz ni zenuut, zec ni arbezné Spíritu Sant ne zec ni nazaclaazti cun de saat ne zec ni guldipacti rgátdeb, <sup>2</sup> gulchala ziy par cazaclaazrupacti nare. Gulbány ne gulcaaz de saat tubylo. Gulgac tubyzi ne gulgaany tubyzi xgab. <sup>3</sup> Quit sebylaaztit gúnti pur gúnti gan lo de saat o izubyaaruzacti laat, mazru güen gulganbichiin ax gulgaany xgabti dec stuby de saat mazru sac que laat. <sup>4</sup> Ne quítza gúntit xgab pur laazti sino que gulgaanyza xgab pur stuby de saat.

<sup>5</sup> Gulgaany xgab zec ni baany Jesucrist xgab. <sup>6</sup> Te pur masqui laany nány Dios per quit nizutipny dec laany nány Dios <sup>7</sup> sino que bsáanny tuby lad guelrnabee xtenny par beedny lo guichliuré zec tuby mos ax gulny zec bniety guichliu. <sup>8</sup> Ne chi gucny zecac bniety guichliu laany banbichiinny ne bzuubny xtiidx Xtdadni ax gutyny lo cruzi masqui quesentiand xtiu ná guelraty lo cruzi. <sup>9</sup> Pur níngui quesentiand guroo guelrnabee bdeed Dios laany ne

bdeedza Dios laany nombri ni mazru sac lo ira de nombri. <sup>10</sup> Te par chi guindiagdeb lá Jesucrist, ax sulliby iradeb, zecli de ni nuu llayabaa, zecli de ni nuu lo guichliu ne zecliza de ni nuu láani guichliu, <sup>11</sup> ne cad tubydeb sniideb dec Jesucrist ná Dad ni rnabee par izubyaarupacdeb Xtadni Dios.

<sup>12</sup> Pur ningui zec ni rcaaza laat, ax rniia laat dec zec ni bcuadiagti xtiidxa chi guzuguanía laat ziytiziag gulcuadiag diidx masqui nuua zit. Cun guelna dxiby ne cun didxdoo gulgaany zec ni riáld gún de ni a ná perdón. <sup>13</sup> Te pur Dios zéed de xgabzaac ni runti ax racnény laat par gúnti zec ni rdaxalaazny.

<sup>14</sup> Gulgaany irate ni riáld gúnti, quitti guél quit xi nayiulaazti nicliza quit ichaait lo diidx <sup>15</sup> par quit xi inii biny pur laat o par quit xi xfaltzacti idxialdeb. Zec de lliin Dios ni anát gulbány nania nez lo de ni quit zé xnez Dios, nez lo de ni run púrzi ni quit illiú. Te par ibányti lo guichliu zecpacza ni rcuabcháa tuby balgui chi nacay <sup>16</sup> pur ni rzutipnét xtiidx Dios ni zedné guelna bány. Ne ziy xquel saclaaza pur laat dxi ni gueed Jesucrist stuby pur ni anánna dec bliúic dziny ni baania ne quit cuandzá xlieeztia. <sup>17</sup> Te pur guelreldilaaz ni napti Dios ná zec tuby gun par laany ax axt rguít rzaclaaza masqui axt gatia par yalo gunquí pur ni rzaclaaznía laat. <sup>18</sup> Anre ziyzaquiy laat gulzclaaz zec ni rzaclaaza.

<sup>19</sup> Xtadni Jesucrist iguaadny permis par yiub ixiaalda Timoteo rut rbeztí par chalee yáana cunformi chi gacbiia xa rbeztí. <sup>20</sup> Te pur tubyzi Timoteo run xgab pur laat zec ni runa xgab pur laat. Ne ziyza quítru tu stubyti ruu guelrsaa pur laat zec ni ruu Timoteo guelrsaa pur laat. <sup>21</sup> Iraterudeb ruucdeb guelrsaa per purquí laadeb, quit ruutideb guelrsaa pur de ni rcaaz Jesucrist gúndeb. <sup>22</sup> Per pur Timoteo laat anánti xa runbi, anánti irate xa xquel cayacnéb nare par car#chru xtiidx Jesucrist. Laab cayacnéb nare zecpacza chi racné tuby bniety xtadni. <sup>23</sup> Pur ningui rcaaza ixiaaldab par guedtxlob laat, cuant aguchbia xa xquel teda nezré. <sup>24</sup> Xtadni Jesucrist laany in#dxny permis par yiub guedtxlúaa laat naapaca.

<sup>25</sup> Ne ziyza rilúaa dec rquiiny ixiaalda xmiguni Epafrodito ladxti. Laat bxiaaldtib par gacnéb nare lo de necidá xtena. Ne ziyquí xquel cayunbi cayacnéb nare ne tubylote abdeedni guelzii. <sup>26</sup> Laab quesentiand nuub gan guedguiaab laat ne ruub guelrsaa pur laat pur ni gucbeet dec gucxúb. <sup>27</sup> Ne ziyquí guc quesentiand lluu gucbi apac mer niatybi. Per Dios blaslaazny laab ne gati laaiztib sino que ziyza blaslaazny nare par quit suguaa mazru nalas zec ni azuguaa. <sup>28</sup> Pur ningui, aixiaaldgapacab te par saclaazti chi iniátbi stuby ne par quit cuenzi nalas iziienia. <sup>29</sup> Gulsaclaaz gulgaany recibirbi pur ni rac tuby de saniroldilaazni Jesucrist laab. Ne ziy xquel gulcaaz iraru de ni ná zec Epafrodito. <sup>30</sup> Te pur laab apac mer niatybi pur ni runbi sirvi lo Crist, guub lo guelguty pur ni gucnéb nare cun ni quit nialeeti niacnéb nare laapacti.

### 3

<sup>1</sup> Anre, de xcupniera, gulchuzaclaaz pur Xtadni Jesucrist. Par nare xíteete náti ibíi iniia laat lagac de diidx ni aguniia te pur quesentiand slliú de diidxquí par quit xi sacantit. <sup>2</sup> Gulcualo cun de biny ni quit inianlaaz, de ni run ni quit illiú, de ni runcap pur chúu bniety seny xte de bniety Israel. <sup>3</sup> Te pur mazru sac seny ni ardxapni ne senyqui ná dec rton Dios pur Spíritu Sant ni rhezén. Ax rzaclaazni pur anánni dec anan xpiny Jesucrist, per gati pur guelrenuuti de costumbrí. <sup>4</sup> Masqui napa nez par izubyaanare pur irate de costumbrí, per belati nuu bniety ni izubyaanare, nare mazru napa nez par izubyaanare. <sup>5</sup> Te pur chi guc tuxman ni gula, chiy guluudeb seny ni ruu de bniety Israel tíxa. Ne bniety Israela naa, ax lo xfamily to Benjamín zelda. Nare ruiaa hebreo pur naa legitmi Hebreo. Baanzaca irate ni rnabee ley gúna pur ni guca fariseu. <sup>6</sup> Baania zectispac ni run de fariseu ningui axt guzunalda de ni reldilaaz Jesucrist. Ne baanzaca irate zectispac ni rnabee ley sin quit tu xo niniiti dec nare quit cayuntia zec ni riáld. <sup>7</sup> Irate ni baaniaqui, par nare quesentiand sacdengui chiy, per anre xíteeteru quítru xi sactidengui par naa te pur anre Crist ná ni mazru sac par nare. <sup>8</sup> Ne par nare quítru xi stubyti mazru sac que ni rumbiia Xtadni Jesucrist. Ne pur laany irate ni baania chiy, absáanadengui tuby lad naizdengui zec tuby guixbiu par nare te par yalo inabee Crist naa, <sup>9</sup> ax gaca tubyzi cun laany. Quit zenétia cuend dec pur runa zectisy ni rnabee ley ax aquit xi dulditi napa nez lo Dios sino que zenía cuend dec pur ni reldilaaza Jesucrist, te pur guelreldilaazqui ax anania bniety nez lo Dios. <sup>10</sup> Ninguiy rcaaza gumbeerupaca Crist, iziienia saatiziag guelrnabee ni gusbány laany stuby, ne rcaazzaa güelaaza guelziitisy ni teda zec ni belaaazny. Ax idziny gaca zec ni riáld gaca pur guelguty xtenny, <sup>11</sup> pur ni zenía cuend dec sbii ibánia zec ni gubíi gubány Crist.

<sup>12</sup> Quit caniitia laat dec abialo baania irate o dec quesentiand binzaac anaa, per zeza cayuna pur gaca zec ni rcaaz Crist gaca desdi chi guzulo rnabeeny naa. <sup>13</sup> Nare rguixtiia lot dec gady yaloti gúna zecpac ni riáld. Per dibyquia dibylaaza cayuna pur yianlaaza irate ni

baania chiy par chaza cháa par delant <sup>14</sup> par yalo gúna zec ni riáld te chalee icáa ni riálda lo Dios llayabaa pur ni naa tubyzi cun Jesucrist.

<sup>15</sup> Ne dunni ni aguचेzaacni xi zelo xtiidx Dios ná par idxanni de xgabqui. Per belati nuu rut irinqui ná xgabti que zec ni caniaa laat, Dios iliuuny laat cún ni ná didxldí. <sup>16</sup> Per ax rquinpac ibánni zecti ni aracheen.

<sup>17</sup> De xcumpniera, gulbány zec ni nabánia ne ziyza gulguiaa xa xquel nabány de ni nabány zec ni nabánia. <sup>18</sup> Te pur zienzi güelt aguniia laat ne anre axt ruuna caniaa laat dec zienzi bniety nabány zec de ni quit reldilaaz xte ni guty Crist lo cruzy pur de xtuldni. <sup>19</sup> Ne de bnietqui castigutislay acanuu laadeb pur ni mazru rundeb pur gündeb de ni quit illiú ni zéed gan gündeb. Ax xlat ni ititulodeb pur ni rundeb, mazrul rzubyaadeb laadeb pur ni mazru rundeb xgab xte de ni nuu lo guichliuré.

<sup>20</sup> Per dunni llayabaa ná ni ardxaldni ax cabezni dec desdi llayabaa gueed Xtadni Jesucrist ni gudilly pur de xtuldni. <sup>21</sup> Laany ná ni ichuny xcuerpin ni rdxapni lo guichliuré par gacni zec ni ná xcuerpiny llayabaa, ne zunny ziy pur guelrnabee ni napny par canabeeny lo irairate.

#### 4

<sup>1</sup> Pur ningui, de xcumpniera ni rcaaza, ne ni nuua gan chatixluaa, laat ni rguzaclaazti nare ax nát zec tuby premy par naa, nare rniia laat dec gulsutipné ni reldilaazti Xtadni Jesucrist.

<sup>2</sup> Anre, rguin rnaaba lo Evodia ne lo Síntique par gacdeb tubyzi pur ni rac sanireldilaazdeb Jesucrist. <sup>3</sup> Ne ziyza liú xcumpniera ni cayunu saagac dziny ni cayuna, rguin rnaabzaca loo: gacniú de gunaaqui te pur laadeb gucnédeb nare par brich xtiidx Jesucrist zec ni gucné Ment ne cunru de ni gucné nare. Ax iradeb a cá ládeb lo libri xte guelnabány.

<sup>4</sup> Iduibtiampite gulchuzaclaaz pur Xtadni Jesucrist. Nare rniia laat, ¡gulchuzaclaaz!  
<sup>5</sup> Gulgaany pur gumbee bniety laat dec güen nát cun tutix. Gulchanelaa dec amer gueed Xtadni Jesucrist stuby.

<sup>6</sup> Quit xi purti ná par chúut guelrsaa sino que gulnaab lo Dios pur irate ni guedguald ne quit yianlaazti ideedti gracyny lalzi canaabti lony. <sup>7</sup> Ziy xquel iguaad Dios laat guelnaldiulaaz te pur quesentiand guroo ná guelnaldiulaaz xte Dios que zec ni run bniety xgab. Ne guelnaldiulaazqui ná ni gacné laat par yaldiu xquelrienti xte de xgabti pur ni anát tubyzi cun Jesucrist.

<sup>8</sup> Anste ni ilduulla cartré, nare rniia laat de xcumpniera: gulgaany xgab púrzi pur ni ná didxldí, ni riáld didxdoo ne ni ná xnezni. Gulgaany xgab púrzi pur ni illiú, ni ná güen ne ni riáld gún bniety ni zé xnezni. Gulgaany xgab pur irateru ni ná güen ne ni rdxalaaz bniety.

<sup>9</sup> Gulgaany zec ni abseeda laat zec ni abliuua laat günti. Gulgaany zec ni aguniia laat ne zec ni agunát baania ne ziy xquel gacné Dios laat, laany ni rguaadny guelnaldiulaaz.

<sup>10</sup> Quesentiand rzaclaaza pur Xtadni Jesucrist dec agubí baanti xgab pur naa. Quit caniitia laat dec bianlaazti nare sino que guluu quit nialeeti niacné nare. <sup>11</sup> Ne anre ni caniaa laat quit zelotingui dec nuuru xi runlieedxa te pur nare abseeda güelaaza zectisy ni zedgualdni. <sup>12</sup> Nare abiia zectisy, masqui cun guelprob o masquiza quesentiand nuuni, per abseeda güelaaza zectisy ni guedgualdni bel guialaa o belza quit guialaa, bel runsobrini o belza runlieedxani. <sup>13</sup> Per relee ruelaaza zectisy ni zedgualdni pur guelgucné xte Jesucrist. <sup>14</sup> Per güenqui ná ni baanti, gucné nare lalzi cadedá guelzii.

<sup>15</sup> Ne ziyza laat nánti dec chi bdiia nez Macedonia par guzulo bticha xtiidx Jesucrist, laatisti guu xi bguaadti nare de lo iraru de güidx rut areldilaazdeb Jesucrist, zec ni gucniá laat ziyza gucné nare. <sup>16</sup> Ziyza chi guzuguaa láani güidx Tesalónica chi banlieedxni nare, laat zienzi güelt gucné naa. <sup>17</sup> Quit caguilytia nez par gacnérupacti nare sino que ni rcaaza ná dec chaza yanzaacrupacti nez lo Dios. <sup>18</sup> Acúaa irate ni bxialdné Epafrodito, anre axtpacza runsobrini naa. Ne par nare ni bxiaaldti ná zecpacza tuby didxdoo o tuby gunza ni rldianaxy ni rdxalaaz Dios. <sup>19</sup> Pur ningui Dios, laany iguaadny laat irate ni runlieedxti pur de guelnazaac ni napny llayabaa cun Xtadni Jesucrist. <sup>20</sup> Ne pur guelrnabee ni nap Xtadni Dios, ¡zaibgueldpac idxapni didxdoony iduibtiampite! Amén.

<sup>21</sup> Gulguaapdios irate de ni a ná xpiny Jesucrist. Ne irate de saniroldilaazni Jesucrist ni zuguaniaa ruré, rguaaapzadebdios laat. <sup>22</sup> Irate de ni rbez ruré de ni a ná xpiny Jesucrist cun irateru de sáan de ni cayun sirvi láani palacy xte Rey César, ziyza rguaaapdebdios laat.

<sup>23</sup> Ne Xtadni Jesucrist laany gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY COLOSAS NI RELDILAAZ JESUCRIST

<sup>1</sup> Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios. Nare ne Timoteo ni rac sáan <sup>2</sup> cacuaan cartré par laat ni guldípací zenuut xtiidx Jesucrist, laat ni anát xpiny Dios láani guidx Colosas. Xtadni Dios gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelndiulaaz.

<sup>3</sup> Cadpac chí rnaabni lo Dios Xtað Xtaðni Jesucrist, dunni rdeedni gracyny pur laat. <sup>4</sup> Te pur abindiagni zec ni reldilaazti Jesucrist ne zec ni rcaazti irate de ni a ná par laany. <sup>5</sup> Pur ni nanchuut dec teru chúu dxi yáldti de guelnazaac ni nuchuu llayabaa. Laat gucbeet ziy chí bindiagti de didxldí xte Jesucrist ni zelee gún perdón de xtuldni. <sup>6</sup> Ne de didxldí ni abindiagti, iranezte caríchni ne iranezteza acayeldilaaz bnietni zectiziac ni guc cun laat chí bindiagti xa xquel rlaslaaz Dios laat ne dec laany guldípacny rcaazny laat. <sup>7</sup> Laat gucbeet de didxldíquí chí bseed Epáfrasni laat. Laab cayacnéb dunni ne quesentiand rcaazníb, te laab guldípacbí runbí sirví lo Crist nez lot lo xcuendni. <sup>8</sup> Ne ziyza laab ná ni gudixteeb lon xa xquel rcaazti de saat pur rbeznet Spíritu Sant.

<sup>9</sup> Pur ningui, desdí chí bindiagni xa xquel nabányti, dunni quit rbezti rnaabni lo Dios pur laat, te par gacbezaacti xa xquel rcaazny gúnti ne iguaadny laat iralote guelnán ne ixalny xquelrienti. <sup>10</sup> Te par ibányti zec ni riáld ibány de ni a ná xpiny Crist par gúnti zectisy ni rdxalaazny ne chanuuzacti gúnti púrzi ni ná güen par chalaá gumbeerupacti Dios. <sup>11</sup> Ne dunni rnaabzacni lony par sutipnény laat cun guelrnaberoo xtenny par chalee güelaazti guelziitisy ni teedti sin quit chaxaclaaztit. <sup>12</sup> Ne axtpacza saclaazti iniit xtientand Xtaðni Dios pur ni absíany laat par yáldti ni riáld de xpínny ni zenuu xnezny. <sup>13</sup> Laany bídány dunni lo guelrnabee xte bindxab par guluuny dunni lo guelrnabee xte Lliinny Jesucrist ni rcaazny <sup>14</sup> ne ni gudilly pur de xtuldni ax ardxapni perdón lo Dios.

<sup>15</sup> Quit tu chaleeti yianlo Dios. Per Crist ná zectispac ni ná Dios ne laany agac rnaabeeny cun Dios desde anste ni gurixti guichliu. <sup>16</sup> Pur Crist, guchhuu irate ni nuu llayabaa ne lo guichliu, zecli ni rianlo bniety ne zecliza ni quit rianlo bniety. Ne pur laazacny nuu iralote guelrnabee, ne guelgurtisy ni nap de ni quit relee yianlo bniety. Irate guchhuu pur laany ne par laany. <sup>17</sup> Crist agac nuuny anste ni gurixti guichliu, laany subquiany ne rnaabeeny irate. <sup>18</sup> Ne ziyza laany rnaabeeny lo irate de ni reldilaaz laany, de ni a ná xpínny. Laany nány gulo, ne nidoote laany gubíi gubánny lo de binguty par yíany dec laatisny rápny guelrnabee lo irate <sup>19</sup> te pur Dios bdxalaazny dec Crist gapny saatiziac guelrnabee xtenny. <sup>20</sup> Ne pur Jesucrist tutix anap nez par cun Dios, zecli de ni nuu lo guichliu ne zecliza de ni nuu llayabaa. Nuu nez par cun Dios pur riny ni bxíi Jesucrist lo cruzy.

<sup>21</sup> Gulalquí laat quit guctit tubyzi cun Dios sino que laat gucti zec de ni rdxichné Dios pur ni baanti púrzipac ni quit illiú. <sup>22</sup> Per anre anát tubyzi cun Dios pur guelzii ni gudeed Jesucrist chí gutyny lo cruzy, par chalee idzínti nez lony nania sin duld par quit xi iniiny laat. <sup>23</sup> Per par ziy ná par chalaá sutipnént guelreldilaaz ni rápti sin quit isaantit ni zenuut de didxzaac xte Jesucrist ni abindiagti. Ne lagac de didxzaacqui abrích iduibte lo guichliu. Ne néza nare Pabli cayacnía caríchrú de didxzaacqui.

<sup>24</sup> Ne anre rzaclaaza pur de guelzii ni cadedá pur laat ne casi saagac de guelzii ni gudeed Crist cadedá par chalee gacnía de ni reldilaaz laany de ni a ná xpínny. <sup>25</sup> Te pur Dios bcuabeeny nare par gúna sirví lo de ni a ná xpínny. Ne laany bnídxny dzínqui nare par iseeda laat xipac zelo xtiidx Dios. <sup>26</sup> Desde tiamp gual, Dios quit bxaltiny xquelrieny de bniety par gacbeede xí zelo xtiidxny. Per anre, agudixteeny xí zelo xtiidxny lo de ni a ná xpínny, <sup>27</sup> par quixteede lo de bniety ni quit ná bniety Israel xa ná guelnazacroo xtenny. Ne ni quit niliutu Dios de bniety gualquí ná dec Crist rbeznény laat ne pur laany nanldít dec teru chúu dxi yáldti llayabaa. <sup>28</sup> Ne dunni rtíchni xtiidx Crist, rliidxni ne rliuun bniety zec ni riáld te par idzíndeb nez lony sin quit xi runlieedxtideb. <sup>29</sup> Ne nare zecpaczaxnarul cayuna pur cayuna dzínré pur guelrnabee ni bnídxny naa.

## 2

<sup>1</sup> Rcaaza gacbeet dec quesentiand runa xgab xa xquel gacnía laat cun de ni rbez láani guidx Laodicea ne cun irateru de ni gady gumbeeti naa. <sup>2</sup> Cayuna pur chuzaclaazdeb, te par chalaá ibánydeb tubyzi, icaazdeb saadeb ne gapdeb guelrieny zecpaczaxnarul par chalee gumbeede ni quit bliuuti Dios bniety gualquí ne laaniy Crist. <sup>3</sup> Ax pur laany zéed irate guelnán ne guelrachee. <sup>4</sup> Nare caníia laat de díidxquí par quit tu gún engany laat cun de díidx guuz xtende. <sup>5</sup> Masqui quit zuguanétia laat, per zenelaaza laat ne rzaclaaza pur cayunti zec ni riáld ne pur rzutipnént ni reldilaazti Jesucrist. <sup>6</sup> Pur ningui

zec ni agüeldilaazti Xtadni Jesucrist ziygacza gulgac tubyzi cun laany, <sup>7</sup> gulgaany pur chanuupactiny, gulsutipné ni reldilaaztyny zec ni abseediti ne quit cuezti ideediti gracy Dios.

<sup>8</sup> Gulcualo laat. Quit isaantit gún de ni rcaaz gún engany laat cun de xgab o de diidx ni quit illiúza ni zéed pur de costumbri o pur de guelrnabeeza xte lo guichliuré, te pur de cosqui quit zéediteng pur Crist.

<sup>9</sup> Te pur zectispac ni ná Dios ziytiziacza náza Crist. <sup>10</sup> Ax rialo rbeznét Dios pur ni anát tubyzi cun Crist, te pur laany rnabeeny lo irate guelrnabee ne guelgurtisy. <sup>11</sup> Ne ziyza pur ni anát tubyzi cun Crist ax anuut seny xtenny, per gati saati seny ni rguu binguichliu bniety, sino que seny ni zéed pur laany ná dec aquitru nabánytit zec ni ná xgabtí. <sup>12</sup> Chi brubnisti ningui zelo dec gutyti cun Crist ne gubúiza gubányti cun laany stuby pur ni reldilaazti dec Dios napny guelrnabee par gusbányi Crist lo guelguty. <sup>13</sup> Gulalqui laat gucti zec binguty nez lo Dios pur causi de xtuldti ne pur quit guut seny ni ruu de bniety Israel. Per anre pur Crist abaany Dios perdón de xtuldni ax ardxapni guelrnabány cun Crist. <sup>14</sup> Dios abdzicány de xtuldni ni ná par nidillyx zec ni rnabee ley xtenny, bdzicány de duldqui chi guty Jesucrist lo cruzy ax laany ná ni gudillyny pur dunni. <sup>15</sup> Ne ziy xquel baanny gan lo de guelgurtisy ne lo irate guelrnabee ni zéed pur de bindxab. Bsanxtiuny dengui nez lo irate bniety, baanny gan lo dengui pur guelguty xtenny lo cruzy.

<sup>16</sup> Pur ningui, quit tu náti par cubee laat pur ni rquiinti o pur ni réet o pur quit runti cuend de dxi laní o de dxi ni rac búiuiriny o de dxiza ni rzilaaz bniety. <sup>17</sup> Te pur irate de cosqui naizdeni zec tuby blda xte Crist, ne anre laany abeedny. <sup>18</sup> Quit isaantit cugueeu de ni rto de ángli laat te pur laadeb lazú quesentiand nadolaazdeb. Per ríenzideb ne rniizacdeb dec nuu xi reliulo lodeb ax rzubyaadeb laadeb pur lagacány xgabdeb. <sup>19</sup> Per laadeb quit rbeznéideb Crist ni rnabee dunni. Ne pur laany zeza cayacbeen xa xquel chonuun xnezny par idxasaan gacni tubyzi cun Crist zec ni ná xgab Dios.

<sup>20</sup> Anre belati guldípacki reldilaazti dec anapti guelrnabány cun Crist ne dec aquitru náti par gúnti cuend xtiidx de ni zenuu ni quit zéediti pur Dios, ¿xíni rzuubti xtiidx de ni rnií: <sup>21</sup> “Quit náti par iguaaldu nde. Quit iquiiniu cosre. Quit inaaazu nde?” <sup>22</sup> Irate mandamientqui ruu chi rnitlodengui te pur binguichliuzi ná ni gulée dengui. <sup>23</sup> Didixldíqui dec lazú quesentiand sac de mandamientqui pur tant ni run bniety pur gún cumplirdengui ax rcuadiagdeb diidx rteeddeb laadeb guelzii, per nicli quit xi illiúti de mandamientqui par sudeb lo de mal xgab xtende.

### 3

<sup>1</sup> Pur ningui, belati anapti guelrnabány cuby cun Crist, gulgaany pur gulgaany xgab pur de cos ni nuu llayabaa rut rbez Jesucrist lad naldí xte Dios. <sup>2</sup> Quit gúnti xgab púrzi pur de cos ni nuu lo guichliu sino que mazru gulgaany xgab pur de cos ni nuu llayabaa. <sup>3</sup> Gulgaany xcuendti dec agutyti par duld ax arbeznét Crist ne Crist rbezné Dios. <sup>4</sup> Ne chi gueed Crist ni rguaad dunni guelrnabány, né laat zialdti cueznétny lo guelrnabee xtenny.

<sup>5</sup> Anre gulsaan irate de mal ni nuu láani quiat. Gulsaan de gueldxab, de ni quit illiú, de mal xgab, ne de mal ni zéed gan gúnti ne ziyza guelrzebylaaz te pur guelrzebylaazqui ná zecac chi rto bniety tuby ni rilodeb ná Dios. <sup>6</sup> Ne pur causi de cosqui zéed castigu xte Dios par de ni quit rcuadiag xtiidxny. <sup>7</sup> Saa de malqui baanti anste ni gumbeet Crist. <sup>8</sup> Per anre gulsaan irate de malqui zecli guelrnadxiich, guelrdxichnesaa, guelrun mal saani, ne gulsaanza guelrniyá ne guelruee de dichab. <sup>9</sup> Quitru gúeeti dixú cun saat pur ni aquitru nabánytit zec ni gubányti gulo chi baanti ni ná mal <sup>10</sup> sino que an abchu xquel ni nabányti. Anát zec tuby bniety cuby pur ni duudxga azelaa cayacti zec ni rcaaz Dios gacti, par yalo gumbezaacti Dios ni caguaad laat guelrnabány. <sup>11</sup> Ne chi areldilaaz bniety Jesucrist aquit xi gúnti tutix laadeb, bel bniety griego o belza bniety Israel laadeb, bel nuudeb seny xte de bniety Israel o belza quitydeb senyqui, bel bniety zít o belza biny guíx laadeb, bel esclav laadeb o belza gati esclav laadeb. Per ni mazru sac ná guelreldilaaz Crist, laany rnabeeny ne rbeznény iratecni.

<sup>12</sup> Ne Dios rcaazny laat pur ningui abcubabeeny laat par gacti xpiny. Ningui gulgá bniety, gulgac güen ne nadolaaz. Quit gactit naroo, gulgáp paciency saa bnietti. <sup>13</sup> Gulgüelazné de saat ne gulgaany perdóndeb bel chi rrunnédeb laat. Zec ni baany Xtadni Jesucrist perdón laat ziyza gulgaany perdón bniety. <sup>14</sup> Gulchané cuend dec guelrcaaz ná ni mazru sac. Ne guelrcaazqui ná ni racné par íbány bniety tubylo. <sup>15</sup> Gulsaan inabee Crist laat par gapti guelrnaldiulaaz te pur par ziy bcuabee Dios laat par gacti tubyzi pur Crist, ne guldeed gracyny pur ziy.

<sup>16</sup> Gulchané cuend de diidx xte Jesucrist, gulgachezaac xi zeloni. Gul liuu ne gul lidx de saat zecpac ni riáld. Guldeed gracy Dios cun de alabanz, de salmo ne cun irateru de cant ni ná par Dios. <sup>17</sup> Xitill ni gúnti ne ni iniit, nidonidoote gulchanelaa Xtadni Jesús ne pur laany guldeed gracy Xtadni Dios.



<sup>18</sup> Laat de gunaa ni abichná, gulcuadiag xtiidx chialti te pur ziy riáld gún de ni reldilaaz Xtadni Jesucrist. <sup>19</sup> Ne ziyza laat de nguii, gulcaaz chialti ne quitti guelgúnti tratdeb rnia.

<sup>20</sup> Ziyza laat de bniiny, gulcuadiag irate xtiidx xtadtí ne xnanti te pur ziy rdxalaaz Dios. <sup>21</sup> Ne ziyza laat de dad ne de nan, quit cuenzi gunnétepaczacti de lliinti te par quit idxiichzadeby ax chaxaclaazdeby.

<sup>22</sup> Chiy laat ni runti xtsiiny bniety, gulcuadiag irate xtiidx ni rac xlámti lo guichliuré. Gati chi caguaazydeb laat par yanzaacti nez lodeb sino que dibylopac gulgaany xtsiindeb pur didxdoo ni napti Xtadni Jesucrist. <sup>23</sup> Xitill ni gúnti gulgaany cun gan nalaazquit lo Cristiy cayunti sirvi gati lo binguichliu. <sup>24</sup> Te pur laat anánti dec pur ziy ax zuu xi icáat lo Xtadni Jesucrist pur ni cayunquit sirvi lony. <sup>25</sup> Per par de ni run mal, laadeb zialddeb castigu pur mal ni abaandeb te pur Dios quit rbétiny lo bniety sino que ni riálddeb ariálddeb.

#### 4

<sup>1</sup> Ziyza laat de lám, gulgaany zec ni riáld cun de ni run xtsiinti ne gulgac güen cun laadeb te pur laat nánzacti dec llayabaa nuuza ni rnabee laat.

<sup>2</sup> Gulchalaá gulnaab lo Dios sin quit chaxaclaaztit ne guldeed gracyny. <sup>3</sup> Gulnaabza lo Dios pur dunni par ixalny nez chaleeru itíichni xtiidx Jesucrist ni gady gacbee de bniety desdi gulal. Ne pur causi de diidxqui nuua láani lizguiib. <sup>4</sup> Gulnaab lo Dios par chalee quixtiaa xnez, xnez de diidxqui lo de bniety, zec ni riáld gúna.

<sup>5</sup> Gulbány zacru nez lo de ni gady chaldilaaz Jesucrist, ne gulgüenédeb xtiidxny zec chi rguaalld güeetni. <sup>6</sup> Gulcualo güeet xnez diidx par idxalaaz bniety ni rueet, ne par chalee icaibti lo de ni rnabdiidx laat.

<sup>7</sup> Tíquico, tuby de sáan ni rcaazni, ne ni guldípac cayacné nare cadxanni sirvi lo Jesucrist, laab quixteeb lot irate zec ni nuua nezné. <sup>8</sup> Te par ziy caxiaaldab par quixteeb lot xa xquel dxúun nezné, ax par cuzaclaazbi laat. <sup>9</sup> Ne cun laab caxiaaldzaca Onésimo tuby de saazacni ni rcaazni, ni nabány zec ni riáld ne ni rac binladxti. Laadeb quixteeb lot irate ni cayac nezné.

<sup>10</sup> Aristarco, ni nunía láani lizguiib, laab rguaaapbidios laat. Ziyza Marcos xprim Bernabé rguaaapzabidios laat ne nare agudixtiaa lot túy Marcos te bel guedtxlob laat ax gulgaany recibirbi zec ni riáld. <sup>11</sup> Ne ziyza Jesús ni láza Just rguaaapzabidios laat. De lo irate de bniety Israel ni reldilaaz Jesucrist laatisdeb ná ni cayacnédeb nare par cadixteen xa ná guelrnabee xte Dios ax laatisdeb ná ni caguzaclaazdeb nare. <sup>12</sup> Ziyza Epafras rguaaapzabidios laat. Laab cayunbi sirvi lo Jesucrist, ne binladxactib. Lillite quesentiand rnaabbi lo Dios pur laat par sutipti ne par chalaá gúnti pur gúnti irate zec ni rcaaz Dios. <sup>13</sup> Nare nanldía dec quesentiand ruub guelrsaa pur laat ne pur de biny Laodicea ne pur de biny Hierápolis. <sup>14</sup> Lucas, doctor ni quesentiand rcaazni, ne Démas rguaaapzabidios laat.

<sup>15</sup> Gulguaapdios de sanioldilaazni Jesucrist ni rbez guidx Laodicea ne gulguaapzadios Ninfas cun irate de xpiny Crist ni rdxasaa lizbi. <sup>16</sup> Chi agulull biildyti cartqui, chiy gulxiaaldni lo de xpiny Crist ni rbez láani guidx Laodicea par guuldzacdebni. Ne ziyza cart ni bxiaalda par laadeb ná par ixiaalddebni lot par guuldzactini. <sup>17</sup> Ne gulgaipy Arquipo dec gúnbi cumplir ni abcuaabee Xtadni Jesucrist laab gúnbi.

<sup>18</sup> Nare Pabli, naapaca cacuaá de letrírre par cayuaapadios laat. Gulchanelaa dec nare nuua láani lizguiib. Dios laany gunldeeny quiat. Amén.

## PRIMER CART NI BCUA SAN PABLĪ LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST

<sup>1</sup> Nare Pablĭ, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaazti Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. Laadeny gundeedeny quiat ne iguaaddeney laat guelnalediuaaz.

<sup>2</sup> Llillite rdeedni gracy Dios pur iratecti, quit rianlaaztin laat iragüelte ni rnaabni lony. <sup>3</sup> Cad chi rnaabni lo Xtadni Dios, a dunni zonelaazni ni abaanti pur ni reldilaaztini, a dunni zonelaazni de ni abaanti pur ni rcaazti de saat, ne a dunni zonén cuend dec guldípacți cabezti ni teru gac pur Xtadni Jesucrist. <sup>4</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, dunni nánni dec Dios rcaazny laat ne laany bcuabeeny laat. <sup>5</sup> Te pur chi bdxuenén laat de didxzaac xte Jesucrist, gati de didxziiti bseedni laat sino que cun guelrnabee xte Spírĭtu Sant ne pur ni nánni dec didxldí ná ni caniin laat. Laat nánti xa bdxanni chi bzuguanén laat, gubánni ziy par idxacnén laat xa ibányti.

<sup>6</sup> Chiy laat ax baanti zec ni bdxanni ne zec Jesucrist, ax pur Spírĭtu Sant rzaclaazti güeldilaazti ni guniin laat masqui quesentiand guelzii gudeedti. <sup>7</sup> Ziy xquel laat nát tuby ejempli par irate de ni reldilaaz Jesucrist nez Macedonia ne nez Acaya. <sup>8</sup> Pur laat briich xtiidx Jesucrist gati nez Macedonia cun nez Acayaziti sino que iranezte riatdiidx xa reldilaazti Dios, axt ni cli quitru xi rquiinti idxaipnideb pur laat. <sup>9</sup> Te pur lagac laadeb rueedeb diidx xa baanti recibir dunni chi biotixlon laat primer güelt, ne xa bsaanti de ni blilot ná de dios par zenuut Dios, ax guzulo cayunti sirvi lo merpac Dios ni rbeznabány. <sup>10</sup> Ne ziyza rueedeb diidx xa canuut gueed Jesucrist Lliin Dios desde ilayabaa, laany ni gusbány Diosny lo de binguty, Jesús ni rldá dunni lo castiguroo ni teru gueed.

## 2

<sup>1</sup> Laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec bliiuc ni biotixlon laat, <sup>2</sup> masqui laat nánti dec láani guidx Filipos gudé de bniety lon ne iralote guelzii bteeddeb dunni. Per Dios bguaadny dunni valor par bdxuenén laat de didxzaac xtenny, masqui ni bdeedtisni pur de ni rdxichné dunni. <sup>3</sup> Te pur quit blidxtin laat cun dixú, o par idxannén laat zec ni rcaazni, o par idxanni engany laat, <sup>4</sup> sino que zec ni abcuabee Dios dunni par idxueen de didxzaac xtenny pur ni gunány dec zelee idxanni ni ná par idxanni, ax laany rdxueen, gati par idxanzaactin nez lo binguichliu sino que nez lo Dios, laany ni nánni irate ni nuu láani lazdoos bniety. <sup>5</sup> Laat nánti dec quit guuti dxi nizubyaan laat parzi icaazti dunni, nicliza quit xi bcualdotin par icáan xmáti. Dios nánni dec niy ná didxldí. <sup>6</sup> Ziyza quit rldiilyitin izubyaab bniety dunni, quit rldiilyitin izubyaat dunni, o izubyaaza stuby de bniety dunni, masqui zec de apóstol xte Crist ni nan rdxapni nez inaben laat xi gúnti par dunni, per quit rdxantin ziy. <sup>7</sup> Laat nánti xi güen guchni chi bzuguanén laat, zecpacza tuby nan ni quesentiand rculo de lliinni. <sup>8</sup> Ne de tant rcaazni laat gati bdxuenéztin laat xtiidx Dios sino que quit xi niunti masqui axt niytini pur laat, pur ni quesentiand rcaazni laat. <sup>9</sup> Ne laat nánti de saniroldilaazni Jesucrist dec quesentiand bdxanni pur bdxanni dzüny. Rdxĭ ne guxin bdxanni dzüny par quit niguun xtsünti niacné dunni niacni guelnaabány lalzi ni bseedni laat de didxzaac xte Dios.

<sup>10</sup> Laat ne Dios nanchuuny xa gubánni nez lot, nania, zec ni riáld, ne sin quit xi chaleeti icuacuiat dunni, laat ni reldilaazti Jesucrist. <sup>11</sup> Laat nánti xa blidxni laat, ne xa guluzaclaazni laat zec ni run tuby dad cun de lliinbi. <sup>12</sup> Abniin laat ibányti zec ni riáld ibány de ni a ná xpiny Dios, laany ni rbiidxy laat yáldti ilayabaa rut canabeeny.

<sup>13</sup> Pur ninguí ziyza dunni quit rdeedti rdeedni gracy Dios dec chi bindiagti de xtiidxny ni guniin laat, baanti cuendni zec xtiidx Dios ni náni gati zecziiti xtiidx binguichliu. Chiy de diidxquiy cayun dzüny láani lazdoot, laat ni reldilaazti Jesucrist. <sup>14</sup> Ne laat de saniroldilaazni Jesucrist, agudeedti zectiziac ni gudeed de xpiny Dios, de bniety Judea ni reldilaaz Jesucrist. Te pur zectiziac ni agudeedti guelzii laznaa de bniety ladxti, ziytiziac gudeedzadeb guelzii laznaa de saa bniety Israeldeb. <sup>15</sup> Ne de bniety Israelacza, laadeb gudinxúdeb Xtadni Jesús zec ni gudinxúzadeb de profet. Chiy bdialázadeb dunni, quit runtideb zec ni rcaaz Dios ne irazy bniety rdxichnédeb. <sup>16</sup> Rcuadeb idxuenén de bniety ni quit ná bniety Israel xa xquel gacdeb perdón, ziy xquel lagacqui laadeb catiideb quia de xtuldddeb, ne adeb acadeed guelna xte Dios axtpacza rut nalo.

<sup>17</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, chi bsáanni laat tuby tiop dxi, masqui quit caguiaan laat per a dunni bionelaazni laat, quesentiand ójlapac dunni agunán laat stuby. <sup>18</sup> Quesentiand bcaazni niotixlon laat, nare Pablĭ zienzi güelt bcaaza niadguíaa laat, per bcua bindxab niac ziy. <sup>19</sup> Per a dunni rcaazni yioptixlon laat, te pur speranza xtenni ná dec laatiy guelzraclaaz

xtenni, laatiy xtsiinni ni riechnén ibiin nez lo Xtadni Jesucrist dxi ni gueedny stuby. <sup>20</sup>Laatiy guelzraclaaz xtenni ne ni rzubyaan dunni.

### 3

<sup>1</sup> Pur ningui chi bzuguaan guidx Atenas aquitru bdxuelaaztin gacheen pur laat, ax bdxanni xgab bdxanni dunzin ruy. <sup>2</sup> Chiy bxiaaldni xcumptierni Timoteo, laab ni rac tuby de sanicadxanni xmandad Dios catüchni de didxzaac xte Jesucrist, par cuzaclaazbi laat sutipnéti ni areldilaazti. <sup>3</sup> Te par nic tubyti quit chaxaclaaz pur de guelzii ni rdeedti, laat nánti dec ziy pac ná par ideedni. <sup>4</sup> Chi bzuguanén laat bdxiteen lot dec zieni guelzii ideedni, ne laat nánti dec ziyguiy aguc. <sup>5</sup> Pur ningui aquitru niuelaaztia, ax bxiaalda Timoteo par gacbiia xa zenuut ni reldilaazti Jesucrist. Te pur rdxibia niun bindxab engany laat, chiy ax aquit xi bliúti ni bdxanni pur laat.

<sup>6</sup> Per anre ni abdziny Timoteo xte ni güeguiaab laat, agudixteeb lon dec güenqui zenuut ni reldilaazti Jesucrist ne zec ni rcaazti de saa bnietti. Laab nab dec lillite rzaclaazti renelaazti dunni ax quesentiand ólapac laat xo iniát dunni, zectiziac ni rcaazzacni inián laat. <sup>7</sup> Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist, masqui iralozy de trabaju ne guelzii ni cadeedni, per quesentiand rzaclaazni bindiagni dec güenqui zenuut ni reldilaazti. <sup>8</sup> Ax anre amastecru nuzaclaazni pur ni agucbeen dec cazutipnéti ni zenuut xnez Dad Jesucrist. <sup>9</sup> Parzi axtpacza nichí quit rdxialni xa ideedni gracy Dios pur laat, pur irate guelzraclaaz ni rziienni pur laat nez lo Xtadni Dios. <sup>10</sup> Rdxí ne guxin rguin rnaabni lo Dios isaanny yiopguiaan laat, ax yalo iniin laat ni rieedx gacheet xte ni reldilaazti Jesucrist.

<sup>11</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gacnény dunni chalee yiopguiaan laat. <sup>12</sup> Ne Xtadni Jesucrist gacnény laat chaza icaazrupacti de saat, icaazti irate de saa bnietti zec ni rcaazzacni laat. <sup>13</sup> Laany gacnény laat sutipti par ibiit nania, sin duld nez lo Xtadni Dios, dxi ni gueed Dad Jesucrist cun irate de xpínny.

### 4

<sup>1</sup> Anre de saniroldilaazni Jesucrist, rguin rnaabni lot pur Xtadni Jesucrist, dec zec ni anabányti anre, zec ni abseedni laat ibányti par gúnti zec ni rcaaz Dios, gulchaza gulgaanyrupac pur ibányti zec ni rcaazny.

<sup>2</sup> Te pur laat anánti irate ni gunabee Xtadni Jesús dunni iniin laat gúnti. <sup>3</sup> Ni rcaaz Dios ná dec ibányti nania nez lony, quit icaréldti ni quit illiú cun de ni quit rac chialti. <sup>4</sup> Cad tubyti gulgabee ibánnec chialti zacru zec ni rnabee Dios ne cun didxdoo, <sup>5</sup> quit gaptit chialti parzi idiia gust xtenti zec ni run de ni quit rumber Dios. <sup>6</sup> Nic tubyti quit náti par tedcat la ray cun saat, quit náti par gúnti enganybi icaréldti ni quit illiú cun chialbi. Te pur Xtadni Dios zunny castigu irate de ziy, zec ni aguniin laat, zec ni abdxiteen lot. <sup>7</sup> Te pur Dios quit guridxtiny dunni gacni xpínny par ibánni rnia, sino que par ibánni nania. <sup>8</sup> Pur ningui bniety ni quit run cuend de ni aguniin laat, gati bniety guichliutiy quit cayunbi quit cayunbi quit cayuntib cuend, laany ni rguaadny Spíritu Sant xtenny iratecti.

<sup>9</sup> Anre pur xa xquel icaazti de saa bnietti, quit rquinti xi iniia laat pur ziy. Te pur lagacqui laat abseedti pur Dios xa icaazti saa bnietti, <sup>10</sup> ne ziyquipac cayunti par cun irate de saniroldilaazni Jesucrist nez Macedonia. Per rguin rnaabni lot chaza icaazrupacti de saat. <sup>11</sup> Ziyza gulgaany pur ibányti naldiu, gulyiú de xmandadti, ne zec ni aguniin laat gulgaany dziiny <sup>12</sup> te par ibányzaacti nez lo de ni quit rac saat ne par quit xi gunlieedxti.

<sup>13</sup> Anre de saniroldilaazni Jesucrist, quit rcaaztin ibányti sin quit gánti pur de binguty te par quit chúut nalas zec de ni quit zenuu Crist. <sup>14</sup> Zec ni roldilaazni dec Jesús gutyny ne gubánni stuby, ziygacza roldilaazni dec de ni aguty ne güeldilaazdeb Jesús, ziyza sbányza Dios laadeb pur Jesús.

<sup>15</sup> Pur ningui zec ni agucbeen pur xtiidx Jesucrist, dunni rniin laat dec irate de xpiny Crist ni nabánytic chi gueedny stuby, quit sanídytídeb lo de xpínny ni aguty. <sup>16</sup> Te pur dxiqui zíeny rsee ni inabee xa gac, zíeny rsee ángli ni rnabee lo de ángli, zíeny icuidx trompet xte Dios. Chiy ziat Xtadni Jesucrist xte llayabaa, ax nidoote de xpínny ni aguty ibíi ibány stuby. <sup>17</sup> Chiyru de sáan ni nabánytic dxiqui idxasaan cun de bniety ni gubíi gubányqui, ax azoon yaa láani de zá rut ichalon Xtadni Jesucrist. Ziy xquel azoldeznénny par chazy. <sup>18</sup> Pur ningui gulduzraclaaz de saat cun de diidxqui.

### 5

<sup>1</sup> Anre pur xi dxi o gúcza gac ziy, quit rquinti iniia laat de saniroldilaazni Jesucrist. <sup>2</sup> Te pur laat nanchuut dec zepacza ni rdziny tuby gubaan guxin, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtadni Jesucrist stuby. <sup>3</sup> Chi inií de bniety: “Güenqui zoon, xíteete gacti”, chiy chalzalodeb idziny guelzii par laadeb ni quit xo ldátídeb lonii, zepacza ni tuisqui rdziny yiuub xte tuby bniety gunaan ni aidziny lliinni guichliu. <sup>4</sup> Per laat de saniroldilaazni Jesucrist, aquitru

zétit nez nacay par inaaç dxi ni gueed Xtdni Jesucrist laaç zec ni rdziny tuby gubaan. <sup>5</sup> Te pur iratecti azenuut bieeny xte Dios, iratecti azenuut xnezny. Quit zonuutin nez mal, nez nacay. <sup>6</sup> Pur ningui quit náti par ibánni zec tuby ni raaisy, zec ni run iraru bniety, sino que itiichni xcaaldni, ibánni ni nianlaaz. <sup>7</sup> De ni zenuu nez mal, zecpacza tuby ni raaisy, zecpacza tuby ni rzuz zenuudeb nez mal. <sup>8</sup> Per dunni ni azonuun bieeny xte Dios, iduibtiampite ná par ibánni ni nianlaaz. Igualon dunni cun guelreldilaaz cun guelrcaaz xte Dios ne izutipnéni ni roldilaazni dec ardxapni perdón. <sup>9</sup> Te pur Dios quit guridxtiny dunni gacni xpínny par idxáldni castigu xtenny, sino que par idxapni perdón xtenny pur Xtdni Jesucrist, <sup>10</sup> laany ni gutyny pur dunni te masqui nabánni o masquiza agutyni chi gueedny stuby, per zoldeznény. <sup>11</sup> Pur ningui gulduzclaaz de saat ne gulgacnésaa par chaza gacbeerut, zec ni acayunti.

<sup>12</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, rguiin rnaabni lot, gulgáp didxdoo de bniety ni caseed laaç xtiidx Dios, laadeb ni caliuudeb ne calidxdeb laaç xa chanuut Jesucrist. <sup>13</sup> Gulgac güen cun laadeb, quesentiand gulcaazdeb pur mandad ni cayundebsqui. Gulbány zacru cun de saat.

<sup>14</sup> Ziyza rnaabni lot de saniroldilaazni Jesucrist, gul lidx de ni quit rcaaz gún dziny, gulduzclaaz de ni rexaclaazné xnez Dios, ne gulgacné de ni gady gacbezaac xtiidx Dios, gulgáp paciency iratedeb.

<sup>15</sup> Gulcualo quit gúnti mal de ni run mal laaç, güenru gulgaany pur gacti güen cun de saat ne cun irate bniety.

<sup>16</sup> Gulchuzaclaaz iduibte ni nabányti. <sup>17</sup> Quit cuezti inaabti lo Dios. <sup>18</sup> Guldeed gracy Dios pur irate, te pur ziy ná ni rdxalaazny gúnti zec xpiny Jesucrist ni nát.

<sup>19</sup> Quit icuatit inabee Spíritu Sant laaç. <sup>20</sup> Quit gúnti despresy ni rni de bniety ni rteed xtiidx Dios. <sup>21</sup> Gulgacbezaacllga pur xitill cos, ax gulgaany ni racbeet ná güen. <sup>22</sup> Gulbicá lo iralote de mal.

<sup>23</sup> Xtdni Dios, laany ni rguaadny guelndiulaaz gacnény laaç par yalo gacti nania nez lony. Chiy laany igualony laaç ne spírit ne almi xtenti, par gacti nania nania dxi ni gueed Xtdni Jesucrist. <sup>24</sup> Ne Dios zunny ziy, te pur laany ni rbdixny dunni gacni xpínny, rzuubpacny xtiidxny.

<sup>25</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, gulnaab lo Dios pur dunni.

<sup>26</sup> Gulguaapdios irate de saniroldilaazni Jesucrist cun tuby abraz.

<sup>27</sup> Ne pur Xtdni Jesucrist, nare rniia ne rnaabiia laaç: Gulguuld cartqui nez lo irate de saniroldilaazni Jesucrist.

<sup>28</sup> Xtdni Jesucrist, laany gunldeeny quiat. Amén.

## NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUAA SAN PABLI LO DE BNIETY TESALÓNICA NI RELDILAAZ JESUCRIST

<sup>1</sup> Nare Pabli, cun Silvan ne Timoteo, cacuaan cartré par laat ni reldilaahti Jesucrist láani guidx Tesalónica, laat ni nát xpiny Xtadni Dios ne Dad Jesucrist. <sup>2</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaidiulaaz.

<sup>3</sup> Llillite rdeedni gracy Dios pur laat de saniroldilaahti Jesucrist, te pur ziy riáld idxanni pur ni dxi pur dxi amazru reldilaahti Jesucrist, ne cad tubyti amazruza rcaazti de saa bnietti. <sup>4</sup> Ax quesentiand rzaclaazni rniin pur laat nez lo iraru de xpiny Dios. Rdxaipnideb xa ná paciency ne guelreldilaahtenti, ax ruelaazti irate ni runné bniety laat ne de guelzii ni cadeedti. <sup>5</sup> Ziy riény dec xnezquipacni ná guelgurtisy xte Dios te pur, pur guelzii ni cadeedti, laany siáldny laat yíuti lo guelrnabee xtenny.

<sup>6</sup> Ne zec ni xnezpacni run Dios irate, ax ziyza steedny guelzii de ni cateed laat guelzii. <sup>7</sup> Chiy laat ni cadeedti guelzii anre, sniidxny laat guelrzilaaht cun dunni dxi ni idiacá Xtadni Jesucrist llayabaa glay guelrcuabcháa xtenny ni ná zepacza bal, cun de ángli xtenny ni quesentiand nap guelrnabee. <sup>8</sup> Chiy gúnny castigu de bniety ni quit rumbee Dios, de bniety ni quit rcaudiag diidx chaldilaaht de didxzaac xte Xtadni Jesucrist. <sup>9</sup> Siáldny laadeb castigu ni ná par chazy, zit suguaadeb par Dios ne par lo guelrnabee nasaa xtenny. <sup>10</sup> Ziy gac dxi ni gueed Xtadni Jesucrist par ito de xpiny laany, ne sdxalo iratedeb laany, laadeb ni reldilaahtebny. Ax né laatiy pur ni agüeldilaahti xtiidxny ni bdxuenén laat.

<sup>11</sup> Pur ningui quit rdeedti rnaabni lo Dios pur laat dec gacnény laat ibányti zec ni riáld, zec ni guridxny laat ibányti. Ne rnaabzacni lony dec cun guelrnabee xtenny gacnény laat chalee gac cumplir irate de xgabzaac xtenti, ne irateru de ni runti pur ni reldilaahtiny. <sup>12</sup> Ax ziy xquel izubyaat Xtadni Jesucrist, chiy laany izubyaany laat pur guelrcaaz xtenny ne xte Xtadni Dios.

## 2

<sup>1</sup> Anre de saniroldilaahti Jesucrist, xte ni gueed Xtadni Jesucrist stuby ne xte ni idxasaan cun laany, rguini rnaabni lot <sup>2</sup> quit isaanti dec senciy isacan de biny laat, laadeb ni rniideb abdziny dxi ni gueed Dad Jesucrist. Quit idxibti guindiagti de ni rnií ziy, o de ni rnií dec tuby spírit raipy laadeb ziy, o dec dunzacni bcuaan cart lodeb ziy. <sup>3</sup> Quit isaanti tu gún engany laat, te pur anste ni idziny dxiqui, nidootellga gueed de dxi ni aquitru icuadiagti bniety xtiidx Dios. Chiy idiacá tuby bniety ni gún púrzi ni rdxalaaht bndxab, bniety ni a ná par inferni. <sup>4</sup> Lagac laab subyaab laab ne sdxichnéb irate ni rumbee de bniety zec Dios, ne irate ni illiú par ito bniety Dios, axt sbeb laniudoo xte Dios ax sniib dec laab náb Dios.

<sup>5</sup> Gulchanelaaht dec ziy guiniia laat chi guzuguanía laat. <sup>6</sup> Ne anre laat anánti tú casu par quitga gac ziy, sino que axtisy chi idziny dxi ni ná par gac ziy. <sup>7</sup> Acayac de xgab ni quit illiúqui lo guichliu, per nuu ni casu quit gac ziy. Chi agubicá ni cazuqui, <sup>8</sup> chiyru aidiacá biny malqui. Ne Dad Jesucrist cun tubyla ilduibny quinxúny laab, chiy cun guelrcuabcháa xte ni gueedny itlonny laab. <sup>9</sup> Biny malqui pur bndxab gueedbi, ax quesentiand guroo guelrnabee gapbi. Zunbi de cos ni idxalo bniety, ne zunzacbi de milagri par gúmbi engany. <sup>10</sup> Cun iralote de mal cugueubi de ni canit lo Dios, pur ni quit rcaazdeb ne quit rziguelddeb chaldilaahteb de didxldí ni zelee ilda laadeb. <sup>11</sup> Pur ningui isaan Dios yalotec sacandeb, ax chaldilaahteb ni ná dixi. <sup>12</sup> Te par iratedeb yálddeb castigu, laadeb ni quit nialdilaahteb ni ná didxldí pur ni mazru bdxalaahteb baandeb de mal.

<sup>13</sup> Per dunni quit cuezti ideedni gracy Dios pur laat, de sáan ni quesentiand rcaaz Xtadni Jesucrist. Te pur desde gulo abcuaabee Dios laat ldát lo castigu pur ni ananiam pur Spíritu Sant, ne pur ni agüeldilaahti ni ná didxldí. <sup>14</sup> Par ziy guridx Dios laat gacti xpiny chi bdxuenén laat de didxzaac xte Xtadni Jesucrist, te par yáldti llayabaa rut rbezny.

<sup>15</sup> Pur ningui de saniroldilaahti Jesucrist, gulsutip ne gulchanuu de ni bseedni laat chi bzuguanén laat ne de ni aguniin laat pur cart. <sup>16</sup> Ne lagac Dad Jesucrist cun Xtadni Dios ni rcaaz dunni, ni rguzaclaaht dunni cun guelgucné xtenny iduibtiampete, ne ni bnídx dunni tuby güen speranz pur güen ni nány, <sup>17</sup> laany cuzaclaahtny laat ne gacnény laat sutipti par iniiti ne günti irate ni ná güen.

## 3

<sup>1</sup> Anre de saniroldilaahti Jesucrist, gulnaab lo Dios pur dunni te par yiub irích xtiidx Xtadni Jesucrist iranetzte, ne izubyaadeb xtiidxny zec ni guc cun laat. <sup>2</sup> Ziyza gulnaab lo Dios par ildany dunni lo de biny mal, lo de biny ni quit nabány xnezni, te pur gati irati bniety reldilaaht xtiidx Jesucrist. <sup>3</sup> Per Xtadni Dios rzuubpacny xtiidxny, ne laany gacnény

laat sutipti ne igualony laat lo irate de mal. <sup>4</sup> Dumni rdxapni confianz Xtadni Dios dec laat cayunti ne zela gúnti ni aguniin laat. <sup>5</sup> Xtadni Jesucrist gacnény laat chaza chanuut guelrcaaz xte Dios, ne gacnény laat quit chaxaclaazti zec ni quit güexaclaazti Crist.

<sup>6</sup> Anre de saniroldilaazni Jesucrist, pur laany rnabeen laat: Gulbicá lo tutix de sáan ni candzá quit rcaaz gún dziny, ne quit nabánybi zec ni abseedni laat. <sup>7</sup> Te pur laat anánti xa riáld íbányti par íbányti zec ni nabánni. Dumni quit bzuguanétin laat sin quit nidxanni dziny, <sup>8</sup> nicliza quit tu bnídxiti ni bquiinni sin quit nidillyni. Laat nánti dec quesentiand bdxanni pur bdxanni dziny, rdxí ne guxin bdxanni dziny par quit niguun xtsiinti niacnént dumni niacni guelnabány. <sup>9</sup> Gati pur quit rdxapni nez ninabeen laat niacnént dumni, sino que par bliuun laat xa íbányti ax gúnti zec ni rdxanni. <sup>10</sup> Chi bzuguanén laat axt guniin laat: Ni quit rcaaz gún dziny, quitza iquiintib. <sup>11</sup> Per anre abindiagni dec nuu de saat ni candzá quit rcaaz gún dziny, ax riutédeb rut quit riálddeb. <sup>12</sup> Par de bnietqui dumni rniin ne rnabeendeb pur guelrnabee xte Xtadni Jesucrist dec cuedxideb, gúndeb dziny par gacdeb guelnabány.

<sup>13</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quit chaxaclaazti gúnti ni ná güen. <sup>14</sup> Belati nuu tubyti ni quit rcuadiag diidx gúnbí ni caniin lo cartré, gulguiaa tú bnietqui ax quit ichaatitbí te itiulob. <sup>15</sup> Per quit gaptitbí zec tuby cos ni rdxichnént, sino que gul lidxbí zec tuby betsti.

<sup>16</sup> Xtadni Dios ni rguaad guelnaldiulaaz, laany iguaadny laat guelnaldiulaaz lillite ne par irate. Xtadni Jesucrist suguanény iratecti.

<sup>17</sup> Nare Pabli, naapaca cacuaá de letriré par caguaapadios laat. Zeec runa cun irate de xcarta, zec ná de letri xtena. <sup>18</sup> Xtadni Jesucrist, laany gunldeeny quia iratecti. Amén.

## PRIMER CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TIMOTEO

<sup>1</sup> Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist pur guelrnabee xte Dios ni run perdón de xtuldni ne pur Jesucrist ni canuun gueed stuby. <sup>2</sup> Cacuáa cartré par liú Timoteo, te pur par nare liú noo zecac tuby llingaana pur ni tubylote roldilaazni Jesucrist. Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiu, ilaslaazny liú, ne iguaadny liú guelnalduulaaz.

<sup>3</sup> Ne zec ni aguniia liú chi bdiiaa par zaa nez Macedonia, dec yáanu láani guidx Efeso, par cuxnezu tuby tiop de bniety ruy par quitru iliuudeb de bniety de ni quit ná didxldí. <sup>4</sup> Ne quitru chaldilaazdeb ni rguichlaaz de bniety, nicli quit güntideb cuend capac nez zádeb, o túpac de rac to xpingul gulaldeb, te pur de cosqui quit xo gacnétidengui laadeb par chaza chaldilaazrupacdeb xtiidx Dios.

<sup>5</sup> Ni rcaaza gündebe ná icaazdeb de saadeb par iliuu dec nabányquideb zec ni riáld nez lo Dios, ne dec anánzadeb cún ni ná güen ne cúnza ni ná mal par iliuu dibyquia dibylaazdeb reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>6</sup> Te pur nuudeb nicli quitru runtideb zey tant mases irinqui de ni quit illiú ni ruuedeb. <sup>7</sup> Rcaazdeb iliuudeb de bniety xa ná ley xte Dios, ne nicli laadeb quit gándebe xi zelo ni rniideb, nicliza quit racbeedebe xi zelo ni cuenzi rliuudeb de bniety.

<sup>8</sup> Durnni nánni dec güenqui ná leyqui par bniety ni racbee xi par illiúni. <sup>9</sup> Ne nánzacni dec quit bnáidxti Dios leyqui par de ni nabány zec ni riáld nez lony, sino que leyqui ná par gac de bniety castigu, de bniety ni nabány zec ni ná xgabni, de ni quit rcuadiag diidx, de ni quit zéne cuend Dios, de ni run duld, de ni quit ráp didxdoo Dios, de ni quit run pur ito Dios, de ni rguinxú xtadni o xnanni, ne par irate de ni rguinxú de bniety. <sup>10</sup> Ziyza rlliú leyqui par castigu xte de bniety ni nap stuby nguiú o stuby gunaa, par de ni rzebylaaz lagac saa nguui, o de gunaa ni rzebylaaz lagac saa gunaani, ne par de ni rbaan de bniety par itóodeb laadeb de mona. Ziyza rlliú leyqui par castigu xte de ni ruée dixú, de ni run jurar par sutipnédeb dixú xtendebe, ne par irateru de ni run contri ni nánni ná didxldí. <sup>11</sup> Ne de didxldíre ná ni zéed lo de diidx nasaa xte Jesucrist. Xtadni Dios ni riáld didxdoo ne diidx zaac, laany ná ni bsannény nare de diidxré par itícha.

<sup>12</sup> Xtiosten Xtadni Jesucrist laany ná ni cayacnény nare, ne pur confianz ni napny naa ax bcuabeeny nare par itícha xtiidxny, <sup>13</sup> masqui guloqui guniia de diidx mal pur laany, ne guzunaldzaca de ni reldilaaz laany ax quesentiand rnia baania tratdeb. Per Dios blaslaazny nare pur ni quit gucbeetia xi cayuna pur ni gady chaldilaaztia Jesucrist. <sup>14</sup> Ne quesentiand güen gucny cun nare, bliuuny naa xa xquel chaldilaaz ne bnáidzxacny guelrcaaz ni rdxapni pur Jesucrist.

<sup>15</sup> Anre de didxldí ni iniia laat, nápac par chaldilaaz bnietni dec Jesucrist beedny lo guichliu par gap de bniety perdón xte de xtulddeb, ne de lo ira de bniety, nare naa mazru binduld. <sup>16</sup> Pur masqui naa mazru binduld, Dios blaslaazny nare ne quit güexaclaaznéti Jesucrist naa te par gacbee de ni chaldilaaz xa ráp Jesucrist paciency par chaldilaaz bniety xtiidxny, ne ziy xquel gapdeb guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>17</sup> Pur ningui, iduibtiampite ná par idxapni didxdoony ne iniizacni de diidx zaac par laany ni nány Rey ni quit chúuti dxi gaty, ne rápzacny guelrnabee par chazy pur ni laatisny nány Dios ax quit tu rianloti laany. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, par nare liú noo zecac tuby llingaana pur ningui rniia liú baany zec ni gunii de profet pur liú desde gulo, ne zec tuby suldad ni re lo guerr quit idxibitny nez lo de ni run contri xtiidx Dios. <sup>19</sup> Guzutipné ni reldilaazu Jesucrist, ne baany púrzi de xgabzaac par gúnu zec ni riáld. Te pur nuu de bniety pur quit rundeb ziy, anre abnittecedeb ni reldilaazdeb xtiidx Dios. <sup>20</sup> Ziy ná ni agudeed Himeneo cun Lijandri, pur ningui absáanadeb laznaa Satanás te par iseeddeb dec quit náti par iniideb mal diidx pur Dios.

## 2

<sup>1</sup> Ne anre nidoote ni rniia laat ná dec gulnaab lo Dios, gultiin gulnaab lony pur irate bniety guichliu, ne guldeedza gracyny. <sup>2</sup> Ná par inaabni lo Dios pur de rey ne pur irate de ni nap guelgurtisy lo guichliu par chalee ibánni naldiu ne chazaza chonuun xnez Dios zec ni riáld. <sup>3</sup> Te pur ziy ná ni rdxalaaz Xtadni Dios ni run perdón de xtuldni, <sup>4</sup> laany ni rcaazzacny dec irate bniety gac perdón ne chúuza dxi ni gacbezaacdeb xi zelo de didxldí xtenny. <sup>5</sup> Te pur tubyziny nány Dios, ne pur tubyziza Jesucrist zelee idxapni nez par cun Dios pur ni beedny lo guichliu zecac tuby bniety guichliu. <sup>6</sup> Jesucrist gutyny lo cruzu par gudillyny pur xtuld irate bniety guichliu, ziy ná ni bliuu Dios bniety chi bdziny dxi ni bcuabeeny gac ziy. <sup>7</sup> Pur ningui bcuabeeny nare gaca apóstol par itícha xtiidxny, ne par iseeda de bniety ni quit ná bniety Israel cún ni ná didxldí, ne xa xquel chaldilaazdeb Jesucrist. (Guldípac, gati dixúiztia.)

<sup>8</sup> Anre rcaaza dec iranezte inaab de bniety nguiu lo Dios, per ná par chanédeb cuend dec dibylotisy ná par inaabdeb lo Dios sin duld, sin guelndaxiich ne sin didxguidx. <sup>9</sup> Ne ziyza rcaaza dec de gunaa sudeb zec ni riáld, zec ni ná par. Quit tedca suchuudeb cun de or, de perli, de vestid zaac, o guelcuenzipac raczaacza guichquiiani. <sup>10</sup> Te pur mazru güen günde de ni ná güen, zec ni riáld gún ira de gunaa ni azé xnez Dios. <sup>11</sup> Ne de gunaa ná par icuadiagtisdeb sin quit xi iniitideb chi acaliuu de nguiu xtiidx Dios. <sup>12</sup> Zec chi adxasaa zecli de nguiu ne zecliza de gunaa par icuadiagdeb xtiidx Dios, quit náti par iseed tuby gunaa laadeb te pur nguiu ná ni nap guelrnabee par ziy, ax quit náti par tedlo de gunaa sino que ná par icuadiagtisdeb. <sup>13</sup> Te pur Dios nidoote banchuuny Adán, chiyrü Ev. <sup>14</sup> Ne gati Adánti guc engany sino que Ev, ne pur enganyqui ax baanbi duld. <sup>15</sup> Per zectiziac de nguiu napza de gunaa perdón belati laadeb günde xtsiindeb zec nan ni nádeb, chala chaldilaazdeb Dios, icaaazdeb saa bnietedeb, ne ibányzadeb zacru.

### 3

<sup>1</sup> Gulchané cuend xtiidxa: belati nuu bniety ni run xgab gap guelrnabee lo irate de ni reldilaaz Jesucrist par iliub laadeb xnez Dios, laab güenqui ná ni rcaazbi gümbi. <sup>2</sup> Per ni nap guelrnabeequi ná par gümbi zec ni riáld par quit tu iniyá laab. Tubyzi chialbi ná par chúu, ibánybi zacru ne ni nianlaaz par chalee gap de bniety didxdoo laab. Ziyza gacbi güen cun de ni rdziny rulizbi, ne náza par gacbi tuby bniety ni nán par iseedbi de bniety. <sup>3</sup> Quit náti par gacbi borrach, nicza biny didxguidx, nicza quit quilyitib nez par icáab xmiily de bniety sino que ná par gacbi güen cun tutix ne nadolaazza sin quit sebylaaztib miily. <sup>4</sup> Ziyza ná par inabeeb lizbi zec ni riáld par iliub de lliinbi xa gapdeby didxdoo ne icuadiagzadeby diidx. <sup>5</sup> (Te pur belati laab quit gánbi inabeeb lizbi ax, çxólesa inabeeb, o cuxnezzacbi de ni reldilaaz Jesucrist?) <sup>6</sup> Pur ningui, tuby ni teste güeldilaaz Jesucrist, quit náti par inabeeb lo de ni reldilaaz laany te quit gun izubyaab laab ax yáldbi saagac castigu ni biáld bindxab. <sup>7</sup> Ni ráp guelrnabeequi ax te ni quit reldilaaz Jesucrist ná par gumbee laab dec güenqui nabánybi par quit yanxtiub, o güenza bindxab gan laab.

<sup>8</sup> Anre ziytiziacza de bniety nguiu ni acuabee par gacnédeb de ni rnabee, ná par günde zec ni riáld par gap de bniety didxdoo laadeb, izuubdeb xtiidxdeb, quit gactideb borrach, nicza quit quilyitideb nez par icáadeb xmiily bniety. <sup>9</sup> Dibyquia dibylaazdeb ná par sutipnédeb de didxldí ni abliuu Dios dunni ni aroldilaazni. <sup>10</sup> Pur ningui, nidoote ná par gacdeb prueb dún xa rundeb ne belati quit xi xfaltideb, chiyrü azelee izu bniety laadeb par gacnédeb de ni rnabee. <sup>11</sup> Ziytiziacza de bniety gunaa ni acuabeeza par gacné, ná par günde zec ni riáld, par gap de bniety didxdoo laadeb, quit iniyátideb bniety sino que ibánydeb zacru ne izuubdeb xtiidxdeb par irate. <sup>12</sup> Chiy de bniety nguiu ni icabee par gacnédeb bniety ni rnabee lo de ni a ná xpiny Crist, tubyzi chialdeb ná par chúu ne inabeezadeb lizdeb ne de lliindeb zec ni riáld. <sup>13</sup> Te pur de ni run sirvi zec ni riáld ax gati rápziti bniety didxdoo laadeb, sino que sin dxiby azelee iniideb xa xquel reldilaazdeb Jesucrist.

<sup>14</sup> Nadios gueeld chalee guedguíaa liú. Per cacuaa cartré <sup>15</sup> te belati gacldaa ax anánu xa xquel ná par ibány bniety nez lo iraru de xpiny Dios, laadeb ni anádeb xpiny Dios ni rbezabány, ax rzutipnédeb ne rliuudeb de didxldí xtenny. <sup>16</sup> Dunni nanchuun dec quesentiand guroo nány, laany ni roldilaazniy:

Beedny lo guichliu zec tuby bniety guichliu,  
gunii Spíritu Sant dec laany nania nianiany  
ne guná de ángli laany beedny lo guichliu.  
Brüch xtiidxny iduibte lo guichliu,  
iranezte güeldilaaz bniety laany  
ax bieepny llayabaa.

### 4

<sup>1</sup> Spíritu Sant agudixteldíny dec zéedru dxi nuu bniety saandeb ni reldilaazdeb Jesucrist, amazru günde cuend xtiidx de ni run engany ne irateru ni zéed pur bindxab. <sup>2</sup> Laadeb amazru günde cuend xtiidx de bindixú ni run engany de bniety, de ni aquitru xi rzienti run duld pur abiiadeb rundeb ziy. <sup>3</sup> De binqui sniideb dec quit náti par guchnaa bniety ne quitza iquinti bniety iralo. Per Dios guluuny iralote aliment par iquiny de bniety ni reldilaaz laany, de ni anán cún ni ná didxldí ax sdeeddeb gracyny. <sup>4</sup> Te pur irate ni baany Dios ná güen, ax quit xi náti par icuanaan belati ideedni gracyny chi aiquinni. <sup>5</sup> Te pur chi rnaabni lo Dios laany cun xtiidxny runldeeny quia ni iquinni.

<sup>6</sup> Pur ningui, belati liú iseedu de ni reldilaaz Jesucrist zec ni aguniia liú, ax cayuncu sirvi lo Jesucrist zec ni riáld, pur ziy zeza iseedru ni anánu xte guelreldilaazqui ne de didxzaac ni zenuu. <sup>7</sup> Per quit güntiu cuend de ni rguichlaaz de biny, de ni quit náti didxldí pur



Dios, güenru güelaa bseed sutipu ibániu zec ni rcaaz Dios. <sup>8</sup> Güenqui ná gún bniety iralote muimiant par illúng bniety, per de lo irate cos mazrupac sac ibány bniety zec ni rcaaz Dios. Te pur gati lo guichliutiré illiú ni ibány bniety zec ni rcaaz Dios, sino que néza llayabaa rut gap bniety guelnabány par chazy. <sup>9</sup> Dunní nánni dec didxldí ná de didxqui, ax ná par chaldilaaz irate bnietni. <sup>10</sup> Pur ningui masqui zectispac ni cadeedni, per zélaa cadxanni ni cadxanni pur ni roldilaazni Dios ni rbeznabány, laany ni rbezny par gacnény irate bniety, per mastecru par cun de ni reldilaaz laany.

<sup>11</sup> Ziy ná par iseedu de bniety par gúndeb ziy. <sup>12</sup> Bcualo quit inii bniety dec quit illiútiu pur ni gady gactiu bingul. Güenru baany pur gacu tuby ejempli par de ni reldilaaz Jesucrist zecli xquel ni rgüiui didx, xquel ni nabániu, xquel ni rcaazu stuby de bniety, xquel ni reldilaazu Dios ne zecliza pur de xgabzaac. <sup>13</sup> Lalzí guelda, güelaaaru biildy xtiidx Dios nez lo de bniety, blidxdeb ne bliuudeb xi zelo xtiidx Dios. <sup>14</sup> Quit yianlaazu gúnu zec ni riáld pur guelnán ni bñidx Dios liú chi bzubnaa de bingul quiu chi gucbeedeb dec liú ná ni abcuaabee Dios.

<sup>15</sup> Güené cuend de didxqui te par gacbee irate bniety dec liú zeza zíuu par delant. <sup>16</sup> Bcualo liú ne ni reseedu stuby de bniety. Güelaa guzutipné ni nánnu, te pur ziy xquel zecli cayacnú liú ne cayacnézacu de ni rcuadiag xtiidxu.

## 5

<sup>1</sup> Quit tildnétiu tuby bingul sino que zacru xquel blidxbi guninéb zecac xtadu, ne de ni ná bñiinru que liú, blidxdeb zecac tuby bsetu. <sup>2</sup> Ziyza blidx de nanbingul zecac tuby xnanu, ne de ni ná bñiinru que liú, blidxdeb zecac tuby bzaanu, dibylotisy xquel guninédeb.

<sup>3</sup> Baany cuend de gunaa viud ni aquitru xfamilni, de ni aquitru xi napti lo guichliuré. <sup>4</sup> Per belati tuby viud nuu de lliinbi o de llagbi, ax laadebny nidoote ná par iseedeb gúndeb cuend de xfamildeb, gacnédeb laadeb par quillydeb ni bñiio xtaddeb xnandeb laadeb. Te pur ziy ná güen, ne ziyza ná ni rdxalaa Dios. <sup>5</sup> Bniety gunaa ni guldípac a ná viud, ni aquitru tu napti lo guichliuré, Diostisy ná ni azenelaazbi gacné laab ax quit rbezti rguiin rnaabbí lony rdxí ne guxin. <sup>6</sup> Per tuby viud ni nabány zec ni ná xgabni, laab náb zecac tuby binguty pur ni quit zenelaaztib Dios. <sup>7</sup> Gudixtee irate de didxqui lo de ni areldilaaz Jesucrist te par quit chúu nez iniyá bniety laadeb. <sup>8</sup> Te pur elqui ni quit racné de saani, ne belati nicli de xfamilbi ni rbez lizbi quit racnéb, laab absaanbi ni reldilaazbi ne mazrulza náb que de ni quit reldilaaz Jesucrist.

<sup>9</sup> Quit icáatiu lá tutix de gunaa viud par gacné sino que púrzi viud ni anuu más de sesent iz ne ni guu tubyzi chialni. <sup>10</sup> Ne ziyza bel rumbee bniety laab dec púrzi ni illiú abaanbi, bel bñiob de lliinbi zec ni riáld, bel bñedlaab lizbi biian de ni rdziny rulizbi, bel quesentiand zaac guchí cun de ni reldilaaz Jesucrist chi rdzindeb lizbi, bel gucnéb de ni cadeed guelzii, ne bel baanbi pur baanbi púrzi ni ná güen.

<sup>11</sup> Per quit icáatiu lá de gunaa viud ni gady gac bingul, te pur chi gald rcaazdeb guchnaadeb ax quit runtideb ni ná par gúndeb pur Crist pur ni rcaazdeb guchnaadeb stuby. <sup>12</sup> Parzi ax rundeb duld pur ni quit rundeb zec ni abaandeb compromis par cun Crist. <sup>13</sup> Ne ziyza de ni gady gac bingulqui chigald tuby, tuby ruliz bniety azédeb ax riia lodeb quit xi rundeb. Ne gati zíziti, sino que acayueedeb xtiidx biny, riutédeb lo xitixpac ax rniideb ni quit ná par iniideb. <sup>14</sup> Pur ningui, nare rcaaza dec de gunaa viud ni ná bñiinru, güenru su guchnaadeb stuby, gacdeb de family ne inabeedeb lizdeb zec ni riáld, te par quit chúu nez iniyá de ni rdxichné dunni. <sup>15</sup> Te pur nuu de viud ni absaan xnez Dios ax azédeb xnez bindxab.

<sup>16</sup> Ne belati tuby bniety ni reldilaaz Jesucrist rac xfamilbi tuby bniety gunaa ni abiaan viud, ax laab ná par gacnéb laab te par quit cuenzi xaat de carguqui quia de saniroldilaazni Jesucrist. Ax ziy xquel chalee gacnédeb de viud ni guldípac aquitru tu napti lo guichliuré.

<sup>17</sup> De ni reldilaaz xtiidx Jesucrist ná par gapdeb didxdoo de ni rnabee laadeb ne de ni rñii ne rliuuzax xtiidx Dios zec ni riáld, ná par ideedzadeb laadeb irate ni rquiindeb. <sup>18</sup> Te pur lo xquiits Dios rñii: “Quit yianlaazu ideedu ni go de ladxaa lalzí cayundem xtsñiniu”, ne ziyza rñii lo xquiits Dios: “Ná par gall bniety ni run dzñiny.”

<sup>19</sup> Quit gúntiu cuend ni icuaquiadeb tuby bniety ni rnabee belati quity tiop o chon bniety ni inii dec didxldí ná ni caniideb pur laab. <sup>20</sup> Per belati tuby de ni anap guelrnabee zélaa cayunbi duld, ná par ilidxub nez lo iradeb te idxiby los demásdeb.

<sup>21</sup> Anre pur Dios, pur Jesucrist ne pur de ángli ni bcuaabeeny, nare rñiia liú güené cuend ne baany zec ni aguniia liú sin quit cétiu lo bniety, baany tubylo cun iradeb. <sup>22</sup> Quit cuenzi yublaaztiu par icuabiiu tuby bniety ni inabee te quit gántiu la quitqui xi mal runbi, ax gún bniety xgab dec né liú rdxalaaazu zec ni runbi. Bcualo cun iralozy de duld.

<sup>23</sup> Ne ziyza pur ni duibzi rac láaniu, pur ni quit nadaanti láaniu, quit guéetiu nis nallzi, güenru bguuchni duudx vin.

<sup>24</sup> Nuu de ni ríentegac xi duld cayundebed anste ni ideebedbed cuend Dios, per nuudebed nieli quit ríenti xi duld cayundebed axtisy chi ideebedbed cuendny. <sup>25</sup> Ziytiziacza nuu de ni ríentegac xi de güen cayundebed, ne nuuzadebed nieli quit ríenti de güen ni cayundebed, per teru gacbee bnietni.

## 6

<sup>1</sup> De bniety ni nuu de mos rquinpac gapdebed didxdoo xlamdebed te par quit tu inii de mal diidx contri Dios o contri de xtiidxny ni caliuun laa. <sup>2</sup> Ne belati zec ni reldilaazdebed Jesucrist ziyza reldilaazza xlamdebedny, ax mastecru ná par gapdebed didxdoo laadebed pur ni tubylote reldilaazdebedny. Ne náza par gúndebed xtsiindebed zec ni riáld pur ni cayundebed sirvi lo tuby sanireldilaazdebed Jesucrist. Ziy bseede de bniety, ne gutsdebed gúndebed ziy.

<sup>3</sup> Belati nuu tuby bniety ni rliuu de diidx ni quit ná saa de didxzaac xte Xtadni Jesucrist ne belati nieli zec ni roldilaazni Jesucrist quit rliuub de bniety, <sup>4</sup> laab naizbi tuby binyachy ni quit xi gánti. Pur ni rdxalaaazbi rchaab lo diidx ne nieli gati xnezni rueeb, parzi ax ruygui zéede de guelracnalaaz, guelrdxichnesaa, guelrguelosaa ax aquitiru confianz cun saadeb. <sup>5</sup> De ni ná ziy quit rdeedti rdilidebed tant iralozy de ni quit illiú ni anuu láani quiadebed pur ni quit gándebed ni ná didxldi, ax rliodebed dec pur chaldilaazdebed Jesucrist quesentiand ricu gacdebed. De ni ná ziy, gubicá lodebed. <sup>6</sup> Quesentiandqui ricurooy a ná bniety chi areldilaaz Jesucrist, per bniety ni ná cunformi cun ni naptisbi. <sup>7</sup> Te pur xíteete quit biopnétin lo guichliuré ne xíteeteza quit xi chaleeti chonén chi gatyni. <sup>8</sup> Bel nuu ni iquinni ne ni idacuni cun ziy ná par idxaanni cunformi. <sup>9</sup> Per de ni rzebylaaz gac ricu lo guichliuré quit releeti sutipdebed, runac bindxab gan laadebed. Rundeb de xgab ni quit illiú ax rundeb ni quit ná par gúndebed ni run rnitdebed laadebed. <sup>10</sup> Te pur guelrzebylaaz mily niy ná labaa xte irate de mal. Ne nuudebed pur guelrzebylaazqui, absaandebed ni reldilaazdebed Dios ax lagac laadebed cateeddebed laadebed guelzii.

<sup>11</sup> Per liú, Timoteo xpiny Dios, gubicá lo de malqui. Baany pur ibániu zacru zec ni rcaaz Dios ibániu, güeldilaazny, guc nadolaaz, gúp paciency ne bcaaz de saa bnietiú. <sup>12</sup> Baanpac pur guzutipné ni reldilaazu xtiidx Jesucrist. Quit initiu guelnabány ni ná guelnabány par chazy, te pur par ziy abcuaabeeny liú ax guniiu xa xquel reldilaazu Jesucrist nez lo zieny de bniety. <sup>13</sup> Anre, pur Dios ni rguaad guelnabány irate de ni nuu lo guichliú, ne pur Jesucrist ni gunii sin dxiby ni ná didxldi nez lo Poncio Pilat, nare rnabiia liú <sup>14</sup> icuadiagu diidx gúnu ni rniia liú, sin quit ichutiuni te par quit inii bniety dec quit cayuntiu xnezni. Baany ziy axtqui dxi ni gueede Xtadni Jesucrist stuby. <sup>15</sup> Laany zeedny dxi ni inabee Dios gueedny, Dios ni riáld didxdoo ne diidx zaac, laatisny ni nány Dios ne rápny irate guelrnabee, laany ni nány Rey lo de rey ne Dad lo de dad. <sup>16</sup> Laany ni quit chúuti dxi gatyni, laany ni rbezny rut mazru nanieeny rut quit tu chaleeti ibii. Nic tuby bniety guichliú gady iniáti laany ne quitza xo iniátidebedny. ¡Par laany ná didxdoo ne guelrnabee par chazy! Amén.

<sup>17</sup> De bniety ni ná ricu lo guichliú anre, gutsdebed quit gunnarootidebed nielizá quit chanelaaaztidebed dec ni rápdebed a ná par chazy, te pur de guelnazaac ni ráp bniety ruu chi rrany. Güenru chanelaaazdebed Dios ni rbeznabány te pur laany ná ni rguaadny dunni irate cos zepaczaxnarul par saclaaazni. <sup>18</sup> Gutsdebed gúndebed ni ná güen, gúndebed zienzi de ni illiú ne saclaaazdebed gacnédebed de bniety ni runlieedxni. <sup>19</sup> Te ziy xquel achasaadebed de guelnazaac ni sutipné laadebed zéedru dxi par yálddebed guelnabány par chazy llayabaa.

<sup>20</sup> Timoteo, güené cuend ni ná par gúnu. Quit gúntiu cuend de diidx ni quit illiú ni nuu lo guichliuré nielizá de dixú, nicza de ni ruee de ni rliu dec quesentiand nán ne nieli gati didxldi ná ni nándebed. <sup>21</sup> Te pur nuu de ni run ziy anre, ax absaandebed ni reldilaazdebed Dios.

Dios gundeeny quiu, Timoteo. Amén.

## NDEE NÁ NI RROP CART NI BCUA SAN PABLI LO TIMOTEO

<sup>1</sup> Nare Pabli, naa tuby apóstol xte Jesucrist. Dios ná ni bcuabee nare par itiicha diidx pur promes ni baanny dec ideedny guelnabány par chazy de bniety ni reldilaaz Jesucrist. <sup>2</sup> Ne nare rxiaalda cartré par liú Timoteo ni rcaaza zecac tuby lliinia. Xtdadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiu, ilaslaazny liú, ne iguaadny liú guelnaldiulaaz.

<sup>3</sup> Zecli rdxi ne guxin chi rnaaba lo Dios, a naa zenelaaza liú, ne rdeeda gracy Dios ni cayuna sirvi lony dibyquia dibylaaza zec ni baany de to xpingul gulala sirvi lony. <sup>4</sup> Chi renelaaza ni biiniu, ójla nare xo iniáa liú te chuzaclaaza. <sup>5</sup> Nare zenelaaza dec guldípacu reldilaazu Jesucrist. Nídoó xnamu Loida cun xnanu Eunice güeldilaaz laany ziy, ax nánpacá dec ziytiziác reldilaazzacuny.

<sup>6</sup> Pur ningui rsenelaaza liú, baanpac pur yíany de guelnán ni bguaad Dios liú chi bzubnaa quiu. <sup>7</sup> Te pur quit bnídxxti Dios dunni Spírit xtenny par idxibni sino que par izutipni, par icaazni de sáan, ne par idxapni tuby güen guelrieny. <sup>8</sup> Pur ningui, quit itiolotiu güiuu xtiidx Xtdadni Jesucrist, niclza quit itilonétiu nare ni nuua láani lizgüiib pur laany, sino que cun guelgucné xte Dios belaaaz de guelzii ni tedu pur guelrtüich de didxzaac xte Jesucrist. <sup>9</sup> Te pur Dios abaanny perdón de xtuldni ax abcuaabeeny dunni par ibánni zec ni rcaazny, gati pur de ni abdxantin sino que desde anste ni gurixti guichliu baanny xgab dec pur Jesucrist iliuny dunni xa xquel rcaazny dunni. <sup>10</sup> Ne anre ni beed Jesucrist ni gutyny pur de xtuldni, racbeen dec rcaazquipac Dios dunni. Ne Jesucrist ná ni bdzicá guelrnabee lo guelguty ax ziy bieny dec nuu guelnabány, guelnabány par chazy par de ni chaldilaaz xtiidxny.

<sup>11</sup> Pur ningui bcuabee Dios nare gaca tuby apóstol, güiaa xtiidxny ne iseedani de bniety ni quit ná bniety Israel, <sup>12</sup> ax ningui cadedá de guelzii ni cadedá. Per quit rtiolotia pur ziy, te pur nare nanchuaa tú reldilaaza, ne nánzaca dec laany napny guelrnabee par igualony ni absána laznaany axtqui dxi ni gueedny stuby.

<sup>13</sup> Güené cuend ne güenuu de diidx zaac ni abseeda liú zecli pur xa xquel chaldilaazu Dios ne xa xquel icaazu de saa bnietiu pur ni anan tubyzi cun Jesucrist. <sup>14</sup> Ne cun guelgucné xte Spíritu Sant ni rbeznén, bcualo ni abnñdx Dios liú gúnu.

<sup>15</sup> Liú nánnu dec irate de ni rbez nez Asia agulelaazdeb nare, ne lodeb dxaa Figelo cun Hermógenes. <sup>16</sup> Dios gacnény de xfamily Onesiforo, te pur laab zienzi güelt bedlduzaclaazbi nare. Ne quit btiulonéti b nare masqui nuua láani lizgüiib, <sup>17</sup> sino que cuant bdzinbi Roma, gudílybi nare axtisy bdxialbi naa. <sup>18</sup> Ne liú nanchuu dec quesentiand gucnéb dunni chi bzuguaan Efeso. Nadios chi idziny dxi ni gueed Jesucrist stuby, quesentiand ilaslaazny laab.

## 2

<sup>1</sup> Ne liú llingaana, guzutipné guelgucné ni rdxapni pur Jesucrist. <sup>2</sup> Chiy ni bindiagu guniia nez lo zieny de bniety, bseedni de bniety ni guldípac reldilaaz, de bniety ni chalee iliuuza stuby de bniety.

<sup>3</sup> Zecpacza tuby güen suldad, ziy belaaaz de guelzii zec xpiny Crist ni noo. <sup>4</sup> Nic tuby ni ná suldad quit riutéti lo de ni quit ná xte suldad par chalee yanzaacbi lo ni rnabee laab. <sup>5</sup> Ziytiziacza tuby ni rguit xi rguit, ná par quitbi xnezní par chalee icáab premy. <sup>6</sup> Ne bniety ni run dziny lo güiix, nidootellga quesentiand runbi dziny par chalee icáab cosech. <sup>7</sup> Baany xgab pur de ni caniaa liú, ne Dad Jesucrist gacnény liú gachiiu irate.

<sup>8</sup> Güenelaaz Jesucrist, laany ni gutyny ne gubí gubánni, laany ni zány lo xfamily rey David, ziy ná de didxzaac xtenny ni catiicha. <sup>9</sup> Ax pur ningui cadedá de guelzii, axt liibia láani lizgüiib zec tuby biny mal, per xtiidx Dios quit liibtini. <sup>10</sup> Pur ningui, ruelaaza irate par gacniá de ni a ná par Dios, te par gapdeb perdón pur Jesucrist ax yálddeb guelnabány nasaa ni ná par chazy.

<sup>11</sup> Didxldípac ná de diidx ni rnií:

Belati agutyni cun laany, ziyza zbányzacni cun laany.

<sup>12</sup> Belati rdxuelaazni ni rdeedtisni,

zyiza snabeezacni cun laany.

Belati iniin dec quit rdxambeetiny,

zyiza laany sniizacny dec quit rumbeetiny dunni.

<sup>13</sup> Belati quit rdxanni cumplir xtiidxni, per laany runpacny cumplir xtiidxny te pur quit xo ichuti zec ni nány.

<sup>14</sup> Bsenelaaz de cosqui de bniety, ne pur Dios gutsdeb quit ichaatideb lo diidx pur de cos ni quit xi racnéti sino que rxíinzini de ni rindiagni. <sup>15</sup> Baany zectispac ni chalee par yanzaacu

nez lo Dios, par ibiiu nez lony zec tuby bniety ni run dz#ny ni quit naptib xi pur ititulob, pur ni xnezquini cayunu cun xtiidx Dios. <sup>16</sup> Quit güeeti de ni quit xi zeloti güiiu, de ni quit xi racnéti bniety. Te pur de ni run ziy mazrul zeza zédeb par nez mal, <sup>17</sup> ne de xtiidxdeb ná zecpacza guelguidx ni rriich. Saa de bñqui ná Himeneo ne Fileto, <sup>18</sup> te pur aquit zétideb zec ni ná xtiidx Dios. Laadeb rñiideb dec ni íbí íbány de binguty agudeed guc ziy, ax rsacandeb guelreldilaaz xte tuby tiop de bniety. <sup>19</sup> Per xtiidx Dios quit xo ichutiny zecpacza tuby guia ni zubdz#ts. Ne lo xquiitsny rñii: “Dios rumbeeny de ni ná xpiny”, ne rñiiza lo xquiitsny: “Irate de ni rñii dec rumbeedeb Dios ná par isaandeb irate mal.”

<sup>20</sup> Láani tuby yuroo, gati nállziti de cos de or, o de plat nuu láanqui, ziyza nuuza de ni guchhuu cun bred ne nani bany. Te pur nuu de cosqui rllíi llillite, ne nuuzadey mazrupac rllíudey chí rac tuby laní o xirullziruzá. <sup>21</sup> Anre ziyzaquiy bniety ni run pur íbány nania, laabiy náb zec tuby cos ni mazrupac rllíu zec chí xi rac, laabiy anáb xpiny Xtdadni Jesucrist ne ni illíuza par laany, te pur zuguuab par gñmbi irate ni ná güen.

<sup>22</sup> Pur ningui bsaan de xgab bñiiny, de xgab ni quit illíu, ax gubány xnezni. Güenuu guelreldilaaz, guelrcaaz ne guelñaldilaaz cun irateru de ni dibyquia dibyilaazdeb rnaabdeb lo Xtdadni Jesucrist. <sup>23</sup> Quit ichaatiu lo diidx pur tuby cos ni quit xi gñntiu gan, pur tuby ni quit xi zeloti ichoo lo diidx, te pur liú nánnu dec pur ziy rachy didxguidx. <sup>24</sup> Ne tuby ni run sirvi lo Xtdadni Jesucrist quit náti par gacbi bñy didxguidx sino que ná par gacbi güen cun tutix, ná par gacbi tuby bniety ni chalee iseedbi de bniety, gapbi paciency <sup>25</sup> ne cuxnezbi cun didxguuz de ni run contri ni ná didxldí. Ax talbelati ziy gñn Dios yialaazdeb par gacbedídeb ni ná didxldí <sup>26</sup> par ldádeb lo tramp xte bñdxab ni rñabee laadeb gündeb ni rcaazbi.

### 3

<sup>1</sup> Ziyza ná par gacbiu Timoteo dec de lúltmi dxi ni zéed, quesentiand nagán par íbány bniety. <sup>2</sup> Te pur de bniety, a púrzi pur laadeb gündeb xgab, a milytisy chanelaaazdeb gapdeb zieny, ne zacdeb naroo, a púrzi didxyachy güeдеб, saclobeb Dios ne bniety. Aquitru icuadiagtideb xtiidx xtdaddeb o xnandeb, aquit xi yiulaaztideb, aquit gñntideb cuend ni ná pur Dios, <sup>3</sup> aquit icaaztideb nicliza quit igátideb saa bñietdeb. Púrzi dixú güeдеб pur bniety, aquit sutideb lo de ni quit illíu xtendeb, quesentiand nialaaz gacdeb, ne sdxichnédeb ni ná güen. <sup>4</sup> Zundeb entriagu lagac de ni rap confianz laadeb, nic idxibdeb gündeb ni riabtisy láani quiadeb, quesentiand izubyaadeb laadeb, amazru gündeb zec ni rcaazdeb xlat ni gündeb zec ni rcaaz Dios. <sup>5</sup> Sliuu dec lazu la bñyudoo laadeb, per nicli quit chaldilaazdeb guelrñabee xte Dios.

Quit ichaatiu saa de bñy ni ná ziy. <sup>6</sup> Te pur lo saa de bñqui nuu de ni riiu liz de bniety, ax rundeb gan dec de gunaa ni nabány cun iralote duld, cun iralote de xgab ni quit illíu, senciy reldilaazdeb laadeb <sup>7</sup> pur ni rdxalaaz de gunaaqui rseeddeb ni riab güen laadeb, per quit náteb ni chúu dxi gacbeedeb didxldí. <sup>8</sup> Gualqui de bñy ni bdialá Janes cun Jambres baandeb contri Moisés. Anre ziyguiy ná de bñy ni rgueueu bniety, de bñy ni zé contri ni ná didxldí, laadeb agullíin xquelriendeb, quit zétideb zec ni riáld chaldilaazdeb. <sup>9</sup> Per quit cuenzi xchiti icarélddeb ziy, te pur irate bniety zacbee de engany xtendeb zec ni guc cun Janes ne Jambres.

<sup>10</sup> Per liú Timoteo, nanchuu xi rseedá bniety, xa nabánia, xa ná xgaba, xa reldilaaza, xa napa paciency, xa rcaaza bniety, xa ruelaaza, <sup>11</sup> xi de abanné bniety nare ne xi de guelzii agudeda. Liú nánnu xa gudeda láani de guidx Antioquia, Iconio ne Listra. Quesentiand guelzii agudeda pur iralote ni abanné de bniety nare, per Dios bldány nare lo irate de guelziiqui. <sup>12</sup> Ne dunní nánni dec irate de ni rcaaz íbány zec ni rcaaz Dios pur ni reldilaazdeb Jesucrist, sdeedpacdeb guelzii pur iralote ni gunné bniety laadeb. <sup>13</sup> Per de bñy mal cun de ni run engany, dxi pur dxi mazru nez mal zédeb, rundeb engany bniety ne lagac laadeb.

<sup>14</sup> Per liú güelaa guzutipné ni abseedu, ne ni areldilaazu, te pur liú nánnu tú de bseed liú. <sup>15</sup> Ne liú desde bichiinu rumbiiu xtiidx Dios, de diidx ni relee racné liú rachiiu xa ná perdón ni zéed pur guelreldilaaz Jesucrist. <sup>16</sup> Irate ni zéed lo xquiits Dios, pur Dios zéedni. Ax rllíuni par rseed bniety de bniety, par rliidx bniety saani, par rguxnez bniety saani, ne par racbee bniety xa riáld íbánybi, <sup>17</sup> te par yalo gacbee bniety ni ná xpiny Dios ax chalee gñmbi iralote ni ná güen.

### 4

<sup>1</sup> Nez lo Dios ne nez lo Jesucrist, laany ni gueedny zec tuby rey par gñny guelgurtisy de ni nabány ne de ni aguty, nare rñiia liú: <sup>2</sup> Bñich xtiidx Dios. Baanpac pur güiiu xtiidxny, gati chí rguaaldziti. Baanpac pur chaldilaaz bniety ni rñiui, gudildné de ni quit rcuadiag diidx ne bñidx bniety, bseeddeb sin quit chaxaclaazti. <sup>3</sup> Te pur szziny dxi ni aquitru sigueldti bniety icuadiag ni ná didxldí, sino que azundeb zec ni ná xgabdeb, sguílydeb zienzi de ni

iseed laadeb púrzi ni rdxalaazdeb guindiagdeb. <sup>4</sup> Aquitru gúntideb cuend didxldí, amazru gúndeb cuend de ni rguichlaaz bniety. <sup>5</sup> Per liú Timoteo, bcualo ibániu zacru cun irate ni runu, belaaaz guelziitisy ni tedu, btüich de didxzaac xte Jesucrist, baany mandad ni absiáld Dios liú gúnu.

<sup>6</sup> Te pur nare amer quinxúdeb nare, azedyiub guelguty par naa. <sup>7</sup> Aguzutipnía xtiidx Dios masqui ni gudedtzia, abialo baania ni ná par gúna ne quit nisaantia ni reldilaaza. <sup>8</sup> Anre a premy ni riálda acanuu nare, premy ni inídx Dad Jesucrist nare chi idziny dxi, laany ni runny guelgurtisy zec ni riáld. Ne gati nareztia inídxny premyqui, sino que irate de ni rzaclaaz canuu gueedny.

<sup>9</sup> Baany pur yiub guedguíu nare, <sup>10</sup> te pur Démas agulelaazbi naa pur ni mazru rcaazbi de cos ni nuu lo guichliuré, ax zéb par Tesalónica. Ne Crescente abzé nez Galacia chiy Tito zé nez Dalmacia. <sup>11</sup> Tubyzi Lucas zuguané nare. Chi gueedu quedané Marcos te pur zelee gacnéb cun guelrtüich xtiidx Dios. <sup>12</sup> Tíquico abbxiaalda guidx Efeso. <sup>13</sup> Chi gueedu guednú cap ni bsáana guidx Troas liz Carpo, ziyza quedané de xlibraa ne quit yianlaazu de guits xtena.

<sup>14</sup> Lijandri ni ná herrer, la zienzi mal abaanbi nare, per cun Dios quillybi irate ni abaanbi. <sup>15</sup> Liú bcualo cun laab, te pur laab quesentiand runbi contri ni rniin.

<sup>16</sup> Primer güelt ni gubíia lo de gurtisy ruteete quit tu gucnéti nare, iratedeb gulelaaz naa. Dios nany quit gúnny cuend ni baandeb. <sup>17</sup> Per Xtadni Jesucrist gucné nare ne bguaadny naa juers par bialo btüicha xtiidxny, te par bindiag irate de bniety ni quit ná bniety Israelni. Ziy xquel bldá Dios nare, zecpacza chi rlá tuby bniety lo líóny. <sup>18</sup> Ne Xtadni Jesucrist, laany ildany nare lo irate mal, laany icualony nare axtqui chi idziny dxi ni idzinia rut canabeeny llayabaa. ¡Par laany ná didxdoo iduibtiampste ne par chazy! Amén.

<sup>19</sup> Bguaapdios Prisca cun Aquila ne de xfamily Onesíforo. <sup>20</sup> Erast bíanbi Corinto, chiy Trófimo racxúb bsáanab guidx Mileto. <sup>21</sup> Baany pur gueedu anste idziny tiamp guelnald. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia ne irateru de saniroldilaazni Jesucrist rguaapdebdios liú.

<sup>22</sup> Xtadni Jesucrist gacnény liú, ne Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO TITO

<sup>1</sup> Nare Pablĭ cayuna sirvĭ lo Dios, naa tuby apóstol xte Jesucrist par gacnĭa de bniety ni abcuaabee Dios gacdeb xpĭny te par gacbeedeb xa xquel chaldilaazdebny ne par gacbelđĭdeb xa xquel ibánydeb nez lo Dios, <sup>2</sup> te pur zonén cuend dec ziy xquel sdxapnĭ guelnabány par chazy lo Dios. Desde anste ni gurixti guichliu laany guniiny iguaadny guelnabányqui, ne dunni nanchuun dec quit rueeti Dios dixú. <sup>3</sup> Ne chi bdziny dxi ni bcuaabee Dios gacbee bniety xtiidxny, ax nare bíalda itičha de didxzaac xtenny, ziy ná ni gunabeeny nare, laany ni runny perdón de xtulđni. <sup>4</sup> Cacuáa cartré loo, Tito, liú ni noo zecac tuby liinia pur ni tubylote roldilaazni Jesucrist. Xtadni Dios ne Jesucrist ni guty pur de xtulđni, laadeny gunldeedeny quiu ne iguaadeny liú guelnaldiulaaz.

<sup>5</sup> Nare bsáana liú nez Creta par gúnu ni rievedx gúna ruay. Ne cad tuby de guıdx ná par icuabiiu de ni inabee lo de xpĭny Crist zec ni aguniia liú. <sup>6</sup> Chi icuabiiudeb ná par icuabiiu bniety ni nabány zec ni riáld te par quit tu iniyá laab, bniety ni nuu tubyzi chialni, ni reldilaaz de lliinni Jesucrist, ni rumbee bniety dec quit nabányti de lliinni zec ni ná xgabni sino que rcuadiagquideb diıdx. <sup>7</sup> Te pur ni nap guelrnabee lo de xpĭny Crist ax laznaabiy anuu irate ni ná pur Dios, pur ningui rquiinpac ibánybi zec ni riáld. Quit gúntib xgab dec ni inıitısbı illiú, niclıza quit gactib nadxiich, niclıza borrach, niclıza biny didxguidx, niclıza quit quılıtyib nez par icáab xmiły bniety <sup>8</sup> sino que rquiiny gacbi tuby bniety ni idedlaa lizny yáan bniety zec chi rguaald, idxalaazzacbi gúnbi púrzi ni ná güen, ne chaleeza inabeeb lagac laab. Ná par gacbi güen, ibánybi zec ni riáld nez lo Dios ne nez lo de bniety, quit náti par ibánybi zec ni rnablaazbi. <sup>9</sup> Ná par chanuub de didxldı ni abseedbi, par chalee iseedzacbi de bniety de diıdx zaacqui ne par cuxnezbi de ni rniyá didxldı xte Dios.

<sup>10</sup> Te pur zieny de biny ni quit rcuadiag diıdx nuu. Púrzi dixú rueedeb ne rundeb engany bniety, ne lo de bniety Israel ni rseed ley ná ni mazru nuu saa de binqui. <sup>11</sup> De binqui quitru náti par isaanni iseeddeb de bniety, te pur zienzi yuu rut absacandeb irate tuby family, rseeddeb laadeb ni quit ná par iseeddeb parzi gúndeb gan mily.

<sup>12</sup> Lagac tuby binlaxdeb ni rniıdeb ná profet gunii dec de biny Creta púrzi dixú rueedeb, quesentiand nialaazdeb, naladeb ne niclı quit xi rcaazdeb gúndeb. <sup>13</sup> Ne gulđıcbı. Pur ningui gudıldnéllungpacdeb par chalee chanuudeb xtiıdx Jesucrist zec ni riáld, <sup>14</sup> quitru gúndeb cuend ni rguichlaaz de bniety Israel, niclıza quit gúndeb ni rnabee de ni agulelaaz ni ná didxldı.

<sup>15</sup> De ni dibylotisy run xgab, quit xi mal xgabti rundeb. Per de ni run púrzi xgab ni quit illiú, de ni quit reldilaaz, xiteete xgabzaacti rundeb pur ni quit naniati xquelriendeb, púrzi de mal xgab nuu láani quiadeb. <sup>16</sup> Laadeb rniıdeb dec rumbeedeb Dios, per rniızdeb te pur quit runtıdeb zec ni rcaaz Dios. Quesentiand rnia rundeb, quit rcuadiagtıdeb diıdx, niclı tuby cos ni illiú quit xo gúndeb.

## 2

<sup>1</sup> Per liú, Tito, bseed de bniety irate zctısy ni ná de diıdx zaac xte Dios. <sup>2</sup> Bseed de bniety bingul ibánydeb zacru, ni nianlaaz par gap de bniety didxdoo laadeb. Dibylotisy chaldilaazdeb, icaazdeb de saadeb, ne güelaazdeb ni teedtısbı. <sup>3</sup> Ziytızıacza de nanbingul ná par ibánydeb zec ni riáld ibány de xpĭny Crist. Quit náti par güeedeb xtiıdx biny, ne quit gacdeb borrach. Ná par iliıudeb de bniety xa ná güen, <sup>4</sup> ilıdxdeb de bniety gunaa ni ná bniinru par icaazdeb chialdeb ne de lliındeb, <sup>5</sup> ne par ibánydeb nania, ni nianlaaz, icualodeb lızdeb, gacdeb güen ne icuadiagdeb xtiıdx chialdeb par quit tu inii de mal diıdx pur xtiıdx Dios.

<sup>6</sup> Ziytızıacza liú, Tito, blıdx de nguıu ni ná bniinru par ibánydeb ni nianlaaz. <sup>7</sup> Baany pur gúnu irate xnezni te par íguiaadeb xa riáld gúndeb ni ná güen. Chi iseedudeb, bseeddeb zacru, zec ni riáld, <sup>8</sup> cun púrzi de diıdx zaac par quit xi icuaquia biny liú, te itıulo tutıx ni rdxıchné dunni, pur quit xi idıxaltıb icuaquıab dunni.

<sup>9</sup> Zıyza blıdx de mos icuadiagdeb xtiıdx xlámdeb par irate, gacdeb güen ne quit izıeec-quitıdeb lo diıdx. <sup>10</sup> Niclıza quit cúaantıdeb xıxte xlámdeb, sino que dibylotisy gúndeb dzıiny par inıá irate bniety xquel ni nabánydeb dec quesentiand nasaa ná de didxzaac xte Xtadni Dios ni run perdón de xtulđni.

<sup>11</sup> Ne Dios abliıuuny xa xquel gacnény dunni, ne pur guelgucnéqui zelee gac irate bniety perdón. <sup>12</sup> Pur guelgucnéqui racbeen dec ná par isaanni de mal cun de ni quit illiú ni rcaazni idxanni lo guıchlıuré, par ibánni ni nianlaaz, zec ni riáld, zec ni rcaaz Dios ibánni lo guıchlıuré <sup>13</sup> lalzi ni canuun idzıny dxi nasaa ni gac cumplır xtiıdxny zec ni aguniiny dunni dec sbıı gueed Dios Xtadni Jesucrist cun guelrnabee xtenny, laany ni baanny perdón

de xtuldni. <sup>14</sup> Laany gutyny pur dunni par bldány dunni lo ira de duld ne bsiany dunni par gacni xpintisny ax idxanni pur idxanni púrzi ni ná güen.

<sup>15</sup> Irate ni aguniia liú bseedni laadeb. Sin dxiby blidxdeb, ne guluxnezdeb cun guelrnabee ni napu par quit isaandeb ni rcuadiagdeb xtiidxu.

### 3

<sup>1</sup> Bsenelaazdeb gúndeb ni rnii de ni rnabee ne ni rnii de gurtisy, icuadiagdeb diidx ne suguaadeb gúndeb xitill ni ná güen. <sup>2</sup> Quit iniyátideb bniety, quit quílytideb didxguidx, gacdeb güen ne nadolaazza cun tutix bniety.

<sup>3</sup> Dunni guu dxi bdxanni zectisy ni bcaazni, quit bcuadiagtin diidx, bdxúun nez mal, bdxanni zectisy ni bcaazni ne zectisy ni guc xgabni. Bdxanni púrzi ni quit ná güen, gucnalaaazni, bdxichné biny dunni ne bdxichnézacnideb. <sup>4</sup> Per Xtadni Dios ni gudilly pur de xtuldni, chi bdziny dxi, laany bliuuny bniety dec güen nány ne rcaazzacny bniety. <sup>5</sup> Laany baanny perdón de xtuldni, per gati pur bdxantin ni illiú sino que pur blaslaazny dunni. Laany bsiany dunni ax ananian nez lony, chiy pur Spíritu Sant ardxapni guelnabány cuby cun laany. <sup>6</sup> Ne pur Xtadni Jesucrist ni gudilly pur de xtuldni, Dios bguaadny dunni Spíritu Sant zecpaczaxnarul. <sup>7</sup> Ax zec ni agulucuendny dunni sin duld pur ni zaacny, sdxáldni guelnabány par chazy ni canuun.

<sup>8</sup> Niy ná didxldí. Pur ningui, rcaaza chala quixtiiu irate de diidxqui lo de bniety ni agüeldilaaz Dios par gúndeb pur gúndeb ni ná güen. Ne de cosqui ná ni sac ne ni illiú par irate bniety. <sup>9</sup> Per quit gúntiu cuend de ni quit illiú ni ruee biny, quit gúntiu cuend diidx de ni mazru ruu guelrsaa túpac de rac de to xpingul gualal bniety. Ne quitza gúntiu cuend de ni rchaa lo diidx pur ley xte Moisés, te pur quit xi sacti ni rueedeb, quit xi illiútidengui.

<sup>10</sup> Belati pur causi tuby de saat sulo ldasaa de xpiny Crist, blidxbi tuby o tiop güelt, chiy bel quit icuadiagbi diidx ax güenru guldéeb lot. <sup>11</sup> Te liú anánu dec saa de binqui agulelaazdeb ni ná didxldí ne lagac laadeb canitdeb laadeb pur de xtulddeb.

<sup>12</sup> Chi ixiaalda Artemas o Tíquico rut rbezu, baany juers guedguíu nare guidx Nicópolis, te pur ruy abaania xgab iteeda tiamp guelnald. <sup>13</sup> Ziyza gucné Apolos cun licenciad Zenas zecti ni chalee. Bdeeddeb irate ni rquiindeb par chalaadeb xnezdeb ne par quit xi gunlieedxdeb. <sup>14</sup> Ziyza de sáan ná par iseeddeb gúndeb ni ná güen, gacnédeb zec chi rguaald ná par gacnédeb par ibánydeb ni illiú lo guichliuré.

<sup>15</sup> Irate de ni zuguaníaa rguaapdebdiós liú. Ne bguaplaazadiós de ni rcaaz dunni pur guelreldilaaz ni rdxapni. Xtadni Dios gunldeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SAN PABLĪ LO FILEMÓN

<sup>1</sup> Nare Pablĭ, nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist. Naa ne Timoteo rxiaaldni cartré par liú, Filemón ni quesentiand rcaazni pur ni rac saa ni catiichni xtiidxny. <sup>2</sup> Ziyza rxiaaldzacni cartqui par ira de xpiny Crist ni rdxasaa ruu lizu, ne par de xcompnierni Apia cun Arquipo, de ni rac saa ni cadxanni pur iriichru xtiidxny. <sup>3</sup> Xtadni Dios ne Dad Jesucrist gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz.

<sup>4</sup> Cadpac chi rnaaba lo Dios rdeeda gracyny pur liú, <sup>5</sup> te pur agúpa rson pur guelrcaaz ne guelreldilaaz ni rápu Xtadni Jesús ne par cun irateru de ni a ná xpiny Dios. <sup>6</sup> Ziyza rnaabzaca lony dec liú ni cayacniú dunnĭ par cariichru guelreldilaaz Jesucrist, chaza gabiiu irate de güen ni rdxapni pur ni anan tubyzi cun Crist. <sup>7</sup> Quesentiand riecha ne rzaclaaza pur ni rcaazu de saniroldilaazni Jesucrist, te pur, pur liú, xmíguaa, anuzaclaazdeb.

<sup>8</sup> Pur ningui, masqui napa guelrnabee par iniia cún ni ná par gúnu pur ni naa tuby apóstol xte Crist, <sup>9</sup> per pur guelrcaaz ni rdxapni par cun sáan, güenru rguin rnaaba loo nare Pablĭ ni anaa bingul ne anre nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist, <sup>10</sup> rnaaba loo pur Onésimo ni ná zecac tuby lliinia pur ni güeldilaazbi xtiidx Jesucrist ni beniab lalzi nuua láani lizguiib.

<sup>11</sup> Guu dxi quit xi bliúti Onésimo par liú, per anre zecli rlliúb par naa ne par liú. <sup>12</sup> Anre cazieecquiab lizu, baany tratbi zec ni runu trat nare. <sup>13</sup> Nare rcaaza nizuguanéb naa par niacnéb nare lo xcuendu lalzi nuua láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist. <sup>14</sup> Per quit rcaaztia gúna tuby cos sin xtidxbiiu, te par xitill favor ni gúnu pur naa quit gúntiuni a la juers sino que pur volunta xtenu. <sup>15</sup> Belati bdiia Onésimo lizu tuby tiop dxi, per niy gucquy par chalee suguanéb liú par chazy, <sup>16</sup> per agati zecti tuby mos, amazru güen que tuby mos, a zecpacza tuby betsu ni rcaazu. Nare quesentiand rcaazab, per liú ná par icaazrupacub, gati zecziti tuby biny sino que zecac tuby betsu pur Crist.

<sup>17</sup> Ne anre belati guldípacu rac sáan pur Crist, baany recibir Onésimo zecac naa. <sup>18</sup> Belati nuu xi bannéb liú, o belati nuu xi nazaaibbi loo, nare quillani. <sup>19</sup> Ne nare Pablĭ, naapaca cacuáa de letriré dec nare quilla loo, masqui rliluaa dec quit rquiinti isenelaaza liú dec axt guelnabány xtenu nazabiu luaa. <sup>20</sup> Anre baany favorqui zec ni rac saniroldilaazni Jesucrist: guluzaclaaz nare zec xpiny Crist ni nan.

<sup>21</sup> Nare cacuáa cartré loo ne nanchuua dec scuadiagquipacu xtiidxa, ne nánzaca dec mazrul ni gúnu que ni caniaa liú. <sup>22</sup> Ziyza banzaac láani tuby rut yáana lizu, te pur zec ni canaabi lo Dios, canuaa isaanny guedguíaa laat.

<sup>23</sup> Epafras, ni nunía láani lizguiib pur guelrtiich xtiidx Jesucrist, rguaapbidios liú. <sup>24</sup> Ne ziyza Marcos, Aristarco, Démas ne Lucas, de ni cayacnéza nare cun guelrtiich xtiidx Jesucrist rguaapzadebdios liú.

<sup>25</sup> Xtadni Jesucrist gunldeeny quiat. Amén.



## CART PAR DE BNIETY HEBREOS

<sup>1</sup> Tiamp gualalqui, Dios guninény de to xpíngul gualalni zienzi güelt ne de iralote mod pur de profet ni gunii xtiidxny, <sup>2</sup> per anre aguninény dunnii pur Lliinny. Dios banchuuny irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa pur Lliinny. Ax irate absáanny laznaa Lliinny, <sup>3</sup> laany ni nány bcháa nasaa xte Dios, laany ni nány zectiziac ni ná Dios. Ax laany zunény irate de ni nuu cun xtiidxny pur guelrnabee ni napny. Chi bialo gudeedny irate ni ná par teedny par yan pur de xtuldni, ax guriny llayabaa lad naldí xte Xtadny Dios ni nap irate guelrnabee.

<sup>4</sup> Ziy xquel ax laany mazru sacny lo de ángli xte Dios pur ni laany Lliinpac Dios. <sup>5</sup> Te pur Dios quit guuti dxi niaipny nic tuby de ángli:

Liú noo llingaana,  
ne desde anre isienia dec liúy Lliinia.  
Ne nicza tuby de ángli quit rapti Dios:

Nare gaca Xtadu,  
chiy liú gacu lliinia.

<sup>6</sup> Per chi bxiaald Dios Lliinny lo guichliu, Lliinny ni nap guelrnabee zectiziac laany, ax guniiny:

Irate de ángli xtena,  
gulto Lliinia.

<sup>7</sup> Chiy chi gunii Dios pur de ángli, laany guniiny:  
Nare runa de ángli xtena zec bi,  
ne runzacadeb zec bal.

<sup>8</sup> Per pur Lliinny ax guniiny:  
Liú noo Dios.

Guelrnabee xtenu a ná par chazy,  
ne iduibtiamp te acanabiiu zec ni riáld.

<sup>9</sup> Liú rdxalazu ni ná güen  
chiy rdxichnú ni ná mal.

Pur ningui, Dios ni ná xtiozu  
bsiáldny liú mazru guelrzaclaaz que iraru de ni zuguanú.

<sup>10</sup> Ziyza guniiny:

Dad, desde gulo Liú banchuu guichliu ne yabaa  
cun irate de ni nuu lo guichliu ne llayabaa.

<sup>11</sup> Iratedeni zuu dxi nitlodeni,  
per liú anabániu par chazy.

Iradeni ziullydeni zec tuby lady;

<sup>12</sup> Sietiudeni zec ni rsieety bniety xabni,  
ne schuudeni zec ni rchu bniety xabni.

Per liú quit chúuti dxi ichu zec ni noo,  
ne iduibtiamp te anapu guelrnabány.

<sup>13</sup> Dios quit guuti dxi niaipny nic tuby de ángli xtenny:

Guri lad naldí xtena ax tqui gúna gan unabiiu lo de ni rdxichné liú.

<sup>14</sup> Te pur irate de ángli ná spírit ni cayun sirvi lo Dios, ax rxiaaldny laadeny par gacnédeny de bniety ni gap guelrnabány par chazy nez lo Dios.

## 2

<sup>1</sup> Pur ningui, rquiinpac idxanni cuend xtiidx Dios ni abindiagni te par quit izunén zec ni azonuun xnezny. <sup>2</sup> Te pur zec ni guzub irate xtiidx Dios ni gunii de ángli tiamp gualalqui, chiy de bniety ni quit bcuadiagti düidx, de bniety ni baany duld biálddeb castigu ni ná par yálddeb. <sup>3</sup> Ax, ¿xólesa ldán lo castiguqui belati néza dunnii quit idxanni cuend xtiidx Dios ni rguixtee xa xquel par gacni perdón? Ne lagac Dad Jesucrist gudixtee pur perdónre desdi gulo, chiy de bniety ni bindiagni, laadeb gudixteedebni lon. <sup>4</sup> Ax zec ni aguud bniety iriny iriny guelnán pur Spíritu Sant zec ni ná xgab Dios, ne pur de seny, de milagri cun iraloteru ni rdxalo bniety, ziy xquel abliuu Dios dec didxldic ná de düidxqui.

<sup>5</sup> Dios quit bdeedtiny guelrnabee de ángli xtenny par inabeedeny rut idxapni stuby guelnabány cuby ni cazeetni, <sup>6</sup> te pur nuu tuby lat lo xquiits Dios rut guu ni gunii:  
Dios, ¿túlesaquiy binguichliu ningui renelaazbiub?

¿Túlesaquiy lliin binguichliu ningui runbiu xgab pur laab?

<sup>7</sup> Guu tuby tiop dxi laabiu bsaanbiu dec laab gucbi gullieezru que de ángli,  
per chiguld ax bsiáldbiub náb ni náb,

bguaadbiúb guelrnabee par inabeeb lo irate de ni banchuubiu

<sup>8</sup> ax irate bsáanbiu laznaab.

Chi bdeed Dios laab guelrnabee par inabeeb lo irate, xíteete quit xi biianti sin quit inabeeb masqui zeczi dunní gady iniátin dec canabeeb irairate. <sup>9</sup> Per nánni dec guu tuby tiop dxi ni gulliaru guc Jesús lo de ángli. Per anre anapny guelrnabee ne ráp bniety didxdoony pur guelzii ni gudeedny chi gutyny pur irate bniety, ne ziy guc pur ni rcaaz Dios dunní.

<sup>10</sup> Pur Dios nuu irairate, ne laazacny rnabeeny irate ni nuu, ax rcaazny gapny ziyeny lliinny llayabaa. Pur ningui, pur guelzii ni gudeed Jesucrist bialo bzuubny xtiidx Dios, ax pur laatisny azelee idxapni perdón. <sup>11</sup> De bniety ni anania nez lo Dios, pur Jesucrist ningui ananiadeb. Chiy zecli Jesucrist ne de bniety ni anania pur laany, tubyzi Dios rac xtaaddeb. Pur ningui, quit rtiuloti Jesucrist raipny laadeb: De betsa. <sup>12</sup> Zecqui ni cá tuby lat lo xquiits Dios rut rnii:

Nare güenia de betsa diidx pur laabiu,

ne chi idxasaadeb ax guuldda de cant ni izubyaa laabiu.

<sup>13</sup> Ziyza guniiny:

Dioistisy zenelaaza gacné naa.

Ne guniizacny:

A nare zuguaniaa de lliinia ni bguaad Dios naa.

<sup>14</sup> Ne zec ni tubylote de riny ne de beel ná bniety guichliu, ziyzaquiy guc Jesucrist chi beedny lo guichliu par güelee gutyny, ax pur guelguty xtenny baanny gan lo guelrnabee ni gúp bindxab par guelguty. <sup>15</sup> Ziy xquel baanny par bldány de bniety lo guelnadxiby xte guelguty, laadeb ni iduibte ni nabánydeb rdxibdeb guelguty zecpacza ni rdxiby bniety xlánni. <sup>16</sup> Te pur laany quit beedtiny lo guichliu par gacnény de ángli sino que beedny par gacnény de ni reldilaaz zec ni güeldilaaz Abraham Dios. <sup>17</sup> Pur ningui, gucny zectiziac bniety guichliu, te par bdziny dxi gucny tuby bxoz ni sac lo Dios, bxoz ni rgá bniety ne ni rzuubza xtiidx Dios par güelee gudillyny pur de xtuld bniety. <sup>18</sup> Ne cun lagac laany gudeedny guelzii ne baanza bindxab pur nisaclony Dios, pur ningui laany zelee gacnény de bniety ni cayun bindxab pur gúndeb duld.

### 3

<sup>1</sup> Pur ningui de sáan, laat ni anát xpiny Dios, laat ni abcuabeeny par gacti de lliinny, gulchané cuend Jesucrist laany ni nány Bxozroo ni roldilaazni, laany ni bxiaald Dios lo guichliu. <sup>2</sup> Te pur Jesucrist bzuubpacny xtiidx Dios ni bcuaabee laany zec ni bzuubza Moisés xtiidx Dios nez lo de bniety Israel. <sup>3</sup> Per mazru riáld Jesucrist didxdoos que Moisés pur ni mazru sacny, zecqui tuby bniety ni rzuub yuu, mazru rzuubyaadeb laab que yuu. <sup>4</sup> Irate yuu nuupac tuby ni rzuubni, per Dios baanny irate ni nuu. <sup>5</sup> Ne Moisés bzuubbi xtiidx Dios, baanbi sirvi lony chi bteedbi xtiidxny lo de bniety Israel par gudixteeb lodeb xa ná ni guedgac. <sup>6</sup> Per Jesucrist zec Lliin Dios ni nány, laany rnabeeny lo irate xpiny Dios. Ne dunníy nan xpiny Dios, belati chalaaz izutipnéni ni roldilaazniny sin quit choxaclaaztin axtqui dxi ni gueed Jesucrist stuby.

<sup>7</sup> Pur ningui, zec ni rnii Spíritu Sant:

Belati rindiagti xtiidx Dios andxiré,

<sup>8</sup> quit sunadtit zec ni baany de ni quit nicuadiag xtiidxny chi baandeb prueb laany deni guzuguaadeb nez lo yuibiz.

<sup>9</sup> Ne ruy ná ni quit nicuadiagti de to xpingulti xtiidx Dios masqui gunádeb de milagri ni baanny nez lodeb iduibte cuarent iz nez lo yuibizqui.

<sup>10</sup> Pur ningui, bdxichné Dios de bnietsqui,

ax guniiny:

“Irinny xgab ni rundeb

nicli quit rundeb pur gacheedeb xa rcaaza gúndeb.”

<sup>11</sup> Ziy xquel bchiichdeb Dios

ax baantipny xgab dec

aquit yiuutideb rut gapdeb guelrzilaaz xtenny.

<sup>12</sup> Pur ningui, gulcualo laat de sáan, te par quit chúu tuby de saat dec purzi de xgab ni quit illiú xtenbi ni rcua chaldilaazbi, ax ibicáb lo xnez Dios ni rbeznabány. <sup>13</sup> Güenru lliillite gul lidx ne gulduzaclaaz de saat laga nuuru tiamp, te quit chigald aquitru rcuadiagti xtiidx Dios pur ni abaany duld gan laat. <sup>14</sup> Te pur belati anan xpiny Crist, iduibtiampne ná par izutipnéni ni roldilaazniny zec ni bioldilaazniny desde gulo.

<sup>15</sup> Ne zec ni aguniia laat, lo xquiits Dios rnii:

Belati rindiagti xtiidx Dios andxiré,

quit sunadtit zec ni baany de ni quit nicuadiag xtiidxny gulalqui.

<sup>16</sup> Ne, ¿tudey quit nicuadiag xtiidx Dios masqui bindiagdeb ni guniiny? ¿Ta gati lagac de bniety Israel ni gulée Moisés nez Egiptoy? <sup>17</sup> Ne, ¿ta gati lagac laadebix bdxichné Dios cuarent iz pur ni baandeb duld, bsaclodeb laany ax ziende b gutydeb nez lo yuibiz? <sup>18</sup> Ne, ¿ta gati lagac de bniety raipy Dios dec abaantipny xgab quit yiuutideb rut gapdeb guelrzilaaz xtenny, pur ni quit nicuadiagdeb xtiidxny? <sup>19</sup> Ziy xquel racbeen dec quit niaptideb guelrzilaazqui pur ni quit güeldilaaztided ni raipy Dios laadeb.

#### 4

<sup>1</sup> Pur ningui, zec ni zeczi rdxapni promes xte Dios dec sdxapni guelrzilaaz xtenny, ná par icualon te quit gun rdxapldin promesqui ne chiy ax yáan tubyni ni quit gap guelrzilaazqui. <sup>2</sup> Te pur dunni abindiagni de didxzaac xte Dios zectiziac laadeb, per laadeb xíteete parti bindiagdeb de didxzaacqui, pur ni quit güeldilaaztidedni. <sup>3</sup> Per dunni ni abioldilaazni xtiidx Dios, ardxapni guelrzilaazqui, per pur de ni quit reldilaaz ax gunii Dios:

Pur ni bchiichdeb nare ninguiy abaantipa xgab

dec quit gaptideb guelrzilaaz xtena.

Dios desde chi gurixti guichliu blduullny xtsiñny <sup>4</sup> zecqui ni rnii tuby lat lo xquuitsny pur dxi ni rzilaaz bniety:

Chi bialo blduull Dios irate xtsiñny,

ax ni rac gadz dxi bzilaazny.

<sup>5</sup> Per par de ni bsacla laany ax guniiny:

Quit chúuti dxi gapti guelrzilaaz xtena.

<sup>6</sup> De ni bindiag gulo xtiidx Dios, quit güptideb guelrzilaazqui pur ni quit bcuadiagtideb xtiidxny, per zeczi nuuru ni rievedx gap guelrzilaazqui. <sup>7</sup> Pur ningui, chi gudeed zieny iz, Dios gubíi gulecány stuby dxi ni ná andxiré. Ax zecqui ni aguniin dec to rey David guniib tuby lat lo xquuits Dios:

Belati rindiagti xtiidx Dios andxiré,

gulgaany cuend xtiidxny.

<sup>8</sup> Te pur belati pur Josué niap de bniety Israel guelrzilaaz, Dios quit nibíiti nizeetny stuby dxi. <sup>9</sup> Pur ningui axt hóraxdixre a guelrzilaazqui nuu par de xpiny Dios. <sup>10</sup> Te pur elqui ni ráp guelrzilaaz xte Dios, rzilaazbi xte irate de ni rlibob rquiiny gúnbi par gachí xpiny, rápbi guelrzilaazqui zec ni bzilaaz Dios chi blduullny xtsiñny. <sup>11</sup> Pur ningui, ná par idxanni pur idxapni guelrzilaazqui te par quit tu gún zec ni baany de ni quit bcuadiag xtiidx Dios.

<sup>12</sup> Te pur xtiidx Dios nabánni ne napni guelrnabee. Mazru raaizni que tuby spad ni cá iroplate lonii, raaizni láani almí ne spírit xte bniety. Axt láani dzit ne axtpacza láani tut raaizni, ax pur laany racbee bniety la güen o la mal ná ni rcaazbi gúnbi. <sup>13</sup> Xíteete ni banchuuti Dios quit chaleeti igaats lony, te pur laany irairate caguiaany ne laaniy ni teru ideedni cuend.

<sup>14</sup> Pur ningui, zec ni ardxapni tuby bxozroo ni ráp guelrnabee, ne laaniy Jesucrist Lliin Dios ni arbez llayabaa, ná par chalaaz izutipnéni ni roldilaazny. <sup>15</sup> Te pur Jesucrist laany ni nány bxozroo xtenni zelee gacnény dunni par quit gún duld gan dunni. Te pur laany ziyza gudeedny iralote guelzii zecac ni cadeedni, per laany quit guuti dxi niulanoy duld. <sup>16</sup> Pur ningui, cun confianz azelee ibiini caaanbi lo Dios ni rcaaz dunni par rcaazny dunni. Ax pur guelrcaaz xtenny, laany zacnény dunni hor ni rcaazni tu gacné dunni.

#### 5

<sup>1</sup> Irate de ni rdziny rac bxozroo ni rnabee lo irate de bxoz, Dios rcuabeeny laab lo bniety guichliu par inaabbi lo Dios pur bniety. Chiy laab rdeed bniety de gun par Dios ne de ladxaa ni ná par gaty pur de xtuld bniety. <sup>2</sup> Ne cun bniety guichliuzaquiy bxozqui, ax nánbi xa rdeed bniety. Pur ningui relee rápbi paciency de bniety ni quit gánti xi run, ne de bniety ni run duld gan pur tuby guelgzacan. <sup>3</sup> Ne cun ziyza ruuza chi runza bxozqui duld ningui ax rguinzachí tuby ladxaa zec tuby gun par Dios pur de xtuldbi, zectiziac ni runzachi pur de bniety.

<sup>4</sup> Ne ruteete quit tu chaleeti inii gac bxozroo ni rnabee lo irate de bxoz, sino que Dios ná ni rcuabee laab zec ni bcuabeeny Aarón. <sup>5</sup> Ziygaczaquiy guc cun Jesucrist, gati laatinny guniiny gacny zec tuby bxozroo par dunni sino que Dios bcuabee laany, chi guniiny:

Liú noo Llingaana, ne desdi anre isienia dec liúy Lliinia.

<sup>6</sup> Ne ziyza rnii stuby lat lo xquuits Dios pur laany:

Liú noo bxoz par chazy zec ni guc Melquisedec bxoz.

<sup>7</sup> Chi gubány Jesucrist lo guichliuré quesentiand axtpacza ruunny guridx gunaabny lo Dios ni zelee nildá laany lo guelguty ni gudeedny. Chiy Dios baanny cuend Jesús bdeedny laany valor pur ni bzuubny irate xtiidx Dios. <sup>8</sup> Masqui Lliin Dios laany, per bseedny bcuadiagny diidx masqui guelziitisy ni gudeedny. <sup>9</sup> Ne pur ni bialo baanny irate ni rcaaz Dios günyy,

ningui pur laany par chazy anuu perdón par irate de ni rcuadiag xtiidxný. <sup>10</sup> Ax Dios ná ni bcuabee laany gacny bxozroo zec ni guc Melquisedec bxoz.

<sup>11</sup> Zienziru ni nuu iniia laa pur ziy, per la nagán par quixtiia lot zec ni rcaaza pur ni la niny racbeet. <sup>12</sup> Agulaliy bambeet xtiidx Dios, anre belrulatí relee, laatyí ariáld iliut stuby de bniety, per ziy laa zeczi rquiiny chúu ni íbí íseed laa de xtiidx Dios ni bseedit gulo. Laa cadeedit zec tuby bdoe ni rée púrzi lech xlat ni iquiinby iralote. <sup>13</sup> Ne irate de ni ná zec tuby bdoe ni gady iquiinti iralo, quit xo gacbezaactideb zelo xtiidx Dios. <sup>14</sup> Per de bniety ni zélaa cayabee xtiidx Dios, laadeb nádeb zec de ni arquiiny irate pur ni aracbeedeb cun ni ná güen ne cun ni ná mal.

## 6

<sup>1</sup> Pur ningui, ná par chalaá idxanni pur gacbeerun xtiidx Jesucrist xlat ni íbí idxaicquini íseedni de xtiidxný ni bseedit gulo. Güenru ziy xlat ni íseeditisni xa xquel isaanni de mal ni bdxanni gulo, o xa xquel choldilaazni Dios, <sup>2</sup> o xa xquel tiubnsi bniety, o pur guelrzubnaa quia bniety, o xa xquel ísbány Dios de binguty, o xa xquel gún Dios guelgurtisy chí idziny dxi ni ideedni cuendny, <sup>3</sup> güenrupac chalaá íseedrun xtiidxný. Ne nadios chalee idxanni ziy.

<sup>4</sup> Te pur de ni anán pur Dios, de ni agucbee pur de cos xte llayabaa, de ni anán xi run Spíritu Sant, <sup>5</sup> ne agucbeedeb dec güen ná xtiidx Dios, ne anádeb xa xquel teru inabee Dios, <sup>6</sup> ne chiy ax quit nadeb chaldilaaazdeb de didxzaac xte Jesucrist, laadeb a quesiendiand nagán par yiuideb lo xnez Dios, te pur digapac choniin dec rbí cacuaadeb Jesucrist Lliin Dios lo cruzy par gún bniety burli laany. <sup>7</sup> Bniety guichliu ná zec tuby ldaa guichliu ni rée irate nisguia ni riab, chiy belati rac guelnazaac loni par bniety ni run dzínni ax runldee Dios quiani. <sup>8</sup> Per belati púrzi de yaguích ne de cuandxab rldieny loni chiy quit xi illiútini, ax zélaa cadzingax castigu par laani ne castiguquí ná dec chaaicquini.

<sup>9</sup> Quit canítin ziy pur laa te pur dunni nánni dec güenquí cayunti, zenuucti ni riáld günti par ldat lo castigu xte Dios. <sup>10</sup> Ne laany quit nátiny tuby Dios ni quit run zec ni riáld par yianlaazny de cos güen ni abaanti cun irateru zec ni abliuutny dec rcaaztíny, ax gücné ne zélaa cayacné de saniroldilaazni Jesucrist. <sup>11</sup> Per dunni rcaazni chalaá günti ziy axt lúltmi dxi, sin quit chaxaclaaztí, te par yáldti ni canuut yáldti. <sup>12</sup> Quit gaaxtí sino que gulgaany zec ni baany de ni güeldilaaz Dios sin quit ni axaclaaztídeb par ícáadeb ni gunii Dios ícáadeb.

<sup>13</sup> Chí baany Dios promes cun to Abraham, laany baanny jurar pur lagac laany te pur quitru tu stubyti mazru sac que laany, <sup>14</sup> ax raipny Abraham: “Nare guldípaca zunldíia quiu ne quesiendiand de famíloo gacu.” <sup>15</sup> Chiy Abraham gúpbi paciency, quit ni axaclaaztib ax cuáab ni raipy Dios ídeedny laab. <sup>16</sup> Chí run bniety jurar, laadeb rundeb jurar pur tuby ni mazru sac que laadeb, te par yíany dec didxldípac zundeb ni rniideb. <sup>17</sup> Anre ziytiziacaquíy, pur ni rcaaz Dios iliunny de ni teru ícáa ni guniiny, dec quit chúuti dxi ichuny xgabny pur promes ni baanny, ningui baanny jurar. <sup>18</sup> Tiop cos ni quit xo íbilyti baany Dios, laany baanny promes ne baanny jurar ax nánni dec laany quit ruetiiny díxú. Ziy xquel quesiendiand rcáan valor dunni ni rbínuun Dios par gacnény dunni, pur ni ardxapni confianz dec zac zec ni aguniiny. <sup>19</sup> Ne pur ni nánni dec zac zec ni agunii Dios, pur ningui rzutipnéni xtiidxný zecpacza ni rzutipné tuby ganch guuib tuby barcu. Ne guelrzipquíy desdi llayabaa zéedni <sup>20</sup> rut abiiu Jesús par bxalny nez par dunni, laany ni anány bxozroo par chazy, saa bxoz ni guc Melquisedec.

## 7

<sup>1</sup> Melquisedecqui laab gucbi rey xte Salém ne bxoz xte Dios ni rbez llayabaa. Chí bza Abraham lo guerr xte ni baanbi gan lo de rey ni güetildnéb, chiy güechalo Melquisedec laab ax banldeeb quia Abraham. <sup>2</sup> Chiy de lo irate de cos ni baany Abraham gan lo guerrqui, laab baanbini par tsi ax bdeedbi tuby partqui Melquisedec. Melquisedecqui zelo “rey ni run guelgurtisy zec ni riáld.” Ne cun gucbi rey xte güidx Salém ax niy zelo “rey xte guelndaliulaaz”, te pur Salém zelo “guelndaliulaaz.” <sup>3</sup> Melquisedecqui quit tu ganti tú rac xtadbi, xnanbi o tú de rac de to xpingul gulalbi. Nicza quit tu ganti güc gulbi ne gücza gutybi. Laab gucbi bxoz zeguaald zecac Jesús Lliin Dios, laany ni anány bxoz par chazy.

<sup>4</sup> Ne quetal liza sac Melquisedec chiy. Ninguíla axt to xpingulni Abraham bdeed laab diezmi xte de irate ni baanbi gan lo de rey ni gudildnéb. <sup>5</sup> Ley rnií dec de bxoz Israel ni zá lo xfamily Leví napdeb nez ícáadeb diezmi lo irate de bniety Israel, masqui tubyzi lo xfamily to Abraham zá iratecdeb. <sup>6</sup> Per Melquisedec, masqui gati lo xfamilti Leví záb, per cuáab diezmi lo Abraham. Chiyru ax banldeeb quia Abraham ni guud de promes xte Dios. <sup>7</sup> Ne dunni nánni dec bniety ni runldee quia stuby bniety, mazru sacbi lo bniety ni runldeeb quiani. <sup>8</sup> Irate de bxoz ni rcáa diezmi raitiacdeb zecac dunni. Per Melquisedec ni cuáa diezmi lo Abraham, zeczi riatbi zecac tuby ni zeczi nabány. <sup>9</sup> Anre digapac choniin dec Leví cun de bxoz ni zéed lo xfamilbi de ni rcáa diezmi anre, nédeb bdeeddeb diezmi Melquisedec hor ni

güechalo Melquisedec to xpingulni Abraham. <sup>10</sup> Te pur chi güechalo Melquisedec Abraham, masqui zeczi gady chúuti Leví, per xcul Leví rac Abraham.

<sup>11</sup> Belati pur de bxoz levitas nialee niac bniety nania nez lo Dios pur ley ni guu par de bniety Israel, ax aquitru rquiinti níaad stuby bxoz ni beed zec Melquisedec, gati zecti Aarón.

<sup>12</sup> Ne chi biü bxoz ni beed zec Melquisedec ax bchuzá ley, <sup>13</sup> te pur Xtadni Jesucrist laany nány bxozqui. Per gati lo xfamilti de bxoz zány sino que lo irínqui family, ne nic tuby de xfamilny quit niacti bxoz. <sup>14</sup> Dunny nánni dec lo xfamily Judá zá Xtadni Jesucrist, ne Moisés quit xi guniitib pur familqui chi guniib tú de gac bxoz.

<sup>15</sup> Per güeldíte dec Jesucrist laany nány bxoz zeguaald zecac Melquisedec, <sup>16</sup> pur ni gati lo xfamilti Leví zéedny zec ni rnii ley par gac bniety bxoz, sino que nány bxoz pur ni napny guelrnabee ibánni par chazy. <sup>17</sup> Te pur squé rnii lo xquiits Dios pur laany:

Liú anoo bxoz par chazy, saa bxoz ni gac Melquisedec.

<sup>18</sup> Ziy xquel gubicá ley tuby lad pur quit nillíútini niun bniety zec ni rnabeeni, <sup>19</sup> (quit nialeeti niun leyqui gan nibányzaac bniety nez lo Dios). Per xlat leyqui, güenru ná guelreldilaaz ni rdxapni, te pur, pur guelreldilaazqui ardxapni nez par cun Dios.

<sup>20-21</sup> Gulalqui chi biü de bniety de bxoz, quit xi jurarti baany Dios. Per chi bcuabee Dios Jesús gacny bxoz, Dios baanny jurar zec ni cá tuby lat lo xquiitsny rut rnii:

Xtadni Dios abaanny jurar ne quit ichutiny xgabny:

“Liú anoo bxoz par chazy

saa bxoz ni gac Melquisedec.”

<sup>22</sup> Ziy xquel nánni dec güenrupac ná nez cuby ni bxa! Jesús par cun Dios. <sup>23</sup> Gulalqui zieny gac de bxoz pur ni rdzindxipac ni ratydeb ax quit xo gactideb bxoz par chazy. <sup>24</sup> Per Jesús cun quit chúuti dxi gatyny ax quit teedti ni nány bxoz. <sup>25</sup> Pur ningui, relee rldány bniety lo castigu xte Dios, de bniety ni rcaaz gap nez par cun Dios pur laany, te pur laany napny guelnabány par chazy par inaabny lo Dios pur laadeb.

<sup>26</sup> Pur ningui laany bxozroo ni rquiinni gacné dunny. Te pur laany nány sant, quit xi malti runny, nania nianiany, irínquipac nány par binduld, ax rbezny llayabaa cuee Dios.

<sup>27</sup> Laany quit rquiinti gúmy zec ni run de bxozroo dec lllilite rguindeb de ladxaa zec tuby gun par Dios, nidoote pur lagac de xtuldeb chyru pur de xtuld stuby de bniety. Per Jesús cun tuby güelt bdeedny laany gatyny pur de xtuldni, quitru rquiinti gatyny stuby. <sup>28</sup> Pur ley güelee gac de bniety bxozroo masqui quit rialoti naniadeb nez lo Dios. Per chiguld cun tuby jurament Dios bcuabeeny Lliinny gacny bxozroo, laany ni rialo nianiany nez lo Dios iduibtiampete.

## 8

<sup>1</sup> De lo ira ni cadxueen ni mazru sac ná dec Jesucrist ná bxozroo xtenni, laany ni azubny llayabaa lad naldí xte Dios ni rnabee. <sup>2</sup> Ruy anuuny de bxoz, laniudoo ni bzuub Dios, gati binguichliuti. <sup>3</sup> Irate de bxozroo lo guichliuré xtsiindeb ná renédeb de gun ne rguindeb de ladxaa zec tuby gun par Dios. Ziygacza Jesucrist ni ná bxozroo xtenni nuuza xi bdeedny Dios. <sup>4</sup> Ne belati zeczi zuguaa Jesucrist lo guichliu nicli: quit niactiny bxoz, pur ni anuu de bxoz ni rené de gun lo Dios zec ni rnabee ley ni bsanné Dios Moisés. <sup>5</sup> Per irate ni run de bxoz lo guichliuré, naizdeni zec tuby blda, zec tuby seny xa ná de cos ni nuu llayabaa. Dunny nánni dec naizdeni tuby seny te pur chi zéed izuub Moisés yudoo, chiy raipy Dios laab: “Bguiaapac te gúnu irate zectisy ni abliuua liú quia dany Sinai.” <sup>6</sup> Per mazru güen ná ni run Jesucrist laany ni abiáldny nány bxozroo xtenni, te pur mazru güen ná nez cuby ni bxa!ny par idxapni nez par cun Dios. Ne pur nez cubyqui ax mazru güen ná de promes xte Dios par cun bniety.

<sup>7</sup> Belati pur ley nialee nibányzaac bniety nez lo Dios, ax aquit rquiinti níu tuby nez cuby.

<sup>8</sup> Per Dios gunány dec quit cayunti bniety zec ni ná par ax guniiny:

Nare rniiá dec teru idziny dxi ixala tuby nez cuby

par de bniety Israel ne de bniety Judá.

<sup>9</sup> Per nez cubyqui quit nátiny zec ley ni bsannía de to xpíngulti

chi guliadeb Egipto.

Ne pur ni quit nicuadiagdeb xtiidxa

ningui gulelaazadeb, gunii Dios.

<sup>10</sup> Ne ziyza guniiny:

Squé xquel abían diidx gac cun de bniety chi idziny dxi:

Láani quiaadeb isáana de ley xtena ne

láani lazdoodeb icuáani.

Chiy nare gaca Xtiosdeb,

ax laadeb gacdeb de xpínnia.

<sup>11</sup> Dxiqui aquitru rquiinti iseed de bniety saani

nicliza betsdeb par gumbeedeb Dios,  
te pur iratedeb zumbee nare,  
desdi mazru bichiin axtqui mazru guroo.

<sup>12</sup> Chiy nare zuna perdón irate de mal ni abaandeb,  
ne quit chúuti dxi chanelaaza de xtuldeb.

<sup>13</sup> Chi gunii Dios ixalny nez cubyqui esqui pur aquitru illiúti nez gulal ni gúp bniety par cun laany, ne ni aquitru illiúqui ziub nitloni.

## 9

<sup>1</sup> Dunní nánni dec chí güenuu bniety ley ni caniin ná nez gulalqui, lo leyqui zéed xa riáld ito bniety Dios, ne xa riáld gúndeb tuby yudoo lo guichliuré. <sup>2</sup> Yudoogui guzaaby tuby cortin láanni par gucni tiop láani. Tuby láanni ni ná nez ruu puert, ruy bdialá rut Nadá ax lánqui guzuub candliery cun milly ni guzuub de guechtily ni abiacdee. <sup>3</sup> Chiy stuby láanni, dets cortinqui bdialá rut Quesentiand Nadá. <sup>4</sup> Lánqui guu tuby bcuu de or rut ruu guxaal ne tuby caj ni bdialá caj xte de promes xte Dios. Cajqui nacuni or zecli nez láanni ne nez detsni. Ax láani cajqui guchuu chon cos: De guia ni cá irate tsi mandamient xte Dios lonii, var xte Aarón ni bllich, ne tuby camplory de or ni guchuu maná. <sup>5</sup> Chiy quia cajqui guzuub tiop figur xte de ángli ni lá querubines ax cun xildeb rtaagudeb rut rtiub bxozroo riny xte de ladxaa pur de xtuld bniety. Per pur anre quit rquiinti iniirupaca laa pur de cosqui.

<sup>6</sup> Chi gulull baandeb irate zec ni riáld gac tuby yudoo lo guichliuré, chiy lillite bíiu de bxoz laniudooqui per rutzi bdialá rut Nadá, ruy regaanydeb ni riáld gúndeb. <sup>7</sup> Per stuby láanni rut bdialá rut Quesentiand Nadá, tubyzi bxozroo riiu ruy tuby lo tuby iz. Ne quit xo yiiutib sin quit chanéb riny xte de ladxaa par gún Dios perdón de xtuldbi ne de xtuld de bniety. <sup>8</sup> Pur de cosré rliuu Spíritu Sant dunní dec lalzi calliú laniudooqui rut bdialá rut Nadá, quit gúpti bniety nez yiiudeb rut bdialá rut Quesentiand Nadá. <sup>9</sup> Irate de cosqui naizdeni tuby ejempli par dunní andxiré, te pur de gun ne de ladxaa ni güené de bniety par Dios, quit nilliútideni par nialo niziiendeb dec ananiadeb nez lo Dios. <sup>10</sup> Irate de costumbri ni gúpdeb zecli pur ni iquiindeb, ni guéedeb ne iraloteru ni riáld gúndeb par iziiendeb laadeb nania, niy ná ni gunabee ley gún bniety axtqui dxi ni bchu Dios irate.

<sup>11</sup> Te pur anre abeed Jesucrist, laany ni nány bxozroo par dunní, ax pur laany ardxapni ne sdxapzacni de ni agunii Dios idxapni. Ne mazru güen ná laniudoo rut abiiuny, mazru sac yudoogui pur ni quit nátini lo guichliuré nicliza quit gucchuutini pur bniety guichliu. <sup>12</sup> Jesucrist abiiuny laniudoo rut Quesentiand Nadá, per gati cun rintí xte de bserr o xte de chiv sino que cun rinpac xtenny. Laany cun tuby güelt bíiuny, quit rquiinti gúnny ziy stuby ax pur laany ardxapni perdón par chazy. <sup>13</sup> Guloqui, riny xte de chiv o xte de gúun o de dé guaaicquiza xte de vagueen rtiub bxoz quia de bniety par rziiendeb dec ananiadeb. Anre belati ziycla rziiendeb dec riadeb, <sup>14</sup> latixcu cun riny xte Jesucrist quit iziienni dec ananian nez lo Dios xte de xtuldbi, par chalee idxanni zec ni caaz Dios ni rbez nabány. Te pur, pur guelnabee xte Spíritu Sant, Jesucrist laany ni quit xi duldti baanny, bdeedny laany zec tuby gun par Dios.

<sup>15</sup> Pur ningui, pur Jesucrist ardxapni tuby nez cuby par cun Dios. Te pur, pur guelguty xte Jesucrist anuu perdón par de xtuldbi ne xtuld de ni güenuu ley, ax irate de ni a ná xpiny Dios ziy xquel icáan de ni aguniiny idxapni par chazy. <sup>16</sup> Te pur zecqui tuby bniety ni runchuu tuby guiliti tú de yanné de xixtenbi, quit illiúti guitsqui axtisy chí agutybi. <sup>17</sup> Lalzi nabánybi quit illiúti guitsqui sino que axtisy chí agutybi. <sup>18</sup> Pur ningui, desdi gulalqui par guzulo bllíú ley ni bsanné Dios Moisés, laadeb gudindeb tuby tiop de ladxaa par bdiia riny. <sup>19</sup> Te pur chí gulull gudixtee Moisés lo irate de bniety irate ni zéed lo xley Dios, ax cuáb guichllily culory xnia bcuaabni quia tuby lliiz yag ni lá hisopo. Chiy bzeebni lo nis ni nuuch riny xte de bserr cun xte de chiv ax btiubbini quia libri xte ley cun quia irate de bniety <sup>20</sup> guniigab: “Rinré ná seny dec abnñdx Dios laa xt xleyny par gúnti cumplimi.” <sup>21</sup> Ziyza btiubbini rinqui laniudoo cun quia irate de cos ni bllíú par de bxoz laniudooqui. <sup>22</sup> Leyqui casi irate gunabeeni yacldee cun riny par yíany dec ananiadeni nez lo Dios, te pur sin riny quitti perdón xte de duld.

<sup>23</sup> Pur ningui, par yíany dec anania de cos ni bllíú par de bxoz laniudooqui, gúpdeb que gudindeb de ladxaa par bsiacldeedeb de cosqui. Per de cosqui naizdeni tuby seny xte de ni nuu llayabaa, te pur par de ni nuu llayabaa rquiiny riny xte tuby ni mazru sac que de ladxaa. <sup>24</sup> Ne Jesucrist gati laniudooti ni bzuub bniety guichliu bíiuny, yudoo ni naizy tuby seny xa ná llayabaa sino que laany abiiuny llayabaa rut caniny pur dunní lo Dios. <sup>25</sup> Jesucrist quit rquiinti niatyny zienzi güelt pur de duld, quit baantyny zec ni baany de bxozroo dec gazubizte biunédeb riny xte de ladxaa laniudoo rut bdialá rut Quesentiand Nadá. <sup>26</sup> Te pur belquitiy, zienzi güelt rquiiny niatyny desdi chí gurixti guichliu. Per ziy ax chí bdziny dxi beedny, laany cun tuby güelt bdeedny laany gutyny par idzicány

duld. <sup>27</sup> Zecqui irate bniety tubyzi güelt ratydeb, chyru zéed ni ideeddeb cuend Dios. <sup>28</sup> Ziygaczaquiy Jesucrist cun tuby güelt bdeedny laany gutyny par gudillyny pur de xtuld bniety. Ax chi gueedny stuby aquit gueedtiny pur duld, sino que laany gueedny par chanény de ni canuu laany.

## 10

<sup>1</sup> Ley ni bsanné Dios Moisés naizni tuby seny xte de ni gac, per gati ziyti guc ni ná par gac. Te pur masqui gazubizte guty de ladxaa par Dios zec ni gunabee ley gún bniety, per quit guuti dxi niziiendeb dec abialo naniadeb nez lo Dios. <sup>2</sup> Te pur belrulati niziiendeb dec ananiadeb cun tuby güelt ni gudindeb de ladxaa par Dios, ax aquitru rquiinti niunde b ziy pur ni anánde b dec agull pur de xtulddeb. <sup>3</sup> Per ziy ax quit niziiendeb ziy sino que gazubizte renelaazdeb de xtulddeb chi rguindeb de ladxaa par Dios, <sup>4</sup> te pur riny xte de gún ne xte de chiv quit xo idzicáti xtuld bniety.

<sup>5</sup> Pur ningui, chi beed Jesucrist lo guichliu laany raipny Dios:

Laabiu quit rcaaztibi riny xte de ladxaa  
nicliza irateru ni redné bniety par laabiu,  
niy bguaadbiu nare cuerpi ni napa lo guichliuré.

<sup>6</sup> Quitru rcaaztibi ni rzaaicquideb de ladxaa par laabiu  
nicliza riny xte de ladxaa ni rednédeb pur de xtulddeb.

<sup>7</sup> Pur ningui, ax guniia:

“A nare, Xtada Dios,  
zelda par gúna zec ni rcaazbiu,  
zec ni cá lo libri pur naa.”

<sup>8</sup> Jesucrist nidoo te guniiny dec Dios quit rcaaztiny riny xte de ladxaa, nicliza irateru ni rené bniety par laany, nicliza ni rzaaicquideb de ladxaa pur de xtulddeb zec ni rni ley gúnde b.

<sup>9</sup> Chi gulull gunii Jesús ziy, chyru guniizacny: “A nare, Xtada Dios, zelda par gúna zec ni rcaazbiu.” Ziy xquel blduull Jesucrist guelrenuu de costumbrí ni rni ley ax bxalny stuby nez cuby par cun Dios. <sup>10</sup> Anre ax ananian nez lo Dios pur ni baany Jesucrist zec ni rcaaz Dios, bdeedny laany gutyny pur de xtuld bniety cun tuby güelt par chazy, quit rquiinti gúnny ziy stuby.

<sup>11</sup> Irate de bxoz Israel lillite zuldideb cayunde b irate ni rnabee ley gúnde b, chiy lilliteza rguindeb de ladxaa par Dios. Ne masqui zienzi güelt rundeb ziy, per quit xo idzicáti guelrguiny de ladxaaqui de xtuld bniety. <sup>12</sup> Per Jesucrist cun tuby güelt bdeedny laany gutyny pur de xtuld bniety, quit rquiinti gúnny ziy stuby. Ax guriny lad naldí xte Dios <sup>13</sup> rut canuuny idziny dxi ni inabeeny lo irate de ni rdxichné laany. <sup>14</sup> Te pur laany cun tuby güelt ni bdeedny laany gutyny pur de xtuld bniety, ax par chazy anania irate de ni reldilaaz laany. <sup>15</sup> Ne dunni nánni dec didxldí te pur, pur Spíritu Sant zéed de diidx ni cá lo xquiiti Dios dec Dios guniiny:

<sup>16</sup> Squé ná xquel abíian diidx gac cun de bniety chi idziny dxi:

Láani quiadeb isáana de ley xtena  
ne láani lazdoodeb icuáni.

<sup>17</sup> Ne guniizacny:

Quit chúuti dxi chanelaaza de duld  
ne iraloteru de mal ni abaandeb.

<sup>18</sup> Ax zec ni anuu perdón par de duld, quitru rquiinti guelrguiny de ladxaa pur duld.

<sup>19</sup> Pur ningui, de saniroldilaazni Jesucrist sin dxiby azelee idzinni rut rbez Dios pur riny xte Jesucrist, <sup>20</sup> te pur chi bdeedny xcuerpiny par gutyny, bxalny tuby nez cuby ni zedné guel nabány par dunni. <sup>21</sup> Anre zec ni rnabee Jesucrist dunni, laany ni nány bxozroo layabaa <sup>22</sup> ax dibyquia diby laazni azelee ibiin nez lo Dios cun tuby guelreldilaaz ni guldípacni roldilaazniny, cun tuby guelrieny nania sin de mal xgab ne cun tuby cuerpi ni abía xte de duld, zecpacza chi teste guudyni cun nisnia. <sup>23</sup> Pur ningui, ná par chalaaz izutipnéni ni roldilaazni Dios, te pur laany zunny zec ni aguniiny. <sup>24</sup> Ná par idxanni xgab xa xquel chalee iguzaclaazni de saán par icaazni de saa bnietni ne par idxanni ni ná güen. <sup>25</sup> Quit náti par idxanni zec ni run de bniety ni aquitru reti rut rdxasaa iraru de saán par gacbeerudeb xtiidx Dios, sino que ná par iguzaclaazni de saán, ne mastecru anre ni arguiaan dec azeddzingax dxi ni gueed Jesucrist stuby.

<sup>26</sup> Te pur belati agucbeen de didxldí xte Jesucrist ne quit idxanni cuendny sino que mazru chalaaz idxanni duld, ax aquitru tu purti chalee gacni perdón. <sup>27</sup> Ni acanuutisy dunni ná tuby guelgurtisy cuendroo xte Dios, tuby bal rut yáld de ni quit rcuadiag xtiidxny. <sup>28</sup> Chi quit baany tuby bniety zec ni rnabee ley ni bsanné Dios Moisés, ne guu tiop o chon testigu dec quit baantib zec ni rnabee leyqui, ax quitru guuti nez par ldáb lo guelguty ni riáldbi. <sup>29</sup> Anre gulgaanyzi xgabti, çtal lliza mazru castiguroo yáld bniety ni rsaclo Spíritu Sant ni

racné dunni, bniety ni run xgab dec quit xi sacti Lliin Dios, ne runbi despresy riny xtenny ni rliuu dec zac zec ni absáan Dios diidx gac, riny ni rsía bniety xte de duld? <sup>30</sup> Dunni nánni dec Dios guniiny: “Nare riáld gúna guelgurtisy, nare isiáldab ni riáldbi.” Ne ziyza: “Dios ná ni icáa cuend pur ni cayun bniety.” <sup>31</sup> ¡Ax quesentiand cuendroo ná yáld bniety castigu xte Dios ni rbezabány!

<sup>32</sup> Per laa, gulchanelaaaz xa guc chi teste bambeet de didxldi xte Jesucrist. Laa belaazti de guelzii trabaju ni gudeedti. <sup>33</sup> Nuut iralote guelzii bteed bniety laa, ne baandeb burli laa nez lo bniety, ne nuuzacti quit gulelaaztit de ni gudeed ziy. <sup>34</sup> Quit gulelaaztit de saat ni biaagu, ne ziyza chi bdzicá de bniety xixtenti laa güelaa guzacaazti pur ni nánti dec mazru sac ni napti llayabaa, ne de ni rápti ruy ná ni güelaaz par chazy. <sup>35</sup> Pur ningui, quit isaanti ni reldilaazti Jesucrist te pur, pur guelreldilaazqui quesentiand güen ná ni icáa. <sup>36</sup> Rquiiiny gapti paciency te par chalee günti zec ni rcaaz Dios, ax ziy xquel icáat ni aguniiny inidxny laa. <sup>37</sup> Te pur lo xquiiits Dios rnii:

Ziub, quesentiand ziub gueed ni ná par gueed,  
quit gacldaatiny.

<sup>38</sup> Ne bniety ni nabány zec ni rcaaza,  
iduibtiampite ni nabánybi reldilaazbi nare.  
Per belati isaanbi ni reldilaazbi nare,  
ax aquitru saclaaznétiab.

<sup>39</sup> Per dunni quit nántin zec de ni rsaan ni reldilaazdeb Jesucrist ax riálddeb castigu, sino que dunni nan de ni guldípac reldilaaz laany par quit idxáldni castigu.

## 11

<sup>1</sup> Anre, ¿xiy guelreldilaaz? Guelreldilaaz ná dec rialo rdxapni confianz dec zac zec ni canuun gac, ne dec guldípacni roldilaazni ni nicli quit caguiaatin. <sup>2</sup> De to xpíngul gulalni bianzaacdeb nez lo Dios pur ni güeldilaazdebny.

<sup>3</sup> Zec ni roldilaazni Dios, dunni nánni dec cun xtiidxny banchuuny yabaa, guichliu ne irateru de ni rguiaan, xiteete quit banchuutiny cun tuby de cos ni rguiaan anre.

<sup>4</sup> Pur ni güeldilaaz Abel Dios ningui güenru ná gun ni bdeedbiny que ni bdeed Caín, ax bianzaacbi nez lo Dios ne cuáany de ni bzalaazbi par laany. Ziy xquel masqui aguty Abel, per zélaa riat xa xquel güeldilaazbi Dios.

<sup>5</sup> Pur ni güeldilaaz Enoc Dios ningui quit gutytib, nabánybi zéb llayabaa parzi aquitru bdxialti de bniety laab pur ni azéne Dios laab. Per anste ni chanény laab, lo xquiiits Dios rnii dec bdxulaazny zec ni gubánybi. <sup>6</sup> Ne ruteete quit tu chaleeti gún zec ni rdxalaaz Dios belati quit reldilaazbiny. Tutix ni rcaaz gap nez par cun Dios ná par chaldilaazbi dec nuu Dios, ne chaldilaazacbi dec laany rdeedny ni rniiny ideedny de ni rguiiily laany.

<sup>7</sup> Pur ni güeldilaaz Noé Dios ningui chi raipny laab gac de ni gady iniatib gac ax bcuadiagbi diidx, banchuub tuby barcu par Idáb cun de xfamilbi lo ni gunii Dios gac. Chiy pur guelreldilaazqui bíeny dec irate bniety guichliu riáld castigu ni gunii Dios, chiy Noé ax bianzaacbi nez lony pur ni güeldilaazbi xtiidxny.

<sup>8</sup> Ziygacza Abraham pur ni güeldilaazbi Dios ningui bcuadiagbi diidx chi raipny laab idiab ladxbi par chiab rut icáab guichliu ni ideedny laab, ax bdiab ladxbi sin quit gántib caliti ruy chiab. <sup>9</sup> Pur ni güeldilaazbi Dios, laab gulezbi zec binzít lo liu ni gunii Dios ideedny laab. Gulezbi láani de carp guidy, ziytiziacza Isaac ne Jacob, laadeb ni riáldzadeb guichliuqui. <sup>10</sup> Abraham gulezbi ziy pur ni nánni dec teru chaldezbi láani guidx ni banchuu Dios, guidx ni quit chúuti dxi nitlo.

<sup>11</sup> Ziygacza Sara, pur guelreldilaaz xtenbi ax masqui anáb bingul par icáab bdoos, per guudbi juers par gacbi nan lo guichliu ax guu tuby llingaanbi pur ni güeldilaazbi dec Dios runpacny cumplir xtiidxny. <sup>12</sup> Ziy xquel guc masqui quesentiand bingul a ná Abraham per gacbi de family. Quesentiand zienu de descendency xtenbi guu zecpacza de balgui llayabaa, zecpacza de yiully ruu nisdoo ni quit xo igabti.

<sup>13</sup> Irate de bniety ni abzeetni axt gutydeb reldilaazdeb Dios, masqui quit gunátideb guc cumplir irate promes ni baany Dios cun laadeb, per pur guelreldilaaz xtendebe nándebe dec zac zec ni guniiny ax rzaclaazdeb. Laadeb nándebe dec tuby tiop dxizy zéeddeb lo guichliu gati par chazyti. <sup>14</sup> Ne de ni rnii ziy, ziy xquel rienldí dec zeczi caguiiydeb rut gac ladxpacdeb. <sup>15</sup> Te pur belrulati pur guichliu rut bdiidebiy rundeb xgab, ax zelee niecquideb ruy stuby. <sup>16</sup> Per ziy, laadeb mazru rundeb xgab pur tuby lat rut ná mazru güen, mazru rundeb xgab pur llayabaa. Pur ningui Dios quit rtiulotiny nány Dios xtendebe, ax abanzaacny tuby lat rut cuezdeb llayabaa.

<sup>17</sup> Pur ni güeldilaaz Abraham Dios ax chi baany Dios prueb Abraham par niguinxúb llingaanbi Isaac zec tuby gun par laany, laab guzigueldbi masqui tubyzi Isaacqui rac llinbi, ne masqui nánni dec Dios raipny laab: <sup>18</sup> “Pur llingaanu Isaac idal zienu xfamilii.” <sup>19</sup> Per



Abraham güenéb cuend dec Dios napny guelrnabee axt par isbányy de binguty, ax casi digapac chonin dec gubí gubány lliinbí stubiy chí gudeedbí pruebqui.

<sup>20</sup> Ziygacza Isaac pur guelreldilaaz ni gúpbi Dios ax chí banldeeb quia de llingaanbí Jacob ne Esaú, guniib xa gac cun cad tubydeb. <sup>21</sup> Ziytiziac Jacob pur guelreldilaaz ni gúpzacbí Dios ziyza bguaadbí bendiciony iropte de llingaan Gusé chí apac mer gatybí. Chiy quia bastón xtenbí guzunaab gunaabby lo Dios. <sup>22</sup> Ziygacza Gusé pur guelreldilaaz ni gúpbi Dios, chí apac gatybí, laab guniib dec sdiia de bniety Israel Egipto, ax raipbí laadeb xa gunnédeb de dzit xtenbí.

<sup>23</sup> Pur guelreldilaaz Dios, xtad ne xnan Moisés chí gulbí, laadeb bcuaatsdeb laab pur chon búiu pur ni gunádeb dec qesentiand garbí bdoo náb, ax quit bdxibtideb ni gunii rey dec gaty irate de bdoo. <sup>24</sup> Ne chí gac Moisés bnietroo, pur guelreldilaaz ni gúpbi Dios, guudbí xgab quit nizigueltdib niacbí lliin llinxaap rey xte Egipto. <sup>25</sup> Par laab, güenru gudeedbí trabaju cun de saa bniety Israelbí, xlat ni niunbí duld nibelaazbí laadeb par niapbí nitisy rcaazbí, de cos ni quit náti par chazy. <sup>26</sup> Par laab mazru sac gudeedbí trabaju zec Crist xlat ni niapbí irate de guelnaaac xte Egipto, te pur mazru güenéb cuend de guelnaaac ni yáldbí lo Dios. <sup>27</sup> Pur ni güeldilaaz Moisés Dios, laab bdiiaab Egipto, quit bdxibtib masqui bdxiiich rey xte Egipto. Laab guzutipbí lazupacza caguiaab Dios ni quit xo yianloti bniety.

<sup>28</sup> Ziya pur güeldilaaz Moisés Dios, laab baanbí laní pascu, ax gunabeeb btiub de bniety Israel riny ruu puert lizdeb, te par chí gudeed ángli xte guelguty, quit niguinxútiny de llingangulo de bniety Israelqui. <sup>29</sup> Pur güeldilaaz de bniety Israel Dios, laadeb gudeeddeb zecac lo yuibiz rut bllal nisdoo ni lá Nisdoo Xnia. Per chí baany de bniety Egipto pur nideeddeb, horqui gubí bdxasaa nisdooqui chiy guaapy nis quiaadeb ax gutydeb.

<sup>30</sup> Pur ni güeldilaaz de bniety Israel Dios, chí bialo gadz dxi ni cacuaadeb güelt guidx Jericó, ax biab de pader ni ná iduibrdonte guidxqui. <sup>31</sup> Ne Rahab ni gac tuby gunaadxab láani guidx Jericó, pur ni güeldilaazbí Dios, quit gutytib chí guty iraru de bniety ladxbí ni quit nicuadiag diidx, te pur baanbí recibir de bniety Israel ni güeldaats guidxqui.

<sup>32</sup> Anre, ¿xiru iniia laat? Quit galtdi iniia laat pur Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel ne pur de profet. <sup>33</sup> Iratedeb güeldilaazdeb Dios ax baandeb gan lo zienzi de naciony, baandeb guelgurtisy zec ni riáld, gunádeb gac cumplir ni raipy Dios laadeb ne bchiideb ruu de líony. <sup>34</sup> Ziya guudeb láani balroo ne quit xi guctideb, guládeb lo guelguty xte spad, cuáadeb juers chí lazú quit xi juersti napdeb, guzutipdeb lo guerr ne bxuindeb de binzít ni gudildnédeb. <sup>35</sup> Ne ziyza de gunaa ni guty de xfamilni, pur güeldilaazdeb Dios ax gubí gubány de xfamildeb stuby.

Per nuuza bniety masqui gutydeb, per par laadeb mazru güen gudeeddeb guelzii laznaa de ni gudinxú laadeb xlat ni nizigueldddeb nisaandeb ni reldilaazdeb Dios, te par gapdeb stuby guelnaabány cuby ni mazru sac. <sup>36</sup> Nuuzadeb gudeeddeb guelzii baany biny burli laadeb, btaaz biny laadeb, axt bldiiby biny laadeb cun caden ne guudeb lizguiib. <sup>37</sup> Nuuzadeb gudinxú biny laadeb cun guia, nuuzadeb gutydeb chí baany de biny laadeb iruldti cun sierr, o gutyzadeb cun spad. Ne nuuzadeb iranezzi cuandzadeb nacudeb guidy líily o guidy chiv, prob, nalas xquel cuandzadeb, iralote ni banné biny laadeb. <sup>38</sup> Cuandzadeb de nez lo yuibiz, láani de dany, ne láani iralote de cuev. De bnietyqui nicli quit riáldti nibánydeb lo guichliu pur güen ni gucdeb. <sup>39</sup> Ne masqui iratedeb bieny dec guldipacdeb güeldilaazdeb Dios, per quit cuáatideb ni raipny laadeb. <sup>40</sup> Te pur laany baanny xgab pur tuby cos güenru par dunni, ax quitga gucti ni raipny laadeb te par tubylote icáan cun laadeb ni guniiny.

## 12

<sup>1</sup> Pur ningui, zec ni abindiagni pur zienzi bniety xa xquel güeldilaazdeb Dios, ná par isáanni tuby lad irate de duld ne irateru de ni rcua idxanni zec ni riáld, ne quit choxaclaaztin chonuun nez ni abliuu Dios dunni. <sup>2</sup> Ná par chonén cuend Jesucrist, te pur, pur laany zéed guelreldilaaz ni rdxapni ne pur laatisny rialo guelreldilaaz ni rdxapni. Laany belaazny guelzii ni gudeedny lo cruzi, quit nitulotiny gutyny ziy te pur laany nány dec chí abialo gudeedny guelziiqui, ax zéed guelrzaclaaz. Ne anre ax azubny lad naldí xte Dios llayabaa.

<sup>3</sup> Gulgaany xgab xa gudeed Jesucrist guelzii laznaa de binduld te par quit idxat, quit chaxaclaazti zec ni cadeedti. <sup>4</sup> Te pur nicli cateed bniety laat guelzii pur ni cayunti pur quit gúnti duld, per gady chúutit lo guelguty pur ziy. <sup>5</sup> ¿Ta abianlaazti xa blidx Dios laat zec de lliinny? Lo xquitsny rnii:

Lliinia, baany cuend zec ni rldx Xtadni Dios liú, ne quit chaxaclaazu chí rguxnezny liú.

<sup>6</sup> Te pur laany rdeedny guelna irate de ni rac lliinny, rguxnezny laadeb pur ni rcaazny laadeb.

<sup>7</sup> Pur ningui, gulgüelaaz de guelzii, te pur güen par laatiy. Dios cayunnény laaz zec ni runné tuby bniety lliinni te pur, ¿tatix nuu dad ni quit rguxnez lliinni? <sup>8</sup> Anre belati quit cuxnez Dios laaz zec ni runny cun iraru lliinny, niy zelo dec gati lliintipacny laaz, gati laatiny rac xtadti. <sup>9</sup> Laaz nánti dec chi gucni bichiin, btaaz xtadni dunni par icuadiagni didx ax bdxapni didxdoodeb. Anre, ¿xílezní quit icuadiagni xtiidx Xtadni Dios ni rbez llayabaa, te par idxapni guelnaabány cun laany? <sup>10</sup> De xtadni rguxnezdeb dunni pur tuby tiop dxi ni ziopni lo guichliu par idxanni zec ni rililodeb ná güen. Per Dios rguxnezny dunni par tuby cos güenru par dunni, rguxnezny dunni par ibánni nania zec laany. <sup>11</sup> Didxldíquiý dec nic tuby guelna quit naguillyti hor ni cadeednini sino que racnan. Per de ni rseed rcuadiag didx pur ziy, ax rbánydeb zecu ne naldiu nez lo Dios.

<sup>12</sup> Pur ningui, gulduzacaaz laaz, guldeed valor laaz zecpacza tuby ni rbíi rcáa juers chi abdxatecbi. <sup>13</sup> Gulgaany pur ibányti xnezni, te par de ni rzacan xa gúndeb, quit isaandeb xnez Dios sino que chuzacaazdeb chanuudebni.

<sup>14</sup> Gulgaany pur ibányti naldiu sin didxguidx cun irate bniety, gulbány nania te pur ni quit nabány nania quit xo iniatib Xtadni Dios. <sup>15</sup> Gulcualo te par quit chúu tubyti ni isáan tuby lad zec ni rcaaz Dios gacnény laab, te par quit chúu tubyti ni gac zec tuby cuanldá ni run dány ax íiinbi iraru de saat. <sup>16</sup> Nic tubyti quit náti par icaréldti ni quit illiú cun ni quit rac chialti, quit gúnti menos cun de cos güen ni zéed pur Dios te par quit teedti zec ni gudeed Esaú, pur tuby plad comid btóob guelrnabee ni riáldbi zec gulo ni náb lo betsbi. <sup>17</sup> Ne laaz nánti dec chi bcaaz Esaú niunldee xtadbi quíab, ax aquit biáldtib bendiciony ni riáldbi zec gulo ni náb. Masqui quesentiand biinbi gunaabbini, per aquit xo nichutib ni baanbi.

<sup>18</sup> Laaz gadyibiitit rut quit náti par iguaaldti zec ni gubii de bniety Israel gualqui nii dany Sinaí rut gunádeb cayac bal quia danqui, gunádeb tuby guuxngas ni bcuaytec quia danyqui ne rbíga tuby biroo ruy zecpacza tuby bdun. <sup>19</sup> Chiy bindiagdeb bcuidx tuby trompet ne bindiagdeb rsee Dios guninény laadeb. Per de tant ni bdxibdeb bindiagdeb rseeny ax quesentiand banlasdeb quitru ininény laadeb. <sup>20</sup> Te pur laadeb nándeb la nagán ni gunabee Dios laadeb chi guniiny: “Tutix bniety o ladxaaza ni lda tíx danyqui ná par gaty cun guia o cun lanz.” <sup>21</sup> Quesentiand cuendroo ná ni gunádeb axt Moisés gunii: “Racdxaaicha tant rdxibia.”

<sup>22</sup> Per laaz quit gudeedit ziy sino que agubigaxti lo Dios. Anuu nez idzinti quia dany Sión, llayabaa rut ná Jerusalén ladx Dios ni rbeznabány, rut dxasaa zienguillú de ángli <sup>23</sup> rzaclaazdeb rtodebny ne rut idxasaa de xpiny Dios de ni a cá láni lo libri xte llayabaa. Ruy rbez Dios, laany ni icáany cuend pur irate bniety, ne ruyza nuu de spirít xte de bniety ni gubány zec ni riáld laadeb ni ananiadeb pur Dios. <sup>24</sup> Ruyza rbez Jesucrist, laany ni bxalny nez cuby ni ardxapni par cun Dios. Chi guty Abel riny xtenbi gunaabni gac guelgurtisy, per cun Jesucrist quit gucti ziy sino que laany gutyny, bxíiny riny xtenny par idxapni perdón.

<sup>25</sup> Pur ningui, gulcualo gúnti cuend Dios, laany ni rninény dunni. Te pur belati de bniectla ni quit niun cuend xtiidx Moisés ni bteed xtiidx Dios lo guichliuré quit nilátideb lo castigu ni riálddeb, ax latixcu dunni quit idxáldni castigu belati quit idxanni cuend xtiidx Jesucrist, laany ni beedny desde llayabaa par ininény dunni. <sup>26</sup> Chi guniné Dios de bniety gulal quia dany Sinaí, bzees guichliu. Per anre laany aguniiny: “Teru iseesa guichliu stuby, per gati guichliuzti néza yabaa.” <sup>27</sup> Chi rnií Dios dec teru gúny ziy stuby, niy zelo teru ízees irate ni banchuuny, de ni ná par ibicá, ax yáan de ni quit ná par ibicá. <sup>28</sup> Pur ningui, ná par ideedni gracy Dios ardxaldni rut canabeeny, rut quit chúuti dxi nitlo, ax cun didxdoo ne cun guelnaadixby ná par idxanni ni rdxalaazny. <sup>29</sup> Te pur Dios xtenni ná zec tuby balroo ni rzaaicqui irate.

## 13

<sup>1</sup> Quit isaanti ni rcaazti de sanireldilaazti Jesucrist. <sup>2</sup> Quit yianlaazti gacti güen cun de ni rdziny rulizti, te pur, pur ziy nuu de bniety ni abaany recibir de ángli xte Dios sin quit gántideb tú laadeb.

<sup>3</sup> Gulchanelaaaz de ni nuu láani lizguuib, nalaazquit né laaz neunédeb láanqui. Ziyza gulgaany xgab pur de ni cadeed guelzii, gulchanelaaaz dec ziyza zelee teedti guelzii.

<sup>4</sup> Gulgáp didxdoo guelguchnaa, quit gúnti engany chialti. Te pur Dios zunny castigu de ni nap stuby nguii o stuby gunaa, ne irateru de ni caréld ni quit illiú cun ni quit rac chialdeb.

<sup>5</sup> Quit sebylaaztit míly, gulyáan cunformi cun ni napti te pur Dios aguniiny: “Isaate dxi zuguanáa liú, ne quit chúuti dxi cuelaaza liú.” <sup>6</sup> Ax cun confianz zelee iniin:

Xtada Dios ná ni racné nare, quit rdxibtia ni gunnétsisy biny naa. <sup>7</sup> Gulchanelaaaz de bniety ni gunabee lot, laadeb ni bseeddeb laaz xtiidx Dios. Gulgaany xgab zec ni gubánydeb, ax gulchanuu zec ni güeldilaazdeb Jesucrist.

<sup>8</sup> Ne Jesucrist lagacniy nay, lagacniy andxiré ne iduibtiampite. <sup>9</sup> Quit isaanti gacti engany pur iralozy de cos ni rliuu bniety, de ni quit náti zec ni riáld chanuut Crist. Mazru güen

gulgáp confianz guelgucné xte Dios par ibányti xnezni xlat ni chanuut de costumbrí cún ni chalee iquiinti o cún ni quit chalee iquiinti, te pur de costumbríqui quit xi racnétiyey nez lo Dios.

<sup>10</sup> Dunní rdxapní tuby ni guty pur dunní, laany nány zec tuby ni rungún bniety pur de xtuldbi, gun ni quit xo iquiinti de bxoz yudooqui. <sup>11</sup> Sino que bxozroo ni rnabee, laab renéb riny xte de ladxaa ni rungún bniety pur de duld, renéb rinqi laniudoo rut ná par chanébní. Chiy de manygutyqui raaicqui ruxchu rut quit tu rbezti. <sup>12</sup> Ziyzaquiy guc cun Jesucrist, ruxchu guídx Jerusalén gutyny par isieny bniety xte de duld pur riny xtenny. <sup>13</sup> Pur níngui, gultoo chonuun Jesucrist masqui gulédebny guídx Jerusalén, ne masquiza xtiutisy o guelziutisy ni ideedni zec laany. <sup>14</sup> Te pur lo guichliuré quit rdxaptin tuby guídx rut arbeztecni sino que dunní canuun rut teru ibezni par chazy. <sup>15</sup> Pur níngui, cun guelgucné xte Jesucrist quit teedti ideedni gracy Dios, niy ná gun ni ideedniy, ne ziy xquel caziruun dec xpínny dunní. <sup>16</sup> Quit yianlaazti gúnti ni ná güen ne gacnéti de saat zec ni chalee, te pur de cosqui ná ni rdxalaaz Dios.

<sup>17</sup> Gulcuadiag xtiidx de ni rnabee lot, laadeb ni rseeddeb laat xtiidx Dios. Gulgáp didxdoodeb te pur laadeb cacualodeb chanuut xnez Dios, pur ni nánde b dec teru ideeddeb cuendny. Gulgaany ni saclaazdeb gati ni saclasdeb, te pur guél quit rcuadiag diidx quit xi illiútiy par laat.

<sup>18</sup> Gulnaab lo Dios pur dunní. Dunní nánni dec quit xi malti cadxanni, ne rcaazni dec irate ni idxanni, idxanníni xnezni. <sup>19</sup> Rguini rnaaba lot inaabtí lo Dios pur nare, te par inídxny permis yiub guelda suguanía laat stuby.

<sup>20</sup> Jesucrist laany ni napny guelrnabee, rcualony dunní zec ni rcualo tuby pastor de líily, pur guelguty xtenny ardxapní nez par cun Dios iduibtiampite. Ne Dios laany ni rguaadny guelndiulaaz, laany ni gusbánny Jesucrist lo guelguty, <sup>21</sup> laany gacnény laat par irate ni ná güen te par chalee gúnti zec ni rcaazny. Laany gacnény dunní par gacni zec ni rcaazny pur ni anan tubyzi cun Jesucrist ax, jzaibgueldpac idxapní didxdoony iduibtiampite! Amén.

<sup>22</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quit cuenzi gurooti cartré, per rguinia lot quit chaxa-claazti pur de diidx ni calidxa laat. <sup>23</sup> Ne ziyza rguixtiia lot dec abdiia xcumplierni Timoteo láani lizguiib, ne belati idzingab nezré, ax iropten yiopguiaan laat.

<sup>24</sup> Gulguaapdios irate de ni rnabee lot laadeb ni rseeddeb laat, ne irateru de saniroldilaazni Jesucrist. Ne de bniety Italia rguaapzadios laat.

<sup>25</sup> Dios gundeeny quia iratecti. Amén.

## CART NI BCUAA SANTIAGU

<sup>1</sup> Nare Santiago. Cayuna sirvi lo Dios ne lo Dad Jesucrist. Rguaapadios irate de ni zá lo xfamily Israel de ni abr#ch iduibzi lo guichliu.

<sup>2</sup> Ne nare rniia laat gulsac laaz masqui guelziitisy ni cadeedti. <sup>3</sup> Te pur laat nánti chi rdeedti iralozy pur guelreldilaaz Jesucrist, ziy xquel rseedti rzutipti ne ruelaazti de guelzii. <sup>4</sup> Per gulcualo dec guelrzutipqui illiúni par gacti zec ni ná par gacti, yalo xgabti sin quit xi gunlieedxtit.

<sup>5</sup> Per belati tubyti runlieedxbi guelnán, inaabbini lo Dios. Te pur Dios rguaadpacny guelrieny irate bniety, ne par laany quit xi gúnti masqui gadigati inaab bnietni lony. <sup>6</sup> Per ná par inaabbini cun tuby guelreldilaaz ni quit guntioplaaztib, te pur ni runtioplaazqui laab náb zec nisdoo ni zé zéed pur bi. <sup>7</sup> Ne ni ná ziy, quit gúntib xgab dec zuu xi icáab lo Jesucrist, <sup>8</sup> te pur ni runtioplaazqui quit runtib tubyzi xgab ax quit zenuutib tubyzi nez.

<sup>9</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, laat ni nát prob, gulsac laaz pur ni nánti dec sacti nez lo Dios. <sup>10</sup> Chiy de saniroldilaazni Jesucrist ni ná ricu, gulsac laaz gulganbichiin nez lo Dios. Te pur guelricuqui zuu chi teedni zec ni rdeed ni riál de guiaa lo guuix. <sup>11</sup> Laat nánti dec chi rdialdaa lo gubidx chiy rbiz de cuanguuix ax riab guiaa xtenni ax abnitiacni ni ríenzaacni. Ziytiziacaquiy de ricu zuugac chi gatydeb masquipac glay de guelnazaac xtendeb ne ruytisy agullul guelricuqui.

<sup>12</sup> Dichos bniety ni rzutip ne ruelaazbi ni cadeedtisbi pur guelreldilaaz Jesucrist. Te pur guelruelaazqui ax scáab curon ni ariáldbí, ne curonqui ná guelnabány par chazy ni gunii Dios ideedny de bniety ni rcaaz laany. <sup>13</sup> Zec chi run tubyti xgab gúnbi tuby mal, quit gúntib xgab dec Dios caguaad laab xgabqui, te pur Dios quit guuti dxi ne quitza chúuti dxi gúnny ni ná mal, nicliza quit rguaadtiny xgab par gún bniety ni ná mal. <sup>14</sup> Sino que lagacqui de mal xgab xte bniety run ax zéed gan gún bniety ni quit ná par gún bniety. <sup>15</sup> Chiy pur de mal xgabqui ax run bniety duld ne deni abialotepac rnabee duld bniety ax acastigitiziy riáld bniety.

<sup>16</sup> Pur ningui quit isacanti lagac laat de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza. <sup>17</sup> Te pur irate xgabzaac, irate ni ná güen zéed pur Dios ni banchuu irate de ni nuu llayabaa, ne Dios quit ruuti dxi rchuny sino que iduibtiampite runny zec ni riáld. <sup>18</sup> Dios pur volunta xtenny ardxapni guelnabány par chazy nez lony pur ni aroldilaazni de didzzaac xtenny, ax dunní nan zec de bingúlo lo iraru de ni teru chaldilaaz.

<sup>19</sup> Ne an ni anánti de cosré de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza, gulsug-uasin zec chi xi ná par icuadiagti per quit cuenzi yiublaaztit par iniit nicliza quit náti par gueeldgapac idxiichti. <sup>20</sup> Te pur cun guelnadxiich quit xo gúnti bniety zec ni rdxalaaz Dios. <sup>21</sup> Pur ningui gulsaan irate de ni quit illiú ne iraru de mal ni nuu lo guichliu, ne cun guelnazaclaaz gulchanuu de xtiidx Dios ni abindiagti te pur de diidxtisqui zelee ilda laat lo duld.

<sup>22</sup> Per gulgaany zec ni abindiagti xtiidx Dios, gati guindiagzitiitni bel quitiy lagac laat cayunti engany laat. <sup>23</sup> Te pur ni rindiagtisxy xtiidx Dios ne quit runbi zec ni abindiagbi, laab náb zec tuby ni rguiaa lonii lo yaguan <sup>24</sup> ax cuant azéb bianlaazachbi xa náb. <sup>25</sup> Per bniety ni quit rianlaazti ni abindiagbi sino que zélaa runbi pur gacheerub xtiidx Dios ni quit xi runlieedxti, te pur laany rldány dunní lo duld ax rzutipbi runbi zec ni rnabee Dios, laab sac laazbi pur ni cayunbi.

<sup>26</sup> Belati nuu ni rililo dec quesentiand zenuub xnez Dios ne nicli quit rápbí cuend xi rniib, ax lagacqui laab cayunbi engany laab ne nicli quit xi sacti ni rillob zenuub xnez Dios. <sup>27</sup> Te pur par Dios ni guldípac zenuu xnezny sin quitru xi malti, ná: guelracné de bzaby cun de bniety gunaa ni ná viud zec chi xi runlieedxdeb, ne guelrcualo cun iraloizru de mal ni nuu lo guichliuré.

## 2

<sup>1</sup> Anre de saniroldilaazni Xtdáni Jesucrist ni canabee, quit náti par cuét lo bniety. <sup>2</sup> Te pur belati izuubzin dec laniudoo rut dxasaat idziny tuby ricu ni nacu de lady zaac cun de aniy or, ne chiy ax idzinza tuby prob cun de lady senciy xtenbi. <sup>3</sup> Chiy laat ax mazru gúnti cuend ni nacu de lady zaacqui gaipitb: “Queguribiu ruré nazaac.” Chiy probqui ax gaipiti: “Liú ruc guzuldí, o guriza lo yiu.” <sup>4</sup> Chi gúnti ziy, ¿tatix gati rbét lo de saatiy? ¿Tatix gati cagubeetiy pur de xgab ni runti pur bniety?

<sup>5</sup> Gulgachee de saniroldilaazni Jesucrist ni quesentiand rcaaza: Dios gulény de ni ná prob lo guichliuré par chaldilaazdebny zecpacaxnarul, ne par yálddeb lo guelrnabee xtenny ni guniiny ideedny de ni rcaaz laany. <sup>6</sup> Ne laat ax gulliaa runti cuend prob. Ne, ¿ta gati de

ricuiy mazru rsacsi laat ne rdz#deb laat lo de gurtisy? <sup>7</sup> ¿Ta gati laadebïy mazru rniideb de mal diidx pur Jesucrist ni quesiendiand sac ne pur laany anát xpïny Dios?

<sup>8</sup> Anre belati laat cayunquít zec ni rnabee ley xte Dios zec ni cá lo xquitsny rut rniï: “Bcaaz de saa bñietiu zecac liú”, ax güenqui cayunti. <sup>9</sup> Per belati laat mazru runti cuend o rcaazrut tuby bñiety que stuby bñiety ax acayunti duld, arápti duld pur ni rsacolt xley Dios. <sup>10</sup> Te pur tutix ni zenuu irairate zec ni rnabee ley ne chúu tuby ni quit gúbni, cun tubyqui absaclogacbi ley. <sup>11</sup> Ne lagac Dios ni gunii: “Quit gáptiu stuby nguïu o stuby gunaa”, ziyza guniiny: “Quit quinxúti bñiety.” Anre belati quit rápu stuby nguïu o stuby gunaa per rguinxú bñiety, ax casaclógacu ley. <sup>12</sup> Pur ningui gulniï ne gulgaany zecquïpac de ni teru ideed cuend Dios pur de xtiidxny ni rldá dunnï lo duld. <sup>13</sup> Te pur de ni quit rlaslaaz saa bñietni, ziyza quit ñlaslaazti Dios laadeb dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. Per de ni rlaslaaz saa bñietni, quit naptideb que idxibdeb dxiqui.

<sup>14</sup> Anre nare rniia laat dec, ¿xílesa zelo ni inii tuby bñiety dec reldilaazbi Dios ne quit runbi zec ni rcaazny? ¿Tatix zapbi perdon masqui de diidxzi rniib reldilaazbiny? <sup>15</sup> Izuubzin, tuby de sáan bel gunaa o nguïu runlieedxdeb ni gacudeb ne ni iquiiideb tuby dxi. <sup>16</sup> Chiy ax gaipy tubyti laadeb: “Dios chanezaac laat, quit gacnaldti ne quit ñldiaanti.” Per bel quit cadeedbi ni runlieedxdeb, ¿xílesa zelo ni guniib ziy? <sup>17</sup> Anre ziyzaquiy cun guelreldilaaz Dios de diidxzi sin quit gún bñiety zec ni rcaazny, xíteete zeloti ni rniib reldilaazbiny.

<sup>18</sup> Ne axt zelee zuu ni inii: “Liú rniï dec reldilaazru Dios, chiy nare runa zec ni rcaazny.” Anre bliuu ni reldilaazny sin quit runti zec ni rcaazny, chiy nare ñliuu ni reldilaazany pur ni runa zec ni rcaazny. <sup>19</sup> Güenqui runu reldilaazu dec tubyzi Dios nuu, per axt de bindxab reldilaaz ziy ne axt racdxaachdeb. <sup>20</sup> Pur ningui quitru gueltontu, gucbee dec guelreldilaaz Dios sin quit gún bñiety zec ni rcaazny, ax xíteete zeloti guelreldilaazqui. <sup>21</sup> To xpïngul gulalni Abraham Dios gulucuend laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni bcuadiagbi xtiidx Dios chi rapny laab nguinxúb llingaanbi Isaac par nitobny. <sup>22</sup> Anre ruyzi gucbee dec Abraham biény ni reldilaazbi Dios pur ni baanbi zec ni rcaazny, ne pur ni baanbi zec ni rcaazny ax bialotec biény ni reldilaazbiny. <sup>23</sup> Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquits Dios rut rniï: “Abraham güeldilaazbi Dios ningui gulucuendny laab zec tuby ni gady gúnti duld”, ax bambee bñiety laab zec tuby xmigu Dios.

<sup>24</sup> Anre gucbeecti dec Dios rgucueendny bñiety zec tuby ni gady gúnti duld pur ni run bñiety zec ni rcaazny, gati purziti ni inii bñiety dec reldilaazbiny. <sup>25</sup> Zecqui ni guzca cun gunaaxab ni bdialá Rahab. Dios gulucuend laab zec tuby ni gady gúnti duld pur ni baanbi zec ni rcaazny chi bdeedbi lizbi bcuatslo tiop de bñiety Israel ni güe ladxbi, ne gucnéb laadeb biechquideb ñrinqui nez. <sup>26</sup> Te pur zecqui tuby bñiety sin spírit quit xo ñbánytib, ziyzaquiy guelreldilaaz Dios sin quit gún bñiety zec ni rcaazny, xíteete zeloti ni rniib reldilaazbiny.

### 3

<sup>1</sup> Ziyza rniia laat de saniroldilaazni Jesucrist, quit cuenzi zienti icaaz gac maistri ni ñliuu xtiidx Dios. Te pur gulgacbee dec dunnï ni caliuun xtiidx Dios, mazru guroo ná guelgurtisy par cun dunnï bel quit cadxanni zec ni riáld. <sup>2</sup> Iratecni ruupac chi run ñralozy duld gan dunnï. Per belati ñliclillizi nuu ni quitpac runti duld, per ñicli tuby diidx mal quit rdiiati ruub, laabïy rialo naniab nez lo Dios ne rialoza rnabeeb laab. <sup>3</sup> Laat nánti dec belati iguun fren ruu de cabay par icuadiagdem diidx, ziy xquel relee rialo rnabeendem. <sup>4</sup> Ziyza de barcu, masqui guroodengui ne masqui más rlayáa bidengui, per cun tuby guib bichiin ni cá ñlaa barcu, guib ni lá timón, cun niy relee rené bñiety tuby barcu nez ruttisy rcaazbi. <sup>5</sup> Anre ziyzaquiy ludxy bñiety bichiinziy, per axt de diidx cuendroo zelee ñdiia ruu bñiety. Ludxy bñiety ná zec tuby bcuz, per cun tuby bcuz zelee ñcagui ñduibte tuby mont. <sup>6</sup> Ludxy bñiety ná zec tuby bal, zec tuby rut dxaa de mal, ne bel quit icualon, ludxni ná ni rxíin dunnï ax ñduibzi ni ñbánni sdiia de diidx ni zá ñfierni rúun. <sup>7</sup> Dunnï nánni dec ñralote de ñadxa, de maniin, de béeld, ne de many lo nisdoos zelee yacdoodem ne abiacdoozadem pur bñiety guichliu. <sup>8</sup> Per ruteete gady tu chaleeti ñsacdoos ludxni. Ludxy bñiety ná zec tuby ni quit reletei yacdootepac, zec tuby ni dxaatec venen ni rguinxú. <sup>9</sup> Cun ludxni rniin de diidx zaac par Xtadni Dios, ne rniilzacni de mal diidx par saa bñietni ni banchuuny zecac laany. <sup>10</sup> Ax zecle de diidx zaac ne de mal diidx rdiiia rúun. Per de saniroldilaazni Jesucrist, gulcualo, te pur quit náti par gac ziy. <sup>11</sup> Laat nánti dec tuby rut rachy nis quit rdiiati niszaac ne nisli. <sup>12</sup> Quit rcati aceitun lo yag hig ziyza quit rcati hig lo yag uv, ñicliiza quit rdiiati niszaac rut rachy nisli.

<sup>13</sup> Belati tubyti ñlilob dec nánni ne racbeeb irate xtiidx Dios, ná par ñbánybi ñadolaaaz ne zec ni riáld ax ziy xquel yiany guelñán xtenbi. <sup>14</sup> Per belati axtpacza ñaldá ñát guelñacnalaaaz ne irate rcaazti púrzi par laat, ax quit xi zeloti ni izubyaat laat dec nánti xtiidx Dios, belquitiy enganyziy cayunti. <sup>15</sup> Ne saa guelñánre aquit zéedti ni pur Dios sino que lo guichliutisré záni,

ne pur b̄ndxabza zéedni. <sup>16</sup> Te pur rut nuu guelracnalaaz ne guelrzebylaaz p̄rzi par lagac b̄niety, ruy nuu didxguidx ne iraloizru de mal. <sup>17</sup> Per b̄niety ni nap guelnán ni zéed pur Dios, nidonidoote runb̄i pur ibánybi nania, chiyru runb̄i pur gach̄i naldiulaaz, nazaclaaz, guelr̄ap paciency de saa b̄nietni, guelrlaslaaz b̄niety, guelrun ni ná güen, guelrun tubylote cun irate b̄niety, ne runzacbi zec ni rniib. <sup>18</sup> De ni run pur ch̄úu guelnalduulaaz, rguílydeb diidx zaac ax ziy xquel rbánydeb zec ni rcaaz Dios.

#### 4

<sup>1</sup> Anre, ¿calí nez zá ni rdxichnesaat, ne ni rdildti? ¿Ta gati lagacla pur de mal xgab ni runti? <sup>2</sup> Laa rzebylaazti ni quit r̄apti ax axt rguinxusaat par gapti ni rcaazti. Ziyza racnalaazti cun de saat, ne bel quit xo gapti ni r̄apdeb ax rdxichnesaat ne rdildti. Per ni nápacni laa quit naptit̄i ni rcaazti pur ni quit rnaabt̄ini lo Dios. <sup>3</sup> O belza rnaabti ni rcaazti lo Dios, per quit rcaatit̄ni pur ni quit rnaabt̄it̄ni dibylotisy sino que parzi ibányti zec ni ná de mal xgab xtenti. <sup>4</sup> Ax par Dios laa nát zec de ni quit r̄ueeti didxldí. ¿Ta quit gánti dec guelrenuu de mal ni nuu lo guichliuré ax acasaclogac b̄niety Dios? Pur ningui, elqui ni rcaaz chanuu de mal ni nuu lo guichliuré, ax lagacqui laab cayunb̄i laab enemigu xte Dios. <sup>5</sup> Te pur quit r̄nixlieesti lo xquiitsny rut r̄ni: “Dios quesentiand rcaazny sp̄irit ni b̄ndxny dunn̄i ibeznén.” <sup>6</sup> Ax quesentiand guroo ná gracy xtenny par cun dunn̄i, zecqui ni cá lo xquiitsny rut r̄ni: “Dios rguaadny gracy par de ni runb̄ichiin nez lony, per quit runtiny cuend de ni runnaroo.” <sup>7</sup> Pur ningui gulcuadiag xtiidx Dios. Gulsu te quit gún b̄ndxab gan laa ne ziy xquel isaan̄i laa. <sup>8</sup> Gulbinuu Xtad̄ni Dios ne laany zunny cuend laa. Ziyza guls̄ia laa de xtuldti de b̄nduld. Ne dibyquia dibylaazti gulchanuu xnez Dios quit gánti ni runtioplaazti. <sup>9</sup> Gulch̄úu guelrsaa, gulch̄úu nalas ne gulguun pur de xtuldti. Gulchu ni rllizti par guelruun ne ni rzaclaazti par guelnalas. <sup>10</sup> Gulganb̄ichiin nez lo Xtad̄ni Dios, ne laany subyaany laa. <sup>11</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quit iniyátit de saat. Te pur ni r̄niyá de saani, o ni rgubeeza de saani, laab acaniyáb ne cabugueeb xley Dios. Ne belati liú r̄gubiiu xley Dios, ax aquit cayuntiu zec ni rnabee leyqui sino que liúy acanabiiu lo leyqui. <sup>12</sup> Per tubyzi ni b̄ndx ley nuu, ne laany mazru napny guelrnabee par ídany ne par inítlony. Per liú, ¿túll liú ningui cubiiu de soo?

<sup>13</sup> Anre gulcuadiag laa ni r̄niit: “Andxiré o illí dunn̄i choon tuby ciuda o stuby ciuda. Ruy ibezni tuby iz, idxanni negocy ni rac gan guyally.” <sup>14</sup> Ne nicli quit gánti xa zedguald̄ni par illí. Te pur guelnabány ni rdxapni naizni zec tuby guxdoo ni rdiac̄i tuby rat, chiy par stuby rat ax agunitloy. <sup>15</sup> Mazru güen ná par inii: “Bel Dios iguaadny guelnabány, sdxanni ndee o nde.” <sup>16</sup> Per laa ax mazru zelaac cun de didxyachy xtenti, ne iraloiz de cosré ná mal bel parzi izubyaat laa. <sup>17</sup> Pur ningui elqui ni nán xa riáld gúnbi ne quit runb̄i ziy, ax anánbi dec duld̄iy cayunb̄i.

#### 5

<sup>1</sup> Anre, ¡gulcuadiag laa de ricu! Gulguun ne gultixtia pur de guelzii ni zedguald̄ par laa. <sup>2</sup> De tant zieny de xixtenti axt ruudxdengui ne de xabti axt rcabédedengui. <sup>3</sup> De or ne de plat xtenti axt rcatindengui. Iraizy de cosré r̄guixtee xa cayunti ax lagac de cosqui istuby laa zec tuby bal. Ne dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny, xiteete zeloti ni baanti pur gucti ricuroo. <sup>4</sup> Gulguiaa, a de mos ni baany dz̄ny lo lliat canaab laa quillyt̄ideb, ne axt Dios ni nap irate guelrnabee abindiag de quej xtendeb. <sup>5</sup> Laa nabányti zecpacza ni rcaazti lo guichliuré, abaanti zectisy ni rdxalaazti. Per catiosti quia de ni quit illíu xtenti par dxi ni gún Dios guelgurtisy. <sup>6</sup> Te pur axt gudfilyti nez par guty de ni quit riáld gaty sin quit nialeeti nizudeb par quit niatydeb.

<sup>7</sup> Anre laa de saniroldilaazni Jesucrist, gulgáp paciency axt chi gueed Xtad̄ni Jesucrist. Zecqui ni ruelaaz tuby b̄niety ni run dz̄ny lo guix, rcanuub desde primer nisguia axtqui lúltmi nisguia par icáb de guelnazaac ni iguaad Dios laab. <sup>8</sup> Ziyzaquiy laa gulgáp paciency ne quit chaxaclaaztit, te pur azedyiub ni gueed Xtad̄ni Jesucrist. <sup>9</sup> Ziyza r̄niia laa quit náti par chaxaclaaznét de saat, te par quit xi castigu yáldti. Te pur azeddzingax dxi ni gún Dios guelgurtisy zec juez ni nány. <sup>10</sup> Gulchanuu zec ni baany de profet ni gunii xtiidx Dios, laadeb gúpdeb paciency ne belaaazdeb de guelziitisy ni gudeeddeb. <sup>11</sup> Ax dunn̄i zonén cuend dec xíclabaa de ni ruelaaz de guelzii. Laa abindiagti xa xquel belaaaz Job de guelzii ni gudeedbi, ne nánzacti xa xquel baany Dios cun laab chi bialo gudeedbi de guelziiqui. Te pur Dios quesentiand rlaslaazny ne rgány b̄niety.

<sup>12</sup> Per gulcualo zec chi xi r̄ueet o zec chi xi compromisza runti cun turullzi b̄niety, quit r̄quiinti axt izeetti Dios o xiruzaa stuby cos te par quit xi castigu yáldti. Güenru cun gulgüee didxldí o gulgaanyza cumplir xtiidxti.

<sup>13</sup> Belati nuu tubyti ni cadeed trabaju, su inaabb̄i lo Dios. O belatiza nuzaclaaz tubyti, su guuldb̄i de alabanz par laany. <sup>14</sup> Ne belati racxú tubyti, su cuidx̄bi de ni rnabee lo de

saniroldilaazni Jesucrist te par inaabdeb lo Dios, chiy caaibgadeb sity laab pur nombri xte Jesucrist. <sup>15</sup> Guelrnaab lo Dios pur guelreldilaazny ax ziac bniety racxúqui, sbíi sldeste Dios laab stuby. Ne belati nuu de duld ni abaanbi, zunny perdón laab. <sup>16</sup> Pur ningui, gulziruu de xtuldti lo de saat, ne gulnaab lo Dios pur de saat te par yacti. Te pur tuby ni zenuu xnez Dios, zec chi rguiin rnaabbi lony laany runny cuend laab. <sup>17</sup> Zecqui profet Elías, laab gucbi tuby binguichliu zectiziac dunni, ne chi gudiin gunaabbi lo Dios quit yabti nisguia ax quit biabti nisguia pur chon iz iruld. <sup>18</sup> Chiy chi gubíi gunaabbi lo Dios, ax biab nisguia ne guzulo ruu de guelnazaac lo guichliu stuby.

<sup>19</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, belati nuu tubyti ni rzuné nez mal ne chiy pur stubyti ax ibíi yaicquibi xnez Dios stuby, <sup>20</sup> gulgabee dec tutix ni rzieecqui tuby de saat par quitru chiab nez mal, laab abldáb bnietqui lo castigu ne ziyza zienzi de duld aguc perdón.

## PRIMER CART NI BCUAA SAN PEDRI

<sup>1</sup> Nare Bed naa tuby apóstol xte Jesucrist. Cacuaa cartré par laat ni brüchti iranezzi ax rbeztí de nez Ponto, Galacia, Capadocia, Asia ne Bitinia, <sup>2</sup> laat ni abcuaabee Xtadní Dios desde gualal zec ni ná xgabny. Pur Spíritu Sant banldeeny laat par icuadiagti diidx ne par gacniat nez lony pur riny xte Jesucrist. Dios gunldeeny quíat ne iguaadny laat guelnalduulaaz zecpaczaxnarul.

<sup>3</sup> Xtiosten Dios xtad, Xtadní Jesucrist dec pur guelrlaslaaz xtenny abchu zec ni nabánni pur ni gubíi gubány Jesucrist ax quesentiand guroo speranz ardxapni. <sup>4</sup> Ne scáan herency ni naguchuu Dios par dunni llayabaa, herency ni nania iduibtiampite ni quít gacdxabti ne ni quít chúuti dxi nitlo. <sup>5</sup> Pur ni reldilaazti Dios, laany rgualony laat cun guelrnabee xtenny te par chi idziny dxi ni ldull guichliu chiyruy gachee ira bniety dec abaanny perdón laat.

<sup>6</sup> Pur ningui, gulsacaaaz masqui sdeedpacti iralozy guelzii tuby tiop dxi. <sup>7</sup> Te pur de guelziiqui zieny dec guldípacki reldilaazti Dios zecqui ni runnédeb or, rdeedni lo gui par dún la nallzi orní. Orqui ni rnitlo náni ax mazru sac guelreldilaaz Dios masqui ni rdeedtisy bniety te pur quít chúuti dxi ldullni. Ne dxi ni gueed Jesucrist, saa guelreldilaazqui ná ni rdxalaaz Dios, ni rzubyaany ne ni rápny didxdo.

<sup>8</sup> Laat gady iniátit Jesucrist per rcaaztyny ne anre reldilaazzactyny masqui gady iniátitny. Ax quesentiand guroo ne nasaaaz ná guelrzaclaaaz xtenti axt nicli quít rdxialti xa iniit, <sup>9</sup> te pur nánti dec pur guelreldilaaz ni napti ax anucuentdi lo Dios sin duld.

<sup>10</sup> Desde gualal de profet bseeddeb ne baandeb pur gacheedeb xa xquel gún Dios perdón bniety, ax guniideb cún ni gún Dios par laat pur güen ni nány. <sup>11</sup> Pur Spírit xte Crist gachee de profet desdi gulo dec laany sdeedny guelzii ne zapny guelrnabee, ax laadeb baandeb pur niacheedeb tú bnietyqui teed ziy ne gúcza gac de cosqui. <sup>12</sup> Per pur Dios gucheedeb dec gati par lagacti laadeb ná ni caniideb sino que par laatiy. Ne anre laat aracheet de cosqui pur de ni catiich de didxzaac xte Jesucrist pur guelrnabee xte Spíritu Sant ni zá llayabaa. De cosqui ójla de ángli xo gacheedeny xapacqui.

<sup>13</sup> Pur ningui gulsuguasin gulgaany xgabnianlaaz, gulchané cuend ni inídx Dios laat pur güen ni nány dxi ni gueed Jesucrist. <sup>14</sup> Zec de lliin Dios ni rcuadiag diidx, quitru ibányti zec ni gubányti gulo anste ni gumbeet Dios. <sup>15</sup> Sino que iduibte ni ibányti gulgaany pur ibányti nania nez lony te pur laany nány sant. <sup>16</sup> Ne lo xquiits Dios rnií: “Gulbány nania nez luaa te pur nare naa sant.”

<sup>17</sup> Anre belati laat rbelat “Dad” Dios, laany ni tubylote runny guelgurtisy par irate bniety según ni rundeb, ax ná par gapti didxdoony iduibtiampite ni ibányti lo guichliuré. <sup>18</sup> Te pur laat nánti dec quít baanti Dios perdón laat pur de costumbrí ni bsanné de to xpíngul gulalti laat, de costumbrí ni quít xi zeloti. Ne laat nanchuut dec gati cun orti nicliza gati cun platti par baany Dios perdón laat <sup>19</sup> sino que pur riny nasaa xte Jesucrist ni bxíiny chí gutyny zec tuby corder ni nania ne ni quít xi náti. <sup>20</sup> Desdi anste ni gurixti guichliu agac bcuaabee Dios Jesucrist par teedny ziy, ne anre agudeedny ziy pur ni rcaazny laat. <sup>21</sup> Pur Crist reldilaazti Dios, laany ni gubíi gusbányi Crist ne bdeedny laany guelrnabee ax anre arialotepac reldilaazti ne napti speranz par cun Dios.

<sup>22</sup> Anre ni azénet cuend de didxldi xte Dios, abia lazdoot nez lony par icaazti de saat zec ni ná par icaaztideb. Pur ningui, dibylo xquel gulcaaz de saat. <sup>23</sup> Te pur abchu zec ni nabányti, ne guelnabány ni azenuut quít zéedtini pur tuby ni rnitlogac, sino que pur xtiidx Dios ni nabány ne ni quít chúuti dxi nitlo. <sup>24</sup> Te pur lo xquiits Dios rnií:

Ira binguichliu ná zec cuanguix

ne de guelnazaac xtendeb ná zec guiaa xte cuanqui.

Cuaanqui rbizni ax riab guiaa xtenni,

<sup>25</sup> per xtiidx Dios quít chúuti dxi nitloni.

Ne laany de didxzaac xte Jesucrist ni abindiagti.

## 2

<sup>1</sup> Pur ningui, gulsaan irate mal, irate engany, quitru runzit. Gulsaan guelracnalaaz ne guelrniyá de saat. <sup>2</sup> Zecpacza de bdoo ni teste gul ni rdxá lech, ziy gulgaany pur gacheet xtiidx Dios, te par chaza gacheeb xa riáld ibány de ni anap perdón, <sup>3</sup> belati guldípacki agucheet dec quesentiand güen ná Dios.

<sup>4</sup> Gulchanuu Jesucrist, laany ni nány zec tuby guiabány ni guleguun binguichliu, per par Dios laany ná ni mazru sacny ningui gulé Dios laany. <sup>5</sup> Ax anre pur ni anát xpiny Crist, nez lo Dios laat nát zec de guiabány par cazub yudoo xtenny, laat nát de bxoz sant xtenny te pur, pur Crist masqui ni cadeedtisti per cayunti ni rdxalaaz Dios. <sup>6</sup> Lo xquiits Dios rnií:



Nare rzuubba tuby guia láani guidx Sión,  
 guía ni mazru rlliú ni agubé ne ni mazru sac,  
 ax ni chaldilaaz laany quit chúuti dxi yanxtiub.

<sup>7</sup> Par laat ni areldilaazti Crist, laany nány zec tuby guia ni quesentiand sac. Per par de ni quit reldilaaz laany ax rzub zec ni rnií lo xquiits Dios:

Guia ni guleguun de ni rzuub yuu,  
 guiaqui ná ni mazru blliú par guzub yuuqui.

<sup>8</sup> Ne ziyza xquel rzub zec ni rnií stuby lat lo xquiits Dios:

Laany nány guia ni lday bniety ne izáaldny bniety.

De ni quit rcaaz Crist zecpacza chi quit rcaaz bniety guia ni rlapbi, rdeeddeb ziy pur ni quit rcuadiagdeb xtiidxny ax ziy xquel rzub xtiidx Dios.

<sup>9</sup> Per laat abcuaabee Dios laat nát xpíny, ax anát de bxoz ni run sirvi lony, laany ni nány rey xtenni. Laat nianat nez lo Dios ne laany gulény laat par laany te par itičhti diidx pur de guelnaaac ni runny, laany ni bđzicány laat nez mal par zenuut ne nasaa xtenny. <sup>10</sup> Anste ni gumbeet Dios laat gubánytisti per anre anát xpíny, ziyza quit bambeetit guelrlaslaaz xte Dios per anre arumbeetni.

<sup>11</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, rguin rnaaba lot, zec ni ziiopni lo guichliuré tuby tiop dxi, quit isaanti gún de mal xgab gan laat te pur de mal xgabquiy quesentiand run pur isaan bniety xnez Dios. <sup>12</sup> Gulbány zacru nez lo de ni quit rumbee Dios. Ne ziy xquel masqui anre caniyádeb laat dec laat nát mal, per chi iniádeb güenqui ná ni cayunti ax subyaadeb Dios dxi ni icáany cuend pur ira binguichliu.

<sup>13</sup> Pur guelreldilaaz Jesucrist, gulcuadiag xtiidx ira de ni rnabee lo guichliuré. Gulcuadiag xtiidx pristent ni rnabee lo nacyon xtenti <sup>14</sup> ne xtiidx de gobernador ni rxiaaldbi par gúndeb castigu de ni run mal, ne par izubyaadeb de ni run güen. <sup>15</sup> Te pur Dios rcaazny dec laat gúnti ni ná güen, te par de ni quit xi gán ne de ni quit racbee ax quit so iniyátideb laat.

<sup>16</sup> Laat zelee gúnti zectisy ni rcaazti, per gati pur ziy ax gúnti ni ná mal sino que gulgaany zec ni riáld gún de xpíny Dios. <sup>17</sup> Gulgáp didxdoo ira bniety zec ni riáld. Gulcaaz de saniroldilaazti Jesucrist, guldxiby Dios ne gulgáp didxdoo pristent ni rnabee lo nacyon xtenti.

<sup>18</sup> Laat de mos gulcuadiag irate xtiidx xlámti, gati cun de lámziti ni ná güen ne ni zaac sino que né cun de ni nialaaz. <sup>19</sup> Te pur güen ná belati ruelaaz bniety guelzii masqui quit riáldbini sino que pur ni zéneb cuend Dios. <sup>20</sup> Xiteete zeloti belati cadeedti guelzii pur mal ni cayunti. Per belati cadeedti guelzii pur güen ni cayunti ne ruelaazti guelziiqui, niy ná ni sac nez lo Dios <sup>21</sup> te pur par ziy nát xpíny Dios. Crist gudeedny guelzii pur laat, ziy xquel bliuuny laat xa ibányti par chanuut xnezny. <sup>22</sup> Laany quit guuti dxi niunny duld ne nicliza tuby dixú quit bđiati ruony. <sup>23</sup> De maldidxtisy ni raipdeb laany, per laany quit cuaibtiny cun mal diidx. Chi bteeddebny guelzii, laany quit guniitiny dec teru quillydeb ni cayunnédebny sino que irate bsáanny laznaa Dios, laany ni runny guelgurtisy zec ni riáld. <sup>24</sup> Crist bteedny tiixny guelzii lo cruzy pur de xtuldní te par bldány dunní lo duld par ibánni zec ni rcaaz Dios, ax pur de herid xte Crist ananian nez lo Dios. <sup>25</sup> Anste, laat gubányti zec de llily ni rnity, per anre laat abiequit cun Crist, laany ni rcaazny ne rcualony laat zec tuby pastor.

### 3

<sup>1</sup> Ziyza laat de gunaa ni abichnaa, gulcuadiag xtiidx chialti. Te belati nuu chialti ni quit rzigueltdi chaldilaaz xtiidx Dios, per tal belati deni iniáb xa xquel nabányti ax chaldilaazbini sin quit xi rquinti gaipitb, <sup>2</sup> sino que pur ni rguaaab nabányti zec ni riáld ne pur didxdoo ni rápti. <sup>3</sup> Quit gúntit mazrupac pur guelrzuchuu, guelcuenziac raczaac guichquiani, guelrun us púrzipac de cos de or o guél racuza púrzipac lady gually. <sup>4</sup> Mazru gulgaany pur xa xquel nát nez lo Dios. Gulgac güen ne nadolaaz niy quit chúuti dxi nitlo ne niyza ná ni mazru sac nez lo Dios. <sup>5</sup> Te pur ziy gubány de bniety gunaa ni güenuu xnez Dios tiamp gulalqui, güeldilaazdeb Dios ax bcuadiagdeb xtiidx chialdeb. <sup>6</sup> Ziy baany Sara, bcuadiagbi xtiidx chialbi Abraham ax raipbi laab “dad”. Anre digapacza choniin laat nát de lliindxaap Sara belati runti ni ná güen sin dxiby.

<sup>7</sup> Ziygacza laat de nguiu, gulbánzaac cun chialti. Gulgaany xgab pur laadeb gati purziti ni nadárudeb que nguiu sino que pur ni né laadeb riálddeb guelnabány par chazy ni rguaad Dios pur gracy xtenny. Gulbány ziy te gún Dios cuend xtiidxti chi inaabti lony.

<sup>8</sup> Pur ningui nare rniia: Iracteti gulbány zacru cun de saat, gulgac tubyzi, gulgaany tubyzi xgab, gulcaaz de saat zecac betsti, gulgac güen ne nadolaaz. <sup>9</sup> Quit idzítit mal diidx lo de ni inii mal diidx laat, quit quetit lo de ni rgué lot sino que gulnaab lo Dios gacnény laadeb, te pur par ziy bcuaabee Dios laat par yáldti guelgucné xtenny. <sup>10</sup> Te pur lo xquiits Dios rnií: Ni rcaaz ibány zacru ne nasaa, ná par gapbi cuend

quit güeeb diidx mal  
ne quit idiia dixú ruub.

<sup>11</sup> Ibicáb nez mal ax gúnbi ni ná güen,  
ne ná par gúnbi pur ibánybi zacru cun de saab  
ax guel nabányqui ná par chanuub.

<sup>12</sup> Te pur Xtadni Dios rcualony de ni run zec ni rcaazny  
ne runny cuend xtiidxdeb chí rnaabdeb lony,  
per rdxichnény de ni run mal.

<sup>13</sup> Ruteete quit tu gúnti mal laat belati cayunti pur gúnti ni ná güen. <sup>14</sup> Per xíclabaat belza  
catede biny laat guelzii pur cayunti zec ni riáld. Quit chútit guelrsaa ne quitza idxibtit  
pur ziy, <sup>15</sup> sino que gulgáp didxdoo ne gulchané cuend Xtadni Jesucrist. Gulsuguaasin par  
icaibti lo de ni rnabdiidx laat pur speranz ni napti par cun Dios, per gulcaby lodeb zacru  
cun diidx zaac. <sup>16</sup> Gulbány zacru par yíany dec quit xi malti zenelaazti, te par de ni rniyá  
laat pur ni nabányti zec ni riáld ne pur ni reldilaazti Jesucrist ax yanxtiudeb pur ni rniideb.  
<sup>17</sup> Güenru teed bniety guelzii pur guelrun güen belati ziy ná volunta xte Dios, que no teed  
bniety guelzii pur guelrun mal.

<sup>18</sup> Te pur axt Crist gudeed guelzii. Laany cun tuby güelt gutyny pur de xtuldni, masqui  
quit baantiny duld per gutyny lo xcuendni dunni ni nan binduld, te par chalee idxapni nez  
pur cun Dios. Gutyny zec bniety guichliu, per gubíi gubányny pur spírit xteny. <sup>19</sup> Per anze  
ni ibíi ibányny, spírit xtenny güeninény spírit xte de binguty rut niagudeb. <sup>20</sup> De spíritqui ná xte  
de bniety ni quit nicuadiagti diidx tiamp ni gubány Noé lo guichliuré, ne Dios belaaznény  
laadeb iduibte tiamp ni baanchu Noé barcu. Ax xonzi bniety gulá lo nis chíy. <sup>21</sup> Nisqui ná  
zec tuby seny pur guelrrubnis ni rdxapni anre, guelrrubnis ni rliuu dec ardxapni perdón.  
Ne guelrrubnis quit zelotiy par ya tíxni sino que par inaabni lo Dios ya xquelrienni pur  
ardxapni stuby guel nabány cuby pur ni gubíi gubány Jesucrist, <sup>22</sup> laany ni bieepny llayabaa  
ax rbezny lad naldí xte Dios rut canabeeny lo de ángli ne lo iraru de spírit ni nap guelrnabee.

#### 4

<sup>1</sup> Pur ningui, zec ni gudeed Crist guelzii ziyza ná par güelaazti guelzii. Te pur, pur de  
guelziiqui rsáan bniety de duld tuby lad <sup>2</sup> par gúnbi zec ni rcaaz Dios iduibte ni ibánybi, xlat  
ni gúnbi zec ni ná xgabbí. <sup>3</sup> Laat xchi gubányti zectiziac de ni quit rumbee Dios. Gubányti  
zectisy ni bcaazti, zectisy ni guc de mal xgabtí, guzuzti, baanti de lani par bdxasaat baanti  
de ni quit illiú, guzuzti zectisy ni bcaazti ne btot de cos ni rbixlaaz Dios. <sup>4</sup> Per anre cun  
quitru zenuut zec ni nabány de ni nabány ziy, ax rdxalodeb ne rniyádeb laat. <sup>5</sup> Per laadeb  
teru ideeddeb cuend Dios, laany ni zuguaany par gúnny guelgurtisy de ni nabány ne de ni  
aguty. <sup>6</sup> Te pur ziyza bindiag de ni aguty xtiidx Dios chí gubánydeb lo guichliuré ax masqui  
agutydeb zec ni raty iraru binguichliu, per par Dios zélaa nabánydeb pur spírit xtendeb.

<sup>7</sup> Anre azedyiub ldull guichliu, pur ningui gulgaany xgab nianlaaz, gulsu lo xgabtí te  
chalee inaabti lo Dios dibyquia dibylaazti. <sup>8</sup> Ne quit yianlaazti icaazti de saat zec ni riáld, te  
pur guelrcaazqui ná ni racné quit renelliantí bniety masqui zienzi ni runnédeb laat. <sup>9</sup> Zec  
chí rdziny tuby de saat ruu lizti par tuby posad, guldeed lizti yáandeb sin quit idxiichtit nez  
láanti. <sup>10</sup> Cad tubyti abguaad Dios laat guelrieny par gúnti ni ná par gúnti, ax gulgacnésaa  
cun ni relee runti te par yíany dec cayunquit zec ni riáld cun guelrieny ni abguaad Dios laat.  
<sup>11</sup> Belati tubyti napti guelrieny par iseedbi de saat, ná par güeeb ni ná didxldí zecquipac ni  
ná xtiidx Dios. Ziyza ni aguud guelrieny par gacnéb de saat ná par cutéb ira juers ni caguaad  
Dios laab. Irate ni cayunti gulgaanyni par izubyaa bniety Dios pur Jesucrist, laany ni riáldny  
didxdoo ne guelrnabee iduibtiamp. Amén.

<sup>12</sup> Zec ni rcaaza laat de saniroldilaazni Jesucrist, quit idxibtit pur de trabajuroo ni  
cadeedti niy ná zec tuby prueb par laat. Quit sacantit dec xínii cadeedti ziy <sup>13</sup> sino que  
gulsacaaaz chí cadeedti guelzii zec ni gudeed Crist guelzii, te par saclaazacti dxi ni gueedny  
stuby. <sup>14</sup> Dichos laat belati nuu ni rgué lot pur ni zenuut Crist, te pur izáate dxi rbeznet  
Spíriti Sant xte Dios ni nap guelrnabee. Laadeb rniideb mal diidx pur laany, per laat napti  
didxdoony. <sup>15</sup> Xíteete zeloti belati cadeedti guelzii pur gudinxút biny, o pur guelgubaan, o  
pur runti mal, o pur riutét rut quit riáldti. <sup>16</sup> Per belati nuu ni cadeed guelzii pur ni zenuub  
Crist, quit náti par titulob sino que ideedbi gracy Dios pur ni anáb xpínny.

<sup>17</sup> Gulgacbee dec Dios rsaanny rdeed de xpínny guelzii par cuxnezny laadeb. Ne belati  
dunni ni nan xpínny cadeedni ziy ax, ¿tuguanquiiza xa teed de ni quit rcaaz icuadiag de  
didxzaac xte Dios? <sup>18</sup> De ni zenuucla xnez Dios quesentiand trabaju guelzii rdeeddeb par  
yálddeb llayabaa, latixcu de binduld de ni quit zéne cuend Dios, ¿tuguanquiiza xa ná rut  
yálddeb? <sup>19</sup> Pur ningui de ni cadeed guelzii pur volunta xte Dios, ná par chalaaz gúndeb ni  
ná güen ne isáandeb spírit xtendeb laznaa Dios ni rguaad guel nabány bniety ne ni run zec  
ni riáld.

## 5

<sup>1</sup> Anre ilidxa de ni rnabee lot, nare ni napa guelrnabee zectiziac laadeb. Ne názaca testigu xte de guelzii ni gudeed Crist, ax zectiziac laadeb sniázaca guelnasaa xte Crist dxi ni gueedny stuby. Pur ningui, de diidxré ná par laadeb: <sup>2</sup> Zecpacza ni regap tuby pastor de llíly, ziypacza gulcualo de xpiny Crist ni ariáldti iseedti te par chaza chanuudeb xnez Dios. Quit gúntit mandadqui purzi ni nánti dec ná par gúntini sino que gulgaanyni pur ni napti gan gúntini. Dibyquia dibylaazti gulgaany mandadqui, quit gúntitni purzi guelrzebylaaz mily. <sup>3</sup> Gati pur naptit guelrnabee ax inabeet zectispac ni rcaazti, sino que laat ná par gacti ejempli par de ni reldilaaz Crist. <sup>4</sup> Te par chi gueed Crist stuby, laany ni rnabeeny dunní ax yáldti premy nasaa ni quit chúuti dxi nitlo lo guelrnabee xtenny.

<sup>5</sup> Ziygacza laat de bniiny, gulcuadiag xtiidx de bingul. Iratecti zecli bniiny ne bingul, gulganbichiin, gulcuadiag xtiidx de saat te pur:

Dios rdxichnény de ni runnaroo,

per quesentiand güen nány cun de ni runbichiin.

<sup>6</sup> Pur ningui, gulganbichiin nez lo Dios, laany ni napny irate guelrnabee te par izubyaany laat chi idziny dxi. <sup>7</sup> Gulsáan irate de guelrsaa xtenti laznaa Dios, te pur laany quit rbelaaztiny laat.

<sup>8</sup> Gulsuguasin, gulcualo laat te pur bindxab enemigu xtenni, zecpacza tuby líóny ni rldiaan candzab rguílybi tú gúnbi gan. <sup>9</sup> Pur ningui, quit isaanti gún bindxab gan laat. Gulsutipné ni reldilaazti, te pur laat nánti dec iduibzi lo guichliu ziytiziac guelzii cadeedza iraru de ni reldilaaz Jesucrist. <sup>10</sup> Per deni agudeedti guelzii duudx, ax pur de guelziiqui cayacné Dios laat par chaza gúnti pur ibányti zec ni rcaazny, ne par sudzítsti, sutipné ne sudannét ni zenuut xnezny. Ne lagac laaniy Dios ni cayacné dunní cun irate ni cadeedtisni, ax abcuaabeeny dunní par idxáldni lo guelrnabee xtenny ni quit chúuti dxi ldull pur ni nan tubyzi cun Jesucrist. <sup>11</sup> Ax zaibgueldpac idxapni didxdoony pur ni laatisny napny guelrnabee iduibtiampste. Amén.

<sup>12</sup> Silvan, tuby de sáan ni riluaa nabány zec ni rcaaz Dios, laab bcualaab cartré par iniia laat tuby tiop diidx par ilidxa laat, ne par quixteezaca lot xapac ná guelrcaaz xte Dios ni napny par cun dunní. Pur ningui gulchanuu guelrcaazqui.

<sup>13</sup> De ni reldilaaz Jesucrist, de ni abcuaabee Dios zectiziac laat, laadeb ni rbezdeb ruré rut rdxaipzacni Babilonia, rguaapdebdios laat. Ne ziyza Marcos ni zenía cuend zecac tuby lliinia rguaapzabidios laat. <sup>14</sup> Pur guelrcaaz ni napti par cun de saat, gulnínésaa hórtisy ni rdxáat de saat.

Dios iguaadny iratecti guelnalduilaaz, laat ni anát tubyzi cun Crist.

## NI RROP CART XTE SAN PEDRI

<sup>1</sup> Nare Simóny Bed, naa tuby apóstol xte Jesucrist ne cayuna sirvi lony. Cacuáa cartré par laat ni napti saatiziac guelreldilaaz nasaa ni rdxapni anre ni arguiaa Dios dunni nania pur ni anan perdón pur Xtadni Jesucrist. <sup>2</sup> Dios gunldeeny quiat ne iguaadny laat guelnaldiulaaz zecpaczaxnarul pur ni rumbeet Dios ne Xtadni Jesucrist.

<sup>3</sup> Dios, pur guelrnabee xtenny, abnidxny irate ni rquiinni par idxapni guelnabány par chazy ne par ibányi nania nez lony, pur ni ardxambeen ni bcuabee dunni par idxáldni lo guelrnabee ne lo guelnazaac xtenny. <sup>4</sup> Ax pur ningui abaanny promes cun dunni, de promesroo ni quesentiand sac. Chiy pur de promesqui azenuut guelnabány ni rcaaz Dios, ax absánti tuby lad irate de ni quit illiú ne de mal ni nuu lo guichliuré. <sup>5</sup> Ningui ná par gúnti pur gúnti dec pur guelreldilaaz ni anapti ax ibányti zacru. Chiy pur guel ibányi zacru ax azacbeerut xa ibányti. <sup>6</sup> Chiy pur guelracheequi ax azelee sut lo de mal xgab xtenti, ne pur guelrzu lo de mal xgab xtenti ax azelee gapti paciency. Chiy pur guelráp paciency azelee ibányti nania, <sup>7</sup> ne pur guel ibányi nania ax azelee gacti güen cun de saat. Chiy pur guelgac güen ax anuu guelrcaaz.

<sup>8</sup> Ne belati laat zénet cuend de cosqui ne zélaa runti pur chaza ibányti ziy, ax quit nabányzítit, quit nabány xlieeztit sino que zeza cayumbeerupacti Xtadni Jesucrist. <sup>9</sup> Per elqui ni quit run pur ibány ziy, laab náb zec tuby ciagu o tuby ni quit rianloza de zit. Abianlaazbi dec bsía Dios laab xte de duld ni baanbi gulo. <sup>10</sup> Pur ningui laat de saniroldilaazni Jesucrist, zec ni abcuaabee Dios laat, zec ni agulény laat, gulgaanypac pur sutipti. Te pur belati rzutipti ax aquit yabtít lo duld. <sup>11</sup> Ne ziy xquel yalotepac gapti nez yíiut rut canabee Xtadni Jesucrist par chazy, laany ni bldány dunni lo duld.

<sup>12</sup> Pur ningui nare zelaarupac isenelaaza laat irate ni aguniia laat anre, masqui anántini ne masquiza guldípací azenuut de didxldí ni abindiagti. <sup>13</sup> Lalti ni nabánia lo guichliuré, rliluaa dec nápac par ilidxa laat cun de diidxqui. <sup>14</sup> Te pur, pur Xtadni Jesucrist agucbiia dec azedyiub ni ibicá lo guichliuré. <sup>15</sup> Ax quesentiand cayuna pur ininia laat, te par quit chúuti chi yianlaazti de xtiidxa masqui agutia.

<sup>16</sup> Chi bdxiteen lot xa ná guelrnabee xte Jesucrist ne xa xquel gueedny stuby, quit gudichlaazzitini ni bdxuenén laat. Te pur gunalon guelrdinbcháa xtenny <sup>17</sup> deni biény rsee Dios desde llayabaa, chi bzubyaany ne guniiny de diidx zaacré par laany: “Bniétré rac Llingaana ni rcaaza ne ni rzaclaaznia.” <sup>18</sup> Ne dunniy ná ni bindiagni rsee Dios desde llayabaa deni zuguanén Jesús quia dany santqui.

<sup>19</sup> Ax ziy xquel amazru roldilaazni ni gunii de profet xte Dios. Ningui, güenqui belati zénet cuend ni guniideb te pur de xtiidxdeb ná zec tuby bal ni rzieeny rut nacay lalzi ni iragueel. Anre ziyzaquiy laat duudxga, duudxga zélaa cayacheet pur Dios axtqui chi gueed Jesucrist stuby, laany ni nány bieeny par dunni, chiyru yalotepac gacbeet irate. <sup>20</sup> Per gulgacbee dec nic tuby xtiidx Dios quit xo gacheeti bnietni pur xgabzipachi. <sup>21</sup> Te pur de profet xte Dios quit guniitideb xtiidxny pur xgabzideb sino que laadeb guniidebni pur ni rbeznédeb Spíritu Sant.

## 2

*(Judás 3-13)*

<sup>1</sup> Ne zectiziac ni guu de profet fals lo de bniety Israel gualalqui, ziytiziác zuuza de biny fals ni iseed laat dixú. Laadeb sguilyideb nez par iseeddeb laat ni quit ná xnezni par isacandeb laat. Ziy xquel quit rsaantideb inabee Xtadni Jesucrist laadeb, laany ni gudillyny pur de xtuldeb, ax ziub iníto Dios laadeb. <sup>2</sup> Per ziény de ni chanuu ibányi rnia zec ni nabánydeb, ax niy gún iniyá bniety de didxldí xte Dios. <sup>3</sup> Ne pur guelrzebylaaz mily, laadeb sguilyideb xi de dixú iseeddeb laat par icáadeb xmílti. Per ziyquiza aquit ldátideb lo guelgurtisy xte Dios ni canuu laadeb te pur desde gual a ná xi castigu yáld de ni run ziy.

<sup>4</sup> Dios quit baantiny perdón de ángli ni quit nicuadiag xtiidxny sino que bxiaaldny laadeb infierni, ax niagudeb rut quesentiand nacay par dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. <sup>5</sup> Nicliza quit baantiny perdón de biny mal ni guu gualalqui sino que blduullny laadeb cun nis. Noétisy ni bliuu xa xquel chanuu bniety xnez Dios, laatisbi ná ni bldá Dios cun dzi gadz bniety. <sup>6</sup> Ziyza chi baany Dios guelgurtisy xtenny cun de guidx Sodoma ne Gomorra, laany bzaaicquiny de guidxqui axtisy bdedengui. Ax niy ná tuby ejempli par de ni ibánydxab zec de binguidxqui. <sup>7</sup> Per Dios bldány bniety ni bdialá Lot, laab ni gubánybi zec ni riáld ne guub guelrsaa zec ni gubányi rnia de biny malqui. <sup>8</sup> (Ne cun Lotqui gubánybi zacru, ax dxi pur dxi quesentiand nalas bziienbi pur de ni quit illiú ni rguiaab ne rindiagbi run de binqui.)

<sup>9</sup> Dios nány racnény de ni rcuadiag xtiidxny cun de pruebtisy ni cadeeddeb. Ne anánzacny xa gunnény de biny mal dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny.

<sup>10</sup> Zecnapacla de biny ni nabány zectisy ni rdedgan laadeb, quit rcaaztided tu inabee laadeb. Quesentiand nallungdeb, sin xtiu, sin dxiby rniideb de mal diidx pur de ni nap guelrnabee llayabaa. <sup>11</sup> Ne nicli de ángli xte Dios masqui mazru napdeny juers ne guelrnabee, per quit xi raptideny Dios pur de biny malqui.

<sup>12</sup> Saa de binqui cuntisy nabánydeb zec tuby ladxaa, quitti xquelriended ax rniyádeb de ni quit racheedeb. Cuntispac sin xgab rundeb ni rcaazdeb, zecquipac de ladxaa ni zéedtisy lo guichliuré par igáadem ax gatydem. Ziytiziacquiy laadeb, pur de ni quit illiú ni rundeb ax canitdeb laadeb. <sup>13</sup> Ne sguillydeb irate ni runnédeb de bniety. Laadeb xipal rzaclaazdeb rundeb de ni quit illiú ni zanezgazi lo guichliuré. Laadeb nádeb zec tuby manch, laadeb ná ni rxíindeb de laní ni runti par iquiinti tubyzi, ax xipal rzaclaazdeb rundeb engany laa.

<sup>14</sup> Quit gacti iníadeb tuby gunaa sin quit xi mal xgabtí gúndeb, quit rbeztí rundeb duld. Chiy rgugueudeb de ni gulliaa nán xtiidx Dios, ne quesentiand nasindeb par gúndeb gan ni rzebylaazdeb, ax laadeb anádeb par castigu xte Dios, <sup>15</sup> aquitru zenuutideb xnez Dios, abchu zec ni nabánydeb. Laadeb anabánydeb zec ni baany profet Balaam llingaan Beor chi bcaazbí niunbí gan míly pur guelrun ni ná mal. <sup>16</sup> Per deni zegaany Balaam duldqui, Dios guzuny lob. Laany baanny gunii xpurrbí zecquipac tuby bniety ax horqui guzuny lo mal xgabbí.

<sup>17</sup> Anre de biny fals ni caniaa laa, laadeb nádeb zec de bzia ni quitti nis ne zec de zá bi ax ariálddeb rut quesentiand nacay ne rut quit chúuti dxi idiiaadeb. <sup>18</sup> Púrzi didxyachy rueeedeb ne axt nicli quit xi zeloti ni rueeedeb. Rniideb dec quit xi náti ibány bniety rnia zec ni ná xgabni ax ziy xquel rgugueeudeb de ni teste cayun pur isaan nez mal. <sup>19</sup> Rniideb dec quit tu inabeeti bniety, negu lagac laadeb nádeb zec tuby esclav xte de ni quit illiú ni rundeb. Te pur irate ni quit rbeztí run bniety, niy ná ni arnabee bniety. <sup>20</sup> Ninani chi abambee bniety dec Xtdáni Jesucrist ná ni bldá dunni lo duld, ne absaandeb de ni quit illiú ni nuu lo guichliuré, ne chiy ax ibíi isaandeb inabeedengui laadeb stuby, ax amazrul rnia anabánydeb que gulo. <sup>21</sup> Par laadeb güenru quit niumberideb xnez Dios que no después deni abambeeidebny ax isaanzadeb de diidx zaac xte Dios ni abindiagdeb. <sup>22</sup> Laarudeb rzub zec ni rnií tuby lat: “Beecu rbíi riecquimí rom ni aguubymí ne cuch ni teste gudaz cun nisnia, rbíi rechuum lo nisbany.”

### 3

<sup>1</sup> De saniroldilaazni Jesucrist, quesentiand rcaaza laa ax ndé ná ni rrop cart rxiaalda par laa. Lo iropte cartqui cayuna pur ilidxa laa te par gúnti xgab zec ni riáld. <sup>2</sup> Gulchanelaa ni gunii de profet xte Dios gualquí, ne de diidx xte Xtdáni Jesucrist ni bldá dunni lo duld, de diidx xtenny ni bseed de apóstol laa.

<sup>3</sup> Gulchané cuend dec chi azedyiub ldull guichliu zuu de ni gún burli laa ne zbánydeb zectisy ni idedgan laadeb <sup>4</sup> ax sniideb laa: “¿Cúnqui promes ni rniit dec teru gueed Crist stuby? Aguty irate de xpingul gualáni, ne irate ni nuu lo guichliuré ziytiziac nádengui desdi chi gurixti guichliu.” <sup>5</sup> Laadeb sniideb ziy pur ni quit rcaaztided chanédeb cuend dec desde gual agac nuu yabaa, chiy guichliu guchhuuni cun nis ax bdiiani láani nis pur guelrnabee xte Dios. <sup>6</sup> Ne zéru dxi ax cun nisza blduull Dios de bniety gualquí. <sup>7</sup> Per yabaa ne guichliu ni rdxambeen anre, anáni par ilduull Diosni cun bal pur guelrnabee xtenny, dxi ni gúnny guelgurtisy cun de bniety ni quit rcuadiag xtiidxny.

<sup>8</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, quit yianlaazti dec par Xtdáni Dios, tuby dxi ná zec tuby míly iz ne tuby míly iz ná zec tuby dxi par laany. <sup>9</sup> Gati cayaclátiny par gúnny cumplir promes xtenny zec ni nuu de ni run xgab sino que laany rápny paciency. Te pur quit tu rcaaztiny inity nez lony sino que irate bniety yialaazdeb pur de xtuldeb.

<sup>10</sup> Ne zecpacza ni rdziny tuby gubaan, ziy xquel idziny dxi ni gueed Xtdáni Jesucrist stuby. Chiy ni idxibpacza bniety xquel chubi chí nitlo yabaa, ax irate de cos ni nuu llayabaa slduull Dios dengui cun bal. Ziytiziacza guichliu cun irate de cos ni nuu loni cun balza xquel nitloni.

<sup>11</sup> Anre zec ni anánti xa xquel ldull guichliu, rquiinpac ibányti nania sin duld zec ni rcaaz Dios. <sup>12</sup> Ax cun gan acabeztí idziny dxi ni abcuaabee Dios, dxi ni izaacquinny yabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa. Ziytiziacza guichliu cun irate de cos ni nuu loni cun balza xquel nitloni dxiqui. <sup>13</sup> Per dunni canuun tuby yabaa cuby ne tuby guichliu cuby zec ni abaany Dios promes, ax ruyru agac zectispac ni inabee Dios.

<sup>14</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, lalzi ni canuut gac ziy, gulgaanypac pur idxial Dios laa nania sin duld ne dec nabányquit naldiulaaz cun de saat. <sup>15</sup> Gulchané cuend dec Xtdáni Dios cayapny paciency dunni par chalee idxapni tiamp yialaazni pur de xtuldni. Ne xcumpienni Pabli ni quesentiand zonelaazni ziytiziaca aguniizacbí laa lo de xcartbí, según

guelnán ni bguaad Dios laab. <sup>16</sup>Lo irate de xcartbi, laab guniib laat ni caniia laat. Per nuu lat lo de xcartbi rut nagán par gacbee bniety, ax de ni quit xi gán ne de ni gulliaa zenuu xtiidx Dios rchudeb zec ni zelo xtiidx Pabli, zectiziac ni runnézadeb iraru ni zéed lo xquiits Dios, ax pur ningui lagac laadeb canitdeb laadeb.

<sup>17</sup>Laat nánti dec rcaaza laat de saniroldilaazni Jesucrist. Pur ningui anre ni ananchuut de cosqui, gulcualo quit yabti laznaa de ni rcaaz cugueeu laat te par quit isaanti ni rzutipnét xnez Dios. <sup>18</sup>Güenru gulgaany pur gumbeerupacti Xtadni Jesucrist ne guelrcaaz xtenny, laany ni gudillyny pur de xtuldni. Ax, ¡zaibgueldpac gap bniety didxdoony iduibtiamp! Amén.

## PRIMER CART NI BCUAA SAN JUANY

<sup>1</sup> Cartré ná par cayacdxitee lot pur tuby ni agac rbez desde anste ni gurixti guichliu. Abindiagniny ne agunánny, agunázaacniny ne abguaaldniny. Laaniy rguaadny guelnabány, <sup>2</sup> ne abeedny lo guichliu. Agunánny ne dunní nan testigu ax cadixteen lot pur laany ni rguaadny guelnabány par chazy. Laaniy ni agac rbeznény Dios ax beedny lo guichliuré. <sup>3</sup> Ningui cadixteen lot ni agunán ne ni abindiagni, par gaczacti tubyzi cun dunní zec ni nan tubyzi cun Xtadni Dios ne cun Lliinny Jesucrist. <sup>4</sup> Cadixteen de cosré lot pur cartré te par tubylote yalo izaclaazni.

<sup>5</sup> Ndé ná ni bseed Jesucrist dunní, anre ax cadixteenni lot dec Dios ná bieeny ne laany xiteete dulditi rbeznény. <sup>6</sup> Belati iniin dec tubyzi nan cun Dios ne chiy zonuugacni nez mal, ax dixúizni zecli pur ni rniin ne ni rdxanni. <sup>7</sup> Per belati zonuun bieeny xte Dios zec ni rbezny sin duld ax tubyzi nan cun de sáan. Chiy riny xte Lliinny Jesucrist ná ni rsía dunní xte irate de xtuldni.

<sup>8</sup> Belati iniin dec quit xi dulditi rdxanni, lagacqui dunní rdxanni engany dunní, ax quit rbeznétiny didxldí xte Dios. <sup>9</sup> Per belati ixubduldni de xtuldni lo Dios, dunní nánni dec zunqupacny zec ni rniiny, zunny perdón de xtuldni ne síany dunní xte irate mal. <sup>10</sup> Belati iniin gady xi dulditi idxanni, niy zelo xtiidxni dec dixúzy Dios nan binduld ax quit roldilaaztin xtiidxny.

## 2

<sup>1</sup> De lliinia, cacuaa de cosré par laat par quit gúnti duld. Per belati nuu ni gún duld, dunní rdxapni tuby ni inií pur dunní lo Xtadni Dios, ne laaniy Jesucrist ni quit guuti dxi baany duld. <sup>2</sup> Pur guelguty xte Jesucrist anuu perdón pur de xtuldni. Ne gati pur de xtuldzitin sino que pur irate xtuld binguichliu.

<sup>3</sup> Dunní nanldín belati cadxanni zec ni rnabee Dios, niy zelo dec ardxambeenny. <sup>4</sup> Per belati nuu ni rnií: “Nare rumbiia Dios”, ne ni cli quit rcuadiagbi xtiidxny, laab dixúizbi te pur gati didxldí ná ni rniib. <sup>5</sup> Per ni rcuadiag xtiidxny, guldipacbi rialo rcaazbiny. Ziy xquel nánni dec arbezénny. <sup>6</sup> Tutix ni rnií dec arbezénb Dios ná par ibánybi zec ni gubány Jesucrist.

<sup>7</sup> Zec ni rcaaza laat, de diidx ni caniaa laat anre, gati diidx cubytini, lagac de xtiidx Jesucrist ni abindiagti desdi guloni. De diidxtziaacqui caniaa laat. <sup>8</sup> Per caniaani laat zectiziac tuby mandamient cuby pur ni zecli pur Crist ne pur laat riény dec ziy ná didxldí, te pur azelaa cabicá ná ná mal ax arienru cún ni ná güen.

<sup>9</sup> Belati nuu ni rnií azenuu xnez Dios ne chiy rdxichnégacbi saa bnietbi, laab zeczi zenuub nez mal. <sup>10</sup> Elqui ni rcaaz saa bnietni zenuucbi xnez Dios ne aquit cuenzi senciyti gúmbi duld. <sup>11</sup> Per ni rdxichnégac saa bnietni, laabi nabánybi nez mal, ne zenuub nez malqui sin quit gántib cali nezqui zéb pur ni abcaybi zecpacza tuby bnietni ni quit rianlo.

<sup>12</sup> Cacuaa cartré par iratecti de lliinia, te pur aguc perdón de xtulditi pur guelrnabee xte Jesucrist. <sup>13</sup> Cacuaa cartré par laat, de bingul, te pur arumbeet Jesucrist, laany ni agac rbezny desde anste ni gurixti guichliu. Ziyza cacuaa cartré par laat ni gady gacti bingul, te pur abaanti gan rzut lo de mal ni zéed pur bindxab.

Abcuáa de diidxré par laat, de bniiny, te pur arumbeet Xtadni Dios. <sup>14</sup> Ziyza abcuáa de diidxré par laat, de bingul, te pur arumbeet Jesucrist, laany ni agac rbezny desdi anste ni gurixti guichliu. Ne ziyza abcuáa de diidxré par laat ni gady gacti bingul, pur ni rzutipti ne guldipacti zenuut xtiidx Dios, ne pur ni abaanti gan rzut lo de mal ni zéed pur bindxab.

<sup>15</sup> Quit sebylaaztit de mal xte binguichliu ni cliza de ni nuu lo guichliu. Belati nuu ni mazru rcaaz guichliuré, laab quit rcaaztib Xtadni Dios. <sup>16</sup> Te pur nic tuby de mal ni nuu lo guichliuré quit zéedti pur Dios sino que pur lagacqui binguichliu. Ne de ndé ná de mal xte binguichliu: guelrun zectisy ni ná xgabni, guelrzebylaaz gap irate ni rianlob ne guelrbyyaa lagac laani pur de cos ni rápbi. <sup>17</sup> Per guichliu zuu chi ldullni cun tod irate de mal ni nuu loni. Per ni nabány zec ni rcaaz Dios, laab zapbi guelnabány par chazy nez lony.

<sup>18</sup> De lliinia, nare rniia laat azedyiub ldull guichliu te pur laat abindiagti dec ná par idiacá anticrist, ne anre zienzi de ni rdxichné Crist abdiacá. Pur ningui, nánni dec azedyiub ldull guichliu. <sup>19</sup> De ni rdxichné Jesucrist, lagac lo de saniroldilaazni Jesucrist bdiiaadeb. Per ni nápacni gati saatindeb te pur belrulati sáandeb, ziaandeb lo de saniroldilaazni Jesucrist. Per guc ziy te par bíenzaac dec gati iratideb rac sáan.

<sup>20</sup> Crist abniidxny laat Spíritu Sant ax pur laany iratecti anánti cún ni ná didxldí. <sup>21</sup> Quit cacuaatia de diidxré lot pur quit gánti cún ni ná didxldí sino que pur ni anántini, ne laat nánti nic tuby dixú quit xo gueedti lo didxldíqui.

<sup>22</sup> Anre, ¿túy bindixú? Bindixú ná ni rnií dec Jesús gati Cristiny. Ne laabiy náb zecac anticrist pur ni quit reldilaazbi Xtadni Dios niçliza Lliinny. <sup>23</sup> Te pur tutix ni rnií dec Jesucrist gati Lliin Diostiny, laab quit rumbeetib Xtadni Dios. Per ni rnií dec Jesucrist ná Lliin Dios, laab rumbeebi Xtadni Dios.

<sup>24</sup> Pur ningui, gulchané cuend de diidx ni bindiagtí desde chi guzulo reldilaazti Jesucrist. Ne belati laa zenuut de diidx ni bindiagtí desdi guloqui, ax zelaac rbeznét Xtadni Dios cun Lliinny Jesucrist. <sup>25</sup> Ne ni gunii Jesucrist iguaadny dunni ná guelnabány par chazy nez lo Dios.

<sup>26</sup> Cacuaa de diidxré par laa pur de ni cayun pur gún engany laa. <sup>27</sup> Per laa rbeznét Spíritu Sant ni bniidx Jesucrist laa, ax quit rquinti tu iseed laa. Te pur lagac Spíritu Sant rliuu laa irate, ne púrzi didxldí ná ni rseedny laa gati dixú. Pur ningui, gulbány zec ni rnabee Spíritu Sant te par chalaá gacti tubyzi cun Crist.

<sup>28</sup> Anre de lliinia, nare rniia laa gulchalaá xnez Crist, te par quit idxbni chi idiacány niçliza quit itiuólótin lony chi gueedny. <sup>29</sup> Laa anánti dec Dios irate runny zec ni riáld ax náza par gacheet dec irate de ni run zec ni riáld, laadebiy nádeb lliin Dios.

### 3

<sup>1</sup> Gulgaany xgab xi guroo ná guelraaz xte Xtadni Dios par cun dunni. Niyla relee lán de lliin Dios. Ne gati láiztin ziy sino que lliinpacny dunni. Per de ni quit zenuu xnez Dios, quit rumbeetideb dunni zec de lliin Dios pur ni quit rumbeedeb Dios. <sup>2</sup> Zec ni rcaaza laa, nare rniia laa: anan lliin Dios. Ne masqui gady gacheetin xáy gacni chi gueed Jesucrist stuby, per nanldín dec zacni zectisy ni nány te pur chiyruy iguaaan xapaçquiy nány. <sup>3</sup> Ne irate de ni reldilaaz gac ziy, rundeb pur ibánydeb nania nez lony zec ni rbezny sin duld.

<sup>4</sup> Per irate de ni quit zéne cuend gún zec ni rnabee Dios, laadeb cayunde b duld. Te pur duld ná guél quit run zec ni rnabee Dios. <sup>5</sup> Laa nánti dec Jesucrist beedny lo guichliu par idziçány xtuld bniety, ne laany quit guuti dxi ne quitza çhúuti dxi gúmy duld. <sup>6</sup> Pur ningui, de ni ná tubyzi cun Jesucrist rundeb pur quit gúndeb duld. Per irate de ni cuntispac run duld, quit rnabeetiny laadeb niçliza quit rumbeetidebny. <sup>7</sup> De lliinia, nare rniia laa quit tu isaanti gún engany laa, te pur ni cayun zec ni rcaaz Dios, laab naniab nez lony zec ni nania Jesucrist nez lony. <sup>8</sup> Per bniety ni aquit xi rziiienti run duld, laabiy xpiny bindxab te pur bindxabtizla run duld desdi gulo. Ne Jesús Lliin Dios beedny lo guichliu parpacla baanny gan lo guelrnabee xte bindxab.

<sup>9</sup> Pur ningui, niç tuby ni azenuu xnez Dios quit relaati run duld pur ni arbeznéb Dios, ax aquit riáldti gúmbi duld pur ni anáb lliin Dios. <sup>10</sup> Güeldíte tudey de lliin Dios ne tudey de lliin bindxab, te pur tutix ni quit run zec ni rcaaz Dios o quit rcaazzacbi de saa bniety ax gati lliin Diosti laab.

<sup>11</sup> Ne laa abindiagtí de xtiidx Dios desde gulo dec ná par icaazni de saán. <sup>12</sup> Quit náti par idxanni zec ni baany Caín: bsaanbi gunabee bindxab laab ax gudinxúb betsbi. Caínqui baanbi ziy pur ni baanbi púrzi de ni ná mal ne betsbi ax baany púrzi ni ná güen.

<sup>13</sup> Pur ningui de saniroldilaazni Jesucrist, quit xi sacantit belati rdxichné binguichliu laa pur ni azenuut xnez Dios. <sup>14</sup> Dunni nánti aquitru nátin zec tuby binguty par Dios sino que ardxapni guelnabány nez lony pur ni rcaazni de saa bniety. Per ni quit rcaaz saa bniety, laab zeczi náb zec tuby binguty par Dios. <sup>15</sup> Irate ni rdxichné saa bniety, laab náb zecac tuby ni rguinxú biny. Ne laa nánti dec tuby ni caguinxú biny quit naptib guelnabány par chazy nez lo Dios. <sup>16</sup> Dunni anánni xiy guelraaz pur ni guty Jesucrist pur dunni. Anre ziyzaquiy dunni pur guelraaz ax quit xi gúnti masqui axt gatyni pur de saán. <sup>17</sup> Per belati tubyni quit xi runlieedxtib lo guichliuré çhiy rguaaab tuby ni cayunlieedxni ne quit gacnéb laab ax, çxólesa iniib dec zéneb cuend guelraaz xte Dios? <sup>18</sup> Pur ningui de lliinia, nare rniia laa, gati de diidxziti iniin rcaazni de saán sino que yíany guelraazqui pur ni rdxanni.

<sup>19</sup> Te ziy xquel ax anánni cacuadiagquin xtiidx Dios ne nanchuun dec cadxanquin zec ni riáld nez lony. <sup>20</sup> Per belati acadxanni ziy ne zélaa rziienni quit cadxantin zec ni riáld, ná par chonén cuend dec Dios mazru guroo nány que dunni ne laany nánti irate. <sup>21</sup> Pur ningui zec ni rcaaza laa, nare rniia laa: belati rziienni dec güenqui cadxanni, ax nanchuun cadxanquin zec ni riáld nez lo Dios. <sup>22</sup> Ziy xquel, laany sguaadny irate ni inaabny pur ni rcuadiagni diidx rdxanni zec ni rnabeeny, ne pur ni rdxanni pur idxanni zec ni rdxalaazny. <sup>23</sup> Ne ni rnabeeny idxanni ná dec choldilaazni dec Jesucrist ná Lliin Dios, ne icaazni de saa bniety zec ni gunabeeny dunni. <sup>24</sup> De ni rcuadiag diidx run zec ni rnabee Dios, laadeb rbeznédeb Dios ne laany rbeznény laadeb. Ne nánti dec arbeznény pur Spíritu Sant ni abniidxny dunni.



## 4

<sup>1</sup> Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat quit chaldilaaztit tutix de ni rnii canii xtiidx Dios. Nidooteellga gulgacbezaac la xtiidx Diosquipacqui rueeb o la gati laanii. Te pur lo guichliur zienzi de bindixú candza rniideb dec caniiideb xtiidx Dios. <sup>2</sup> Anre par gacheet tú guldípac ruee xtiidx Dios, güeldíte irate ni reldilaaz dec Jesucrist beedny lo guichliu zecac tuby bniety guichliu. Ni reldilaaz ziy, laabiy rbeznéb Spíritu Sant xte Dios. <sup>3</sup> Per ni quit reldilaaz dec Jesús Lliin Dios beedny lo guichliu, laabiy quit rbeznétib Spíritu Sant xte Dios. Chiy laazachiy ni rdxichnéb Crist. Laat abindiagti ná par gueed anticrist lo guichliu, ne desde anre acayac zec ni ná xgabbí, zienzi de ni rdxichné Crist anuu lo guichliuré.

<sup>4</sup> Per laat, de lliinia, anát de lliin Dios ax de ni rdxichné Crist aquit xo güntideb gan laat, te pur mazru guuro guelrnabee napny laany ni rbeznény laat que ni rbezné de ni zenuu nez mal lo guichliuré. <sup>5</sup> De ni rdxichné Crist, lo guichliutisré zenelaazdeb ax púrzi pur de ni nuu lo guichliuré rueede. Chiy de ni quit reldilaaz Crist ax run cuend xtiidxdeb. <sup>6</sup> Per dunni anan xpiny Dios, ax de ni rumbee Dios rcuadiagdeb ni rdxueen. Chiy de ni quit rumbee Dios nicli quit rundeb cuend xtiidxni. Ziy xquel racbeen tú rbezné Spíritu Sant ni rliuu dunni didxldí ne túza rbezné spírit ni rliuu púrzi dixú.

<sup>7</sup> Zec ni rcaaza laat, nare rniia laat ná par icaazni de saa bnietni te pur guelrcaazqui zéedny pur Dios. Irate ni rcaaz saa bnietni, lliin Diosqui laab ne rumbeeczabi Dios. <sup>8</sup> Ne ni quit rcaaz saa bnietni zeczi gady gumbeetib Dios te pur, pur Dios zéed guelrcaaz. <sup>9</sup> Dios bliuuny guelrcaaz xtenny par cun dunni te pur masqui tubyzi Lliinny Jesucrist, per bxiaaldny laany lo guichliu par idxapni guelnabány nez lo Dios pur laany. <sup>10</sup> Guelrcaaz ná dec gati duntin guzulo rcaazni Dios sino que laany guzulo rcaazny dunni. Ninguí bxiaaldny Lliinny Jesucrist par gutyny pur de xtuldni ax anuu perdón par dunni.

<sup>11</sup> Pur ninguí zec ni rcaaza laat, nare rniia laat zec ni rcaaz Dios dunni ziyza ná par icaazni saa bnietni. <sup>12</sup> Masqui ruteete gady tu iniáti Dios, per belati icaazni de saa bnietni niy zelo dec rbeznéni Dios ne guldíni zonuun guelrcaaz xtenny. <sup>13</sup> Dunni nánni dec rbeznén Dios ne laany rbeznézacny dunni pur ni abnidxny Spíritu Sant xtenny dunni. <sup>14</sup> Ne dunni de apóstol agunán Jesucrist Lliin Dios, ax cadixteen dec Xtdni Dios bxiaald laany lo guichliuré par gudílliny pur xtuld irate bniety guichliu. <sup>15</sup> Tutix ni rnii dec Jesucrist ná Lliin Dios, laab rbeznécbi Dios ne laany rbeznény laab.

<sup>16</sup> Dunni agucbeen ne roldilaazni dec rcaaz Dios dunni, ne pur laany zéed guelrcaaz ax ni nabány cun guelrcaazqui rbeznécbi Dios ne laany rbeznény laab. <sup>17</sup> Belati guldípacni zonuun guelrcaaz xte Dios lo guichliuré, a xíteete quitru rdxibtin par dxi ni gún Dios guelgurtisy xtenny pur ni anan tubyzi cun Dios zec ni ná Crist tubyzi cun laany. <sup>18</sup> Rut nuu guelrcaaz aquitiru guelnadxiby. Te pur ni guldípac zenuu guelrcaaz xte Dios, aquitru xi rdxibtib. Per ni quit zenuu guelrcaazqui ax rdxibbi pur ni runbi xgab xi castigu yáldbi. Pur ninguí, belati nuu ni rdxiby ziy, esqui quit guldítib zenuub guelrcaaz.

<sup>19</sup> Dunni rcaazni Dios, te pur nidoote laany rcaazny dunni. <sup>20</sup> Belati nuu ni rnii dec rcaazbi Dios ne chiy rdxichnégacbi de saa bnietni, laab naizbi tuby bindixú. Te pur de saa bnietyláb ni rguaaab quit rcaazbi, latixcu Dios icaazbi ne gady iniábny. <sup>21</sup> Lagac laany guniiny: Elqui ni rcaaz Dios ná par icaazbi de saa bnietni.

## 5

<sup>1</sup> Tutix ni reldilaaz dec Jesús ná Crist ni bxiaald Dios, laab nácbi lliin Dios. Ne bniety ni rcaaz Xtdni Dios ziyza rcaazbi iraru de lliinny. <sup>2</sup> Chi rcaazni Dios ne rdxanni zec ni rnabeeny idxanni ax nánni rcaazquin iraru de lliinny. <sup>3</sup> Guelrcaaz Dios ná gún bniety zec ni rnabeeny, ne xíteete nagánti gún bniety zec ni rnabeeny. <sup>4</sup> Te pur irate ni a ná lliin Dios arelee rzudeb lo de mal ni nuu lo guichliuré. Ne pur guelreldilaaz dec Jesús ná Crist ax arelee rzudeb lo de mal ni nuu lo guichliu. <sup>5</sup> Te pur ni reldilaaztisla dec Jesús ná Lliin Dios, laab relee rzub lo de mal ni nuu lo guichliuré.

<sup>6</sup> Ne Jesucristré beedny lo guichliu. Chiy brubnisny ne bxíny riny xtenny, gati brubnisz-itiny sino que ziyza bxíny riny xtenny lo cruzy. Lagac Spíritu Sant ná testigu xte de cosré ne laany púrzi didxldí rniiny. <sup>7</sup> Te pur chon testigu nádeny llayabaa: Xtdni Dios, Jesucrist ne Spíritu Sant ax iyontecny ná tubyzi Dios. <sup>8</sup> Ne ziyza nuu chon testigu lo guichliuré: Spíritu Sant, chiy ni brubnis Jesucrist cun ni bxíny riny xtenny lo cruzy, ne iyontecny tubyzi ni zelodeny. <sup>9</sup> Anre belati ni rniicla binguichliu dunni roldilaazni, ax mastercu rquiny choldilaazni ni gunii Dios pur Lliinny Jesucrist, te pur mazru sac xtiidxny. <sup>10</sup> Ni reldilaaz Jesucrist Lliin Dios, reldilaazquib ni gunii Dios pur laany. Per ni quit reldilaaz Dios, laab zelo xtiidxbi dec dixúizny pur ni quit reldilaazbi ni guniiny pur Lliinny Jesucrist. <sup>11</sup> Ne ni gunii Dios ná dec abnidxny dunni guelnabány par chazy, ne guelnabányqui zéedny pur Lliinny Jesucrist. <sup>12</sup> Ax ni ná tubyzi cun Jesucrist Lliin Dios, laab napquib guelnabányqui nez lo Dios. Per ni quit ná tubyzi cun laany, quit naptib guelnabányqui.

<sup>13</sup> Cacuáa de cosré par laat ni reldilaazti Jesucrist Lliin Dios par gacheet dec napti guelnabány par chazy nez lo Dios.

<sup>14</sup> Dunní sín dxiby rnaabni lony pur ni nánni dec runny cuend xtiidxni belati canaabniny ni ná volunta xtenny. <sup>15</sup> Ne zec ni nánni dec run Dios cuend xtiidxni chi xi rnaabni lony, ziyza nanchuun dec sniidxny de ni rnaabniny.

<sup>16</sup> Belati tubyni nánbi dec cayun tuby de sáan duld ni quit riáldti guelguty, ná par inaabbi lo Dios pur laab te gaadbí guelnabány nez lony belati quit ná duldqui ni riáldbí guelguty. Te pur nuu duld ni riáld guelguty ne quit caniitia inaabti pur ni abaany duldqui. <sup>17</sup> Irate de mal ná duld, per nuu duld ni quit riáldti guelguty.

<sup>18</sup> Dunní nánni dec de ni a ná lliin Dios aquit senciyti gúndeb duld. Te pur Jesucrist Lliin Dios ná ni rcualo laadeb ax aquit rnabeeti bñdxab laadeb.

<sup>19</sup> Nánni dec xpiny Dios dunní. Per irateru de bñguichliu ni quit ná xpiny Dios, bñdxab ná ni rnabee laadeb.

<sup>20</sup> Ne ziyza nánni, Jesucrist Lliin Dios abeedny lo guichliuré ax bñalny xquelrienni par rdxambeen mermerpac Dios. Dunní rbeznénny pur Lliinny Jesucrist ne laatisny nány Dios, ax pur laany nuu guelnabány par chazy. <sup>21</sup> De lliinia, gulcualo cun iralozy de ni rililo bniety ná dios. Amén.

## NI RROP CART XTE SAN JUANY

<sup>1</sup> Nare ni canabiia lo de saniroldilaazni Jesucrist, cacuáa cartré par laat ni abcuaabee Dios, laat ni areldilaazti Jesucrist. Nare guldípaca rcaaza laat ne gati naaistia, sino que ziyza irate de ni azenuu xtiidx Dios. <sup>2</sup> Nare rcaaza laat pur ni arbeznén xtiidx Dios ne laany izaate dxi arbeznény dunni. <sup>3</sup> Xtadni Dios ne Lliinny Jesucrist, laany gunldeeny quiat, ilaslaazny laat ne iguaadny laat guelnaledi laaz pur ni zenuut xtiidxny ne rcaazti de saat.

<sup>4</sup> Quesentiand rzaclaaza chi guchiia dec nuu de saat ni guldípac zenuu xtiidx Dios, ax nabánydeb zec ni rnabee Xtadni Dios. <sup>5</sup> Anre zec ni rcaaza laat, irate de ni rac sáan, rguiin rnaaba lot ná par icaazni de sáan. Ne ni caniia laatqui, gati cubyti náni, lagac mandamient ni bindiagni desde guloni. <sup>6</sup> Guelrcaaz ná ibány bniety zec ni rnabee Dios, ne mandamient ni abindiagti desde gulo ná dec ná par ibányti cun guelrcaaz.

<sup>7</sup> Te pur iranezzi lo guichliu candza zienzi de ni run engany bniety, pur ni quit reldilaazdeb dec abeed Jesucrist lo guichliu zecac tuby bniety. Ne ni run ziy, enganiy cayunbi ne laazacbiy enemigu xte Crist. <sup>8</sup> Gulcualo laat te par quit initti ni ariáldti pur ni cayunti, sino que yalo icáat ni riáldti lo Dios.

<sup>9</sup> Tutix ni icuaarupac quia zec ni bseed Crist bniety, laab quit rbeznétib Dios. Per elqui ni zenuu xtiidx Crist zectisy ni bseedny bniety, laab rbeznéb Dios ne Lliinny. <sup>10</sup> Belati idziny ni idziny ruu lizti par iseedi laat zec ni rillob zenuub Dios ne quit nátni zec ni abseed Cristni bniety, ax quit cuutitbi yuu nicliza quit gúntit cuend ni rniib. <sup>11</sup> Te pur ni run cuend xtiidxbi, niy zelo dec anáb cunformi cun de engany ni cayun bniety.

<sup>12</sup> Zienziru ni napa iniia laat, per quit rcaaztia gúnay pur cart. Güenru dún zelee guedti xluaa laat par ininépacaa laat te par izaclaazni tubylote.

<sup>13</sup> De ni abcuaabee Dios, de saniroldilaazni Jesucrist ni rbez nezné, rguapdebdios laat. Amén.

## NI RION CART XTE SAN JUANY

<sup>1</sup> Nare ni canabiia lo de saniroldilaazni Jesucrist, cacuáa cartré par liú xmiguaa Gayo ni guldípaca rcaaza.

<sup>2</sup> Zec ni rcaaza liú, ax rnaaba lo Dios dec zec ni zíúu güen lo xnez Dios, ziyza idiacoo güen cun ira ni cayunu ne gaadu guelnadaan. <sup>3</sup> Quesentiand rzaclaaza chi bedgüené tuby tiop de sáan nare diidx dec nabániu zec ni ná xtiidx Dios. <sup>4</sup> Quitru xi stubyti mazru rzaclaaza rindiaga que chi rindiaga dec nabányqui de sáan zec ni ná xtiidx Dios.

<sup>5</sup> Zec ni rcaaza liú Gayo, nare rniia dec quesentiand güen ná irate ni runu par cun de saniroldilaazni Jesucrist, ne axt par cun de sáan ni zá irinquí nez. <sup>6</sup> Te pur laadeb aguniideb nez lo irate de saniroldilaazni Jesucrist ni rdxasaan ruré dec güenquí xquel baaniu tratdeb. Pur ningui, güen gúnu gacnézacudeb cun ni runlieedxdeb pur ni cayundeb sirvi lo Dios, te par chalaadeb xnezdeb. <sup>7</sup> Te pur laadeb bdiideb par catüchdeb xtiidx Jesucrist, ne quit xi gunaabtideb lo de ni quit reldilaaz laany. <sup>8</sup> Pur ningui, dunni ni roldilaazni Crist ná par idxacné de ni catüch xtiidxny, te ziy xquel idxacné irüch ni ná didxldí.

<sup>9</sup> Nare abcuaa tuby cart lo de saniroldilaazni Jesucrist, per Diótfes rdxalaazbi inabeeb ax quit runtib cuend xtiidxa. <sup>10</sup> Pur ningui, belati guedtxluaa laat, chiyru ilídxab pur ni caniyáb ne cayueeb dixú pur dunni. Ne gati zíziti runbi sino que ziyza quit rdeedtíb lizbi yáan de sáan ni zá irinquí nez. Chiy rcuazacbi ideed de ni ideed lizni yáandeb, ax de ni rdeed lizni axt nichí quitru rsaanbi yíudeb yudoo.

<sup>11</sup> Pur ningui zec ni rcaaza liú Gayo, quit chanuutiú nez mal, baany ni ná güen. Te pur bniety ni run ni ná güen laabiy xpíny Dios, per ni zenuu ni ná mal quit zénetib cuend Dios.

<sup>12</sup> Zec ná pur Demetri, irate bniety rnií dec laab nabánybi zec ni riáld, ne güeldicza zec ni nabánybi. Axt dunni rzubyaanbi pur ziy, ne liú nánmu dec didxldí ná ni rniin.

<sup>13</sup> Zienzi ni napa iniia liú, per quit rcaaztia gúnay pur cart <sup>14</sup> te pur ziubpa guedguáa liú ax chiyti idxueerun diidx.

<sup>15</sup> Dios iguaadny liú guelndiulaaz. De xmiguni ruré rguapdebdios liú, ziyza bguaapla-dios irate de xmiguni.

## CART NI BCUAA SAN JUDAS

<sup>1</sup> Nare Judas bets Jacob. Nare ni cayuna sirvi lo Jesucrist, cacuáa cartré par laat ni abcuaabee Xtadni Dios pur ni rcaazny laat ne Xtadni Jesucrist cacualony laat. <sup>2</sup> Dios chalaaru ilaslaazny laat, ne zecpaczaxnarul iguaadny laat guelnaldiulaaz ne guelrcaaz.

(2 Ped. 2:1-7)

<sup>3</sup> De saniroldilaazni Crist, desde gúcrul rcaaza icuáa cart lot par gacbeerut xa ná perdón ni ardxapni lo Dios. Per anre abdziny dxi ni rquiinpac icuáa cartqui te par iniia laat dec gulgualo guelreldilaaz ni rdxapni, guelreldilaaz ni quit xi runlieedxti ni rdxapni dunni ni nan xpiny Crist. <sup>4</sup> Te pur nuu de bniety ni runzi dec reldilaazdeb parzi guuchdeb lot, laadeb ni ananchuu Dios dec ziallddeb castigu pur ni quit rdxibtidebny. Rcualdodeb dec Dios quesentiand zaacny ax nabánydeb zectisy ni rdedgan laadeb. Quit rsaantideb inabee Jesucrist laadeb, laatisny ni nány Dad ne rnabeeny dunni.

<sup>5</sup> Masqui anánti ni iniia laat, per isenelaazani laat dec masqui gulée Dios de bniety Israel Egipto, per chiguld bsaanny guty de bniety Israel ni quit güeldilaaz laany. <sup>6</sup> Ziyza de ángli ni quit nicuadiag diidx ninabeeb rut bsiáld Dios laadeb, laany bseeguny laadeb rut quesentiand nacay axtqui dxi ni gúnny guelgurtisy xtenny. <sup>7</sup> Ne ziyza de biny Sodoma cun Gomorra ne cunru de guidx ni ná nezqui, laadeb gubánydxabdeb baandeb iralote de ni quit illiú zectisy ni bdedgan laadeb. Pur ningui gudeeddeb guelzii bnitlo Dios laadeb, bzaaicquiny laadeb, ax niy ná tuby ejempli par iratecni.

<sup>8</sup> Per masqui ziy, anre ziygaczaquý run de ni rguíly nez parzi idxaadeb lot. Laadeb ni rliodeb zeele gac zectisy ni ná xgabdeb, rxíndeb laadeb, quit rzigueltdideb inabee Crist laadeb ne rniizadeb de mal diidx pur de ángli xte Dios. <sup>9</sup> Per chi bhaa arcángel Miguely lo diidx cun bndxab pur causi xcuerpi Moisés, ni cli quit biallti ángliqui ninii mal diidx pur bndxab, guniitsiny: “Laznaa Dios rsáana liú.” <sup>10</sup> Ne anre de biny ni runzi, de ni dxaalot, quesentiand rnia de diidx rniideb pur de cos ni quit racbeede. Per pur de ni quit illiú ni nándeb rundeb, cuntispac rundebny sin xgab zec tuby ladxaax ax pur ningui lagac laadeb canitdeb laadeb lo Dios.

<sup>11</sup> ¡Laistmi laadeb! Zenuudeb xnez Caín, rundeb pur mily zec ni baany Balaam pur mily, ax sdeeddeb zec ni gudeed Coré chi bcaazbi ninabeeb lo Moisés. <sup>12</sup> Ne laazadeb ná ni rxíndeb de laní ni runti chi rdxasaat par iquiinti tubyzi. Cuntispac sin xtiu rquiindeb quit xi guelrsaati ruudeb pur iraru bniety, cuntisy laadeb rundeb pur gualdeb. Laadeb nádeb zec de zá bi, zec de yag ni rbiz ax rriaxni pur ni quit rca frut loni. <sup>13</sup> Laadeb nádeb zecpacza chi cayunnialaaz nisdoo, te pur zecpacza ni rdiia btsíny xte nisdooqui ziypacza sin xtiu rundeb de ni quit illiú xtende. Ne laazadeb nádeb zec de bal ni riab llayabaa pur ni rnitni xnezni, ax par chazy ariálddeb rut quesentiand nacay.

<sup>14</sup> Ne Enoc ni rac gadz cuua bniety después de Adán, laab guniib pur de binqui chi guniib: “Nare gunáa Xtadni Dios zéedny cun ziangüilliú de ángli xtenny <sup>15</sup> pur gúnny guelgurtisy xtenny cun ira bniety, ne par iniiny xi castigu riáld de biny mal pur irate de mal ni baandeb, ne pur irate de mal diidx ni guniideb pur laany pur binduld ni nádeb.” <sup>16</sup> Saa de binqui xíteete nayiulaaztided ne irazi rgubeede ax zénetisdeb cuend gúndeb zectisy ni zéed gan gúndeb. Ziyza púrpac rzubyaadeb laadeb, ax cun de xtidxyachdeb rundeb zec ni rcaazdeb cun bniety.

<sup>17</sup> Per laat, de saniroldilaazni Jesucrist quesentiand rcaaza laat. Pur ningui, gulchanelaa dec de apóstol xte Xtadni Jesucrist <sup>18</sup> laadeb guniideb: “Chi azedyiub ldull guichliu zee de ni gún burli irate ni zéed pur Dios, ax zundeb zectisy ni idedgan laadeb.” <sup>19</sup> Saa de binqui ná ni run rlasaa de ni azenuu xnez Dios, ne laadeb cuntisy nabánydeb zec ni ná xgabdeb, quit rbeznétideb Spíritu Sant xte Dios.

<sup>20</sup> Per laat de saniroldilaazni Jesucrist, gulsutipné ni reldilaazti, te pur guelreldilaazqui ná ni mazru nania. Gulnaab lo Dios cun guelgucné xte Spíritu Sant. <sup>21</sup> Gulchalaa gulchanuu guelrcaaz xte Dios lalzi ni canuut idziny dxi ni ilaslaaz Xtadni Jesucrist dunni, laany ni rguaadny guelnabány par chazy.

<sup>22</sup> Gulduxnez de ni zeczi runtioplaaz. <sup>23</sup> Gulgacné de ni zé nez mal, zecpacza chi racné bniety tuby ni zeyab lo bal. Gulcaazdeb per quit idxalaaztit zec ni rundeb sino que gulcualo quit yabzacti lo de xtullddeb.

<sup>24</sup> Ne nuu tuby ni nap guelrnabee par igualo laat par quit yabti lo duld, te par rguít rzaclaazti idzinti nania nez lony llayabaa rut rbezny. <sup>25</sup> Pur ningui, laany ni laatisny nány Dios, laany ni bídány dunni lo duld pur Xtadni Jesucrist, riáldny didxdoo te pur xtenny ná irate, laatisny napny guelrnabee ne guelgurtisy desdi anste, anre ne iduibtiampete. Amén.

## DE COS NI BLIUU JESUCRIST APÓSTOL SAN JUANY

<sup>1</sup> De cosré ná ni abliuu Dios Jesucrist par chalee iliuuza Jesucristni de xpínny, par gacbeedeb cún ni azedyiub gac. Chiy Jesucrist bxiaaldny tuby ángli xtenny par bliuuny de cosqui nare Juany apóstol ni cayun sirvi lony. <sup>2</sup> Ax caniaa irate ni ná didxldi pur xtiidx Dios, pur Jesucrist ne pur irate ni gunáa.

<sup>3</sup> Xíclabaa ni ruuld, ne de ni rcuadiag ne de ni run cuend ni cá lo guuitsré ni rguixtee xte de cos ni teru gac, te pur azedyiub gacdey.

<sup>4</sup> Nare Juany cacuaa guuitsré par laat de xpiny Crist, laat ni rbeztí láani gadz guidx xte Asia. Xtdadni Dios, laany ni nány Dios desde gulal, anre ne iduibtiampite, ne gadz de spirit ni zuguaa rut rbezny canabeeny, ne Jesucrist, laadeny gunldeedeny quiat ne iguaadden y laat guelnaldiulaaz. <sup>5</sup> Jesucrist baanny irate ni ná par gúnny, ziyza nidoote laany gubíi gubánnny lo de binguty ne laany rnabeeny lo de ni rnabee lo guichliu. Laany rcaazny dunni ax cun riny xtenny bsieny dunni xte de xtuldni <sup>6</sup> ax baanny dunni tubyzi lo guelnabee xtenny, ne baanzacy dunni de bxozy ni run sirvi lo Xtdadny Dios. Pur ningui, Jesucrist laany riáldny didxdoe ne guelnabee iduibtiampite. Amén.

<sup>7</sup> ¡Gulgacbee dec teru gueedny láani de zá! Irate bniety iniá laany axt de ni gunaab gatyny iniá laany, ne irate binguichliu quesentiand guundeb chi iniádebny. Niy ná didxldí. Ziy ná ni gac.

<sup>8</sup> Xtdadni Dios laany ni napny irate guelnabee, laany ni nány Dios desde gulal, anre ne iduibtiampite, laany guniiny pur laany: “Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia.”

<sup>9</sup> Nare Juany tuby de sanireldilaazti Jesucrist. Tubylote dxúun lo guelnabee xtenny, tubylote cadeedny guelzii ne cadxuelaazni pur laany. Nare guua pres lo isla ni lá Patmos pur ni rtícha xtiidx Dios ne irate ni náanna pur Jesucrist. <sup>10</sup> Deni nuua pres lo islaqui, guu tuby chitmingu chi guca zec ni rnixcaald pur guelnabee xte Spiritu Sant, chiy nez detsa zecpacza rsee tuby trompet quesentiand diip bindiaga rsee tuby <sup>11</sup> ni gunii:

—Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia. Bcuua lo guuits irate ni caguiuu chiy bxiaald guuitsqui lo gadz cuua de xpínnia ni rbez nez Asia, láani de guidx Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia ne Laodicea.

<sup>12</sup> Chi gubiecquia par iguáa túy rriné nare ax gunáa gadz candliery de or. <sup>13</sup> Chiy glay de candlierqui gunáa tuby ni nap formi xte tuby bniety, nacuny tuby lady ziul ni rdziny axt lo niiny ne llii tuby cinturón de or rulazdoony. <sup>14</sup> Nguits nguits quiany zecpacza guichlady llíily, zecpacza guiy nguits guichquiany, ne zecpacza bal rcuabcháa de bslony. <sup>15</sup> Chiy de niiny rcuabcháa zecpacza ni rcuabcháa guib ni lá bronce chi nuuy lo gui, ne rseeny ná zec chi rubi nisdoo. <sup>16</sup> Lad naldí caany gadz balgui. Chiy ruuny rdíia tuby spad ni quesentiand cá iroplate lonii, ne rcuabcháa lony zecpacza chi quesentiand rdialdaa lo gubídx.

<sup>17</sup> Parzi chi gunáany, biabba nez lony zec tuby binguty. Per laany cun lad naldí bzubnaany quiaa, guniigany:

—Quit rdxibiú, nareniny ni rnabiia desdi gulal ne par chazy. <sup>18</sup> Nare gutia, per anre anabánia, ne anabánia par chazy, ax nare rnabiia lo guelguty ne lo infierni. <sup>19</sup> Anre bcuaa ni agunóo, ni caguiuu ne ni teru gac. <sup>20</sup> Nidoote quixtiia loo xi zelo gadz de balgui ni gunóo caa lad naldí ne xi zelo gadz de candliery de or. Gadz balguiqui zelo gadz de bniety ni rnabee lo gadz cuua de xpínnia nez Asia, chiy gadz de candlierqui zelo gadz cuua de xpínniaqui.

## 2

<sup>1</sup> ‘Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Efeso. Quebcuaa: “Ni canzaa glay gadz candliery de or, ni caa gadz balgui lad naldí, laany rniiny laat: <sup>2</sup> Nare náanna xa cayunti. Náanna xi trabaju caréldti, ne nánzaca dec quit rexaclaaztit. Nare náanna dec quit ruelaaznéti de biny mal, ne abaanti prueb de ni rnií ná apóstol masqui quit tu nádeb ax agucbeet dec dixúizdeb. <sup>3</sup> Náanna dec napti paciency ne agudeedti guelzii pur nare sin quit rexaclaazti. <sup>4</sup> Per nuu tuby ni quit rdxalaaztia runti, dec aqit rcaazti nare zec gulo. <sup>5</sup> Gulchanelaaaz xa bcaazti nare gulo par zec ni cayunti anre. Gulyialaaaz, gulgaany zec ni baanti gulo, belquitiy ziub ixiaalda castigu par laat dec aquitru gactit bieeny par iraru bniety, belati laat quit yialaaazi. <sup>6</sup> Per nuu tuby ni cayunquit zec ni riáld, dec rdxichnéti de ni run de biny nicolaítas zec ni rdxichnézaca ni rundeb. <sup>7</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpínnia: Bniety ni gún gan lo duld, nare sdeedab iquínbi ni rca lo yag xte guelnabány ni zub llayabaa rut rbez Dios.”

<sup>8</sup> ‘Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpínnia láani guidx Esmirna. Quebcuaa: “Ni rnabee desdi gulal ne par chazy, ni guty ne ni agubíi gubány, laany rniiny laat: <sup>9</sup> Nare

nánna xa cadeedti guelzii pur ni runné bniety laa, ne nánzaca xi guelprob rbeztí masqui ni nápacni laaty de ricu pur ni anánti xnez Dios. Ziyza nánzaca xa rniyá de bniety laa, laadeb ni rniideb nádeb de bniety Israel xpiny Dios ne masqui laadebiy xpiny bindxab. <sup>10</sup> Quit idxi bti pur de guelzii ni teedti, te pur teru gún bindxab gan iseegu de bniety tuby tiópti par yíany la guldípací zenuut xnez Dios. Tsi dxi teedti guelziiqui, per gulsutip axt gatyti, chiy nare iguaada laa guelnabány par chazy. <sup>11</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpinnia: Bniety ni gún gan lo duld, aquí yáldtib castigu ni ná zec ni rrop guelguty.”

<sup>12</sup> 'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Pérغامo. Quebcuaa: “Laany ni napny spad ni quesentiand cá iroplate lonii, laany rniiny laa: <sup>13</sup> Nare nánna dec guidx rut rbeztí bindxab ná ni rnabee ruy. Per masqui ziy laa rzutipné nare, quit rbelaa ziti ni reldilaazti naa nicli láani de dxi ni gudinxúdeb Antipas, tuby de saat ni quit guelaazti ni reldilaazbi naa, laab ni gudinxúdeb láani guidx ladxti rut canabee bindxab. <sup>14</sup> Per nuu tuby tiop ni quit rdxalaaztia runti. Tuby de ni quit rdxalaaztia runti ná dec lo nuuch de ni quit rsaanti ni bseed Balaam de bniety, laab ni guludiidxbi Balac xa cugueeubi de bniety Israel par bquiindeb de aliment ni biacldee nez lo de xtios Balacqui, ne par baandeb iralote ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb. <sup>15</sup> Chiy stuby ni quit rdxalaaztia runti ná dec lo nuuch de ni quit rsaanti zec ni run de biny nicolaitas. <sup>16</sup> Pur ningui gulyialaaz zec ni cayunti, belquitiy ziub ixiaalda castigu par gúna guelgurtisy cun laadeb cun spad ni rdíia ruua. <sup>17</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpinnia: Bniety ni gún gan lo duld, nare sdeedab iquini b maná, aliment xte llayabaa ni quit rumbeeti bniety. Ne sdeedzac tuby guia nguits rut cá lá cubybi ni quit tu gánti sino que soltisy laab ni icáab guiaqui gacbeebni.”

<sup>18</sup> 'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Tiatira. Quebcuaa: “Lliin Dios, ni rcuabcháa de bsloni zec bal, ni rcuabcháa de niini zec guibi ni lá bronce, laany rniiny laa: <sup>19</sup> Nare nánna xa cayunti, nánna xa rcaazti nare, xa reldilaazti naa, xi de cayunti pur nare ne quit rexaclaaztit. Nare nánna güenru cayunti anre que gulo. <sup>20</sup> Per nuu tuby ni quit rdxalaaztia runti: Ruelaazné Jezabel, gunaa ni rnií rnií xtiidx Dios. Chiy rsaanti rseedbi de xpinnia ax rgugueeubi laadeb rundeb de ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, ne rquiindeb de aliment ni biacldee nez lo de xtios iraru binguichliu. <sup>21</sup> Nare abdeedab tiamp par yialaazbi, isaanbi zec ni nabánybi per quit nátib. <sup>22</sup> Pur ningui anre isialdab tuby guelguidx, gáatbi gacxúb. Chiy de ni run zec ni runbi, belati laadeb quit ichudeb zec ni nabánydeb ziyza guroo guelzii iteedadeb, <sup>23</sup> ne sguinxúa de ni abaantip xgab ibány zec gunaaqui. Ziy xquel gacbee irate de xpinnia dec nare nánna xi nuu láani quia ne láani lazdo bniety, xi xgab run bniety. Nare isialda laa según ni runti. <sup>24</sup> Par irateru de xpinnia ni rbez láani guidx Tiatira, laa ni quit zenuut zec ni rseed Jezabelqui de bniety, laa ni rniideb quit gántit de ni ná axt lúmti xte bindxab pur ni quit runti cuenddeb, quitru xi stubyti rniia laa, <sup>25</sup> ni rniitizia laa ná: Gulsutipné ni anánti pur Dios axtqui chi gelda stuby. <sup>26</sup> Bniety ni gún gan lo duld, ne chala gúnbi zec ni rcaaza iduibte ni ibánybi, nare sdeedab guelrnabee par inabeeb lo de naciony chi idziny dxi. <sup>27</sup> Inabeeb de nacionqui zecpacza tuby ni caa tuby var guibi, zeczipac ni rldáa bniety tuby gues gunnéb de ni quit rcuadiag diidx. Sdeedab guelrnabeequi zec ni bnídx Xtdani naa, <sup>28</sup> ne sdeedzac balgui ni rldieny sidoo. <sup>29</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpinnia.”

### 3

<sup>1</sup> Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Sardis. Quebcuaa: “Laany ni rbeznény gadz spírit xte Dios ne caany gadz balgui, laany rniiny laa: Nare nánna irate ni cayunti. Masqui pur bniety nabányquit, per par nare lazu agutyti. <sup>2</sup> Pur ningui, gultíich xcaaldti, gulgaany pur quit nitlotec ni zeczi zélaa cayunti, te pur nare rguíaa dec quit cayuntit xnezni nez lo Xtda Dios. <sup>3</sup> Gulchanelaa ni abindiagti ne ni abseedti, ax gulgaany ziy, chiy gulyialaaz zec ni cayunti. Te pur belati quit itíichti xcaaldti zec ni cayunti, ax zec ni tuisqui rdziny gubaan, ziypacza chi gacbeet abdziny castigu par laa. <sup>4</sup> Per láani guidx Sardisqui zeczi nuu tuby tiop de ni nania, ne laadebiy gacudeb lady nguits icandzanédeb nare, pur riálddeebi. <sup>5</sup> Bniety ni gún gan lo duld, chi idziny dxi, ziy lady nguits gacubi ne quit iraatia láb lo libri xte guelnabány. Chiy nez lo Dios ne nez lo de ángli xtenny iniia dec xpinnia. <sup>6</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag ni rnií Spíritu Sant par de xpinnia.”

<sup>7</sup> 'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Filadelfia. Quebcuaa: “Laany ni nány sant, laany ni guldípacny, laany ni napny guelrnabee lo irate zec ni gúp rey David guelrnabee lo de bniety Israel, laatisny ni napny guelrnabee par ixalny tuby nez ni quit tu chaleeti ichii o ichiizacny tuby nez ni quit tu chaleeti ixal, laany rniiny laa: <sup>8</sup> Nare nánna irate ni cayunti. Gulgacbee dec masqui quit xi sacti ladxti, per abxala tuby nez par itíichti xtiidxa sin quit tu chaleeti su lot, te pur zenuucti xtiidxa ne gady chúuti chi

iniit dec gati xpintia laa. <sup>9</sup> Laa sniát xa gunnía de bindixú ni rnii ná de bniety Israe! xpiny Dios, ne masqui xpiny bindxab laadeb. Sniát xa gunníadeb guedganbichiindeb nez lot, ax gacbeedebe xa rcaaza laa. <sup>10</sup> Ne zec ni abcuaadiagti diidx gapti paciency chanuut xtiidxa, ziyza nare sgualozaca laa chi idziny dxi ni gueed guelzii ni ná par gueed iduibte lo guichliu, zec tuby prueb par irate bniety guichliu. <sup>11</sup> Nare ziub guelda lo guichliu stuby. Gulsutipné ni anánti pur Dios te par quit iriny ni icáa ni riáldti. <sup>12</sup> Bniety ni gún gan lo duld, nare isiáldab cuezbi llayabaa rut rbez Xtada Dios, ruy acuezbi par chazy. Chiy tuby latbi icuáa lá Xtada Dios cun láa ni ná cuby, ne cun lá guidx xte Xtada Dios ni lá Jerusalén cuby ni ná llayabaa rut rbezny. <sup>13</sup> De ni rcaaz icuaadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

<sup>14</sup> 'Anre bcuaa ni ixiaaldu lo bniety ni rnabee lo de xpinnia láani guidx Laodicea. Quebcuaa: “Laany ni rzuubny xtiidxny, laany ni baanny irate ni ná par gúnny, laany ni guldípacny, laany ni agac rnabeeny cun Dios desdi anste ni gurixti guichliu, laany rniiny laa: <sup>15</sup> Nare náanna irate ni cayunti. Quit runtípacit pur chanuut xneza, nicliza quit rbelaaztitni. Belrulati gúnpacit pur chanuutni, o chatiza cuelaaztini. <sup>16</sup> Per ziy laa nat zec nistiby, nicli naldaa nicliza nald, ax zec ni rberuagac bniety nistibyqui ziypacza apacza nuua cuelaaza laa. <sup>17</sup> Laa rniit nát ricu, napti irate quit xi runlieedxtit. Per quit racbeetit dec quit xi naptit, naizti tuby prob, llarbeel, ni quit illiú ne tuby ciagu nez luaa pur ni quit nabányitit xnezni. <sup>18</sup> Pur ningui, nare rniiia laa zec ni rsii bniety púrzi or, ziy gulgaany pur gapti irate guelgucné xtena, te par gacti ricu nez luaa. Chiy zec ni rsii bniety tuby lady nguits par yianbi nania, ziy gulyialaaz te par idaagu lo xtiu xtenti ax yianti nania nez luaa. Ne ziyza zec ni rsii bniety rmidy par de bslob par yianlozaachi, ziy gulgaany pur gapti guelnán xtena te par illal xquelrienti gacbeet xa nabányti. <sup>19</sup> Nare ridildnía ne rguxneza irate de ni rcaaza. Pur ningui, gulchuzaclaaz ne gulyialaaz zec ni nabányti. <sup>20</sup> Gulgacbee dec a nare cabidxa laa, zecpacza chi canii tuby bniety ruu liz stuby bniety. Canuutizia tú gún cuend naa, zecpacza chi rguu tuby bniety stuby bniety par iquiindeb tubyzi. Ne ni gún cuend nare ax arbezniab, chiy laab arbezniab naa. <sup>21</sup> Bniety ni gún gan lo duld, nare isiáldab cueb cuiia rut canabiia zectiziac nare chi bialo baania gan lo duld, ax guriaa cuee Xtada Dios rut canabeeny. <sup>22</sup> De ni rcaaz icuaadiag, gulcuadiag ni rnii Spíritu Sant par de xpinnia.”

#### 4

<sup>1</sup> Chi bialo bcuaa de diidxré, chiy bguíaa nez yaa ax gunáa zullal tuby puert llayabaa. Chiy lagac ni guniné nare desde gulo ni ná rseeni zec tuby trompet, laany guniiny naa:

—Bieepy ruré par iliuaa liú de cos ni gac chi aguc de ni aguniia liú.

<sup>2</sup> Hóracqui pur guelnabee xte Spíritu Sant, chi guchiiia azuguaa llayabaa ax ruy gunáa tuby yallilzaac saa ni rbe tuby rey, chiy loqui zub tuby ni zub. <sup>3</sup> Ne ni zub lo yallilqui quesentand rcuabcháany zec de guiabnii ni sac guyally, de ni lá jaspe ne cornalina. Chiy nez quia yallilqui cá tuby liadziny ni rcuabcháa zec guiabnii ni sac guyally ni lá esmeralda. <sup>4</sup> Ne iduibrdonte yallilqui gunáa dzi galdbitap yallilzaac ax lo de yallilqui zub galdbitap bniety bingul nacudeb lady nguits ne nuu tubyga curon de or quiadeb. <sup>5</sup> Chiy rut zu yallily ni zu glay de yallilqui, ruy rdiia de bcháa zec chi riepnis ne rubi zec chi rnii guziuu. Ax nez lo yallilqui cacagui gadz bal ni ná gadz spírit xte Dios. <sup>6</sup> Ziyza nez lo yallilqui gunáa zec chi ri nisdoo, per nania zecpac tuby yaguan.

Chiy cuee yallilqui zuguaa tap de many, tubygadem tuby xquin yallilqui ne iduibte nez lodem ne nez detsdem nuu zienguilliú bslodem. <sup>7</sup> Tuby de manyqui ná zec tuby líóny, ni rrop manyqui ná zec tuby gún, ni rion manyqui ná lonii zec lo bniety, chiy ni rac tap de manyqui ná zec tuby bsia chi cazum. <sup>8</sup> Idapte de manyqui nuu xoopga xiildem, zec! nez lo xiildem ne nez láani xiildem nuu zienguilliú bslodem. Chiy rdxi ne guxin quit rbeztí rniidem:

Santo, Santo, Santo nábiu Xtadni Dios

laabiu ni naphiu irate guelnabee,

laabiu ni nábiu Dios desde gual, anre ne iduibtiampete.

<sup>9</sup> Cad chi rto de manyqui laany ni zubny lo yallilqui, laany ni nabányny par chazy, cad chi rzubyadadem laany ne rdeeddem gracy laany, <sup>10</sup> chiy irate galdbitap de bniety bingul ni zub ruy rzullibdeb nez lony, laany ni zubny lo yallilqui ne nabányny par chazy, ax rtodebny, rzuubdeb xcurondeb nez lony, rniigadeb:

<sup>11</sup> Xtadni Dios, laabiu riáldpacbiu didxdo, diidx zaac ne guelnabee.

Te pur laabiu banchuubiu irate ni nuu,

laabiu guniibiu chúu irate ni nuu, ax nuudengui.



## 5

<sup>1</sup> Chiy gunáa dec laany ni zubny lo yallilzaac ni ná zec xte tuby rey, caany tuby guiits lad naldí. Guiitsqui zecli nez loni ne nez detsni cá letri ax duuibni, chiy guidiyni cun gadz sei par quit illal loni. <sup>2</sup> Horqui ax gunáa tuby ángli ni quesentiand daan, diip rbixtiany:

—¿Tú ná ni riáld idzicá de sei ne ixal lo guuitsré?

<sup>3</sup> Per nicli llayabaa, nicli lo guichliu, nicliza láani guichliu quit bdxialti ni riáld ixal lo guuitsqui, nicli par íguiaab xi cá loni. <sup>4</sup> Parzi nare quesentiand ruuna chi gunáa dec ruteete bdxialti par ixal lo guuitsqui nicli par íguiaab xi cá loni. <sup>5</sup> Chiy tuby de bingulqui gunii nare: —Quitru ruunu. Bguiaa canioo, anuu tuby ni riáld ixal lo guuitsqui ne idzicáany irate gadz sei qui pur ni abaanny gan lo irate, laany ni nány zecpacza tuby líony lo xfamily Judá pur guelrnabee ni napny, laany ni zány lo xfamily rey David.

<sup>6</sup> Ax chi bguiaa, chiy gunáa dec glay rut zu yallilzaac ni ná zec xte tuby rey, rut zuguaa idapte de manyqui, glay de bingul ni zuguaa ruy, zuguaa tuby Corder ni riény de seny xte de herid ni gutyny. Ax gadz xcach ne gadz bslo Corderqui nuu, gadz de bsloonyqui ná gadz spírit xte Dios ni re iduibte lo guichliu. <sup>7</sup> Corderqui gubiiny cuáany guuitsqui laznaa lo ni zub lo yallilqui. <sup>8</sup> Chi cuáany guuitsqui, chiy idapte de many ni zuguaa cuee yallilqui ne irate galdbitap de bingulqui guzulliby lony. Tubyga de bingulqui caadeb tuby arpi ne caazadeb de cop de or ni dxaatec guux ni rldianaxy, guuxqui ná de xtiidx de xpiny Crist chi rnaabdeb o chi rdeeddeb gracy Dios. <sup>9</sup> De bingulqui ruulddeb tuby cant cuby ni rniui:

Laabiu riáldbiu icáabiu guuitsqui  
ne idzicábiu de sei ni guidiyni.

Te pur laabiu gutybiu

ax cun riny xtenbiu ni bxiíbiu gudillybiu  
pur iralote bniety par gacdeb xpiny Dios,  
quit xi gúnti xi diidx rueedeb, o calí lo family,  
o calí guídx, o xi lo nacionza zádeb.

<sup>10</sup> Laabiu baanbiudeb tubyzi lo guelrnabee xtenbiu  
ne baanbiudeb de bxoz par Xtdni Dios,  
chiy laadeb inabeebde lo guichliu.

<sup>11</sup> Ziyza gunáa ne bindiaga rsee zienguilliú de ángli iduibrdonte rut zu yallilzaacqui cun idapte de manyqui ne de bingulqui. Zienguilliú per zienguilliú de ángli qui pur milydeny.

<sup>12</sup> Chiy quesentiand diip rniideny:

Corder ni gutyqui

riáldquipacny gapny guelrnabee,  
riáldquipacny gapny de guelnazaac,  
guelnán, juers,  
didxdoo, diidx zaac ne izubyaanny.

<sup>13</sup> Chiyru bindiaga rsee irate de ni banchuu Dios, zecli de ni nuu llayabaa, lo guichliu, láani guichliu ne lo nisdoo, rniidengui:

Laany ni zubny lo yallily xte guelrnabee ne Corder xtenny,  
par laadeny ná:

Didxdoo, diidx zaac, guelrnabee  
ne izubyaandeny iduibtiampete ne par chazy.

<sup>14</sup> Chi bialo gunii de ni gunii ziy, chiy idapte de many ni zuguaa ruy gunii:

—¡Amén!

Ne irate galdbitap de bingulqui guzullibdeb par itodebny, laany ni nabáany iduibtiampete ne par chazy.

## 6

<sup>1</sup> Chiyru gunáa bdzicá Corderqui primer seiqui, ax zecpacza chi rniui guziuu ziy bindiaga gunii tuby de manyqui:

—¡Quedaa!

<sup>2</sup> Chiy bguiaa bdiacá tuby cabay nguits, ne ni beebmi caab tuby arcu xte flech. Ax cuáab tuby curon pur abaambi gan, chiyru bdiab par zegaanyrab gan.

<sup>3</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rrop seiqui ax bindiaga gunii ni rrop de manyqui:

—¡Quedaa!

<sup>4</sup> Chiy bdiacá tuby cabay xnia, ne ni beebmi cuáab tuby spadroo ne guelrnabee par idzicáb guelnalduilaa lo guichliu te par quinxusaa bniety.

<sup>5</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rion seiqui, ax bindiaga gunii ni rion de manyqui:

—¡Quedaa!

Chiy bguiaa bdiacá tuby cabay ngas, ne ni beebmi caab tuby balanz laznaab. <sup>6</sup> Ax glay idapte de manyqui bindiaga rsee tuby ni gunii:

—Tuby litri trigu sacni tuby dxi dzñny ne chon litri cebad pur tuby dxi dzñny, per quit gúntiu dány sity ne vin.

<sup>7</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rac tap seiqui, ax bindiaga gunii ni rac tap de manyqui:

—¡Quedaa!

<sup>8</sup> Chi bguíaa bdiacá tuby cabay ngats, ne ni beebmi lá Guelguty chiy zanald ni lá Infierni. Ax cuáadeb guelrnabee par quinxúdeb iruldti iruld bniety guichliu. Nuudeb gatydeb pur guelrdildy, o pur gubiny, o pur de guelguidx, o pur de manydux ni nuu lo guichliu.

<sup>9</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rac gaay seiqui, chiy gunáa dec nii tuby bcuu zuguaa de spírit xte de bniety ni gudinxúdeb pur causi reldilaazdeb ne guzutipnédeb xtiidx Dios. <sup>10</sup> Ax quesentiand diip rbixtiadeb rniideb:

—Dios, Dad ni rnabee, laabiu ni nábiu sant ne runbiu zec ni riáld, ¿dzi xati gacldaabiu par gúnbui guelgurtisy cun de ni gudinxú dunni lo guichliu par quillydeb ni baandeb?

<sup>11</sup> Chiyru iratedeb cuáadeb tubyga lady nguits, ne gucdixtee lodeb dec icanuzicrudeb yalozi de saadeb, te pur rievedx gatyru de saadeb zec ni gutydeb, laadeb ni cayunzacdeb xmandad Dios.

<sup>12</sup> Chi bguíaa bdzicá Corderqui ni rac xoop seiqui, chiy guc tuby lluroo ne gubidx gucni ngas zecpacza tuby lady ngas. Chiy bueen gucni xnía zec riny, <sup>13</sup> ne de balgui llayabaa biabdeni lo guichliu zec ni riab de higgaa lo yag hig pur tuby biroo. <sup>14</sup> Chiy gunitlo yabaa zec chi rduuiby tuby guits, ax irate de dany ne de isla bchu lat. <sup>15</sup> Chiy de rey cun irateru de ni rnabee lo guichliu, ne de ni rnabee lo de suldad cun de ricu, ne de ni nap juers par irate, ne de esclav cun de ni quit ná esclav, iratedeb bcuatslodeb láani de cuev ne láani de guia ni ná láani de dany. <sup>16</sup> Chiy raipdeb de dany ne de guia:

—Gulxaat quian, gulcuuats dunni lo ni zub lo yallily xte guelrnabee ne lo castigu xte Corder xtenny, <sup>17</sup> te pur abdziny dxi cuendroo ni gúndeny castigu ne, ¿túlea güelaaz castiguqui?

## 7

<sup>1</sup> Chi gulull gunáa de cosqui, chiy gunáa tap de ángli zuguaadeny idap xquinte guichliu par cacuezdenny bi ni zá idap xquinte, te par quit ibíi bi lo guichliu, nicli lo nisdoo, nicli tuby yag quit izeesti. <sup>2</sup> Chiyru gunáa stuby ángli ni zá lad rut rldieny gubidx, caany sei xte Dios ni rbeznabány. Ax quesentiand diip guninény idapte de ángliqui, laadeny ni acuáadeny guelrnabee par gúndeny dány guichliu ne nisdoo, <sup>3</sup> raipny laadeny:

—Quit gúnti dány lo guichliu, nicli nisdoo, nicliza de yag, axtisy chi abialo bcuaan sei xte Xtiosni locua de xpínny.

<sup>4</sup> Ax bindiaga bélddeb cua seiqui locuani. Pur irate de bniety Israel, tuby gayuaa cuarenta y cuatro milydeb cua seiqui locuani. <sup>5</sup> Te pur tsibtiop mily de ni zá lo xfamily Judá cua seiqui, chiy tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Rubén, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Gad, <sup>6</sup> tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Aser, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Neftalí, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Manasés, <sup>7</sup> chiy tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Simeóny, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Levi, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Isacar, <sup>8</sup> tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Zabalón, tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Gusé, ne tsibtiop milyza de ni zá lo xfamily Benjamín cua seiqui locuani.

<sup>9</sup> Chiguld ax gunáa zienguillíu bniety, per zienguillíudeb axt nicli quit tu chalee ilab laadeb, zecli de ni zá iralote guidx, family, ne de iralote diidx, bniety iranetzte, xte irate lo de naciony. Zuguaadeb nez lo yallily xte ni rnabee ne nez lo Corder xtenny. Nacudeb lady nguits ne caadeb ziny, <sup>10</sup> ax quesentiand diip rniideb:

Dunni rdxapni perdón pur Xtadni Dios

ni zub lo yallily xte guelrnabee

ne pur Corder xtenny.

<sup>11</sup> Chiy iduibrdonte rut zu yallilqui cun idapte de many ni zuguaa ruy ne irate galdbitap de bingul, iduibrdonte ruy zuguaa irate de ángli ax guzullibdeb nez lo yallily xte Dios axt guzu lodeb lo yiu par btodebny, <sup>12</sup> rniigadeb:

¡Amén! Guelrnabee, juers, guelnán, didxdoo, diidx zaac,

guelrzuzyaa ne xtiosten

ná par Xtadni Dios iduibtiampete ne par chazy. Amén.

<sup>13</sup> Horqui tuby de galdbitap bingulqui gunabdiidx nare:

—¿Tú de bnietqui ni nacu lady nguits, ne calí zádeb?

<sup>14</sup> Chiy cuabia lob:

—Quit gántia, dad. Laabiu nánbiu.

Ax guniib nare:

—Laadebny de bniety ni quesentiand guelzii gudeed, ne nguits xabdeb pur ni bsíadeb laadeb xte de xtullddeb cun riny xte Corder xte Dios. <sup>15</sup> Pur ningui, zuguaadeb nez lo yallily

xte Dios, ax rdxí ne guxin cayundeb sirví rut rbezny. Chiy laany ni zubny lo yallilqui azuguanény laadeb, ax laany icualony laadeb. <sup>16</sup> Aquitru chúuti dxi ildiaandeb, nicza quitru idxátideb nis, nicliza quitru izaaicquiti gubidx laadeb, ne aquitru xi guelnaldaati teeddeb. <sup>17</sup> Te pur Corder ni zuguaa rut zuguaa yallily xte Dios, laany icualony laadeb zec ni rcualo tuby pastor de llíly, ax zenény laadeb rut rachy nis ni rguaad guelnaabány. Chiy Dios, laany iraanu ruu bslodeb irate nis ni biindeb.

## 8

<sup>1</sup> Chi bdzicá Corderqui ni rac gadz seiquí, ax biacdxi llayabaa zecti midy hor. <sup>2</sup> Chiyru gunáa gadz de ángli ni zuguaa nez lo Dios, ax cuáadeny gadz trompet. <sup>3</sup> Chiy beed stuby ángli cun tuby bdzirgui de or, guzuldíny nez lo bcuu ax bdeed ni bdeed laany ziény guxaal par cuuny guxaalqui lo bcuu de or ni ná nez lo yallilzaac zec xte tuby rey, te par tubylote yaipné guux xte guxaalqui de xtiidx irate xpiny Dios, de diidx ni rniideb chi rnaabdeb lony. <sup>4</sup> Chiy desde laznaa ángliqui bdiia guux xte guxaal cun de xtiidx de xpiny Dios, de diidx ni rniideb chi rnaabdeb lony, ax bieepni nez lo Dios. <sup>5</sup> Chiyru bcha ángliqui bdzirguiqui gui xte lo bcuuqui ax bsloyni lo guichliu. Chiy quesentiand gunii guziuu, gubi, bdiniia ne guc lluroo.

<sup>6</sup> Chiyru irate gadz de ángli ni caa gadz trompet, guzuguazaacdeny par icuidxdeny.

<sup>7</sup> Chi bcuidx tuby ángliqui trompet ni caany, biab guiallub lo guichliu nuuchni bal ne riny. Chiy casi iruld guichliu guaaicquí cun de yag ne de guillagaa ni nuu loni.

<sup>8</sup> Chi bcuidx ni rrop ángliqui trompet ni caany, chiy lazú tuby danyroo ni cacagui ná ni biab lo nisdoo, ax casi iruld nisdoo gutegacni riny horqui. <sup>9</sup> Chiy casi iruld de many ni nabány lo nisdoo guty ne casi irulda de barcu ni nuu lo nisdoo gunitlo.

<sup>10</sup> Chi bcuidx ni rion ángliqui trompet ni caany, chiy biab tuby balguiroo ni cacagui, lo casi iruld de gueeu ni nuu ne casi irulda de rut rachy nis biabni. <sup>11</sup> Balgui ni biabqui lá “Ajenjo” ne casi iruld de nisqui guc naldá ax ziény bniety guty pur ni guc naldá de nisqui.

<sup>12</sup> Chi bcuidx ni rac tap ángliqui trompet ni caany, chiy bcay casi iruld gubidx, casi iruld bueen ne casi iruld de balgui. Ne cun casi irulddeni bcay ax ziyza casi irulda dxi ne guxin quit nizieentideni.

<sup>13</sup> Lalzi caguíaa de cosqui, bindiaga zec chi rzu tuby bsia nez llayabaa. Chiy quesentiand diip bindiaga rsee tuby ángli rbixtiany:

—¡Prob, per prob, per probza de ni nuu lo guichliu pur xchon trompet ni riedex icuidx xchon de ángli!

## 9

<sup>1</sup> Chi bcuidx ni rac gaay de ángliqui trompet ni caany, chiy gunáa biab zec tuby balgui desde llayabaa axtuquí lo guichliu, ne balquí cuáni liey par ixalni ruu bzia ni quítti xtini.

<sup>2</sup> Chi bxalni ruu bziaqui quesentiand tuby guuxroo bdiia láanqui zec chi rdiia guux láani tuby gorniroo, ax btaagu guuxqui lo gubidx ne lo bi. <sup>3</sup> Ne láani guuxqui bdiia de langost ax bríchdem lo guichliu, ne cuáadem guelrnabee par quidiidadem zec ni rguidiia de nilliuby bniety lo guichliu. <sup>4</sup> Per quit guuti permis gunnédem xi gunnédem de guillaa, nicli de yag nicliza irateru de cuangaa. De bniettisy ná par quidiidadem, de bniety ni quit cá sei xte Dios locuadeb. <sup>5</sup> Per gati par quinxútidem bniety, sino que parzi teeddeb guelzii gaay búiu. Ne guelnayian xtendem ná zec chi rguidiia tuby nilliuby bniety. <sup>6</sup> Láani de dxiqui sguifly de bniety guelguty, per quit idxialtidebni. Scaazdeb gatydeb, per quit xo gatytideb.

<sup>7</sup> De langostqui lazú de cabay ni achia lo guerr nádem, quiadem lazú de curon de or nuu, ne lodem ná lazú lo de bniety. <sup>8</sup> Chiy guichquiadem ná zec guichquia de gunaa, ne laidem ná zec lai de líony. <sup>9</sup> Iduibte rulazdoodem duuiby lazú guifi, chiy xiildem rubi zec chi rubi rlluinné ziény de cabay de arred lo guerr. <sup>10</sup> Ne xbaandem ná lazú xbaan nilliuby, ax cun punt xbaandem quidiidadem. Cun xbaandem napdem juers par iteeddem bniety guelzii gaay búiu. <sup>11</sup> De langostqui nuu tuby ni rnabee laadem, ne ni rnabee laadem ná tuby ángli xte bindxab. Ángliqui cun diidx hebreo láb Abadón, chiy cun diidx griego láb Apolión, zelo diidxqui ni rlduull.

<sup>12</sup> Ziy rlull primer guelzii, chiyru zéed stiop guelzii irinquí.

<sup>13</sup> Chi bcuidx ni rac xoop de ángliqui trompet ni caany, ax bindiaga rsee tuby ni gunii nez glay idapte de cach ni nuu idapxquinte bcuu de or ni ná nez lo Dios. <sup>14</sup> Rsee ni bindiagaqui raipbi ni rac xoop de ángli ni caa trompetqui:

—Queblá idapte de ángli ni liiby ruu gueuroo ni lá Eufates.

<sup>15</sup> Ziy xquel bdziny hor, bdziny dxi, bdziny búiu ne lo iz ni ná par lá idapte de ángliqui par quinxúdeny casi iruld binguichliu. <sup>16</sup> Ne nare bindiaga béld ná de sulda xtendeny ni beeb cabay. Laadeb nádeb tiop gayuaa millón.

<sup>17</sup> Squé xquel gunáa de cabayqui cun de ni beeb de cabayqui iduibte rulazdoodeb daagu de guiib culory xnía, azul ne ngats. Chiy quia de cabayqui ná zec quia de líóny, ne ruudem rdiia bal, guux ne azufri. <sup>18</sup> Parzi casi iruld binguichliu guty pur bal, pur guux ne pur azufri ni rdiia ruudem. <sup>19</sup> Cun ruu de cabayqui rguinxúdem bniety, chiy cun xbaandem rguidiadem te pur punt xbaandem ná lazú quia de béeld.

<sup>20</sup> Per iraru de bniety ni quit guty pur de guelziiqui, quit bsaantideb de mal ni rundeb. Quit bsaantideb ni rtodeb de bindxab ne de dios de or, de plat, de bronce, de dios de guia ne de bred, de dios ni quit xo yianloti nicli quit xo guindiagti ne nicliza quit xo sati. <sup>21</sup> Nicliza quit bsaantideb ni rguinxúdeb bniety, quit bsaantideb de dichab ni nándeb par rundeb mal bniety, quit bsaantideb de ni quit illiú ni carélddeb cun de ni quit rac chialdeb, ne quit bsaantideb guelgubaa xtendeb.

## 10

<sup>1</sup> Chiy gunáa stuby ángli ni quesentiand daan, zedyiatny llayabaa láani tuby zá ax nez quiany nuu tuby liadziny. Lony ná zec gubidx ne de niiny ná zec tiop bal ziuul. <sup>2</sup> ax caany tuby libri bichiin laznaany zullal loni. Chiy bzuny tuby niiny lad naldí lo nisdoo, chiy stuby niiny lad rbes bzuny lo guichliu. <sup>3</sup> Chiyru quesentiand diip gurixtiany zec chi rbixtia tuby líóny, chi gurixtiany ax gunii gadz guziuu. <sup>4</sup> Chi gulull gunii gadz guziuuqui, anicuáa ni gunii de guziuuqui, chiy bindiaga rsee tuby ni guniné nare desdi llayabaa, guniib:

—Quit icuaatiu ni gunii gadz de guziuuqui, te pur quit náti par gacbee de bnietni.

<sup>5</sup> Chiy ángli ni gunáa zuldí lo nisdoo ne lo guichliu bladesny naany lad naldí nez llayabaa, <sup>6</sup> ax baanny jurar pur ni nabány par chazy, laany ni banchuuny yabaa, guichliu, nisdoo, cun irate de ni nuu llayabaa, lo guichliu ne lo nisdoo dec aquit gacldaati gac ni teru gac. <sup>7</sup> Te pur chi icuidx ni rac gadz ángli trompet ni caany chiy abdziny dxi ni gac zec ni ná xgab Dios, zec ni gudixteeny lo de profet ni run sirvi lony.

<sup>8</sup> Chiyru gubíi guniné ni guniné nare desde llayabaa, guniib:

—Quegüecáa libreten ni zullal lonii laznaa ángli ni zuldí lo nisdoo ne lo guichliu.

<sup>9</sup> Chiyru guaa rut zuguua ángliqui, raipiany in#dxny libreenqui nare, ax guniiny nare:

—Cuáani chiy bquiinni. Láani ruu naxy iziieniyuni zec dziny, per naldá yabni láani.

<sup>10</sup> Chiyru cuáa libreenqui laznaa ángliqui, ax bquiiniani. Láani ruua naxy bziiieniani zec dziny, per chi gulull bquiiniani naldá biabni láania. <sup>11</sup> Chiy gudixtee luua dec ná par quixteera lo de bniety ni rnií Dios gac cun zieny de naciony, de rey ne de guidx, quit xi gúnti xi diidx rueedeb.

## 11

<sup>1</sup> Chiyru bn#idx ni bn#idx nare tuby var ni rlliú par ica medid, guniib nare:

—Güesú, güecuaa medid yudoo xte Dios ne bcuu, chiy blab de ni cato Dios laniudooqui.

<sup>2</sup> Per quit ir#xtiu loldedooqui te pur loldedooqui abdeed Dios de bniety ni quit náti bniety Israel, laadeb ni iteeddeb de bniety Jerusalén guelzii par chon iz iruld. <sup>3</sup> Chiy nare ixiaalda tiop xpinnia ni inii pur nare. Iroptedeb gacudeb lady ngas, ne laadeb iniideb xtiidxa par chon iz iruld.

<sup>4</sup> Iropte de bnietyqui laadeb iy iropte de yag oliv ne iropte de candliery ni zu nez lo Xtadni Dios ni rnabee lo guichliu. <sup>5</sup> Belati chúu ni rcaaz xi gunné laadeb, láani ruudeb idiia bal par quinxúdeb de ni rdxichné laadeb. Ziy xquel gaty de ni rcaaz xi gunné laadeb. <sup>6</sup> Iropte de bnietyqui napdeb guelrnabee par iseegudeb llayabaa par quit yab nisguia iduibte chon iz iruld ni güeedeb xtiidx Dios. Ne napzadeb guelrnabee par ichudeb nis gacni riny, chiy zeleeza inabeedeb gueed iralote guelzii lo guichliu béldtix güelt ni rcaazdeb. <sup>7</sup> Per chi abialo zecti ni ná par iniideb xtiidx Dios, chiy tuby monstroo, tuby manydxab ni idiia láani gu#idy ni lazú quítti xtini, manyqui tildné laadeb ax zunni gan lodeb ne rguinxúm laadeb. <sup>8</sup> Chiy zaat xcuerpideb lo nez láani guidx Jerusalén rut guty Xtaddeb Jesucrist lo cruzy, guidx ni a ná anre zecac Sodoma ne Egipto. <sup>9</sup> Ax iralote bniety ni ruee iralote diidx, bniety iranezte, bniety ni zá iralote lo naciony sniádeb gáat xcuerpi de bnietyqui lo nez chon dxi iruld, per quit isaantideb igaats de bnietyqui. <sup>10</sup> Chiy de ni nabány lo guichliu, quesentiand saclaazdeb pur ni aguty de bnietyqui. Ne de tant saclaazdeb axt sguaaddeb xi iguaaddeb saadeb, te pur par laadeb quesentiand guelzii bteed iropte de bnietyqui laadeb. <sup>11</sup> Per chi abialo chon dxi iruldqui, Dios sbány de bnietyqui ax zestedeb ne irate de ni iniá ziy quesentiand idxibdeb. <sup>12</sup> Chiyru quesentiand diip bieny rsee tuby ni gunii desde llayabaa, raipbi iropte de bnietyqui:

—Gulyaapy rurén.

Ax bieepydeb llayabaa láani tuby zá nez lo de ni rdxichné laadeb. <sup>13</sup> Horac ni bieepydeb llayabaa gac tuby lluroo ax zienzi yuu guribaana láani guidxqui ne gadz mily bniety guty.

Chiy irateru de ni quit guty zecpaczaxnarul bdxibdeb, ax guniideb de diidx zaac par Dios ni rbez llayabaa. <sup>14</sup>Ziy rlull ni rrop guelzii, chiyru zéedgapac ni rion guelzii.

<sup>15</sup>Chi bcuidx ni rac gadz de ángliqui trompet ni caany, chiy diipguilliú bíeny rsee de ni gunii llayabaa:

Abdziny dxi ni yáan irate guelrnabee xte lo guichliu laznaa Xtadni Dios ne Jesucrist

ax laany inabeeny iduibtiampete ne par chazy.

<sup>16</sup>Chiyru irate galdbitap de bingul ni zub lo de yallily nez lo Dios, guzullibdeb btodeb laany, <sup>17</sup>guniideb:

Xtadni Dios, laabiu ni napbiu irate guelrnabee ne nábiu Dios anre ne desdi gulal.

Xtiosten laabiu pur ni acaliuubi guelrnaberoo ni napbiu ax aguzulo canabeebiu.

<sup>18</sup>De binguichliu bdxiiichdeb,

per abdziny dxi ni iliuubi guelnadxiich xtenbiu.

Abdziny dxi ni gúnbiu guelgurtzy de binguty par ideebiu ni riáld icáa de xpínbiu ni bteed xtiidxbiu ne ni riáldza de ni reldilaaz xtiidxbiu.

Abdziny dxi ni zecli de guroo ne de bichiin ni ráp didxdo laabiu icáadeb ni riálddeb, chiy iniflobiu de ni run mal lo guichliu.

<sup>19</sup>Chi gulull guniideb ziy, chiy blal yudoo xte Dios llayabaa ax bíeny caj xte de promes ni baany Dios desde gulal. Chiy guzulo rdiniia, gubi, gunii guziuu, guc tuby lluroo ne biab tuby nisguiallubroo.

## 12

<sup>1</sup>Chiyru guu tuby senyuroo llayabaa. Bdiacá tuby bniety gunaa duuibbi gubidx, chiy zuniib lo bueen ax quíab nuu tuby curon ni gucchuu cun tsiibtiop balgui. <sup>2</sup>Bniety gunaaqui anuaab bdoos ax quesiendiand rbixtiab racbi yiuub pur ni aidziny lliinbi guichliu. <sup>3</sup>Per chiy guu stuby seny llayabaa. Bdiacá tuby dragónroo, tuby many nialaaz culory xnia. Nuú gadz quíam, tsi xcachmi ne gadzza curon nuu quíam. <sup>4</sup>Chiy cun xbaanmi bzáaldmi casi iruld de balgui lo guichliu. Chiyru guzuguuam nez lo gunaaqui par gom lliinbi cuant idzinby guichliu. <sup>5</sup>Bniety gunaaqui cuáb tuby nguieeen, ne laaby ná par inabeeby lo irate bniety cun tuby var guíib. Ax cuant gul bdoosqui gubicáby lo xnanby, bdzinby rut rbez Dios, rut canabeeny. <sup>6</sup>Chiy bniety gunaaqui bluuinbi par nez lo guíix nez rut ná púrzi yuibiz, rut abanzaac Dios par laab, rut gacbi guelnaabány chon iz iruld.

<sup>7</sup>Ax gudilddeb llayabaa, ángli ni lá Miguely cun de saany gudildnédeny dragónqui cun de saam. <sup>8</sup>Per quit baanti manyqui gan cun de saam lo de ángliqui, ax aquítru xo nibeztim cun de saam llayabaa. <sup>9</sup>Ziy xquel bzáaldédeny dragónqui lo guichliu cun de saam. Dragónqui laamiy béeld gulal ni lá Bindxab ne Satanás ni run engany irate bniety guichliu.

<sup>10</sup>Chiyru diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunii desdi llayabaa:

—Abdziny dxi ni bldá Dios dunni, abdziny guelrnabee xtenny ni inabeeny cun Jesucrist, te pur agubicá ni rbaaicqui xquej de sáan, laab ni rbaaicquibi xquejdeb lo Xtadni Dios rdxí ne guxin. <sup>11</sup>Ne de sáan baandeb gan pur riny ni bxí: Corder xte Dios ne pur zec ni guniideb xa reldilaazdeb xtiidx Dios, quit bdxibtideb masqui niatydeb. <sup>12</sup>Pur ningui, gulchuzaclaaz irateci ni rbeztí llayabaa per; ¡probzacti laati ni rbeztí lo guichliu ne lo nisdoo! Te pur abiat bindxab rut rbeztí, quesiendiand cadxiichbi pur námbi dec astuudxzy dxi riian par laab.

<sup>13</sup>Chi guná dragónqui dec abiabmi lo guichliu, ax guzanaldmi bniety gunaa xnan bdoosqui. <sup>14</sup>Chiy bdeeddeb gunaaqui tiop xiilbi zec de xiily tuby bsiaroo par chalee sub nez lo béeldqui axtqui nez lo guíix rut ná púrzi yuibiz, rut ná par gacbi guelnaabány chon iz iruld. <sup>15</sup>Chiy guleruu dragónqui tuby gueeu nis par chanéni bniety gunaaqui. <sup>16</sup>Per blal guichliu ax guéeni ibizte nis ni bdiia ruu dragónqui. Ziy xquel gucné guichliu gunaaqui. <sup>17</sup>Parzi quesiendiand bdxichné dragónqui gunaaqui ax zetildnégacmi stuudx de ni zá lo xfamilbi, de ni rcuadiag xtiidx Dios ne zenuudeb xtiidx Jesucrist.

## 13

<sup>1</sup>Dragónqui güesuguaam ruu nisdoo. Chiy nare gunáa bdiia tuby monstroo láani nisdoo, tuby manydxab ni nuu gadz quiani, tsi xcachmi ne cad tuby xcachmi nuu tuby curon, chiy irate gadz quíam cá tuby diidx ni rsaclo Dios. <sup>2</sup>Monstroo ni gunáaqui lazú tuby tigrí nám, per níim ná zec níi os ne ruum ná zec ruu líóny. Chiy lo dragón ni güesuguaa ruu nisdooqui cuáa monstrooqui xlatmi rut inabeem ne guelrnaberoo ni gapmi inabeem. <sup>3</sup>Tuby quíam monstrooqui gunáa tuby herid ni lazú aquítru íbányitim, per biac heridqui parzi rdxalo

irate binguichliu ax guzanaldddeb monstrooqui. <sup>4</sup> Chiy btodeb dragón ni bdeed guelrnabee monstrooqui ne ziyza btodeb monstrooqui, guniideb:

—¿Túlesa ná zec monstrooc, ne túlesa chalee tildné laam?

<sup>5</sup> Monstrooqui quesentiand guchhuu ruum par izubyaam laam, ne iniim de mal diidx par Dios. Gúpmi guelrnabee gúnmi ziy chon iz iruld. <sup>6</sup> Ax bsaclom Dios, guniim de mal diidx pur laany, pur yudoo xtenny ne pur irate de ni rbez llayabaa. <sup>7</sup> Monstrooqui gúpmi permis gúnmi contri de xpiny Dios ne gúnmi gan lodeb. Ne gúpzacmi guelrnabee par inabeem lo iralote bniety ni ruee iralote diidx, lo bniety iranetzte, lo irate naciony. <sup>8</sup> Irate binguichliu ni quit cáti láni lo libri xte guelnabány desdi anste ni gurixti guichliu, lo libri xte Corder ni guty pur bniety, iratedebiy itodeb monstrooqui.

<sup>9</sup> De ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag. <sup>10</sup> Ni ná par guiaagu, ziaagubi. Ne ni rguinxú cun spad, cun spadza gatybi. Pur ningui, de ni ná xpiny Dios quit náti par chaxaclaazdeb ne quit isaantideb ni reldilaazdeb Dios.

<sup>11</sup> Chiguld gunáazaca stuby irinquí monstroo ni bdiia láani guichliu. Nuu tiop xcachmi zec xcach llily, per rseem ná zec rsee tuby dragón. <sup>12</sup> Ne guelrnabeetiziac ni nap monstroo ni bdiacá lo nisdoo napzacmi ax pur laam bto de bniety guichliu monstroo ni bdiacá lo nisdoo, monstroo ni biac xte herid ni lazú aquitru nibánytim. <sup>13</sup> Chiy monstroo ni bdiacá láani guichliu ziyza runmi de milagríroo, axt relee rnabeem riab bal desde llayabaa axtqui lo guichliu nez lo de bniety. <sup>14</sup> Ziy xquel runmi engany de bniety guichliu pur de milagri ni runmi nez lo monstroo ni bdiacá lo nisdoo, ax rnabeem gunchuu de bniety guichliu tuby figur xte monstroo ni bdiacá lo nisdoo, monstroo ni gubány xte herid xte spad. <sup>15</sup> Ne monstroo ni bdiacá láani guichliu axt gúpmi guelrnabee ideedmi guelnabány figur xte monstroo ni bdiacá lo nisdoo, par inii figurqui ne quinxúy irate de ni quit rto figurqui. <sup>16</sup> Ziyza gunabee monstroo ni bdiacá láani guichliu irate bniety, zecli de guroo ne de bichiin, zecli de ricu ne de prob, zecli de esclav ne de ni quit ná esclav par ica tuby seny naadeb lad naldí o locuazadeb. <sup>17</sup> A ruteete quit tu chaleeti sii o itóoza belati quitydeb senyqui, ne senyqui ná lá monstroo o númbriza xtenny.

<sup>18</sup> Ruré rquiiny guelnán. Bniety ni nap guelnán cuéetib xcuendbi cun númbri xte monstrooqui, ne númbriqui ná seiscientos sesenta y seis. Cun númbriqui rdiacá dec lá tuby bniety guichliuy.

## 14

<sup>1</sup> Ziyza gunáa zuguaa Corder xte Dios quia dany ni lá Sión. Corderqui zuguanény tuby gayuaa cuarenta y cuatro mily bniety, iratedeb cá lá Corderqui ne lá Xtadny locuadeb. <sup>2</sup> Chiy bindiaga gubi llayabaa zec chi rubi nisroo, o zec chi cuenzi juers rnií guziuu, o zec chi rsez ziény bniety arpi. <sup>3</sup> Ne tuby cant cubiy cayuulddeb nez lo yallily rut zub ni rnabee ne nez lo idapte de many ni zuguaa ruy cun nez lo irate galdbitap de bingul. Ruteete quitru tu chaleeti iseed cantqui, soltisy tuby gayuaa cuarenta y cuatro mily de bnietyqui, laadeb ni guládeb lo de binguichliu. <sup>4</sup> Ne laadebiy de bniety nguui ni quit tu gunaati bdxaadeb, nania gubánydeb, ax zanaldddeb Corder xte Dios nez ruttisy zény. Laadebiy ni aguládeb lo de binguichliu, ax zecpacza de primer cosech ni rené bniety lo Dios ziy nádeb nez lo Dios ne nez lo Corderqui. <sup>5</sup> Quit bétideb dixú, nania, naniadeb nez lo Dios.

<sup>6</sup> Chiyru gunáa stuby ángli ni candza yaa nez llayabaa cun tuby rson ni ná par iduibti-ampte par quixteenyni lo irate de ni rbez lo guichliu, quit xi gúnti xi diidx ruedebe, o calí lo family, o calí guidx, o xi lo nacionza zádeb. <sup>7</sup> Ax diipguilliú gunii ángliqui:

—Guldxiby Dios, gulnii de diidx zaac par laany, te pur abdziny hor ni icáany cuend pur bniety. Gulto ni banchuu yabaa, guichliu, nisdoo ne de rut rachy nis.

<sup>8</sup> Chiy gunii stuby ángli:

—Abiab, abiab Babilonia te pur zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueeu ciudarooqui irate bniety guichliu par gúndeb iralote de ni quit illiú, iralote de duldoo.

<sup>9</sup> Chiyru diipguilliú gunii ni rion ángliqui:

—Belati chúu ni ito monstroo ne figur xtenny, ne isaanbi chúub seny xtenmi locuab o naab, <sup>10</sup> laab ziáldbí castiguroo xte Dios, quesentiand cuendroo gúnny castigu laab. Ax sdeedbi: guelzii láani bal rut cayaaicqui azufrí nez lo de ángli xte Dios ne nez lo Corder xtenny. <sup>11</sup> Quit chúuti dxi lduul guelzii ni teedbi. Nicli rdxi nicliza guxin quit chúuti guelrzilaaz par de ni rto monstroo ne figur xtenny, o par de ni nuuza seny xtenny. <sup>12</sup> Pur ningui, de ni ná xpiny Dios de ni rcuadiag xtiidxny ne reldilaazdeb Jesucrist, quit náti par chaxaclaazdeb.

<sup>13</sup> Ziyza bindiaga rsee tuby ni guniné nare desde llayabaa, guniib:

—Quebcuaa ni iniia liú: “Desdi anre xiclabaa de ni raty cun guelreldilaaz Jesucrist.”

Chiy gunii Spíritu Sant: “Didxldíqui, te pur aizilaazdeb xte de guelzii ni gudeeddeb ax azéneдеб guelgüen ni gucdeb.”

<sup>14</sup> Chiyru gunáa tuby zá nguits ne lo záqui zub lazú tuby bniety. Nuú tuby curon de or quiany ne caany tuby gozmi calo. <sup>15</sup> Chiy bdiia stuby ángli laniudoo ax diipguilliú guninény ni zub lo záqui, raipny laany:

—Queguluu gozmi xtenu, btiuu de guelnaaac xte lo guichliu, te pur aguyany ax aguld idopni.

<sup>16</sup> Chiy ni zub lo záqui bteedny gozmi xtenny lo guichliu ax btopy de guelnaaac xte lo guichliu.

<sup>17</sup> Chiyru bdiia stuby ángli laniudoo ni ná llayabaa, ziyza caazacny tuby gozmi calo. <sup>18</sup> Chiy nez lo bcuu bdiia stuby ángli ni nap guelrnabee par bal, ax quesentiand diip guninény ángli ni caa gozmi caloqui, raipny laany:

—Queguluu gozmi calo xtenu, btiuu de uv ni nuu lo guichliu, te pur aguyany ax aguld idopni.

<sup>19</sup> Chiyru bteed ángliqui gozmi xtenny lo guichliu ax btopy de uv xte lo guichliu. Chiy guluuny de uvqui rut ná par illii quiadengui, niy zelo rut nuu castigu xte Dios. <sup>20</sup> Ne ruxchu ciuda bllii quia de uvqui ax láani rut bllii quia de uvqui bdiia riny. Rinqui bríchni lo guichliu zecti lo chon gayuaa kilómetro, ne bieepni zecti ax nez ruu de cabay.

## 15

<sup>1</sup> Chiyru gunáa stuby senyruo llayabaa, tuby seny ni idxalopac bniety: Gunáa gadz de ángli cun gadz guelzii. De guelziiqui ná lúltmi ni gac te pur cun de guelziiqui, yalo gún Dios castigu xtenny.

<sup>2</sup> Ziyza gunázaca zec chi ri nisdoo, per lazú tuby vidri culory xte bal. Chiy loqui zuguaa de ni baany gan lo monstruo, lo figur ne lo númbri xtenmi, caadeb de arpí ni bdeed Dios laadeb. <sup>3</sup> Ax cayuulddeb cant xte Moisés xpiny Dios ne cant xte Corder xte Dios, cantqui rnií:

Quesentiand guroo ne ni idxalopac bniety de cos ni runbiu,

Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee.

Xnezquipacni ne zecquipac ni riáld runbiu,

laabiu ni rnabeebiu lo irate binguichliu.

<sup>4</sup> Ax, ¿túlesa quit idxiby laabiu?

¿Túlesa quit inii de diidx zaac pur laabiu, Xtadni Dios?

Laatisbiu nábiu sant

ax irate bniety guichliu gueed ito laabiu

pur ni abliuubiudeb dec xnezquini cayunbiu.

<sup>5</sup> Chi gulull gunáa ziy, chiyru gunáa bllal rut mazru nadá laniudoo xte Dios llayabaa.

<sup>6</sup> Chiy laniudooqui bdiia gadz de ángli ni zedné gadz de guelzii: Nacudeny lady nguits ni rcuabcháa, ax llii tuby cinturón de or nez rulazdoodeny. <sup>7</sup> Chiyru tuby de lo idapte de many ni zuguaa nez rut rbez Dios, bdeedmi de ángliqui tubyga cop de or ni dxaatec castigu xte Dios ni nabány iduibtiampite ne par chazy. <sup>8</sup> Chiy gudxatec yudooqui guux xte guelrcuabcháa ne guelrnabee xte Dios. Quit tu nialeeti níu laniudooqui axtis chi abialo gac irate gadz de guelzii ni zedné de ángliqui.

## 16

<sup>1</sup> Ax diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunii desdi laniudooqui, raipny irate gadz de ángliqui:

—Gulchia, gulchaslo castigu xte Dios ni nuu láani gadz de copqui lo guichliu.

<sup>2</sup> Chiyru güe primer ángliqui, güeslony ni nuu láani xcopny lo guichliu. Ax irate de bniety ni nuu seny xte monstruoqui ne rtodeb figur xtenmi, bdiia tuby guidxuudx, tuby guídx cuendroo tíxdeb.

<sup>3</sup> Chiy ni rrop ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo nisdoo. Ax guc nisdooqui riny zec riny xte tuby binguty, ne irate de ni nabány lo nisdooqui guty.

<sup>4</sup> Ni rion de ángliqui bslony ni nuu láani xcopny lo de gueeu nis ne de rut rachy nis ax gac de nisqui riny. <sup>5</sup> Chiyru bindiaga gunii ángli ni rnabee de nisqui:

—Xnezquini cayunbiu zec ni cayunbiu de guelgurtisy xtenbiu, Xtadni Dios, laabiu ni nábiu sant ne Dios anre ne desde gulal. <sup>6</sup> Te pur de binguichliu bxídeb riny gudinxúdeb de xpínbu ne de profet ni rteed xtiídxbiu. Ninguiy abdeedbiudeb riny par guéedeb, ne ziyqui riálddeb.

<sup>7</sup> Ax nez lo bcuu bindiaga rsee stuby ni gunii:

—Didxldíqui, Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee. Xnezquini ne zecquipac ni riáld cayunbiu de guelgurtisy xtenbiu.

<sup>8</sup> Chiy ni rac tap de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy ni lo gubidx par izaacquinini bniety zec bal. <sup>9</sup> Iratedeb guaaicquideb pur guelnaldaroo xte gubidx. Per nicli ziy quit bialaaztided pur de xtulded, quit niniitided de diidx zaac par Dios, lalza bsaclodebny, guniideb de mal diidx par laany ni rnabeeny lo de guelziiqui.

<sup>10</sup> Ni rac gaay ángliqui bslony ni nuu láani xcopy ni lo rut rbe monstruo ni canabee, ax bcay guichliu ne axtpacza raguaa de bniety ludxdeb pur guelzii ni cadeeddeb. <sup>11</sup> Per nicli ziy quit nisaantided de mal ni rundeb, sino que pur de guelzii ne guidx ni bdiia tixdeb, ax guniideb de mal diidx par Dios ni rbez llayabaa.

<sup>12</sup> Ni rac xoop de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy ni lo gueeu ni lá Eufates ax gubiz nis láani gueeuqui. Ziy xquel bllal nez par teed de rey ni zá lad rut rldieny gubidx.

<sup>13</sup> Chiy gunáa dec ruu dragón, ruu monstruo ne ruu profet fals bdiia chon spírit mal ni ná lazú rran. <sup>14</sup> Iyonte de spíritqui ná de spírit xte bindxab, ax rundeb de milagri, chiy redeb nez lo irate de rey xte lo guichliu par ichasaadeb laadeb te par tildnédeb Dios ni nap irate guelnabee, dxi ni gueedny par gúnny gan lo iratedeb.

<sup>15</sup> Jesucrist guniiny:

—Gulchané cuend dec nare tuisqui idzinia zecpacza ni tuisqui rdziny tuby gubaan. Ax xiclaba de ni canuu nare, de ni zuguaa altant chí idzinia te par quit yanxtiudeb zecpacza chí rgáa tuby bniety zellubi.

<sup>16</sup> De spírit malqui bchasaadeb irate de rey xte lo guichliu tuby lat rut lá cun diidx hebreo, Armagedón.

<sup>17</sup> Chiyru ni rac gadz de ángliqui bslony ni nuu láani xcopy ni lo bi, ax desde laniudoo ni ná llayabaa nez rut zu yallily xte ni rnabee, diipguilliú bíeny rsee tuby ni gunii:

—Abialo guc ni ná par gac.

<sup>18</sup> Chiy guzulo rdiniia, gubi, gunii guziuu ne guc tuby lluroo, tuby llu cuendroo ni gady chüuti dxi gac desdi chí guzulo nuu bniety lo guichliu, te pur llutisqui ná mazrupac lluroo.

<sup>19</sup> Ax gurez ciudarooqui gucni par chon lidaa, chiy iduibte lo guichliu guribaan de ciuda ne de guidx. Ne Dios quit bianlaaztiny Babilonia par isiáldny ciudarooqui castiguroo xtenny.

<sup>20</sup> Chiy gunitio irate de isla ne de dany. <sup>21</sup> Ziyza biab guiallub quia de bniety guichliu, ne cad tuby de guiallubqui náa zecti cuarent kily. Ax bsaclo de bniety Dios, guniideb de mal diidx par laany pur guelziiqui, te pur quesentiand cuendroo guc guiallubqui.

## 17

<sup>1</sup> Chiy lo gadz de ángli ni caa gadz de copqui, tubyny bedniiny nare:

—Quedaa te iliuaa liú castigu ni riáld gunaadxab ni zub lo nisroo, <sup>2</sup> laab ni bdxaab de rey xte lo guichliu, ne zecpacza chí rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy agulugueebi de bniety guichliu cun de ni quit illiú xtenbi.

<sup>3</sup> Chiyru pur spírit güené ángliqui nare nez lo guix rut ná púrzi yuibiz. Ruy gunáa tuby gunaa beebbi tuby monstruo xnia, chiy iduibte tixmi cá de diidx mal par Dios, ne gadz quiam cun tsi xcachmi nuu. <sup>4</sup> Gunaacqui ax nacubi lady culory murad ne xnia, zuchuub cun púrzi or ne de guiabni ni sac guyally cun de perli. Chiy caab tuby cop de or ni dxaatec de mal ne de ni quit illiú ni runbi. <sup>5</sup> Locuab ax cá tuby letrer ni quit tu racheeti xi zelay, letrerqui rni: BABILONIA, CIUDAROOQUI NÁ XNAN DE GUNAADXAB NE XNAN IRATE DE NI QUIT ILLIÚ NI RAC LO GUICHLIU. <sup>6</sup> Chiyru gubciia dec rzuz gunaacqui pur riny xte de xpiny Dios, pur riny xte de bniety ni guty pur ni beebd xtiidx Jesucrist. Ax quesentiand bdxaluaa chí gunáa ziy. <sup>7</sup> Chiy gunii ángliqui nare:

—¿Xinii cuenzi rdxaloo? Nare quixtiia loo xi zelo gunaa ni gunóoqui ne monstruo ni beebbi, laam ni nuu gadz quiam ne tsi xcachmi. <sup>8</sup> Monstruo ni gunóoqui, laamiy gubánymi gualalqui, per anre quit nabánytim. Per teru idiacám láani guidy ni lazú quitti xtini anste ni nitlom par chazy. Ne de ni rbez lo guichliu, de bniety ni quit cá láni lo libri xte guelnabány desde anste ni gurixti guichliu, laadeb sdxalodeb chí iniádeb monstruo ni gubány gualalqui, laam ni quit nabánytim anre, per teru gueedmi.

<sup>9</sup> Rurén rquiiny guelnán. Gadz quia monstruoqui zelay gadz quia de lóm rut zub gunaacqui <sup>10</sup> ne ziyza zelozaqui gadz de rey. Gaay de reyqui agudeed gunabeebde, ni rac xoopbi ná ni canabee anre. Chiy teru inabee ni rac gadzbi, per quit cuenzi xchiti inabeeb. <sup>11</sup> Ne monstruo ni gubány gualalqui, laam ni quit nabánytim anre, laam gacmi ni rac xon rey, per lagac tuby de gadz reyqui gac ni rac xon reyqui. Chiyru ayáldmi rut riáldmi castigu par chazy.

<sup>12</sup> Tsi de cach ni gunóoqui zelay tsi de rey ni gady sulo inabeeti. Per chí icáadeb guelnabeequi, quit cuenzi xchiti inabeebde cun monstruoqui. <sup>13</sup> Ne irate tsi reyqui sdxadiidxdeb par gúndeb guelgurtisy ne inabeebde zectisy ni inabee monstruoqui laadeb, <sup>14</sup> ax sdildnédeb Corder xte Dios. Per zun Corderqui gan lodeb te pur laany nány Dad lo irate



de dad ne Rey lo irate de rey. Chiy de ni nuu xlad Corderqui, laadebïy de bniety ni baany cuend xtiidx Dios, de bniety ni a ná par laany ne guldípacdeb zenuudeb xnez Dios.

<sup>15</sup> Ziyza gunii ángliqui nare:

—De nis ni gunóo rut zub gunaadxabqui niy zelo iralote bniety ni ruee iralote diidx, bniety iranexzte, bniety ni zá iralote lo naciony. <sup>16</sup> Chiy monstroo cun tsi xcachmï ni gunóo, sdxichnédeb gunaadxabqui, sbélaazdeb laab, sáandeb laab zellulbi, squiindeb xpelbi ne saaicquideb laab par nitlotecbi. <sup>17</sup> Dios sguaadny irate tsi de reyqui xgab par gúndeb ni rcaazny gac. Sdxadiidxdeb par inabeeb zectisy ni inabee monstrooqui laadeb, axtisy yalo gac ni gunii Dios gac. <sup>18</sup> Ne gunaa ni gunóoqui laabïy ciudaroo ni rnabee lo de rey xte lo guichliu.

## 18

<sup>1</sup> Chi bialo gunáa de cosqui, chiyru gunáa stuby ángli ni zedyiat llayabaa. Quesentiand napny guelrnabee ne guelrcuabcháa xtenny bzieeny iduibte lo guichliu, <sup>2</sup> ax diipguilliú rbixtiany, rniiny:

—Abiab, abiab Babilonia, a ná ciudarooqui zec liz de bindxab, zec liz iralote de spírít mal, zec liz iralote de many ni rzu, de manydxab ni rbixlaaz bniety. <sup>3</sup> Te pur zecpacza chi rsuz tuby bniety stuby bniety, ziy aguluguee ciudarooqui irate bniety guichliu par gúndeb iralote de ni quit illiú, iralote de duldoo. Ne de rey xte lo guichliu abaandeb de ni quit illiúqui cun ciudaqui, ax de ni run negocy lo guichliu abiac ricudeb pur iraloiralote de ni quit illiú ni rac ruy.

<sup>4</sup> Chiyru bindiaga rsee stuby ni gunii desde llayabaa:

—Guldiia láani ciudac, de xpínnia, te par quit néza laat guuchti lo de duld ni rac rúc ne par quit teedzacti de guelzii ni teed ciudac. <sup>5</sup> Te pur zecpacza tuby muntony ni rdziny axt yabaa ziy zienguilliú de xtuld ciudac, ax quit yianlaazti Dios de malqui. <sup>6</sup> Laat de ángli, gulganyné ciudac zec ni bannéni stuby de bniety, gulgaany pur quillyni castigu xtenni tiop zecti ni bannéni stuby de bniety ne gulteedni guelzii tiop zecti ni bteedni stuby de bniety. <sup>7</sup> Gulteed ciudac guelzii nalas zecti ni guzaciaazni baanni de ni quit illiú xtenni, ne zecti ni baanni xgab guniini: “Nare zuba rurén zec tuby reina, gati viudti nare nicliza quit chúuti dxi chúua nalas.” <sup>8</sup> Pur ningui, tubyzi dxi idxasaa de guelzii par cuidaqui, zecli guelguty, guelnalas ne gubiny, chiyru chaaciquini cun bal. Te pur guroo ná guelrnabee xte Xtadni Dios ni gún castigu ciudaqui.

<sup>9</sup> Ne de rey xte lo guichliu ni guzaciaaz baany de ni quit illiú cun ciudaqui, laadeb zuundeb ne nalas guelzii iziíendeb chi iniádeb guux ni cayaaicquini. <sup>10</sup> Chiy zit suguaadeb pur ni rdxibdeb castigu ni cadeedni, ax iniídeb:

—¡Probzacu, probzacu Babilonia, ciudaroo ni gúp juers par irate! Te pur tibyratsi bdziny castigu par liú.

<sup>11</sup> De ni run negocy lo guichliu ziyza zuundeb ne nalas guelzii iziíendeb pur ciudaqui, te pur aquítiru ni sii irate ni rtóodeb: <sup>12</sup> zecli or, plat, de guia zaac, de perli, de lady zaac, lady sed culory murad ne xnia, zecliza iralote de bred ni rldianaxy ne zecliza iralote de cos ni gucchuu cun de bred zaac, cun bronze, cun guiiib, cun mármol ne marfil. <sup>13</sup> Ziyza aquit xo itóotideb canel ne iraloteru ni rldianaxy, aquit xo itóotideb guxaal, mirra, de perfum, vin, sity de oliv, de harin zaac, trigu, de gúun, llily, cabay, arred ne nicliza aquit xo itóotideb de bniety ni ná esclav. <sup>14</sup> Ax zaipdeb ciudaqui:

—¡Aquitru naptiu de guelnazaac ni quesentiand bdxalaazu, par chazy abnittecu zec ni gubániu cun irate de ni nazaac ni gúppu!

<sup>15</sup> Irate de biny negocyqui, laadeb ni gucdeb ricu pur ciudaqui, zit suguaadeb pur ni rdxibdeb castigu ni cadeedni. Zuundeb, nalas guelzii iziíendeb <sup>16</sup> ax iniídeb:

—¡Prob, probza ciudaroo! Laany ni guzachuuni cun de lady zaac, de lady culory murad ne xnia, laany ni guzachuuni cun or, cun perli ne cun de guia zaac <sup>17</sup> te pur, ¡tibyratsi gunitlo irate de guelnazaacqui!

Irate de ni re láani barcu, ziyza irate de capitán xte de barcu, irate de mariner ne irateru de ni run dzïny lo nisdoo, zit guzudxideb <sup>18</sup> chi gunádeb guux ni cayaaicqui ciudaqui, ax gurixtiadeb:

—¿Gúclesa guu tuby ciuda saa ciudaroooc?

<sup>19</sup> Chiy bslodeb yiu quiaadeb, ruundeb ne nalas guelzii bziiíendeb ax guniídeb:

—¡Prob! Probza ciudaroo rut biac ricu irate de biny negocy ni nap barcu pur guelricu xte ciudaqui te pur, ¡tibyratsi gunitloni!

<sup>20</sup> Chiyru bíeny rsee ni gunii:

—Per laat ni rbeztí llayabaa, laat de apóstol, de profet ne irateru de ni ná xpiny Dios, gulsaciaaz zec ni cadeed ciudaqui te pur ziy xquel cayun Dios guelgurtisy xtenni pur ni banné ciudaqui laat.

<sup>21</sup> Chiyru tuby ángli ni quesentiand daan, bldesny tuby guiaroo, lazu tuby guia xte mulin ax bcuaanyini lo nisdoo, guniigany:

—Zec ni bcuaá guiac cun gan, ziy xquel cuendroo teed ciudaroo Babilonia, ax aquitru tu iniáti Babilonia stuby. <sup>22</sup> Aquitru ibíti yiany ni rzez de arpi, ni ruidx de muisqui, de flaut ne de trompet ladnez xtenni. Aquitru tu bnietti gún dzíny ruy, nicli ruid xte mulin aquitru yianti ruy. <sup>23</sup> Aquitru chúuti dxi yiany bcháa xte de bal ni rcagui láani liz de bniety láani ciudaqui, aquitru xi guelguchnaati, aquitru xi saati gac ruy. Irate de biny negocy xte láani ciudaqui púrpac binroo gudceb lo guichliu, ne ciudaqui baanni engany irate de nacyon cun de ni quit illiú xtenni.

<sup>24</sup> Chiy ziyza láani ciudaqui gudinxúdeb de bniety ni rteed xtiidx Dios, de bniety ni reldilaaz Dios, ne pur causiza ciudaqui gudinxúdeb irateru de ni aguty lo guichliu.

## 19

<sup>1</sup> Chi gudeed gunáa ne bindiaga ziy, chiyru diipguilliú bindiaga rsee zienguilliú de ni canii llayabaa, laadeb rniideb:

¡Xtiosten Dios! Pur Xtadni Dios zéed perdón, didxdoo ne guelrnabee.

<sup>2</sup> Te pur laany guldípacny ne znezzacny runny guelgurtisy,

bsiáldny castigu gunaadxab

ni gulugueeu de bniety guichliu cun de mal xtenbi.

Abaany Dios guelgurtisy cun laab par gudillybi ni gudinxúdeb de xpíny.

<sup>3</sup> Chiy gubii bindiaga guniideb stuby:

—¡Xtiosten Dios! Quit chúuti dxi yiuu guux ni cayaacqui guidxqui.

<sup>4</sup> Ax irate galdbitap de bingul cun idapte de many ni nabányqui guzullibdeb nez lo yallily xte Dios rut zubny canabeeny par btodebny, guniideb:

—¡Xtiosten Dios! ¡De diidx zaac ná par laany!

<sup>5</sup> Chiy nez rut zu yallilqui bindiaga rsee tuby ni gunii:

Irateti zecli de guroo ne de bichiin gulzubyaa Xtadni Dios,

laat ni runti sirvi lony ne rápti didxdoony.

<sup>6</sup> Ziyza bindiaga zec chi riény rsee bniety guilliú, o zec chi rubi de nisroo, o zec chi cuenzi juers rnií de guziuu, rniideny:

¡Xtiosten Dios! Te pur acanabee Xtadni Dios, laany ni napny irate guelrnabee.

<sup>7</sup> Anre gultoo izaclaazni, per quesentiand izaclaazni ne izubyanny.

Te pur abdziny dxi ni guchnaa Corder xte Dios ne ni gac chialny azuchuub,

<sup>8</sup> nacubi lady zaac, nguits, nania ne rcuabcháa.

Te pur lady nguitsqui zelo de cos güen ni baany de xpíny Dios.

<sup>9</sup> Chiy gunii ángli nare:

—Quebcuaa: “Dichos de ni ná par gueed saa xte Corder xte Dios.”

Ne guniiza ángliqui:

—Ninguide ná didxldí xte Dios.

<sup>10</sup> Ax guzullibia nez lo ángliqui par ituaany, per laany guniiny nare:

—Quit runu zee. Te pur nare zectiziac liú, mandadzi cadxanni xte Dios, zectiziac iraru de soo ni guldípac run cuend xtiidx Jesús. Bto Dios.

Te pur, pur Jesús zéed irate ni rnií de ni rnií xtiidx Dios.

<sup>11</sup> Chiyru gunáa zullal llayabaa ax gunáa tuby cabay nguits. Chiy ni beebmi lá ni Rzuub xtiidxny ne ni Guldípac, pur ni xnezpacni runny guelgurtisy ne de guerr xtenny. <sup>12</sup> De bslony rcuabcháa zec bal ne zieny de curon nuu quiany. Chiy tuby latny cá lá tuby ni quit tu racbeeti, laatisny nány xi zelay. <sup>13</sup> Ne dibyrintec xabny, ax lány: XTIIDX DIOS. <sup>14</sup> Chiy de xsuldadny xte llayabaa zanalddebny beebdeb de cabay nguits, nacudeb de lady zaac nguits ne nania. <sup>15</sup> Ruony rdiia tuby spad ni quesentiand cá lonii, cun spadqui gúnny castigu binguichliu, ne cun var guiih inabeeny laadeb. Zecpacza ni raapy bniety quia uv par rliii quiani, ziy isiáldny laadeb castiguroo ni zéed pur Dios ni nap irate guelrnabee. <sup>16</sup> Lo xcapy cun cuee cuudyny cá de diidx ni rnií: REY NI RNABEE LO DE REY NE DAD NI RNABEE LO DE DAD.

<sup>17</sup> Chiyru gunáa tuby ángli zuldí lo gubidx, quesentiand diip rbíxtiany, rbídxny de many ni candza nez llayabaa, raipny laadem:

—Gultaa, guldixasaa rut inídx Dios laat ni got zecpaczaxnarul, <sup>18</sup> zecli beel xte de rey, xte de capitán, xte de biny ni quit tu runti gan lonii, zecli za beel xte de cabay, xte de ni beeb laadem, beel xte irate biny, zecli xte de esclav ne xte de ni quit ná esclav, zecli xte de guroo ne de bichiin.

<sup>19</sup> Chiy gunáa monstroo cun de rey xte lo guichliu ne de suldad xtendeb, adxasaadeb par tildnédeb ni beeb cabay nguitsqui cun de suldad xtenny. <sup>20</sup> Per laadeb gunaazdeb monstrooqui cun profet fals ni run de milagri nez lo monstrooqui. Ne pur de milagriqui

baanbi engany de ni guu seny xte monstuoqui ne btodeb figur xtenmi. Ax monstuo cun profet falsqui, iroptedeb dibynabánydeb bcuaadeb laadeb lo bal rut cayaicqui azufri. <sup>21</sup> Chiy irateru de xpiny monstuoqui gutydeb pur spad ni rdiaa ruu ni beeb cabay nguitsqui, ax gudo de many llayabaa laadeb, axt bialdem xpeeldeb.

## 20

<sup>1</sup> Chiyru gunáa zedyiat tuby ángli llayabaa, caany liey xte ruu bzia ni quitti xtini ne caazacny tuby cadenroo laznaany. <sup>2</sup> Ax gunaazny dragón, béeld gular ni lá Bindxab ne Satanás, bldiibniy cun cadenqui par tuby mily iz. <sup>3</sup> Chiy bzáaldniy láani bzia ni quitti xtiniqui ax bsegudziisny ruu bziaqui par quitru gúniy engany bniety guichliu axtisy chi abialo tuby mily iz, chiyrú idiianqui láanqui duudx.

<sup>4</sup> Chiy gunáa de yallilzaac saa xte de rey, loqui zub de ni acuáa guelrnabee par gúndeb guelgurtisy. Ziyza gunáazaca de spírit xte de bniety ni gurúu quiani pur ni btúichdeb xtiidx Dios ne irate ni nánde pur Jesús. Laadeb quit nitotideb monstuo nicliza figur xtenmi, ne nicliza quit nisaantideb níiudeb seny xtenmi locuadeb o naadeb. Ax gunáa gubíi gubánydeb stuby, chiy gunabeedeb cun Crist tuby mily iz. <sup>5</sup> Niy ná primer güelt ni ibány de binguty, per iraru de binguty quitga ibánytideb axtisy chi abialo tuby mily izqui. <sup>6</sup> ¡Xíclabaa de ni ibány nidootequi! Laadeb ananiadeb nez lo Dios ax aquit yáldtideb ni rrop guelguty, sino que laadeb gacdeb de bxoz xte Dios ne xte Crist ax inabeedeb cun laany tuby mily izqui.

<sup>7</sup> Chi abialo tuby mily izqui, chiyrú idiia Satanás rut niaagubi <sup>8</sup> par gúmbi engany bniety iduibgabiite lo guichliu. Zunbi engany Gog ne Magog par ichasaadeb de xpíndeb gúndeb guerr. Ne quesentiand zianguiilliú gacdeb zepacza yully xte ruu nisdoo. <sup>9</sup> Iranez iranezte zádeb, idxasaadeb iduibrdonte rut ri de xpiny Dios ne iduibrdonte guidx ni rcaazny. Per laany desde llayabaa ixiaaldny bal ni izaicqui de binqi axtisy idedeb. <sup>10</sup> Chiy bindxab ni baany engany laadeb chúu lo bal rut cayaicqui azufri, rut anuu monstuo cun profet falsqui, rut aquitru chúuti dxi idiiaadeb ne rut teeddeb guelzii rdxi ne guxin.

<sup>11</sup> Chiyru gunáa tuby yallily saa xte tuby rey, tuby yallilroo culory nguits. Loqui zub tuby ni zub ax nez lony gubicá guichliu ne yabaa, gunitlotecdeni. <sup>12</sup> Chiy gunáa dec nez lo yallilqui rut zub Dios, ruy zuguaa de binguty, zeclí de gueroo ne de bichiin. Ax blal lo de libri, ne blalza lo stuby libri ni lá libri xte guelnabány. Chiyru baany Dios guelgurtisy cun de bingutyqui según cá lo de libriqui xi de baandeb. <sup>13</sup> Guelguty bdziib de binguty xtenbi, ziyza nisdoo bdziizacni de binguty xtenni, ne de binguty ni nuu rut canuudeb idziny dxi ni ideedeb cuend Dios, ziyza gubiizacdeb ruy par baany Dios guelgurtisy xtenny bsiáldny laadeb según ni baandeb. <sup>14</sup> Chiyru guelguty cun rut guu de bingutyqui cuanuudeb idziny dxi ni ideedeb cuend Dios, iroptedengui guu lo bal, ne balquiy ná ni rrop guelguty. <sup>15</sup> Ax lo balqui biáldza de ni quit cá láni lo libri xte guelnabány.

## 21

<sup>1</sup> Chi gulull gunáa de cosqui, chiyrú gunáa tuby yabaa cuby cun tuby guichliu cuby, te pur yabaa ne guichliu ni guu gulo aquitideni, nicliza nisdoo. <sup>2</sup> Chiy gunáa Jerusalén cuby, guidxroo xte Dios zedyiatni llayabaa xte Dios. Quesentiand zuchuuni zec chi azuchuu tuby dxaap par aguchnaab ni gac chialbi. <sup>3</sup> Ax diipguilliú bindiaga rsee tuby ni gunú nez rut zu yallily xte Dios:

—Arbez Dios glay bniety. Laany ibanynény laadeb ne laadeb gacdeb de xpínny, chiy laany suguanény laadeb gacny Xtiosdeb. <sup>4</sup> Laany iraanu ruu bslodeb de nis ni biindeb, ax aquitru chúuti guelraty, guelruud, guelnalas ne guelzii, te pur irate de cos ni guu gulo agudeed.

<sup>5</sup> Chiy laany ni zubny lo yallilqui guniiny:

—Irate cayuna cuby.

Ziyza guniizacny nare:

—Bcuaa de diidxré, te pur laani náni didxldí ni riáld chaldilaaz bniety.

<sup>6</sup> Ne guniizacny naa:

—Aguc ni ná par gac. Nare naa zec A ne Z, te pur naretizia rnabiia desdi gulo ne par chazy. Elqui ni rdxa nis, nare ideedab nis ni rachy rut rachy nis xte guelnabány ne iguaadziani. <sup>7</sup> Bniety ni gún gan lo duld, zialdbi irate de cosqui. Ne nare gaca Dios xtenbi, chiy laab gacbi lliinia. <sup>8</sup> Per de ni rdxiyby sutipnédeb ni reldilaazdeb nare, de ni quit reldilaaz nare, de ni rdxalaaaz run púrzi ni ná mal, de ni rguinxú bniety, de ni nabány ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, de ni nán dichab par rundeb mal bniety, de ni rto de ni rliodeb ná dios, ne irate de ni ruce dixú, zialddeb lo bal rut cayaicqui azufri, balquiy ná ni rrop guelguty.

<sup>9</sup> Chiyru lo ira gadz de ángli ni caa gadz de cop ni dxa gadz de guelzii ni ná lúltmi, tuby de ángliqui beedny rut zuguaa, ax guniiny nare:

—Quedaa, te iliuaa liú dxaap ni gac chial Corder xte Dios.

<sup>10</sup> Chiy pur Spírit güené ángliqui nare quia tuby danyroo, quia tuby dany yaa. Ruy bliuuny nare Jerusalén, guidxroo xte Dios zedyiatni llayabaa xte Dios. <sup>11</sup> Rcuabcháani pur guelrcuabcháa xte Dios. Ne guelrcuabcháaqui ná zec guelrcuabcháa xte tuby guia ni quesentiand sac, zec guiabnii ni lá jaspe, nania naniani zec tuby vidri. <sup>12</sup> Iduibrdonte guidxqui ná tuby pader roo, tuby pader yaa cun tsibtio puert, ne cad ruu tuby puertqui zuguaa tuby ángli. Chiy lo de puertqui cá zec ni lá irate tsibtio puert qui cuaa de bniety Israel, tubyga lo de puertqui cá zec ni lá tuby cuaadeb. <sup>13</sup> Chon puertqui ná lad rut rldieny gubidx, chonza puertqui ná lad rut rieeyz gubidx, chonza puertqui ná lad nort ne chonza puertqui ná lad sur. <sup>14</sup> Chiy cun tsibtio puert qui ná cimient xte paderqui, ne lo de guiaqui cá lá irate tsibtio puert de apóstol xte Corder xte Dios.

<sup>15</sup> Ángli ni guniné nare caany tuby var de or par ícuany medid guidxqui cun de puert ne paderqui. <sup>16</sup> Guidxqui cuadrad náni, zectiziac xquel ziuulni ziytiziaca xinni. Ángliqui bcuaany medidni cun var de or ni caany, ax xmedidni ná tiop mily tiop gayuaa kilómetro, zecli xquel ziuulni, xquel yaani ne xquel xinni. <sup>17</sup> Chiyru bcuaab medid paderqui, ax paderqui yaani sesenta y cuatri metri según xmedid bniety guichliu zec ni bráx ángliqui.

<sup>18</sup> Paderqui gucchuuni cun guia ni lá jaspe, chiy guidxqui púrzi de or náni, zecpacza tuby vidri ni nania náni. <sup>19</sup> De guia ni ná cimient xte paderqui zuchuu cun iralote de guia ni sac. Primer guiaqui zuchuu cun guia ni lá jaspe, ni rrop guiaqui zuchuu cun guia ni lá zafiro, ni rion guiaqui zuchuu cun guia ni lá ágata, ni rac tap guiaqui zuchuu cun guia ni lá esmeralda, <sup>20</sup> ni rac gaay guiaqui zuchuu cun guia ni lá ónice, ni rac xoop guiaqui zuchuu cun guia ni lá cornalina, ni rac gadz guiaqui zuchuu cun guia ni lá crisólito, ni rac xon guiaqui zuchuu cun guia ni lá berilo, ni rac gaa guiaqui zuchuu cun guia ni lá topacio, ni rac tsí guiaqui zuchuu cun guia ni lá crisoprasa, ni rac tsibtio puert qui zuchuu cun guia ni lá jacinto, ne ni rac tsibtio puert qui zuchuu cun guia ni lá amatista. <sup>21</sup> Chiy irate tsibtio puert xte guidxqui gucchuuni cun tsibtio puert, tubyga perli ná tuby puert. Ne nezroo ni ná glay guidxqui púrzi de or náni, zecpacza tuby vidri ni ríeny axt stuby ladni náni.

<sup>22</sup> Nic tuby yudoo quit gunáatia láani guidxqui te pur Xtadni Dios ni nap irate guelrnabee cun Corder xtenny, laadeny nádeny yudoo par guidxqui. <sup>23</sup> Ne láani guidxqui quit rquiinti izieeny gubidx nicliza bueen, te pur guelrcuabcháa xte Dios ne xte Corder xtenny ná ni izieeny ruy. <sup>24</sup> Bniety iranetzte icandzá lo bienqui, laadeb ni anádeb perdón. Chiy de rey xte lo guichliu zednédeb de guelnasaa xtende par guidxqui. <sup>25</sup> De puert xte guidxqui quit chúuti chi idxiideni rdxí, ne ruy quit chúuti guxin. <sup>26</sup> Irate de guelnasaa, de guelgüen xte de bniety iranetzte idziny guidxqui. <sup>27</sup> Per quit chúuti dxi yíiu ni nadxab láani guidxqui nicliza bniety ni run de ni quit illiú nicliza ni run engany, sino que de ni cázy láni lo libri xte guelrnabány ni nap Corder xte Dios, laaizdeb yíiudeb láani guidxqui.

## 22

<sup>1</sup> Ziyza bliuuya ángliqui nare tuby gueeu nis ni rguaad guelrnabány, nania naniani zecpacza yaguan. Nisqui rdiiani rut zu yallily xte Dios ne xte Corder, <sup>2</sup> ax cancaante lo nezroo ni ná glay guidxqui zéni. Iruld iruldti nezqui ná gueeuqui, chiy iroplate gueeuqui zub yag xte guelrnabány ni rca tsibtio plo frut loníi, gazubbúite rchu frut ni rca loni. Ne de bldag xte yagqui illiú par gacdaan bniety. <sup>3</sup> Ruy aquítiru xi malti chúu, Dios cun Corder xtenny cuez lo yallily xtenny láani guidxqui, chiy ito de xpínny laany. <sup>4</sup> Ax ruyguiy iniádeb lo Dios, laadeb ni cá lány locuadeb. <sup>5</sup> Ruy aquítiru guxin, aquít rquiinti bal nicliza gubidx te pur Xtadni Dios ná ni izieeny ruy, ax par chazy acanabeeb cun laany.

<sup>6</sup> Chiyru guníi ángliqui nare:

—De díidxré ná díidxldi ni riáld chaldilaaz bniety. Ne Dios, Dad ni rguaad díidx de profet ni rteed xtiidxny, laany bxiaaldny ángli xtenny par rliuub de xpínny ni azedyiub gac.

<sup>7</sup> Dad Jesucrist guniiny dec ziub gueedny.

Ax, ¡xíclabaa de ni run cuend ni cá lo libriré ni rguixtee xte de ni teru gac!

<sup>8</sup> Nare Juany, gunáa ne bindiaga de cosqui. Ax chi bialo bindiaga ne gunáa de cosqui, chiy guzullibia par nituaa ángli ni bliuu nare de cosqui. <sup>9</sup> Per laany guniiny nare:

—Quit runu zee. Te pur nare zectiziac líu, mandadzi cadxanni xte Dios, zectiziac de soo ni rteedza xtiidxny ne de ni run cuend ni cá lo libriré. Ningui, bto Dios.

<sup>10</sup> Ziyza guniiny nare:

—Quit icuaatstiu de díidx ni zéed láani libric, de díidx ni rguixtee xte de ni teru gac, te pur azedyiub gacdey. <sup>11</sup> Bsaan de biny mal cun de mal xtende, ne de ni nabány rnia su chalaadeb cun de ni quit illiú xtende belati ziy rcaazdeb. Per de ni run zec ni riáld ná par chalaá gúndeb zec ni riáld ne de ni nabány zec ni rcaaz Dios ná par chalaá ibánydeb zec ni rcaazny.

<sup>12</sup> Jesucrist guniiny:

—Gulgabee dec ziub guelda, ax guednía ni riáld tubyga bniety según ni baandeb. <sup>13</sup>Nare naa zec A ne Z, de letri ni rzulo ne ni rlull tuby alfabet, te pur naretizia rnabiia desde gulo ne par chazy.

<sup>14</sup>Xíclabaa de ni ná zecpacza de ni agudiiby xabni pur ni rundeb cuend xtiidx Dios, par chalee yiuudeb ruu puert xte guidxqui ne yálddeb frut ni rca lo yag xte guelnabány. <sup>15</sup>Chiy dets guidxqui yáan de ni rdxalaaz run púrzi ni ná mal, de ni nán dichab par rundeb mal bniety, de ni nabány ni quit illiú cun de ni quit rac chialdeb, de ni rguinxú bniety, de ni rto de ni rilodeb ná dios, ne irate de ni rdxalaaz runchuu dixú ne rueedeb dixú.

<sup>16</sup>—Nare Jesús, abxiaalda ángli xtena par quixteeb irate de cosqui lot par quixteetni lo irate de ni reldilaaz nare. Nare naa legítmi descendient xte rey David, lo xfamilbi zelda. Ne nare naa zec balgui rcuabcháa ni rldieny sidoo.

<sup>17</sup>Spiritu Sant cun dxaap ni gac chial Corder xte Dios, rniideb:

—Quedaa.

Chiy ni rindiag rniideb ziy, ziyza rniib:

—Quedaa.

Tutix ni rdxá nis, gueedbi, ne ni rcaaz zelee guéeb nis xte guelnabány sin quit xi quillytib.

<sup>18</sup>Irate de ni guindiag de diidx ni zéed lo libriré xte de ni teru gac, nare rguixtiia lot dec belati chúu ni icuaaru quia de diidx ni zéed lo libric, ziyza mazru gueroo guelzii isiáld Dios laab que de guelzii ni zéed lo libric. <sup>19</sup>Ne ziyza belati chúu ni idzicá quia de diidx ni zéed lo libriré xte de ni teru gac, ziyza sdzicáza Dios ni riáldbi lo yag xte guelnabány ni rzeetza libric, ne aquitza yiuutib láani guidx xte Dios ni rzeetza libric.

<sup>20</sup>Ni nán dec didxldí ná irate de cosqui, rniib:

—Didxldípac, ziub guelda.

Ziyla Xtadni Jesús, ¡quedaabi!

<sup>21</sup>Xtadni Jesús gunldeeny quia iratecti. Amén.